Zanisti Serdem Magazine Dictionary 14

DICTIONARY OF DENTISTRY

English - Arabic - Kurdish

By

Dr. SAEED A. LATTEEF A. KAREEM
Vice Dean, College of Dentistry
University of Sulaimani

Verificaition:
Akram Qaradaghi



A DICTIONARY OF DENTISTRY

ENGLISH-ARABIC-KURDISH

By

Dr. SAEED A. LATTEEF A. KAREEM

Vice Dean, College of Dentistry
University of Sulaimani

Verificaition:
Akram Qaradaghi

1st Edition 2007

فەرهەنگی پزیشکیی ددان

ئینگلیزی ـ عەرەبی ـ کوردی

دانانی:

د.سعيد عبداللطيف عبدالكريم

وردبوونەوە و تۆژاندن:

ئەکرەم قەرەداخی

2007 چاپی یەکەم / دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم

ناوی کتێب: فەرهەنگی دان

ناوی نوسەر: دکتۆر سەعید عەبدوڵ لەتیف

بابەت: فەرهەنگی زانستی

مۆنتاژ: رووناک رەسوولپوور

تایپ: بەختیار عەبدولرەحمان

تیراژ: 750

ژمارەی سپاردن: 474 وزارەتی رۆشنبیری

چاپخانە: چاپو پەخشی سەردەم

لەبڵاوکراوەکانی گۆڤاری زانستی سەردەم

دەزگای چاپو بڵاوکردنەوەی سەردەم

www.sardamco.com

Foreword

Dr. Saeed Abdul Latteef is one of those specialist dentist physicians who are well known in our city. His father and brother were also specialist dentists who were widely recognized in this field.

Dr. Saeed, in addition to his specialty, has a marked interest in the writing of scientific articles. In this field he has a prolific pen. He has written an article for every issue of our magazine with the consequence that we have always regarded him as a member of our editorial staff.

For this reason, when considering the project of scientific dictionaries in Kurdish, we thought it appropriate to request him to compile a dentistry medical dictionary in Kurdish which he very diligently and professionally undertook the task and produced this dictionary.

When going through every single item of this dictionary, we have come to the belief that it will fill in a

very large gap in this area of our language as it is the first such dictionary throughout Kurdistan. Moreover, we believe that in addition to being a trustworthy source for translators and researchers in the field of dentistry medicine, it will additionally become an important source for those students who choose to study dentistry as a specialty.

We candidly admit that this project of ours is not faultless and that other people may improve on it in the future in order to develop it into larger, richer, and more accurate and reliable sources, say through the Kurdish Academy of Kurdistan, we hope that this dictionary of ours can become a source for their developmental work.

We extend our appreciation to our dear writer colleague and competent physician Dr. Saeed Abdul Latteef and wish continuous growth and development in our dear Kurdish language.

AKRAM QARADAGHI

پێشەکی

دکتۆر سەعید عەبدوڵ لەتیف یەکێکە لەو پزیشکە پسپۆڕانەی دان کە لەشارەکەماندا بەپەنجەی دەست دەژمێرین، سەرەڕای ئەوەی کە باوكو براشی هەر پسپۆری دان بونو لەکاتی خۆیاندا رۆڵێکی گەورەیان لەم بوارەدا گێراوە، د. سەعید جگە لەپسپۆریەکەی خولیایەکی زۆریشی لەنوسینی وتاری زانستی دا هەیەو لەم بوارەشدا خامەکەی زۆر دیارە، هەر لەژمارە یەکی گۆڤارەکەمانەوەو لەهەموو ژمارەیەکدا وتاری لەسەر پسپۆڕیەتی خۆی بۆی نوسیوینو هەمیشە وەك ئەندامێکی ستافی نوسینی گۆڤارەکەمان حسابمان بۆ کردوە.

هەربۆیە لە کاتی بیرکردنەوەمان لە پرۆژەی دانانی فەرهەنگی زانستی بەکوردی، بە باشمان زانی روی تێبکەینو داوای فەرهەنگێکی پزیشکی دانی لێبکەین، ئەویش بەئەوپەری بروا

بەخۆبون و دڵسۆزیو پەرۆشیەوە پەیمانی پێدایینو لەماوەی دیاریکراوی خۆیدا ئەم فەرهەنگەی خستەبەر دەستمان، ئێمە کە بەیەکەیەکەی وشەکانی ئەم فەرهەنگەدا چوینەتەوە لەوباروایەداین کە کەلێنیکی زۆر گەورە لەم بووارەدا پر دەکاتەوەو ئێمە بەراستی پێویستمان بوو چونکە ئەمە یەکەمین فەرهەنگێکە لەسەرانسەری کوردەواریدا بەو قەبارەیە سەرجەمی پسپۆری پزیشکی دان بگریتە خۆی، لەو بڕوایەداین فەرهەنگەکە جگە لەوەی سەرچاوەیەکی باش دەبێت لەبەردەم وەرگێڕو تۆژەرانی بواری پزیشکی داندا، دەبێتە سەرچاوەیەکی گرنگیش بۆ ئەو خوێندکارانەی بواری پزیشکی دان هەڵدەبژێرنو دەبنە پسپۆر تیایدا ئێمە بڕوامان زۆرە کە کارەکەمان سەرەڕای چەندجار پێداچونەوەمان هێشتا بێهەڵە نییەو رەنگە کەسانێك هەبن بتوانن لەپاشەڕۆژدا زۆر دەوڵەمەندترو بەهێزتری بکەنو رەنگە بەپلەی یەکەم ئەو کارە کۆری زانیاری کوردستان بگرێتەوە کە ئومیدمانە ئەم فەرهەنگەی ئێمە ببێتە سەرچاوە بۆ کارەکانیان لەو بارەیەوە.

سوپاس بۆ برای نوسەرو پزیشکی خۆشەویست کاك سەعیدو مەزنو نەمریو هەمیشە گەشاندنەوە بۆ زمانی شیرینی کوردی.

ئەکرەم قەرەداخی

Preface

Medical libraries in Kurdistan region are lacking medical dental dictionaries for lectures, students and researches. This dictionary should include basic clinical, medical, biological, and basic paramedical sciences terminology. The present dictionary is my attempt to fill this gap in medical and dental libraries to facilitate scientific communication in Kurdish language beside other two important languages used in the area. Moreover, this dictionary could be of help and benefit to all intellectuals in Kurdistan region.

This is the first edition; I hope that the inevitable typographical errors are minimum. I will be grateful if you kindly point out any possible errors or other comments and email to me with my great appreciation.

My deep appreciation goes to Mr. Akram Quaradaghi, the editor in chief of Zansti Sardam Magazine who inspired me to achieve this dictionary.

I would like to thank my wife: Rawshan the agriculture engineer, son: Dr. Daroon the dental postgraduate (M.Sc) student, daughters: Daria and Sara: the third and sixth medical students, for their continuous help and support throughout four years in preparation of this work.

My thanks also go to Mr. Bakhtiar for his computer work assistance.

Dr. Saeed A.Latteef A. Kareem
Vice Dean / College of Dentistry, University of Sulaimani
Sulaimani Governorate - Kurdistan Region / Iraq
Email : drsaeedal@yahoo.com
Sulaimani, Jan. 2007

A

a- ,an-	بادئه بمعنى: فَقْد- غياب- خُلُومّن- بِلا	پێشگر بەمانای: بێ- بەبێ
aaa	إختصار لكلمة أملْغم(ملغمة)= سبيكه فلز بالزئبق	کورتکراوەی ووشەی(ئەمەلغەم)ە= دارشتەی کانزا و جیوە
ab-	بادئه بمعنى: بعيد عن	پێشگر بەمانای: دوور لە
aback	نحو الخلف- الى الوراء	بەرەو پاش- بۆدواوە
abacterial	خالٍ من الجراثيم	بێ بەکتیریا
abandoment	تَخَلٍّ عنَ- هَجْر- تَرْك	وازی لێهێنا- بەجێهێشتن
abapical	بعيد عن الذروه	دوور لە لوتکەی ڕەگ دوور لە بنی ڕەگ
abarticulation	1ـ خلع مَفصَلي 2ـ مفصل سَلِس	1ـ لەجێچوونی جومگە 2ـ جومگەی شلوشێواوو
abaxial	بعيد عَن المِحْوَر	دوور لە تەوەرەوە
abducent:	مُبَعِّد:	دوورخراوە:
~ nerve	عصب مبعد	دەماری دوورخراوە
aberrancy	شُرود- تَيْه	وون بوون
aberration	ضَلال- انحراف	سەرلێشێوان- لادان
ablation	اجتثاث	هەلکەندن یان دەرهێنان لە ڕەگ و ریشەوە
abnormal:	شاذ:	دزێو، نائاسایی:
occlusion	إطباق شاذ	ددان جوتبونی نائاسایی
aborad	مُبْعِد عن الفم	دوورخراوە لەدەمەوە

aboral	بعيد عن الفم	دوور لە دەمەوە
abortion	إجهاض	لەبارچوون-بەرفڕێدان
abradant	مادة ساحلة	ماددەیەك شتبكرێنێت
abrade	يسحل- يكشط	دەیكرێنێت- دەیماڵێت
abrasio dentium	سَحْل الاسنان(لاتنيية)	ددان كڕاندن(لاتینی)
abrasion	انسحال- سَحْل	كڕاندن- ماڵین-ڕوشان
abrasive:	1ـ ساحِل(المادة او الاداة الساحلة) ساحج(مادة حاكة)	1ـ كرێنەر، ڕووشێنەر(ماددەیەك)(كەرەسەیەك) یان(ئامرازێك) شت بكرێنێت
	2ـ يحتوي على مادة ساحِلة:	2ـ ماددەیەكی تیابێت شتبكرێنێت:
~ action	فعل ساحل- حَركة ساحلة	كرداری كرێنەر-جوڵەی كرێنەر
~ disc	قُرص ساحل	خەپلەی كرێنەر
~ point	راس ساحل	سەری(نوكی) كرێنەر
abscess:	خُراج- خراجَة:	دومەڵ — كوان-قونێر:
acute ~	خراج حاد	دومەڵی تیژ
alveolar ~	خراج سُنخي	دومەڵی ئێسكی دەوری ددان
apical ~	خراج ذُرْوي	دومەڵی بنی ڕەگی ددان
bicameral ~	خراج ثُنائي الجوف	دومەڵی دوو بۆشایی
blind ~	خراج عمياء(بلاناسور)	دومەڵی كوێر(بێ كون یادەرگا)
brain ~	خُراجة الدماغ	دومەڵی مێشك
canine space ~	خراج المسافة النابية	- دومەڵی بۆشایی كەڵبە
bucinator space ~	خراج المسافه المُبوّكة	دومەڵی بۆشایی گوپ
carotid space ~	خراجة المسافة السباتية	دومەڵی سڕبوونە بۆشایی
caseous ~	خراج جبْني	دومەڵی پەنیری
chronic ~	خراج مُزمِن	- دومەڵی كۆنینە. دومەڵی درێژخایەن
circumtonsillar ~	خُراج حَولَ اللوزة	دومەڵی دەوری ئاڵوو
cool ~	خُراج بارد	دومەڵی سارد
collar stud ~	خُراجة ثنائية الجوف	دومەڵی ناو دووبۆش - دومەڵی دوو بۆشایی تیابێت
congestive ~	خراج احتقاني	دومەڵی خوێنتێزاو دومەڵی ئاوساو
corneal ~	خراج قرنيّة	دومەڵی كۆرنیە- دومەڵی گلێنە
cutaneoue dental ~	خراج سني جلدي	دومەڵی پێستیی و ددانیی

dental ~	خراج سِنّی	دومەڵی ددانیی
dento- alveolar ~	خراج سِنّی سِنْخی	دومەڵی ددانیی و نێسکی دەوری ددان
dry ~	خراج جاف	دومەڵی وشك
gingival ~	خراج لثوي	دومەڵی پووکیی
lateral ~	خراج جانبی	دومەڵی لایی- دومەڵ لەلاوە
lung ~	خُراجة الرئة	دومەڵی سی
Palatal ~	خراج حَنَکی	دومەڵی مەلاشوویی
Palatal space ~	خراجه المسافه الحنكية	دومەڵی بۆشایی مەلاشوو
panfacial abscess	خراج وجهی شامِل	دومەڵی هەموو ڕوو
parietal ~	خراج جِداري	دومەڵی دیواریی
parodontal ~	خراجة الانسجة الناعمة للاسنان	دومەڵی شانە پاڵپشتەکانی ددانەکان
partial ~	خُراج جزئی	دومەڵی بەشی- دومەڵی پارچەیی
periapical ~	خُراجه ماحول الذروة	دومەڵی بنی ڕەگی ددان
		(دومەڵی لوتکەی ڕەگی ددان)
pericemental ~	خُراجة ماحول المِلاطي	دومەڵی دەوروبەری چیمەنیۆی ددان
	-خراج رِباطي	- دومەڵی بەستەرەوەی ددان
pericoronal ~	خراجه ماحول التاج	دومەڵی دەوری کەللەی ددان
		(دومەڵی دەوری تاجی ددان)
periodontal ~	خراجه ماحول السن	دومەڵی دەوروبەری ددان
	-خراجه الانسجه الناعمة	- دومەڵی شانە پاڵپشتەکانی ددان
peritonsillar ~	خراجه ماحول اللوزه	دومەڵی دەوروبەری ئاڵوو
septal ~	خراجه حِجابيّة	دومەڵی نێوان ڕەگی ددانەکان
		(دومەڵی تیغەیی)
septic ~	خراجه عَفِنة	دومەڵی گەنیو(پیس)-دومەڵی بۆگەن
sterile ~	خراجة عقيمة(خاليه فی الجراثيم)	دومەڵی پاکژ(بێ میکرۆب)
subacute ~	خراجة تحت الحادّ	دومەڵی ژێر(خوار) تیژ
sympathetic ~	خراجة ودية	دومەڵی ناسەرەکی(بێ کێشە)
		-دومەڵی لەولای جێگە تووشبووەکەوە
wandering ~	خراجه جوالة	دومەڵی گەڕۆك(لەلایەکی تر کۆتایی دێت)
absence	غياب	ئائامادە- نادیار- نەبوون
absorption:	امتصاص- مَصّ:	هەڵمژین - مژین:

English	Arabic	Kurdish
alveolar ~	امتصاص سنْخي	هەلمژینی نیسکی ددان
abstraction "of the jaws"	شرود الفكين	دوورلەیەكیی هەردووشەویلگە
	- بقاء الفكين متباعدين	- نەگەیشتنەیەكی هەردووشەویلگە
abuse	سوء الاستعمال	بەكارهێنانی (نالەبار) ناشیاو
		- بەد بەكارهێنان
abutment:	دعامة- ركيزه:	كۆڵەكە- پاڵپشت:
bridge ~	دعامة الجسر	كۆڵەكەی پرد
intermediate ~	دعامة متوسّطة	كۆڵەكەی ناوەند
primary ~	دعامة أوّليّة	كۆڵەكەی سەرەتایی
	- دعامة رئيسيّة	- كۆڵەكەی سەرەكیی
acanthoma	ورم شائك	لووی دڕكاویی
accelerator	مُعَجّل- مُسرّع	تاودەر- خێراكەر
		- تین دەر-گوڕدەر
accessory :	ملحق- إضافي- توابع:	پاشكۆ- پتر-سەربار:
~ canals	أقنية إضافية	كەناڵی پتر
~ nerves	اعصاب مُلْحقَه	دەماری پتر
~ palatine foraminae	ثُقبات حنكيّة إضافيةٌ -ثقُبات سقف الفم إضافيةٌ	كونی مەلاشووی پتر
accident	عارض- طارئ -حادثة- صدفه	لاوەكی- لەپڕ -ڕووداو
		ڕێكەوت- هەلكەوت
accretion:	نُموّ طبيعي:	گەشەكردنی سروشتی:
~lines "Retzius Lines" Retzius; 1842-1919 Swidish anatomist=(striae of retzius); successive layers of calcification in tooth enamel	خطُوط النموّ(تلاحظ في نمو الجلد) خطوط رِتزيوس(طبقات تكلس ميناء السن تلاحظ في الاسنان	هێڵی گەشەكردن(لەپێستا بەدیدەكرێت) هێڵی ریتزیوس(چینەكانی نیشتنی كلسی مینای ددان) لەددانا بەدیدەكرێت
accuracy	دِقّة- ضَبْط	ووردیی- كارامەیی- تەواویی
acellular:	لاخلوي:	بێ خانە:
~ cementum	ملاط لاخلَوي	چیمەنتۆی بێ خانە
acetylsalicylic acid	حَمْض الصفصاف الخلّي(الاسبرين)	ترشی سالسلیك(ئەسپرین)
ache:	ألَم ثابت مُستَمِر:	ئازار(ئێش)ی جێگیر و بەردەوام:

English	Arabic	Kurdish
tooth ~	ألم السِنْ	ئازاری ددان(ددان ئێشە)
acheilia	غِياب الشَّفة- غياب الشفتيَن	بێ لێو- بێ هەردوولێو
acheilous	عَديم الشّفاه - بلا شفه	بێ لێویی(کەسی بێ لێو)
achondroplasia	عَدمْ تشكُّل الغضاريف(الودانة)	درووست نەبوونی کڕکڕاگە
achorion	عديم الغِشاء	بێ پەردە
acid:	حَمَض:	ترش:
~ acetylsalsylic	حمض الصفصاف الخلّي(الأسبرين)	ترشی سالسلیك(ئەسپرین)
~ etch technique	أسلوب التخريش بالحمض	ڕێگەی ڕووشاندن(زبرکردن) بەترش
acidogenic	مُكَونّ الحمض- مُوَلّد الحمض	دروستکەری ترش
acidophil(e)	مُحِبْ لِلحَمْض	حەز بە ترشیی-ترشخواز
acinar:	عِنَبي:	ترێیی- ترێ ئاسا:
~ cell	خلية عنبية	خانەی ترێیی
acini	عِنَبات	ترێ ییەکان
aclusion	فَقْد الإطباق- غِياب الإطباق	ناجوتبوون(ددان پاشەویلگە)
acoustic:	سَمْعي- صوتي:	بیستۆك- بستەنی- دەنگی:
~ nerve	عصب سمعي	دەماری (بیستن) بیستۆك
acrania	غِياب الجمجُمْةْ	بێ کەللەسەر- بێ کاسەی سەر
acrodont	بزُوغ هاجِر (توضع الاسنان خارج الاسناخ وارتباطها مباشرة بعظم الفك بواسطه النسيج الضام)	ددان دەرکردنی گوێزراوە (شوێن گرتنی ددان لەدەرەوەی ئێسکی ددانەوە و بەستنەوەیان ڕاستەوخۆ بەئێسکی شەویلگەوە بەهۆی بەستەرەشانەکان)
acromegaly	ضَخامة الأطراف ضَخامة العظام ضَخامة النهايات	زەبەلاحیی- حووچیی- ئێسکە ئەستوورەی کۆتایی پەل- ئێسکە پانە
acropis=*(faulty articulation due to some defect of the tongue)*	اطباق معيب بسبب مشاكل اللسان	جوتبونی ددانی دزێو بەهۆی کێشەی زمانەوە
acrylic:	1ـ راتِنج اكريلي- أكريل 2ـ اكريلي(نسبة للاكريل):	1ـ ڕاتنجی ئەکریلی- ئەکریل 2ـ ئەکریلی(ئاماژەبە ئەکریل):
~, clear	اكريل شفاف	ئەکریلی ڕوون
~, cold curing	اكريل متصلب بالبرودة(اكريل بارد)	ئەکریلی ڕەق بوو بەساردیی(ئەکریلی سارد)
~ crown	تاج اكريلي	تاج(کەللەی ددان)ی ئەکریلی
~ curing	تصلُّب(تصليب) الاكريل	ڕەق بوون(ڕەق کردن)ی ئەکریل

~ filling	حشوة اكريلية	پڕكردنەوەی نەكریلی
~, heat curing	اكريل متصلب بالحرارة(اكريل حار)	نە كریلی ڕەقبوو بەگەرمیی(نە كریلی گەرم)
~ jacket crown	تاج جاكيت اكريلي	كیفی كەللەی ددانی نەكریلی
~ mould= ~ stent	قالب اكريلي- واقيه الطعْمْ الاكريليه	قالبی نەكریلی= پاراستنی دارشتنی نەكریلی
~ resin	راتِنْج اكريلي	ڕاتنجی نەكریلی
~ restoration	ترميم اكريلي(حشوة اكريليه)	گێڕانەوە(چاككردنەوەی یان دروستكردنەوەی یان بیناكردنەوەی)نەكریلیی(پڕكردنەوەی نەكریلیی)
~, self curing	اكريل ذاتي التصلب	نەكریلی خۆبەخۆ ڕەقبوو
~ splint= ~ stent	جبِيْره اكرِيليه	پاڵپشتی نەكریلی - ئێسك بەندی نەكریلی
~ veneer crown	تاج ذو وجه اكريلي(ذو قشرة اكريلية)	كەللەی ددانی ڕوو نەكریلی
actinic:	شُعاعِي- شُعاعِيّة:	تیشكیی- لەشێوەی تیشك:
~ carcinoma	سَرَطان شُعاعي	شێرپەنجەی تیشكیی
~lesion	آفه شعاعِيّة	دەردی تیشكیی
actinomyces	فُطر شُعاعي	كەڕووی تیشكیی
actinomycosis	داء الفطْر الشعاعي	نەخۆشی كەڕووی تیشكیی
activator	مُنَشِّط:	چالاككەر- كاركەر
active:	نَشِط- فاعِل:	چالاك- بەكار- كارا:
~, eruption	بُزوغ فاعِل(بُزوغ ايجابي)	سەردەركردنی چالاك
activity	فَعّاليّة	چالاكیی
actual:	حقيقي – فِعْلي:	بەڕاستی- بەكردار:
~ cautery	كي حقيقي- مشْرَط حقيقي	داخ كردن بەڕاستی
acute:	حادّ:	تیژ:
~ abscess	خُراج حادّ	دومەڵی تیژ
~ atrophy	ضمْور حاد	پووكاندنەوەی تیژ
~ gingivitis	التهاب اللثه الحادّ	پووكە سوێی تیژ- هەوی پووكی تیژ
~ pain	الم حادّ	ئازاری تیژ
ad-	بادئة بمعنى: باتجاه-إلى -قُرْب	پێشگر بەمانای: بەرەو -بۆ-نزیك
-ad	كاسِعة بمعنى: نحو	پاشگربە مانای: بەرەو
adamantine	ميناء(لاتينية)	مینا(توێژاڵ)ی ددان(بەلاتینی)
adamantine	ميناٸي- صَلْد	مینایی- پتەو
adamantinoma:	ورم ميناٸي:	

English	Arabic	Kurdish
		لووی مینایی:
~ of long bones	ورم العظام الطويله الميناني	لووی ئێسکی درێژی مینایی
adamantoblast	مصوِّرة الميناء(خلّية)	خانەی دروستکەری مینا
adamantoblastoma	وَرَمْ مصوِّرة الميناء	لووی دروستکەری مینا
adamantoclast	كاسرة الميناء(خليةّ)	شکێنەری مینا(خانە)
adamantoma= adamantinoma		
adamas dentis = tooth enamel	ميناء السن(لاتينية)	مینای ددان(بەلاتینی)
adamanto-odontoma	وَرَمْ سِنّي ميناني	لووی ددانیی ومینایی
adaptation	1ـ تكييف – تَكَيُّف –تلاؤم	1ـ خۆگونجان- گونجاندن خۆسازدان(سازان)
	2ـ انطباق	2ـ جوتبوون
adapter	وصْلة(اداة الربط بين جزأين)	بەیەك گەیێنەر(ئامرازی بەستنەوەی دووپارچە)-
	- مهايىء	سازکەر
add(v)	يجمع- يضيف	کۆدەکاتەوە، -دەیخاتەپاڵ –دەیخاتە سەر- خستنە پاڵ
adenalgia	اَلَمْ الغُدّة	ئازاری ڕژێنەر(گلاند)
adenectomy	إستئصال الغُدةّ	لابردنی ڕژێنەر-لێکردنەوەی ڕژێنەر
adenitis:	التهاب الغُدةّ:	ڕژێنەرە هەو(گلاندسۆ):
syphilitic ~	التهاب الغدة الزهْري	ڕژێنە هەوی فەرەنگی
tuberculosis ~	التهاب الغدة التَدَرُّني	ڕژێنەی هەوی سیلی
adeno- aden-	بادئه بمعنى: غُدّي- غُدّة	پێشگر .مانای: ڕژێنەریی
		-گلاند(ڕژێنەر)(ڕژێن)
adenocarcinoma	سرطان غُدّي	شێر پەنجەی ڕژێنیی
adenoid	شُبْه الغدّة	نیمچە ڕژێن
	-ناميه غدّية	-ڕژێنە گەشە (گەشە گلاندیی)
adenoma	وَرَمْ غُدّي	ڕژێنە لوو-پۆشە گەزۆڵ
adenosarcoma	وَرَمْ عَضَلي غُدّي	ڕژێنە لووی ماسولکەیی
adhere	يلتصِق	پێوەی (دەلکێت) دەنووسێت
		-بەیەکدا(دەلکێت) دەنووسێت
adherent tongue	لسان مُلْصَق	زمانی پیادا(لکاو) نووساو
adhesion	التِصاق- تَلاصُق- تَماسُك	بەیەکدالکان- چەسپاندن- نووسان
		- بەیەکدا نوسان- پەیوەستبوون
		- پێوەلکان

English	Arabic	Kurdish
adhesive:	لاصِق- لصُوق ملتصق:	:لکێنەر-چەسپێنەر-پەیوەست- لکاوو
~ sealant	ساد لاصق(المادة السادة اللاصقة)	ناوبەستە لکێنەر(داخەرە لکێنەرە)
~ wax	شمع لاصق	مێوی لکێنەر
	(شمع الإلصاق)	-مێوی چەسپێنەر(چەسپاندن)
adipose	شَحْمي(نسيج شحمي)	چەوریی(چەورییەیە شانە)
adjacent	مُجاوِر	دراوسێ- تەنشت- هاوسێ
adjustment:	ضبط- إحْكام- تصحيح- تكييف- تعديل:	ڕێك خستن- توندکردن- ڕاستکردنەوە-گونجاندن-
		سازان-ڕاستکردنەوەی شتی خواربوو(چاککردنەوە):
occlusal ~	تصحيح الإطباق	چاککردنەوەی ددان جوتبوون
adnasal	قرب الانف- باتجاه الانف	نزیك لووت- بەرەو لووت
adontia	غياب الاسنان- فَقْد الاسنان	بێ ددانی- نەمانی ددان
adoral	قرب الفم	نزیك دەم
adrenal cortex	قِشْر الكُظْر	توێکڵی سەرگورچیلە
adrenergic	أدرينالينى التَنْبيه	ئاگا کەرەوەی ئەدرنیالینی
	ادرينالى الفعل	کاری ئەدرینالینی
adsorption	تَشَرُّب امتصاص إمْتِزاز	ڕووەڕژین-ڕووەڕژین-هەڵمژین-ناوخواردنەوە
advantages	فَوائِد- مُميِّزات	سوودەکان-تایبەتمەندێتییەکان
adventitious dentine = *secondary dentine*	عاج مُكْتَسب= عاج ثانوى	عاج(توێکڵی ددان)ی دەستکەوتوو
		عاج(توێکڵی ددان)ی عاجی دووەمیی "دروستبووەوە"
aerobic :	هوائى- مُتَعاش بالهواء	هەوایی- بە هەوا دەژی
~ oxidation	أكْسَدة هوائيه	ئۆکسان بەهەوا
aerodontalgia= *barodontalgia*	ألم سِنّى هَوائى (ناتج عن التحليق فى	ئازاری ددانی هەوایی (لە ئەنجامی بەرزبوونەوەوە بۆ
	الارتفاعات العليا او الغطس تحت البحر)	جێگەی بەرزی زۆر
		یان نوقم بوون بۆ ژێر دەریا)
aerodontia *aerodontodynia= aerodontalgia*	طب اسنان الطيران "طب اسنان الهوائى"	نۆشداریی ددانی فڕین "نۆشداریی ددانی هەوایی"
aesthetic= esthetic	تجميلى	جوانکاریی
aesthetics	علْمُ الجَمَال	جوانیزانی -جوانیناسی
aetiology= eliology	إمْراض(علْمُ أسباب المرض)	هۆزانیی نەخۆشی (زانستی هۆکارەکانی نەخۆشی)
afferent nerve	عَصَبٌ مورِد	دەماری هێنەر(هاوردە دەمار)(هاتوو)
	(ناقِل من المحيط للمركز)	دەماری ڕاکێش (گواستنەرەوەی تەزوو بەرەو چەق)

English	Arabic	Kurdish
African jaw lymphoma	وَرَمُ الفَك الإفريقي اللِّمفاوي	لووی شەویلگەیی لیمفی ئەفریقی
after:	بَعدُ- تالٍ:	پاش- دوای:
~ care	عنايه تاليه	چاودێریی دوایی
~ effect	تأثير تالٍ	کاریگەریی دوایی
~ surgery	بعد الجراحة	پاش نەشتەرگەریی
	(العنايه بعد المداخله الجراحية)	(چاودێریی پاش نەشتەگەریی)
~ treatment= ~ care	بعد المعالجة- عناية تالية	پاش چارەسەرکردن- چاودێری دوایی
agar	أغار (وسط لإستنبات الجراثيم مختبرياً)	ئەگار (ناوەند بۆ ڕواندنی میکرۆب لە تاقیگە)
agar- agar impression material	مادە أغار- أغار لأخذ الطبعات	ئەگار- ئەگار مادده (کەرەسە) بۆ قالبی ددان(قالب گرتن)
age	عُمْر	تەمەن
agenesis	فَقْد التصنُّع	دروست نەبوون
	-فقد تشكُّل النسيج	-پێك نەهاتنی شانەکان
agent:	1ـ عامل	1ـ هۆکار- کارا
	2ـ دواء- مادە كيميائيه او دوائيه:	2ـ دەرمان-ماددەیەکی کیمیایی یا دەرمانیی:
catalyst agent	عامل وسيط	چاککەرە کارکەر
	- عامل حافز	-کارکەری یاریدەدەر
	- عامل مساعِد	-یاریدەدەرە هۆکار
ageusia	فَقْد حسّ الذَوْق	نەبوونی(نەمان)ی هەستی تام کردن
agglutination	تَرَاصّ التصاق(تَلازُن)	ڕیزبوون-پێکەوەلکان(گرۆگرۆ وەستان)
aglossia	غياب اللسان	بێ زمان -دروست نەبوونی زمان
aglossostomia	غياب اللسان والفَم	بێ زمان ودەم
agmantology	علم الكسور	زانستی شکاندن-شکاندن زانی
agnathia	غياب الفك	بێ شەویلگە
agomphiasis	1ـ دَرَد(فقد او غياب) الاسنان	1ـ بێ ددانی(دروست نەبوونی ددانەکان)
	2ـ قَلَق(تقلقُل) الاسنان	2ـ لەقینی ددانەکان
agomphious	أدْرَد(فاقد الاسنان)	کەسی بێ ددان
agomphosis = agomphiasis		
agra	كاسعة بمعنى: ألَم	پاشگر بەمانای: ئێش- ئازار
agranular	بلا حُبَيبات	بێ دەنکۆڵە
agranulocytosis	داء فقد كريات البيض المُحبَّبة	نەمانی خڕۆکە سپیەکانی دەنکۆڵەیی

aid:	إعانة- إصلاح:	فریا گوزاریی-چاکسازی:
speech ~	إصلاح النُطْق	چاکسازی ئاخاوتن-چاکسازیی قسەکردن
speech- prosthetic ~	سدادة حنكيَّة	دروستکراوی یاریدەدەر(چاکساز)یی
	(مساعد النطق)	قسەکردن(ئاخاوتن)
		(داخەرە"بەربەستە"ی مەلاشوویی)
air:	هواء:	هەوا- با:
~ bearing	دفع هوائی	پاڵپێوەنانی هەوایی
~ bed	فراش هوائی	دۆشەکی هەوایی
~ chamber	حُجرة الهواء	ژووره هەوا
~ compressor	ضاغِط الهواء	پەستێنەری هەوا
	-مِضغاط یهواء	-پەستێنەکی هەوا
~ cushion	وسادة هوائیه	کوشنی هەوایی -پشتیی هەوایی
~ disinfection	تطهیر الهواء	پاکژکردنی هەوا
~ sac	کیس هوائی	توورەکەی هەوایی(هەوا توورەکە)
~ sinus	جیْب الهواء	گیرفانی هەوا(گیرفانۆچکەی هەوا)
		- کەلێن(لۆچ)ی هەوا
~ syringe	مِحقَنه	سرنجی هەوا
~ turbine	تُربین هوائی	تۆربینی هەوایی
~ way	مَمَرّ الهواء-مسلك هوائی	ڕێڕەوی هەوا-باڕەو
airbrasive	ساحِل هوائی	ڕووشێنەری هەوایی
	-قاطع هوائی	-کرێنەری هەوایی -بڕەری هەوایی
	- ساحج هوائی(مادە حاكة)	(ئامێری کرێنەری ددانەکانە
	(جهاز ساحِل هوائی للاسنان	بەهۆی لم و ئۆکسیدی ئەلومینوم بە کاردێت لەژێر
	بواسطه الرمل و اوكيسد الالمنيوم	پەستانی هەوایی زۆر بەرزەوەدا.)
	تحت ضغط هوائی فائق الشدة)	
ala:	جناح(لاتينية):	باڵ(بەلاتینیی)- پەڕەکە:
~ crista galli	جناح عُرف الديك(عظم)	باڵی پۆپنەی کەڵەشێر(ئێسك)
~ of the nose	جناح الانف	پەڕەکەی لووت
~ vomeris	جناح الميكعَة(عظم)	باڵی ئێسکی ڤۆمەر
albumin	أحین- مَصْلین	ئەلبومین
alcohol :	غَول- كُحول:	ئەلکهول
~ lamp	مصباح كحولی	چرای ئەلکهولی

English	Arabic	Kurdish
		-لەمپای ئەلكهولی
alcoholism	غَلة انسمام غَولى -إدمان كحولى	ژەهراویبوون بە ئەلكهول -خووگیریی بەئەلكهول
Alexander crown *Alexander: 1923, American dentist =a metal cap crown used as a bridge abutment*	تاج ألكسندر (تاج معدني يستعمل كدعامة لجسر الاسنان)	تاج(كەللەی ددان)ی ئەلیكساندەر (تاجێكی كانزاییيە بەكاردێت وەك كوڵەكە بۆ پردی ددان)
Alexander gold	ذهب الكسندر (مزيج من الذهب ومادةشمعية لاستعماله في انواع معينه من حشوات الذهب)	زێڕی ئەلیكساندەر (تێكەڵەی مێو و(زێڕ) بۆ پڕكردنەوەی ددان بە(زێڕ)
algesia	أَلَمْ- وَجَع- مَضَضَ	ئازار- نێش(هەستی ئازار)
algesic	مؤلِم	بەئازار
alginate:	لبينه- الجينات(حامض الجينيك) (ماده الطبّعات السنية):	ئەلجینێت(ترشی ئالجینیك) (ماددەی قاڵب گرتنی ددانە):
~ mixing instruments	ادوات مَزج الالجينات	ئامرازەكانی تێك هەڵدانی(تێكەڵ كردنی) ئالجینێت
algophobia	خوف من الألَمْ	ترس لە ئازار
align= aline	1ـ يَرصُف- يصف 2ـ يُنَضِّد الاسنان 3ـ يُصَحِّح إطباق الاسنان	1ـ ریزی دەكات 2ـ ددانەكان ڕێك دەخات 3ـ ددان جوتبون ڕاست دەكاتەوە
alignment	1ـ رَصْف- صَفٌّ 2ـ تنضيد 3ـ تصحيح	1ـ ڕیزكردن 2ـ ڕێك خستن 3ـ ڕاستكردنەوە
alimentary:	غِذائي- هَضمْي:	خۆراكیی- هەرسیی:
~ duct= ~ tract	مجرى غذائي (القناة الهضميةّ)	بۆری(ڕاڕەو)ی خۆراكیی - جۆگەی هەرس
alkali	قِلَوي	تفت
all- closing band	طوق كامل الاحاطة	پێنچراوی چێوەیی تەواو
allergic	حَسَّاس-ارجي مُتَجاوب تَحَسُّسي	هەستیار-هەستناك
allergy	حساسية-ارجية	هەستیاریی-هەستناكیی
allotriodontia	1ـ زَرْع الأسنان	1ـ ڕواندنی ددان

English	Arabic	Kurdish
	2ـ بزوغ شاذ(وجود سن في غير مكانه الاصلي)	2ـ ددان دەرکردنی دزێو(لە شوێنی ئاسایی خۆیدا نەبێت)
alloy:	خليطة(خليط معدني)	تێکەڵە(تێکەڵە کانزا)- دارشتە
	-سبيكة:	-هاوجۆش:
amalgam ~	خليطة الاملغم	ئەمەلگەم- تێکەڵەی ئەمەلگەم
	ملغم(مزيج فلز بالزئبق)	-جیوە جۆش (تێکەڵەی جیوە و کانزای دی)
chrome- cobalt ~	خليطة كروم كوبالت	تێکەڵە(هاوجۆش)ی کرۆم کۆبەڵت
contour ~	خليطة مُحيطِيّة(تستعمل في الحشوات المحيطية)	تێکەڵەی چێوەیی(بەکاردێت بۆ پڕکردنەوەی چێوەی ددان)
conventional ~	خليطة تقليدية(اعتيادية)	تێکەڵەی ساکار(ئاسایی)
copper- rich ~	خليطة غنيّة بالنُحاس	تێکەڵەی پڕلەمس
fine- cut ~	الخليطة الناعمة(دقيقة القطع)	تێکەڵە(دارشتە)ی (زۆر وورد)
fusible ~	خليطة قابلة للصهر	تێکەڵەی لەبار بۆ تووانەوە
gold ~	خليطة الذهب	تێکەڵەی (ئاڵتون)
non- zinc ~	خليطة خالية من التوتياء	تێکەڵەی بێ زینگ
	-سبيكة خالية من الخارصين	-دارشتەی بێ زینگ
silver ~	خليطة(سبيكة) الفضة	دارشتەی زیو
spherical ~	خليطة كروية	دارشتەی گۆیی
submarine ~	خليطة غائصة(خليطة تُستعمل في الحفر التي لايمكن تخليصها من الرطوبة)	ژێرە تێکەڵ. نوقمە تێکەڵ (دارشتەیەك بەکاردێت بۆ چاڵی ددانێك کە ناتوانرێت شێی تەڕیی لێ ببڕێت)
alloyage	تحضير الخليطة	ئامادەکردنی تێکەڵە
aluminium	المنيوم(معدن)	ئەلۆمنیۆم(کانزا)
alveolgia	الم السِنْخ	ئازاری نیسکی ددان
=drysocket	مِنْفَصِل(مغرز السن) الجاف	چاڵە ووشکە(چاڵی ددانی کێشراوی ووشك) (بەهۆی ڕامالینی خوێنی مەیووی ددانی کێشراوەوە و هەوی نیسکەکە)
local osteitis	التهاب العظم الموضعي(التهاب السّنخ)	=هەوی نیسکی جێگەیی (هەوی نیسکی ددان)
alveolalgia		
=alveoalgia		
alveolar:	سِنْخي:	پەیوەند بەنیسکی ددانەوە(نیسکی ددانی):

~ abscess	خُراج سِنخي	دومەڵی ئێسکی ددان
~ absorption	امتِصاص سنخي	هەڵمژینی ئیسکی ددان
~ angle	زاوية سنخية	گۆشەی ئێسکی ددان
~ arch	قَوْس سنخية	کەوانەی ئێسکی ددان
~ artery	شِرْيان سنخي	خوێنهێنەری ئێسکی ددان
~ bone	عظم سِنخي	ئێسکی ددان
~ bone proper	عظم سِنخي بالخاصَّة	ئیسکی ددانی ئاسایی(تایبەتی)
~ canal	قناة سِنخيّة	ڕێڕەو(کەناڵ)ی ئێسکی ددان
~ crest	نتواء سِنخي	قەراغ(لێوار)ی ئیسکی ددان
	- قُمّة(ذروة) سِنْخية	-لوتکە(پۆپە)ی ئیسکی ددان
~ foramen	ثُقبة سنخية	کونی ئێسکی ددان
~ fundus	قَعْر السِّنْخ	بن(قوڵایی)ی ئیسکی ددان
~ index	عَلامة سنخية	ئاماژەکەری ئێسکی ددان
		- نیشانەی ئێسکی ددان
~ mucosa	مُخاطية السنخ	لینجەپەردە(ڕوپۆش)ی ئیسکی ددان
~ nerve	عصب سنخي	دەماری ئێسکی ددان
~ osteomyelitis	التهاب العظم و النقيّ السنخي(الرُّعال)	هەوکردنی ئێسك وئێسکی ددان
	التهاب مخ العضام و العظم السنخي	-هەوکردنی مۆخی ئیسك و ئیسکی ددان
~ point	نُقطة سنخية (النقطة المتوسطة بين الثنيتين	خاڵ(پنت)ی ئێسکی ددان(خاڵی ناوەندی نێوان هەردوو
~ process	العلويّتين)	بڕبڕی ناوەندی سەرەوە)
~ process	نُتوء سنخي	چوکلە(چقڵ)ی ئێسکی ددان
	نتوء سنخي	
~ resorption	ارتشاف سِنخي(زوال المادة)	هەڵمژینەوەی ئیسکی ددان(نەمانی ماددەکە)
~ ridge	حافة سِنخية	لیواری ئێسکی ددان
	- إرتفاع سِنْخي	- بەرزایی ئێسکی ددان
	- حَيْد سنخي	- هێڵ(تیژایی) ئێسکی ددان
~ septum	حاجِز سِنْخي	پەردە(تیغە) (بەربەست)ی ئیسکی ددان
	- فا صِل سنخي	- جیاکەرەوەی ئێسکی ددان
alveolaris:	سِنْخي(لاتينية):	ئێسکی ددان(بەلاتینی):
pyorrh(o) ea ~	تَقَيحٌ سِنخي	کێم کردنی ئێسکی ددان
alveolectomy	قطع السّنخ	بڕین(لێکردنەوە)ی
	(استئصال السنخ المريض)	

English	Arabic	Kurdish
		نیسکی دەوری ددان(ئێسکە نەخۆشەکە)
alveoli	أسْناخ (ج سنخ)	نیسکەکانی ددان (کۆی نێسکی ددان)
alveolingual:	لِسانی سنخي:	نیسکی ددان و زمانیی:
~ **complex**	حفوه لِسانية سنخية (غُدَدٌ)	پرچی زمانیی و نیسکی ددان {گلاند(ڕژێن)ەکان}
~ **groove**	اخدود(میزاب) لساني سنخي	قلیش(تلیش- درز)ی زمانیی ونێسکی ددان
alveolitis	التهاب السّنخ	هەوی ئێسکی ددان
alveoclasia	تَشَعُث السّنخ (تآكُلْ السنخ وامتصاصه)	ڕەرینەوە(پووکانەوە)ی نێسکی ددان (داخورانی نێسکی ددان و هەلمژینی)
alveodental:	سِنّي سنخي:	ددانیی و نێسکی ددانی:
~ **canal**	قناة سنية سنخية (تسمية قديمة)	ڕێڕەو(کەناڵ)ی ددان و نێسکەکەی (ناوێکی کۆنە)
~ **ligament**	رِباط سِنّي سِنْخي	بەستەر(بەند)ی ددان و نێسکەکەی
~ **membrane**	غِشاء سِنْخي	پەردەی ددان و نێسکەکەی
alveologingival	لِثويّ سِنْخي	پووکیی و نێسکی ددانیی
alveolabial	شَفَهي سِنْخي	لێویی و نێسکی ددانیی
alveololingual = ***alveolingual***	لِسْاني سِنْخي	زمانیی و نێسکی ددانیی
alveolopalatal	حَنَكيّ سِنْخي	مەلاشوویی و نێسکی ددانیی
alveoloplasty	تصنيع السنخ(تجميل)	جوانکاریی نێسکی ددان
alveolotomy	قطع(تشْذيب) السنخ	بڕین(لێکردنەوە)ی بەشێك لە نێسکی ددان
alveolus	سِنْخ(الجوف الذي تسكنه السن في الفك)	نیسکی ددان(ئەوچاڵەی ددانی تیا جێگیربووە لە شەویلگەدا)
amalgam:	أملغَمْ (مزيج فلز بالزنبق لحشو الاسنان):	ئەمەلگەم(جیوەجۆش) (تێکەڵی کانزاو جیوە بۆ ددان پڕکردنەوە):
~ **alloy**	خليطة الاملغم	تێکەڵەی ئەمەلگەم{تێکەڵە(بڕشتە)ی چەند کانزایەك}
~ **,binary**	أملغم ثنائي(زئبق و معدن واحد)	ئەمەلگەمی دووانیی(جیوەو یەك کانزا)
~ **,bonded**	املغم مُلتَحِمْ	ئەمەلگەمی بەندبوو(پێکەوە لکێنراو)
~ **,bulk of**	كُتلة الاملغم	تۆپەڵە(بارستە)ی ئەمەلگەم

English	Arabic	Kurdish
~ burnisher	مِصْقلة الأملغم	مشتومال- بریسکە پێهەڵهێنان کەری ئەمەڵگەم
~ capsule	كبسولة(مَضْغوطة) الاملغم	کبسول(قاوغ)ی ئەمەڵگەم
~ carrier = amalgam gun	ناقل(حامل) الاملغم- مدفع الاملغم(تسمية قديمة)	گواستەرەوە(هەڵگر)ی ئەمەڵگەم -هاوێژەر(تفەنگ)ی ئەمەڵگەم(ناوێکی کۆنە)
~ carver	مِنْحتة الأملغم	تاشەری ئەمەڵگەم
~ carving	نَحْت الأملغم	تاشینی ئەمەڵگەم
~ compaction	حَشْو الاملغم- دموج(بالانضغاط)	پڕکردنەوەی ئەمەڵگەم کەڵەکەبوون(بەپەستاوتن)
~ condensation	رَصّ الاملغم (حشو الاملغم)	چڕ(سفت)کردنی ئەمەڵگەم
		-کوتاندنەوە(پڕکردنەوە)ی ئەمەڵگەم
~ condenser	راصة الاملغم	چڕکەرەوە(کوتێنەر)ی ئەمەڵگەم
	(اداة حشو الاملغم)	(ئامرازی پڕکەرەوەی ئەمەڵگەم)
~ condensing	تكيف(رص) الاملغم	چڕکردنەوە(کوتاندنەوە)ی ئەمەڵگەم
~ contouring	ضبط حَواف الاملغم	ڕێکخستنی ئەم لاوئەولای ئەمەڵگەم
~ conventional	املغم اعتياديه	ئەمەڵگەمی ئاسایی
	-املغم تقليديّة	-ئەمەڵگەمی ساکار
~ copper- rich	أملغم غنى بالنّحاس	ئەمەڵگەری دەوڵەمەند بەمس
~ delayed expansion	تَمدُّد الاملغم المُتاخرّ	کشانی ئەمەڵگەمی دواکەوتوو
~, dental	املغم سِنى	ئەمەڵگەمی ددان
~ die	نموذج الاملغم	نمونەی ئەمەڵگەم
~ dispenser	مُوزِّع الاملغم	بەشکەری ئەمەڵگەم
	مقسم الاملغم	دابەشکەری ئەمەڵگەم
~ expansion	تَمدُّد الاملغم	کشانی ئەمەڵگەم
~ ,fast- set	املغم سريع التصلُّب	ئەملگەمی خێرا ڕەقبوو
~ file	مِبْرَدالاملغم	بڕەندی ئەمەڵگەم
~ filling	حشوة الاملغم	پڕکردنەوەی ئەمەڵگەم
~ ,fine- cut	املغم دقيق القطع	بڕشتەی ئەملگەم
	املغم نُاعِمْ	ئەمەڵگەمی وورد
~ ,finger squeezing of	عصر الاملغم بالاصبع	گوشینی ئەمەڵگەم بەپەنجە
~ finishing	إنهاء الاملغم	تەواوکردنی ئەمەڵگەم
~ flash	زوائد الاملغم	زیادەکانی ئەمەڵگەم

English	Arabic	Kurdish
~ ,flow of	انسياب الاملغم	بلاّوبوونەوەی ئەمەلگەم
~ ,hand condensation of	رَصُّ الأملغم اليَدَوی	چرکردنەوە(کوتانەوە)ی ئەمەلگەم بەدەست
~ ,hand mixing of	مزج الاملغم اليدوی	تێکەڵ کردنی ئەمەلگەم بەدەست
~ insertion	حشوالاملغم	پڕکردنەوە(تێکردن)ی ئەمەلگەم
~ kneading	عَجنْ الاملغم	شێلانی ئەمەلگەم
~ manipulator= ~ carver	منحتة الاملغم	داتاشەرەی ئەمەلگەم
~ matrix	مِسْنَدة الاملغم	پاڵپێوەدەری ئەمەلگەم
		پاڵپشتی ئەمەلگەم
~, mechanical condensation of	رَصّ الاملغم الالي	چڕکردنەوەی ئەمەلگەمی میکانیکیی
~, micro- cut	املغم دقيق القطع	بڕشتی ئەمەلگەمی وورد
~ mixing	مزج الاملغم	تێکەڵکردنی ئەمەلگەم
		-تێکهەڵدانی ئەمەلگەم
~ mixture	فريج الاملغم	تێکەڵەی ئەمەلگەم
~ mortar	جُرْن الاملغم	هاوەنی ئەمەلگەم
~ mulling	مزج الاملغم بتدليكه	تێکەڵکردنی ئەمەلگەم بەشێلانی لەونێوان پەڕەی
	ضمن اصبع مطاطي خاص	لاستیکیی تایبەتی
~ non- zinc	املغم خالٍ من التوتياء	ئەمەلگەمی بێ زینك
~ overhung	الاملغم الزائد(خارج حدود الحشوة)	ئەمەلگەمی زێدە(دەرچو لەسنوری پڕکردنەوەکە)
~, partially amalgamated = ~, pre- amalgamated	املغم ملغم جزئياً	ئەمەلگەمی ناتەواو بەئەمەلگەم بوو
amalgam pestle	مِسْحَن الاملغم	دەسك(بۆ تێکەڵکردنی ئەمەلگەم)
~ plugger= ~condenser	مِدَكْ الاملغم	چەسپێنەری ئەمەلگەم
		چڕکەری ئەمەلگەم
~ polishing	صَقل الاملغم- تلميع الاملغم	مشتومالکردنی ئەمەلگەم
		- بریسکاندنی ئەمەلگەم
~ properties	خواص الاملغم	رەوشتەکان(خاسیەتەکان)ی ئەمەلگەم
~, quaternary	أَملغم رُباعی(زئبق وثلاثة معادن)	ئەمەلگەمی چواریی(جیوە و سێ کانزا)
~, quinary	املغم خماسی(زئبق واربعة معادن)	ئەمەلگەمی پێنجیی(جیوە و چوار کانزا)
~, regular- set	أملغم اعتيادیّ التصلُّب	ئەمەلگەمی ئاسایی ڕەقبوون
~, reinforced	املغم مقَوّى	ئەمەلگەمی بەهێزکراو

~ requirements	مُتَطلَّبات الاملغم	پێداویستیەکانی ئەمەلگەم
~ restoration	حَشْوَة الاملغم	پڕکردنەوەی ئەمەلگەم(پڕکردنەوە بە ئەمەلگەم)
~, silver	أملغم الفِضّة	ئەمەلگەمی زیو
~, slow- set	املغم بطيء التصلُّب	ئەمەلگەمی خاوو ڕەقبوو
~, spherical	املغم كروي	ئەمەلگەمی گۆیی
~ spoon	مِلعَقة الاملغم	کەوچکی ئەمەلگەم
~, squeezing of	عَصْر الاملغم(لتخليصه من الزئبق الزائد)	گوشینی ئەمەلگەم(تاکو جیوە زیادەکەی بڕوات)
~ tablets	اقراص الاملغم	خەپلۆکە(دەنکە) ئەمەلگەم
~ trituration	مَزْج الاملغم	تێکەڵکردنی ئەمەلگەم
	سحق الاملغم	-هاڕین(کوتان)ی ئەمەلگەم
~, ultra- cut	املغم فائق القطع (فائق النعومة)	هاڕراوەی(بڕشتەی) زۆر ووردی ئەمەلگەم
~, ultrasonic condensation of	رَص الاملغم	چڕکردنەوەی ئەمەلگەم بە ژوور(سەروو) دەنگی
	فوق الصوتي	یان بە ژوور(سەروو) بیستەنی
	او فوق السمعي	
~, ultrasonic vibrator of	هزاز الاملغم	لەرینۆکی ئەمەلگەمی
	فوق الصوتي	سەروو دەنگیی
~ vibrating instruments	ادوات(رص) الاملغم المزّازه	ئامێرەکان(کەل و پەلەکان)ی ئەمەلگەم
		ڕاوەشێنەر(لەرینۆک)
~ vibrator	هزّاز الاملغم	لەرینۆک(ڕاوەشێنەر)ی ئەمەلگەم
amalgamation	تَمَلغُم(تشكل او مزج الاملغم)	بەئەمەلگەم (کردن) بوون
		ئەمەلگەمێن(جیوەجۆشێن)
amalgamator	مُمَلغِم	ئەمەلگە مێنکەر
	(جهاز مزج الاملغم)	(ئامێری تێکەڵ کردنی ئەمەلگەم)
amasesis	غياب المَضْغ	نەمانی توانای جوین(هاڕین)
	(فقد القدرة على المضغ)	
ameloblast	مُصَوِّر الميناء(خلية)	خانەدانەر(دروستکەر)ی مینا
		(پێکهێنەر)ی مینای ددان
ameloblastoma	ورم ميناني	لوو(گەڕاڵ)ی مینایی
amelocemental	ميناني مِلاطي	چیمەنتۆیی مینایی
amelo- dental junction	ملتقى الميناء بالعاج	بەیەکگەیشتنی میناو عاج
amelogenesis:	تَشَكُّل الميناء:	دروستبوونی مینا
		-پێکهاتنی مینا:

English	Arabic	Kurdish
~ imperfecta	تشكّل الميناء المعيب	دروستبوونی میناى ناتەواو
amputation:	بَتْر(استئصال جزئي):	قرتاندن- برینەوە: (لێکردنەوەی بەشێك)
pulp ~	بتر لب السن	قرتاندنی کرۆکی ددان
amyloblast= ***amelobast***	خلية مصوّرة الميناء	خانە دروستکەری مینا
amyloid	شبه النشا(نشوي)	وەك نیشاستە(نیشاستەیی)
anabolism	تصرف رابع- تصرف ارتقائي(ابتناء)	زیندەپال -پێکهێنەرە کردار
anaemia= anemia	فُقر الدم	کەم خوێنی
anaerobic	لاهوائي	بێ هەوا ئەژی(بێ با)
anaesthesia:	تخدير:	سڕکردن، بەنج(بێ هەستی):
block ~	تخدير حاجز(تخدير ناحيوي)	بەنجی داخران-بەنجی بەربەست -بەنجی گیران(بەنجی ناوچەیی)
extra- oral ~	تخدير من خارج الفم	بەنج لە دەرەوەی دەمەوە
general ~	تخدير عام	بەنجی گشتی
infiltration ~	تخدير بالارتشاح	بەنج بەپێداچوون(بەنجی ناوچەیەکی بچووك)(بەهاویشتن-تەنینەوە)
inhalation ~	تخدير بالاستنشاق	بەنج بە هەناسەوەرگرتن(هەوا هەڵمژین)
intra- oral ~	تخدير من داخل الفم	بەنج لە ناو دەمەوە
intravenous ~	تخدير داخل الوريد	بەنجی ناو خوێنهێنەر
local ~	تخدير موضعي	بەنجی جێگەیی
neural ~ = block ~	تخدير عصبي -تخدير حاجز	بەنجی دەماریی(بەستن) -بەنجی ناوچەیی
refrigeration ~	تخدير بالتبريد	بەنج بەساردکردنەوە
regional ~	تخدير ناحيوي	بەنجی ناوچەیی
surface ~	تخدير سطحي	بەنجی (ڕووپۆش) ڕوویی
topical ~	تخدير موضعي	بەنجی جێگەیی
analgesia:	تسكين الالم- فقدان الالم - بطلان الالم	ئازار برین-ئازارشکێن - ئازار کەم کردنەوە- بێ ئازاریی
dental ~	تسكين سني	کەمکردنەوە(هێورکردنەوە)ی ئازاری ددان
analgesic **=** ***analgetic***	مُسكّن الالم	ئازار هێورکەرەوە -ئازار شکێن
analgia	غياب الالم	نەمانی ئازار

English	Arabic	Kurdish
analysis	تحليل	شیکردنەوە
anamnesis	1ـ ذِكْرى 2ـ تاريخ الحالة المرضية	1ـ بیرەوەریی 2ـ ڕۆژ(بەروار)ی حالەتی نەخۆشیەکە
anaphylaxis	تأق- استهداف(فرط الحساسية)	ھەستیاریی بەھێز(کوشندە)
anaplasia:	سوء تكوُّن او ارتدادي:	ناتەواویی دروستبوون -تێکچونی دروستبوون:
~ of tooth enamel	سوء تكوّن ميناني(ميناء السن)	تێکچونی دروستبوونی مینای ددان
anatomic **= anatomical**	تشريحي	توێکاریی (پەیوەندیە توێکارییەوە)
anatomic root	جذر تشريحي(القسم المغطى بالملاط)	ڕەگی توێکاریی(ئەو بەشەی بەچیمەنتۆ داپۆشراوە)
anatomical crown	تاج تشريحي(القسم المغطى بالميناء)	کەللەی ددانی توێکاریی -(تاج)ی ددانی توێکاریی (ئەوبەشەی بەمینا داپۆشراوە)
anatomy	تشريح(علم التشريح)	توێکاریی(توێکاریی زانی)
anchor	مُثَبِّت	جێگیرکراو- چەسپاو
anchorage	تثبيت	جێگیرکردن- چەسپاندن
anchylosis= ***ankylosis***	التصاق	پێکەوەلکان-پێکەوە چەسپاندن
aneurysm	أم الأمّ	دایکی خوێن -کیسە خوێن
angeitis= ***angitis***	إلتهاب الوعاء	لولە ھەو
angina:	خُنَاق/ ذبحة:	ـ خنکان(ئازاری کوشندە) ـ کوژە-خنکێ درە:
Ludwig's ~ Ludwig: 1790-1865 German surgeon =(a rare but severe form of cellulites of floor of the mouth, spreading to the pharynx)	خناق لودفيغ	خنکێی لۆدویج(بەھۆی ئاوسانی ھەردوولای ژێر شەویلگەی خوارەوە)
~ pectoris	خناق الصدر- ذبحة صدرية	سنگە کوژە- سنگە درە
Plaut's ~ =Vincent's ~ Plaut: 1858-1928' German physician Vincent: 1862-1950' French physician and bacteriologist=(acute ulcerative	خناق بلاويت- خناق فسان = التهاب اللوزتين التَقَرُّحي الحاد	خنکێی پلاویت-خنکانی فسنت = ھەوی تیژی زامداریی ئالووەکان

English	Arabic	Kurdish
tonsillitis)		
anginofibroma	ورم عرقي ليمفي	لوله لووی ریشاڵیی
angioma	ورم عرقي(وعائي)	لوله لوو(بۆریه گموّل)
angle:	زاوية:	گۆشه:
acute ~	زاوية حادة	گۆشەی تیژ
alveolar ~	زاوية سنخية	گۆشەی نیسکی ددان
bevel ~	زاوية الشطب	گۆشەی لێژ
circumferential ~	زاوية محيطية	چێوه گۆشه(چێوەی دەوراندەور)
cusp ~	زاوية الحدبة	گۆشەی نوك(کسپ)ی ددان
incisal ~	زاوية قاطعة	گۆشەی برِەر
obtuse ~	زاوية منفرجة	گۆشەی کراوه
ramus ~	زاوية الرأد	گۆشەی لاشەویلگەی خواروو
right ~	زاوية قائمة	گۆشەی وەستاو
angular:	زاويّ:	گۆشەیی:
~ stomatitis	التهاب الفم الزاويّ	هەوی گۆشەی دەم
	-التهاب الفم الضّواري	-لغاوەی دەمەسز
angulation	تَزوِيّ - ميَلْ	گۆشاندن(بەگۆشەبوون)- پێچ خواردن
aniso -	بادئة تعني:	پێشگر بەمانای:
	اختلاف في الحَجمْ-عدم تساو الحجم	قەبارە جیاوازیی-قەبارە ناچوون یەك
anisodont	غير متساو الاسنان	ناچوون یەکی ددانەکان
	-غير منتظم الاسنان	- ناریك وپێکی ددانەکان
anisognathous	متباين الفكين	ناچوونیەکی هەردووشەویلگە
ankylocheilia	التصاق الشفتين	لکانی لێو(پێکەوەلکاویی هەردوولێو)
ankyloglossia= tongue tie	إرتباط اللسان	زمان بەستراو
	-التصاق اللسان	-زمان پیالکاو
ankylosis:	إلتصاق	پێکەوەلکاو
	-إلتحام:	-پێکەوە چەسپاو:
bony ~	إلتصاق عظمي	پێکەوەلکانی ئیسکیی
fibrous ~	التصاق ليفي	پێکەوەلکانی ریشاڵیی
ankylotomy	خزْع الالتصاق (تحرير رباط اللسان جراحياً)	ئازاد(رەها)کردنی زمان بەبرِینی دەزولەی ژێر زمان بەنەشتەرگەریی
anneal	يلدّن، يلين(يزيل سقايه المعدن)	نەرم کردنی کانزا

		(لابردنی ناوداویی کانزا)
annular	حَلقی	لوولەیی
anode	قطب موجب(کهرباء)	جەمسەری نەرێ(+) (کارەبا)
anodontia	غیاب الاسنان	بێ ددان(نەبوونی ددان)
anodontism	غیاب برلعم الاسنان	نەبوونی چرۆکانی ددان
anodyne	مُسَکن للالم	هێورکەرەوەی ئازار
anomaly	شذوذ- إضطراب	دزێوی- تێکچوون
anorexia	فقد الشهیة	نەخۆریی(نەمانی ئارەزووی خواردن)
anosmia	فقد حاسة الشَمْ	نەمانی هەستی بۆنکردن
anterior:	امامی:	پەیوەند بە پێشەوە:
~teeth	اسنان امامیة(قواطع وانیاب الفکین)	ددانەکانی پێشەوە(بڕەرو کەڵبەکانی هەردووشەویلگە)
anteroc(c) lusion	اطباق امامی	جوتبوونی ددانەکانی پێشەوە
anthracosis linguae ***=black tongue***	اللسان المُفَحَمْ - اللسان الاسود	زمان بەخەلووزبوو- زمانی ڕەش
anthrax	الجمرة الخبیثة	هەوەپیسە- ڕەشە- ئاگرە
anti-	بادئة تعنی: ضِد- مضاد- مانع	پێشگر بەمانای: دژ- ڕێگر
antibacterial	مضاد الجراثیم	دژە بەکتریا -دژە میکرۆب
antibodies	أضداد	دژەتەنەکان
antibiotics	مضادات حیویة	دژە زیندە
anticalculous	مضاد القلح	دژە کلس
anticarious	مضاد النخر	دژە کلۆر
anticoagulant	مضاد التخثر	دژەمەیین
anticus	امامی(لاتینیة)	پێشەوەیی(بەلاتینی)
antidote	ضد السم	دژە ژار
antienzyme	ضِد الخمیرة	دژە ئەنزیم
antifebrile	ضِد الحُمی	دژە تا
antigen	مُکوّنه الضِّد	دژە پەیداکەرە-دژەژێن
antilithic	مضاد القلح	دژە کلس- دژە بەرد
antiodontalgic	مُسَکِّن سني	هێورکەرەوەی ئازاری ددان
antiseptic:	معقم- مطهر- مانع العفونة:	پاکژکەرە-خاوێنکەرە- دژە پیسبوون:
~ gargle	غَرغَرَة مُطَهِرَة	تێوەردەرە پاکژکەرەوە

		-غەرغەرە خاوێنکەرە
antisialagogue	مُحدّ التعليب	سنوردارکەرەی لیك دەردان
	(مُحِدّ افراز التعليب)	- دژە لیك دەردان
antisialic	مانع التلعيب	دژە لیك رژان- دژە لیك دەردان
antitoxin	ترياق، مضاد للسم	دژەژار- دژە ژەهر- ژار کوژ
antitrismus	مانع إنغلاق الفكين بتشنج عضلاتها	دژی شەویلگە داخستن بەگرژبوونی ماسولکەکانیان
antral:	جيبي:	پەیوەندبە گیرفانی شەویلگەوە:
~ fistula	ناسور الجيب	ڕێڕەوی دوودەرچەیی(فیسجیولا)ی گیرفان
antritis	التهاب الجيب	گیرفانە سوّ- هەوی گیرفانی شەویلگە
antro- oral	فَمّي جيَبي	دەمیی گیرفانیی
antroscope	منظار الجيب	دووربینی (گیرفان) لۆچ
antrum:	جيب- جوف- غار:	گیرفان- بۆشایی(کەلێن)- ئەشکەوت:
~ of Highmure	غارخيمور	ئەشکەوتی خەیموور
=*maxillary sinus*	=الجيب الفكي العلوي	-گیرفانی شەویلگەی سەروو
anus	شرج	کۆم .
anvil	سَنْدان	دەزگا
aperture:	فتحة- منفذ- ثقب:	دەرك- کەلێن- کون- دەرچە:
mouth ~	فتحة الفم	دەرکی دەم(دەرچەی دەم)
apex	ذروة- قمّة	پۆپە- لوتکە- سەر
apexigraph = ***apexograph***	اداة تعيين موقع وحجم الذروة	ئامێری دەستنیشانکردنی شوێن و قەبارەی لوتکە
aphasia	حبسة	نەگۆیی -زمانگیران
aphemia	فقد(غياب) النطق	نەمانی ئاخاوتن
aphonia	بُحّة- فقد الصوت	دەنگ نەمان
aphtha	قلاع	برینی ناودەم(بەئازار)(زیپکەی ناودەم)
aphthosis	داء القلاع	دەردی برینی ناودەم(دەردی زیپکەی ناودەم)
aphthous:	قلاعي:	پەیوەندبە برینی ناودەم:
~ stomatitis	التهاب الفم القلاعي	هەوی برینی ناودەم
apical:	ذروي- قمي:	پۆپەیی- لوتکەیی:
~ abscess	خُراج ذروي	دومەڵی لوتکەی ڕەگی ددان
~ foramen	ثقبة ذروية	کونی پۆپەی ڕەگی ددان

apicectomy	استئصال الذروة (جراحة قطع الذروة)	نەشتەرگەریی لێکردنەوەی پۆپەی رەگی ددان
apico- =*apicoectomy* =*apicectomy* =*apicotomy*	بادئة تعني: ذروة	پێشگر بەمانای: پۆپەی ڕەگ
aplasia	فقد التصنيع-إنعدام	دروستنەبوون -نەبوون
apo-	بادئة تعني: مِن- منفصل- بعيداً عن	پێشگر بە مانای: - جیاله- دوورله
apocrine	مفرزة	گەندە ئارەقە رژێن
aponeurosis	صِفاق(غشاء عضلي)	ماسولکە ڕێز (پەردەی ماسولکە)
apophysis	نتوء- ناتيء	چوکلە- چقل(بەرزایی)
apoxesis	تجريف- جَرْف- كشط	کڕاندن- ڕامالین
apparatus	جهاز	ئامێر(دەزگا)
masticatory ~	جهاز المضغ	دەزگای هاڕین-دەزگای جووینّ
appearance	مَظْهَرَ- ظهور	ڕوخسار-سەرهەڵدان- دەرکەوتن
appliance:	جهاز- اداة:	ئامێر-ئامراز
fixed ~	جهاز ثابت	ئامێری جێگیر(نەجوڵ)
orthodontic ~	جهاز تقويمي	ئامێری ڕاستکردنەوە
removable ~	جهاز نَزوع(قابل للنزع)	ئامێری ناجێگیر (بجوڵ: دەربهێنرێت لەدەم)
application	تطبيق- استعمال	کردەنی- کردە- بەکارهێنان
applicator	أداة التطبيق	ئامرازی بەکارهێنەر
apposition	دَمجْ- ضَمْ- إضافة	بەیەکەوەلکان — خستنەسەر
approximal =*proximal*	ملاصق - مجاور - متقارب	بەیەکەوەلکاو - دراوسێ - نزیك لەیەك
apron:	وزرة مئزر(غطاء واقِ للصدر والبطن):	بەروانکە(بۆ پاراستنی سنگ وسك):
dental patient ~	مئزر للمريض السني	بەروانکەی نەخۆشی ددان
operator ~	مئزر الممارس	بەروانکەی کارکەر
lead ~	مئزر رصاص(واقِ للاشعة)	بەروانکەی قورقوشم(بۆ پاراستن لە تیشك)
aptyalism	غياب اللعاب- نقص اللعاب	نەمانی لیك- کەمی لیك
aqua:	ماء(لاتينية)	ئاو(بەلاتینی)

English	Arabic	Kurdish
~ destillata	ماء مقطر	ئاوی دلۆپێنراو
arbor	مِحْوَر(محور العجلة)	تەوەر(تەوەری پێچکە)
arch:	قوس:	کەوانە:
alveolar ~	قوس سنخية	کەوانەی نیسکی ددان
bar, ~	عارضة قوسية	راستەکەوانە(کەوانەی راست) (تولە کەواتە)
dental ~	قوس سنية	کەوانەی ددانیی
zygomatic ~	قوس عِناريّة(وجَنيّة)	کەوانەی کولمیی
arch bridge= ***span bridge***	جِيسر قوسي = جِيسر ذراعي	پردی کەوانەیی = پردی باڵیی
area:	منطقة- ناحية:	ناوچە- شوێن- جێگە:
denture bearing ~	منطقة لرتكاز الجهاز السنى	تاقمی ددان شوێنی گرتنە خۆی
denture supporting ~	منطقة دعم الجهاز السني	شوێنی پاڵپشتی تاقمی ددان
post- dam ~	منطقة السد الخلفي	ناوچەی بەربەستی دواوە
=posterior palatal seal ~	منطقة السداد الحنكي	ناوچەی هەوابڕی مەلاشووی دواوە (ناوچەی بەربەستی مەلاشوویی)
pressure ~	منطقة الضغط	جێگەی پەستان
relief ~	منطقة رفع(ازالة) الضغط	جێگەی پەستان لابردن
Arkansas stone	حجر اركنساس	بەردی ئەرکەنساس(بەردی هەسان بۆ تیژکردنەوەی ئامرازەکانی بڕینی ددان)
arm:	ساعِد- ذراع -عنصر	باڵ -قۆڵ -بازوو
bar clasp ~	ساعِد الضَمَّة ذات العارضة	باڵی قولاپی ڕیك- باڵی تولە قولاپ
circumferential clasp ~	ساعِد الضمة الحيطية	باڵی قولاپی چێوەیی(باڵی کلاسپی چێوەیی) -باڵی چێوە قولاپ
retention ~	ساعِد التثبيت	باڵی جێگیربوون
armamentarium	مُعِدات الطبيب(من كتب، اجهزة، ادوات)	کەلوپەلی (نۆشدەر) پزیشك (لە پەڕتووك، ئامێر، کەرەسە)
aromatic	عِطْري	عەتری (ئەرۆماتی)
arrangement	ترتيب- تنضيد- رصف- نظم	ڕیکخستن- ڕیزکردن
arrest:	تَوَقُّف:	وەستان:
cardiac ~	توقف القلب	دڵ وەستان
arrow point tracing=	أثرْ راس السهم	کێشانی(دیاریکردنی) سەری تیر

English	Arabic	Kurdish
Gothic arch tracing	-الاثر الزّاوي(صناعة الاسنان)	-کێشانی کەوانەی(سەری گۆشە)ی گۆسیك
		(لەدروستکردنی ددانندا)
arsenic	زرنيخ- زرنيخي	زەرنیخ
aterioscleroeis	تَصلُّب الشّريان	رەقبوونی خوێنبەر
arteritis	التهاب الشّريان	خوێنبەرە هەو
artery:	شِريان:	خوێن بەر:
temporal ~	شريان صَدْغي	خوێن بەری لاجانگ
arthral	مَفْصلي	جومگەیی
arthralgia	الم المفصل	ئازاری جومگە
arthritis:	التهاب المفصل:	جومگە هەو:
rheumatic ~	التهاب المفصل الرثَيَوي	جومگە هەوی ڕۆماتیزمیی
		جومگە هەوی (باداریی)
arthrochondritis	التهاب العضروف المفصلي	هەوی کرکراگەی جومگەیی
arthrodynia= arthralgia		
arthrolith	حَصاة مَفْصِليّة	بەردی جومگە
arthropathy	اعْتِلال مفصلي	دەرد(تێکچوون)ی جومگە
arthro plasty	تصنيع المفصل	دروستکردن(جوانکاری)یی جومگە
arthrostitis	التهاب العظم المفصلي	هەوی ئێسکە جومگە
articular:	مَفْصِلي:	جومگەیی:
~ bone	عظْم مفْصِلي	ئێسکی جومگەیی
~ fossa	حفرة مفصلية	چاڵی جومگەیی
articulating:	يتَمَفصَلَ	بەجومگەبوون (بەیەك گەیشتن)
	-يعَضْ	-جوتبوون
	-عَضْ:	-گاز گرتن(ئەیگەزێ):
~ paper	ورق عَضْ	کاغەزی گازگرتن
articulation:	1ـ تَمَفصُلْ	1ـ جومگە بەند
	2ـ تنْضيد الاسنان (فی صناعة الاسنان):	2ـ ددان ڕێکخستن (لەدروستکردنی ددانندا):
tempromandibul ar articulation	تمفصل(مفصل) فکی صدغی	جومگە(جومگەبەند)ی کاکیلە
		- جومگەی شەویلکەو لاجانگ
articulator:	1ـ مَفْصِل	1ـ جومگەدار
	2ـ مِطْبَق:	2ـ ئامێری جومگەدار:
crown and bridge ~	مطبق التِجان و الجسور	جومگەداری کیف و پردی ددان

full denture ~	مطبق الجهاز الكامل	جومگەداری تاقمی ددانی تەواو
partial denture ~	مطبق الجهاز الجزئي	جومگەداری پارچە تاقم
artifact	1ـ صُنعي	1ـ دروستکراو -مرۆڤکرد
	2ـ قشْرٌ -خادعة	2ـ تێکچوون(شێواو)
artificial	اصطناعي- صُنْعي	دەستکرد- دروستکراو
asbestos	اسبيستوس	ئەسبێستۆس
ascending	صاعِد	سەرکەوتوو-هەڵچوو -هەڵکشاو
asepsis	طهارة- لاعفونة	پاکژیی- ناپیسیی-نا بۆگەنی
aseptic	مُطَهِرْ-طَهورْ	پاکژ-پاکژکراو- پاکژکەر
aspect	1ـ وَجهٌ- واجهه	1ـ ڕوو- ڕووکەش
	2ـ مَظْهرَ-مفهوم	2ـ ڕوخسار -چەمك
	3ـ هيئة- مَطْلَع	3ـ شێوەی دەرەکی-سەرهەڵدان
asphyxia	اختناق	خنکان
aspirate	يَمُصْ- يمْتص- رشافة	هەڵی دەمژێت- دەرهاوردە
aspirating needle	إبرة ماصة- إبرة المص	دەرزی هەڵمژین
aspiration:	1ـ امتصاص	1ـ هەڵمژین -هەڵهێنجان
	2ـ تنفس- استنشاق:	2ـ هەوا هەڵمژین- هەناسە وەرگرتن:
artificial ~	تنفس اصطناعي	هەناسەی دەستکرد
aspirator:	مَصْ	هەڵمژەر -هەڵمژە
	مِمصّة	کەرەسەی هەڵمژین
	مصاصة:	مژە:
root canal ~	مَص قناة الجذر	هەڵمژەی کەناڵی ڕەگ
surgical ~	مَص جراحي	هەڵمژەی نەشتەرگەریی
assimilate	1ـ يتمثل	1ـ زیندەپاڵ دەبێت
	2ـ يَهضِم	2ـ هەرس دەبێت
	3ـ يُشابِهْ	3ـ لێی دەچێت(لەیەك دەچێت)
assimilation	1ـ تمثيل غذائي	1ـ زیندەپاڵ، خۆراك مژین (مژین و شیکردنەوە)
	2ـ تمثل	2ـ لەیەك چوون-لێکچوون
assistant:	مُساعِدْ- مُساعِدة- مُعين:	یاریدە دەر:
dental ~	مُساعِدة سِنية	یاریدە دەری ددان
assorted	مُنوَّع- مُشكّل	جۆراوجۆر- تێکەڵ

English	Arabic	Kurdish
asthenic	مَنْهوك(مُتْعَب)	ماندو (هیلاك)
	ضعیف(مضعف)	لاواز (لاوازبوو)
astomia	غیاب الفم	بێ دەمیی
	(غیاب ولادی لفتحة الفم)	(نەبونی كونی دەم لە كۆرپەدا)
astringent	قابِضْ(للاوعیة)	گرفتە(گرفتكەرە) (بۆ لوولەكان)
asymmetrical	لاانتظامیة- غیر متناظِر	نارێكانە- ناچونیەكانە
asymmetry	عَدَم التناظُر	نارێكی- ناچونیەكیی
asymptomatic	بدون أعْراض-بدون شكوى	بێ نیشانە-بێ سكالاّ
ataxia	اضطراب الحركة	شێواویی (جوڵە) رەوت
	-رنح	-لارەلارە(بەلاداكەوتن)
atelo-	بادئة تعني:	پێشگر بەمانەی:
	سوء التشكُّل	شێواویی پێكهاتن(دروستبوون)
	-نَقصْ النموّ	-كەم و كوریی گەشە
atelocheilia	سوء تكون الشفه	شێواویی دروستبوونی لێو
	-نقص نمو الشفه	-كەم و كوریی گەشەی لێو
ateloprosopia	سُوء تكُّون الوجه	شێواویی دروستبوون(پێكهاتن)ی روو
atmospheric:	جَوّي(الهواء حول الارض):	كەشیی(هەوای سەرزەوی):
~ pressure	ضغط جَوّي	پەستانی كەش(هەوا)
atoxic	لاسام-غيرسام	ناژەهر-بێ ژەهر
atrophy:	ضمور:	پووكاندنەوە:
muscular ~	ضمور عَضلي	پووكاندنەوەی ماسولكەیی
unilateral facial ~	ضمور وجهي وحيد الجانب	پووكاندنەوەی یەكلایی روو(دەموچاو)
attached	ملتصق	پێوەلكاو
attachment:	1ـ ارتباط	1ـ پێكەوە لكاندن
	2ـ رابِطْ- مُرتكز	2ـ پێوەلكان- پاڵپشت- راگركە
	3ـ وصْلَة- اتصال:	3ـ بەیەكگەیشتن- پێوەلكین:
frictional ~	وصلة احتكاكية	بەیەكگەیەنەری لێكخشان
attraction:	جذب- تجاذب- اقتراب- تقارب:	یەكتركێشكردن- راكێشكردن- نزیكبوونەوە:
~ of the jaws	انجذاب الفكين	یەكتركێشكردنی هەردووشەویلگە
attrition	حَكّ- جَرشْ	كراندن- هارین
	سَحْل- تآكل	سووان- داخوران

auditory	سمعي	بیستەنی
augnathus	ثنائي الفك السفلي	شەویلگەی خواروی دووانیی
aural	أذني	گوێچکەیی
auric	ذهبي(لاتينية)	زێڕیی(ئالتونی)(بەلاتینی)
auricle	1ـ أذنية(- القلب)	1ـ گوێچکەلە(-ی دڵ)
	2ـ صيوان(- الاذن الخارجية)	2ـ گوێچکەلە(-ی گوێی دەرەوە)
		گوێ پەڕە(پەڕەکەی گوێ)
auriculotemporal	اذني صدغي	گوێچکەیی لاجانیی
aurification	تذهيب	بەزێڕکردن
auto -	بادئة بمعنى: ذات- ذاتي	پێشگر بەمانای: خۆ- خۆیی(لەخۆوە)
autoclave:	مجم موصل-(اوتوكلاف)-(جهاز تعقيم بالبخار المضغوط)	گەرمخانە (ئامێری پاکژکردن بەهەڵمی پەستێنراوو)- ئۆتۆکلەیڤ
~ furnace	فرن مجم موصد -فرن اتوكلاف	کوورەی گەرمخانە
autogenous	ذاتي المنشأ	خۆپەیدابوو-خۆ خولقاوو(خۆ پێکهاتوو)
automatic	آلي	خۆکار(خودکار)
~ maller	مِطْرقة آلية	چەکوشی خۆکار(چەکوشی خودکار)
autopolymer	ذاتي التماثر(نتاج اتحاد ذرتين او اكثر من نفس المادة ويشكل ذاتي)	خۆ پۆلیمەر(ئاوێتەی فرەبەش، ئاوێتەی بنەما چەندجارە)
autopolymerization	تماثر ذاتي	خۆبەلەمەرێن
autotrophic	ذاتي الأغتذاء- ذاتي النمو	خۆژین- خۆ گەشە
auxiliary	إضافي- مُساعِد- احتياطي	پتر(زیاتر) —سەربا - یاریدەدەر- یەدەکیی
average	متوسط- نسبي-معدل	تێکڕا- تێکڕایی
avitaminosis	عوز الفيتامين	کەمی ڤیتامین
axial:	مِحْوَرَي:	تەوەریی:
~ angla	زاوية محورية	گۆشەی تەوەریی(تەوەرەگۆشە)
axio-	بادئة بمعنى: مَحْوَر (خصوصاً محور السن الطولاني)	پێشگر بەمانای: تەوەر (بەتایبەتی تەوەری ددانی درێژیی)
~ pulpal	محور لُبّي	تەوەری کرۆکیی
axis	1ـ محور	1ـ تەوەر
	2ـ الفقرة الرقبية الثانية	2ـ بڕبڕەی دووەمی مل
axle tooth = *azzle tooth*	سن الجَزَعْ(تسمية قديمة للرحى)	ددانی ئازل(ناوێکی کۆنی خرتیە)

B

baby teeth	اسنان الطفل	ددانەکانی (منداڵ) بەبە (- ساوا)
	-اسنان الرضيع	-ددانەکانی شیرە خۆرە
bacillary	عَصَوي	چیلکەیی
bacillus:	عَصَوي- أنبوبي:	چیلکەیی- لولەیی:
Vignal's ~	أنبوبيات فيغنال(الشعريّات الرقيقة الفموية)	چیلکەکانی ڤیگناڵ(دەزولەییە باریکەکانی ناودەم)
back:	خَلْف:	پشت:
~ action	فعل خلفي	کاری پشتەوە
~ action clasp	ذو فعل خلفي	قولاپی بەرەوپشت کار
backing	ظِهارَة(الخلفية المعدنية التى يرتكز عليها الوجه الخزف للتاج)	پاڵپشت(کانزای پشتەوەی کیفی ددان کە ماددەی چینی"سەدەف" دەگرێتەخۆ)
bacteraemia	تجرثم الدم	بەکتریا بوونی خوێن-بەکتریازانە خوێن
bacterial:	جرثومي- بكتريائي:	خۆرەیی — بەکتریایی:
indocarditis, subacute ~	التهاب الشغاف الجرثومي	ناو پۆشە دڵە هەوی بەکتریایی
~ mucinous plaque	لوحة مُخاطية جرثومية	پەڵەی لینجی(ترشەڵۆکی) بەکتریایی
bactericide	قاتل الجرثوم (البكتريا)	خۆرە(بەکتریا) کوژە

English	Arabic	Kurdish
	-متلف الجرثوم (البكتريا)	-لەناوبەری(بەکتریا) خۆرە
bacteriostat	صاد لنمو الجراثيم	گەشەوەستێنی(خۆرە) بەکتریا
Baelz's disease	داء بيلز	دەردی بیلز
	(ظهور حطاطه غير مؤلة فوق الغشاء المخاطي الشفوي)	(دەرکەوتنی هەڵز لە پینێکی بێ ئازار لەسەر ڕووپۆشی لیۆ)
balance:	1ـ ميزان	1ـ تەرازوو
	2ـ توزان:	2ـ تەرازووکردن(هاوسەنگی):
alloy- mercury ~	ميزان الخليطة و الزئبق	تەرازوی کانزاو وجیوە
balanced occlusion	إطْباق مُتوازِن	داخستن(جوتبوون)ی هاوسەنگ
balancing:	موازِن:	تەرازوو(هاوسەنگ)- هاوسەنگکردن:
~ contact	تماس موازِن	بەیەکگەیشتن(بەرکەوتن)ی هاوسەنگ
bald tongue	لِسان أملَسْ	زمانی لووس
ball:	كُرة:	تۆپ:
~ and socket	كُرة وتجويف	تۆپ(گۆ) و بۆشایی
~ bearings	كرات التحميل(بول برين)	گۆهەلگەرە- هەلگرەی گۆدار(بۆلبزین)
band:	1ـ طَوْق(شريط محيط بتاج السن)	1ـ بەند(قەید بەدەوری چێوەی کەللەی ددان)
	2ـ شريط	2ـ پشتێن(شریت)
	3ـ حزمة:	3ـ گورزە(چەپکە):
matrix ~	مِسْندةَ شَريطية(طوق لاسناد مادة حشوة السن)	بەندی شریتی(قەیدی پاڵپشت بۆ ناوکارەمادە)
		بۆنموونە: پاڵپشت بۆ پڕکردنەوەی ددان
bandage:	1ـ ضماد	بەستەر(پێچەر)
	2ـ تضميد:	بەستن(پێچان):
jaw ~	ضماد الفك	بەستەری شەویلگە
bang= bangue	بَنْجْ	بەنج
	-مادة مُخدِّرة	-ماددەی سڕکەر
bar:	قضيب- عارضة:	توولّ - میل:
arch ~	عارضة قوسية	توولی(میلی) کەوانەیی-توولەکەوانە
labial ~	عارضة شفوية	توولّی لێویی-(توولّی دیوی لێو)
lingual ~	عارضة لِسانية	توولّی زمانیی

English	Arabic	Kurdish
palatal ~ =palatinal ~	عارضة حنكية	تورلّی مەلاشویی
bar clasp:	ضَمّةٌ عارضة:	تورلّە(میلە) قولاپ:
bar clasp arms	أذرعة الضمة العارضة	باڵەکانی تورلّە قولاپ
barb	نتوء- ناتِئة(بروز علي مقبض الاداة السنيّة لمنع تزلقها)	چوکلّە- نوك (بەرزاییەکی بچوك لەسەر ئامرازی ددان رێگرە لە خزانی)
Barlow's disease	داء بارلو(الإسقَربوط الطُفلي)	دەردی بارلۆ(ئەسکەربوتی منداڵیی)
baro -	بادئة بمعنى: ضغط- ثقل- وزن	پێشگر بەمانای: پەستان- فشار کێش- قورسایی- بارستایی
barodontalgia **=aerodontalgia**	ألم سِني ضَغطي(بسبب الارتفاعات العليا او الانخفاضات تحت البحر)	ئازاری ددانی پەستانیی =ئازاری ددانی هەوایی (بەهۆی بەرزبوونەوە یان نزمبوونەوەوە بۆ ژێر دەریا)
Barrei	1ـ جذع- جذع اسطواني 2ـ برميل: 3ـ طوق التاج السني المعدني:	1ـ قەدێکی لولەیی 2ـ پیپ- بەرمیل 3ـ قەمیدی کانزایی کەللەی ددان:
barrier	حاجز- عائق- حد فاصل	بەند- بەربەست- بەرهەڵست - جیاکەرەوە- تەپۆلکە- خاکرێز
Bartholin's duct: **C.Bartholin, 1655-1738** **Danish anatomist= the larger of sublingual duct**	قناة بارثولين(كبرى الاقنية تحت اللسانية)	کە ناڵی بارسولین(گەورەترین کەناڵی ژێر زمان)
band	شريط	بەند- پشتێن(قەمید)- شریت
baro	بادئة بمعنى: ضغط، ثقل، وزن	پێشگر بەمانای: (پەستان، فشار) کێش، قورسایی بارستایی
Barton' bandage **J R. Barton, 1794-1871** **American surgeon** **=a figure-of- eight bandage used in fracture of the mandible**	ضماد بارتُن	بەستەری بارتۆن =بەستەرێکە لە شێوە پیتی هەشتی ئینگلیزیی بۆ شکاویی شەویلگەی خواروو بەکاردێت
basal (basic)	قاعِدِيٌ اساسي:	بنچینەیی، بنکەیی، بناغەیی:
~ bone	عظم قاعدي	بنکەی ئێسك- بنکە ئێسك
~ cell	خلية قاعدية	بنکە خانە

~ lager	طبقة قاعدية	بنكە چین(چینی بناغە)
~ ridge= cingulum	حافة قاعدية= ارتفاع لسانی لثوي	بنكە لێوار= بەرزایی زمانیی پوكیی
~ seat	مرتكز قاعدي	بنكەجێنشین -بنكە پاڵپشت
base:	قاعدة	بنچینە- بنكە
	قاعدی:	-تفت:
~, dentare	قاعدة الجهاز السنی	بنچینە(بناغە)ی تاقم
~, metal	قاعدة معدنية	بنكەی كانزایی
~, plastic	قاعدة لدنة	بنكەی پلاستیكیی- بنكەی ناجیڕ
~, trial	قاعدة التجربة	بنكەی پەراوە
~ plate	صفيحة قاعدية	تەبەق، (تەپ)(پلێت)ی بناغە(بنكە تەبەق)
basi-basio-baso	بادئة تعنی: قاعدة- قاعدی	پیشگر بەمانای: بناغە، بنكە، بنچینە-(-یی)
basic:	قاعدي- اساسيی:	بنچینەیی- سەرەكیی:
~parts	أجزاء اساسيّة	بەشە(پارچە) سەرەكیەكان
basilar= basal	قاعدی	بنچینەیی
basket cell	خلية سَليّة	خانەی سەبەتەیی
basket crown =(three quarter crown)	تاج سَلّي(شكل من ¾ التاج)	تاجی سەبەتەیی(كیفێكە 4/3ی تاجی ددان دادەپۆشێت)
basophil	مُحِبب للاساس- اساسي التلوّن	سەرەكییە ڕەنگخواز-تفتخواز
Bazin's disease	داء بازِن	دەردی بازن
Bazin'n disease =leuko plakia(buccalis) Bazin: 1807-78: french physician	الطلي الابيض	ڕووكەشە سپی
bead	خرزة	موورو، دەنك
beaded	سبحي	تەزبیحی- دەنكۆڵەدار
beak:	منقار:	دەنووك- نووك:
forceps ~	منقار الكلاّبة	دەنووكی گاز
pliers ~	منقار المطواة	دەنووكی پلایس
tweezers ~	منقار الملقط- منقار المنكاش	دەنووكی جفتە- دەنووكی مقاش

English	Arabic	Kurdish
beam	1ـ رافِدة(عارضة معدنية او خشبية)	1ـ بەربەستەکانزا- تەختەی بەربەست
	2ـ حُزمة(حزمة ضوئية)	2ـ تیشك، تیرۆژەتیشك- گورزە تیشك
bearing:	وسادة- تحميل	پالپشت- هەلگرە
	-مُرتكز-مجرى	-پالپێوەدەر- ناقار، ڕێڕەو
	-حفظ-دفع:	-پەستان- پالپێوەنان:
ball ~	كرات التحميل	بۆلبرین(گۆهەلگرە)
beeswax	شمع النحل- شمع عسلي	مێوی هەنگ- مێوی هەنگوین
bell-crown =(crown its diameter mesiodistally is much greater at its occlusal surface than at the cervix)	تاج جرسي(جرسي الشكل)	تاجی زەنگیی(زەنگی شێوە)
Bell shape	جرسي الشكل	زەنگیی شێوە.
Bell's pulsy (Bell: 1774- 1842 Schottish physiologyist) =peripheral facial paralysis	شَللْ بِلْ(شلل وجهي محيطي) -لقوة العصب الوجهي	ئیفلیجی بێل(ئیفلیجی ڕووی‌چێوەیکی) = ئیفلیجی دەماری ڕوویی
belt:	حِزام، خيط:	پشتێنە- قامچی:
engine ~	خيط المحرك	قامچی مەکینە
	-حزام المحرك	-پشتێنەی بزوێن
benign:	سَليم- لاخبيث- حميد :	پاك(ساغ)- ناپیس- بێتاوان-بێوەی :
~ syncope	اغماء سليم	بورانەوەی ئاسایی
~ tumour	ورَمْ سليم	لووی ناپیس
Bennett angle (Bennet:1870- 1947: British dentist (an angle formed during :lateral movement of the mandible between the sagital plane and the path of condyle)	زاوية بينيت	گۆشەی بێنێت
bevel:	1ـ شَطب- شطف:	1ـ لێژیی:
	2ـ مَيْل:	2ـ لادان(لاریی):
acute ~	شطب حاد	لێژ(لار)یی تیژ
bi-:	بادئة تعني: ثنائي- مُضاعَف	پێشگر بەمانای: دووان
		-دووانی(جووتە) -دووهێندە(دووئەوەندە)
bib:	صَدْرِيَّة:	بەروانکە:
patient ~	صدرية المريض	بەروانکەی نەخۆش

English	Arabic	Kurdish
bibeveled	ثنائي الشطب	دووانەلێژبوو
	(مشطوب مِن طَرَفَيْن)	لێژ لە دوولاوە
bicameral	ثنائي الجوف- مضاعف الجوف	دوو بۆشایی- دووهێندە بۆشایی
bicuspid	1ـ ضاحِك(سِنّ)	1ـ پێشەخرتنە(ددانی پێکەنین)
	2ـ ثنائي الحَدَبَة	2ـ دوو نوك(تیژای)ی دووکەسپی
bidental= bidentate	ثنائي السن	دووددان-دووددانیی
bifid:	مشقوق- منشطر:	دووفاق- کەرتبوو:
~ tongue	لِسان مُنشَطِرْ	زمانی دووفاق
biforate	ذو فتحتين- ذو ثقبين	دوو دەرك- دوودەرچە- دوو كون
bifurcate	ذو شعبتين- ذو فرعين	دووبەش- دوولق
bifurcation:	اِنشعاب- مُفْتَرق	شوێنی دووبەشبوون -شوێنی جیابوونەوە
roots ~	مفترق الجذور	شوێنی دووبەشبونی ڕەگی ددان
bihora	ساعتان(لاتينية، تستعمل في الوصفات الطبية)	دووکاژێر(بەلاتینی، بەکاردێت لە نوسینی ڕەچەتەی پزیشکیدا)
bile= bilis	صفراء	زراو
biligulate	شِبْهُ اللسّانين	وەك دووزمان
bilophodont	سِن ثنائي الارتفاع	دووبەرزییە دان
binary:	ثنائي:	دووانیی- دووانە:
~ amalgam(mercury and one other metal)	املغم ثنائي(زئبق و معدن واحد)	ئەمەلگەمی دووانیی(جیوە و کانزایەك)
Bing bridge: B.J. Bing. fl. 1865, Amercan dentist= a bridge for a single tooth, attached to adjoining teeth	جسر بنك — جسر لِسن واحد(متّصلٌ با الاسنان المجاورة)	پردی بینگ- پرد بۆ یەك ددان (بەددانەکانی داروسێوە نووساوە)
bio-	بادئة تعني: حيّ	پێشگر بەمانای: زیندوەر-زیندە
biology	علم الاحياء- علم الحياة	زیندەوەرزانیی-زیندەزانیی
bioplasis= anabolism	تصوّر حيوي -تصرّف رابح -ابتناء	زیندە هەڵبەستن -هەڵبەستن -پێکهێنان
biopsy	خُزْعَة(فحص قطعة حيّة)	نمونە وەرگرتن(پشکنینی پارچەیەکی زیندوو)
bis-in- die	مرتان يومياً(لاتينية)	دووجار لەڕۆژێکدا(بەلاتینی)

English	Arabic	Kurdish
bisect	يشطُر(يقسم الى نصفين)	دووکەرتبوون
biscuit	خزَف غير مصقول	کاشی رووپۆش نەکراو(کاشی گەرمی پێش شوشە رووپۆشینە)
bistoury= blade	مِشْرَطْ	تیغ- گوێزان
bite:	1ـ عَضّة 2ـ يعَضْ:	1ـ گەستن- گاز 2ـ نەیگەزی:
~ block	عضة الشمْع	گەستنی مۆم(مێو)
cross ~	عضة معكوسة	گەستنی پیچەوانە
edge- to- edge~ =end- to- end ~	عضة حَدْ لِحَدْ عضة طرف لِطرف	گازی لێوار بۆ لێوار = گازی لابۆلا
lock ~	مقفل العضة	گەستنی داخراو
open ~	عضة مفتوحة	گەستنی کراوە
registration ~	تسجيل العضة	تۆمارکردنی گەستن
rim ~	عضة الحواف(الارتفاع الشمعي)	گەستنی لاکان(بەرزایی مێویی)
wax ~	عضة الشمع	گەستنە مێو
bitewing film	فلم العضة المُجَنّحة(اشعة) داخل الفم	فلیمی گەستنی باڵدار(تیشك)ی ناو دەم
black:	اسود اللون:	رەنگی رەش:
~ **hairy tongue**	لسان اسود مُشْعَّر	زمانی رەشی مواویی
Black's amalgam **=quaternary amalgam**	املغم بلاك (املغم رباعي: زئبق وثلاث معادن)	ئەمەڵگەمی بلاك (ئەمەڵگەی چواریی: جیوە وسێ کانزا)
Black's classification: **(Black: 1838-1915:** **American dentist)** ~ **of cavities**	تصنيف بلاك: تصنيف بلاك للحفر(للنخر)	پۆلێن کردنی بلاك: پۆلێنکردنی بلاك بۆ چاڵەکان(کلۆرەکان)
Black's crown	تاج بلاك(تاج مختلط ذو وجه خزفي فوق الاسنان الامامية)	تاجی بلاك(تاجی تێکەڵ رووکەشکراو بۆ ددانی پێشەوە)
blade	نَصْلة- حَدّ- شَفْرة	تیغ- تیژ- گوێزان
blanching	تَقْصير- تَبْييضْ اللون- طلي بالقصدير	رەنگ لابردن(چواندنەوە) رەنگ برین - سپی کردنەوە -رووپۆشکردن بە قصدیر
bland **= soothing**	1ـ مُلطّف، لطيف 2ـ خفيف، رقيق	1ـ خۆشکەر 2ـ تەنك، ناسك
Blandin's gland= a mixed salivary gland near the tip of the tongue on its	غدة بلاند	رژێنی بلاند

under surface P.F. Blandin, 1798-1849, French surgeon .		
Blank	1ـ غُفْل، فراغ	1ـ بۆشایی
	2ـ رِباط معدني	2ـ بەستەرەی کانزا
Blasius' duct =Stensen's duct G. Blasius, or blaes 1626, Dutch anatomist	قناة بلاسيوس =قناة ستنسن (الغدة النكفية)	کەناڵی بلاسیۆس =کەناڵی ستێنسن (کەناڵی لاجانگە گلاند) (کەناڵی ڕژێنەری لاجانگ)
bleb	قُقاعة	بلق
bleeding	نَزْف	خوێن ڕێژیی
blennoid	شبه المُخاط	وەك چڵم- چڵمین
blepharal	جفني	پێڵوویی
blind:	1ـ اعمى- عمياء	1ـ کوێر- نابینا
	2ـ حاجب النور	2ـ ڕێگرە ڕووناکیی
blister	نفطة(نُفَاطَة) - بثرة- حبابة	زیپکە- لیر-بلق-تلۆ — پنتك - گرنج
block:	1ـ إنسداد-حَجزْ	1ـ داخران-بەستران-گیران-بەستن
	2ـ كُتلة:	2ـ تۆپەڵە- بارستە:
~ anaesthesia	تخدير حاجز (تخدير ناحيوي)	بەنج(سڕکردن)ی بەستران {بەنج(سڕکردن)ی ناوچەیی}
blood:	دَمّ:	خوێن:
~ cell	خلية دموية	خوێنەخانە
~ corpuscle	كرية دموية	خڕۆکە(تەنۆکە)ی خوێن
~ culture	زرع الدم - استنبات بكتيري(للدم)	خوێن چاندن -کرداری بەکتریا چاندن لە خوێندا
~ film	مسحة دموية	پشکنینی دڵۆپە خوێن
~ poisoning	تسمم الدم-(انسمام الدم)	ژەهرێنی خوێن
~ transfusion	نقل الدم	خوێن گواستنەوە
~ vessel	وعاء دموي	لوولەی خوێن- بۆری خوێن
blower	مِنْفاح- نَفّاخ	فوکەرە
blowpipe	انبوب النفخ -قصبة النفخ	بۆری فوکردن -قامیشی گەشاندنەوە
blue line	حافّة زرقاء	هێڵ(قەراغ)ی شین

English	Arabic	Kurdish
=lead line	=حافّة رصاصية	=هێڵ(قەراغ)ی قورقوشمی
blurred:	ضبابي:	تەماویی -لێڵیی:
~ vision	غشاوة	بەرچاو رەشبوون
	-رؤية ضبابية	-بینینی تەماویی
bodily:	جِسْمِيّ:	تەنیی:
~ movement	حركة جسمية	جوڵەی تەنیی
boil= furuncle	حبة- دُمَّلة	دمکە- زیپکە-دومەڵۆچکە
Bolton plane	مُسْتَوِى بُولْطُون (علم تقويم الاسنان)	رووتەختی بولتون(زانستی راستکردنەوەی ددان)
bolus	لُقْمَة(الطعام الجاهز للبلع)	پاروو، تیکە(ئامادە بۆ قووتدان)
bond:	1ـ ربط وصل	1ـ بەند- پەندك
	2ـ رباط:	2ـ پەیوەست- لکاندن:
chemical ~	ربط كيمياني	بەند(لکاندن)ی کیمیایی
bonding agent	مادّة رابطة	ماددەی بەند(لکان)-لکێنەرە ماددە
bone:	عَظْم:	ئێسك:
~ fibers	الياف العظم	ریشاڵەکانی ئێسك
~ growth	نمو العظم	گەشەی ئیسك
~ marrow	نخاع العظم	مۆخی ئێسك
~ resorption	ارتشاف العظم	هەڵمژینەوەی ئێسك
~ trabeculae	حُجُب عَظْمِيَّة	پەردە ئێسکییەکان
bony:	عَظْمِيّ:	ئێسکیی:
~ ankylosis	التصاق عظمي	پێکەوەلکانی ئێسکیی
~ callus	دُشْبُذ عظمي(مادة التئام العظام)	ئێسکەنوێ(دروستبوو لە شوێنی پێکەوەلکانی ئیسکی شکاو)
borders:	حَوافّ(ج حافّة)	لێوارەکان- قەراغەکان- کەنارەکان
~ molding	تشكيل الحواف	شێوە پێکهێنانی قەراغەکان
~ seal	ضَبط الحواف	ناوبەستی قەراغەکان
	- إحكام سدالحَواف	- توند داخستنی لێوارەکان
boss	حَدَبَة- صرة	تیژایی- گرێ
bow:	قَوس:	کەوانە:
face ~	قوس وجْهِيَّة	کەوانەی روو

bowl:	وعاء- كُجَّة- طاس	جام- قاپ-دەفر
rubber ~	كجة مَطّاطِية	قاپی لاستیكیی
boxed cast	مِثال(صب) مُعَلَّبْ	نمونه(داڕشته)ی پێچراوه
boxing:	تَعليبْ- تَسْوير:	پێچانەوە:
~ the impression =(building up of an impression, round of strips of wax, well vibrated, less need of trimming of cast).	تَعليب الطَّبعْة قبل الصَّب	پێچانەوە(چواردەورگرتن)ی قاڵب بەر لە داڕشتنی
brachycheilia	قِصَر الشفة	لێوكورتیی
brachygnathia	قصر الفك السفلي	كورتیی شەویلگەی خواروو
brachyodont	قصر تاج السن	كورتیی تاجی ددان
brachyprosopic	قصير الوَجهْ	ڕوو(دەموچاو)كورت
brachyrhinia	قِصر الانف	لووت كورتیی
brachyrhynchus	قِصَر الانف والفكّ	لووت و شەویلگەكورت
brachystaphyline	1ـ قصير الحنك	1ـ مەلاشوو كورت
	2ـ قصير القوس السَّنخِيةْ	2ـ كورتیی كەوانەی نێسكی ددانەكان
brachet	سِناد قَوسي	پاڵپشتی كەوانەیی (هەڵگرە كەوانەیی)
	دِعامة	-كۆڵەكە
	حاصِرة- حامِل	-هەڵگر
brady-	بادئة تعنى: بَطِئ	پێشگر بەمانای: خاو- هێواش
bradyglossia	بُطء الكلام(ثقل اللسان)	خاو قسەكردن(زمان قورسیی)
bradylalia	بُطء التكلم	خاوقسەكردن
	- بُطء الحديث	-خاو ناخاوتن
brain:	دِماغ:	دەماخ:
~ abscess	خراجة الدماغ	دومەڵی(مێشك) دەماخ
branch	فَرع- شعْبَة	لق- بەش
branchial:	غَلْصَمي:	ڕیشوەپەڕەكە :
~ arch	قوس غلصمية	ڕیشوەكەوانە
brass	نُحاس اصفر(سبيكة النحاس والخارصين - سبيكة النحاس و التوتياء)	مسی زەرد(داڕشتەی مس و زینك)
breaker:	فاصِلة قاطِعة:	جیاكەرەوە، بنبڕكەر-بڕە:
stress ~	قاطعة الاجهاد	بنبڕكەری فشار-فشاربڕە
breaking:	كَسْر:	شكاندن:

~ point	نقطة الكَسْر	خاڵی شکاندن
breathing	تنفس، استراحة قصيرة	هەناسەدان- پشوو- کورتە حەوانەوە
breathlessness	عُسْر التنفُّس	گرانیی(سەختیی) هەناسەدان
bregma	يافُوخ امامي	فرێشکی پێشەوە
bribery	رَشْوة	بەرتیل
bridge:	جِسْر:	پرد:
aesthetic ~	جِسْر تجميلي	پردی جوانیی(جوانکاریی)
anatomical ~	جِسْر تشريحي	پردی توێکاریی
cantilever ~	جِسْر عَتَليّ جِسْر جناحي(طرف بدعامة والاخر سائب)	پردی یەك لا کۆڵەکە
retainer, ~	مثبتة الجِسْر	جێگیرکەری پرد
saddle ~	جسر سَرْجي	پردی زیندار
simple ~	جسر بسيط	پردی ساکار(سادە)
span ~	جسر ذراعي	قۆڵە پرد
arch ~	-جسر قوسي	-پردی کەوانەیی
stress breaker ~	جسر كاسر للضغط (جسر مخفف للضغط)	پردی نەهێڵەری فشار(فشارشکێن) (کەمکەرەوەی فشار -هێورکەرەوەی فشار)
brilliance	لَمعَان	بریسکەداریی
brilliant	لَماع -لامع	بریسکەدار -درەخشان-درەوشاوە
bristle	هُلب(شعْر قاسٍ صُلْب)- وبَرْ	ڕیشاڵ(موو)ی جیڕ و ڕەق
brittle	هَشْ- قَصِفْ- قابل للكَسْر	تورت- ناسك- شکستەنی- زووشکێن
broach:	إبْرَة:	دەرزی:
barbed ~	إبرة شائكة	دەرزی دڕکاویی
giromatic ~	إبرة جيروماتيّة	دەرزی جیرۆماتی
mechanical nerve ~	إبرة عصب آلية	دەرزی دەماری میکانیکیی
broad	عريض	پان- بەرین
broken:	مكْسور، مُنكَسِر:	شکاو:
~ nerve broach	إبرة عصب مكسورة	دەرزی دەماریی شکاو
bruise	كَدْمَة- رَضّ	شینکی- ڕووشاندن
brush:	فرشاة:	فڵچە:

English	Arabic	Kurdish
automatic ~	فرشاة آلية	فلچەی خۆکار
=electrical ~		=فلچەی کارەبایی
bristle ~	فرشاة الشعر	ریشالی فلچە
bristle lathe ~	فرشاة المخرك ذات الشَعْر	فلچەی ریشالداری نامێری بزوێنەری تاقم پاکردنەوە
cotton fannel ~	فرشاة القطن الصوفي	فلچەی لۆکەوخوری
dental ~ =tooth ~	فرشاة سنية	فلچەی ددان
finishing ~	فرشاة الانهاء	فلچەی تەواوکەرە
polishing ~	فرشاة التلميع	فلچەی بریسکاندنەوە
brushing	استعمال الفرشاة - فَرْجَنَة	بەکارهێنانی فلچە -فلچەکردن
bruxism	صَرير الاسنان(الليلي)	ددانەجیڕی(بەشەو)
bruxomania	صَرير الاسنان العصبي	ددانە جیڕتی دەماریی
brycomania	صَرير الاسنان الجُنُوني	ددانەجیڕتی شێتی
brygmus	1ـ صَريف الاسنان 2ـ طَحْن الاسنان	1ـ ددانی بەکارهاتوو(سووانی ددان) 2ـ ددان هاڕین
bucca	1ـ فم 2ـ خد	1ـ دەم 2ـ ڕوومەت
buccal:	1ـ فَمّي 2ـ خدّي(دِهْليزي: نسبةٌ لدهليز الفم)	1ـ دەمیی 2ـ ڕوومەتیی(دالانیی،بۆشایی دەم)
~ cavity	1ـ حفرة الفم 2ـ تجويف الخَدّ	1ـ چاڵی دەم 2ـ بۆشایی ڕوومەت
~ overjet	بروز خدّي	دەربەرین(بەرزبوونەوە) بەرەو ڕوومەت -دەربەربوونی ڕوومەتیی
~ vestibule	دهليز الفم - دهليز خدّي	بۆشایی(دالانی) دەم -بۆشایی(دالانی) ڕوومەتی
buccellation	دَكّ(إيقاف النزف بالدلك)	کوتاندنەوە (وەستانەوەی خوێنڕێژیی بە کوتانەوە)
buccilingual	لِساني خدّيّ	زمانیی ڕوومەتیی
buccinator:	مُبَوِّقَة	فووکەر- گووپ:
~ muscle	عَضَلة مُبَوِّقَة	ماسولکەی گوپ- ماسولکەی فووکەر

English	Arabic	Kurdish
~ space abscess	خراجة المسافة المبوقة	دومەڵی بۆشایی ناو گوپ
~ support	داعم المبوقة	پاڵپشتی گووپ
buccoaxial:	محوری خدی:	روومەتە تەوەرە:
~ angle	زاوية محورية خدية	گۆشەی روومەتە تەوەرە
buccocclusal	طاحِن خدّي	ڕوومەتیی هاڕەریی
buccocervical	عُنُقي خدّي	ملیی روومەتیی
buccogingival	لِثويّ خدي	پووکیی روومەتیی
buccodistal	وَحْشي خدّي	پشتەوە(دواوە- ناناوەند) و ڕوومەتی
buccofacial:	وجهيّ خديّ:	ڕوویی ڕوومەتیی:
~ obturator	سِدّاد وجهي خدي(جهاز يسد فتحة مارة من الخد الى الفم)	داخەری ڕوویی روومەتیی(نامێرێکە رێڕەوی نێوان گوپ ودەم دادەخات)
buccoglosso pharyngitisicca	التهاب الغشاء المخاطي الجاف للبلعوم و اللسان والفم	هەوی وشکی لینجەپەردە(لینجە ڕووپۆش)ی گەروو و زمان و دەم
buccolabial	شفوي خدي	لێویی ڕوومەتیی
buccomesial	إنْسِي خديّ	ناوەندیی(پێشەوەیی) روومەتی
buccoplacement	انْزِياح خدّيّ(انحراف السن نحو الخد)	ڕۆچوون بەرەو ڕوومەت(لادان و جێگیربوونی ددان بەرەو ڕوومەت)
buccoversion	ميل خدّي(انحراف السن نحو الخد)	لادانی ڕوومەتی(بەلاداکەوتن و خواربوونی ددان بەلای ڕوومەتدا)
buccula	لُغد- الثّنْية تحت الذقْن	ددانی برەری ناوەند لەژێر چەناگەدا
bud stage	المَرْحلَةَ البُرعُمِيةْ	قۆناغی چرۆکردن - قۆناغی گۆپکەکردن
buffer	مُنَظِّم- صَادّ- مُخمِّد(محلول تنظم تركيز الحموض والقلويات) - محلول مُنَظِّم	ڕێکخەر- ڕێگر - سنووردانەر(لەشلەمەنیدا ڕێکخەری چڕیی ترشی وتفتیی) - بەفەر- گیراوەی ڕێکخەر
bulb	بَصَلة	سەلك
bulbous	بصلي الشكل	شێوەی سەلکدار(وەك پیاز)
bulk	كُتْلَة	تۆپەڵە- بارستە- قەبە
bulk pack technique	اسلوب حشوة الكتلة	تەکنیکی(شێوازی)داگرتنەوە(پڕکردنەوە)ی تۆپەڵە

bulla	فقاعة	بلق(لیر)
bundle	حزمة	چەپك- گورزە
bundlophodont	ذو اسنان مستديرة الحدبات	دداندارى نوك خڕ
bunodont	ذو ارحاء مدورة الحدبات	هارەوى نوك خڕ
bunsen burner	حارق بنزين	بەنزینە سوتێنەر
bur= burr:	سُنْبُلَة-مثلب (راس القاطع للقبضة لحفر الحفر السنية والاعمال المختبرية):	خونچە(بێر) کونکەرە- سمۆ (سەرى بڕەرى ئامرازى پارچەدەستە کە بۆ ددان هەلکۆڵین و کارى تاقیگەى ددان بەکاردێت):
bud ~	سنبلة بُرعُمية	خونچە(بێر)ى چرۆیى
composite finishing ~	سنبلة انهاء الراتنج المركّب	بێرى تەواوکەرى پڕکردنەوەى پێکهاتوو
cone ~	سنبلة مخروطية	بێرى قوچەکى
fissure ~	سنبلة شاقة	بێرى درزدار
inlay ~	سنبلة الحشوة المصبوبة	بێرى پڕکردنەوەى داڕێژراو
inverted cone ~	سنبيلة قمعية	بێرى قوچەکى هەلگێراوە - بێرى ڕەحمەتى شێوە
round ~	سنبلة مستديرة	بێرى خڕ
surgical ~	سنبلة جراحية	بێرى نەشتەرگەریى
turbine ~	سنبلة توربينية	بێرى تێربایین
burn	حَرقَ- كَيّ - حرقة	سووتان- داخکردن - سوتاندنەوە
burner	حارق	سوتێنەر
burnish	يصقل	مشتومالّ- بریسکە پێ هەڵهێنان
burnisher	مِصْقلة - اداة الصَّقْل	مشتومالکەر - کەرەسەى مشتومالکردن
bursa	كيس مَصْلي	تورەکە(کیسە)ى زەرداو
Burton's line **= lead line(H.Burton, 1799- 1849, British physician)**	حافة بارطون - حافة رصاصية	لێوار "قەراغ"ى بارتۆن - هێڵى قورقوشمى
butt	يُركّز	لێى ووردنەبێتەوە
by- product	حصيلة ثانوية - نِتاج ثانوي	دەستکەوتى لاوەکى- لابەرهەم - بەرهەمى(لاوەکى) لابەلا

C

cabinet:	خِزانة	کابینە
dental ~	خِزانة سنّية	کابینەی ددان
cable:	تُرْبِيش	کێبڵ- قامچی- سیم
	(الانبوب المتحرك الذي ينقل الحركة من المحرك السني إلى القبضة)	ئەو لوولە(بۆری)یەی کە خولانەوەی مۆتۆری ددان ئەگەیەنێت بەدەسکە(مشتە) پارچە
cachet	بِرْشامة- برشانة	خەپلە، حەب
cachou	حبة سكرية(لتعطير النفس)	حەبی شەکریی(بۆ بۆن خۆشیهەناسە)
caco -	بادئة تعني: فاسد -مرضي	پێشگر بەمانای: بۆگەن(تێکچوو) - خراپ
cacodontia	فساد الأسنان- رِدامة الأسنان	تێکچوونی ددان
cacogeusia	طَعْم فاسِد	تامی ناخۆش
	- طَعْم كَريه	- تامی(تێکچوو) ناپەسەند
cacostomia	بَخَرْ- رائحة الفم الكريهة	بۆنی ناخۆشی دەم
caecal	1ـ اعور	1ـ یەك چاو بین
	2ـ انبوب او مجرى مسدود	2ـ بۆری یا(ڕێڕەو)ی گیراو
caecal foramen	ثقبة عوراء	کونی داخراو

English	Arabic	Kurdish
calcareous	كِلسي	کلسی- کالسیۆم دار
calc-	كلس	قسل
calcification:	تَكَلُّس:	بەکلس بوون(نیشتنی کالسیوم)
		-کلساندن:
~ lines= Retzius lines	خطوط التكلس	هێڵەکانی بەکلس بوون
	-خطوط رتزيوس	= هێڵەکانی ریتزیۆس
calcinations	تكليس- تحميص	برژاندن- سوتاندن- کلساندن
calcine	يُكَلِّس	بەکلسی دەکات
calcinosis	داء التَكَلُّس	نەخۆشی(دەرد)ی بەکلس بوون
calcium	كِلس- كالِسيُوم	کالسیۆم
calculary	حَصَوي- قَلَحي	چەویی- کلسیی
calculous:	حَصَوي الشكل	شێوەی چەویی
	- قلحي الشكل	شێوەی کلسیی
calculus:	قَلَح- حَصاة متكلسة(في مكان من الجسم):	بەرد- چەوێکی کلساوە(لەشوێنێکی
		لە شەدا):
dental ~	قلح سني	بەرد(کلس)ی ددان
gingival ~	قلح لثوي	بەرد(کلس)ی پوك
salivary ~	قلح لُعاب	بەرد(کلس)ی لیك
subgingival ~	قلح تحت لثوي	بەرد(کلس)ی ژێر پووك
calibration	تدريج- مُعايرة- قياس	پلەکردن- پێوانەکردن- پێوان
calipers **= callipers**	مسماك-فرجال	ئەستووری پێو-گۆشەپێو
	- قائس الثخانة	- پێوەری ئەستووریی
callosity= callus	1ـ دُشبذُ العظم الجَديد(ثفن)	1ـ ئێسکی نوێی هێڵی شکاویی
	2ـ تصلب جلدي	2ـ رەقبوونی پێست
calvaria= calvarium **= cranium**	قحفْ	کاسەی سەر
camera:	1ـ حُجْرَة	1ـ ژوور
	2ـ آلة التصوير:	2ـ ئامێری وێنەگرتن:
~ pulp	لُبّ حُجْرَوي	کرۆکی ژووریی
Camper's line **(Camper: 1722- 89: Dutch anatomist= ala- tragus line)**	خط كامبر (يمتد من مجرى السمع الظاهر الى نقطة تقع تحت الشرك الانفي)	هێڵی کامپەر (هێڵیکە لەسەرو پەرەکەی کونی گوێچکەوە کشاوە بۆ خوارووی

English	Arabic	Kurdish
		پەرەکەی لووت)
canal:	قناة- مجرى:	کەناڵ- ڕێڕەو- جۆگە:
alveolar ~	قناة سنخية	کەناڵی ئێسکی دەوری ددان
alveolodental ~	قناة سنخية سنية	کەناڵی ددان و ئێسکی ددان
dental ~	قناة سنية	کەناڵی ددان
dentinal ~	قناة عاجية	کەناڵی عاج"توێکڵ"
filler ~	اداة حشوة القناة	ئامرازی پڕکردنەوەی کەناڵی ددان
inferior dental ~	قناة سنية سُفلية	کەناڵی ددانی خواروو
mandibular ~ =inferior dental ~	قناة الفك السفلي	کەناڵی شەویلگەی خواروو
maxillary ~	قناة الفك العلوي	کەناڵی شەویلگەی سەروو
palatine ~	قناة حنكية	کەناڵی مەلاشوو
pulp ~	قناة لبية	کرۆکە کەناڵ
root ~	قناة جذرية	ڕەگە کەناڵ
canaliculi:	قُنيات:	کەناڵۆچکە:
~ dentales	قُنيات سنية(عاجية)	کەناڵۆچکەی ددان(عاج)یی
spinal ~	قُنيات شوكية	کە ناڵۆچکەی پەتکە دەمار
cancer = malignant tumour:	سرطان -ورم خبيث:	شێرپەنجە -لووی پیس:
~ cell	خلية سرطانية	شێرپەنجە خانە
cancrum: = gangrenous ulcer	تقرح- تآكلُ- قرحة موَاتيّة	برین -داخوران {برین (تەلسەر)ی گانگرینی}
~ oris= noma	تقرح الفم الاكال- موات	برینی دەم(داخورانی دەم) (گانگرینی ناودەم)- برینی دەمی داخوراو
candida= monilia	فطور	کەڕوو
candida albicans	فطور بيضاء	کەڕووی سپی
canine = cuspid	الناب(السن الثالثة في الفك)	کەڵبە(سێیەم ددان لە شەویلگە)
caniniform	نابي الشكل	لەشێوەی کەڵبە -کەڵبە شێوە
canker =ulcer	تقرح الفم- تآكُل الفم	برینی دەم -داخورانی دەم
cantilever:	عَتَلة- مُعلّق:	نوێل- هەڵواسراو:

English	Arabic	Kurdish
~ bridge	جسر معلق	پردی هەلواسراو
cap:	قُبعَة- غِطاء- دِثار:	شەپقە- قەپاغ- کلاو:
crown ~	قبعة التاج	شەپقەی (کەللە) (تاج)ی ددان
enamel ~	قبعة المیناء	شەپقەی مینای ددان
pulp ~	غطاء اللب	قەپاغی کرۆك
	(قرص معدنی او بلاستیکی یغطی به اللب المنكشف)	(خەپلۆکەیەکی کانزایی یان پلاستیکییە کەکرۆکی دەرکەوتووی پێدادەپۆشرێت)
capacity	قُدرة- سِعة- طاقة	توانا- بەرین- فراوانیی
capillary:	شعری- دقیق:	موولوولە- وورد:
~ fragility	هشاشة الاوعیه الشعریة	فشەل(ناسك، لاواز)یی موولولە خوێنەکان
capitellum =capitulum	1ـ لقمة 2ـ راس صغیر	1ـ گرێ نێسك 2ـ سەری بچووك
~ mandibular= mandibular condyle	لقمة الفك السفلی	گرێ نێسکی شەویلگەی خواروو
capping:	تغطیة:	داپۆشین:
pulp ~	تغطیة اللب	داپۆشینی کرۆك
capsula= capsule:	مِحفظة- مضغوطة - کبسولة:	قاووغ- کەپسول -گولاج:
amalgam ~	مضغوطة الأملغم	کەپسولی ئەمەلگەم
Carabelli's cusp (Carabelli: 1787-1842 Austrian dentist)	حَدبَة کَرَبَللي (حدبة وراثیة تتواجد احیاناً علی السطح الحنکي للارحاء العلویة)	کەسپی کەرەبێللی (کەسپ(تیژایی)یەکی بچوکە هەندێ جار لەسەر رووی مەلاشووی خرێی ددانی سەرەوە دروست دەبێت)
Carabell's tubercle	حُدَیبة کَرَبَللي	کەسپۆکە(تیژۆکە)ی کەرەبێللی
carborundum:	کاربورانَدم(مادة ساحلة):	کاربۆراندەم(ماددەیەکی کرێنەرە):
~ disc	قرص کاربوراندم	خەپلەی کاربۆراندەم
~ wheel	دولاب کاربوراندم	ویلی کاربۆراندەم
carbuncle	جَمرَة حمیدة	پشکۆی پاك- کوان
carcinogen	مولِدُ السرطان -مسرطن	شێرپەنجە دروستکەر

English	Arabic	Kurdish
		- شێرپەنجەزا-شێرپەنجەهێن
carcinoma:	سرطان(ورم البشرات الساترة الخبيث):	شێرپەنجە(لووی ڕووپۆشی پیس):
~ of the tongue	سرطان اللسان	شێرپەنجەی زمان
carrinomatoid	شبه السرطان	وەك شێرپەنجە
carcinomatous	سرطاني	شێر پەنجەیی
carcinosarcoma	ورم عضلي سرطاني	لووی ماسولکەیی شێرپەنجەیی
card:	بطاقة:	کارت- بلیت- تکت:
examination ~	بطاقة الفحص	کارتی پشکنین
record ~	بطاقة التسجيل	کارتی تۆمارکردن
cardiac:	قلبي:	دڵیی:
~ arrest	توقف قلبي-توقف القلب	دڵە وەستێ-دڵ وەستان
cardinal tongue	اللسان الناري	زمانی ناگرین
	(لِسان احمر لامع مُعرى من البشرة)	(زمانی سوور وبەبریقە داماڵراو لەتوێژی دەرەوە)
cardio-	بادئة بمعنى: قلب- قلبي	پێشگر بەمانای: دڵ- دڵیی
cardiology	عِلم أمراض القلب	زانستی نەخۆشیەکانی دڵ
cardiovalvulitis	إلتهاب مصاريع(صمامات) القلب	هەوی زمانەی دڵ
care	عناية	چاودێریی
caries:	نخر- تسوس:	کلۆر —کلۆربوون:
dental ~	نخر سني	کلۆری ددان
~ susceptibility	قابلية النخر	لەباریی کلۆربوون
cariogenic	مُسبب النخر	هۆکاری کلۆربوون
carious:	1ـ مصاب بالنخر	1ـ توشبوون بە کلۆریی
	2ـ نخري:	2ـ کلۆریی (پەیوەندبە کلۆرەوە):
initial ~	نخر بدئي	کلۆری سەرەتایی
carnassial	قاطع "السن الذي يقطع ويمزق اللحم"	برمر(ئەو ددانەی گۆشت (ئەبچڕێنێت) ئەبڕێت
carnivore	آكل اللَّحْم	گۆشت خۆر
carotid artery	الشريان السُباتي	خوێنەری سەروملی(خوێنبەری لاملی)- سڕبوونە خوێنبەر
carpule	خرطوشة	کارپول

English	Arabic	Kurdish
carrier= carryer:	ناقِل- حامل	گوێزەرەوە-هەڵگر
amalgam ~	ناقِل الاملغم	هەڵگر (گوێزەرەوە)ی ئەمەلگەم
cartilage	غضروف	کرکراگە- نەرمەئێسك
cartridge **= carpule**	خرطوشة- طلقة(خرطوشة دوائية)	کارترج(گولله- فیشەك)ە دەرمان = کارپول
caruncle **= caruncula:**	حُلَيمة -لحيمة:	مەمیله- گۆشتۆکە:
~ salivaris	حليمة لعابية	لیکە مەمیله
~ sublingualis	حلُمية تحت اللسانية	ژێرزمانە مەمیله
carver:	مِنحَتة:	تاشەر:
amalgam ~	منحتة الاملغم	تاشەری ئەمەلگەم
carving	نحت- تشكيل	تاشین- شێوەکاریی
case	حالة- إصابة مرضية	حاڵەت- توشبووی نەخۆشیی
caseous abscess	خُراج جُبْني	دومەڵی وەك پەنیر- دومەڵی پەنیریی
cassette	محفظة الفلم الشعاعي	پۆشەر(هەڵگر) ی فلیمی تیشکیی
cast:	1ـ مثال- نموذج:	1ـ قاڵب- نمونە:
cast alloy	2ـ صَبْ: سبيكة الصَّبْ	2ـ داڕشتن: داڕشتەی داڕشتن
	3ـ مصبوب:	3ـ داڕێژراو
boxed cast	مثال مُعَلَّبْ	قاڵبی پێچراوە
dental cast	مثال سني	قالب(نمونە)ی ددانی
diagnostic cast	مثال التشخيصي	قالب(نمونە)ی دەستنیشانکردن
investment cast **= refractory cast**	مثال للمسحوق الكلسي (مثال الصب المستثمر) -مثال الصب المقاوِم للحرارة	نمونەی داڕێژراوی وەبەرهێنراو قاڵبی داڕشتنی وبەرهێنراو -قاڵبی داڕێژراوی گەرمیی بەرگر
master cast **=secondary cast**	مثال رئيسي "مثال الثاني"	قالبی سەرەکیی "قالبی دووەم"
plaster cast **= (p.o.p) cast** **= primary cast**	مثال الجبس(الاعتيادي) (مثال جبس باريس) -مثال الجبس البدلي	قاڵبی گەچ(بۆرەك) (قاڵبی پلاستەری پاریس) قاڵبی گەچی سەرەتایی
refractory cast	مِثال مقاوم (حراري: صامد للحرارة)	قاڵبی گەرمەنی: (بەرگەی گەرمیگر)
stone cast **= master cast** **= secondary cast**	مثال الجبس"القوي"	قاڵبی گەچی رەق = قاڵبی سەرەکیی

		-قاڵبی دووەمین
study cast	مثال الدراسة	قاڵبی(نموونەی) مەشق کردن
= primary cast	(مثال البدئی)	(قاڵبی سەرەتایی)
casting:	1ـ صَب- سکب(صب للمثال)	1ـ داڕشتن
	2ـ صَبيبة:	2ـ داڕێژراو:
- sprue	وتد الصَبّ	سنگ(کۆڵەکە)ی داڕێژراوەکە
- vacuum	صَب فراغي	بۆشە داڕشتن
- vibrator	هَزّاز الصَبّ	لەرینۆکی داڕشتن
catabolism	تصرُّف خاسِر(تقويض)	ڕمێنەکار(داڕمان)
catalysis	وساطة(کيمياوية)- حفز	هاندان(کیمیایی)
catalyst	عامل مساعِد	هۆکاری(کارکەر)ی یاریدەدەر
catalyzer	وسيط، حافِز(عامِل حافِز)	هاندەر(کارای هاندەر)
cataphasia	إضطراب النطق	تێکچوونی قسەکردن
		-تێکچوونی ئاخاوتن
catarrh	نَزْلة	پەسیو- هەڵامەت- هەواپەتا
catarrhal:	نزلي:	ڕژاویی- پەسیویی- هەڵامەتی:
- stomatitis	التهاب الفم النزلي	دەمهەوی ڕژاویی
		(دەمە هەوی هەڵامەتی)
catgut	حَمشة(خيط حمشة) (خيط جراحي يمتص من	دەزووی ڕیخۆڵەی پشیلە
	العضوية)	(دەزووی نەشتەرگەرییە لەش
	-قصابة	هەڵیدەمژێت)-دەزوولەی گۆشتیی
catheter	1ـ قثطرة- قثطر(انبوب جراحي لتخريج	تاڵ -کەسیتەر (لوولەیەکی
	السوائل من جوف الجسم)-قسطار	نەشتەرگەرییە بۆ دەرهێنانی شلەی
	2ـ مِسْبار	بۆشایی لەش بەکاردێت)
cathode	قَطب سالب- کاثود- مهبط	کاسۆد(جەمسەری نەرێ)
		- جەمسەری سالب- نزمەك
cation	ايون موجب الشحنة- شارِدة موجبة	ئایۆنی بارگە موجەب
		(ئایۆنی بارگە نەرێ)
catodont	سفلي الاسنان(له اسنان طبيعية في الفك	ددان ئاسایی تەنها لەشەویلگەی
	السفلى فقط)	خواروو
cauda	ذَنب- ذَيل	کلك

English	Arabic	Kurdish
caustic	كاوٍ- مُحْرِق	داخکەر- سوتێنەر-سوتێن
cauterization	كَيّ- حَرْق	داخکردن- سوتاندن
cautery:	1ـ مِكْواة-كاوٍ- مُحرِق 2ـ كَيّ:	1ـ کەرەسەی داخکردن -داخکەر- سوتێنەر 2ـ داخکردن:
chemical ~	كاوٍ كيمياوى	داخکەری کیمیایی
electro ~	كاوٍ كهربائى	داخکەری کارەبایی
thermo ~	كاوٍ حراري	داخکەری گەرمیی
caval	اجوفى(متعلق بالوريد الاجوف)	کلۆرە خوێنهێنەریی
cavernous:	كَهْفِي -اجوف:	ئەشکەوتیی -بۆش:
~ sinus	جَيْب كَهفي	گیرفانی ئەشکەوتیی
cavalla sinus = sphenoid bone	وتدى كَهفي- عَظْم وَتَدي	کۆلەکەیی ئەشکەوتی- ئێسکی سفینۆید
cavitas pulpae	حجرة اللب(لاتينية):	ژووری کرۆك(بەلاتینی)
cavity:	حُجْرة- تجويف- جَوْف-فراغ	چاڵ- بۆشایی
~, buccal	1ـ جوف الفم 2ـ تجويف الخَدّ 3ـ حفرة خدِّية	1ـ بۆشایی دەم 2ـ بۆشایی ڕوومەت 3ـ چاڵی دیوی ڕوومەت
~, class □	حفرة الصنّف الاول (حفرة طاحنة)	چاڵی پۆلی یەکەم(لە پۆلێن کردندا) (چاڵی ڕووی هاڕەر)
~, class □	حفرة الصنّف الثاني (حفرة ملاصقة طاحنة)	چاڵی پۆلی دووەم(چاڵی نێوان هاڕەرەکان)
~, class □	حفرة الصنّف الثالث(حفرة ملاصقة في القواطع)	چاڵی پۆلی سێیەم(چاڵی نێوان بڕەرەکان)
~, class □	حفرة الصنّف الرابع(حفرة ملاصقة تشمل الزاوية القاطعة)	چاڵی پۆلی چوارەم(چاڵی نێوان گۆشەی بڕەرەکان)
~, class □	حفرة الصنّف الخامس(حفرة عُنُقّية)	چاڵی پۆلی پێنجەم(چاڵی ملی ددان)
~, class □	حفرة الصنف السادس (حُفرة ذُروة الحَنَبة)	چاڵی جۆری شەشەم چاڵی لوتکەی تیژایی(کەسپ)ی ددان
~ classification	تصنيف الحُفَرة	پۆلێنی چاڵەکان

English	Arabic	Kurdish
~, distal	حفرة وحشّية	چاڵی (پشتەوە) ناناوەند
~, distoclusal(d.o.)	حفرة وحشية طاحنة	چاڵی پشتەوەو ڕووی هاڕەر
~, dovetail	حُفرة ذنب الحمام	چاڵی کلەکە کۆتر
~, liner	مُبطّن الحفرة	ماددەی ناو پۆشی چاڵی ددان
~, lining	تبطين الحفرة	ناوپۆشینی چاڵی ددان
~, mesial	حفرة إنسيَّة	چاڵی ڕووی (ناوەند)پێشەوە
~ mesio clusal(m-o)	حفرة إنسية طاحنة	چاڵی پێشەوەو ڕووی هاڕەر (ناوەند و ڕووی هاڕەر)
~ mesioclusodistal (m-o-d)	حفرة إنسية طاحنة وحشية	چاڵی پێش و ڕووی هاڕەرو وپشتەوە
~, palatal	حفرة حَنكّية	چاڵی دیوی مەلاشوو- چاڵە مەلاشوویی
~ preparation	تحضير الحفرة	ئامادەکردنی چاڵ
~, proximal	حفرة ملاصِقة	چاڵی نوساویەیەکەوە -چاڵی پاڵداو بەیەکەوە
cavo surface angle	زاوية الحفرة الخارجية	دەرە گۆشە چاڵی ددان
cavum dentis **= cavitas pulpae**	حجرة سنية -حجرة لبية	بۆشایی(ژوور)ی ددانیی -بۆشایی(ژوور)ی کرۆك
cavum oris proprium	جوف الفم خاصة	بۆشایی دەمی تایبەت
cebocephaly	راس قِردي(سوء تكون الراس ولادياً)	سەری وەك مەیمون(دزیوی لەدروستبونی سەردا)
cell:	خلية:	خانە:
embryonal ~	خلية مضغية	خانەی کۆرپەلە
enamel ~	خلية الميناء	خانەی مینا(توێژاڵ)
epithelial ~	خلية بَشروية	خانەی چینی سەرەوە
prickle ~	خلية مُشَوكّة	خانەی دڕکدار
cellular:	خلَوي:	خانەیی:
~ cementum	مِلاط خلوي	خانەی چیمەنتوی ددان
cellulites	إلْتهاب الَخلِيّة التهاب خلَوي	خانە (هەو) سۆ -هەوی خانەیی
celluloid:	سِلُيلويد:	سلیلۆید:
~ strip	شريط السَّليلزيد	شریتی سلیلۆید

English	العربية	کوردی
cement:	إسْمَنْت	چیمەنتۆ
carboxilate ~	اسمنت كاربوكسيلات	چیمەنتۆی کاربۆ کسیلەیت
silicate ~	اسمنت السيليكات	چیمەنتۆی سلیکەیت
zinc- oxide- eugenol ~	اسمنت اكسيد الزنك و الاوجينول	چیمەنتۆی ئۆکسیدی زینك ورۆنی مێخەك
zinc- phosphate ~	اسمنت فُوسفات الزنك	چیمەنتۆی فۆسفاتی زینك
cementation ~	إلْصاق(بالإسْمَنْت)	چەسپاندن پێکەوەنوساندن(بەچیمەنتۆ)
cementicle	مِلاطِيّة	چیمنتۆیی
cementing:	يُلْصِق- لاحِم- لاصِق:	پێکەوە چەسپاندن -پێکەوە لکاندن بەچیمەنتۆ:
~, interprismatic substance	مادة لاحِمة بين المواشير(في الميناء)	ماددەی پێکەوەلکاندنی نێوان ناومیزەی مینای ددان
cementoblast	مصور الملاط	خانەدروستکەری چیمەنتۆ
cementoblastoma	ورم مصور الملاط	لوو دروستکەری چیمەنتۆ
cementoid	شبه الملاط	چیمەنتۆ ئاسا
cemento- enamel junction	ملتقى الميناء بالملاط(ملتقى المنائي الملاطي)	بەیەکگەیشتنی مینا وچیمەنتۆ
cementopathia = periodontosis	اعتلال الملاط =داء النسيج الداعمة	دەردی چیمەنتۆ = دەردی شانەکانی تۆڕی دەوری ددان
cementum:	ملاط:	چیمەنتۆ= سیمەنتی ددان:
~ hyperplasia	فرط تكون الملاط	پتر دروستبوونی چیمەنتۆ
~ hypertrophy	فرط ضخامة الملاط	پتر گەورەبوونی چیمەنتۆ
center	مركز- وسط	چەق- ناوەڕاست
central:	مركزي:	چەقیی- ناوەندیی -مەڵبەندیی:
~ bearing	ضغط مركزي	فشار(پەستان)ی چەقیی
centric:	مركزي:	چەقیی:
~ occlusion	إطباق مَرْكَزي	جوتبوونی چەقیی
~ relation	علاقة مركزية	پەیوەندی چەقیی
centrifugal: =moving a way from the center	نابذ(عمركزي)(طارد من المركز نحو المحيط):	دوورلەچەقەوە -پەرەناو:
~ casting machine	آلة الصَّب النابذة	ئامێری داڕشتنی دوور(پەرە ناو) لەچەقەوە

English	Arabic	Kurdish
centrifugal force	قوة عَمركزية	دەرەهێز
centrifuge	نابِذة	پەرِەناو(نامێری پەرِەناو)
centripetal force = moving towards the center	قوة مركزية	چەقە هێز
cephalalgia	الم الراس	ژانە سەر(سەرئێشە)
cephalic	راسي	سەریی
cephalo-:	بادئة بمعنى: رأس:	پێشگر بەمانای: سەر:
cephalometry	قياس الرأس	پێوانی سەر
cephalostat	مثبتة الرأس	جێگیرکەری سەر
ceramic	خزَفي- فخاري	سیرامیك= گلکەری= گلکاری- چینی
ceramics:	1ـ صناعة الخزَف	1ـ سیرامیکسازی
	2ـ مَبْحث الخَزف:	2ـ سیرامکیزانی:
dental ceramics	صِناعة الخزف السني	دروستکردنی چینی ددانی
cerebellum	مُخيخ	مێشکۆلە
cerebrum	مُخ	مێشك
cereous	شمعي	مێوی
cerumen	صِملاخ(شمع الاذن)	مێوی گوێ
cervical:	عُنقي- رَقَبي:	ملیی -گەردنیی:
~ line	خط الملتقى العنقي(الميناء بالملاط)	هێڵی ملی ددان بەیەکگەیشتنی(مینا بەچیمەنتۆ)
~ third of the tooth	الثلث العنقي للسن	سێیەکی ملی ددان
cervicobuccal =bucogingival	عنقي خدي	مله(ملیی) ڕوومەتیی
	-خدي لثوي	-ڕوومەتیی پووکیی
cervico facial	رقبي وجهي	مله ڕوویی
cervico- incisal	عنقي قاطع	مله برِەر
cervico- labial	عنقي شفهي	مله لێویی
	-عنقي شفوي	
cervicolingual	عنقي لساني	مله زمانیی
=linguogival	-لساني لثوي	=زمانی پووکیی
cervix	عنق(عنق السن)	مل(ملی ددان)
chair:	كرسُي- مَقْعد:	کورسی:
dental ~	كرسي سني	ددانە کورسی

English	Arabic	Kurdish
dentist ~	كرسي طبيب الاسنان	کورسی نۆشدەری ددان
double telescope dental ~	كرسي سني ذو استطالة مضاعفة	دانە کورسی درێژکراوەی دووجا
electric dental ~	كرسي سني كهربائي	دانە کورسی کارەبایی
modern style dental ~	كرسي سني حديث الطراز	دانەکورسی تازە شێواز
chalinoplasty	تصنيع الصّوار(جراحة تجميل الملتقى الشفوي)	جوانکاریی نەشتەرگەریی هێڵی بەیەکگەیشتنی لێو
chamber:	حُجْرة -غرفة:	ژوور -حۆدە:
air chamber = **vacuum chamber**	حجرة هواء- حجرة التفريغ	ژووری هەوا- ژووری بۆشکردن -ژووری بەتالکردن
pulp chamber	حُجرة اللُب	ژووری کرۆك
chamfer	يَشْطُب- يَشْطُف	دەبیسرێتەوە
chancre:	قَرحَة:	برین:
lip ~	قَرْحَة الشفة	برینی لێو
change:	تَبَدُّل- تغيُّرْ	گۆڕان- گۆڕین
dimensional ~	تبدُّل بُعدي	گۆڕانی دووریی - دووریی کوڕان- قەبارە گۆڕان
~ of state	تغير الحالة	دۆخ گۆڕان، بارگۆڕان
channel	قَنَاة- مَجرى- أخدُود	کەناڵ- ڕێڕەو- جۆگە
chart	خارطة- جدول- مخطط بياني	نەخشە- خشتە- گراف
check:	يفحَصَ- يُدقِّق- يُحقِّق	دەپشکنێت- وردبینی دەکا-(چێکی دەکات)- لێی دەکۆڵێتەوە
~ bite:	عضة التحقُق(عضة تسجيل العلاقة بين الفكين):	گەزتنی لێکۆڵینەوە(گەزتن بۆ تۆمارکردنی پەیوەندی هەردوو شەویلگە):
centric ~	تحقُق الاطباق المركزي	لێکۆڵینەوەی گەزتنی چەقیی
excentric ~	تحقُقُ الاطباق المُنحرِف(اللامركزي)	لێکۆڵینەوەی گەزتنی ناچەقیی
lateral ~	تحقُق الاطباق الجانبي	لێکۆڵینەوەی گەزتنی(لایی) تەنیشتیی(لێکۆڵینەوەی تەنیشتە گەزتن)
protrusive ~	تحقُق الاطباق المتُقدم	لێکۆڵینەوەی پێشەگەزتن
cheek:	خدّ:	ڕوومەت:

- protector	واقِ الخدّ	روومەت پارێز
- retractor	مُبعِد الخدّ	ڕوومەت دوورخەرە
- support	داعِمُ الخدّ	پاڵپشتی ڕوومەت
	-ساندُ الخدّ	- هەڵگری ڕوومەت
	-حامِل الخدّ	
- bone	عَظْم الخد	ئێسکی ڕوومەت
=zygoma	-عظم الوَجَني	- ئێسکی کولمی
cheil= cheilo-	بادئة تعني: شَفَة	پێشگر بەمانای: لێو
cheilalgia	ألَم الشفة	ئازاری لێو
cheilectomy	إستِئصال الشفة	لێکردنەوەی لێو
cheilectropion	إنْقِلاب الشفة	هەڵگەڕانەوەی لێو
cheilitis:	التهاب الشفة و الصُّوار:	لێوە هەو (سۆی هێڵی بەیەکگەیشتنی لێو):
- actinica	التهاب الشفة الشُّعاعي	لێوە هەوی تیشکیی
-, exfoliative	التهاب الشفة التوسُّعي	لێوە هەوی بلاّو
chielocarcinoma	سرطان الشفة	شێرپەنجەی لێو
cheilognathopalatoschisis	شق الشَفّة والفَك والحَنَك	قلیش(کەلی) لێو وشەویلگەو مەلاشوو
cheilognathouran oschisis	شق الشفة و الفكّ وقبّةُ الحَنَك	کەلیی لێوو شەویلگەو بەرزایی مەلاشوو
cheilognathus =harelip	شق الشفة- شفَةُ الأرنَب	لێوکەلیی= لیوکەروێشك
cheiloncus	ورم الشفة	لووی لێو
cheilophagia	عضُ الشَّفة- التِهام الشَّفة	گەزینی لێو- قەپاڵ لەلێو
cheiloplasty	تصنيع(تجميل) الشَّفة	جوانکاریی لێو
cheilorrhaphy	خياطة الشفة	دوورینەوەی لێو
cheilostomatoplasty	داء الشَّفة و الصّوَار(عوز فيتامين B2)	هەوی لێو وهێڵی بەیەکگەیشتنی(کەمی ڤیتامین B2)
cheilotomy	خَزْع الشفة	لێکردنەوەی بەشێك لەلێو
chelation	إختِلاب	چینکردن- تێك ئالاّن کەڵەکبوون- پێکئانوسان
cheloid= keloid	جدرة	جێ زام
chemical:	كِيميائي: كِيمياوي:	کیمیایی:

~ analysis	تحليل كيميائي	شیکردنەوەی کیمیایی
~ cautery	كي كيميائي	داخکردنی کیمیایی
chemo- parasitic theory of caries	نظرية النخر الكيميائية الطفيلية	بیردۆزی کلۆری کیمیایی مشەخۆریی
chemislry	كيمياء.(علم الكيمياء.)	کیمیا(زانستی کیمیا)
chemoprophylaxis	وقاية كيميائية	پارستنی کیمیایی- کیمیا پارێزیی
chemotaxis	إنجذاب كيميائي	ڕاکێشرانی کیمیایی
chemotherapy	معالجة كيميائية(كيمو دوائي) (علاج كيميائي)	کیمو دەرمانی - چارەسەری کیمیایی
cheoplastic	المثال المصبوب من المعدن التوآب	قالبی دارێژراو لەکانزای تواوە
cheoplasty	صَبُّ المثال من المعدن التوآب	دارشتنی قالب لەکانزای تواوەوە
cherubism	شيروبيمية(عسر تشكل الوجه الليفي)	چێربیزم، سەختی(شێواوی) دروستبوونی رووی ریشاڵیی
chew	يَمْضَغ	دەجوێت
chiasm **= chiasma** **= any crossing over**	تصالُب	بەخاچبوون = پەڕینەوە بەسەریەکدا
chilitis= cheilitis	إلتهاب الشفة	لێوە هەو- لێوە سۆ
chill	عُرَواء	لەرز- سڕبوون- تەزین
chin:	ذقن:	چەناگە:
~ cup	حِزام الذقن	پشتێنی چەناگە
~ retractor	كابح الذقن(مِبعاد الذقن)	دورخەرەی چەناگە
chip syringe	محقنة الهواء او الماء	سرنجی هەوا یان ئاو
chirurgical	جِراحي	نەشتەرگەریی
chisel:	إزميل(اداة لقطع الميناء وتسوية جُدران الحفرة):	ئەسکەنە، پواز(چزڵ)(ئامراز بۆ برینی میناى ددان و رێکخستنی دیوارەکانی چاڵەکە):
bone ~	إزميل العظم	ئەسکەنەی(چزڵ)ی ئێسك
contra- angled bone ~	إزميل ذو زاوية معاكسة	ئەسکەنەی پێچەوانە گۆشە
pressing bone ~	إزميل الضغط اليدوي	ئەسکەنەی پەستانی دەستیی
chloroma	ورم اخضر	لووی سەوز
choana	1ـ فَتْحة قمعية الشكل 2ـ فتحة انفية خلفية(قمع انفي)	1ـ دەرچە(کون) لەشێوەی رەحەتی 2ـ دەرچەی لوتی‌دواوە(رەحەتی لوت)

choice	إنتِقاء- إختيار	هەڵبژاردن
chondral	عضرْوني	کرکراگەیی
chondro-:	بادئة تعنى: عضروف:	پێشگر بەماناى: کرکراگە:
chondrocranium	قحف عضروني	کاسە سەری کرکراگەیی
chondrofibrosarcoma	ورم عضلي ليفي غضروني	لووی گۆشتی ڕیشاڵیی کرکراگەیی
chondroid	شبه العضروف	وەکو کرکراگە
chondroma	ورم عضروقي	لووی کرکراگەیی
chondrosis	تشكل العضروف	پێکهاتنی(دروستبوونی) کرکراگە
chodra:	وَتَر- حَبْل:	ژێ- پەتك:
~ tympani	حَبْل الطبل(عصب)	پەتکی تەپل(دەمار)
choroids	مَشِيمْية	وەلاشیی
chromatin	كروماتين	کرۆماتین
chrome	كُروم(معدن)	کرۆم
=chromium	=كروميوم	=(کانزای کرۆم)= کرۆمیۆم
chrome	مطلي بلكروم	ڕووکەشکراو بەکرۆم
chromosomal	كروموسومي	کرۆمۆسۆمی
chromosomes	كروموسومات	کرۆمۆسومەکان
chronic:	مُزمِن:	درێژخایەن- کۆنینە -وێرینە:
~ abscess	خراج مزمن	دومەڵی کۆنینە
~ disease	داء مزمِن	نەخۆشی کۆنینە
chronicity	إزمان	درێژخایەنێتی- کۆنێتیی
chuck:	قابِض- مَمسَك:	گیرە- گوشەر:
taper ~	قابض مخروطي(مُستدِق الطرف)	گیرەی قوچەکی(لاباریك)
cicatrix	نَدَبة	چوکلە- گرێ-جێزام
cicatrisation	تَندُّب	بەچوکلەبوون- بەگرێبوو
= ulosis		
ciliated:	مُهدَّب- ذواهداب:	کولکدار-برژانگدار:
~ epithelium	بشَرَة مُهدَّبة	ڕووپۆشی کولکدار
cingulum	ارتفاع لِساني لِثوي	بەرزایی دیوی زمان و نزیك پووك- بەرزایی زمانیی پووکیی
basal ridge	حافّة قاعدية	قەراغ(لێوار)ی بناغەیی
circular	دائري -مدور	بازنەیی -خڕ

English	Arabic	Kurdish
circulatory:	دوراني:	سوڕ —خولانەوە:
~ canal	قناة دورانية	کەناڵ(ڕێڕەو)ی سوڕانەوە
circle	دائرة - حلقة	بازنە- چەمەرە- ئەلقە
circum-	بادئة تعني: محيط- حَول	پێشگر بەمانای: چێوە- دەوروبەر — دەواندەور:
circumcoronitis = pericoronitis	التهاب محيط التاج- التهاب ماحول التاج	هەوی چێوەی کەللەی ددان- هەوی دەوری کەللەی ددان
circumferential:	محيطي- دائري:	چێوەیی- بازنەیی -دەوراندەوریی:
~ clasp	ضَمّة محيطية	قولاپی چێوەیی
circumlamellae	صفائح دائرية	تەبەق(پلەیت)ە بازنەییەکان
circumwiring	رِباط دائر(جراحة الكسور)	بەستەرەوەی بازنە بەوایەر(نەشتەرگەریی ئێسك)
circumoral	حول الفم- محيط الفم	دەوری دەم- چێوەی دەم
circumpulpal:	حول اللُبّي:	دەوری کرۆکی ددان:
~ dentin	عاج حول اللبّي	عاج(تونێکل)ی دەوری کرۆك
circumscribed- circle	دائرة محيطية	دەرە بازنە- چێوە بانە
circumtonsillar:	حول اللوزة:	دەوری ناڵوو:
~ abscess	خراج حول اللوزة	دومەڵی دەوری ناڵوو
circumvallate:	كأسي:	کاسەیی:
~ papilla	حُلَيمة كأسية	مەمیلەی کاسەیی
clamp:	مِشبَك- مِلقط- مِلْزَمة:	گیرە- مقاش- گرە:
~ band	طوق ذو مِشبَك	باند(پشتێن)ی گیرەدار
~, gingival	مشبَك لِثَوي	گیرەی پووکیی
~ holder =~ forceps	حامل المشبك -كلاب المشبك	هەڵگری گیرە =گازی گیرە
~, rubber dam	مشبك حاجز للمطاط	گیرەی بەربەستی لاستیك
~, towel	ملقط الشانه(منديل معقّم يستعمل في الجراحة)	گیرەی خاولی(قوماشێکی پاکژە لە نەشتەرگەریدا بەکاردێت)
Clapton's line: =a greenish line on the gum seen in copper poisoning	شريط كلابتون(خيط لثوي اخضر يشاهد في سياق الا نسمام النحاسي)	هێڵی کلاپتۆن(هێڵێکی سەوزە لەپووکدا دیارە لە بەژەهراوی بوونی

English	Arabic	Kurdish
		مسدا)
Clarke's tongue (Clarke: 1782-1857 = the British physician: =(fissued tongue of syphilitic glossitis sclerosis)	لسان كلارك(لِسان للشلوق في التهاب اللسان الزُهري المتصلِّب)	زمانی کلارك(زمانی قلّیشاو له زمانسۆی فەرمنگی ڕەقبوودا)
clasp:	ضَمَّة- عُروة:	قولاپ(کلاسپ):
Adams ~	ضمة آدمس	قولاپی ئادەمس
		ـقولاپی سەرتیری
Adams: British ortlodonitist = arrow headed clasp	ـضمة براس سهمي	
all cast ~	ضُمّة مصبوبة بالكامل	قولاپی دارێژراوی تەواو
arrow head ~	ضمة رأس السهم(تقويم الاسنان)	قولاپی سەرتیر(ڕاستکردنەوەی ددان)
band ~	ضمّة شريطية	قولاپی(پشتێنی) شریتی
	ـضمّة طوقية	-کلاسپی بەند(قەید)یی
bar ~	ضمّة عارِضة	تووڵە قولاپ- میلە قولاپ
circumferential ~	ضمّة محيطية	چێوە قولاپ-قولاپی دەواندەور
continuous ~	ضمّة مستمرة	قولاپی بەردەوام
	ـضمّة متواصلة	-قولاپی(بەردەوام) یەکبینە
~, lug	مِهماز الضمّة	گوێچکەلەی قولاپ
class	صِنف- مَرْتَبة	پۆل- پلە
classification	تصنيف- ترتيب	پۆلێن(پۆلێن کردن)- ڕێکخستن
cleaning	تنظيف- مُنظِّفْ	پاککردنەوە- پاککەرەوە
clear:	1ـ صافٍ- نقي- نيّر- واضح	1ـ ڕوون- بێگەرد
	- رائق- شفاف	- ڕۆشن(دیار)-پاك ئاشکرا
	2ـ يُصفي- ينقّي- يوضّح	- دیار
		2ـ پاکی دەکاتەوە
		- دەریدەخات- ڕوونی ئەکاتەوە:
~ cell	خلية نَيِّرة	خانەی ڕۆشن(دیار)
		- خانەی روون
clearance:	1ـ صَفاء- نَقاء	1ـ ڕوونیی- بێگەردیی
	2ـ مسافة فاصِلة:	2ـ ماوەی جیاکەرەوە:
occlusal ~	مسافة فاصلة إطباقية (طاحِنة)	مادەی جیاکەرەوەی گەزتن (جوتبوونی هاڕەڕەکان)

English	Arabic	Kurdish
cleat= occlusal rest	مِهْماز(نقطة الاستناد المتحركة)- سِناد إطْباقي(طاحِن)	گرێچکەلە(خالی پاڵپشتی قولاپی پارچە تاقم)- ڕێستی قولاپی هاڕەر بۆ پارچە تاقم
cleft:	شق- إنشطار-فَلْح:	کەل(کەلیی)- دابڕاو - دووکەرتبوون -قلیش:
~ lip	شقّ الشفة(شفة الارنب)	لیودابڕاو(لیو کەروێشکیی)
~ palate	شقّ الحَنَكَ	مەلاشووە(کەلیی) قلیش
~ of soft palate	شق الَحنك الرّخْو	کەلیی مەلاشووی نەرم - کەلیی نەرمە مەلاشوو
cleido-	بادئة تعني: تَرقُوَة	پێشگر بەمانای: چەناگە(ئێسکی چەناگە)
cleidocranial:	ترقوي جمجمي ترقوي راسي:	چەناگەیی کاسە سەریی - چەناگەیی سەریی:
~ dysostosis	سوء تعظم ترقوي جمجمي	شێواو(تێکچوون)ی بەئێسك بوونی چەناگە و کاسە سەر
cleoid	مِجْرَفَة(اداة لتجريف العاج النخر من الحفرة)	هەلکۆڵەر(کەرەسەیەکە بۆ لابردنی عاج (توێکڵ)ی کلۆر لە چاڵەکەدا)
clinic	1ـ سَرِيرِيّات 2ـ عِيادة	کلینیك- خەوگە-دیدەنگە، بینگە- پشکنینگە- تیڕوانگە
clinical:	1ـ سريري 2ـ عيادي:	سەرپێیی- خەوگەیی دیدەنگەیی- بینگەیی - کلینیکیی:
~ crown	تاج سريري-تاج السن الطبيعى	کەللەی ددانی ئاسایی
clinical root = physiological root	جذر السن الطبيعية	ڕەگی ددانی ئاسایی
clinocephaly	تَسَطُّح الرأس	سەرپان بوون
clip:	مِلقط- شِبْك	مقاش- گیرە
crocodile ~	مِلْقَط التّمساح	گیرەی تیمساح
clonic	اختِلاجي- رَجَفاني	فرتە فرت- لەرزین
close- bite =closed bite	عَضّة مُغلَقَة	گەزتنی داخراو
closed chest massage	تدليك الصدر المُغْلق(تدليك القلب الخارجى)	شێلان(مەساج)ی سنگی داخراو(شێلانی دڵ لەدەرەوە)

English	Arabic	Kurdish
closed mouth	فم مُغلق	دەمی داخراو
closing	إغلاق	داخستن
bite closing	إغلاق العضّة	داخستنی گەستن
closure:	إغلاق- إقفال- سدّ:	داخستن:
plastic closure	إغلاق تجميلي	داخستنی جوانکاریی
clot:	علقة- جلطة- كُتلة متخثرة	تۆپەڵ- مەیوو- تۆپەڵەمەیوو
blood ~	خثرة دموية - علَقة دموية	خوێنی مەیوو -پرگەخوێن -خوێنی تۆپەڵە مەیوو
clotting:	تجلُّط- تخثُّر- تشكُّل العلقة:	تۆپەڵبوون- پێکهاتنی مەیین:
~ time	زمن تشكل العلقة	کاتی پێکهاتنی تۆپەڵەبوون
clove oil	زيت القَرَنفلُ	رۆن مێخەك
clutch:	قابِض-واصِل:	گیرە- گەیێنەر:
dental ~	قابض سني(وصلة معدنية للقوس الوجهية)	گیرەی ددان(پارچەیەکی کانزاییە بۆ ئامرازی کەوانەی روو)
coagulation:	تخثُّر:	مەیین:
blood ~	تخثُّر الدم	خوێن مەیین
~ time	زمن التخثُّر	کاتی خوین مەیین
coagulative ~	قابل للتخثُّر-مسبب التخثُّر	مەییندە-مەیێن
coalesce	يلتئِمْ- يُلحِمْ	پێکەوە ئەلکێت- لەحیم ئەبێت
coalescence	إلتئام- إلتِحام- اندماج	پێکەوەلکاندن- پێکەوە نوساندن -- جۆشخواردن
coated:	مَطْلي:	داپۆشراوە، روکەشکراو:
~ tongue	لسان مطلي	زمانی داپۆشراو(بەخوراك و میکروب)
coating	طلية	پۆشین، پۆشاك
cobalt	كوبلت	کۆباڵت
cobblestone tongue	لسان مَرصُوف(التهاب اللسان وضخامة حُليماتِه واصابته بالطَّلي)	زمانی بەردەخەڵوز ڕێژ(سۆی زمان و گەورەبوونی مەمیلەکانی و پۆشینی رووی)
coccal	مكوَّر الشكل	شێوە خڕ
cocci	مكوَّرات	خڕەکان
coccus	مكوَّرة(جراثيم)	خڕ(بونەوەر)

cochlea	حلزون- قوقع لولب الاذن	لولپێچ -لووپێچی گوێ
cochlear	حلزونی	لولپێچیی
code	شفرة- رَمْز	پەڕلە -هێما
codex medicamenatrium	دستور الادوية -دليل الادوية	پەڕلەی دەرمانەکان - ڕێبەری دەرمان
coffer dam =rubber dam	حاجز السّد - حاجز المطاط	بەر بەستی لاستیك
Coffin split plate C.R. Coffin, 1826-91 American dentist = a devided plate used for expanding the dental arch(an orthodontic appliance)	جهاز كوفن الموسّع	ئامێری کۆفنی فراوانکەر
coherent	مترابط- متماسك	یەکگرتوو- چەسپێن
cohesion	تلاحق- تماسك- إلتحام	چەسپین- پێکەوەلکان - یەکگریی
cohesive	ملتصق- لَصّاق- لصوق	چەسپێندەیی- پیالکاندەر
cohesive gold	ذهَب لَصّاق	زێڕ(ئالتون)ی چەسپێندەر
cold:	بارد- برد:	سارد- ساردیی:
~ abscess	خراج بارد	دومەڵی سارد
~ cautery	مِيَسَمْ بارد -كي بالبرد	داخکردن بەساردیی
~ curing acrylic	اكريل متصلّبْ بالبرودة	ئەکریلی ڕەقبوو بەساردیی
coldness:	برودة:	ساردیی:
~ of skin	برودة الجلد	ساردی پێست
collagen(e):	مولد الغراء- مولد الهُلام -مولد الصمغ	چەسپزێ(کۆلاجین)
~ fibrils	لُيَيفات غَروِيَة	ریشاڵۆچکەکانی چەسپیزی
collagenous	غَروِي- هُلامي	چەسپزێیی(کولاجینی)
collapse	وَهَط- انْخِماص- انهيار	هەرەس- هەرەسهێنان- فشبوونەوە
collar:	طوق- حَلْقَة:	تەوق- کۆت- بەرگ(داپۆشەر):
~ crown	تاج طوقي(تاج مغط لعنق السن)	تاج(کیف) تا ملی ددانی داپۆشیبێ
~ stud abscess	خراج ثنائي الجوف	دومەڵی دوو بۆشایی

English	Arabic	Kurdish
collector:	جامع- مُجَمّع- حاشِدْ:	کۆکەرەوە- بارگەبەر- کۆکەرە:
dust ~	جامع الغُبار	تەپو تۆزکۆکەرەوە
collect= collar	يُغطي- يُطَوّق	دایدەپۆشێت- کۆیدەکاتەوە
		- کۆتی دەکات
colloid	شبه الغِراء- مادة غروانية	کۆلۆید- مڵ -بڵ
cholenchyma	نسيج غروى	شانەی مڵ
	-نسيج مساند	-ڕاگرەشانە
colloidal	غرواني- شبه غروي	کۆلۆیدیی- مڵیی
colour= color:	لون:	ڕەنگ:
~ guide	دليل اللون	ڕێبەری ڕەنگ
~ matching	توافق اللون	هاوتایی ڕەنگ
tooth ~	لون السن	ڕەنگی ددان
combination	1ـ دمج- ضَم	1ـ تێکەڵبوون- پێکەوە جوتبوون
	2ـ اشتراك	2ـ بەشداربوون
	3ـ اتحاد	3ـ یەکگرتن -ناوێتە
	4ـ تركيب	4ـ پێکهاتن
	5ـ مُرَكّب	5ـ پێکهاتوو
commensal	مُعايش	پێکەوە ژیار
		-هاوبژیو- هاوخۆر
comminuted	مُتَفَتّت- مُنسحق	هاڕاو- کوتراو-ووردبوو
	- متجزّيء:	- پارچە پارچەکراو:
comminution:	تفتيت- سَحْق- تجزئي:	هاڕین- پارچە پارچەکردن:
~ of food	سحق الطعام	خۆراك هاڕین
compact:	كثيف- مندمج- متضام	چڕ- سفت- پتەو- تۆکمە
	- متجَمّع	-تێکسمراوو-کۆمەڵبوو
	- متراص:	- ڕیزبەند:
~ bone	عظم كثيف	ئێسکی پتەو(چڕ)
compaction	حَشْوْ- دموج(بالانضغاط)	پڕکردنەوە- داگرتنەوە
		- بەکەڵەکەبوون
		- کەڵەکەبوون(بەپەستاوتن)
compass	بوصلة- فرجال	قیبلەنما، جەمسەرنما، پەرگاڵ

compatible	ملائِم- مؤتِلف- مُنسجم	هەماهەنگ- شیاو-هاوتا
compensate	یعاوض	جێی دەگرێتەوە
compensation	تعویض- مُعاوَضة	جێگرتنەوە-خستنەبڕ
complement	متممة	تەواوکەر- تەواوکار
complete	کامِل- یکْمِل	تەوار- تەواوی دەکات
complex:	1ـ مختلط- مشترك	1ـ تێکەڵ- هاوبەش
	2ـ معقد- مُرکبٌ(علم النفس)	2ـ ئاڵۆز(دەروون زانی)- پێکەڵ
	3ـ جُملة(مجموعة):	3ـ کۆمەڵێك:
~ alloy	سبیکة مرکبة(متعددة الفلزات)	دارِشتەی ئاڵۆز(فرەکانزا)
~ compound	مرکب معقد	ئاوێتەی ئاڵۆز
complication:	اختلاط- تعقید-مضاعفات:	تێکەڵکردن- ئاڵۆزکردن-ماك:
delayed ~	اختلاط مُتأخر	ماکی(تێکەڵبوونی) دواکەوتوو
immediate ~	اختلاط فوری(مباشر)	تیکەڵبوونی (ماکی)
		یەکسەریی(راستەوخۆ)
component	عنصر- جزء	پێکهێن- بەشێکی بنچینەیی
	-مکوِّنة -مرکبة	-پێکهێن- پێکهێنەر
composite:	مُرکَّب- مؤلّف مِن	(کۆمپۆزیت) پێکهاتوو
	-مُشکّلٌ مِن:	-پێکهاتە لە:
~ flash	(زوائد) زعانف اطراف	باڵی زێدەی پڕکراوە پێکهاتە
	الحشوة المرکبة	
~ material	مادة مرکبة	کەرەسە(مادده)ی پیکهاتوو
~ microfilled	راتنج مرکب ملیء	پێکهاتەی پڕلەووردە گەردیلە
	بالذرات الدقیقة	
~ odontome	مرکب سني	کومپوزیتی(پیکهاتە)ی ددان
~ two- paste	راتنج مرکب من معجونین	کۆمپوزیتی دوو هەویریی
composition	ترکیب- مُرکّب- مُجَمّع	پێکهاتن- پێکهاتە- تێکەڵە
compound(adj)	مرکّب(مجموعة عناصر)	ئاوێتە(کۆمەڵێ پێکهاتە)
compound(n):	مرکب:	پێکهاتوو:
impression ~	مرکب الطبع	پێکهاتەی قاڵبگرتن
compression:	ضغط- انضغاط	پەستاوتن- پەستران
	- کَبس:	- پەستانەوە:
~ moulding	قولَبة بالضغط	قاڵبگرتن بە پەستاوتن

English	Arabic	Kurdish
compressive:	ضاغِط- ضغطي- إنضغاط:	پەستێوران:
- strength	مقاومة الانضغاط	بەرگری پەستێوران
	-القوة الضاغطة	-هێزی پەستێوران
- stress	إجهاد ضاغط	فشاری پەستاوتن
	-اجهاد الضغط	-فشاری پەستێوران
compressor:	مضغطة- ضاغِط- كابِس - مضغاط:	پەستێن- پەستێنەر:
air ~	ضاغط الهواء	پەستێنی هەوا(هەوا پەستێن)
~ aspirator	ضاغطة ماصّة	پەستێوەمژە
concave	مُقعَّر	ڕووچاڵ-ناوچاڵ- قوپاو
concentrated	مُركَّز	خەستکراوە- پەیتکراوە
concentration	تركيز	خەستی- پەیتی-چڕکردنەوە
concetric circles	دوائر متحدة المركز	بازنە هاوچەقەکان
concept:	مفهوم- فِكرة	چەمك- واتا- بیرۆکە
concha	صَدَفَة	پولەکە- پەرەلە(پەرەلەی ناو دیواری لووت)
concrescence	التحام مِلاطي (التحام جذور سنين متجاورين بِترسُّب الملاط)	پێکەوە چەسپاندنی عاج(توێکڵ)ی ڕەگی دووددانی دراوسێ
concretion	1ـ قَلَخ- حصاة 2ـ تَحَجرُ- تَصلُّب	1ـ کلس- بەرد 2ـ بوونە بەرد- ڕەقبوون
concussion	ارتجاج دماغي- اهتزاز	شڵەقانی مێشك- ڕاوەشاندن - جەە
condensation:	تكثيف- رَصّ- حشو:	چڕکردنەوە- کوتانەوە داگرتنەوە- پڕکردنەوە:
hand ~	رص يدوي	چڕکردنەوەی دەستیی
mechanical ~	رص آلي	چڕکردنەوەی میکانیکیی
ultrasonic ~	رص فوق الصوتي	چڕکردنەوەی سەرو دەنگیی
condenser:	مكثفّ- أداة الرصّ:	چڕکەرە- خەستکەرە(ئامرازی چڕکردنەوە)(ئامرازی کوتانەوە)
amalgam ~	اداة رصّ الاملغم	ئامرازی چڕکەرەی ئەمەلگەم
gold- foils ~	اداة رص رقائق الذهب	چڕکەرەی پەڕەلەی (ئاڵتوون) زێڕ

English	Arabic	Kurdish
condition	1ـ حالة	1ـ بار- دۆخ
	2ـ شرطْ	2ـ مەرج
conductivity	توصيلية- قابلية التوصيل	گەیاندن- توانای گەیاندن
conductor	موصل	گەیێن- گەیەنەر
condyle:	لُقمة: (نتوء تمفصلي في طرف العظم):	كۆندایل- گرێ ئێسك: (جومگە چوكلەیەكە لەسەری ئێسكدا):
mandibular ~	لقمة الفك السفلي	گرێ ئێسك (كۆندایل)ی شەویلگەی خواروو
condylectomy	استئصال اللقمة	لێكردنەوەی كوندایل
condylotomy	خزْع اللقمة	لێكردنەوەی بەشێك لە كۆندایل
cone	مخروط	قووچەك
cone- socket instrument	اداة ذات مخروط وتجويف	ئامرازی قووچەك و چالدار
congenital:	ولادي- خِلْقي:	زگماك- سكماك:
~ aplasia	نقص التصنيع الولادي	نادروستبونی زگماكیی
~ epulis	ورم لثوي ولادي(سليم)	لووی پووكی زگماك(پاك)
~ macroglossia	ضخامة اللسان الولادية	گەورەبوونی زمانی زگماكیی
~ malformation	سوء تشكُّل ولادي	شێواویی پێكهاتنی زگماكیی
congestion	إحتقان	خوێن تێزان-هەڵئاوسان - پەنمان
congestive abscss	خراج احتقاني	دومەڵی خوێن تێزاو -دومەڵی هەڵئاوساو
conic(al)	مخروطي	قووچەكیی
conjugated`	متزاوج- ثنائي-مقترن	دووانە- جوت- لكێنراو
conjunctiva	مُلتحِمة	لكاوەی چاو
	رمد	پێڵوو پۆش
connective	ضامّ	پە یوەستە(یەكخەر)
	- رابط	- بەستەرە
~ tissue cells	خلايا الانسجة الرابطة	خانەكانی شانە پەیوەستەكان
connector	واصِل- رابطْ	پێكبەست- پەیوەست- گەیێنەر
conservation	وقاية- حِفْظ	پاراستن- مانەوە- پارێزیی
	صون- صيانة	
conservative:	محافِظ، وقائي-تحفظي	پارێزگاریی- پارێزیی-هێلراو

- cavity	حفرة محافظة	چاڵی پارێزگاریی- پارێزەچاڵ
- dentistry	طب الاسنان الوقائي	نۆشداریی ددنپارێزیی
- treatment	معالجة محافظة	چارەسەرە پاراستن - پارێزە چارەسەر
considerations	اعتبارات	ناماژەپێکراوەکان
consistency	قوام - تماسُك	پتەویی- تۆکمەیی
constitution	1ـ بِنْيةً- صيغة 2ـ مزاج(طب نفسي)	1ـ پێکهاتن-شێواز 2ـ شێوازی دەروونیی دزێو(نۆشداریی دەروونیی)
constriction	انقباض- تضْيِيق- اختناق	گرژبوون- تەسکبوون -تەسکیی- خنکاندن
construction	تركيب- بِناء- صُنع	پێکهات- بنیات- دروستکردن
contact:	تماس- تلاصق:	بەرکەوتن- لێککەوتن:
- point	نقطة تماس	خاڵی لێککەوتن
premature ~	تماس قبل الاوان	لێککەوتنی پێش کات
working ~	تماس عامل	بەرکەوتنی کارکەر
contagious:	مُعْدٍ	تەشەنەکەر- تەنینەوەکەر
- disease	مرض مُعْدٍ	نەخۆشی تەشەنەکردوو
contamination	تَلَوث	پیسبوون- پیسکردن - لەوتاندن
continuous:	مستمر- متواصل	یەکبینە- بەردەوام
- bar retainer	مثبتة العارضة المستمرة	تولە یەکبینەی جێگیرکەرە
- clasp	ضمّة مستمرة - ضمّة متواصلة	قولاپی یەکبینە - قولاپی بەردەوام
contour:	1ـ محيط 2ـ شكْل- هيئة:	1ـ چێوە 2ـ شێوە- شێوەکار:
- lines of Owen R-Owen, 1804-92 english anatomist	خطوط اوين التشكيلية	هێڵەکانی ئۆینی شێوەکار
contouring:	ضبط الحواف - هندمة الحواف	ڕێکخستنی چێوەی دەرەوە - ڕێکخستنی قەراغەکان
contra:	بادئة تعني: مُضادّ- معاكِس:	پێشگر بەمانای: دژ- پێچەوانە:

~ angle	زاوية مُعاكِسة	پێچەوانە گۆشە
~ bevel	شَطْب معاكس	لێژایی پێچەوانە
contraction:	تقلص- إنقباض	گرژبوون:
	-انكماش:	
isometric ~	تقلص متماثل(قياس)	گرژبوونی پێوانە چون یەك
		گرژبوونی پێوانە یەکسان
isotonic ~	تقلص متواتر(ضغط)	گرژبوونی پەستان یەکسان
contracture	قَلَص- تَقَفُّع	گرژبوونی چون ناویەك
		-گرژبوونی پیالکاریی
control	1ـ تَحَكُّم- توجيه- سيطرة	1ـ کۆنترۆلکردن- ڕێکخستن
	- ضَبط- رقابة	- دابینکردن-زاڵبوون
	2ـ يتحكَّم- يَضبطَ:	2ـ کۆنترۆڵی دەکات- ڕێکی دەخات
foot control	جِهاز التحكُّمُ القَدَمي	ئامێری کۆنترۆڵی پێ
contusion	سحق- رضّ	هاڕین- جنین
		وورکردن- کوتران
convenient:	مُلائِم	لەبار- شیاو
~ form	شكل ملائم	شێوەی لەبار
conventional:	اعتيادي:	ئاسایی:
~ alloy	خليطة اعتيادية	داڕشتە(تێکەڵەکانزا)ی ئاسایی
convex	مُحَدَّب -احدب	قۆقز
cooling	تبريد- تَبرُّد- مبَرِد	ساردکردن
		- ساردکەرە
coordination	تنظيم- تنسيق	ڕێکخستن- هاوڕێکە
	- توافق	ڕێکەوتن- هاوڕێکی
cope	1ـ قبة- غِطاء- قلنسوة	1ـ نوك- سەر- لووتکە
	2ـ الجزء الاعلى من البَوتقة	2ـ سەرقاپ
coping	غِطاء- قُبعَة	سەرقاپ- شەپقە
	سِتارە- قَلَنسُوة	-سەرداپۆشین
copper:	نُحاس:	مس:
~ band	طرق النُحاس	بەند(قەید)ی مس
~ line	الشريط النحاسى	هێڵی مس(بەقەراغی پوکدا هێڵێکی
	(فوق حَواف اللثة بِلون اخضر في سياق	سەوزە لە بەژەراویبوونی مسدا)

	الاتِّسمام النحاسي)	
~ ring	حلقة النحاس(طوق النحاس)	ئەلقەی مس
copula	رابِط- جامعْ	گمێنەر- جووتکەر
cord:	حَبْل- خَيْط	گوش- ژێ- پەت-پەتك -دەزوو- قامچی
dental engine ~	خيط المحرّك السّني	پەتی بزوێنەر(ماتۆر)ی ددان -پەتی بزوێنی ددان
gingival retraction ~	خيط التراجع اللثوي	دەزووی پووك كشانەوە
vocal ~	حَبْل صوتي	دەنگە ژێ- ژێی دەنگیی
core:	1ـ قلب- نواة- لب- جوهر 2ـ قائمة- ساندة:	1ـ دڵ- کاکڵ- ناوك- کرۆك 2ـ کۆڵەکە- پاڵپشت:
cast ~	قلب مَصبُوب	دڵی دارێژراو
~ form	قلبي الشكل	بەشێوەی دڵ
cork	فلين	تەپەدۆر
cornea	قَرْنيّة	گلێنە- كورینەی چاو
corner:	زاوية- رُكْن :	گۆشە- سوچ :
mouth ~	زاوية الفم ملتقى الشفتين- صِوار	گۆشە(لغاوە)ی دەم - بەیەکگەیشتنی هەردوولێو
cornification	تَقَرُّن	بە قۆچ بوون- بەشاخ بوون
corona:	تاج(لاتينية)- اكليل	تاج(بەلاتینیی)- تاجەگوڵینە
~ dentis	تاج السن	تاج(کەللە)ی ددان
coronal:	تاجي	تاجیی
~ pulp chamber	حُجرة اللُّب التاجية	ژووری کرۆکی تاجیی
coronary diseases	امراض اكليلية	نەخۆشیەکانی تاجیی
coronoid	1ـ شِبْه التاج 2ـ مِنقاري	1ـ شێوە تاج 2ـ دەنوکیی
coronoplasty	تعديل شكل التاج	رێکخستنەوەی شێوەی تاج
corporal	جسماني- بدني	لاشەیی- تەنیی-تەندامیی
corpuscles	جُسَيْمات- كُرَيات	تەنۆکەکان- تەنۆلکەکان -خڕۆکەکان
correction:	تصحيح:	راستکردنەوە- چاککردنەوە

English	Arabic	Kurdish
		- ڕێکخستنەوە:
occlusal ~	تصحيح الأطباق	ڕێکخستنەوەی جوتبونی هارەرەکان
Corrigan's line	شريط كوريفان(خط قرمزي فوق اللثة في	هێڵی کوریگان(هێڵێکی ئەرخەوانییە
Corrigan, 1802- 80, Iris physician	سياق الانسمام النحاسي)	لەسەپوک لەبەژەهراویبونی مسدا)
corrosion:	تآكل- تأكُل	داخوران- ژەنگ هەڵهێنان
	- صدأ(اكسده):	- ژەنگ(ئۆکساندن):
~ of the amalgam	تآكل الاملغم	داخورانی ئەمەلگەم
corrosive	1- أكّال	1- داخۆر- خۆرە
	2- مُتآكل	2- خۆرندە
cortical:	قِشري	توێکڵی-توێژیی
	- لحائي	
~ plate	صفيحة قِشرية	توێکڵە پەرە
coryza	زُكام	هەلامەت- پەسیو
cotton:	قطن:	لۆکە:
~ holder	مقطنة(وعاء القطن)	قابی لۆکە(لۆکەدان)(لۆکە هەڵگر)
~ peller	كُرية القطن	تۆپەڵە لۆکە
~ peller dispenser	موزع كريات القطن	دابەشکەری تۆپەڵەلۆکە
~ roll	لفافة قطن	پێچراوەلۆکە
cough	سعال	کۆکە- کۆکین
counter:	بادئة بمعنى:	1- پێچەوانە
	1- عكس	2- هاوتا- بەرامبەر
	2- نظير(مقابل):	
~ bite	عضة مقابلة	گستنی بەرامبەر
~ die	معْكَس(طبعة للشال- الصورة السلبية للنموزج)	قالبی ئمونەکە
cover(n)	غِطاء	سەرقاپ- قەپاغ- داپۆشەر
(v)	-غطّى	-سەرپۆش- دایپۆشی
headrest ~	غِطاء سناد الرأس	داپۆشەری جێی سەر
covered	مُغطى	داپۆشراوو
crack(n)	شق- صَدْع	درز- شکان
(v)	-انشق- تصدع	-درزدەبات- دەشکێت
cranial:	جُمْجُمي- قِحْفي	کاسە سەر -کەللەیی

English	Arabic	Kurdish
		- کەللەسەریی
~ index =cephalic index	دليل جُنْجُمى دليل راسى	رێبەری کاسەسەریی
cranio:	بادئة تعنى: جُنْجُمة -قِحف:	پێشگر بە مانای: کاسەی سەر:
~ cleido dystosis	سؤ تعظُم التَّرقُويّ الجمجُمى	ناتەواویی لە بەئێسکبوونی چەناگە و کاسەی سەر
~ facial	جُنْجُمي وجَهْى	کەللەسەرە ڕوویی
~ facial angle	زاوية جمجمية و جهية	گۆشەی کەللەسەرە ڕوویی
~ facial dysjunction	سوء التحام الَدرْز الجُمجمىّ الوجهى	ناتەواویی لە پێکەوەلکانی کەللە سەرە ڕوو
~ mandibibular joint	مفصل جمجمى فَكّي (مفصل فكي صدغي)	جومگەی کەللەسەر و شەویلگە (جومگەی شەویلگەو (لاچەنە) لاجانگ)
craniometry	قياس الجُمجمة علم ابعاد الجُمجمة	پێوانی کەللەسەر پێوانە کەللەسەر زانی
craniostosis	تعظُم الجُمجمة	بەئێسکبوونی کەللەسەر
cranium	جُمجُمة	کەللەسەر
cranter	الرحى الثالثة(ضرس العقل)	خرتی سێیەم(هاڕەری ژیریی)
crater:	فُوهة- حفرة - فوهة بُركان:	دەم- چاڵ - دەمی گرکان:
ulcer ~	فوهة القرحة	دەمی(کون)ی برین
crazing	تشُقق- تَشُرخ	قلیشان- درزبردن
creosote	كريوزوت(مطهر و مضاد للعفونة ولاحتقان لب السن)	کریازۆت(پاکژکەر و دژە بونکردن وخوێنتێزانی کرۆکی ددان)
crepitation = crepitus	طقطقة- قرقعة	تەقەتەق- قرتەقرت-کرتەکرت
crescent:	ميزاب - هِلال -هلالي	چاڵ بەشێوەی مانگ - مانگی نەو(یەك شەوە) - شێوە مانگی نەو
sublingual crescent	الفَرْش(هلال تحت اللسان)	چاڵ بەشێوەی مانگ لە ژێر زمان
crest= crista:	ذُرْوَة- نتوء- قُمّة- عُرف:	پۆپ- پۆپە- سەر لوتکە - پۆپنە:

English	Arabic	Kurdish
alveolar ~	نتوء سنخي	نوکە نێسکی شەویلگە
crevice:	فَلْع- میزاب- شق- فجوة	درز- چاڵ(بۆشایی)
gingival ~	میزاب لثوی	درزی پووکیی:
		(چاڵ لە نێوان ددانەکاندا بە درێژایی
		پووکی ددان)
crib:	ضَمَّة(شکل من المثبتات المتحرکة في الاجهزة	قولاپ(جێگیر کەرێکە بۆ تاقمی
	الجزئیة و التقویمیة)	پارچە و راستکردنەوەی ددان)
Adams~ (see Adams clasp)	ضمّة ادم(نوع محوّر من ضمة ذو رس سهمی)	قولاپی ئادەمیس(جۆرێکە لە قولاپی
Jackson`~ (see Jackson crib)	- ضمة جاکسون	سەرتیژیی) سەیری پیتیa بکە
		- قولاپی جاکسون(سەیری پیتیJ بکە
cribriform:	غربالي الشکل:	بێژنگی:
~ plate	صفیحة غربالیة	تەبەق(دەپ)ی بێژنگی
cricopharyngeal	حلقي- بلعومي	دەمی -گەرویی
critical	حَرِج- حاسِم- خطیر	شلۆق- مەترسیدار
crocodile:	تیمساح	تیمساح
~ clip	ملقط التمساح	مەقاش(گیرە)ی تیمساحیی
cross:	مُتصالب-صلیب	خاچبوون-خاچ
	- متقاطع- مُعترِض:	یەکبڕ- ڕێگر(یەکتربڕ):
~ bite	عَضّة مُتَصالِبة	گەستنی بەخاچبوو(پەیوەندی
	(شذوذ العلاقة الجانبیة للفکین)	جوتبوونی شەویلگەی پێچەوانەی
		لایی)
~ section	مقطع عرضاني	پانە بڕگە
crossing:	عبور	پەڕینەوە
~ (of the eye)	حَوَل- تصالُبْ العین	خێلی(چاو)
crown:	1ـ تاج سني طبیعي	1ـ تاجی(کەللەی) ددانی ئاسایی
	2ـ تاج سني اصطناعي:	2ـ تاجی ددانی دەستکرد:
acrylic ~	تاجی اکریلی	تاجی ئیکریلی
all cast ~	تاج کامل الصب	تاجی داڕێژراوی تەواو
anatomical ~	تاج تشریحي	تاجی توێکاریی
	(القسم المغطی بالمینا، من السن)	(تەوێشەی بەمینا داپۆشراوە)
clinical ~	تاج سریري	تاجی کلینیکی(کەبەچاودیارە)

collar ~	تاج طوقي(تاج مغطى لعنق السن)	تاجی بەندی(تاج تاملی ددانی داپۆشیبێ)
detached dowel ~	تاج ذو وتد مُنفصَل	تاجی کۆڵەکەجیا
full ~	تاج كامِل	تاجی تەواو
ful veneer ~	تاج كامِل بَوجْه	تاجی تەواوی ڕوودار
gold ~	تاج ذهبي	تاجی زێڕیی
half- cap ~	تاج ذو نصف قبعة	تاجی نیو قەپاغی
hood ~	تاج ذو غطاء	تاجی بە قەپاغ
jacket ~	تاج جاكيت	کیفی تاج(کەللە)ی ددان
matrix ~	تاج ذو قالب معدني	تاجی بە قاڵبی کانزایی
partial ~	تاج جزئي	تاجی پارچەیی
pivot ~ =post ~	تاج بَوتَدْ	تاجی کۆڵەکە(سنگ)دار
porcelain cusp ~	تاج خزفي الحدبات	تاجی ددانی کەسپ چینی
post ~ =pivot ~	تاج ذو وتد	تاجی کۆڵەکەدار
post- retained ~	تاج مثبت بوتد	تاجی جێگیربوو بەکۆڵەکە
remover ~	نازِعة التاج	تاج(کیف) دەرهێنەر -تاج(کیف) (لابەر)
slitter ~	شالّة التاج	تاج هەڵدڕە
swaged ~	تاج مطرق	تاجی دەورگیراو
swaged- cast ~	تاج مصبوب علي قَلَنْسوة	تاجی دەورگیراوی داڕێژراو
telescopic ~	تاج متداخِل(ذو طوق مضاعف)	تاجی بەیەکداچوو(دەورگیراوی دووقات)
three- quarter ~	ثلاثة ارباع التاج	سێ لە سەرچواری تاج
=Carmichael ~	=تاج كارمايكل	=تاجی کارمایکڵ
window ~	تاج ذو نافِذة	تاجی پەنجەرەدار (کراوە لەڕووی دەرەوە)
crushing	1ـ سَحْق- إنسحاق 2ـ ساحِق	هاڕین-ووردکردن- ووردبوون - ووردکەر
crust	قِشر- وَسَف-جلبة	توێکڵ-توێژ-قەتماغە
crypt= follicle	جريصل	چیکڵدانە
crypto-	بادئة بمعنى:	پێشگر بەمانای:

	خبئ- اخفى- سّرى	شاراوە- نادیار- بزر- نهێنی
crystal	بلورة	کریستاڵ- بلوور-تمورك
cube	مكعب	شەش پاڵوو
cuboidal	مكعبى- شبه مكعب(متوازي للستطِلات)	خشتەکی
		- شەشپاڵویی(لاکێشەتەریب)
culture	1ـ مستنبت- مَزرعة- زراعة	1ـ کشتیاریی- چاندن
	2ـ استبات- زرع جراثيم	2ـ کرداری بەکتریا چاندن
crowning	تتويج	تاج خستنەسەر
		- تاج دانان
crown work	1ـ صُنعْ التاج	1ـ کار(دروستکردن)ی تاج
	2ـ التاج نَفسهُ	2ـ تاج(کەللە)ی ددان
crucial	1ـ متصالِب	1ـ بەخاچبوو
	2ـ مخادع- خدّاع	2ـ فێلکەر- فێلباز
crucible:	بودقة- بوتقة- بوتقة الصب(وعاء لصهر	بۆتە- بوتەی دارشتن
	للمعادن)	(دەفرێکە لە گەرمە ماددەیەك
		دروستکراوە بۆ توانەوەی کانزاکان)
~ clay	بوتقة فخارية	گلێنە- بۆتەی گڵ
~ former	مشكل البودقة	شێوەپێکهێنەری بۆتە
~ tongs	ملقط البودقة	مقاشی بۆتە
medium ~	وسط الاستنبات	ناوەندی چاندن
		- واری چاندن
negative ~	مستنبت سَلبي	چاندنی نەرێ(سلبی)
positive ~	مستنبت إيجابي	چاندنی نەرێ(موجب)
pure ~	مستِبت نَقّي	چاندنی بێگەرد(پاك)
tissue ~	مستِنبت نَسيجي	چاندنی شانەیی
	- مستِنب نَسج	- چاندنی شانە
cum	مع- مَعهُ(لاتينية تستعمل مع الوصفات)	لەگەڵ- لەگەڵیدا(بەلاتینی
		بەکاردەهێنرێت لە ڕەچەتە نوسیندا)
cup:	كوُب- قَدح- كَأس:	کوپ- کاسە- فنجان:
polishing ~	كوب الصقل	کوپی بریسکاندن
rubber ~	كوب مطاطي	کوپی لاستیکی

English	Arabic	Kurdish
cupreous	نُحاسِي	مسیی
cure	1ـ شِفاء- يَشفي 2ـ دَواء 3ـ أسلوب العلاج 4ـ يَصنع -يُصلبَ	1ـ چاکبوونەوە- چاکئەبێتەوە - چاکینەکاتەوە 2ـ دەرمان 3ـ شێوازی چارەسەرکردن 4ـ دروستی ئەکات- رەقی ئەکات (بۆ نمونە ئەکریل بەشێنەیی گەرم ئەکرێت وەك چێشت لێنان تاکو رەق ئەبێت)
curet(te):	تجريف- كشط -مجرفة:	کورتاج- هەڵکۆڵین - راماڵین-کرێن:
subgingival ~	تجريف تحت اللثوي	هەڵکۆڵین(کورتاج)ی ژێرپووك
curing(of acrylic):	تَصَلُّب- تصليب(الاكريل):	رەقبوون- رەقکردنی ئەکریل:
denture ~	تصليب الجهاز السني	رەقبوونی تاقمی ددان
heat ~		رەقبوون بە گەرمیی
pressure ~	تصليب بالضغط	رەقبوون بە پەستان
self ~	تصليب ذاتي	رەقبوونی خۆبەخۆ
cold ~	- تصليب بدون حرارة، (بدون إحماء)	- رەقبوونی سارد(بێ گەرمکردن)
current:	تَيّار:	تەزوو- لووزەو:
alternating ~	تيار مُتناوِب	تەزووی گۆڕاو لووزەوی نۆرەکیی
direct ~		تەزووی نەگۆڕ - لووزەوی یەکڕاست(یەکسەر)
electrical ~	تيار كهربائي	تەزووی کارەبایی
curvature	تَقَوُّس- اِنحناء- اعوجاج	چەماوەیی- کەوانەیی
curve:	مُنحَنى- قَوس:	چەماوە -کەوانە:
compensatory ~	مُنحنى مُكافئ	چەماوە(کەوانە)ی هاوسەر چەماوە(کەوانە)ی جێگیرەوە
~ of occlusion	منحنى الاطباق	چەماوە(کەوانە)ی جوتبوون (جوتبوونی خرێکان)

curve of Spee **Spee: 1855-1937** **German embryoloist** **=(an imaginary curved line joining** **the buccal cusps of the** **posterior teeth)**	قوس سبي	کەوانەی سپی (کەوانە هێڵی تێپەڕبوو بە کەسپەکانی ڕوومەتی ددانەکانی پشتەوە)
cushion	وِسادة	کوشن-گۆشە
cusp:	حَدَبَة:	تیژایی- کەسپ- نوك:
~ angle	زاوية الَحَبَة	گۆشەی کەسپ
~ tooth	حدبة السن	تیژایی(کەسپ)ی ددان
cuspal:	حَدَبي:	کەسپی:
~ interference	تشابُك حَدَبي تداخُل حَدَبي	بەیەکداچوونی کەسپی ددان
cuspate= cuspated= cusped	محدَّب(ذو حدبات)	نوکدار
cuspid= canine	سن ذات حدبة - سن ذات الناب	ددانی یەك نوك - ددانی کەڵبە
cuspidate	ذو حَدبات	نوکدار
cuspidor	مِبْصقة	جێی تفڕکردن - جێی تفکردنەوە
custom impression tray	طابع إلرادي (طابع مجهز خصّيصاً)	(قاڵبپێگرە)ی تاکیی (قاڵبگری تایبەت ئامادەکراو)
cut	يقطع	دەیبڕێت
cutaneous:	جلدي:	پێستی:
~ denial abscess	خراج سني جلدي	دومەڵی ددانیی و پێستیی
cuticle:	قشيرة- جُلَيدة:	پێستۆکە:
dental ~ **= enamel ~**	قشيرة سنية - قشيرة مينالية	پێستۆکەی ددانیی -پێستۆکەی مینایی
cuticula dentis	قشيرة سنية(لاتينية)	پێستۆکەی ددانی(بەلاتینی)
Cutis:	جِلْد:	پێست:
xanthosis ~	داء الاصفراء الجلدي	دەردی پێست زەردبوون
cutter	آلة القطع	مەکینە(ئامراز)ی بڕین- بڕە
cutting	قطْع- قاطع	بڕین- بڕەر

cutting edge	حافة قاطِعة	قەراغی بڕین
=incisal edge	حَدّ قاطِع	کەناری بڕەر
cyanosis	داء الازرق	شین بوونەوە
cycle:	دورة- دائرة	خول -سووڕ- کایە-بازنە
	- شوط- حلقة:	- ئەلقە:
chewing ~	دورة للمضغ	سووڕی جوین
masticalory ~	دورة مضغية	سووڕی جوین
	- دورة ماضِغة	- سووڕی هاڕین
cyclopia	وحيد العين	یەك چاو
cylinder	اسطوانة	لوولەك
cylinderic(al):	اسطواني	لوولەکیی
cylinderic box	علبة اسطونية	سندوق(قوتو)ی لوولەکی
cynodont= canine	ناب(سن)	کەلّبە(ددان)
cynodontium	نابِيَّة	کەلّبەبوون
	(سن ذات جذر طويل و حجرة لب صغيرة متواضعة في التاج فقط)	(ددانێك ڕەگی درێژبێت و بۆ شایی کرۆکی بچوك بێت و لە تاجدا بێت بەتەنها)
cyst:	كيس- كيسة- كيس صغير:	(کیس) توورەکە- پزۆك- توورەکۆکە- توورە کۆچکە:
alveolar ~	كيس سنخي	توورەکەی ئێسکی ددان
apical ~	كيس ذروي	کیس(توورەکە)ی بنی ڕەگ
bony ~	كيس عظمي	ئێسکە توورەکە
coronal ~	كيس تاجي	توورەکەی کەللەی ددان
dental ~	كيس سنّي	دانە تورەکە
gingival ~	كيس لثوي	توورەکەی پووکیی
mandibular ~	كيس الفك السفلي	توورەکەی شەویلکەخواروو
maxillary ~	كيس الفك العلوي	توورەکەی شەویلگەی سەروو
periapical ~	كيس ماحول الذروة	توورەکەی دەوری بنی ڕەگ
periodontal ~	كيس رباطي	توورەکەی دەوری ڕەگی ددان
sublingual ~= ranula	كيس تحت اللساني	توورەکەی ژێر زمانی
	- كيس ضفدعي	-توورەکەی بۆقی

traumatic ~	كيس رَضيّ	توورەكەی زەبری
true ~	كيس حقيقي	توورەكەی ڕاستەقینە
cystadenofibroma	ورم كيسي غُدِيّ ليفي	لووی توورەكەیی ڕژێنەیی ڕیشاڵیی
cystic:	كيسي:	توورەكەیی:
ameloblastoma:	ورم مصوّرا المينا، الكيسي	لووی دروستكەری مینای توورەكەیی
~ odontoma	ورم سني كيسي	لووی ددانی توورەكەیی
cyto-	بادئة بمعنى:	پێشگر بەمانای:
	خلية- خلايا- خلَوي	خانە- خانەكان- خانەیی
cytogenetics	عِلم الموّرثات الَخلَوية	زانستی بۆ ماوەیی خانەیی
cytology	عِلم الخلية	خانەزانی
cytoplasm	سايتوبلازم	پلازمای خانە- سایتۆپلازم

D

English	Arabic	Kurdish
dacryon= dakryon = (the point of junction of the frontal lacrimal and maxillary bone)	الملتقى الدمْعي	بەیەکگەیشتوی فرمێسکیی
dam:	حاجز- سَدّ :	بەربەست(تیغە) پەردە :
rubber ~	حاجز مطاط	بەربەستی لاستیك
damage	تَلَف- عَطَب- تَخَرُّب	دارمان- تێکچوون - لەکارکەوتن - خراپبوون
dappen dish = dappen glass	حُنْجور زجاجی- قَدح زُجاجي	دەفر(قاپ)ی شوشە
D'arcet's metal =(an alloy of tin, lead and bismuth used in dentistry	معدن دیآرسیت	کانزای دینارسێت
dartorous= herpetic:	قُلاعی- عُقبولی:	تامیسکیی:
~ stomatitis	التهاب الفم القلاعی	دەمە سوێ تامیسکیی

Daubenton's angle = occipita langle (Daubenton:1716-1800, French physician)	زاوية دوبيتون =(الزاوية القفوية)	گۆشەی دوبیتۆن =گۆشەی پشتەسەر
Davis crown=(a ready made porcelain detachable post crown, having the post cemented into artificial crown and into the root)	تاج ديفيس	تاجی دیڤیس
de-	بادئة تعني: 1ـ زوال-ضياع-انخساف 2ـ تحرُّر من 3ـ غؤور	پێشگر بە مانای: 1ـ نەمان-ونبون 2ـ رزگار بوون لە 3ـ بەقولاچوو
deaf- mute	أصمّ- أبكم(اطرش، اخرس)	کەرولاڵ
dibilitation	وَهْن- ضُعف	لاوازیی
debridment	إزالة النُفايات(من الجرح)	لابردنی پاشە ڕۆ(لەبرین)
debris:	فضلات- بقايا :	پاشەڕۆ-پاشماوە-بەرماوە :
food ~	فضلات الطعام	پاشەڕۆی خۆراك
deca ~	بادئة تعني: عشرة	پێشگر بەمانای: دە- دیکا
decalcification	زوال الكلس - نزع الكالسيوم	نەمانی کلس - بێ کالسیوم کردن
decalcify	يزيل الكلس - يزيل الكلس- ينزع الكالسيوم	کلس ناهێڵێت بێ کالیسومی ئەکات
decay:	1ـ نَخْر 2ـ تَخرُّب- اضمحلال - انحلال 3ـ انحطاط- وهن- ضَعْف	1ـ کلۆر 2ـ تێکچوون- کەمبوونەوە 3ـ شیبوونەوە- لێك هەڵوەشان داکەوتن- لاوازبوون
proximal ~	نخر متلاصق	کلۆریی نزیك یەك - کلۆری پێکەوە نوساوو
-deci	بادئة تعني: عُشْر	پێشگر بە مانای: دەیەك - دیسی
deciduous:	ساقط- مُتساقِط - غير دائم :	خۆبەخۆ (کەوتوو)_ فڕێدراو - کاتیی(ناهەمیشەیی) :
~ teeth	اسنان ساقطة	ددانی خۆبەخۆکەوتوو

English	Arabic	Kurdish
	(اسنان لبنية- اسنان موقتة)	(ددانی شیری- دانی کاتیی)
decoction	1ـ غَلَيان- غَلْي	1ـ قالکردن
	2ـ مَغلي	- کولاندن(پوختەکردن بەکولاندن)
		2ـ کولاو(پوختەکراو بە کولاندن)
decoloration	قَصْر- ازالة اللون	بێ ڕەنگ کردن- ڕەنگبڕدن چواندنەوە
decomposition	تفكك- تفسّخ- تَحَلُّلْ	لێك هەڵوەشان
decontamination	تطهير- ازالة المُلَوث	پاکژکردن- پیسی لابردن
decrease:	1ـ نقص- انقاص	1ـ کەمی- کەم کردنەوە
	2ـ يَنقُص- ينَقصّ:	- کەم بوونەوە
		2ـ کەمی ئەکاتەوە
		-کەم ئەبێتەوە:
~ occlusal vertical dimension	نقص البُعد العمودي الاطباقي	کەمیی دووریی(پێوانە)ی شاقولی ددان جوتبوون
~ rest vertical dimension	نقص البعد العمودي في وضع الراحة	کەمی دوور(پێوانە)ی شاقوڵی(بەرزی) لەباری پشووی شەویلگەدا
~ vertical dimension	نقص او انقاص البعد العمودي	کەمی یا کەم کردنەوەی پێوانەی بەرز(شاقوڵ)ی ڕوو
decussate	يتصالَب- يتقاطَع	یەکتر خاچ دەکات- یەکتر دەبڕێت-ڕاست وچەپ
decussation	تَصالُب- تقاطُع	یەکتر خاچکردن- یەکتر بڕین
dedentition	تساقُط الأسنان(في الاعمار المتقدمة بسبب ضمور الاسنان)	کەوتنی ددانەکان(لە تەمەنی لاویدا بەهۆی پوکانەوەی نێسکی ددانەکان)
deep	عميق	قووڵ
deepening	تعميق	قووڵکردن
defect	عيب- نقص	کەموکوڕیی- خەوش
deficiency:	عَوَز- نَقصْ :	کەمیی :
~ disease	داء العَوَزْ	دەردی کەمیی
define	يُوضح- يُحَدّد	ڕوونی ئەکاتەوە- پێناسەی ئەکات- سنووورداری دەکا
definition	تعريف- تحديد	پێناسە
		- ڕوونکردنەوە(ناساندن) - باسکردن
deflect	1ـ ينعطِف- ينحرِف	پێچ دەکاتەوە- لێی لادەدات
	2ـ يعطِف- يحرِف	
deflection	انعطاف- انحراف	پێچکردنەوە- لێ لادان
defogger:	مانع الضباب:	دژەتەم- تەم لابەر:

mirror ~	مانع حباب المرأة	دژەتەمی ئاوێنە
deformity	تَشوّه –عَيْب- تَبدل	شێواویی- تێکچوون- گۆڕان
	- اعوجاج	- ناڕێکیی- خواربوونەوە
degeneration:	إستحالة- تنكُس:	لێکهەڵوەشان- پووکانەوە
		- تێکدان- وێران کردن:
calcareous ~	استحالة كلسية	لێك هەڵوەشانی کلسی
hyaline ~	استحالة زجاجية	لێك هەڵوەشانی شوشەیی
senile ~	استحالة شيخية	پووکانەوەی پیریی
degenerative diseases	امراض تنكسية	نەخۆشیەکانی پووکاوەکان
	امراض استحالية	
deglutition	بَلع	قووتدان
degradation	تَحلُّل- تفكك- تآكُل	تێکچوون شیبوونەوە- لێك هەڵوەشان- داخوران
degree	درجة- مَدى- درجة عِلميَّة	پلە- ڕادە- پلەی زانستی
degustation	تَذوُّق	چێشتن- تامکردن
dehiscence	تفلُّق- انقطاع- تَمزُّق- تفتحُّ	لێکترازان- دابڕان
		- دڕاندن- کرانەوە
dehydration	1ـ نزع الماء- خسفْ الماء	ووشکبوونەوە- ئاولابردن
	2ـ بَلْمَهمة- فَقد الاماهَة	- ئاولێگرتن
delayed:	مُتاخِّر:	دواکەوتوو:
~ expansion	تمدُّد متاخِّر	کشانی دواکەوتوو
deleterious	مُتلِف- مُخرِب	پووکێنەر- تێکدەر-بزڕکاو
	-مُؤذِ- ضارّ	-ئازاردەر- زەرەردەر
demi -	بادئة تعني: نِصفْ	پێشگر بە مانای: نیوە
demineralization	زوال المعادن	نەمانی کانزاکان
	انِخساف المعادن	- کانزا لێ براو
demixing	فَصْل	جیاکردنەوە
demulcent	مُلَطِف- مُلَيِّن	خۆشکەر
dendritic	مُتفصّنة(خلايا)	درەختی(خانەکان)
	- تَشجُّري	-بەلق و پۆپ
denervation	1ـ ازالة العصب(استئصال العصب)	1ـ لابردنی دەمار
	2ـ بتر العصب	2ـ بڕینەوەی دەمار
dens:	سِنّ(لاتينية):	ددان(بەلاتینی):

~ acutus	سن حادّة(قاطعة)	ددانی تیژ(برِەر)
~ adversus	سن مقابلة(قاطعة)	ددانی بەرامبەر(برِەر)
~ angularis	سن الزاوية(ناب)	ددانی گۆشەیی(دەم)= کەڵبە
~ bicuspidatus	سن ثنائية الحَدبَة(ضاحكة)	ددانی دووکەسپی(پێکەنین) =پێشەخرێنە
~ caninus	سن كَلْبٌة(ناب)	ددانی کەڵبە
~ cariousus	سن نَخِرَة	ددانی کلۆربوو
~ columellaris	سن عمودية(رَحى)	ددانی ستونی(خرێ)
~ deciduus	سن ساقِطة	ددانی کەوتوویی
~ excertus	سن مُنحرِفة(بازِغة امام القوس السنية)	ددانی لاداو(دەرپەریوو لە بەردەم کەوانەی دانەکاندا)
~ incisivus	سن قاطِعة	ددانی برِەر
~ in dente	سن مستبِطنة	ددان لە ناو وورگی دداندا(وەك ددان لە ژووری کرۆکی دداندابێت)
~ lacteus	سن حليبٌية	ددانی شیریی
~ permanens	سن دائِمة	ددانی هەمیشەیی
~ premolaris	سن ضاحِكة	ددانی پێکەنین(پێشەخرێنە)
~ primoris	سن أولي(قاطِعة)	ددانی یەکەم(برِەر)
~ sapientiae= ~ sirotinus	سن العقل(الرْحى الثالثة)	ددانی ژیریی(سێهەم خرێنەی هەمیشەیی) ددانی ژیریی
~ tomici	سن قاطِعة	ددانی برِەر
densimeter **= densitometer**	مقياس الكثافة = قائس الكثافة	پێوەری چرِیی= چرِیی پێو = خەستیپێوەر
dent - = denti - =dento -	بادئة بمعنى: سن او سني	پێشگر بەمانای: ددان- ددانیی:
dentagra	1ـ الم سنى 2ـ كلابه السن(كلابة القلع)	1ـ نازاری ددان 2ـ گازی ددان(بۆ ددان هەڵکێشان)
dental:	سِنيّ:	ددانیی:
~ abscess	خراج سني	دومەڵی ددانیی
~ arch	قوس سنيٌة	کەوانەی ددانیی
~ calculus	قلح سني	کلسی ددان
~ caries	نخر سني	کلۆری ددان
~ cavity	حفرة سنية	چاڵی دان

English	Arabic	Kurdish
~ chair and unit	كرسي وجهاز سنّي	كورسی و ئامێری ددان
~ engine	مُحَرك سني	ماتۆڕی ددان(بزوێنەر
		- جولێنەر)ی ددانی
~ floss	خيط سني	دەزووی ددان(پزیشكیی)
~ forceps	كلابة سنية	گازی ددان(هەڵكێشان)
~ jurisprudence	قانون طب الاسنان	یاسای نۆشداریی ددان
~ needle	أبرة سنية	دەرزی ددان
~ plaque	لُوَيحة سنية	پەڵەی ددان(چینی لینجی ڕووی ددان)
~ plugger	مِحْشاة سنية(ادلة لحشو الاسنان)	ئامرازی پڕ پكرەوەی ددان
		(ددان پڕ پركەرە)
~ prosthetics	علم صناعة الاسنان	زانستی دروستكردنی ددان
~ surgeon	جراح الاسنان	نەشتەرگەریی ددان
~ technician	تِقْني الاسنان	تەكنیكیی ددان
	- صانع الاسنان	-ددان(ڕیزكەر) دروستكەر
~ transplant	زرع الاسنان(تحويل مكان السن و زرعه	ڕوانەوەی ددان(گواستنەوەی جێگەی ددان و
	في محل اخر في الفك)	ڕواندنەوەی لە جێگەیەكی تردا لە شەویلگەدا)
~ x- ray	اشعة سنية	تیشكی ددان
dentalgia	ألم سنيّ	ئازاری ددان
dentaphone	مِسْماع سِنّي(جهاز ينقل الصوت الى	بیسەری ددانیی(ئامێرێكە دەنگ دەگوێزێتەوە بۆ
	العصب السمعي عِند الصاقه بالسن)	دەماری بیستن كە بە ددانەوەی دەنوسێنیت)
dentarpaga	مِقلاع سنّي(اداة قديمة للقلع الاسنان)	هەڵكێشەری ددان(ئامرازێكی كۆنی ددان
		هەڵكێشانە)
dentate= dentated	مُسَنّنْ- ذو اسنان	ددانندار= بەددان
dentation	تَسَنُّن	ددان دەركردن
= dentelation	-نتوء مُسَنَّن	=چوكلەی ددانندار
dentes(pl. of dens)	اسنان(جمع سن)	ددانەكان(كۆی ددان)
denti -, dent -, dents	بادئة تعني: سِنّ او سِنّي	پێشگر بەمانای: ددان یان ددانیی
dentiapraecox	إثغار ولادي(تواجد سن ولادي)	ددانی كۆرپەیی تازە لەدایك بوو(ددانی سەردەكردوو
		لەگەڵ لە دایك بووندا)
denticle	1- نتوء سني الشكل	1- ددانۆچكە- ددانۆك -چوكلە لەشێوەی ددان
	2- عاجية- حصاة لبية	2- عاجیی(توێكلیی) بەردی كرۆك

denticulate	1ـ مُسَنَّن	1ـ داندار
	2ـ ذو نتوء سنية الشكل	2ـ چوکلەداری ددان شێوە
dentification	تشكُّل الاسنان- تكُون الاسنان	پێکهاتنی ددان - دروستبونی ددان
dentifrice	معجون سني	هەویری ددان
dentigerous:	تاجي- يحتوي على سِنّ :	تاجیی- ددانی تیایە :
~ cyst	كيس تاجي	کیس(تورەکە)ی تاج(کەللەی ددان)
dentilave	مضامض سنيَّة	تێومردەر(غەرغەرە)ی ددان
	مضامض فموية	تێومردەر(غەرغەرە)ی دەم
dentimeter	قائس محيط السن	پێوەری چێوەی ددان
dentin **= dentine**	عاج(عاج السن)	عاج- توێکڵ(عاجی ددان)
dentinal:	عاجي :	عاجیی- توێکڵیی :
~ tubuli	أنابيب عاجية	بوریچکەی عاجیی
dentinalgia	الم العاج	ئازاری عاج
	- حَسُّ العاج	- هەستیاری عاج
dentinification	تشكل العاج	پێکهاتن(دروستبوون)ی عاج
dentinitis	التهاب الاقنية العاجية	سۆی بۆریچکەکانی عاج
dentinoblast	مصّورة العاج(خلية)	خانەی دروستکەر(خولقێنەر)ی عاج
dintinocemental:	ملاطي عاجي:	چیمەنتۆیی عاجیی:
dentinoenamel:	ميناني عاجي:	مینا(توێژاڵ)یی عاجیی:
~ junction	ملتقى ميناني عاجي	بەیەکگەیشتنی مینار عاج
dentinogenesis:	تكوُّن العاج :	دروستبوونی عاج :
~ imperfecta	نقص تكوُّن العاج	ناتەواویی لە دروستبوونی عاجدا
	سوء تكون العاج	تێکچونی عاج دروستبوون
dentinogenic	عاجي المنشأ	سەرچاوەی عاجیی(عاج زێ)
dentinoid	شبه العاج	لە شێوەی عاج
dentinoma	ورم عاجي	لوی عاجیی
dentinosteoid	ورم عاجي عظمي	لوی عاجیی ئێسکیی
dentinum	عاج(لاتينية)	عاج(بەلاتینی)
dentiperous **= dentiphone** **= dentaphone**	تكُوني سِنّي	درووستبونی(پێکهاتنی) ددانیی

English	Arabic	Kurdish
dentist	طبيب الاسنان	نۆشدەری ددان(پزیشکی ددان)
dentistry:	طِبّ الاسنان:	نۆشداریی ددان(پزیشکیی ددان):
aerodontic ~	طب اسنان الطيران(الهوائي)	نۆشداریی ددانی فڕین(هەوایی)
aesthetic ~ = esthetic	طب الاسنان التجميلي	نۆشداریی ددانی جوانکاریی
conservative ~	طب الاسنان التحفظي	نۆشداریی ددانی پارێزگاریی
conservative operative ~	مداواة الاسنان التحفظية	چارەسەرکردنی ددانی پارێزگاریی
endodontic ~	مداواة الاسنان اللبية	چارەسەری کرۆکی ددان(ناوەوەی ددان)
forensic ~ = dentolegal	طب الأسنان الشرعي	نۆشداریی ددانی یاسایی
operative ~	طب الاسنان السريري	نۆشداریی ددانی کلینیکیی
orthodontic ~	طب الاسنان التقويمي	نۆشداریی ددانی ڕاستکردنەوەیی
pedodontic ~	طب اسنان الاطفال	نوشداریی ددانی منداڵان
prosthodontic ~	طب الاسنان التعويضي(الصناعي)	نوشداریی ددانی دروستکردنەوەیی
psychosomatic ~	طب الاسنان النفسي العضوي	نۆشداریی ددانی دەروونی ئەندامی
radiological ~	طب الاسنان الشعاعي	نۆشداریی ددانی تیشکیی
surgical ~	طب الاسنان الجراحي	نۆشداریی ددانی نەشتەرگەریی
dentitia:	بزوغ الاسنان الساقطة	ددان دەرکردنی کەوتوویی
	بزوغ الاسنان اللبنية:	ددان دەرکردنی شیریی:
		(دەرکردن=دەرکەوتن)= سەرهەڵدان لە دەمدا
~ praecox	بزوغ مُبكِّر	دەرکردنی پێشکات
~ tarda	بزوغ مُتأخر	دەرکردنی دواکەوتوو
dentitodifficilis	إضطراب البزُوغ	تێکچوونی ددان دەرکردن
	- صعوبة البزوغ	- گرانیی ددان دەرکردن
dentition:	1ـ أسنان طبيعية	1ـ ددانی سروشتی(ئاسایی)
	2ـ بزوغ الاسنان	2ـ ددان دەرکردن
	3ـ إسنان- إثْغار :	3ـ ددان(دەرکردن) هاتن
		- ددان ڕواندن :
artificial ~	جهاز اصطناعي سني	تاقمی ددانی دروستکراو
natural ~	مجموعة الاسنان الطبيعية	کۆمەڵە ددانی سروشتی(ئاسایی)
permanent~ =(secondary ~)	بزغ الاسنان الدائمية(بزوغ ثانوي)	دەرکردنی ددانی هەمیشەیی(دەرکردنی دوو هەمینی)
primary ~	بزوغ اولي(اللبنية)	دەرکردنی ددانی سەرەتایی(شیریی)
dentoalveolitis = pyorrhoea alveolaris	التهاب سنخي سني	هەوی ددان و نێسکی دەوری

English	Arabic	Kurdish
	-تقيّح سنخي سِنّي	-کیم کردنی ددان و نێشکی دەوری
dentofacial	وجهي سِني	ڕوویی و ددانیی
dentogenesis:	تَكَوّن العاج:	دروستبوونی عاج(تونێکل):
~ imperfecta	تكون العاج المعيب	دروستبوونی عاجی ناتەواو
	تكون العاج الناقص	
dentinogingival	لِثوي سِنّي	پووکیی ددانیی
dentography	وصف الاسنان- تخطيط الاسنان	هێلکاریی ددان
dentoid	شُبه السن	لە شێوەی ددان – ددان شێوە
dentoidin	شبه المادة العاجية	وەکو ماددەی عاجی
Dentolegal = forensic dentistry	طب الاسنان القانوني(نسبة لقانون طب الاسنان)	نۆشداریی ددانی یاسایی
dentology= odontology	عِلم طب الاسنان	زانستی نۆشداریی ددان
dentoma	ورم عاجي	لووی عاجیی
dentomechanical	آلي سِنّي	میکانیکی ددانیی
dentulous	ذو اسنان	ددان دار
denture:	1ـ مجموعة الاسنان الطبيعية	1ـ کۆمەڵە ددانە سروشتیەکان
	2ـ جهاز الاسنان الاصطناعية(طقم الاسنان):	2ـ تاقمی ددانی(دروستکراو) دەستکرد:
acrylic resin ~	جهاز سني اكريلي	تاقمی ددانی ئەکریلی
artificial ~	جهاز سِنّي اصطناعي	تاقمی ددانی دەستکرد
	جهاز سِنيّ صُنْعي	تاقمی ددانی دروستکراو
chrome- cobalt ~	جهاز سني من الكروم كوبالت	تاقمی ددانی کرۆم کوبەڵت
retained partial ~ clasp	طقم جزئي مثبتة بالضمّات	تاقمی پارچەیی(پارچە تاقم)ی جێگیرکراو بە قولاپ
complete ~	جهاز سِني كامِلْ	تاقمی ددانی تەواو
design ~	تصميم الجهاز السِنّي	پلان(ڕێدانان)ی تاقمی ددان
		- نەخشە کێشانی تاقمی ددان
duplicate ~	جهاز سِنّي منسوخ	تاقمی ددانی لەبەر(لەسەر) گیراوە
fixed ~	جهاز سني ثابت(جسر ثابت)	تاقمی ددانی جێگیر(پردی جێگیر)
fixed partial ~	جهاز سِنيّ جزئي ثابت(جسر ثابت)	پارچە تاقمی جێگیر(پردی جێگیر)
flange ~	حافّة الجهاز السني	لیوار(دیوار)ی تاقمی ددان
full ~	جهاز سني كامِل	تاقمی تەواو
immediate ~	جهاز سِنّي مباشِر	تاقمی ددانی یەکسەری(ڕاستەوخۆ)

implant ~	جهاز سِنّي مغروز	تاقمی ددانی چێنراو
interim ~	جهاز سنّي موقت	تاقمی ددانی کاتیی
partial ~	جهاز سنّي جزئي	پارچە تاقمی ددان
permanent ~	جهاز سِنّي دائم	تاقمی ددانی هەمیشەیی
provisional ~	جهاو سنّي موقت	تاقمی ددانی کاتیی
removable ~	جهاو سِنّي متحرك	تاقمی ددانی ناجێگیر(بجوڵ)
removable partial ~	جهاز سني جزني مُتحرك	پارچە تاقمی ددانی ناجێگیر
temporary ~= interim ~	جهاز سِنّي مُوقّت	تاقمی ددانی کاتیی
transitional ~	جهاز سِنّي مُتحوّل	تاقمە ددانی گواستراوە
treatment ~	جهاز سِنّي عِلاجي	تاقمە ددانی چارەسەریی
trial ~	جهاز سِنّي تجريبي	تاقمە ددانی پەراوەیی
	جهاز سِنّي إختباري	تاقمە ددانی ئەزموونی
unilateral partial ~	جهاز سِنّي جزئي وحيد الجانب	پارچە تاقمی ددانی یەك لایی(تاقمە ددانی پارچەی یەك لایی)
wax model ~	النموذج الشمعي للجهاز السِنّي	نمونەی مێویی تاقمە ددان
deodorant:	دافع الرائحة- مُزيل الرائحة:	بۆنبڕ- بۆنلابەر:
mouth ~	مُزيل رائحة الفم	بۆنلابەری دەم
deossification	زوال التَعَظُّم	نەمانی بەئێسکبوون
depigmentation	زوال الصّباغ	نەمانی بە ڕەنگبوون
deposits	رواسب- تَرسُّبات	نیشتووەکان(نیشتەکان)
depression	1ـ إنخفاض- مُنخفض- هبوط 2ـ اعياء- اكتئاب	1ـ نزمبوونەوە- نشێویی-دابەزین 2ـ خەمۆکیی- دڵتەنگی – پەستی
depressor:	خافض:	نزم کەرە-کپکەر:
tongue ~	خافض اللسان	نزم کەرەی زمان
derma	جِلد	پێست
dermal	جِلدي	پێستی
dermato -	بادئة تعني: جِلد	پێشگر بەمانای: پێست
dermatostomatitis	التهاب الفم و الجلد	سۆ(هەو)ی دەم و پێست
dermis	أدَمَة	بن توێژ- ژێر توێژ
dermoid:	شِبهُ الجلد- نظير الأدَمَة	پێستیی_وەکو پێست - لە پێست چو

English	Arabic	Kurdish
		-حاوین توێژ
~ cyst	كيس نظير الأدَمَة	کیسی هاوین توێژ(پێستە پۆرك)
desalivation	انقطاع اللُعاب	نەمانی لیك
desalination	تحلية	شیرین کردن
descending	نازِل- هابِط	دابەزیو- داکشاو
desiccation	تجفيف -تنشيف	ووشك کردنەوە- ناولابردن
design	رسم- خطة	وێنە- پلان- نموونە
designing	تصميم- تخطيط	وێنەکێشان- هێلکاریی
		- نموونە کێشان
desmoid	1ـ وَتَري الشكْل- رِباطي الشكْل	1ـ وەك ژێ- ژێ شێوە
	2ـ ورم ليفي متصلب	2ـ لووی ڕیشاڵیی ڕەق بوو
		-ماسولکە بەندە گمۆڵ
desquamated:	مُتوسِّف- مُتَقشر:	توێژهەڵدان- توێکهەڵدان:
-epithelial cell	خلية بَشريةٌ متُوسِّفة	ڕووپۆشە خانە توێژهەڵداوە
destruction:	تَخرُّب- تَحطُّم:	خراپبوون- تێکشکان
		- دارِمان:
bone ~	تخربُ العظم	دارِمانی ئێسك
detergent	مُنظِفٌ- مُنقِّح- مزيل للاوساخ	پاکساز- خاوێنکەر- لابەری پیسیی
detritus	فضلات- بقايا- نفايات	پاشەڕۆکان- پاشماوەکان
deut-(deuto-) **deuter-(dutero-)**	بادئة بمعنى:	پێشگر بەمانای:
	الثاني او ثنائي	دووەم یان دووانیی
deuterocone	الحَدبَة الانسيَّة الدهليزيَّة للضَاحِك	کەسپ(تیژایی) ناوەندیی پێشەخرێنەی سەرەوە لە
	العلوى في الثدييات	شیردەرەکاندا
deuteronid	الحدبة الانسية الدهليزية للضاحك	کەسپ(تیژایی) ناوەندیی پێشەخرێنەی خوارەوە
	السفلى في الثدييات	لەشیردەرەکاندا
deuteromere	النصف اللساني لعضو الميناء في السن	نیوەی لای زمانی ئەندامی مینای ددان
develop	1ـ يُظَهِّر(أشعةٌ)	1ـ دەری دەخات(تیشك)
	2ـ يُطَوِّر- يُنَمّي- يَنمو	2ـ پێشی دەخات- گەشەی پێدەکات- گەشە دەکات
developer:	مُظَهِّر:	دەرخەر:
film ~	مُظَهِّرُ الفلم	دەرخەری فلیم
development:	نُموّ- تَطوُّر:	گەشەکردن- پێشکەوتن:

English	Arabic	Kurdish
~ of teeth	نمو الاسنان	گەشەکردنی ددانەکان
developmental	تطوري- نمائي- أصلي - تكوني	پێشکەوتوویی- گەشەیی - ڕەسەنی -دروستبوویی
~ groove	ميزاب اصلي	درزی ڕەسەنی
~ lines	خطوط التكوين	هێڵەکانی دروستبوون
deviation	إنحراف- ضلال	لادان
device:	أداة- جهاز	ئامراز- ئامێر
central-bearing ~	أداة الضغط المركزي	ئامرازی فشاری چەقی
tracing ~ central-bearing	اداة الضغط المركزي الراسمَة	ئامرازی فشاری چەقی هێڵکێش ئامرازی فشاری چەقی وێنەکێش
devitalization:	إماتة- ازالة الحيوية:	مراندن- لابردنی زیندوێتی:
~ of the pulp	إماتة اللُب	مراندنی کرۆك
devitalized dental pulp	لُبّ سني فاقد الحيوية	کرۆکی ددانی مردوو(نازیندوو)
devitalizer	مُفقِد الحَيَويَّة	نەهێڵەری زیندوێتی(مرێنەر)
diabetes	داء السُكَّر - داء سُكّري	نەخۆشی شەکرە -دەردە شەکرە
:diagnosis	تشخيص- تشخيص المرض:	دەستنیشانکردن(دۆزینەوە) - دەستنیشانکردنی نەخۆشیی:
differential ~	تشخيص تَفْريقي - تشخيص تِمييزي	دەستنیشانکردنی جیاکارەکیی - دەستنیشانکردنی تایبەتمەندێتیی
diameter	قُطْر	تیرە
diamond:	مَاس- الماس(حجر كريم):	ماس- ئەڵماس(بەردی بەها):
~ disc	قُرص ماسّي	پەڕەکەی ئەڵماس-دیسکی ئەڵماسیی
~ seperation disc	قرص فاصِل ماسي	- دیسکی جیاکەرەی ئەڵماسیی -پەڕەکەی جیاکاری ئەڵماس
diaphanoscopy	فحص الشفوُفيَّة	تیڕوانینی ڕوونی
diaphragm:	1ـ حجاب- الحجاب الحاجز 2ـ خِطار:	1ـ ناوپەنچك 2ـ پەردە:
oral ~	حجاب الفم	پەردەی دەم
diapyema	خُراج	دوومەڵ
diapyesis	تَقَيُّحٌ	کێم کردن

diarrhea	إسهال- ذرَب	سکچوون- ڕەوانیی
diarhosis	مفصل سهل الحركة	جومگەی جوڵە ئاسان
diastema	تَفَرُّق الاسنان(مسافة فاصلة غير طبيعية بين سنين متجاورين)	بۆشایی نێوان دوو ددان (شاشیەکی نائاسایی نێوان دوو ددانی دراوسێ)
diastematocheilia	انشقاق الشفة	داقڵیشانی لێو
diastimatoglossia	انشقاق اللسان	داقڵیشانی زمان
diastematognathia	انشقاق السفك السفلي	داقڵیشانی شەویلگەی خواروو
Diastole:	انبساط(استرخاء) القلب:	خاوبوونەوەی دڵ(کشانی سکۆڵەی دڵ):
~ pressure	ضغط انبساطي	خاوە پەستان- خاوە فشار
diathesis	تأهُّب- استِعداد	ئامادەباشی –خۆ ئامادەکردن
dichotomous	مقسوم- ذو شعبتين -مَفروق	دابەشکراو- دووبەش -جیاکراوە
die:	نموذج- مِثال:	نمونە- قاڵبی هاوشێوە قەبارە:
stone ~	نموذج حجري	نمونە دروستکراو لە گەچی بەردیی
diet	حِمْيَة- نِظام غذائي	پارێز- خۆراك- ڕێکخستنی خۆراکیی(پرۆگرامی خۆراکیی)
dietary habit	عادة غذائية	نەریت(خوو)ی خۆراکیی
different	مُختلف- مفترق	جیاواز- جیاکار
differential:	تفريقي- مُتَمَيِّز-تفاضلي:	جیاکاریی- تایبەتمەندیی:
~ diagnosis	تشخيص تفريقي	دەستنیشانکردنی جیاکاریی(تایبەتمەندیی)
differentiation	تمييز- إختلاف تَفريْق	جیاکردنەوە- لێك جیاکردنەوە
diffuse	ينتشر- يَنْتَشِر	بڵاودەبێتەوە
diffusion	إنتشار	بڵاوبوونەوە
digestion	هضم	هەرس- هەرسکردن
digestive:	هضمي:	هەرسیی:
~ tract	انبوب هَضمي	بۆری هەرسیی
diglossia	لسان مشقوق - لسان مزدوج	زمانی داقڵیشاو - زمانی دوولا
diagnathus	ذوفكين	دوو شەویلگەیی
dilaceration	1ـ تمزُّق 2ـ تمزُّق السن(بسبب كسر في السن اثناء بزوغه يؤدي الى تشوه في شكله	1ـ دڕان 2ـ دڕانی ددان(درز بردنی ددان)

English	Arabic	Kurdish
	دون المـاس بشكله الطبيعى)	(بەهۆی شکاندنی ددان لە کاتی دەرکردندا شێوەی
		تێك دەچێت وکارناکاتە سەر دروستبونی ئاسایی)
dilatation	تمدد -تَوسُّع	کشان- کرانەوە- فراوانبوون
dilator	موسّع	فراوانکەر
diluent	مُمَدّد- مُفَرِّق- مخفف الكثافة	ڕوونکەرەوە- ترنگکەرەوە
		- فراوانکەر(ڕوونکەرەوەی چڕیی)
dimension:	بُعْد- إمتداد:	دووریی —درێژە:
occlusal vertical ~	بُعْد عمودى إطباقى	دووریی(درێژەی) شاقوڵی جوتبوونیی(هاڕەرەکان)
rest vertical ~	بعد عمودى في وضع الراحة	درێژەی شاقوڵی لەباری حەوانەوەدا
vertical ~	بُعد عمودى	درێژەی(دووری) شاقوڵی
dimorphism	إختلاف شَكْلي	جیاوازیی شێوەیی
:diphtheria	خُنَاق(تشكل الاغشية):	وەناق- دوروشاخە(پەردە دروستبوون):
buccal ~	خناق فموي	وەناقی دەمیی
		- وەناقی ناودەم
labial ~	تشكل الاغشية فوق الشفة	دوروشاخە(پەردەدروستبوون)ی سەر لێو
diphyodont	ذو بزوغين ذو إسنانين	دووچوکڵە
diplococcus	مُكَوَّرة مزدوجة	خڕی جوت
direct:	مُباشر:	ڕاستەوخۆ- یەکڕاست:
~ method	طريقة مباشرة- اسلوب مباشر	ڕێکەی ڕاستەوخۆ
		-ڕەوت(شێواز)ی ڕاستەوخۆ
~ pulp capping	تغطية اللب المباشرة	سەرپۆشین(سەرنانەوە)ی کرۆکی ڕاستەوخۆ
disadvantages	مساوئ- سيئات	خراپیی- بێ سوودیی
disalignment	سوء رَصْف- سوء تنضيد	نارێك ڕیزکردن- چەوت ڕێکخستن- چەوت چاککردن
	- سوء تصحيح	
:disc	قرص- قرصى:	پەڕەکە(گرە)- پەپکە-خەپلە پەڕەکەیی-دیسك:
abrasive ~	قرص ساحِل(كاشط، حاك)	پەڕەکەی دادەر(پاککەر، داماڵ)
safe side ~	قرص ذو وجه أمين(وحيد الوجه	پەڕەکەی یەکلا
	القاطع)	-بێمەترسی(پەڕەکەی یەکلابڕ)
sand paper ~	قرص من ورق الزجاج	پەڕەکەی سمارتە
discharge	تفريغ- تَصريف- سَيَلان	خاڵیکردن- دەرکردن- دەردراو
	- إفراز	-دەردان
disclosing:	1ـ كشف	1ـ دەرخستن

	2ـ كاشف:	2ـ دەرخەر:
~ paste	معجون كاشف	هەویری دەرخەر
~ solution	محلول كاشف	گیراوەی دەرخەر
discoid:	1ـ قُرصي الشكل	1ـ پەرەكەیی(وەك پەرەكە)
	2ـ قُرص (دواء):	2ـ خەپلە- حەب(دەرمان):
~ excavator	مِجرفة ذات طرف قُرصي	هەلكۆلەری لاپەرەكەیی
discoloration	تلوُّن- تبدُّل اللون	بەرەنگبون- رەنگگۆران
	- ازالة اللون	بێ رەنگ كردن- رەنگ برین
discomfort	1ـ عدم الراحة- انزعاج	1ـ بێ حەوانەوە- هەراسان بوو
	2ـ دَعث- تَعَب	2ـ هیلاكی
discrete	مُنفرِد- مُنعَزِل	ناپەیوەست- جیاكار
	- منفصِل- متَميِّز	-جیاكراوە- بچرپچر
discussion	مناقشة	راڤەكردن(گفتوگۆ)
disease:	مَرَض- داء:	نەخۆشیی- ناساغیی:
congenital ~	مرض ولادي	نەخۆشی زگماكیی
	- مرض خلقي	- نەخۆشی سكماكی
contagious ~	مرض سارٍ	نەخۆشی تەنینەوەیی
eqidemic ~	مرض وبائي	نەخۆشی درمیی
foot and mouth ~	مرض الفم و القدم	نەخۆشی دەم وپێ
functional ~	مرض وظيفي	نەخۆشی كاریی
		- نەخۆشی فەرمانی
hereditary ~	مرض وراثي	نەخۆشی بۆماوەیی
idiopathic ~	داء عفوي	نەخۆشی خۆبەخۆ
	- داء مجهول السبب	-نەخۆشی هۆكار نەزانراو
infection ~	مرض معدي	دەرد(نەخۆشی) تەشەنەكردو
		- نەخۆشی درمی تەنینەوە
malignant ~	مرض خبيث	نەخۆشی پیس
occupational ~	مرض مِهَني	نەخۆشی پیشەیی
organic ~	مرض عضوي	نەخۆشی ئەندامی
		- نەخۆشی ئۆرگانی
parasitic ~	مرض طفيلي	نەخۆشی مشەخۆریی

sexual ~	مرض جنسي	نەخۆشی تۆخمی
venereal	مرض زهري	نەخۆشی فەرەنگیی
	- مرض تناسلي	- نەخۆشی کۆئەندامی زاوزێ
disengagement	إنفكاك- تحرُّر	جیابوونەوە- ئازادبوون
dish:	وعاء- طبق(صفحة)	دەوریی- تا- دەفر:
	- صحن:	
glass ~	وعاء زجاجي	دەوریی شوشەیی
disharmony:	تخالف- عدم انسجام:	ناڕێککەوتن- نەگونجان:
occlusal ~	تخالف اطباقي	ناڕێککەوتنی جوتبوون
		- ناگونجاویی جوتبوونی هاڕەرەکان
disinfectant	مُطَهِّر- مُبيد للجراثيم	خاوێنکەرە- پاکژکەرەوە
		-میکرۆبکوژ
disintegration	تشتُّت- تفكُّك	شیکاریی- لێك هەڵوەشان
	-إنحلال- تفتُّت	-شیبوونەوە- هەڵتەکان
disjunction	سوء التحام	ناتەواویی پێکەوەلکان
		- پێکەوەلکاویی ناتەواو
disk= disc	قرص	پەڕەکە
dislocation:	خلْع:	لەجێ چوون:
~ of the joint	خلع المَفصَل	لەجێ چوونی جومگە
disocclude	تخفيض الإطباق	نزمکردنەوەی جوتبوون
	- تخفيف الإطباق	- سووککردنی جوتبوون(ڕنینی خرێ تاکو بەر ددانی بەرامبەر نەکەوێت)
disorder	اضطراب- اعتلال	شێواویی- نادروستیی
	عدم النظام- فوضى	-نارێکی-ئاژاوە- پشێویی
dispenser:	مُوزِّع- مزوِّد:	دابەشکەر:
mercury ~	موزع زئبق	دابەشکەری جیوە
displaceability	قابلية الانزياح	لەباریی لادان(لابردن)
	- قابلية الابتعاد	- لەباریی دوورکەوتنەوە
displacement	إزاحة- ابتعاد	لادان- لابردن- دوورکەوتنەوە
disposable needle	إبْرة طَروح	دەرزی ئامادە
	- إبْرة جاهزة	دەرزی یەکجار بەکاردێت
disseminated	منتشر	بڵاوبووەوە

distal:	وحشي:	دوور لە ناوەند - بەرەو پشتەوە:
~ surface	سطح و حشي	ڕووی دوور لە ناوەند
distance:	مسافة-فُرْجَة:	ماوە -دووریی:
interarch ~	مسافة بين القوسين	ماوەی نێوان هەردووکەوانە(شەویلگە)
interocclusal ~ (= free way space)	فُرجة إطباقية	ماوەی جوتبوونیی(هاڕەرەکان)
interridge ~	المسافة بين الحافتين السنخيتين	ماوەی نێوان لێوار(ڕۆخ)ی هەردوو نیسکی شەویلگە
distant	بَعيد	دوور
distension= distention	انتِفاخ- تَمَدُّد- تَوَسُّع	هەڵئاوسان- ئاوسان- کشان
distillation	تقطير	دڵۆپاندن
distillated water **= distilled water**	ماء مُقَطَّر	ئاوی دڵۆپێنراو -ئاوی دڵۆپاو
disto-	بادئة تعني: وحشي(بعيد عن خط المتوسط)	پێشگر بەمانای: دوور لە هێڵی ناوەند(بەرەوپشتەوە)
distoc(c)lusal	وحشي طاحني	ڕووی هاڕەرپشتەوەیی
distolingual	وحشي لساني	بەرەو زمان و پشتەوە
distomolar	رَحَى وحشية (سن زائدة صغيرة تبزغ خلف الارحاء)	هاڕەری پشتەوە (ددانێکی بچوکی پترە سەردەردەکات لە پشت هاڕەرەکانەوە)
distodisplacement	انزياح وحشي	لادان بەرەوپشتەوە
distortion	تَشَوُّه، اِلتواء- اعوجاج	تێکچوون- نارێکبوون - خواربوون-شێواندن
distoversion	انحراف وحشي	لادان بەرەوپشتەوە
distress	ضيق- كُرْبَة	تەنگانە- ناهەمواریی-دژوار
disturbance:	اضطراب-ارباك:	تێکچوون- شێوان- پەشێویی:
endocrine ~	إضطراب الغدد الصّمّ	تێکچونی کوێرە ڕژێنەکان
division	انقِسام	دابەشبوون
d.o= disto- occlusal	وحشي طاحِن	ڕووی هاڕەرو پشتەوەیی
dolicho -	بادئة تعني: طويل- مُتطاول	پێشگر بەمانای: درێژ - درێژکۆلە
dolichofacial	متطاول(طويل الوجه	ڕوودرێژ (درێژکۆلە)
dolichouranic	طويل الحنك	چەناگە درێژ
dolor	ألم	ئێش- ئازار

English	Arabic	Kurdish
dominant:	غالب- سائد:	زاڵ- باو- سەرکەوتوو:
~ trait	صفة سائدة	سیفەتی زاڵ
donate	مانِحْ	بەخشندە- بەخشەر
donation	إعطاء	بەخشین
dormant	ساكِن- هاجع	سڕ- مت- خامۆش
dormancy	سبات	سڕبوون- متبوون
dorsal:	ظَهْري:	پشتەکیی:
~ lingual mucosa	غاطية ظهر اللسان	لینجە پەردەی پشتی زمان
dorsum:	ظَهْر:	پشت:
~ of the tongue	ظَهْر لسان	پشتی زمان
dosage	مُعايرة- تقدير- جرعة - تقدير الجرعة	قوم- ئەندازە-ژەم -ئەندازەی بڕە دەرمان
dose	جرعة- مقدار الجرعة- مقدار الدواء- الجرعة الدوائية	قوم- ئەندازە- مژ- بڕی دەرمان- ئەندازەی دەرمان
double:	ثنائي- مزدوج- مضاعف:	دووانە- جووتەك-دوو - جووت- دووئەوەندە:
~ cutting disc	قرص ذو وجهين قاطعين	پەرەکەی دوو دیو بڕ
~ lip	شفة مزدوجة	دوو لێو- دوو لێویی
dough:	خميرة- عجينة (عجين):	هەوێن- هەویر:
~ stage	مرحلة عجينية	قۆناغی هەویریی
dovetail:	ذنب(ذيل) الحمام:	کلکە کۆتر:
~ cavity	حفرة ذنب الحمام	چاڵی کلکە کۆتر
dowel= post:	وتد- ركيزة:	کۆڵەکە- سنگ:
~ pin	وتد ذو دبّوس	کۆڵەکەی دەرزی
draft	1ـ يسْحب- يُجرّ(سحب- جّر) 2ـ يفرق- يَفصِل	1ـ ڕاکێشان- ڕایئەکێشێت 2ـ جیایئەکاتەوە
drag	الجزء الاسفل من البوتقة	بەشی خوارەوەی بۆتە
drain	1ـ يصرف- ينزح 2ـ مصرف	1ـ ڕایەماڵی 2ـ ڕاماڵین
drainage	تصريف	ڕاماڵین
drape	شانة(غطاء المريض)	پەردە(ڕوپۆش)ی نەخۆش
dressing	ضِمَاد	برین پێچان
drift:	1ـ انزياح- جَرْف	1ـ ڕاماڵین- ڕاماڵران- ڕاپێچران

	- انحراف- انسياق	-لادان-ڕۆچوون
	2ـ هجرة:	2ـ کۆچ:
tooth ~	انحراف السن- انزياح السن	لادانی ددان -ڕامالینی ددان
drill(n.)(v.):	مِثقَب- مِحفارْ:	سمۆ- کونکەر:
	- يثقب:	- دەسمێت- کون دەکات:
dental ~	محفارْ سنّي	کونکەری ددان
drilling	ثقْب- حَفْر- تثقيب	سمین- هەلکۆلین
drop:	قَطْرة:	دلۆپە-مزۆلە:
enamel ~	قطرة مينانية	دلۆپەی مینایی
droplet	قطيرة- قطرة صغيرة	دلۆپچە(پرپشکە)
dropsy= oedema	حَبَن- إستسقاء- وَذمة	ئاوبەند-ئاوبەنگ-تێزان
drug:	دواء- عقّار:	دەرمان:
~ resistance	مُقاومة الدواء	بەرگریی لە دەرمان
druggist	صيدلي(اخصائي الدواء)	دەرمانساز- دەرمانەوان
dry:	جاف:	وشك:
~ abscess	خُراج جاف	دومەلّی وشك
~ socket	سِنخ جاف	جێ ددانە کێشراوی وشك
drying:	تجفيف:	وشك کردنەوە:
cavity ~	تجفيف الحُفرة	وشکردنەوەی چالەکە
root canal ~	تجفيف القناة الجذرية	وشککردنەوەی کەنالی ڕەگ
dryness:	جفاف:	وشکیی:
~ of the mouth	جفاف الفم	دەم وشکیی
duct:	قناة- مجرى- مسلك انبوب:	ڕەوگە- جۆگە- بۆری:
alveolar ~	قناة سنخية	جۆگە ئێسکی ددان
nasolacrimal ~	قناة انفي دمعي	لوتە جۆگەی فرمێسکیی
sublingual ~	قناة تحت اللسانية	بۆری ژێر زمان
submandibular ~	قناة تحت الفك السفلي	بۆری ژێر شەویلگەی خواروو
ductility	قابلية السحب- قابلية المط	درێژکشیی- توانایی کشاندن
duplicate	يَنسَخ	لەبەری دەگرێتەوە
		-کۆپی دەکات
duration	ديمومة- بقاء- استمراريُة	بەردەوامیی

English	عربي	کوردی
dutch gold	ذهب هولندي(خليطة من التوتيا و النحاس)	زێڕی هۆڵەندیی (تێکەڵەی زینك و مس)
:dwarfed	قزم- قزمة:	کورتە بالا:
~ enamel	ميناء قزمة(تشوء ميناني قزمي)	مینای کورتە بالا
dwarfism	قَزَم	کورتە بالایی
dynamic(al):	فعّال- حركي	بەجووڵە- داینەمیکیی
	- ديناميكي:	- جووڵەیی:
~ of facial growth	داينامیكية النمو الوجهي	داینەمیکیی گەشەی ڕوو
- dynia	كاسعة تعني: ألَم	پاشگر بەمانای: ئازار- ئێش
dys-	بادئة تعني:1- صعوبة- صعب- عُسر 2- مؤلم 3- سوء 4- اختِلال	پێشگر بەمانای: 1- گرانیی- گران- گرفت 2- بەئازار 3- خراپی- ناڵەباریی-بەدیی 4- تێکچوون
dysallilognathia	تباين الفكّين	جیاوازیی هەردوو شەویلگە
dysfunction:	عُسر الوظيفة- اختلال الوظيفة:	گرفتی فەرمان- تێکچوونی کار:
dental ~	اختلال الوظيفة السنية	تێکچوونی کاری ددان
dysgnathia	سُوء تطُور الفكين	ناڵەباریی گەشەی هەر دوو شەویلگە
dysjunction:	سوء التحام:	ناڵەباریی پێکەوەلکان:
cranio- facial ~	سوء التحام الدَرز الجمجمي الوجهي	ناڵەباریی پێکەوەلکانی درزی نێوان کاسەی سەر و ڕوو
dyslalia	عُسْر النُطق- عُسْر التكلمُ	گرفتی قسەکردن- گرفتی ئاخاوتن-گرانگۆیی
dysodontosis	عُسر البزوغ	دزێویی(سەختیی) ددان سەردەرکردن (ددان هاتن بەگرانیی)
dysosteogenesis	سوء تكوُن العظام	دزێو پێکهاتنی ئێسك
dysosteosis:	عسر التعظم- تشوه التعظم:	گران(دزێو) بەئێسکبوون:
cleido cranial ~	تشُوه(عسر) التعظم الترقوي الجُمجُمي	دزێو دروستوونی ئێسکی چەناگەیی کاسە سەریی
mandibulo- facial ~	عُسْر التعظم الوجهي الفكّي	گران بە ئێسکبوونی ڕوویی شەویلگەیی
dysphagia	عُسْر البلَعْ	گران قووتدان
dysplasia	عُسْر التشكُل - عُسْر النموّ(سوء تشكُل- سوء نُموّ)	گران پێکهاتن- گران گەشە کردن - دزێویی(پێکهاتن) گەشەکردن

dyspn(o)ea	زَلّة تنفُسيَّة- عُسْر التنفسُ	گران هەناسەدان-هەناسەسواریی
dyspn(o)eic	عسِر التنفسُ	گران هەناسەدەر
dystrophic	سَيِئّ التغذية- ناقِص التغذية	بەدخۆراك- کەم خۆراك
dystrophy	خَلَل- سوء التغذية- نقص التغذية	بەدخۆراکیی

E

e-	بادئة تعني: مِنْ خارج عن- بِلا - بِدون	پێشگر بەمانای: لە- بەدەرلە - بێ- بەبێ
ear:	أذن:	گوێ:
~ drum	غشاء الاذن	پەردەی گوێ
ebur:	عاج(لاتينية)	عاج(توێکڵ) (بەلاتینی)
~ dentis	عاج سِنيّ(لاتينية)	عاج(توێکڵ)ی ددان(بەلاتینی)
eburnation	1ـ تَعَجُّج(ترسُّب العاج) 2ـ تصلُّب العظم	1ـ بەعاج بوون 2ـ رەقبوونی ئێسك
eburneous	1ـ عاجي 2ـ تصلُّبي	1ـ عاجیی 2ـ ڕەقبوویی
eccentric:	مُنحرِف(خارجُ المركز)- لامركزي:	ناهاوچەق-لاداو لە چەق - ناوەندە بەدەر:
~ occlusion	إطباق مُنحرِف - اطباق لامركزي	جوتبوونی ناهاوچەق - جوتبوونی ناوەندە بەدەر

ecchymosis	كَدَمة- تكَدُّم- إزرقاق(ورم دموي وازرقاق من شدة الضرب)	خوێن تێزان وشینبوونەوە (لە ئەنجامی توند پێداکێشاندا)
ecderon	1- بَشرة(طبقة ظاهرة) 2- غِشاء غاطي	1- توێژ- ڕووپۆش 2- لینجە پۆش
eclabium	إنقلاب الشفّة	هەلگەڕانەوەی لێو
ecto-	بادئة تعني: ظاهِر- خارج- خارجي	پێشگر بەمانای: دیار - دەرەوە- دەرەکیی
ectoderm	بشرة- طبقة ظاهرة- الادم الظاهِر	توێژ- ڕووپۆش- توێژە شانە
- ectomy	كاسعة تعني: استئصال جِراحي	پاشگر بەمانای: هەلکەندن(لێکردنەوە) بەنەشتەرگەریی
ectopic:	مهاجِر- مُتنَقِّل- مُنحَرِف:	گوازراوە- لاداو:
~ eruption	بزوغ مُنحَرِف	دەرکردنی لاداو
ectoplasm	هَيُولى خارجيّة	پلازمای دەرەکیی
ectosteal	خارج العظم	دەرەوەی ئێسک
ectropion	انقلاب الجَفْن	هەلگەڕانەوەی پێلو
edema= oedema	وذمَة(تراكم السوائل غير الطبيعي في الانسجة)	پەنەمان- ئاوسان - ئاوبەند(ئاوبەندی شلەی نائاسایی لە شانەکاندا)
edematous = oedematous	وَذمي	پەنماویی - ئاوساویی(ئاوبەندیی)
edentate	أدْرَد(بلا اسنان)	بێ ددان
edentia = edentulate = edentulous	دَرَد- غياب الاسنان- فَقْد الاسنان	بی ددانی
edentulous	أدْرَدْ- دَرْداء- غائب الاسنان	بی ددان
edge:	طرف- حَدّ- حافّة:	پەڕ- لێوار- کەنار- قەراغ - تیژایی:
denture ~	حافة الجهاز السني	قەراغی تاقمی ددان
enamel ~	حافة الميناء	قەراغی مینا
edge- to- edge bite	عضّة حدّ لحدّ	گەستنی قەراغ بۆ قەراغ -گەستنی تیژایی بە تیژایی
edgewise	مِن الجانب- جانبي	لەلاوە-لاییی
effect:	تأثير:	کاریگەریی:
~ on heart	تأثير علي القلب	کاریگەریی لەسەر دڵ
efferent:	مُصَدِّر	ناردە

English	Arabic	Kurdish
~ nerve	عصب مَصدّر	ناردەدەمار(دەماری هەست وەگوێزەر) - دەماری هەست بەر
ejector:	طارِد- قاذف:	دەرکردە- هاوێژە:
saliva ~	ماصة اللُعاب- قاذف اللّعاب	مژەری لیك- هاوێژەری لیك
elastic:	مطاطي- مَرِن:	کشۆك- جیڕ(لاستیکیی):
~ fibres	الياف مَرِنة	ریشاڵی کشۆك -ریشاڵی جیڕ
~ impression materials	مواد طَبْع مَرِنة	مادده(کەرەسە)ی قاڵبگرتنی کشۆك
elasticity:	مطاطية -مرونة:	کشۆکیی- جیڕیی:
muscle ~	مرونة العضلة	کشۆکیی ماسولکە
electric:	كهربائي:	ئەلکتریك- کارەبایی:
~ pulp tester	رائِز اللُب الكهربائى (اداة فحص حيوية اللب)	تاقیکەری کرۆکی کارەبایی (ئامراز بۆ زانینی زیندویی کرۆك)
electrocautery	كَيّ كهربائي	داخکردنی کارەبایی
electrocoagulation	تخثير كهربائي	مەیینی کارەبائی
electrode	قُطْب(كهربائى)	جەمسەر(کارەبایی)
electrodent	سِنّ كهربائية (القطب السالب في اداة فحص حيوية اللب)	ددانی کارەبانیی (جەمسەری نەرێ لە ئامرازی تاقیکەری زیندوێتی کرۆك)
electrolyte	محلول كهربائى - متحلل بالكهرباء	ئەلکترۆلایت- کارەبا گەیێن - شیکراوە بەکارەبا - شیکراوەی کارەبایی
electrolytical polishing	تلميع بالتحليل الكهربائي	بەبریسکاندن بەشیکردنەوەی کارەبایی
electromyography	تخطيط عضلي كهربائى	هێلکاریی ماسولکەیی کارەبایی
electron:	كهروبى- إلكتروني - الكترون: (كهرب سالب الشحنة):	ئەلەکترۆن: کارەبۆچکەی بارگە نەرێ(سالیب):
~ microscope	مجهر إلكتروني	ووردبینی ئەلکترونیی
~ transport	نقل إلكترونى	گوێزانەوەی ئەلکترۆنیی
electronic	كهروبى- إلكتروني	ئەلکترۆنیی
~ surveyor	مِسْاح إلكتروني (مُخَطِّط مساحة إلكتروني)	ئامرازی(سێرڤەیەر)ی ئەلکترۆنیی(هێلکار)یی

English	Arabic	Kurdish
		ئەلکترۆنیی
electrophoresis	تشريد كهربائي(هجرة الجزيئات المعلقة في مجال كهربائي)	کۆچی گەردە گیرساوەکان لە کایەیەکی(بوارێکی) کارەباییدا
electroshock	صَدْمة كهربائية	راتەکاندنی کارەبایی -لێدانی کارەبایی
electrosurgery	جراحة كهربائية	نەشتەرگەریی کارەبایی
electrotherapy	معالجة كهربائية	چارەسەری کارەبایی (چارەسەر بە کارەبا)
element	عُنصر	توخم
elephantiasis:	فَيَل- داء الفيل:	دەردەفیلیی:
~ gingivae	داء الفيل اللثوي(ضخامة لثوية وراثية طبيعية)	دەردەفیلیی پووك(ئەستووریی پووکیی بۆماوەیی سروشتی)
elevation:	رفع- ارتفاع- صعود:	بەرزکردنەوە- بەرزبوونەوە:
~ of the mandible	رفع الفك السفلي	بەرزکردنەوەی شەویلگەی خواروو
elevator:	رافِعة:	بەرزکەرەوە:
apical ~	رافعة ذروِيّة	بەرزکەرەوەی بنی رەگ
periosteal ~	رافعة سِمحاق	بەرزکەرەوەی ئیسك پۆش
root ~	رافعة الجذر	بەرزکەرەوەی رەگ
elimination	1ـ طرح- سحب 2ـ حذف- ازالة	1ـ لێ دەرهێنان- لێ دەرکێشان 2ـ لابردن
elinguation	نزع اللسان	لابردنی زمان
elongation	مَدّ- امتداد- إطالة	کشان- درێژبوونەوە
emaciation	هُزال- نحول	لاوازیی
emaculation	1ـ ازالة الاورام الجلدية 2ـ ازالة النَمَش- ازالة الكَلَف	1ـ لابردنی لووی پێست 2ـ لابردنی پەڵە
emailloblast = ameloblast	مصوِّرة الميناء(خلية)	دروستکەر(پێکهێنەر)ی مینا(خانە)
embedded:	مُنْطَمِر- مُندَمِج	داپۆشراو- پیالکاو
~ cementicle	مِلاطية مندمجة	چیمەنتۆکەی داپۆشراو
~ denticle	حُصاة مُنطَمِرة	بەردی داپۆشراو
~ tooth	اسنان مُطَمِرة	ددانی داپۆشراو
embolism	إنصِمام	دەمەوانە- گیرە

English	Arabic	Kurdish
embrasure:	مسافة- فُرْجَة:	ماوە- بۆشایی:
gingival ~	مسافة(فُرجة) لثوية	ماوە(بۆشایی) پووکیی
embryo	مضغة- جنين	ناوڵەمە(کۆرپەلە لە خولقانەوە تا دوو مانگیی) - کۆرپەلە
embryology	علم الجنين	کۆرپەلەزانیی
embryonal := **embryonic**	مضغي- جنيني:	ناوڵەمەیی-کۆرپەلەیی:
~ cell	خلية مضغية	خانەی ناوڵەمەیی
~ life	حياة جنينية	ژیانی کۆرپەلەیی
emergency	طارىء	کتوپڕیی
emery	سُنْباذج- صَنْفرة	سمارتە
eminence:	شاخة- نتوء- ارتفاع:	دەرپەڕیو- چوکڵە -بەرزایی:
canine ~	شاخة نابية- نتوء نابي	دەرپەڕیویی کەڵبە- بەرزایی کەڵبە
emission	انبعاث	دەرپەڕین- دەرچوون
emollient	ملطّف- مُلَيِّن	خۆشکەر-نەرمکەر
emotion	عاطفة- انفعال	سۆز- هەڵچوون
emphragma salivare = **ranula**	كيس ضِفدعي (كيس لعابي تحت اللسان)	تورەکە(کیس)ی بۆقیی (کیسی لیك ڕژێنی ژێر زمان)
emphysema:	انتفاخ- وَذَمة هوائية:	هەڵئاوسان:
cutaneous ~	انتفاخ جلدي	هەڵئاوسانی پێست
gangrenous ~	انتفاخ غنغريني	هەڵئاوسانی گەنگرینی
surgical ~	انتفاخ جراحي	هەڵئاوسانی نەشتەرگەریی
en-	بادئة بمعنى: في- إلى- نحو	پێشگر بەمانای: لە- بۆ - بەرەو
- en	كاسعة بمعنى: 1ـ يصنع- يعالج- يستخرج 2ـ مصنوع من	پاشگر بەمانای: 1ـ دروستی ئەکات - چارەسەری ئەکات 2ـ دروستکراو لە
enamel = **enamelum:**	مينا(ميناء السن):	مینا(توێژاڵ) (مینای ددان):
~ aplasia	فقد تصنُّع الميناء	نادروستبونی مینا
~ chisel	إزميل الميناء	ئەسکەنەی مینا(چیزڵی مینا)

~ cuticle	قُشَرة مينانية- جُلَيدة مينانية	پێستۆکەی مینا
~ fibres =~ prisms	الياف مينانية - مراشير مينانية	ریشاڵی مینایی - ناوێزە(مەوشوور)ی مینایی
~ lamellae	صفائح مينانية	پەڕەکەی مینایی
~ matrix	قاعدة الميناء(الاساس العضوى الميناني)	مادە(بنچینە)ی مینا(بناغەی ئەندامی مینا)
~, mottled = stained ~	ميناء مُبقعُة	مینای پەڵاویی - مینای لەکاویی
~ nanoid = dwarfed ~	ميناء قزمة	مینای کورتە باڵا
~ nodule	عُقَيدة الميناء	گرێچکەی مینا
~ opacity	ظُليلّية الميناء	لێڵیی مینا
~ organ	عُضو الميناء	ئەندامی مینا
~ pearl	لؤلؤة الميناء	مرواری مینا
~ prism	موشور ميناني	مەوشور(ناوێزە)ی مینا
~ tufts	حُزَم مينانية	چەپکی مینایی
~ unsupported	ميناء غير مَدعومة	مینای بێ پاڵپشت
enameloblast **= ameloblast**	مُصّورة الميناء	پێکهێنەری مینا =(خانەی مینا زێ)
amameloblastoma **= adamantinoma**	ورم مصورات الميناء = ورم ميناني	لووی پێکهێنەرەکانی مینا = لووی مینایی
enamelum	وَرَم الميناء(ضخامة مينانية سليمة)	لووی مینا(گەورەبوونی مینای پاك)
enanthema **= enanthem**	طَفحْ باطني(مُتنَفعات باطنيُة)	لیری هەناویی
encapsulated	مُتَغَمّد(مُحاط بحفظة)	کاژدار- قاوغ دار
end:	طَرفَ- نهاية:	قەراغ- نوك- کۆتایی:
~ cutting bur	سُنبلة ذات نهاية قاطعة	بێری نوك بڕ
distal ~	طرف وحشي	قەراغی(کۆتایی) پشتەوە
end- to- end bite	عضة طرف لِطَرف= عضة حَد لِحَدّ	گەستنی قەراغ بۆ قەراغ
endamoeba **= entamoeba:**	متَحولات خاصُة(طفيليات):	ئەمیبیای تایبەت(ئەمیبیای مشەخۆر):
~ bucalis	متحولات فَمّية	ئەمیبیای دەمیی

English	Arabic	Kurdish
~ gingivalis	مُتحوّلات لِثويةٌ	ئەمیبیای پووکیی
endemic:	قِرني- مُستوطِن- متوطِن:	نیشتەجێ:
~ disease	داءٌ مُستَوطِن	نەخۆشی نیشتەجێ
endermic	عَبرَ الجِلْد	بەپێستا ڕۆشتن(پێداڕۆشتنی بۆناوپێست)
endo-	بادئة تعني: داخِل - ضِمْن	پێشگر بەمانای: ناوەکیی - لەناو
endocarditis:	التهاب الشغاف:	هەوی ناوپۆشی دڵ(ناو پۆشە دڵە سۆ):
subacute bacterial ~	التهاب الشغاف الجرثومي تحت الحاد	ناوپۆشە دڵەسۆی خوارتیژ
endochondral	داخل الغضروف	ناوکرکراگە
gland endocrine	غدةٌ صَمّاء	کوێرە ڕژێن
endocrinodontia	مبحث الغدد الصم السني(علاقة مفرزات الغدد الصم و تكوّن الاسنان)	توێژینەوەی کوێرە رژێنی ددانیی(پەیوەندیی دەردانی کوێرە گلاندەکان و پێکهاتنی ددان)
endoderm	وريقة باطنية- طبقة داخلية	توێی ناوەوە
endodontia =endodontics =endodontology	مبحث مداواة الاسنان اللبية- علم مُداواة الاسنان اللبية	زانستی چارەسەری کرۆکی ددان(زانستی ددانی ناوەکیی)
endodontitis = pulpitis	التهاب لب السن	سۆ(هەو)ی کرۆکی ددان
endogene	نمو داخلي	ناوە گەشە
endogenous	داخليُّ المنشأ	ناوە گەشەیی - گەشە(خولقاندن)ی ناوەکیی
endognathion	ضمن(وسط) الفك العلوي	ناو(ناوەند)ی شەویلگەی سەروو
endoplasmic:	هَيُولي داخلي:	پلازمی ناوەکیی:
~ reticulum		تۆڕی پلازمی ناوەکیی
endothelial:	باطني(الغشاء الباطني):	ناوپۆشەیی
~ cells	خلايا باطنية	ناوپۆشەخانەیی(خانەی ناوپۆشەیی)
endothelium	غشاء باطِن- باطينة	ناوپۆش
enervation	1. نَزْع(قَطْع) العَصَبْ 2. خُمُول- انحطاط- ارتخاء	1. دەرهێنان(بڕین)ی دەمار 2. تەمەڵیی — سستیی- خاوبونەوە- داکەوتن
engine	مُحَرِّك- آلة	بزوێن
engorgement = hyperemia	احتقان- امتلاء بالدم	خوێن تێژان
enostosis = entostosis	تَعَظُّم داخل العظم - ورم عظمي داخلي	بەئێسکبوون لەناو ئێسکدا - لووی ئێسکیی ناوەکی

English	Arabic	Kurdish
entamoeba = endamoeba	متحولات خاصة (طفيليات)	ئەمیبا (مشەخۆرەکان)
enterobacteriaceae	زُمرة الجراثيم المعوية	گرۆی بەکتریای ڕیخۆڵەیی
ento-	بادئة تعني: ضِمن- داخِل	پێشگر بەمانای: ناوەکیی
entocone	الحدبة اللسانية الخلفية للرحى العلوية	تیژاییی(کەسپی) دیوی زمانی پشتەوەی خڕێی سەرەوە
entoconid	الحدبة اللسانية الخلفية للرحى السفلية	تیژاییی(کەسپی) دیوی زمانی پشتەوەی خڕێی خوارەوە
entopic	متوضّع في المكان المناسب	دانراو لە شوێنی شیاودا
enucleation	استئصال- إجتثاث- نزع	لێکردنەوە- لەڕیشەکێشان - دەرهێنان
envelope	غِمدْ- غِلاف	بەرگ- پێچاوە- قاوغ
environment	بيئة- محيط- وسط	دەوروبەر- ناوەند
enzymatic:	انزيمي- خميري:	ئەنزیمی:
~ activity	(فعالية) نشاط خميري(انزيمي)	چالاکیی ئەنزیمیی
eosinophilic	مُحِبّ للأيوزين	حەز بەئیۆزین
epactal= extra	زائِد- فائِض	پتر- زێدە
ependymal	بِطاني	ناوپۆشیی
ephemeral	موقت- زائل- سريع الزوال	کاتیی- زوو نەماو
epi-	بادئة تعني: فَوق- عَلى- قريب- خارج(ظاهري)	پێشگر بەمانای: لەسەر- ژوورو- نزیك - دەر(ڕووکاریی)
epiagnathus	غياب الفك العلوي	نەبونی شەویلگەی سەروو
epicardium	غشاء القلب الخارجي	ڕووپۆشی دڵ
epicranium	ظِهارة الجُمجمة	ڕووپۆشی کاسەسەر
epidemic:	وبائي- سائد- شائع:	پەتا-درم- باو- بلاو:
~ disease	مرض وبائي(شائع)	نەخۆشی درم- دەردی بلاو
epidemiology	عِلم الاوبئة	زانستی نەخۆشیە درمەکان
epidermis	بَشري	توێژی پێست(توێژاڵ) ڕووپۆش-توێژ
epidermal cyst	كيس بشري	توێژە پۆرك(کیسی توێژی پێست)
epidermoid carcinoma	سرطان شبه البشرة	شێرپەنجەی توێژاڵی پێست
epiglottis	الفَلْكَة- لِسان المزمار	زمانەچکۆلە
epignathus	شذوذ بروزي جنيني للفك	دزیو دەرپەڕیوی شەویلگەی کۆرپەلە

epilepsy:	صَرَع:	فێ- پەرکەم:
idiopathic ~	صَرع ذاتی- صَرع(مجهول السبب)	فێی خۆیی- فێی (هۆنەزانراو)
Jacksonian ~	صَرعَ جاکسونی	فێی جاکسۆنی
epileptic	صرعی- مصدوع	فێیاویی- پەرکەماویی
epimandibular **= supramandibular**	فوق الفك السفلی	سەروو شەویلگەی خواروو
epinephrine	ابی نفرین= ادرینالین	ئەپی نەفرین= ئەدرینالین
epipalatum	شذودجَنینی مشوّه لِقبُةّ الحنك	دزیویی کورپەلەیی شێوە تێکچوی مەلاشوو
epipharynx	بلعوم انفي	گەروی لووتی
epistaxis	رعاف- نزف انفي	لووتپژان= خوێن بەربوونی لووت- دارسان
epistropheus **= the axis**	الفقرة الرقبية الثانية= فائق	برِبڕەی ملیی دووەم
epithelial:	بشرَوی- ظِهاري- سطحي:	دەرپۆشیی- ڕوو پۆشیی - دەرکەشیی:
~ attachment	ارتباط بشرَوی	پێوەلکانی دەرپۆشی
~ cell	خلية بشرية-(خلية سطحية)	ڕووپۆشەخانە- ڕووکەشەخانە
~ pearls	لآلي بَشريةَ	ڕووپۆشە مرواریی
~ rest of Malassez	بقايا الملاسية البشرية	پاشماوەی مەلاسی دەرپۆشیی
~ tissue	نسيج سطحي(ظاهري)	ڕووپۆشە شانە - ڕووکەشە شانە
epitheliod	شِبهْ البشروي	دەرپۆش ئاسا
epithelioma	ورم بشروي	لووی ڕووپۆشیی
epithelium	بَشَرة- نسيج بَشري- نسيج سطحي	ڕووپۆشە شانە
epitympanic	فوق الطَّبْلي	سەرو پەردەی گوێ
eponym	اسم مَنْسوب	ناوێك پەیوەندە بۆ(پەیوەندە ناو)- ناماژە ناو
Epstein's pearls	لآلي ابْشتاين(كتلة بيضاء صغيرة علي طرفي الخط المتوسط للحنك عند الولادة)	مرواری ئەپشتاین (بارستەیەکی سپی بچکۆلەیە لە هەردوولای هێڵی ناوەڕاستی چەناگە کاتی لە دایك بوون)
epulides	بثفات	لووەکانی پووکیی ڕیشاڵیی پاك
epulis:	بثعَة (ورم لثوی ليفي سليم):	لووی پوکی ریشاڵیی پاك:
congenital ~	بثعَة ولادية	لووی پووکی زکماکیی
pregnancy ~	بثعَة حَمْلية	لووی پووکی سکپڕیی
epulofibroma	ورم لثوی ليفي	لووی پوکی ریشاڵیی
equal parts	مقادير متساوية	برە یەکسانەکان

equalization:	مساواة- تساوٍ: التساوي- موازنة- اتزان:	یەکسانیی- یەکسان کردن: هاوسەنگیی- هاوسەنگ بوون:
mandibular ~	موازنة الفك السفلي	هاوسەنگیی شەویلگەی خواروو
occlusal ~	موازنة الإطباق	هاوسەنگیی جوتبوونی خڕێکان(هاوسەنگیی گەستن)
equilibrium	توازن	هاوسەنگیی
equipment:	تجهيزات- اجهزة- معدّات- ادوات:	ئامێرەکان- ئامرازەکان:
dental ~	اجهزة(ادوات) سنية	ئامێر(ئامراز)ی ددان
surgical ~	اجهزة(ادوات) جراحية	ئامێر(ئامراز)ی نەشتەرگەریی
erosion:	تأكُل- تعرية:	داخوران- داماڵران:
dental ~	تآكل سنّي	داخورانی ددانیی
tooth ~	تآكل السن	داخورانی ددان
erosive	أكّال- متآكل	داخۆرکە- خۆرکە
error	غلط- خطأ	هەڵە- چەوت
eruption:	بزوغ- اثغار- اندفاع:	دەرکردن- سەرهەڵدان - دەرچوون:
~ cyst	كيس البزوغ	پۆرك(کیس)ی دەرکردن
~ of the teeth	بزوغ الاسنان(ظهور الاسنان)	دەرکردنی ددانەکان
over ~	اندفاع زائد(تطاول السن باتجاه الفراغ المقابل)	دەرچوونی پتر(درێژبوونی ددان بەرەو بۆشایی بەرامبەری)
eruptive	بزوغي- اندفاعي	دەرکردوو- دەرچوو
erythema:	حُمامي(احمرار):	سوورکیی-سوور بوونەوە:
~ infectiosum	حُمامي انتانيّة	سووربوونەوەی تەشەنەکردوو
~ migrans linguae=	حمامي هاجِرة لسانية	سووربوونەوەی بگۆڕی زمانیی (سوورکییە بگۆڕی زمان)
~ geographic tongue	لسان جغرافي	زمانی جوگرافیی
~ multiform	حمامي عديد الاشكال	سووربوونەوەی چەندین شێوە
~ nodosum	حمامي عَقِدة	سوورکیی(سووربوونەوە)ی گرێیی
erythroblast	ارومة الحمراء	دایکە خڕۆکەی سوور
erythroblastosis:	داء مصورات الكريات الحمر	دەردی دایکە خڕۆکە سوورەکان
~ fetalis	داء مصورات الكريات الحمر الجنيني	دەردی دایکە خڕۆکە سوورەکانی کۆرپەلەیی
erythrocytes	كريات الدم الحمراء	خڕۆکە سوورەکانی خوێن
eschar	تقشُّر الجلد الجاف(خشارة)	قڵیشانی پێستی وشك(سوتکە)
esophagus	مريء- أنبوب هضمي	سووڕێنچك

English	Arabic	Kurdish
= oesophagus		
esquillectomy	استئصال الشظايا العظمية	لێکردنەوەی وردە ئێسکەکان
esthe -	بادئة تعني: حِسّ- حِسّي	پێشگر بەمانای: هەست - هەستیی
esthesia	تَنَبُّه الحِس	هەست پێکردن- بەئاگالێبوون
esthetic = aesthetic:	تجميلي:	جوانکاریی:
~ crown	تاج تجميلي	تاجی جوانکاریی
~ denture	طقم(جهاز سني) تجميلي	تاقمی جوانکاریی
~ problem	مُشكلة تجميلية	کێشەی جوانکاریی
esthetics	عِلْم الجَمال	جوانی زانی(زانستی جوانی)
etch:	يَحفِر- يُخرِّش:	چاڵی دەکات - دەیرووشێنێت- زبری دەکات:
acid ~	يُخرِّش بالحمض	دەیرووشێنێت بەترشیی
etched surface	سطح مُخرَّش	ڕووی(ڕووبەری) ڕوشێنراو
etching	تخريش	ڕووشاندن
ethics	اخلاق- تصرُّف	ڕەوشت- ڕێ و شوێن -هەڵسوکەوت
ethmoid:	غِربالي- غربال:	بێژنگیی:
~ bone	عظم غِربالي	ئێسکی بێژنگیی
ethmoidal sinus	جيب غربالي	گیرفانی بێژنگیی- (لۆچ- کەلێن)ی بێژنگیی
ethmomaxillary	فكي غربالي(نسبة الى عظم الفك العلوي و الغربالي)	شەویلگەیی بێژنگیی(ئێسکی شەویلگەی ژوروو وئێسکی بێژنگیی)
ethmopalatal	حنكيّ غربالي	مەلاشوویی بێژنگیی
etiology = aetiology:	المُسبّبات(علم اسباب المرض):	هۆزانیی(زانستی هۆکاری نەخۆشی):
malocclusion ~	علم اسباب سُوء الاطباق	هۆزانیی جوتبوونی شێواو
eubacteriales	زُمرة الجراثيم الحقيقيّة	گرۆی میکرۆب(خۆرە) ڕاستەقینەکان
eugenol	اوجينول(دهن قرنفل)(مُسكّن ومطهّر خفيف للسن)	ئیۆجنیۆل(ڕۆنی مێخەک)(ئازار شکێن و پاکژ کەری ددان)
eugnathic	ذو فك جَيّد	شەویلگە باش
euphoria	الشعور بالحيوية والنشاط و السعادة	هەست کردن بەچالاکی و لەش سووکی و شادیی
eurodontia	نَخر الاسنان(تسمية قديمة)	کلۆری ددان(ناوی کۆن)
eurygnathic	ذو فك عريض	شەویلگە پان
Eustachian tube	قناة استاكي	جۆگەی ئۆستاکی

English	Arabic	Kurdish
= (pharyngo-tympanic tube)		
evacuating = evacuation	تفريغ-إخلاء	بەتالکردن-چۆلکردن
evacuator:	مُفرِغ:	بەتالکەرە:
surgical ~	مُفَرِغَة جراحية(ماصة جراحية)	بەتالکەرەی نەشتەرگەریی (مژەکی نەشتەرگەریی)
evagination	بروز للخارج	دەرپەرین- بلندیی بۆ دەرەوە
evaluation	تقدير- تقييم	هەلسەنگاندن -سەنگاندن - قەبلاندن بۆ- نرخاندن
evanescent	مُضمَحِلْ- سريع الزوال	زوو لەناوچوو
evaporation	تَبخُر	بەهەلم بوون- هەلمین - هەلماندن
eversion	انقِلاب	هەلگەرانەوە
evolution	تطور- توليد	پەرەسەندن- پەیدابوون
ex-	بادئة تعني: بِلا- بِدون	پێشگر بەمانای: بێ- بەبێ
exacerbation	تَهيُج- اشتِداد	هەلچوون- هەژاندن - وروژاندن
exanguination	فقدان الدم الشديد	خوێن تیا نەمان(کەم خوێنیی سەخت)
examination:	فَحصْ:	پشکنین- تێروانین:
clinical ~	فحص سريري	تێروانینی کلینیکی(جێگەیی)
intra- oral ~	فحص داخل الفم	تێروانینی ناودەم
oral ~	فحص الفم	تێروانینی دەم
physical ~	فَحص جسماني- فحص فيزياني	تێروانینی لەش
pulp vitality ~	فحص حيوية اللب	پشکنینی زیندوێتی کرۆك
teeth ~	فحص الاسنان	پشکنینی ددان
visual ~	فحص بالنظَر- فحص عِياني	پشکنین بەسەیرکردن - پشکنین بەچاو
excavation:	1ـ حفرة- تجويف 2ـ تحضير الحفرة او التجويف 3ـ تجريف:	1ـ چال- بۆشایی 2ـ ئامادەکردنی چال 3ـ هەلکۆلین هەلکەندن:
dental ~	1ـ تحضير الحفرة السنية 2ـ تجريف سني	1ـ ئامادەکردنی چالی ددان 2ـ هەلکۆلینی ددان

English	Arabic	Kurdish
excavator:	مِجْرَفة:	هەڵکۆڵەر:
dentine ~	مِجرَفة عاج	هەڵکۆڵەری عاج
spoon ~	مجرفة مِلعَقّية	هەڵکۆڵەری کەوچکیی
exacementosis = hypercementosis	بروز المِلاط(نمو ملاط خارجي)	چیمەنتۆی دەرپەڕیو(گەشەی چیمەنتۆی دەرەکیی)
excentric	مختلف المركز- منحرف المركز	ناوەند جیاواز — ناوەند لار
excess(= extra)	اضافي- وفر	سەربار- فرە- زۆر- پتر
excipient= vehicle	سِواغ الدواء(صيدلة)	جێی دەرمان- هەڵگری دەرمان(دەرمانخانە)
excision	قطع- بتر- استئصال	بڕین- بڕینەوە- لێکردنەوە
excitation	إثارة- تحفيز-تهيج	وورووژان- هاندان-هەژان
excochleation	تجريف- جرف	ڕامالین- هەڵکۆڵین
excoriation	سلخ- سَحج- خدش	توێژاڵ لابردن-پێست هەڵدان - ڕووشاندن(کەوڵکردن)
excretion	افراز- افراغ	دەرهاویشتن- دەردان
excretory:	مُفرِغ:	دەردراویی:
~ duct	قناة مفرغ	جۆگەی دەردراویی
excursion	انزلاق- شرود- انحراف	خزان- لادان
exelcymosis = extraction	قلع- نزع- سحب	هەڵکێشان- ڕاکێشان
exertion	إجْهاد- كَدّ	خۆڕەتاندن- هەوڵدان
exfoliation	تَقَشُّر- إنتشار- توسُّف	توێ هەڵدان- بڵاوبوونەوە
exfoliate areata linguae	توسف اللسان المنطقي	توێ هەڵدانی زمانی ناوچەیی
geographic tongue=	=توسف لِسان جُغرافي	=توێ هەڵدانی زمانی جوگرافی
exit	انصراف- مخرج	چوونەدەرەوە- دەرچە
ex-, exo-	بادئة بمعنى: خارجي- خارج	پێشگر بەمانای: دەرەکیی - دەر
exocrine:	خارجي الإفراز	دەردراوە دەرەکیی
~ glands		- گلاند(ڕژێنە)ی دەردراوە دەرەکیەکان
exodontias	قلع الاسنان	هەڵکێشانی ددان
= exodontics = exodontology	=مبحث قلع الاسنان	=زانستی هەڵکێشانی ددان
exodontist	اختصاصي بقلع الاسنان	پسپۆری ددان هەڵکێشان
exodontosis	داء العَرَن السني(فرط نمو عظمي في جذر السن)	تێکچوونی ددانی دەرەکیی(پتر گەشەی ئێسك لەڕەگی ددانندا)
exogene	خارجي النمو	دەرەگەشە

English	Arabic	Kurdish
exognathia	بروز الفك	شەویلگە دەرپەڕیو
= exognathion	-بروز الفك السفلي	-دەرپەڕیوی شەویلگەی خواروو
exolever = elevator	رافعة	بەرزکەرەوە
exophthalmia = exophthalmos	جُحوظ العين	چاودەرپۆقیو- چاوزەقیی -چاو دەرپەڕین
exostosis:	عَرَن- تورُّم عظمي خارجي:	هەلئاوسانی ئێسکی دەرەکیی:
cementum ~	عرن ملاطي(فرط نمو ملاطي)	پترگەشەی چیمەنتۆ
expansion:	تمدُّد- إمتداد- اتساع- توسُّع:	کشان- فراوانبوون - درێژکردنەوە:
delayed ~	تمدُّد متأخر	کشانی دواکەوتوو
hardening ~	تمدد تصلُّبي(اثناء التصلب)	کشانی کاتی رەقبوون
hygroscopic ~	تمدد رُطوبي(تمدد بالرطوبة)	کشانی شێگر(کشان بەشێ)
primary ~	تمدد بدئي(اولّي)	کشانی سەرەتایی
setting ~	تمدد تصلبي	کشانی رەقبوون
thermal ~	تمدد حراري	کشانی گەرمیی
wax ~	تمدد الشمع	کشانی مێو
wire, ~	سِلْك التمدد	تەلی کشان
experimental:	تجريبي- اختياري:	ئەزموونیی:
~ work	عمل تجريبي	کاری ئەزموونیی
exploration	استقصاء- استكشاف- سَبْر(فحص بالمِسبَر)-استطلاع	پشکنیاریی- دۆزینەوە - پشکنین بە پرۆب -پەی بردن
explorer= probe	مِسْبَر(اداة السَبْر)- مِجَسّ	پشکنیار- ئامرازی پشکنین بە پرۆب
exposed:	مُنكَشف- مكشوف- مُتَعَرّ:	دەرکەوتوو- رووتبووەوە - سەرپەرەڵلا:
~ dentine	عاج منكشف	عاجی دەرکەوتوو
exposure:	انكشاف- تَعَرّ:	دەرکەوتن - رووتبوونەوە(دەرخستن):
dentine ~	تعرّي العاج	رووتبوونی عاج
pulp ~	انكشاف اللب	دەرکەوتنی کرۆک
root ~	تعرّي الجذر	رووتبوونی رەگ
traumatic ~	انكشاف رضّي	دەرکەوتنی زەبریی
expression:	تعبير:	دەربڕین:

English	Arabic	Kurdish
facial ~	تعبير وجهي	دەربڕینی ڕوویی(دەموچاو)
expulsion	دَفع- قَذف	پاڵنان- دەرهاویشتن - دەرچوون
expulsive:	دافع- قاذِف- طارِد	پاڵنەر- تەقێنەر- دەرکەر- دەرهاوێژەر
~ gingivitis	التهاب اللثة الدافع(دفع السن الي الخارج)	هەوی پووکی پاڵنەر(ددانەکە بەرەودەرەوە دێت)
extension:	1ـ تَمدُّد- توسُّع: 2ـ بروز- نتوء 3ـ زيادة- كثرة:	1ـ کشاندن- فراوابوون(کشان): 2ـ دەرپەڕین- چوکلە(بەرزیی) 3ـ پتریی- زۆربوون(زۆریی):
~ for prevention	تمديد وقائي	کشانی پارێزی
~ out line	خط الامتداد الخارجي	هێڵی کشانی دەرەکیی(کشانی هێڵی دەرەکیی)
extensive	مُمْتَد- بارز- زائد- كثير	کشندە- بەرز- پتر- زۆر
exterior	خارج-خارجي	دەرەوە-دەرەکیی
external:	خارجي- ظاهِر:	دەرەکیی- دیار:
~ angle	زاوية خارجية	دەرەگۆشە- گۆشەی دەرەکیی
~ attachment	وصلة(مشبتة) خارجية	پێوەلکانی دەرەکیی
~ auditory meatus	مجرى السمع الظاهر	جۆگە(ڕێڕەو)ی بیستنی دیار(دەرە کەناڵی گوێ)
~ finishing line	خط الانهاء الخارجي	هێڵی تەواوبوونی دەرەکیی
~ oblique line	خط منحرف ظاهر(خط مائل خارجي)	هێڵی لاداوی دیار(هێڵی خوار(لار)ی دەرەکیی)
~ surface	سطح خارجي	ڕووی دەرەکیی
extirpation:	استئصال- نزع:	دەرهێنان- لێکردنەوە - هەڵکێشان:
pulp ~	استئصال اللب	دەرهێنانی کرۆک
extra -	بادئة تعني: خارج- خارج عن- فوق	پێشگر بەمانای: دەر-بەدەر-ژوور
extrabuccal	خارج الفم	دەرەوەی دەم
extracellular	خارج الخلية	دەرەوەی خانە
extracoronal	خارج التاج	دەرەوەی تاج
extract	استخراج- استخلاص	دەرهێنان- پوختەکردن
extracting	قلع- استخراج	کاری دەرهێنان
extraction:	قلْع:	هەڵکێشان:
complication, ~	إختلاطات القلع- مضاعفات القلع	ماکەکانی هەڵکێشان - ئاڵۆزییەکانی هەڵکێشان
contraindication, ~	(مانع) مضادات القلع	ڕێگر(کات نەهاتن)ی هەڵکێشان
forceps, ~	كلابة القلع	گازی هەڵکێشان

English	Arabic	Kurdish
full mouth ~	قلع كامل الاسنان	هەلکێشانی هەموو ددانەکان
indications, ~	(دواعي) استطبابات(مدلول) القلع	رێدان(کات هاتن)ی (نیشانەی رێ پێدان)ی هەلکێشان
simple ~	قلع بسيط	هەلکێشانی سادە
surgical ~	قلع جراحي	هەلکێشانی نەشتەرگەریی
tooth ~	قلع السن	هەلکێشانی ددان
extractor:	1ـ قالع(اداة القلع)	1ـ هەلکێشەر(ئامرازی هەلکێشان):
	2ـ نازع(اداة النزع)- مُسْتَخرِج:	2ـ دەرهێنەر:
post ~	نازع الوتد(اداة نازع الوتد)	دەرهێنەر(لابەر)ی کۆلەکە(سنگ)
extragingival	خارج اللثة	دەرەوەی پووک
extraoral:	خارج الفَمّ:	دەرەوەی دەم:
~ examination	فحص خارج الفم	پشکنین(تێروانین)ی دەرەوەی دەم
~ infraorbital injection	حقنة تحت الحجاج من خارج الفم	دەرزی خوار چاو لەدەرەوەی دەمەوە
~ injection for maxillary nerve	حقنة عصب الفك العلوي من خارج الفم	دەرزی دەماری شەویلگەی ژووروو لەدەرەوەی دەمەوە
~ mandibular injection	حقنة الفك الاسفل من خارج الفم	دەرزی شەویلگەی خواروو لەدەرەوەی دەمەوە
extravasation	ارتشاح طبيعي- إنصباب- تَدفُّق	شلە دەرچوونی ناسایی
extravascular	خارج الوعاء- خارج الاوعية-متسرب	دەرەوەی بۆریەکان(لەبۆری دەرچوو)
extrinsic:	خارجي:	دەرەکیی:
~ factors	عوامل خارجية	هۆکارە دەرەکیەکان
~ muscles	عضلات خارجية	ماسولکە دەرەکیەکان
extrusion	1ـ تطاول- اندفاع للخارج	1ـ کشان- درێژبوون پالپێوەنراو بۆ دەرەوە
	2ـ قذف- إفراغ	2ـ دەرهاویشتن
	3ـ إخراج	3ـ دەرکردن
exudates	نَضْحَة- نُتْحَة	شلەدەرچوو(دەلێوو) لە بۆریەخوێنەکانەوە بەهۆی سۆ(هەو)کردنەوە
exuviations:	تساقط- انطراح- تَجَرُّد:	کەوتن:
deciduous teeth ~	تساقط الاسنان الساقطة	کەوتنی ددانە کاتیەکان
eye:	عَيْن:	چاو:
~ tooth = upper canine	سن العين= الناب العلوي	ددانی چاو= کەلبەی ژووروو
eyelid	جفن	پێلووی چاو

F

fabrication:	صُنعْ- صناعة:	دروستکردن- پیشەسازیی
crown ~	صُنع التاج	دروستکردنی تاج
face:	1ـ وَجْه	1ـ ڕوو
	2ـ سَطْح	2ـ ڕووتەخت
	3ـ جانب:	3ـ لا:
~ bow	قوس وجهية	کەوانەی ڕوو
face- bow:	قوس وجهية	کەوانەی ڕوو
adjustable axis ~	قوس وجهية ذات محور قابِل للضّبط	کەوانەی ڕووی تەوەرداری بەکۆنترۆڵ
kinematic ~	قوس وجهية ذات وجهيّن متحركين	کەوانەی ڕووی دوو ڕوو بزوێن(بجۆڵ)
facometer	قانيس الوجْه(مقياس الوجه)	پێوەری ڕوو
facet(facette)	وجيه- سطح صغير(نقطة انسحال فوق سطح السن)	ڕووچکە- ڕووی گچکە(ڕوو یەکی گچکەی سواو لە سەردداان)
facial:	وجْهي- سطحي:	ڕووخساریی- ڕوویی:
~ anaesthesia	تخدير وجهي	بەنجی ڕوویی

~ angle	زاوية وجهية	گۆشەی ڕوویی
~ artery	شريان وجهي	خوێنهێنی ڕوویی
~ bone	عظام وجهيّة	ئێسکەکانی ڕوویی
~ expression	تعبير وجهي	دەربڕینی ڕوویی
~ hemiplagia	شلل وجهي نصفي	ئیفلیجی ڕوویی یەك لا
		- ئیفلیجی ڕوویی نیوەیی
~ hiatus = ~ canal	فتحة وجهية - فتحة قناة وجهية	دەرچەی ڕوویی - ڕێڕەو(جۆگە)ی ڕوویی
~ index	دليل وجهي-مُؤشر وجهي= طول الوجه×عرض الوجه/100	ڕێبەری ڕوو- نیشانەی ڕوو= درێژی ڕوو×پانی ڕوو/100
~ line= Camper's line(Camper:1722-82, Dutch anatomist) =-ala- tragus line	خط وجهي - خط كامبر	هێڵی ڕوویی - هێڵی کامپەر
~ mask	قناع وجهي(غطاء الوجه)	دەمامکی ڕوویی(ڕووپۆشی دەموچاو)
~ nerve	عصب وجهي	دەماری ڕوویی
~ plane	مستوى وجهي - سطح مستوى وجهي	تەختی ڕوویی - ڕووتەختی ڕوویی
~ surface	سطح وجهي	ڕووتەختی دەموچاو - ڕوویەری ڕوو
~ surfaces of the teeth	سطح الاسنان الوجهية	ڕوویەری ددانەکانی ڕوویی -ڕوویی(ڕووله‌لێوو گوپ)(ڕوو لەدەرەوە)
~ triangle	مثلث وجهي	سێ گۆشەی ڕوویی
facies	1ـ وَجْه 2ـ سطح 3ـ سِحْنة- هَيئة	1- ڕوو 2ـ ڕووتەخت-ڕوویەر 3ـ گرژ
facilities	إمكانيات	ئاسانکارییەکان
facing:	ظِهارَة- وَجْه: (وجه تجميلي فوق التاج المعدني)	ڕووکەش: (ڕووی جوانکاریی بۆداپۆشینی تاجی کانزایی)
acrylic ~	وجه اكريلي	ڕووکەشی ئەکریلی
ceramic ~	وجه خزفي - وجه فخاريي	ڕووکەشی سێرامیکیی - ڕووکەشی گلکەریی(گلکاری)
with pins, ~	وجه ذو دبابيس	ڕووکەشی دەرزی دار

English	Arabic	Kurdish
facio -	بادئة تعني: وجه	پێشگر بەماناى: ڕوو
faciolingual:	وجهي لساني:	ڕوویی زمانیی:
~ hemiplagia	شلل نصفي و جهي لساني	ئیفلیجی یەك لایی ڕوو وزمان
facioplasty	تصنيع وجهي (جراحة تجميلية للوجه)	جوانكاریی ڕوویی (جوانكاریی نەشتەرگەریی ڕوویی)
facioplagia	شلل وجهي	ئیفلیجی ڕوویی -(ئیفلیجی دەموچاو)
fact	حقيقة- واقع	ڕاستیی
factitial =**factitious**	1- ناتج بالصدفة 2- مُصَنَّع	1- دەرئەنجامی چاوەڕوان نەكراو-دەرپەنجامەراو بەرێكەوت 2- دروستكراو
factor:	عامل- باعث:	كارا- كۆلكە- هۆ- هۆكار:
articulation ~	عامل التمفصُل	هۆكاری جومگەبەندیی
etiologic ~	عامل مُمْرِض	هۆكاری نەخۆشخەر
facultative	1- مُخيَّر 2- اختياري	1- خوازاو 2- هەڵبژێریی
Fahrenheit temperature	حرارة فهرنهايت(درجة التجمد 32 والغليان212	گەرمیی فەهرنیهایەت(پلەی بەستن32 پلەی كوڵان 212
failure:	1- قصور 2- اخفاق- فشل- عجز-كلال 3- وَهَط:	1- كەموكوریی 2- پەككەوتن- داكەوتن 3- سستیی:
heart ~	وَهَط القَلْب	سستیی دڵ
faint	ضعيف- باهت- خائر القوى	لاواز- كز- شەكەت
fainting	إغماء- غَشْي	بورانەوە- لەخۆچوون
Fallopius, aqueduct of	نفق فالوب	جۆگەی فالوپ
= facial canal	قناة وجهية	جۆگە(ڕێڕەوی) ڕوویی
false:	زائف- كاذب:	درۆیینە- گەندە:
~ **ankylosis**	التصاق المفصل الكاذب	گەندە پێكەوەلكانی جومگە
~ denticle	عاجية كاذبة(حصاة لبية)	عاجی درۆیینە(بەردی كرۆكیی)
familial	عائلي- أُسَري	خێزانی
family history	سيرة عائلية - تأريخ العائلة	ڕێڕەوی(ڕەوتی) خێزانی - مێژووی خێزانی
fan	مروحَة	پانكە

English	Arabic	Kurdish
fan- shaped	مروحي الشكل	لەشێوەی پانکە
fang	1ـ سن مؤنَّفة(كالناب) 2ـ جذر السن(تسمية قديمة)	1ـ ددانی کەڵبە 2ـ ڕەگی ددان(ناوی کۆن)
Farabeuf'striangle (Farabeuf: 1841-1910, French surgeon)	مثلث فارابوف(مثلث عنقي يتألف من الوريد الوداجي الباطن والوريد الوجهي و العصب تحت اللساني)	سێ گۆشەی فاراپوف(سێ گۆشەی ملی، پێکهاتووە لە خوێنهێنی ناوەوە و خوێنهێنی ڕوویی و دەماری ژێر زمان)
fascia	لفافة- حُزمة	پۆش- چەپك
fatigue:	تعَبْ- كَلاَل:	هیلاکیی - شەکەتیی(ماندوێتیی):
metal ~	كلاَل المعدن	شەکەتی کانزا
fat	دهن- شحم	ڕۆن- بەز- پیو- چەوریی
fatty:	شَحْمي- دهني- سمين:	چەوریی- قەڵەویی:
~ tissue	نسيج دهني	چەورەشانە
fauces	بلعوم- حلقوم- حَلْق	گەروو
Fauchard's disease = pyorrheaalveolaris (Fauchard:1678-1761, French dental surgeon)	داء فوشارد= تقيُّح سنخي سنّي	دەردی فوشارد= کیم کردنی ددان وئێسکەکانی
favo(u)rable	مُفَضَّل- مُحَبَّب- مناسب	پەسەندتر- دڵگیر -شیاو
fear	خوف	ترس
featheredge	طَرَفْ مُستَدَقّ	لێواری تەنك - لێواری تیژ
feather touch	لمسة وامضة(لمسة سريعة و لطيفة)	بەرکەوتنی خێراوسووك
febrile	مَحْموم – مصاب بالحُمّى	تالێهاتوو-تاداریی
Fede's disease disease = Riga- Fede (Fed: 1832- 1913 Italian physician)	داء فيد= داء ريغا- فيد(تقرح حليمي تحت اللساني اثناء الرضاعة)	دەردی فید= دەردی ڕیگا-فید(زامی مەمیلەی ژێر زمان بەهۆی گەستن کاتی شیر خواردن)
:felt	لباد:	لباد:
~ cone, pointed	قمع لُباد مؤنف(لباد مخروطي نهاية حادة)	لبادی قوچەکی نوك تیژ
~ wheel	قرص لباد	پەرەکە(ڕەوڕەوە)ی لباد
female	انثى	مێ- مێینە
Fergusson's operation (Fergusson's: 1808- 77 Schottish surgeon) =(1. excision of maxilla	عملية فيرجيسون	نەشتەرگەریی فێرگیسۆن

for malignant tumour 2. an operation for repair of harelip)		
ferric(Fe3)	حديد3- حديديك	ئاسن3- ئاسنيك
ferrous(Fe2)	حديد2- حديدوز	ئاسن2- ئاسنۆز
ferrule	طوق معدني داعِم	باند(پشتێنه)ی کانزایی پاڵپشت
festoon	حافة متقوِّسة	قەراغی کەوانەیی
=(the natural curved outline of gum, about the neck of tooth)	-حاشية -تصاريف	- لێوار- دەوروبەر- شێوازی قەراغی پووکی ئاسایی نزیك ددانەکان
gingival(gum) ~	حافة(حاشية) اللثة المتمعجة	لێواری پووکی پێچاوپێچ
festooning:	عملية نحت اللثة لطقم الاسنان:	کاری داتاشینی پووك بۆ تاقمی ددان:
~ of temporary denture base	نحت اللثة مماثل اللثة الطبيعية لقاعدة طقم الاسنان المؤقت المصنوع من الشمع	داتاشینی پووکی تاقمی ددانی کاتیی دروستکراو لەمێو بەشێوەی پووکی ئاسایی
fetid= foetid	نَتِن- ذو رائحة نِتنة- نتانة- رائحة نتِنة	بۆگەن- بۆنی ناخۆش بوو
fetor= foeter		- بۆگەنیی- بۆنی ناخۆش
fetus= foetus	جَنين	کۆرپەلە
fever:	حُمىّ:	تا:
aphthus ~	حمى قلاعية	تای هەو(زام)ی زیپکەیی
rheumatic ~	حمى رثَوية	تای باداریی
scarlet ~	حمى قرمزية	سوورەتا
fiat=(make)	إصنع- ركّب(صيدلة- لاتينية)	دروستی کە - بیگرەوە(دەرمانسازیی- بەلاتینی)
fiber= fibre:	ليف -ليفة(ج. الياف):	ریشاڵ:
bone ~	ليف عظمي	ئێسکە ریشاڵ
dentinal ~	ليف عاجي	عاجە ریشاڵ
elastic ~	ليف مَرِن	کشۆکە ریشاڵ
enamel ~ = enamel prism	ليف ميناني = موشور ميناني	ریشاڵی مینایی = مەوشور(تاوێژە)ی مینایی
muscle ~	ليف عضلي	ماسولکە ریشاڵ
nerve ~	ليف عصبي	دەمارە ریشاڵ
odontogenic ~	ليف سني المنشأ	ریشاڵی سەرچاوگەی ددان
optic ~	ليف ضوئي	ریشاڵی بینایی(ریشاڵی بینین)
Tome's ~ (Tomes: 1815-	الياف تومس(الياف العاج السني)	ریشاڵی تۆمس(ریشاڵی عاجی ددان)

English	Arabic	Kurdish
95, English dentist, odontoplastic process)		
fibril:	لُيَيْف(ليف صغير)	ڕیشاڵوچکە(ڕیشاڵۆکە)
Ebner's ~(Ebner: 1842-1924, Austrian histologist, connective tissue fibers pervading the dentinal matrix)	لُيَيف إبنَر	ڕیشاڵوچکەی ئیبنەر
fibrillation	تليّفُ-رجفة	بەڕیشاڵبوون- ڕیشاڵین -لەرزین
fibrilloblast	مصورة اللّيف(خلية)	ڕیشاڵ پێکهێن (خانە)
fibrin	ليفين- فايبرين	ڕیشاڵین- فایبرین
fibroadamanto blastoma	ورم مصورات الميناء الليفي	لوی پێکهێنی مینای ڕیشاڵیی
fibroadenoma	ورم غُدّي ليفي	لوی ڕژێنەری ڕیشاڵیی
fibroblast	مُصَوِّرة اللّيف (خلية)	دروستکەری ڕیشاڵ(خانە) (دایکە ڕیشاڵە خانە)
fibrocyte	خلية ليفية	خانەی ڕیشاڵیی — ڕیشاڵە خانە
fibroma:	ورم ليفي:	لووی ڕیشاڵیی-ڕیشاڵە لوو:
cemento ~	ورم ليفي مِلاطي	لووی ڕیشاڵیی چیمەنتۆیی
ossifying ~	ورم ليفي مُتعظم	لووی ڕیشاڵیی بەئێسك بوو
osteo ~	ورم ليفي عظمي	لووی ڕیشاڵیی ئێسکیی
fibromatosis	تليُّف مُنتَشِر	بەڕیشاڵبوونی بلاّو
fibropapilloma	ورم حُلَيمي ليفي	لووی گۆیی ڕیشاڵی (لووی مەمیلەیی ڕیشاڵیی)
fibrosarcoma	ورم عضلي ليفي	لووی گۆشتیی ڕیشاڵیی
fibrosis	تَليُّف	بەڕیشاڵبوون -بەچەقبوون
fibrous:	ليفي	ڕیشاڵیی
~ **ankylosis**	التصاق ليفي	پێکەوە لکاویی ڕیشاڵیی
~ **epulis**	بَلْعَة ليفية	لووی ڕیشاڵیی پاك
field:	مجال- نطاق- ساحة- حَقْل:	مەیان- کایە- بوار:
~ of operation	ساحة العَمَلْ	مەیانی کار
file:	مِبرَد:	بڕپەنگ:
bone ~	مبرد العظم	بڕپەنگی ئێسك
root canal ~	مِبرد قناة الجذر	بڕپەنگی کەناڵی ڕەگ
ultrasonic ~	مبرد فوق الصوتي	بڕپەنگی سەروو دەنگیی

filiform:	خيطي الشكل- شعري:	دەزوولەیی:
~ papillae	حُلَيمات خيطية	مەمیلە دەزوولەییەکان
filler:	1ـ اداة الحشو	1ـ ئامرازی پڕ پڕکەر(پڕکەرە)
	2ـ مادة مالئة	2ـ کەرەسەی ئاخنین
	3ـ مادة الحَشْو:	3ـ کەرەسەی پڕکردنەوە:
root canal ~	حاشية القناة	پڕکەرەی کەنالی ڕەگ
filling:	حشوة- حشو:	پڕکراوە- پڕکردنەوە:
amalgam ~	حشوة املغم	پڕکراوەی ئەمەلگەم
instruments ~	ادوات الحشو	ئامرازەکانی پڕکردنەوە
permanent ~	حشوة دائمة	پڕکردنەوەی هەمیشەیی
temporary ~	حشوة مؤقتة	پڕکراوەی کاتیی
film:	1ـ فِلْم	1ـ فلیم
	2ـ غشاء- طبقة رقيقة:	2ـ پەردە- توێژاڵ:
bite wing ~	فلم مُجنحٌ	فلیمی باڵدار
dental ~	فِلم سنيّ	فلیمی ددان
dental x- ray ~	فلم سنّي شُعاعي	فلیمی ددانی تیشکیی
fast- speed ~	فلم سريع	فلیمی خێرا
oclusal ~	فلم اطباقي	فلیمی(گەستن)یی
panoramic ~	فِلم بانورامي	فلیمی پانۆرامیی
periapical ~	فلم ذُرَوي	فلیمی بنی ڕەگ
x- ray ~	فلم شعاعي	فلیمی تیشکیی
filterable virus	حُمَة راشِحة(جراثيم)	میکرۆبی(ڤایرۆس)ی پاڵاوتە
filtering:	ترشيح:	پاڵاوتن:
~ paper	ورق ترشيح	کاغەزی پاڵاوتن
final	نهائي- أخير	کۆتایی- دوایی
financial:	حسابي- حساب:	ژمێریاریی:
~ card	بطاقة الحساب	تکتی ژمێریاریی
fine:	دقيق- ناعِم	وورد- پوختە:
extra ~	اضافي النعومة	پتر وورد
finger:	إصبع:	پەنجە:
~ grip	قبضة الاصبع	بەپەنجەگرتن

English	Arabic	Kurdish
~ protector	واقي الاصبع	پارێزەری پەنجە
~ sucking	مص الاصبع	پەنجە مژین
finish	1ـ إكمال	1ـ تەواوكردن
	2ـ يكّمل- ينهي	2ـ تەواوی نەكات- كۆتایی پێنەهێنێت
:finishing	إنهاء:	تەواوكردن- كۆتایی هێنان:
~ bur	سُنبلة إنهاء	بێری تەواوكردن
~ line	خط الانهاء	هێڵی تەواوكردن
~ tip	رأس الانهاء(اداة)	سەری تەواوكردن(ئامرازە)
fire clay	طين ناري	قوڕی ئاگرین(ئاگرەقوڕ)
		- گڵی نەسووت
firm tray	صحن الخزف(لحرق الطين)	تەبەقی سێرامیك(بۆ سووتاندنی گڵ)
firm	ثابت- راسخ	جێگر- تۆكمە
first arch syndrome	تناذُر القوس الاول (تناذُر شذوذي ولادي)	كۆنیشانی دڕێوی‌كەوانەی یەكەم (كەوانەی زگماكی دڕێو)
fish scales	حراشف السمك	پوولەكەی ماسی
fissural	شقّي	درزیی
fissure:	شق:	درز- قڵیش:
bur, ~	سنبلة شاقّة	بێری بەدرز
lip ~	شق الشفة	درزی لێو(قڵیشاویی لێو)
sealant, ~	مادة لسد الشقوق الميناتية	ماددەیەكە بۆ داخستنی ئەو درزانەی لەمینادایە
fistula:	ناسور:	فیسچیولا(ڕێڕەوی دوو دەرچە):
alveolar ~	ناسورسنخي	فیچیولای نێسكی ددان
apical ~	ناسور ذروي	فیسچیولای لوتكەیی
blind ~	ناسور اعمى	كوێرە فیسچیولا
chronic ~	ناسور مزمن	فیسچیولای كۆنینە
oroantral ~	ناسورفموي جيبي	فیسچیولای دەمی گۆڕفانی
fit	1ـ يطابق- يلائم-انطباق	1ـ شیاو-گونجاو-دەگونجێت
	2ـ نوبة- عارض	2ـ نۆرەش-گەشكە-گرتن
fitting	تطبيق- اطباق	گونجاندن- جوتبوون
fixation:	تثبيت-ردّ:	جێگیركردن- چەسپاندن:
cranio -maxillary ~	تثبيت قحفي فكي علوي	جێگیركردنی شەویلگەی ژوورو بە كاسەی سەرەوە

cranio- mandibular ~	تثبيت قحفي فكي سفلي	جێگیرکردنی شەویلگەی خواروو بەکاسەی سەرەوە
cranion ~	تثبيت قحفي	جێگیرکردنی کاسەسەریی
Gunning splint ~	تثبيت جبيرة كننغ	جێگیرکردن بەگرتنەوەی کەنینگ
interal ~	تثبيت داخلي	جێگیرکردنی ناوەکیی
intramedullary ~	تثبيت داخل النخاع العظمي(خياطة عظمية)	جێگیرکردنی ناو مۆخی ئێسك(دوورینەوەی ئێسکیی)
x- ray film ~	تثبيت فلم الاشعة	جێگیرکردنی فلمیی تیشك
fixative	مثبّت	جێگیرکەر
fixed:	ثابت- مثبْت:	جێگیر- جێگیربوو - جێگیرکراو- چەسپاو -نەبزۆك-نەجوڵ:
~ appliance	جهاز ثابت	دەزگا(ئامێر)ی جێگیر
~ bridge	جسر ثابت	پردی جێگیر
~ fixed bridge	جسر ثابت ثابت	پردی جێگیر جێگیر
~ movable bridge	جيسر ثابت متحرك	پردی جێگیر بزۆك(پردی جێگیر ناجێگیر)(پردی نەجوڵ بجوڵ)
~ semimovable bridge	جسر ثابت نصف متحرك	پردی جێگیر نیو بزۆك
fixing	تثبيت	جێگیرکردن
flagella	سوط	تاژك- قامچی
flagellum	سوط(جراثيم)	تاژی- قامچی(میکرۆب)
flame:	لهب- شُعلة:	گڕ- کڵپە:
~ point	رأس لهبي(رأس شعلوي)	سەری گڕشێوە
flamo- needle	إبرة قابلة للتلهيب	دەرزی لەبار بۆ گڕێگرتن
flange	شفة- حافة- جناح(جدار)	لێو- لێوار- باڵ(دیوار)
buccal	جناح خدي	باڵی گوپیی(روومەتیی)
denture ~	جناح الجهاز السني	باڵ(دیوار)ی تاقمی ددان
flap	شريحة- سُلة-سديلة	توێ-پینە-لچێك
gingival ~	شريحة لثويّة	توێی پووکیی
palatal ~	شريحة حنكيّة	توێی مەلاشوویی
:flash	زعانف- زوائد(زوائد مادة الماشية):	پەڕەکە(ماددەی دەرپەڕیو لە قەراغەوە):
amalgam ~	زعانف(زوائد) الاملغم	پەڕەکەی ئەمەلگەم
casting ~	زوائد الصَّب المعدني	پەڕەکەی کانزایی دارشتن

English	Arabic	Kurdish
flask:	1ـ بوتقة(وعاء الصَّب) 2ـ قارورة- دَوْرَق:	1ـ بۆتە(دەفری دارشتن) 2ـ کەمۆڵە- نافەنت:
casting ~	بوتقة الصب	بۆتەی دارشتن
clamp, ~	ماسك الدورق	کەمۆڵە گرە- نافەنتگرە
crown ~	بوتقة التاج	بۆتەی تاج
denture ~	دورق الجهاز السني	کەمۆڵەی تاقمی ددان
press, ~	مكبس البوتقة	پەستێنەری بۆتە
refractory ~	بوتقة مقاومة الحرارة	بۆتەی گەرمەمەنی(بۆتەی خۆگرە گەرمی)
ring ~ = casting ~	بوتقة حلقية	بۆتەی ئەڵقەیی
flasking	صب القالب في البوتقة أو الدورق	دارشتنی قاڵب لە ناو بۆتە یا کەمۆڵەدا
flat:	مُسَطَّح:	تەخت:
~ shape	شكل مُسَطَّح	شێوەی تەخت
~ surface	سطح مسطح	ڕووی تەخت
flattened	مُسطَّح(جُعِل مسطحاً)	تەختکراو
flesh	لَحمْ	گۆشت
flexible	لَدْن- قابل للتكيف	نەرم- گونجۆك
floating	عائم -مائج	سەرناوکەوتوو
floor	أرض- قَعر- قاع	زەمین- زەمینە- بنك- بن
~ of the cavity	قَعْر الحُفرة	زەمینەی چاڵەکە
~ of the mouth	قاع(قعر) الفَم	زەمینەی دەم
~ of the oral cavity	قاع الحفرة الفموية	زەمینەی بۆشایی دەم
flora:	زُمرة(زُمرة جرثومية):	گرۆ(گرۆی میکرۆبی):
intestinalis, ~	زمرة الجراثيم المعوية	گرۆی میکرۆبی ڕیخۆڵەیی
oral ~	زُمرة الجراثيم الفَمَويّة	گرۆی میکرۆبی دەمیی
floss:	خَيْط:	دەزوو:
dental ~	خيط سِنّي(خيط املس مشمع يستعمل لتنظيف السطوح الملاصقة للاسنان)	دەزووی ددان(دەزوویەکی لووسی بەمێوکراو بۆ پاککردنەوەی نێوان ددانەکان)
flow:	يَسيل- سيلان- جريان - تدفق- تسييل- انسياب	دەڕوات- ڕۆیشت- ڕەوان - ڕۆ- ڕۆیشتن-دەربەڕین -تەوژم- ڕۆچوون- شلەوبوون
~ of amalgam	إنسياب الاملغم	ڕۆچوونی ئەمەلگەم

English	Arabic	Kurdish
~ mixture	مزيج سَيّال	تێکەڵەی ڕۆچوو
fluctuant	مُتَمَوّج	شەپۆلدار-کەندولەندیی
fluctuation	تَمَوّج	شەپۆلدارێتی-بلاَندن
fluoridation:	فَلْوَرَة(اضافة مادة الفلور):	بەفلۆریبوون:
water ~	فَلْوَرَة الماء	بەفلۆریبوونی ئاو(ئاو بەفلۆرکردن)
fluoridization	تطبيق الفَلْوَرَة	کردەکی بەفلۆریبوون
fluorine	فلور(مادة مانِعة للنخر)	فلۆر(ماددەیەکی ڕێگرە لەکلۆربوون)
fluorosis:	داء الانسام الفلوري	دەردی بەژەهراویبوونی فلۆریی
chronic endemic ~	انسمام فلوري مستوطن مزمن	بەژەهراویبوونی فلۆریی نیشتەجێیی درێژ خایان
pigmentation, ~	تبقُّع(تصبُّغ) فلوري	بەپەڵە بوونی(بەبۆیەبوونی) فلۆریی
flux:	1ـ مُسِيل- منيب(مادة لتسهيل سيلان اللحام) 2ـ تَدَفُّق- سيل- فيض:	1ـ ڕەوین- شلەوەکار - توێنەرەوە(یاریدە دەری شلکردنەوەی کانزا ولەحیمە) 2ـ دەرپەڕین- فیچقەکردن- لێشاو:
ideal ~	مُسِيل مثالي	ڕەوینی(شلەوەکاری) نمونەیی
focal:	بؤري- مركزي:	تیشکۆیی- ناوەندی:
~ infection	إنتان بؤري	تەشەنەی تیشکۆیی(ناوەندی تەنینەوە)
~ sepsis	عفونة بؤرية(عفونة موضعية يمكن ان تنتشر)	ناوەندی بۆگەن(کێم کردوو)
focus:	بؤرة- مركز:	تیشکۆ- ناوەند:
~ of infection	بؤرة الإنتان	تیشکۆی تەنینەوە
Foetal = fetal:	جنيني:	کۆرپەلەیی:
~ fibroadenoma	ورم جنيني غدّي ليفي	لووی کۆرپەلەیی ڕژێنەری ڕیشاڵی
foetid= fetor	مُنتِن- ذورائحة إنتانية	بە بۆنداربوونی تەنینەوەیی
foetor= fetor	رائحة نتنة	بۆنی تەنینەوەبوو
foetus= fetus	جنين- حميل	کۆرپەلە- بێچوولە
foil:	رُقاقة- رَقيقة معدنية:	توێژاڵ -توێژاڵە کانزا:
gold ~	رقاق ذهبية	توێژاڵە (ئاڵتون)زێڕ
tin foil ~	رُقاقة القصدير	توێژاڵە تەنەکە
fold:	طيةٌ- ثني- إنثناء:	لۆ-لۆچ- چرچ:
muco buccal ~	طية لِثوية خدية - طية فموية لِثوية	لۆچی پوکیی ڕوومەتیی - لۆچی دەمیی پووکیی
retromolar ~	طيّة خلف الرحويّة	لۆچی پشت خرتنەیی

sublingual ~	غدة تحت اللسانية	لۆچی ژێر زمانیی
foliated:	ورقی- مُوَرَّق:	گەڵایی- گەلادار:
~ papilla	حُلَيمة ورقية	مەمیلەی گەڵایی
follicle:	جراب:	تورەکە- کیلان- دەنکۆلە:
dental ~	جراب سِنّي	تورەکەی ددانیی
Fleischmann's ~	جراب فلايشمان	تورەکەی فلایشمان
follicular:	جرابی:	تورەکەیی: کیلانی :
~ cyst	کیس جرابی	پۆرکی تورەکەیی
fontanel = fontanelle	يافوخ	فریشك- فرشك- مەلاشوی تەوقەسەر وپشتی سەر(نەرمانیەکە لە کۆرپەدا وەك دەڵەمەوایە) (شلکەی کەللەسەر)
food	طعام- غِذاء	خۆراك
~ debries	فضلات الطعام	پاشەڕۆی خۆراك
~ impaction	انحصار الطعام	گیرانی خۆراك- تێگیرانی خۆراك
~ packing	تراکم الطعام	کەڵەکەبوونی خۆراك
foot:	قدم:	پێ:
~ and mouth disease	داء الفم و القدم	نەخۆشی دەم وپێ -(دەردی) دەم وپێ
~ rest	سناد القدم(فوق الکرسی السنّی	ڕاگری پێ(لەسەر کورسی ددان)
foramen:	ثقبة:	کون:
accessory ~	ثقبة إضافية - ثقبة مُلحقة	کونی پتر- کونی پاشکۆ
apical ~	ثقبة ذُرويّة	کونی بنی ڕەگی ددان
caecum~ of the tongue	ثقبة اللسان العوراء	کوێرە کونی زمان
inferior dental ~	ثقبة سنيّة سفلية	کونی ددانیی خواروو
mandibular ~	ثقبة فكية سُفليّة	کونی شەویلگەیی خواروو
mental ~	ثقبة ذقنيةّ	کونی چەنە(چەناگە)یی
oval ~	ثقبة بيضية	کونی هێلکەیی
rotundum~	ثقبة مُدوَّرة(کبیرة)	کونی بازنەیی(گەورە)
force:	قُوَّة- قَسْر:	هێز- زەبر:
chewing ~	قوة المَضْغ	هێزی جوین
masticatory ~	قوة ماضغة	هێزی جاوویین

occlusal ~	قوة اطباقيّة	هێزی جوتبوونی
forced	قسري- بالقوة	زەبری- بە بەهێز- بەزەبر - بەزۆر
forceps:	1ـ مِلقَط 2ـ كَلاّبة:	1ـ مقاش- گیرە 2ـ گاز:
artery ~	ملقط الشريان	گیرەی خوێنبەر
bone cutting ~	مِقراض العَظْم(كلابة قَرْض العظم)	گازی ئێسك قرتان گازی ئێسك برین
clamp ~	ملقط المشبك	مقاشی گیرە
dental ~	ملقط سِنّي	گازی ددان
dissecting ~	مِلقط تسليخ -ملقط تشريح	مقاشی داماڵین -مقاشی تویکاریی
extracting ~	كُلاّبَة القلع	گازی هەڵکێشان
gum guillotine	مِلقط مِقْصَلَة اللثة	مقاش(گیرە)ی بڕنگی پووك
haemostatic ~ = hemostatic ~	ملقط مُوَقِّف للنزف	مقاشی وەستێنەری خوێنڕێژیی
plaster cutting ~	مقراض الجبس	گازی گەچ قرتێن
rubber dam clamp ~	مِلقط مِشْبك حاجز المطاط	مقاشی گیرەی بەربەستی لاستیکیی
separating ~= splitting	كُلاّبَة فَصل الجذور	گازی قلیشانی ڕەگ(جیاکەرەوە)
sinus ~	مِلقط الجَيْب	مقاشی کەلێن- مقاشی گیرفان
suture ~	ملقط الخياطة	مقاشی دوورینەوە
tissue ~	ملقط النسيج	مقاشی شانە
tongue ~	ملقط اللسان	مقاشی زمان
tongue holding ~	ملقط امساك اللسان	مقاشی هەڵگری زمان
towel ~	ملقط الشائة(منديل معقم يستعمل في الجراحة)	مقاشی خاولی(پەردەیەکی پاکژکراوە بۆ نەشتەرگەریی)
towel clamp ~	ملقط مِشْبَك الشائة	مقاشی گیرەی خاولی
universal extracting ~	كلابة قلع عامّة	گازی هەڵکێشانی گشتی
forces	قوى	هێزەکان
Fordyce's spots	بُقَعْ فورداپس	پەڵەی فورداپس
forearm	ساعِد	باڵ(قۆڵ- بازو)
fore brain **= prosencephalon**	دماغ امامي= مقدمة الدماغ	مێشکی پێشەوە= پێشەوەی مێشك
forensic dentistry	طب الاسنان الشرعي	نۆشداریی ددانی یاسایی

English	Arabic	Kurdish
fork:	شوكة:	چەتاڵ- چنگاڵ:
bite ~	شوكة العضّ	چەتاڵ(چنگاڵ)ی گەستن
face- bow ~	شوكة القوس الوجهية	چەتاڵی کەوانەی ڕوو
form:	شكْل:	شێوە:
arch ~	شكل القوس	شێوەی کەوان
face ~	شكل الوجْهْ	شێوەی ڕوو
occlusal ~	شكل اطباقي	شێوەی جوتبوونیی
tooth ~	شكل السّن	شێوەی ددان
:Formation	تشكيل- تَشَكُّل:	پێکهێنان- پێکهاتن:
individual tray ~	تشكيْل الطابع الافرادي	پێکهێنانی قاڵبگری تایبەتی
formative:	تِشكيلي:	شێوەکاریی:
~ function	عمل تشكيلي -وظيفة تشكيلية	کار(فەرمان)ی شێوەکاریی
former:	مُشَكِّل- مُكَوِّن- مُهَيِّكل:	پێکهێن- دروستکەر - شێوەکەر:
crucible ~	مشكِّل البوتقة(مخروط الصّب)	پێکهێنی بۆتە(قوچەکی داڕشتن)
sprue ~	مُشَكِّل المَصَبّ	پێکهێنی ڕێڕەوی داڕشتن
formula:	صِيغة:	شێوگ:
dental ~	صيغة سنية	شێوگی ددانی
instrument ~	صيغة الاداة	شێوگی ئامراز
formulary	كتاب الوصفات الطبية وتركيب الادوية	پەرتوکی شێوگی ڕەچەتەی پزیشکیی و پێکهاتەی دەرمانەکان
fornix	قوْس- قُبّة- قَبو(على شكل القوس او القُبّة)	کەوانە- قۆقز- چەمانەوە- گومەزیی(لە شێوەی کەوانە یا گومەز)
fossa:	حُفرة- جَوف:	چاڵ- بۆشایی:
canine ~	حُفرة نابية	چاڵی کەڵبەیی
retromolar ~	حفرة خلف الرحوية	چاڵ(بۆشایی) پشت خڕیکان
sublingual ~	حفرة تحت اللسانية	بۆشایی ژێر زمانیی
submandibular ~ = submaxillary ~	حفرة تحت الفك السفلي	چاڵی ژێر شەویلگەی خواروو
temporal ~	حفرة صَدغيّة	چاڵی لاجانگ
tempromandibular ~	حُفرة فكية صُدغيّة	چاڵی شەویلگەی خواروو لاجانیی
zygomatic ~	حُفرة وجَنيّة	چاڵی کوڵمیی
Foster crown	تاج فُوستَر(تاج مثبت بوتد معدني)	تاجی فۆستەر(تاجی جێگیر بەستنگی کانزایی)

English	Arabic	Kurdish
foundation:	اساس- قاعِدة:	بناغه- بنچینه- بنكه:
denture ~	مَقَرّ(قاعدة) الجهاز السنّي	بنكه(بناغه)ی تاقمی ددان
Fournier's molars	أرحاء فورنية:	خرێی فۆرنێر:
	أرحاء قُبَبِيّة(ارجاء أولى دائمة تتقارب فيها الحدبات علي شكل قبّة في سياق الزهري الولادي)	خرێی گومەزی(یەكەم خریی هەمیشەیی كەسپەكانی نزیك بوونەتەوە وەك گومەز لە ئەنجامی فەرەنگی زگماكی)
fovea:	حُفرة(لاتينية)-نُقرة:	چاڵ(بەلاتینی) -چاڵۆكە:
~ palatine= palatine ~	نُقرة حَنَكيّة	چاڵۆكەی مەلاشوو
foveate	مَحفُور- ذو حُفرة- ذو نُقرة	چاڵكراو- چاڵۆكەدار
fracture:	كَسْر:	شكاویی:
angle ~	كَسْر الزاوية	شكاویی گۆشە
bilateral ~	كَسر ثُنائي الجانب	شكاویی دولایی- شكاوی هەردوولا
communited ~	كَسر مُتَفَتِّت	شكاویی پچڕ پچڕ(پارچە پارچە- جنراو)
complete ~	كسر تام	شكاویی تەواو
complicated ~	كَسْر مُرَكَّب	شكاوی ئاڵۆز
compound communited ~	كسر مُتَفَتِّت مُرَكَّب	شكاویی ئاڵۆز و هاڕاو(جنراو)
favo(u)rable ~	كَسْر مُستَحَبّ	شكاویی لەبار(بۆچێی خۆگرتنەوە)
horizontal ~	كسر افقي	شكاویی ئاسۆیی
= Guerin ~ (Guerin: 1816-95 French surgeon = Lafort fracture of maxilla class1)	=كسر غوران	شكاویی گوێران
=Lefort ~	=كَسر لوفورت	=شكاویی لۆفۆرت
partial ~	كَسْر جزئي	شكاوی بەشێك(ناتەواو)
simple ~	كسر بسيط	شكاوی سادە
transverse ~	كسر مُعتَرِض - كسر عرضي	شكاویی ڕێگر - شكاویی پانڕەو
unfavo(u)rable ~	كسر غير مُستَحَبّ	شكاوی نالەبار
unilateral ~	كسر وحيد الجانِب	شكاویی یەك لا شكاویی یەك لایی
zygoma ~	كسر العظم الوَجْني	شكاویی ئێسكی كوڵمیی
zygomatic ~	كَسر القوس العذارية	شكاویی كەوانەی ئێسكی كوڵمیی
fraenectomy = frenectomy	استِئصال اللِجام	لێكردنەوەی دەزوولە
fraenotomy = frenotomy	قطع اللجام	بڕینی دەزوولە

English	Arabic	Kurdish
fraenulum = frenulum	لُجيّم(لجام صغير)	دەزوولۆکە
fraenum= frenum:	لِجام- رِباط:	دەزوولە:
~ labiorum	لجام الشفة	دەزوولەی لێو
~ linguae	لجام اللسان	دەزوولەی زمان
fragile	هَش- سهل الانكسار	پواو-خاو- ناسك- شکستەنی
fragilitas ossium	هشاشة عظمية(لاتينية)	ناسکیی(نەرمیی) ئێسکیی(بەلاتینی)
fragility:	هَشاشة- سهولة الانكسار::	خاویی- ناسکیی(نەرمیی) - شکستەنێتی-پوا ویی
bone ~	هشاشة العظم	ناسکیی ئێسك
capillary ~	هشاشة شَعْرية(هشاشة الاوعية الشعرية)	خاویی(ناسکیی) مولولەکان
fragment:	شَظِية- كِسْرة:	پارچە- کەرت- تەڵەزم:
bone ~	شظية عظمية	پارچە ئێسك(تەڵەزمە ئێسك)
forceps, root ~	كلابة شظية الجذر	گازی پارچەی ڕەگ
tweezer, root ~	مِلقط شظية الجذر	جفتەی پارچەی ڕەگ -(مقاشی پارچەی ڕەگ)
frame:	إطار:	چواچێوە- تانوپۆ:
occluding ~	إطار اطباقي(مطبق بسيط)	چوارچێوەی داخران (چوارچێوەی جوتبونی سادە)
framework:	هيكل:	پەیکەر:
cast metal ~	هيكل الصَّب المعدني	پەیکەری داڕشتەکانزا
~ of the oral cavity	هيكل حفرة الفم	پەیکەری چاڵی دەم
Frankfort horizontal plane	مُستوى فرانكفورت الافقي	ڕووتەختی فرانکفۆرتی ئاسۆیی
free:	طليق- حُرّ- خالٍ من - بِلا:	بەرەڵلا- ئازاد- سەربەست -بەدەر لە- بەبێ:
~ denticle	حُصْوَحُرّ	بەردی ئازاد
~ way space =closest Occl. contact	مسافة حُرّة- مسافة استرخائية	ماوەی ئازاد- ماوەی حەوانەوەیی
freezing	تَجْميد - تَجَمُّد	بەستن- زوقماندن
freeze- drying	تجفيد(تجفيف بالتجميد)	وشککردنەوە بەبەستن
friability	هشاشة- سُهولة التفتُّت	خاویی- ناسکیی- ئاسان وردبوون
friable	هش- سهل التفتُّت	ناسك- خاو-زووهەڵوەریو
friction	احتكاك	لێکخشان
frog tongue = ranula	لسان الضفدع	زمانی بۆق
frontal:	جَبهْي- امامي:	نێوچاوانیی- پێشەسەریی- پێشەنی:

English	Arabic	Kurdish
~ air sinuses	جيوب هوائية جبهيّة	گورفانى هەوايى ناوچەوان
~ bone	عظم جَبهي	ئێسكى نێوچەوان
frontomalar = frontozygomatic	وَجْني جَبهْي	كولمىى نێوچەوانيى
frontomaxillary	فكي جبَهي	شەويلگەيى نێوچەوانيى
frontonasal	أنفي جبَهي	لووتيى نێوچەوانى
frontotemporal	صُدغيّ جبهي	لاجانەيى نێوچەوانيى
fucose	فيكوز(نوع في السكاكر)	فيكۆز(جۆرێكە لە شەكر)
fulcrum	مُرتكَز- نقطة الارتكاز	خاڵى راگيربوون - خاڵى لەنگەر
fuliginous	هَبابي	لێڵيى - تەمومژاويى
full:	1ـ كامِل 2ـ مَليء:	1ـ تەواو 2ـ پڕ:
~ acrylic crown = jacket crown	تاج اكريلي كامِل	تاجى ئەكريلى تەواو
~ crown	تاج كامِل	تاجى تەواو
~ denture	جهاز سني(طقم) كامِل	تاقمى تەواو
~ porcelain crown	تاج خزفي كامِل	تاجى چينى تەواو - تاجى پۆرسلينى تەواو
fully adjustable	كامِل التعديل	رێكخەرى تەواو - رێكخستنى تەواو
function	وظيفة- عَمَل	فەرمان -كار
functional:	وَظيفي:	فەرمانيى:
~ adaptation	تكييف وظيفي- تكيُّف وظيفي	گونجانى فەرمانيى
~ cross- bite	عَضّة متصالبة -(عضةٌ معكوسة) وظيفية	گەستنى خاچيى -(گەستنى پێچەوانەيى) فەرمانيى
fungal= fungous	فُطري	كەڕوويى
fungicide	قاتِل الفُطْر	بكوژى كەڕوو
fungiform:	فطري الشكل:	كەڕووشێوە(شێوەى كەڕوويى):
~ papillae	حُلَيمة كَمْئِية(فُطرية)	مەميلەى قارچكيى
fungoid	شِبْهُ الفُطْر	وەكو كەڕوو(قارچيكى)
fungus	فُطْر	كەڕوو
fur	1ـ اتّساخ اللسان 2ـ رُسَابَة	1ـ پيسپوونى زمان(بەڵغى سەرزمان) 2ـ نيشتە
furcal = forked	1ـ مُتَشَعِّب 2ـ شوكي	1ـ لقدار2ـ چقلدار- دڕكدار
Furcation	1ـ تشعُّب(منطقة تشعب الجذور)	1ـ لقدار(بەشبوون)(شوێنى جيابوونەوەى ڕەگەكان)

English	Arabic	Kurdish
= (devided in to prongs or of being forked)	2ـ تشوُّك	2ـ بەدرکبوون
furnace:	فُرْن(لمعالجة المعادن و الاكاسيد المعدنية):	فرن- کوورە:
electric ~	فُرن كهربائي	فرنی کارەبایی
gas ~	فُرن الغاز	فرنی غازیی
heating ~	فُرن الاحماء	فرنی گەرمکردن
muffle ~	فُرن اللهب الدثّر(فرن الخزف السني ذو اللهب غير المباشر)	فرنی گڕی بلاوبووەوە(فرنی چینی ددان بەگڕی ناڕاستەوخۆ)
furred tongue	لسان مُتّسخ- لسان و سخ - لسان ذو فروة(رواسب بيضاء فوق حليمات اللسان)	زمانی بەلغاویی - زمانی پیسبوو(نیشتەی سپی لەسەر مەمیلەکانی زمان)
furrow:	أخدود- ميزاب:	هێلی چاڵ- چاڵی درز:
mentolabial ~	أخدود شفوي ذقني	هێلی چاڵی لیویی چەناگەیی
further	إضافي- أيضاً	پتر- دووبارە
furuncle= (a boil)	دُمَّل	دوومەڵ
fuse	1ـ يَصْهَر(يذيب بالصَّهر) 2ـ يندمج- يمتزج بالصَّهر	1ـ دەتوێنێتەوە 2ـ پیادەلکێت- تێکەڵدەبێت بەتوانەوە
fused:	1ـ مُنصَهِر- أصْهَر 2ـ مندمج- مُمتَزِج:	1ـ تواوەبوو- تواندییەوە 2ـ پیالکاو- تێکەڵبوو:
~ porcelain	خزف مُنصَهِر - خزَف مُندَمِج	چینی(پۆرسلینی) تواوە - چینی (پۆرسلینی) پێکەوەلکاو
~ teeth	أسنان مُندَمِجة(كاندماج القاطعين اثناء النمو وظهورها كسن واحد)	ددانی پێکەوەلکاوو(وەك پێکەوەلکانی دووبڕەر و دەرکەوتنیان وەك یەك ددان)
fusible	صَهُور(قابل للانصهار)	شلەمەند
fusiform:	مِغزَلي الشكْل:	تەشیلەیی- شێوەتەشی:
~ papillae	حُلَيمة مغزلية الشكل	مەمیلەی تەشیلەیی
fusing:	صَهْر- انصهار:	توانەوە- شلەوەبوون:
high ~	انصهار بدرجة حرارة عالية	توانەوە بەگەرمی بەرز
low ~	انصهار بدرجة حرارة منخفضة	توانەوە بەگەرمی نزم
medium ~	انصهار بدرجة حرارة مُتوسّطة	توانەوە بەگەرمی ناوەند
fusion:	1ـ التحام- اندماج 2ـ صهر- انصهار	1ـ لەحیم بوون- پێکەوەلکان 2ـ توانەوە- شلەوەبوون

	3ـ اتحاد:	3ـ یەکگرتن- یەکبوون:
~ , metal	انصهار المعدن- صَهْر المعدن	توانەوەی کانزا
~ of teeth	اندماج الاسنان	پێکەوەلکانی ددانەکان
~ welding	لِحام بالصَّهرْ	لەحیم کردن بەتوانەوە

G

English	Arabic	Kurdish
gab	1ـ يُثَرثِر	1ـ چەنەبازیدەکات- زۆر دەڵێت
	2ـ ثَرثَرَة	2ـ چەنەبازیی- زۆرووتن
gadget	1ـ أداة	1ـ ئامراز
	2ـ جُزء مِن آلة	2ـ بەشێك لە ئامراز
gag:	1ـ كِمَام(جهاز يبقى الفم مفتوحاً اثناء المعالجة)	1ـ دەمکەرەوە-دەمزۆکە-لغاو
	2ـ يَتَقَيا- يقيء:	2ـ دڵی تێکەڵدێت:
~, mouth	فاتح الفم- كِمام الفم	دەمکەرە-دەمزۆکەی دەم
~ reflex	مُنعَكَس التقيُّوء	پەرچەکرداری دڵتێکەڵهاتن
= pharyngeal reflex	=مُنعَكَس بلعومي	=پەرچەکرداری گەرویی
gain	1ـ يكسِب	1ـ دەستی دەکەوێت
	2ـ كَسَبَ	2ـ دەستی کەوت
galea aponeurosis	خُوذة صِفاقيّة	پەردەکڵاو -کڵاوە ماسولکەڕێز
galvanocautery	كَي غَلْفاني -مِيسَم غَلْفاني	داخکردنی گلڤانی
ganglioma	وَرَمْ عُقدي- ورم الغدة اللّنفاوية	لووی گرێ یی- لووی رژێنەری لیمفی

English	Arabic	Kurdish
ganglion= node:	عُقدة:	گرێ:
Gasserian ~	عُقدة غاسر	گرێی گاسر
pterygo palaline ~	عقدة جناحية حنكية	گرێی باڵی مەلاشویی
sphenopalatine ~	عقدة حنكية وتدية	گرێی مەلاشویی کۆلەکەیی
submandibular ~ = submaxillary ~	عقدة تحت الفك السفلي	گرێی ژێرشەویلگەی خواروو
trigeminal ~	عُقدة مُثلث التوائم	گرێی سێ کوچکەیی
ganglionic	عُقدي	گرێیی
gangosa	تقرُّح الأنف والحلق	زامی لوت و گەروو
gangrene:	غنغرينا- تموُّت- مَوَات:	گەنگرین-لارِەشە:
diabetic ~	غنغرينا سُكّرية	گەنگرینی شەکرە
dry ~	غنغرينا جافّ	گەنگرینی وشك
gas ~	غنغرينا غازية	گەنگرینی گازیی
hospital ~	غنغرينا المشافي	گەنگرینی نەخۆشخانەیی
idiopathic ~	غنغرينا ذاتية المنشأ	گەنگرینی خۆبەخۆ دروستبوو (گەنگرینی هۆنەزانراو)
mouth ~	غنغرينا الفم	گەنگرینی دەم
oral ~	غنغرينا فموية	گەنگرینی دەمی
senile ~	غنغرينا شيخيّة	گەنگرینی پیریی
wet ~	غنغرينا رَطْبة	گەنگرینی شێدار
gangrenous	غنغريني- مَوَاتي	گەنگرینی-لارِەشەیی
gap:	فُرجَة-فسحة:	بۆشایی — ماوە-نێوان:
interocclusal	فُرجَة لا اطباقية	بۆشایی جوتنەبوون
gargle:	غَرْغَرة:	تێوەردەرە- غەرغەرە -دەمشۆری:
antiseptic ~	غرغرة مُطَهِّرَة	تێوەردەرەی خاوێنکەرە
gas blowpipe	جملاج الغاز	بۆری فووپیاکەری غاز
gasoline:	بنزين:	بەنزین:
~ gasgenerator	مُولِّد غاز البنزين	پەیداکەر(دروستکەر)ی غازی بەنزین
~ tank	خزان البنزين	تانکی بەنزین
Gasserian ganglion =Gasser node	عقدة غاسر	گرێی گاسر
Gauge:	قائس- مقياس- مُعايرة	پێوەر- پێوك- پێوانە:

English	Arabic	Kurdish
	—قياس:	
bite ~	مقياس العضّة	پێوەری گەستن - پێوانەی گەستن
Boley ~	مقياس بُولي(لاجراء القياسات داخل الفم)	پێوەری بۆلی(بۆ ئەنجام دانی پێوانەی ناو دەم)
depth ~	مقياس العُمق	پێوەری قووڵیی
gauze:	شاش- سب- كتان- غزّي:	گۆز- شاش- تۆڕ — ئەتەمینێکی تەنک-برینجۆك:
~ dispenser	موزع الشاش	دابەشکەری گۆز
~, iodoform	شاش يودوفورمي	گۆزی یودۆفۆرم
geisoma= geison	القوس الحاجبيّة	کەوانەی برۆیی
gel	جيل- هُلام- هلامي	نەرمەلیقە- ولووڵە- جێل
gelatin	هلامين- جِلاتين	جەلاتین
gelation	التحول الي هُلام	بوونەجێل
gelfoam	رَغوة الهُلام(مادة مستعملة في قطع النزف الموضعي)	کەفی ولووڵە- کەفی جێل(بۆ بنبڕکردنی خوێنڕێژی جێگەیی)
geminate	تَوأم- مضاعف- مزدوج	دووانە- دوونەوەندە- جووتە
:germination	تَوأمة- مُضاعَفة- ازدِواج:	دووانەیی- دووهێندەبوون جوتبوون:
~ oliphyodontic	ازدواجية سنية مختلطة(اندماج سن لبنية بأخرى دائمة)	جوتبوونی ددانی تێکەڵ(پێکەوەلکانی ددانی شیریی بە هەمیشەییەوە)
genal	خدّي	ڕوومەتی
general:	عامّ- عمومي:	گشت- گشتی- سەراپا:
~ anaesthesia =~ anesthesia (=G.A)	تخدير عام	بەنجی گشتی- بێ هەستی سەراپایی
~ anaesthetics	مُخدّرات عامة	ماددەی بەنجە گشتیەکان(ماددەکانی بەنجی گشتی)
~ extraction	قلع عام	ددان هەڵکێشانی گشتی
~ factors	عوامِل عامة	هۆکارە گشتیەکان
~ surgery	جِراحة عامّة	نەشتەرگەری گشتی
generation	جيل- خَلق- نشوء	وەچە- نەوە- خولقاندن - پەیدابوون
generator:	مُولّد:	پەیداکەرە- دروستکەرە

		- پێکهێن:
gasoline gas ~	مولد غاز البنزين	پێکهێنی گازی بەنزین
generic	1ـ جنسي	1ـ ڕەگەزیی - زایەندەیی
	2ـ شامِل	2ـ تەواو (بڵاو)(فراوان)
genetic:	خلقي- وِلادي- وِراثي:	دروستبوویی- زگماکیی
		- بۆماوەیی- کنێتیی:
~ factors	عوامل وراثية	هۆکارەکانی بۆماوەیی(هۆکارە
		بۆماوەییەکان)
genetics	عِلم الوِراثة	بۆماوەزانی
genial:	ذقني:	چەناگەیی:
~ angle	زاوية ذقنّية	گۆشەی چەناگەیی
~ tubercle	حُنَيبة ذقنية	تیژۆکەی چەناگەیی
	- نُتوء ذقني	- چوکڵەی چەناگەیی
genio -	بادئة تعني: ذقَن	پێشگر بەمانای: چەناگە-چەنە
genioglossal:	ذقني لِساني:	چەناگەیی زمانیی:
~ muscle	عَضَلة ذقنية لسانية	ماسولکەی چەناگەیی زمانیی
		- ماسولکەی چەنەیی زمانی
geniohyoid:	ذقني لامي:	چەناگەیی لامیی(ئێسکی ژێر زمان
		لەشێوەی پیتی لام):
~ muscle	عضلة ذقنية لاميّة	ماسولکەی چەناگەیی لامیی
genion	1ـ ذقَن	1ـ چەناگە
	2ـ قِمّة الناشِزة الذقنية	2ـ بژیە(بەرزایی) چەناگە
genoplasty	تصنيع الذقن	جوانکاریی چەناگە
genus	جِنْس	ڕەگەز
geny -, genyo -	بادئة تعني: فَكّ- فَكّي	پێشگر بەمانای: شەویلگە
		- شەویلگەیی
genyantralgia	ألَمْ الجيب الفكّي	نازاری گیرفانی شەویلگەیی
		نازاری(بۆشای) شەویلگەیی
genyantritis	التهاب الجيب الفَكّي	هەوی گیرفانی شەویلگەیی
genyantrum	جيب فَكّي	گیرفان(بۆشایی)ی شەویلگەیی
genycheiloplasty	تصنيع الخَدّ و الشَفَة	جوانکاریی ڕوومەت ولێو

English	Arabic	Kurdish
genyplasty	تصنيع الفك السفلي	جوانكاريى شەويلگەى خواروو
geographic tongue	لسان جغرافي(تبقع ظهر اللسان بما يشبه الخارطة)	زمانى جوگرافى(بەپەڵەبوونى سەرزمان بەشێوەى نەخشە)
geriatrics:	مبحث الشيخوخة	پیریى زانى
dental ~	مبحث طب الأسنان الشيخوخة	زانستى نۆشداريى ددانى پیریى
geriodontics **= gerodontics**	طب الاسنان الشيخوخي	نۆشداريى ددانى پیرێتى
germ:	1ـ جُرثومة 2ـ رُشَيم 3ـ برعُم:	1ـ خۆرە 2ـ میكرۆب 3ـ چەكەرە
dental ~	جُرثومة سنية	خۆرەى ددانیى- چەكەرەى ددانیى
tooth ~	جُرثومة السن(بُرعم السن)	خۆرەى ددان- چەكەرەى ددان
germicidal:	متلف الجرثوم- مضاد للجرثوم	لەناوبەرە(دژە) خۆرە -خۆرەكوژ-میكرۆبكوژە
~ lamp	مصباح مُتلف الجرثوم	لەمپاى لەناوبەرى خۆرە
~ ultra- violet sterilizer	معقمة بالاشعة فوق البنفسجيّة	پاكژكەرە بەتیشكى سەروو وەنەوشەیى
germinal	جُرثومي	خۆرەیى
gerodontia **= gerodontics**	طب الاسنان الشيخوخي	نۆشداريى ددانى پیرێتى
gerodontology	عِلم طب الاسنان الشيخوخة	زانستى نۆشداريى ددانى پیرێتى
giant cell:	خَليّة عَرْطَلَة:	خانەى زەبەلاح - خانەى (كەتە) زل:
~ ~ lesion		دەردى خانەى كەتە - دەردى خانەى زەبەلاح
~ ~ reparative granuloma, central	وَرَم حُبيبي مركزي ذو خلايا عَرْطَلة	لووى دەنكۆڵەیى چەقیى خانە زەبەلاح
~ ~ tumor, central	ورم حليقي مركزي ذو خلايا عَرْطَلَة	لووى تەواوى چەقیى خانە زەبەلاح
Giemsa stain	تَلْوين غيمزا	ڕەنگ كردنى گیمزا
giantism	عَمْلَقَة	زەبەلاحى- كەتەیى-حوچیى
gingiva:	لِثَة:	پووك:
architecture of ~	بناء اللثة	دروستیون(بنیاتنان)ى پووك
attached ~	لِثة ملتصقة	پووكیى پیالكاوو
contour of ~	محيط اللثة	چێوەى پووك

English	Arabic	Kurdish
marginal ~	لِثة حافية	پووکیی لێواریی
purpuric ~	لِثة فُرفُرِيّة	پووکیی پێرپوریی
gingivae	لِثاث(جمع لِثة)	پووکەکان(کۆی پووك)
gingival:	لِثوي	پووکیی
~ abscess	خُراج لثوي	دومەڵی پووکیی
~ atrophy	ضمُور لِثوي	پووکانەوەی پووکیی
~ attachment	ارتِباط لثوي	پێوەلکاویی پووکیی
~ bevel	شطب لِثوي	لێژایی پووکیی
~ bleeding	نزف لثوي	خوێن ڕێژی پووکیی
~ calculus	قَلَحْ لِثوي	کلس(بەرد)ی پووکیی
~ cleft	شق لثوي	قڵیشی پووکیی
~ colour	لون لثوي	ڕەنگی پووکیی
~ congestion	احتقان لثوي	خوێن تێزانی پووکیی
~ contour	محيط لثوي	چێوەی پووکیی
~ crater	فُوَهة لثوية	دەرچەی پووکیی(وەك دەمی بورکان)
~ crest	قنزعة لثوية	قەراغی بەرزایی پووك
~ curettage	تجريف لثوي	کورتاج(کڕاندن)ی پووکیی
~ cyst	كيس لثوي	کیسی پووکیی
~ deformities	تشوهات لثوية	شێوە دزێویی پووکیی
~ embrasure	فُرجة لثوية	دەلاقەی پوکی
~ erosion	تآكُلْ لثوي	داخورانی پووکیی- سووانی پووکیی
~ festooning	حاشية لثوية متضخمة(لحت اللثة المدورّة حول عنق الاسنان)	لێواری پووکیی دەرپەڕیو(شێوەکاریی پووکیی بازنەیی بەدەوری ملی ددانەکاندا)
~ fibers= ~ fibres	الياف لثوية	ڕیشاڵی پووکیی
~ fissure	شق لثوي	قڵیش(درز)ی پووکیی
~ fistula	ناسور لِثوي	دەرد(برین)ی دوو دەرچەیی پووك
~ flap	شريحة لثوية	توێی پووکیی- قاشی پووکیی
~ groove	ثَلْم لِثوي	درزی پووکیی
~ hyperplasia	فرط التَنَسُّج اللثوي	فرە(زۆر)یی شانە دروستبوونی پووك
~ hypertrophy	ضَخامة لِثوية	گەورەبوونی پووکیی
~ hypoplasia	نقص التنسُّج اللثوي	کەم درووستبوونی شانەکانی پووك

English	Arabic	Kurdish
~ inflammation	التهاب لثوي	سۆ (هەو)ی پووکیی
~ lesion	آفة لثوية	دەردی پووکیی
~ ligament	رباط لثوي	بەستەری پووکیی
~ line= ~ margin	خط لثوي- حافة لثوية	هێڵی پووکیی- قەراغی پووکیی
~ linguetta= ~ lingual	لُسينية لثوية	زمانۆچکەی پووکیی
~ margin trimmer	اداة شطب الحافة اللثوية	ئامرازی کڕاندنی(ڕامالینی) قەراغی پووک
~ massage	تدليك لثوي	مەساج(شێلان)ی پووکیی
~ massager	مُدلّكة لثوية	مەساجکەر(شێلەر)ی پووک
~ mat	حاشية لثوية	لێواری پووکیی- دەوروبەری پووکیی
~ melanosis	داء اللثة القُتاميني	دەردی پوکی مێلانینی
~ papilla	حُلَيمَة لثوية	مەمیلەی پووکیی- گۆی پووکیی
~ septum	حجاب لثوي	پەردەی پووکیی
~ pocket	جيب لِثوي	گیرفانی پووکیی
~ presenile atrophy	ضمور لثوي قبل الشيخوخة	پووکانەوەی پووکیی پێش پیریی
~ recession	انحسار لثوي	کشانەوە(دوورکەوتنەوە)ی پووکیی
~ retraction	تراجع لثوي	گەڕانەوەی پووکیی
~ scarring	تندُّب لثوي	جێ زامی پووکیی
~ senile atrophy	ضمور لثوي شيخي	پووکانەوەی پووکیی پیریی
~ septum	حجاب لثوي(اللثة الواصلة بين اللثة الحلمية الدهليزية و اللسانية)	پەردەی پووکیی(ئەو پووکەی مەمیلە پووکیی دالانی و زمانی بەیەکەوە ئەبەستێ)
~ stimulator	مُنشّط لِثوي	هەژاندەری پووکیی - وروروژاندەری پووکیی
~ stippling	تبَقّع لِثوي	خالاویی پووک(کونج کونجیی پووک)
~ sulci	ميازيب لِثوية	ڕێڕەوەکانی پووک(ئزمایی پووک نزیك ددانەکان)
~ sulcus	ميزاب لِثوي	ڕێڕەوی پووک
~ texture	مَلْمَس لِثوي	پێکهاتەی پووکیی
~ tissue	نسيج لِثوي	شانەی پووکیی
~ topography	تشريح لثوي موضعي	توێکاری پووکیی جێگەیی
~ ulcer	قُرحة لثوية	ئەلسەر(زام)ی پووکیی

English	Arabic	Kurdish
~ unit	جهاز لِثوي	ئامێری پووکیی
~ vesicle	حُوَيصل لِثوي	سیکڵدانۆچکەی پووکیی
		- توورەکەی پووک
gingivalgia	ألم اللثة	ئازاری پووک- پووک ئێشە
gingivectomy:	قطع اللثة الجزئي المُعمم (استئصال اللثة المريضة):	برینی پووک(بەشێکی بلاو)
		- لێکردنەوەی پووکی نەخۆش:
~ instruments	أدوات قطع اللثة	ئامرازەکانی پووک لێکردنەوە
gingivitis:	التهاب اللثة:	هەوی پووک- پووکە (هەو) سۆ:
actinic ~	التهاب اللثة الشعاعي	پووکە هەوی تیشکیی
acute ulcerative ~	التهاب اللثة القرحي الحاد	پووکە سۆی برینی تیژ
acute bacterial ~	التهاب اللثة الجرثومي الحاد	پووکە هەوی خۆرەیی تیژ
bacterial ~	التهاب اللثة الجرثومي	پووکە هەوی خۆرەیی
calculous ~	التهاب اللثة القَلَحي	پووکە هەوی کلسیی
catarrhal ~	التهاب اللثة النزلي	پووکە هەوی پەسیویی(هەلامەتی دەردراویی)
		پووکە هەوی پەسیوی
chemical ~	التهاب اللثة الكيمياني	پووکە سۆ کیمیایی
denture irritation ~	التهاب اللثة بتخريش الجهاز السني(طقم الاسنان)	پووکە سۆ بەهۆی ڕووشاندنی تاقمی ددانەوە
desquamative ~	التهاب اللثة التوسُّفي	پووکە هەوی توێژاڵ فڕێدان
diabetic ~	التهاب اللثة السكّري	پووکە هەوی شەکرە
dilantin ~	التهاب اللثة بالدايلانتين"دواء يستعمل للصرع"	پووکە هەو بە دایلانتین)دەرمانێکە بۆ"فێ" "پەرکەم" بەکاردێت)
drug ~	التهاب اللثة الدوائي	پووکە هەوی دەرمانی
eruptive ~	التهاب اللثة البزوغي	پووکە هەوی ددان دەرکردن (سەردەرکردن)
etiology, ~	إمراض(اسباب) التهاب اللثة	هۆکارەکانی پووکە هەو (هۆزانی پووکە هەو)
expulsive ~	التهاب اللثة الدافع	پووکە هەوی پاڵپێوەنەر
faulty tooth brushing ~	التهاب اللثة بالاستعمال الخاطيء للفرشاة	پووکەسۆ بەهۆی بەهەڵە بەکارهێنانی فلچەوە
functional ~	التهاب اللثة الوظيفي	پووکە هەوی فەرمانی

English	Arabic	Kurdish
fusospirillary ~	التهاب اللثة المِغزلي الحلزوني	پووکە هەوی‌تەشیلەیی لوولپێچی
fusospirochaetal ~	التهاب اللثة بالملتويات المغزلية	پووکە هەو بە تەشیلەییە لوولپێچییەکان
herpetic ~	التهاب اللثة الحُقبولي	پووکە هەوی تامیسکیی
hormonal ~	التهاب اللثة الهورموني	پووکە هەوی هۆرمۆنی
hyperplastic ~	التهاب اللثة النسُّجي	هەوی پووکە شانەیی (شانەزۆربوون)
hypertrophic ~	التهاب اللثة الضِخامي	پووکە هەوی نەستووریی (زلبوون)
idiopathic ~	التهاب اللثة المجهول السبب (ذاتي المنشأ)	پووکە هەوی هۆنەزانراوو (خۆبەخۆ)
idiopathic fibromatous ~	التهاب اللثة الليفي المجهول السبب	پووکە هەوی ریشاڵی هۆنەزانراوو
irritative ~	التهاب اللثة التخرشي	پووکە هەوی رووشێنەریی
leukemic ~	التهاب اللثة الابيضاضي	پووکە هەوی سپی بوونی خوێن
		(پووکە هەوی شیرپەنجەی خوێن)
marginal ~	التهاب اللثة الحفافي	پووکە هەوی لێواریی
necrotizing ulcerative ~	التهاب اللثة التقرُّحي المواتي	پووکە هەوی زامی(مردوویی) دارزیویی
overfunction ~	التهاب اللثة بفرط الوظيفية	پووکە هەوی پتر فەرمانیی
		(پووکە هەوی زێدە فەرمانیی)
phagedenic ~	التهاب اللثة الأكّال	پووکە هەوی بخۆر
Plaut- Vincent ~ (Plaut: 1858- 1928 German physician) (Vincent: 1862- 1950: French physician and bacteriologist)=(acute ulcerative gingivitis)	التهاب اللثة- لِبلاوت و فنسان(التهاب اللثة التقرحي الحاد)	پووکە هەوی پلاوت وڤنسن (پووکە هەوی برینی تیژ)
pregnancy ~	التهاب اللثة الحَملي	پووکە هەوی دووگیان
		-پووکە هەوی سك پڕیی
pubertal ~	التهاب اللثة البلوغي	پووکە هەوی باڵق بوون
		-پووکە هەوی رەسیدەیی
scorbutic ~	التهاب اللثة الحفري(بنقص فيتامين سي)	پووکە هەو(بەهۆی کەمی ڤیتامین سی)
simple ~	التهاب اللثة البسيط	پووکە هەوی سادە
		-پووکە هەوی ئاسایی
streptococcal ~	التهاب اللثة بالمكورات العقّدية	پووکە هەوی خۆرە خڕەکانی گرێیی
systemic diseases ~	التهاب اللثة في سياق الامراض العامة	پووکە هەو لە ڕێڕەوی نەخۆشیە گشتیەکاندا
thermal ~	التهاب اللثة الحراري	پووکە هەوی گەرمیی

traumatico ~	التهاب اللثة الرضّي	پووکە هەوی زەبریی
ulcerative ~	التهاب اللثة التقرّحي	پووکە هەوی زامیی(ئەلسەریی)
ulceromembranous ~	التهاب اللثة-التقرحي الغشائي	پووکە هەوی زامی پەردەیی
underfunction ~	التهاب اللثة بنقص الوظيفة	پووکە هەو دەرئەنجامی کەمی فەرمان
Vincent's ~	التهاب اللثة لفنسان	پووکە هەوی ڤینسان
vitamins deficiency ~	التهاب اللثة بالعوز الفيتاميني	پووکە هەوی بەهۆی کەمی ڤیتامینەکانەوە
zinc absorption ~	التهاب اللثة بامتصاص التوتياء	پووکە سوّ بەهۆی هەڵمژینی زینگەوە
gingivoaxial	محوريّ لِثويّ	تەوەریی پووکیی
gingivobuccoaxial:	محوَري فَمويّ لِثويّ:	تەوەری دەمیی پووکیی:
~ angle	زاوية محورية فموية لثوية	گۆشەی تەوەری دەمیی پووکیی
gingivoglossitis	التهاب اللسان و اللثة	پووك و زمانە هەو
gingivolabial	شفهي لثوي	لێویی پووکیی
gingivoma	ورم لِثوي	لووی پووکیی-پووکە گموڵ
gingivo pericementitis	التهاب اللثة حول الملاط	پووکە هەوی چێوەی چیمەنتۆ
= pyorrhea alveolaris	= تقيُّح سِنخي	= کێم کردنی ئیسکی ددان
gingivoplasty	تصنيع اللثة	جوانکاریی پووك
gingivosis	داء لِثوي(داء الاستحالة اللثوية)	دەردی پووکیی
gingivostomatitis:	التهاب الفَم و اللثة:	هەوی دەم و پووك(دەم و پووکە هەو):
bismuthic ~	التهاب الفم و اللثة البزموثي	هەوی دەم و پوکی بزمۆسی
nicotinjic acid deficiency ~	التهاب الفم و اللثة بعوز حمض النيكوتنيك	پووك و دەمە هەو بەهۆی کەمیی ترشی نیکوتنیك
ulceronecrotic ~	التهاب الفم و اللثة القَرحي التَموّتي	پووك و دەمە هەوی برین(زام)ی مردوویی(دارزاویی خانەکان)
gingivotomy	قطع اللثة الجزئي المحدد	لێکردنەوەی بەشێکی سنووردار لە پووك
ginglymoarthrodial	مفصل رزّي مُسَطّح	جومگەی (پێش و پاش) جووڵەیی (تەلقەرێزیی) پان -جومگەی (پێش و پاش) جووڵەیی(بەرین)
ginglymus	مفِصَل رزّي	جومگەی پێش و پاش جووڵەیی (تەلقەرێزیی)

English	Arabic	Kurdish
girdle	حِزام- مَنطِقة	پشتێن- کە مەرە - ناوچە(پشتێنە)
giromatic movement	حركة جيروماتية(نظام الدوران المتبادل)	جوڵەی جیروماتی(شێوازی سوڕانەوەی بگۆڕ)
glabella	مَفرِق الحاجِبيْنْ(نتوء مابين الحاجبين)	بەرزایی نێوان هەردووبرۆ
glabrous	أجْرَدَ- أمْلَس	لووس- بێ تووك- بێ موو - بێ چوکڵە- ڕووت
gland:	غُدَّة:	ڕژێن- لوو- ڕژێنەر- گلێنەر -گلێن- گلاند:
accessory salivary ~	غُدة لعابية مُلحَقة - غُدة لعابية إضافية	ڕژێنەری لیکیی پتر - ڕژێنەری لیکیی پاشکۆ
adrenal ~	غُدَة الكُظْر	ڕژێنی سەرگورچیلە
buccal ~	غُدَة فَمَوية	ڕژێنی دەمیی
ductless ~	غُدة عديمة القناة(داخلية الافراز)	ڕژێنی بێ ڕێڕەو_(دەرکردەی ناوەکی)
endocrine ~ = ductless ~	غدة صَمّاء(داخلية الافراز)	کوێرە ڕژێن(ڕژێنەری ناوەکی)
labial ~	غدة شفهية	لێوە ڕژێن
lacrimal ~	غدة دمَعْيَّة	فرمێسکە ڕژێن
lingual ~	غدة لِسانية	زمانە ڕژێن
lymphatic ~	غدة لِنفاوية	ڕژێنی لیمفاویی
mandibular ~	غدة الفكّ السُفلي	ڕژێنی شەویلگەی خواروو
mixed ~	غدة مختلِطة (داخلية و خارجية الافراز)	تێکەڵە ڕژێن (دەرکردەی ناوەکیی و دەرەکیی)
mucous ~	غدة مُخاطّية	لینجە ڕژێن
palatal ~	غدة حنكية	ڕژێنی مەلاشوویی
parathyroid ~	غُدَةّ نَظَيرة الدرُق	لاملە قورتە ڕژێن
parotid ~	الغدة النكافية	لاجانگە ڕژێن
pituitary ~	الغدة النخامية	ژێر مێشکە ڕژێن(لمامە ڕژێن)
Rivinus' ~	غدة ريفينوس	ڕژێنی ریڤینیوس
= sublingual ~	= غدة تحت اللسان	= ژێر زمانە ڕژێن
salivary ~	الغدى العابية	لیکە ڕژێن
sebaceous ~	غدة دهنية	چەوریە ڕژێن

serous ~	غدة مصليّة	ناووگە ڕژێن
sublingual ~	غدة تحت اللسانية	ڕژێنی ژێر زمان
submandibular ~	غدة تحت الفك السفلي	ڕژێنی ژێر شەویلگەی خواروو
suprarenal ~	غدة فوق الكلوة(غدة الكُظر)	سەر گورچیلەی ڕژێن
sweat ~	غدة عرقية	ئارەقە ڕژێن
thymus ~	غدة تحت القص- غدة صَعْتَرية(التوتة)	ژێر کۆڵە ڕژێن
thyroid ~	غدة درقية	ڕژێنی دەرەقی_ ملەقوتە ڕژێن
vestibular ~	غدة دهليزّية	دالآنە ڕژێن
Glandular:	غُدّيّ:	گلاندیی- ڕژێنیی:
~ cheilitis	التهاب الشفة الغدي	هەوی ڕژێنەلێو
~ fever	حمى غُدّية	تای ڕژێنی
~ zone	ناحِية(منطقة) غدية	ناوچەی ڕژێنی
glass:	زُجاج:	شوشە:
~ dish	وعاء زجاجي	دەفر(قاپ)ی شووشەیی
~ fibres	الياف الزجاج	ڕیشاڵی شووشە
~ ground	زجاج مُغَشّى	شووشەی نیشتوو
~ syringe	مِحقَنة زجاجية	سرنج(شرینقە)ی شووشەیی
glasslike	شُبه الزجاج	وەك شووشە لە(شووشە چوو)
glaze	1ـ يَصقُل	1ـ پۆشینی دەكات
	2ـ يطلي بادة كالزجاج (ترجيج)	2ـ شووشە پۆشیدەكات (شووشاندن)
	3ـ مادة الصَقْل الشفافة	3ـ ماددەیەكی پۆشینی ڕۆشنە
glazed	صقيل- مصقول	شووشە پۆشكراو
~ **finishing**	إنهاء صقيل	تەواوكردنی شووشە پۆشین كردن
glazer:	صاقِل:	ماددەی پۆشینكەر:
~ coating	طِلاء صاقِل	پۆشاكی پۆشینكەر
Glazing:	صقل بالحرارة- تلميع بالحرارة:	پۆشكردن بەگەرمی - بریسكاندن بە گەرمی
ceramic ~	صقل الخزف(الفخار)	پۆشكردن بە سیرامیك
	صقل خزفي(فخاري)	پۆشكردن بە گلكەری
		پۆشكردن بە گلكاری
cold ~	صقل بارد	پۆشینكردنی سارد

English	Arabic	Kurdish
heat ~	صقل حارّ	پۆشینکردنی گەرم
self ~	صقل ذاتي	پۆشینکردنی خۆیی
solution, ~	محلول الصقل	شلە(گیراوە)ی پۆشکردن
glenoid fossa	جوف عُنّابي - جوف حُقاني	چاڵی ئێسکی لا جانگ(کە گرێ ئیسکی شەویلگەی خوارووی تێچوو)
glide:	يتزلق- ينزلِق- إنزلاق:	دەخزێت- خزاندن: دەخلیسکێت- خلیسکان
mandibular ~	تزلّق الفك(حركات الفك الانزلاقية)	خزاندنی شەویلگە(جوڵەی شەویلگەی خزاندنیی)
gliding:	إنزلاق- تزلّق	خزاندن- خزان:
~ movements	حركات انزلاقية	جوڵەی خزاندنیی
globular:	كُرَوي- كُرَيْوي:	گۆیی- گۆچەیی- خڕۆچەیی:
~ calcification	تكلّس كُرَيْوي	بەکلسبوونی گۆچەیی
~ formula	صيغة كُرَوية	شێوگی گۆچە
~ process	نتوء(ناتىء) كُرَوي	چوکڵە(نووکە)ی گۆیی
globule:	كُرَيّة(كُرة صغيرة):	خڕۆکە:
blood ~	كُرية الدم	خڕۆکەی خوێن
red ~	كُرية حمراء	خڕۆکەی سوور
white ~	كُرية بيضاء	خڕۆکەی سپی
globulin	غلوبيولين	گلۆبیولین(پرۆتینێکە لە ئاوا ناتوێتەوە وەك گلۆبیولینی خوێن)
globulomaxillary:	فكي كُرَوي:	شەویلگەیی گۆچەیی:
~ cyst	كيس فكي كُرَوي	کیسی شەویلگەیی گۆچەیی(توورەکەی پەردەیی شەویلگەیی گۆیی)
glomerulus- like	شُبه الكُبَيْبَة	وەکو گرمۆڵە- گرمۆڵە شێوە
gloss- , glosso -	بادئة تعني: لسان	پێشگر بەمانای: زمان
- glossa	كاسعة تعني: لسان	پاشگر بەمانای: زمان
glossagra	الم اللسان	ئازاری زمان
glossal	لِساني	زمانیی
glossalgia	الم اللسان	ئازاری زمان
glossanthrax	جمرة اللسان (إصابة اللسان بالجمرة)	پشکۆی زمان- ئاگرەی زبان

English	Arabic	Kurdish
		- تووشبوونی زمان بە پشکۆ(ئاگره)
glossauxesis	إبتلاع اللسان- لسان مُبتَلَع	زمانە قوتدان- زمانی قووتدراوو
glossectomy	قطع اللسان(استئصال اللسان المريض)	برینی زمان(لێکردنەوەی زمانی نەخۆش) لێکردنەوەی زمانی دەردەدار
glossitis:	إلتهاب اللسان:	هەوی زمان(زمانە سۆ):
acute ~	التهاب اللسان الحاد	زمانە هەوی تیژ
anaemic ~= anemic ~	التهاب اللسان بفقر الدم	زمانە سۆی کەم خوێنیی
areata exfoliative ~ = geographic tongue	التهاب اللسان التوسفي المنطقي = لسان جغرافي	زمانە سۆی پەلاوی ناوچەیی = زمانی جوگرافی
atrophic ~	التهاب اللسان الضُموري	زمانە هەوی پووکاوەیی
benign migratory ~	التهاب اللسان الهاجر السليم	زمانە سۆی گوێزراوەیی پاك
chronic ~	التهاب اللسان المزمن	زمانە هەوی درێژخایەن
desiccans, ~	التهاب اللسان التشققي	زمانە هەوی قلیشاویی
fiery – red ~	التهاب اللسان الاحمر الحارّ	زمانە هەوی سووری گەرم
Hunter's ~	التهاب اللسان لِهَنْتَرْ	زمانە هەوی هەنتەر
luetic ~	التهاب اللسان الزُهري	زمانە هەوی فەرەنگی
malignant degenerative ~	التهاب اللسان التنكسي الخبيث	زمانە هەوی لێکهەڵوەشاوەی(داکەوتوویی) پیس
medianrhomboidal ~	التهاب اللسان المعيني المتوسط	زمانە هەوی ناوەندی لە بزینەیی
migratory ~	التهاب اللسان الهاجر	زمانە سۆی گوێزراوەیی
monilia ~	التهاب اللسان الفطري البيض	زمانە هەوی سپیەکەروو =زمانە هەوی بزقژه
parasitica, ~ = black tongue	التهاب اللسان الطفيلي = اللّسان الاسود	زمانە هەوی مشەخۆریی - زمانە هەوی ڕەش
pellagric(pellagrous) ~	التهاب اللسان في داء البلاغرا	زمانە هەوی دەردی پێلاگرا
pernicious anaemic ~	التهاب اللسان في فقر الدم الخبيث	زمانە هەوی کەم خوێنی پیس
riboflavin deficiency ~	التهاب اللسان في عَوَز الفيتامين(B2)	زمانەسۆی کەمیی ڤیتامین(B2)
syphilitic ~	التهاب اللسان الافرنجي(الزهري)	زمانە هەوی فەرەنگی
venenata ~	التهاب اللسان الاتسمامي	زمانە هەوی بەژەهراوی بوون
vitamin deficiency ~	التهاب اللسان بعوز الفيتامين	زمانە هەوی کەمی ڤیتامین
glossocele	حَبَن اللسان	ئاوبەنگی زمان

glossocinesthetic	نِسبةَ الحركَات اللسان (خصوصاً اثناء الكلام)	جوولەی زمانیی (بەتایبەتی لە قسەکردندا)
glossocoma	إنكماش اللسان	گرژبوونی زمان
glossodesmus	لِجام اللسان	دەزوولە زمان
glossodynamometer	قانِيس-فعالية اللسان(جهاز قياس مقاومة اللسان)	پێوەری گورجوگۆڵی زمان(ئامێری پێوانەی بەر هەڵستی زمان)
glossodynia:	ألم اللسان:	ئازاری زمان:
~ exfoliativa	الم اللسان التوسفي	ئازاری زمانی لووسی -ئازاری زمانی توێخ چوو
glossoepiglottic =glossoepiglottidean:	فلْكي لساني(نسبةً لِلسان المزمار و اللسان):	زمانیی و زمانە بچکۆلەیی:
~ folds	طيَّات فلْكية لِسانية	لۆچی زمانی و زمانە بچکۆلە
~ ligament	رِباط فَلْكي لِساني	بەستەری زمانی زمانە بچکۆلە
glossograph	مُخطِط حركات اللسان	هێلکاریی جوڵەی زمان
glossohyal = glossphyoid	لِساني لامي(نسبةً لِلسان و العظم اللامي)	زمانی لامی پەیوەند بەزمانی و ئێسکی لامییەوە
glossoid	شِبْه اللسان	وەك زمان- لەشێوەی زمان
glossokinesthetic = glossocinesthetic	نسبة لحركات اللسان(وخصوصاً اثناء الكلام)	جوڵەی زمانیی(بەتایبەتی لە قسەکردندا)
glossolabial	شفهي لساني	لێویی زمانیی
glossolalia	لَثْلثة(تكرار مقولة لاعلاقة لها بموضوع الحديث)	لالی زمان- زمان گۆیی(قسەقسی زمان)
glossology	1ـ علم اللسان 2ـ عِلم الالسُن	1ـ زمان زانیی 2ـ زانستی زمان
glossolysis	شلل اللسان	ئیفلیجی زمان
glossomantia	إنذار لِساني(التكهن بانذار المرض من مظهر اللسان)	بەئاگابوونی زمانیی(بۆچوون و بەئاگابوون لە نەخۆشی لەشێوەی زمانەوە)
glossoncus	انتِباج اللسان	ئاوساویی زمان
glosso palatine:	حَنكي لساني:	مەلاشوویی زمانیی:
~ arch	قَوس حَنكي لِساني	کەوانەی مەلاشوویی زمانیی
~ fold	طيَّة حنكية لِسانية	لۆچی مەلاشوویی زمانیی
~ glands	غُدد حنكية لِسانية	رژێنەکانی مەلاشوویی و زمانیی
~ muscle	عضلة حنكية لسانية	ماسولکەی مەلاشوویی زمانیی
~ nerve	عصب حنكي لساني	دەماری مەلاشوویی زمانی

English	Arabic	Kurdish
glossopathy	إعتِلال اللسان	نەخۆشی زمان
glossopexy	تثبيت اللسان	جێگیرکردنی زمان
glossopharyngeal:	بلعومي لساني:	گەروویی زمانیی:
~ muscle	عضلة بلعومية لسانية	ماسولکەی گەروویی زمانیی
~ neuralgia	عُصاب بلعومي لساني - ألَم عصبي بلعومي لساني	ئازاری دەماریی گەروویی زمانیی
~ nerve	عصب بلعومي لساني	دەماری گەروویی زمانیی
glossophobia	خوف الحَديث - خوف التكَلُّم	ترس لە ئاخاوتن - ترس لە قسەکردن
glossophytia = black tongue	سواد اللسان= لسان اسود	ڕەشبوونی زمان= زمانی ڕەش
glossoplasty	تصنيع اللسان	تجميل اللسان
Glossoplegia = glossptosis	فَلَج اللسان= شلل اللسان	ئیفلیجی زمان
glossoptosis	استرخاء اللسان - تدلي اللسان	خاوبوونەوەی زمان - شۆڕبوونەوەی زمان
glossopyrosis	حُرقَة اللسان	سووتانەوەی زمان - زبان سووتانەوە
glossorrhaphy	خياطة اللسان	دوورینەوەی زمان
glossoscopy	فحص اللسان	پشکنینی زمان - تێڕوانینی زمان
glossospasm	تَشَنُّج اللسان - تَشَنُّج عضلة اللسان	گرژبوونی زمان - گرژبوونی ماسولکەی زمان
glossoteresis	قَطع اللسان	بڕینی زمان - زمان بڕین
glossotilt	رافع اللسان	بەرزکەرەوەی زمان
glossotomy	خزع(شق) اللسان	قلێشانی زمان - بڕینی پارچەیەك لە زمان
glossotrichia = hairy tongue	لسان شَعْري= لسان مَشعَّر	زمانی مووایی= زمانی موودار
glossy	صَقيل- لَمّاع	بۆشینکراو- بەبریسکە - بریسکەدار
glottic	مِزماري	پەیوەند بە زمان بچوکەوە
glottitis	التهاب المزمار	هەوی زمانە بچکۆلە

glove:	قفّاز:	دەستکێش- دەستەوانە:
examination ~	قفاز الفحص	دەستکێشی پشکنین
rubber ~	قفاز المطاط – قفاز مطاطي	دەستکێشی لاستیك - دەستکێشی لاستیکی
surgical ~	قفاز جراحي	دەستکێشی نەشتەرگەریی
glucose	سُكّر العِنب	شەکری ترێ- گلوکۆز
glycogen	مولد سكر العنب	دروستکەری شەکری ترێ
glycosialia	لُعاب سكري	لیکی شەکری
glycosialorrh(o)ea	تلعيب سُكّري (زيادة سيلان اللعاب السكري)	پتر رژانی لیکی شەکری (فرە رژانی لیکی شەکری)
gnarled enamel	ميناء مُلتوية(التواء مواشِر الميناء)	مینای پێچاوپێچ(پێچاوپێچی ناوێزەی مینا)
gnathalgia	ألم الفك(ألم الفك العصبي)	ئازاری شەویلگە(ئازاری شەویلگەی دەماریی)
gnathankylosis	انغلاق الفَم	داخرانی دەم
gnathic:	فكّي:	شەویلگەیی:
~ **index**	مؤشرفكّي- دليل فكّي طول الوجه×100/ طول قاعدة الجمجمة	نیشانە(ئاماژە)ی شەویلگەیی- رێبەری شەویلگەیی درێژی روو× 100/درێژی بناغەی کاسەسەر
gnathion	نقطة فكّية(النقطة الاكثر انخفاضاً على الخط المتوسط للفك السفلي)	خاڵی شەویلگەیی(نزمترین خاڵی سەرهێڵی ناوەندی شەویلگەیی خواروو)
gnathitis	1ـ التهاب الفك 2ـ التهاب السنخ الرخوة المجاورة	1ـ هەوی شەویلگە 2ـ هەوی نیسکی ناسکی دەوری ددانەکان
gnatho-	بادئة تعني: فَكّ- خدّ	پێشگر بەمانای: شەویلگە - روومەت
gnathocephalus	فكّي الرأس(مُخ يتكون رأسه بشكل رئيسي من فكين)	سەری شەویلگەیی(مێشك پێکهاتووە لەسەر بەشێوەی دووشەویلگە)
gnathodynamics	مَبْحث الفعالية الفكّية(دراسة قوى المضغ)	توێژینەوەی جوڵەی شەویلگە(توێژینەوەی هێزی جاوین)
gnathodynamometer	قائس الفعالية الفكية(مقياس قوة الفكين)	پێوەری جوڵەی شەویلگە(پێوانی هێزی

English	Arabic	Kurdish
		هەردووشەویلگە)
gnathodynia	ألم الفك	ئازاری شەویلگە
gnathology	عِلم میكانیكیة الفك (عِلم جهاز المضغ)	زانستی میكانیكیی شەویلگە - زانستی كۆئەندامی جوین
gnathopalatoschisis	شق الفك و الحنك الصلب	قلیشی شەویلگەو مەلاشووی ڕەق
gnathoplasty	تصنیع الفك - تضیع الخدّ	جوانكاریی شەویلگە - جوانكاریی ڕوومەت
gnathoplagia	شلل الفك(شلل عضلات الخدّ)	ئیفلیجی شەویلگە - ئیفلیجی ماسولكەكانی ڕوومەت
gnathorrhalgia	نزف فكي- نزف خدي	خوێن بەربوونی شەویلگەیی - خوێن بەربوونی ڕوومەتی
gnathoschisis	شق الفك- فك مشقوق	قلیشی شەویلگە - شەویلگەی قلیشاو
gnathospasmus = trismus	تشنج الفك	كە شەنگ بوونی شەویلگە -گرژبوونی شەویلگە
gnathostomatics	مبحث فسیولوجیا الفم و الفك	زانستی (توێژینەوەی) فەرمانی دەم و شەویلگە
goblet cell	خلیة كأسیّة	خانەی كاسەیی
goiter= thyrocele:	ضخامة الغدّة الدرقیة -جُدرَة:	گەورەبوونی ڕژێنە دەرەقی - گەورەبوونی (مەلەقورتە) -پەریزادە ڕژێن(گوێتەر):
exophthalmic ~	جُدرة جحوظیّة	گۆێتەری چاوزەقی - گوێتەری چاودەرپەڕیوو
~ lingual	جُدَرة لسانیة	گۆێتەری زمانی
gold:	ذَهَب:	ئاڵتوون- زێڕ:
Alexander ~ Alexander: 1923: American dentist. =(gold mixed with wax to make it plastic, used for gold filling)	ذهب ألكسندر	ئاڵتوونی ئەلێكساندەر - زێڕی ئەلێكساندەر
automatic mallet, ~	مطرقة الذهب الالیة	چەكوشی زێڕی ئۆتۆماتیكی
bridge, ~	جسر ذهبي	پردی زێڕ
cast ~	ذهب الصّب- ذهب مصبوب	زێڕی دارشتن- زێڕی دارێژراو

cohesive ~ = sponge ~	ذهب لصّاق = ذهب اسفنجي	زێڕی چەسپێندەیی = زێڕی ئسفەنجی
crown ~	تاج ذهبي	تاجی زێڕین
crystal ~	ذهب بلوري	زێڕی بلووریی
foils, ~	رقاقات الذهب	توێژاڵی زێڕ
inlay, ~	حشوة مصبوبة ذهبية	پڕکراوەی داڕێژراوی زێڕیی
mat ~= sponge ~	ذهب كامد اللون(بلابريق)	زێڕی مات(بێ بریسکە)
pinlay ~	حشوة مصبوبة ذهبية ذات دبابيس	پڕکراوەی داڕێژراوی زێڕیی دەرزیدار
plating, ~	طِلاء بالذهب	پۆشین بەزێڕ
powder ~	ذهب مسحوق	زێڕی هاڕراوە - تۆزی زێڕ
solder, ~	لِحام الذهب	لەحیمی زێڕ
solder wire, ~	لِحام الذهب السلكي	تەلی زێڕی لەحیم کردن
stripes ~= mat ~	ذهب بلوري شريطي	زێڕی بلووری شریتیی
Golgi:	غُولجي:	گۆلجی:
~ apparatus	جهاز غولجي	دەزگای گۆلجی
~ bodies	اجسام(جُسَيمات) غولجي	تەنەکانی گۆلجی
gomphiasis	قَلَق الاسنان- تَخلخُل الاسنان	لەقینی ددانەکان
gomphosis	مَفصِل وَتَدي	جومگەی کۆڵەکەیی
gonial angle	زاوية فكية(الفك السفلي)	گۆشەی شەویلگە(شەویلگەی خواروو)
goniocheiloschisis **= macrostomia**	شق الشفة و زاوية الفك(شق وجهي معترض)= ضخامة الفَم	قلێشی لێووگۆشەی شەویلگە = دەم گەورەیی
goniocraniometry	قياس زاوية الجُمْجُمة	پێوانی گۆشەی کاسەی سەر
goniometer	قائس الزاوية(مقياس الزاوية)	گۆشە پێوەر - پیوانی گۆشە
gonion	زاوية الفك السفلي(رأس الزاوية)	گۆشەی شەویلگەی خواروو(سەری گۆشەکە)
gonococcus(pl. of gonococci)	مكورات بُنيّة(ميكروب السَيلان)	میکرۆبی سوزەنەک
gonorrhea	سيلان بُنّي	سوزەنەک
Gothic:	قُوطي- غوطي:	گۆتی:
~ arch tracing = arrow point tracing	أثر القوس القوطي= الاثر الزاوي	شوێنکاری کەوانەی گۆتی= شوێنکاری

English	Arabic	Kurdish
		گۆشمیی
~ palate	قُبّة حَنَك قوطية(قُبّة حنك مرتفعة و مؤنّفة)	دزێویی گومەزەی مەلاشووی زۆر بەرز- بۆیە(لوتکە)ی بەرزایی مەلاشوو
gouge	إزميل مُجوَّف	ئەسکەنەی دەم بۆش
gown	رِداء العمل	پۆشاکی کارکردن
graduate:	1ـ مُدَرّج- ذو دَرَجات 2ـ يتخرَّج- تخرُّج:	1ـ پلەدار- پلەدارکراو- پلەکراو 2ـ دەرئەچێت- دەرچوو(پلەی پێ ئەدرێت):
post ~	بعد التخرُّج	دوای دەرچوون - دوای پلەپێ دران - بالآ
under ~	قبل التخرج- دون التخرج	بەر لە دەرچوون- پێش پلە پێدران
:graft	طُعْم- رُقعَة:	موتوربە- پارچە(چاندن):
bone ~	طعم عَظمي	موتوربەی ئیسکی
hetero ~	طعم متخالِف	موتوربەی جیاواز - موتوربەی ناچوونیەك
homo ~	طعم متجانِس	موتوربەی چوونیەك
Gram's method of staining:	اسلوب تلوين غرام:	شێوازی ڕەنگکردنی گرام:
Gram negative	سَلْبي لغرام	نەرێ(سلبی) بۆ ڕەنگکردنی گرام
Gram positive	ايجاب لغرام	ئەرێی(ایجابی) بۆ ڕەنگکردنی گرام
granular:	حُبَيبي:	دەنکۆڵەیی-دەنکۆڵەدار:
~ layer	طبقة حُبَيبة	چینی دەنکۆڵەیی
~ layer of Tomes	طبقة تُومِس الحُبيبية	چینی تۆمسی دەنکۆڵەیی
granule	حُبَيْبَة(حبَّة صغيرة)	دەنکۆڵە(دەنکی وورد)
granules	حُبيبات	دەنکۆڵەکان
granuloma:	وَرَم حُبَيبي:	لووی دەنکۆڵەیی: گۆشتەزوونە:
chronic ~	ورم حُبيبي مُزمِن	لووی دەنکۆڵەیی کۆنینە
dental ~	وَرَمْ حبيبي سِنّي	لووی دەنکۆڵەیی ددانیی
eosinophilic ~	ورم حُبيبي ايوزيني(مولع بالحامض)	لووی دەنکۆڵەیی ترشخواز (لووی دەنکۆڵەیی حەز بە ئیوزین)
giant cell reparative ~	ورم حُبيبي مُرمم ذو خلايا عَرطَلة	لووی دەنکۆڵەیی پینەبووی خانە زەبەلاح
gravidarum ~	ورم حُبيبي حَمْلي	لووی دەنکۆڵەیی سکپڕیی

English	Arabic	Kurdish
		لووی دەنکۆڵەیی دووگیانی
periapical ~	ورم حُبيبي ذروي	لووی دەنکۆڵەیی بنی ڕەگی
pyogenic ~	ورم حُبيبي قيْحي	لووی دەنکۆڵەیی کێمیی
specific infectious ~	ورم حُبيبي إنتاني نَوعي	لووی دەنکۆڵەیی تەشەنەیی جۆریی
tuberculous ~	ورم حُبيبي سُلّي	لووی دەنکۆڵەیی سیلی
		(لووی دەنکۆڵەیی دەردەباریکەیی)
grinding:	سَحل:	سوونەوە- هاڕین:
selective ~	سَحل انتقائي	هەڵبژاردە (سوونەوە) هاڕین
grinding- in	سَحل تصحيحي	هاڕینی چاککردنەوەیی
	- تخفيض بالسَحْل	- نزمکردنەوە بە هاڕین
grip:	1ـ مَسْكة- قَبْضة	1ـ گرتن-مست
	2ـ مِسْك- مِقْبض	2ـ دەسك
balanced ~	مِقبضٌ متوازِن- قبضة متوازنة	دەسکی(گرتنی) هاوسەنگ
finger ~	مسكة الاصبع	بەپەنجەگرتن
hand ~	مِسك يدوي	گرتنی(دەسکی) دەستیی
palm ~	مسكة الكف(مسكة راحة اليد)	دەسکی بەری دەست
pen ~	مسكة القلم	دەسکی پێنوس گرتن
grit	حاك	هاڕراوو
groove:	1ـ ثَلْمٌ- ثَلْم	1ـ درز- درناڵ
	2ـ ميزاب(تسمية قديمة):	2ـ هێڵی چاڵ:
developmental ~	ثَلْم تطّوري	درزی گەشەیی
labial~	ثَلْم شفهي	درناڵی لێویی
mylohyoid ~	ثلم ضرسي لامي	درناڵی خرێی لامی
nasopalatione ~	ثلم حَنكي أنفي	درناڵی مەلاشوویی لووتیی
pterygo palatine ~	ثلم حنكي جناحي	درناڵی مەلاشوویی باڵیی
grooved:	مُثَلَّم(ذو أثلام):	درزیوو- بەدرناڵ:
~ tongue	لِسان مُثَلَّم	زمانی بەدرناڵ
ground:	أساس- ارضيّة:	بناغە- زەمینە:
~ section	مقطع منحوت(مُحضّر بالنحت)	برگەی داتاشراو(ئامادەکراو بە داتاشین)
~ substance	مادة أساسيّة	ماددەی سەرەکی (بنچینەمادە)
growth:	نُمّو:	گەشە- گەشەکردن:

English	Arabic	Kurdish
~ of brain case	نُمو غِلاف الدِماغ	گەشەی قاوغی مێشك
~ of face	نمو الوجه	گەشەی ڕوو
~ of jaws	نمو الفكين	گەشەی شەویلگەكان
~ of mandible	نمو الفك السفلي	گەشەی شەویلگەی خوارەوو
~ of maxilla	نمو الفك العلوي	گەشەی شەویلگەی سەروو
~ of palate	نموقُبَةّ الحنك	گەشەی گومەزەی مەلاشوو
~ of skull	نمو الجُمجُمَة	گەشەی كاسەی سەر
gubernaculums dentis	حبل سِنّي(حُزمة النسيج الضمامّ التى تربط جراب السنّ النائمة الي اللثة المحيطة)	پەتی ددانی(چەپكە شانەی بەستەری پووكیی چێوەی ددان بەددانەوە)
guidance:	1ـ إرشاد 2ـ مُرشِد- دَليل:	1ـ ڕێبەری- ئامۆژگاری 2ـ ڕێبەر
anterior ~	دليل امامي- مرشد امامي	ڕێبەری پێشەوە
condylar ~	دليل لُقمي	ڕێبەری گرێ ئێسكی شەویلگەی خوارەوو
incisal ~	مرشد قاطع	ڕێبەری بڕەر
guide:	1ـ يُرشِد 2ـ دَليل- مُرشِد:	1ـ ڕێبەری دەكات- ئامۆژگاری دەكات 2ـ ڕێبەر-ڕابەر- ڕێنمایی كەر:
adjustable anterior ~	دليل امامي قابِل للضبط	ڕێبەری پێشەوەیی لەبار بۆ گونجاندن
anterior ~	دليل امامي- مرشد امامي	ڕێبەری پێشەوەیی
condylar ~	دليل لُقمي	ڕێبەری گرێ ئێسك(شەویلگەی خوارەوو)
incisal ~	مُرشِد قاطع	ڕێبەری بڕەر
line, ~	خط الارشاد	هێڵی ڕێبەریی
shade ~	دليل الالوان	ڕێبەری ڕەنگەكان
guiding:	إرشاد- دلالة:	ڕێبەر:
~ line	خطُ الدلالة	هێڵی ئاماژە
~ planes	سُطوح الارشاد	ڕوویەڕەكانی ڕێبەر
guinea pig	خنزير هندي- خنزير غينيا	بەرازی هیندی- بەرازی غینیا
gum:	1ـ لِثة 2ـ صَمْغ:	1ـ پووك 2ـ كەتیرە- چەسپ:
~ arabic	صَمْغ عربي	كەتیرەی عەرەبی - چەسپی عەرەبی
~ boil=(parulis) =(asubperiosteal abscess; a gum boil)	دُمّل اللثِة- خراج اللثة	دومەڵی پووك

English	Arabic	Kurdish
~ cloth	قماش اللثة(يستعمل في تدليك اللثة)	قوماشی پووك
~, diseased	لثة مريضة	پووكيی نەخۆش
~ guillotine	مِقصلة اللثة- مِبضع اللثة	برنگی پووك
~ knife	سكين اللثة	چەقۆی پووك
~ rash= (strophulus) = (a papular eruption on the gums of infants)	طَفح اللثة	پەڵەی پووك
~ recession	إنحسار اللثة	پووك دابەزين(كشانەوە- دووركەوتنەوە)(دووركەوتنەوەی پووك لە ملی ددان)
~ resin	راتينج صَمْغي	كەتيرە(چەسپ)ی راتينجی
~ retractor	مُبَعِّد اللثة	دوورخەرەی پووك
~ scissors	مقص اللثة	مقەستی پووك
~, spongy	لثة اسفنجية	پووكيی ئيسفەنجی
~ stimulator	منشط اللثة(راس مطاطي لتدليك اللثة)	هەژێنەر(وورژێنەر)ی پووك
~ surface	سطح اللثة	رووی پووك
gumma	وَرَم صَمْغي(الصمغ الافرنجي في داء الزُهري الثلاثي)	لووی چەسپی- لووی كەتيرەيی(كەتيرەی فەرەنگی لە دەردی فەرەنگی سيانيدا)
gammatous	نسبةٌ للورم الصَمغي	پەيوەند بەلووی كەتيرەيی
gummy= viscous	لزِج- دبق	لينج
Gunning splint Gunning: 1813-89 American dentist=(inter dental splint as a double dental plate used in fracture of the mandible)	جبيرة كنينك - جبيرة كسر الفك السفلي	نيسك بەندی گەنينگ بۆ شكاويی شەويلگەی خواروو
= gestation (taste- tasting)	ذوق- مَذاق- تذوُّق	چێژ- چێژوەرگرتن
gustatory= (sense of taste)	نسبة لحاسة الذوق	چێژيی
gutta percha	جوتا برشا- طيرخي - كوتابركا(نوع من المواد المطاطية يستخرج من بعض الاشجار الماليزية يستعمل في عمل الحشوات)	گۆتاپێركا(ماددەيەكی لاستيكيە لە هەندێ داری ماليزيی دەردەهێنرێت بۆ ددان پركردنەوە بەكاردەهێنرێت)
~ points	اقماع كوتابُركا (مخروطي رفيع كالابرة)	پنتی گۆتاپێركا (قوچەكی باريكە وەك دەرزی)

~ spreaders	ناشرات الكوتابركا(ادوات بعثرة الكوتابركا)	پەرتكەرەكانی گوتاپێركا(بڵاوكەرەی گوتاپێركا)
~ sticks	قضبان كوتابركا	تووڵەكانی گوتاپێركا
guttural	حَلقي	گەرووییی
gutturonasal	حَلقي انفي	گەرووییی لووتیی
gutturo palatal	حَنَكي حَلقي	گەرووییی مەلاشوویی
gypsum	جِبس	بەردە گەچ
gypsum	جِبس كبريتات الكالسيوم المائية CaSo4 2H2o	گۆگرداتی كالیسیۆمی ناوی CaSo4 2H2o
gyromatic= giromatic	دوران متبادل	سووڕانەوەی بگۆڕ

H

English	Arabic	Kurdish
habit:	1ـ عادة- سُلوك	1ـ خوو- هەڵسوكەوت
	2ـ خُلُق- طَبْع:	2ـ ڕەوشت- نەریت:
occlusal ~	عادة اطباقية	خووی گەستن - خووی جووتبوونی ددان
tensional ~	عادة تَوتُّرِيّة	خووی تەنگژیی
		- خووی گرژیی
habitual:	إعتيادي(نسبة للعادة أو السلوك):	ناسایی — خوویی:
~ occlusal position	وضع الاطباق الاعتيادي	شوێنی گەستنی ناسایی
~ rest postion	وضع الراحة الاعتيادي	شوێنی حەوانەوەی ناسایی
haema -	بادئة تعني: دَم	پێشگر بەمانای: خوێن
haemangioamelo blastoma	ورم مُصَوّرات الميناء العرقي الدموي	لووی پێکهێنەکانی میناى بۆریە
		بنچینەیی خوێنیی
haemangioendo thelioma	وَرَم بِطاني عِرقي دموي:	لووی ناو پۆشەخانەی بۆریە خوێنیی :
benign ~	ورم بِطاني عرقي دموي سليم	لووی ناوپۆشەخانەی بۆریە خوێنیی(پاك)

haemangioma:	وَرَم عرِقي دموي:	لووی بۆریە خوێنیی:
capillary ~	ورم عِرقي دموي شَعري	لووی بۆریە خوێنیی مولوولەیی
cavernous ~	ورم دموي عرقي كهفي(جيبي)	لووی بۆریە خوێن ئەشكەوتیی(گیرفانیی)
hypertrophicum ~	ورم عرقي دموي مفرط الضخامة	لووی بۆریە خوێنیی زۆر زل
haemangiopericytoma	وَرَم الخلايا المُحيطة العرقي الدموي(نشأ من الخلايا المحيطة بالشرينات و الاوعية الشعرية)	لووی خانەكانی دەوری خوێنبەرەكان و مولولەخوێنەكان
haematin	دَمّين(حديد الدم) -هيماتين	ناسنی خوێن- هیماتین
haemato-,haemo -	بادئة تعني: دَم	پێشگر بەمانای: خوێن
haematogenous:	مولِّد الدم- مُكوِّن الدم	دروستكەری خوێن - خوێن پێكهێن
~ infection	إنتان مولد الدم	تەنینەوە(تەشەنە)ی خوێن پێكهێن
haematological:	دَمَوي:	خوێنیی:
~ examination	فحص الدم- فحص دموي	پشكنینی خوێن
haematoma	وَرَم دموي- تجمع دموي	لووی خوێنی- خوێنەلّ- خوین گردە
haemodia	حساسية الاسنان الفائقة	زێدە هەستیاریی ددانەكان
haemoglobin	يَحْمور- خِضاب الدم- صبغة الدم- هيموغلوبين	هیمۆگلۆبین(رەنگی خوێن)
haemophilia	ناعُور(داء هيموفيليا)(من الامراض النزفية الوراثية عند الذكور)	دەردە هیمۆفیلیا(لە نەخۆشیەكانی خوێنرێژی بۆ ماوەیییە لە نێرینەدا)
haemophiliac	مصاب بالناعُور	توشبوو بە هیموفیلیا
:haemophilic	ولوع بالدم- مُحِبّ للدم:	هۆگری خوێن- حەز بە خوێن - خوێن خواز:
~ bacteria	جَراثيم مُحبة للدم	خۆرەكانی حەز بە خوێن - بەكتریای خوێن خواز
haemophilus	مُحِبّات الدم- مُحبَّة للدم(جراثيم)	حەز بە خوین كەرەكان - خوێن خوازەكان(خۆرەكان)
haemopoiesis	تكُون الدم- تخلُّق الدم	پێكهاتنی خوێن - خوێن دروستبوون
haemopoetic:	مكّون الدم- مولِّد الدم:	دروستكەری خوێن - خوێن پێكهێن
~ marrow	نِقْي مُولِّد للدم	مۆخی خوێن پێكهێن

English	Arabic	Kurdish
	- نخاع مُولّد للدم	-مۆخی خوێن دروستکەر
haemoptysis	نَفْث الدم	خوێن کۆکین
haemorrhage:	نزف الدم:	خوێن ڕێژیی- خوێن پژان
		- خوێن بەربوون:
delayed ~	نزف متأخّر	خوێن پژانی دواکەوتوو
dental ~	نزف سنّي	خوێن ڕێژیی ددانیی
gingival ~	نزف لِثوي	خوێن ڕێژیی پووك
post operative ~	نَزف بعدَ الجِراحة	خوێن ڕێژیی دوای نەشتەرگەری
primary	نزف أوّلي	خوین بەربوونی سەرەتایی
pulpal ~	نَزف لُبّي	خوین ڕێژیی کرۆك
secondary ~	نزف ثانوي	خوێن ڕێژیی دووەمی
submucosal ~	نزف تحت المخاطي	خوێن ڕێژیی ژێر لینجە پۆش
haemorrhagic:	نَزفي:	خوێن ڕێژیی:
~ cyst	كيس نزفي	کیسی خوین ڕێژیی
~ disease	داء نَزفي	دەردی خوین ڕێژیی
~ disorders	اضطرابات نزفية	نارێکێکان(تێکچونەکان)ی خوێن ڕێژیی
haemorrhoid:	باسور(جمعها بواسير):	مایەسیریی:
lingual ~	باسور لساني(تضخم الاوردة في جذر	مایەسیریی زمان(هەڵئاوسانی
	اللسان)	خوێنهێنەرەکانی بنی زمان)
haemostasis	1- إرقاء الدم- وقف النزف	1- وەستانی خوێنڕێژیی
	2- فحص دوران الدم في الجسم	2- پشکنینی سووڕی خوین لە لەشدا
haemostatic:	1- إرقائي	1- وەستێنەری خوێنڕێژیی
	2- مَرقيء(قاطع للنزف):	2- (متکەر) خوێنڕێژیی:
~ drug	دواء قاطع النزف	دەرمانی وەستێنەری خوێنڕێژی
~ forceps	ملقط ارقاء الدم	مقاشی خوێن وەستێن
haemotoxin	ذِيفان دَموي	هیمۆتۆکسین
hair:	شَعْر:	موو:
~ follicle	جِراب الشعر	سەلکەموو
hairy	شعري- مُشْعِر	موویی- موودار
~ tongue	لسان مُشَعَّر	زمانی موودار
	(تبدو حُليماته كالشَعرْ)	(مەمیلەکانی لە موودەچن)

half:	نِصْف:	نیو:
~ and half clasp	ضمّة نصفيّة	قولاپی نیوەیی(نیواونیو)
~ cap crown	تاج ذو نصف قَلَنْسُوَة	تاجی نیو قەپاغی
~ veneer crown	تاج بنصف وَجْه	تاجی نیو ڕوویی
		- تاجی نیو ڕوو
halisteresis	عَوَز الاملاح العظْمية	کەمی خوێکانی ئێسکیی
halitosis:	بَخَر- نَفَس كَرِيه:	هەناسە بۆن ناخۆش
		- بۆن ناخۆشی هەناسە:
necrotic lesions ~	بَخَر الافات التَنَخرُيّة	بۆنی دەردەکلۆرییەکان
oral ~	بَخَر فَمَوي	بۆنی ناخۆشی دەم(بۆنی دەمیی)
hamartoma	وَرَم مُشَوّب	لووی شانە تێکچووەکان
	- وَرَم خِلْقِيُّ النسيج	
hammer:	مِطْرَقة:	چەکوش:
mechanical ~	مِطْرَقة آليّة	چەکوشی میکانیکی
riveting ~	مطرق بَرْشَمة	چەکوشی پەرچاندن
surgical ~	مطرقة جراحيّة	چەکوشی نەشتەرگەریی
hamular:	شِصّي:	قولاپیی:
~ notch	ثُلمة شِصّيّة-	چاڵی(نزمایی) قولاپیی
= pterygomaxillary notch	= ثلمة جناحية فكية	= چاڵی باڵی شەویلگەیی
~ process	ناتِيء شِصّي	چوکلە(بەرزایی)ی قولاپیی
hamulate= hamular	شصي	قولاپیی -قولاپۆکەیی
hamulous:	شِصي- كُلاّبي(نسبة للشص أو الكُلاّبة):	قولاپ- قولاپۆکە:
~ notch	ثلمة كُلابية(ميزاب كُلاّبي)	چاڵی(نزمایی) قولاپیی
hamulus	شص- كُلاّبة	قولاپ- قولاپۆکە
hand:	يَد:	دەست:
~ cutting instruments	ادوات قاطعة يدوية	ئامرازە بڕکییەدەستییەکان
~ instruments	ادوات يدوية	ئامرازە دەستیەکان
handicapped:	مُعَوّق:	ناکام:
~ child	طفل مُعَوّق	منداڵی ناکام
handle:	مِقْبض- مِسْك:	دەسک:
mirror ~	مِقْبض المرآة	دەسکی ئاوێنە

English	Arabic	Kurdish
handpiece:	قَبضَة- قبضة يدوية:	پارچەی دەست- دەسکە -(دەسکە پارچە)(مشتە پارچە):
air- bearing ~	قبضة ذات دفع هوائي	دەسکە بەپاڵپێوەنەری هەوائی
air- bed ~	قبضة ذات فراش هوائي	دەسکە بەڕاخەری هەوایی
air- cushion ~	قبضة ذات وسادة هوائية	دەسکە بە پاڵپشتی هەوایی
amalgam- vibrator ~	قبضة الاملغم المزازة	دەسکەی ئەمەلگەمی لە رینۆك
ball bearing ~	قبضة ذات الكرات المتدحرجة	دەسکەی بۆلبرنی
contra- angle ~	قبضة ذات زاوية معاكسة	دەسکەی پێچەوانە گۆشە
double- spray ~	قبضة ذات بَخ مضاعف - قبضة ذات(مرش) مضاعف	دەسکەی دووپرژێن
giromatic ~ = gyromatic ~	قبضة ذات دوران متبادل	دەسکەی سوڕرانی ئاڵوگۆڕ
high- speed ~	قبضة عالية السرعة	دەسکەی خێرایی زۆر
laboratory ~	قبضة مختبرية (قبضة صناعية)	دەسکەی تاقیگەیی -(دەسکەی دروستکردنی ددان)
micro- motor ~	قبضة المحرك الدقيق	دەسکەی بزوێنی وورد
prophylactic ~	قبضة المعالجة الوقائية	دەسکە چارەسەری پارێزیی
single- spray ~	قبضة ذات بَخ منفرد	دەسکەی یەك پرژێن
speed increasing ~	قبضة زيادة السرعة	دەسکەی زۆرکردنی خێرایی
speed reducing ~	قبضة انقاص السرعة	دەسکەی کەم کردنی خێرایی
spraymatic ~	قبضة بَخاخة	دەسکە پرژێن
standard ~	قبضة اعتيادية	دەسکەی ئاسایی
straight ~	قبضة مستقيمة	دەسکەی ڕاست
surgical ~	قبضة جِراحية	دەسکەی نەشتەرگەریی
turbine ~	قبضة التوربين	دەسکەی تێربایین
ultrasomic ~	قبضة فوق الصوتية - قبضة فوق السمعية	دەسکەی سەروو دەنگیی - دەسکەی سەروو بیستن
ultra- speed ~	قبضة فائقة السرعة	دەسکەی زۆر خێرا
hanger:	حَمّالة:	هەڵگرە:
film ~	حمالة الافلام الشاعية	هەڵگرەی فلیمی تیشك
haphalgesia	ألم اللّمس (الم شديد عند اقل لمس)	ئازاری دەست لێوەدان(ئازاری زۆر بەتین بە کەمترین دەست لێدانەوە)

English	Arabic	Kurdish
haplo -	بادئة بمعنى: بَسيطٌ- مُفْرَدٌ	پێشگر بەمانای: سادە- تاك
haplodont	مُسطّح الاسنان- بسيط الاسنان(اسنان ذات تيجان ملساء و جذور بسيطة)	ددانی سادە(ساکار)(ددانێك تاجی بێ تیژایی و ڕەگی سادەبێت)
haplopathy	إعتِلال بسيط	دەردی سادە
Hapsburg:	هابْسبُورغ:	هابسبورگ:
~ jaw = mandibular prognathism	فك هابْسبورُغ- - بروز الفك السفلي	شەویلگەی هابسبورگ - دەربەرپوویی شەویلگەی خواروو
~ lip = overdeveloped lower lip	شفة هابْسبُورغ = فرط نمو الشفة السفلي	لیوی هابسبورغ = زێدەگەشەی لێوی خواروو
hard:	صُلْب- قاسي- صَلِد- متين:	ڕەق- پتەو- تۆکمە- سەخت:
~ fibroma	وَرَم ليفي صُلب	لووی ڕیشاڵیی ڕەق
~ palate	حَنَك صُلب	مەلاشووی ڕەق
~ sore	تَقرح صُلب	زامی ڕەق
~ tissues	نُسجٌ صُلبة	شانە ڕەقەکان
hardening	تصليب- تَصليد- تقسية	ڕەقکردن- سەختاندن -توندکردنەوە
hardness	صلابة- صلادة- متانة - قساوة- قَسوة:	ڕەقێتی- پتەوی - سەختیی- تۆکمەیی:
~ test	اختبار القساوة	تاقیکردنەوە(ئەزمایش)ی تۆکمەیی
harelip:	عَلَم(شق الشفة) -شفة الأرنب:	لێوکەروێشك- لێوقلێش:
~ needle	إبرة شق الشفة	دەرزی لێوقلێشاو
harmony:	توافُق- انسجام- تَناغُم - تجانس:	هارمۆنیی- هاوئاهەنگی -هاوسازیی- سازەگی:
functional occlusal ~	توافق اطباقي وظيفي	هارمۆنیی(هاوسازیی) گەستنی فەرمانیی
occlusal ~	توافق اطباقي	هارمۆنیی گەستن(جوتبوونی ددانەکان)
Hartman's solution (Hartman: 1893-1951 American dentist)	محلول هارتمان(محلول مُزيل لحساسية العاج)	گیراوەی هارتمان(گیراوەی لابەری هەستیاریی عاج)
hatchet:	فاس(اداة قاطعة يدوية تستعمل في تحضير الحُفَر السنية):	هاچیت(ئامرازی دەستیە بۆ ئامادەکردنی چاڵی ددان بەکاردێت):
bibevel ~	فاس مضاعف الشطب	هاچیتی دوولێژیی
enamel ~	فاس الميناء	هاچیتی مینا
Haversian:	هافرسيي(نسبة لها فرس)	هاڤێرسیی:

~ bone	عظم هافرسي	ئیسکی هاڤێرسیی
hay fever	حُمّى العَلَف - حُمّى الدريس	هەلاَلەتا- پووشەتا -تای کاگەین
head:	رأس:	سەر:
brachycephalic ~	رأس عريض	سەری پان(سەرپان)
cap, ~	قبعة الرأس	شەپقە(قەپاغ)ی سەر
condyle ~	رأس اللقمة(لقمة الفك السفلي)	سەری گرێ ئێسك(گرێ ئێسکی شەویلگەی خواروو)
dolichocephalic ~	رأس طويل	سەری درێژ(سەر درێژ)
gear, ~	حِزام الرأس(لتقويم الاسنان أو تيثبت الفك المكسور)	پشتێنی سەر(بۆ ددان راستکردنەوە یان شەویلگە گرتنەوە)
lamp, ~	مصباح الراس	چرای سەر
mesocephalic ~	راس متوسط(راس مستقيم)	سەری ناوەند(سەری ڕاست)
rest, ~	سِناد الراس- مَسنَدة الراس	جێ سەر- پالَپشتی سەر
headache	صُداع- الم الراس	سەرئێشە- ئێشی سەر
heal	يَلْتئم- يَنْدَمِل	سارێژ دەبێت
healing	التئام- اندمال	سارێژبوون
health:	صِحّة:	دروستیی- تەندروستیی -تەندروست- لەشساغی:
dental ~	صِحّة سنية	دروستیی ددان- ددان دروستی
general ~	صحة عامة	تەندروستیی گشتی
oral ~	صِحّة الفَم	تەندروستیی دەم
periodontal ~	صحة النُسج الداعِمة السنّيةّ	دروستیی شانەکانی دەوری ددان
healthy	صِحّي	کەسی تەندروست - کەسی لە شساغ
hearing	سَمْع	بیستن
heart:	قَلْب:	دڵ:
~ attack	نوبة قلبية	نۆرەی دڵ
~ block	حِصار القلب	گیران(بەستن)ی دڵ
~ burn	حُرقة القلب(فرط الحموضة المعدية)	دڵە سوزێ- دڵە کرێ(زۆر ترشەلۆکی گەدە)
~ disease	مرض القلب	نەخۆشی دڵ

~ failure	(عجز) قُصور القلب- عجز القلب	سستی دڵ
~ rheumatic	قلب روماتيزمي- قلب رِثْيَوي	رۆماتیزمەی دڵ
heat:	حَرارة- سُخونة:	گەرمیی- گەرمایی:
red ~	حرارة حمراء	گەرمیی سوور
specific ~	حرارة نوعيّة	گەرمیی جۆرەکی
white ~	حرارة بيضاء	گەرمیی سپی
heater:	سَخّان- مسُخِّن- مدفأة:	گەرمکەرە- هیتەر:
wax ~	مسخّن الشمع	گەرمکەرەی مێو
heavy- duty	متين- شديد الاحتمال	تۆکمە- بەرگەگر
hect-, hecto-	بادئة تعني: مِئة	پێشگر بەمانای: سەد
heel	1ـ مؤخرة- مُؤَخَّر 2ـ عَقِب	1ـ پشتەوە- دواوە 2ـ پاژنە
heeler area or part	المنطقة او القسم الخلفي او المؤخرة	ناوچە یان بەشی پشتەوە ناوچە یان بەشی دواوە
height:	ارتفاع- عُلُو:	بەرزیی- بەرزایی:
contour ~	عُلُو المحيط	بەرزایی چێوە
cusp ~	عُلُو الحدبة- ارتفاع الحَدبة	بەرزی کەسپ- بەرزایی کەسپ
helcoid	قَرحيّ الشكْل	بەشێوەی زام- وەکوزام(وەك نەلسەر)
helcosis	تَقَرُّح- تشكُّل القُرحة	زام دروستبوون
heliotherapy	معالجة باشعة الشمسْ	چارەسەرکردن بەتیشکی خۆر
helix	حافة الاذن الظاهرة	قەراغی کۆنچکەی دەرەوە(بەرچاو)- پەرەکەی گوێ
helminth	طُفَيلي معَوي	مشەخۆری ڕیخۆڵەیی
hema = haema -	دم	خوێن
hemangioma= haemangioma		
hemato-, hemo= haemato-, haemo-		
hematoma= haematoma		
hemi-	بادئة تعني: نِصف- شِق - شبْه	پێشگر بەمانای:نیو- لا- نیمچە
hemiageusia	فُقد الحِس الذوقي النصفي	نەمانی هەستی چێژی نیویی
hemianaesthesia	تَخْدير نِصفي	سڕکردنی نیوەیی - بێ هەستکردنی یەکلا
hemianalgesia	تسكين نِصفي(تسكين نصفي للالم)	ئازارشکێنی نیوەیی

English	Arabic	Kurdish
		-هێورکەرەی ئازاری نیوەیی
hemianopia	عَمًى نصفي	نابینایی یەکلا
hemiatrophy:	ضمور شقي- ضمور نصفي:	پووکانەوەی نیوەیی
		پووکانەوەی یەکلایی:
facial ~	ضمور وجهي شقي	پووکانەوەی ڕوویی بەیکلایی
hemicrania	صُداع نِصفي	سەرئێشەی یەکلایی
Hemifacial:	وجهي شقي- وجهي نصفي:	ڕوویی نیوەیی- ڕوویی یەکلایی:
~ **deficiencies**	قصورات وجهية نصفية	ناتەواویی(کەموکوڕیی) ڕوویی نیوەیی
hemigeusia= hemiageusia		
hemiglossal	لساني نصفي	زمانیی نیوەیی
hemiglossectomy	استئصال اللسان النصفي	لێکردنەوەی نیوەی زمان
		- لێکردنەوەی یەکلای زمان
hemiglossitis	التهاب اللسان النصفي	زمانە هەوی نیوەیی
		- هەوی زمانیی نیوەیی
hemiglossoplagia	شلل اللسان النصفي	ئیفلجی زمانیی نیوەیی
		- ئیفلیجی نیوەی زمان
hemignathia	فك نصفي	شەویلگەی نیوەیی
hemignathus	ذو فك نصفي	کەسێك نیو شەویلگەی هەبێت
hemihypalgesia	نقص حِس الالم النصفي	کەمیی هەستی ئازاری نیوەیی
		- کەمیی هەست بە ئازاری یەکلایی
hemihyperesthesia	فَرْط حِس الالم النصفي	زۆریی هەست بە ئازاری نیوەیی
hemihypermetria	فرط بروز نِصفي	زۆریی دەرپەڕیوی نیوەیی
	- فرط امتِداد نصفي	- زۆریی درێژبوونی نیوەیی
hemihyperplasia	فرط تصنيع نصفي	زۆریی دروستبوونی نیوەیی
hemihypertonia	فرط توتُّر نصفي	زۆریی گرژبوونی نیوەیی
hemihypertrophy	فَرطْ ضَخامة نِصفية	زۆریی زلبوونی نیوەیی
	- ضخامة شقية	- زلبوونی (یەکلایی)
hemihypoesthesia	نقص الحِس النصفي	کەمیی هەستی نیوەیی
hemihypogeusia	نقص الحس الذوق النصفي	کەمیی هەستی چێژی نیوەیی
hemilaryngectomy	استئصال الحنجرة النصفي	لێکردنەوەی قوڕگی نیوەیی
hemilingual	لِساني نصفي	زمانی نیوەیی
hemimucroglossia	ضخامة نصف اللسان	زلبوونی نیوەی زمان

		- زلبوونی زمانیی نیوەیی
hemimandibulectomy	استئصال نصف الفك	لێکردنەوەی نیوەی شەویلگە
hemiopalgia	الم العين الشِقّي	نازاری چاوی یەکلایی
hemiopia	عمى نصفي	نابینایی نیوەیی
		- نابینایی یەکلا
hemipalato laryngoplasia	شلل الحجرة و الحنك النصفي	ئیفلیجیی قورگ و مەلاشووی یەکلا
hemiplagia	شلل نصفي	ئیفلیجیی- ئیفلیجیی یەکلا
hemisection	قطع نِصفي	برینی نیوەیی- نیوە برین
hemo-,= haemo-		
hemophilia= haemophilia		
hemorrhage= haemorrhage		
hepatic	كبدي	جگەریی
hepatitis:	التهاب الكبد:	هەوی جگەر:
infectious ~	التهاب الكبد الإنتاني	هەوی جگەری تەشەنەیی
serum ~	التهاب الكبد المصلي	هەوی جگەری زەرداویی
viral ~	التهاب الكبد بالحمات الراشحة	هەوی جگەری پالآوتەیی
	- التهاب الكبد الفايروسي	- هەوی جگەری ڤایروسی
herbivorous	آكل الاعشاب	گیاخۆر
hereditary:	وراثي:	بۆماوەیی:
~ amelogenesis imperfecta	تكون الميناء الوراثي المعيب	پێکهاتنی مینایی بۆماوەیی ناتەواو
~ dentogenesis imperfecta	تكون العاج الوراثي المعيب	پێکهاتنی عاجیی بۆ ماوەیی ناتەواو
~ enamel hypomineralization	نقص تمعدن الميناء الوراثي	کەم بەکانزابوونی میناى بۆماوەیی
~ enamel hypoplasia	نقص تصنعُ الميناء الوراثي	کەمیی دروستبوونی مینایی بۆماوەیی
~ hypocalcification	نقص التكلس الوراثي	کەمیی بەکلس بوونی بۆماوەیی
~ hypoplasia of teeth	نقص التصنع الاسنان الوراثي	کەمیی دروستبوونی ددانەکانی بۆماوەیی
~ opalescent dentine	عاج متلألىء وراثي	عاجی بریقەداری بۆماوەیی(عاج دەرەوشاوەی بۆماوەیی)
~ syphilis	زهري وراثي	فەرەنگیی بۆماوەیی
heredity:	وراثة:	بۆماوە:
identical ~	وراثة متماثِلة	بۆماوەیی وەك یەك
		- بۆماوەیی لێکچو(چۆنیەك)
herpes:	عُقبول:	تامیسك:
~ facialis	عقبول الوجه- عقبول وجهي	تامیسکی ڕوو

English	Arabic	Kurdish
~ fibrilis	عُقبول ليفي	تامیسکی ڕیشاڵی
~ labialis	عُقبول الشفة	تامیسکی لێو
~, recurrent	عُقبول ناكِس - عُقبول متكرر	تامیسکی دوبارەوەبوو - تامیسکی سەرهەڵداوە
~ simplex	عُقبول بسيط	تامیسکی سادە
~ zoster	عُقبول المنطقة	تامیسکی دەماریی ناوچە (گرمژكی ناوچە دەمار)
herpetic:	عُقبولي:	تامیسکیی:
~ gingivitis	التهاب اللثة العُقبولي	پووكە هەوی تامیسکیی - هەوی پووكی تامیسکیی
~ gingivostomatitis	التهاب الفم واللثة العقبولي	دەم و پووكە هەوی تامیسکیی
~ stomatitis	التهاب الفم القبرلي	دەمە هەوی تامیسکیی
herpetiform	عُقبولى الشكل	تامیسکیی شێوە - لە شێوەی تامیسك
Hertwig's epithelial root sheath(Hertwig: 1849-1922 german anatomist)	غِمْد جِذرْ هرتفيغ البَشري	قاوغی ڕەگی هێرتڤیگی ڕوو پۆشەخانەیی
hetero-	بادئة تعني: غير متجانِس- مُختلِف - متخالِف- مُغايِر- مُنَوَّع	پێشگر بەمانای: جیاواز- نالێکچو- ناچونیەك - جۆراوجۆر- گۆڕراوو
heterocelluler	مختلف الخلايا	ناچونیەکە خانە
heterodont	منوع الاسنان(ذو اسنان مختلفة)	ناچونیەکە دان
heterogenous	تولُّد متخالِف- تكوُّن مختلِف	دروستبوونی نالێکچوو - پێکهاتنی نالێکچوو
heterograft	طُعْم متخالِف (الزرع من زُمرة اللا أخرى)	موتوربەی جیاواز (نالێکچو)(ڕواندن لە کۆمەڵێکەوە بۆ هی دی)
heteroplasia	تصنُّع(تشكُّل) متخالِف	دروستبوون(پێکهاتن)ی جیاواز
heteroprosopus	مِسْخ بوجهين	نالێکچونی دوو ڕوویی - نالێکچونی دوو لایی
heterostomy	فم متخالِف(عَدَم تناظُرْ فموی)	دەمی جیاواز(ناچونیەکی دەمیی)
heterotherapy	مُعالجة متخالِفة	چارەسەرکردنی جیاواز
heterotopic	في موضع مغاير	لەشوێنێکی گۆڕراوو

English	Arabic	Kurdish
heterotrophic	مُختلِف التغذية	خۆراکیی جیاواز
hex-, hexa-	بادئة تعني: ستّة	پێشگر بەمانای: شەش
hiatal	نسبةٌ للفُتحة أو الشّفْر	دەرچەیی
hiatus:	فُتحة- شَفْر:	دەرچە:
buccal ~	فُتحة فموية	دەرچەی دەمیی
hiccough= hiocup = hiccough	فُوَاق	نزگەرە
high:	مُرتَفع- عالٍ:	بەرز- بەرزی- باڵا
~ blood pressure	ضَغْط دم مُرتَفع	بەرزیی پەستانی خوێن
~ blood urea	بَولة دم مرتفعة(ارتفاع نسبة البولة في الدم)	بەرزی ڕێژەی یوریا لە خوێندا
~ fusing porcelain	خزَفٌ مرتفع حرارة الذوبان	چینی تواوە بەپلەی گەرمیی بەرز
~ point	نُقطة مُرتفعة	خاڵ(پیت)ی بەرز
~ pressure	ضغط عالٍ	بەرزە پەستان
~ pressure sterilization	تعْقيم بالضغط العالي	پاکژکردن بە پەستانی بەرز
~ speed	عالي السرعة	خێرایی بەرز(زۆر خێرا)
~ surface	سَطْح مرتفع	ڕووبەری بەرز
Highmore: =(antrum)	حَيْمُور:	هیگمور(ناوی توێکاریی زانێکی ئینگلیزییە)= بۆشایی
antrum of ~	جَوف حَيمُور(الجيْب الفكّي)	بۆشایی(گوفان)ی شەویلگەیی
highmoritis	التهاب جوف حيمور(التهاب الجيب الفكي)	هەوی گوفانی شەویلگە
high- speed	عالي السرعة	خێرایی بەرز- زۆر خێرا
hilar	سُرّي- نقيري	کونوچکەیی
hillocks	تِلال	گردەکان
hilum= hilus	سُرّة- نَقير	کونۆچکە
hinge:	بكَرَة- رَزّة:	خولخلۆکە- خلۆکە:
~ bow	قوس بَكَريّة(ذات بَكَرة)	کەوانەی خلۆکەدار
~ movement	حركةبكرية- حركة رَزّيّة	جوولەی خلۆکەیی
~ position	وضع بَكَري	باری خلۆکە
hip	وَرِك	کلۆت
hirschfeld:	هرشفلد	هیرشفیلد
~ canal	قناة هرشفلد	کەناڵی هیرشفیلد

English	Arabic	Kurdish
~ nerve	عصب هرشفلد	دەماری هیرشفیلد
hirudiniasis =infection by leech	تَمَحْشُر بالعَلَق(التنان الفم والطرق التنفسية العليا بالعلق)	تەشەنەی دەم و بۆری هەناسەی سەرەوەیە زەروو
histamine	هستامين	هستامین
histio- , histo-	بادئة تعني: نسيج- نسيجي	پێشگر بەمانای: شانە- شانەیی
histoblast	كُرَيَّة ناسِجة	گۆچکەی شانە دروستکەر - گۆچکەی (دایکەشانە) شانەزێ
histochemistry	كيمياء نَسيجِيَّة	کیمیای شانەیی
histocyte= histoblast	خليّة ناسِجة- كُرَيّة نسيجية	خانەی شانە زێ
histodifferentiation	تفريق نَسيجي	جیاکردنەوەی شانەیی
histogenesis	تَنَسُّج- تكوُّن النُّسج	بەشانەبوون- دروستبوونی شانەکان
histologic = histological	نَسْجي- نَسيجي	شانەیی
Histology = microanatomy	عِلم النُسُج= التشريح الدقيق	شانەزانی= توێکاریی وورد
histopathologic(al)	مَرَضي نسيجي	نەخۆشی شانەیی
histopathology:	علم امراض النُسُج(باثولوجيا الانسجة):	زانستی نەخۆشی شانەیی(شانە نەخۆشی زانیی):
gingivitis ~	باثولوجيا التهاب اللثة	شانە نەخۆشی زانیی پووکەسۆ
histoplasma	هَيولي نَسيجيّة	ماددەی سەرتایی شانەیی
histoplasmosis	داء هيولي النسيجيةَ	دەردی سەرەتاشانەیی
history:	تأريخ- سِيْرَة:	مێژوو- ڕێڕەو:
case ~	تأريخ الحالة	مێژووی بار- ڕێڕەوی بار
dental ~	التأريخ السنّي	مێژووی ددانی
medical ~	التأريخ الطبي	مێژووی پزیشکیی
past dental ~	التأريخ السني السابق	مێژووی ددانی پێشوو
patient's ~	سيرة المريض	ڕێڕەوی نەخۆش
taking ~	مساءَلة المريض- أخذ المشاهدة	وەرگرتنیڕووداو
hoarseness	بُحّة	گڕبوون
hodgkin's disease	داء هود شكين	دەردی هودچکین
hoe:	قدوُم(نوع في الازاميل يستعمل في تحضير الحفر):	هوو(ئەسکەنەیەکی بچووکە بۆ ڕێکخستنی چاڵی ددان بەکاردێت):
periodontal ~	قدوُم النُسج الداعِمة(تستعمل الازالة	هووی دەوری ددان(بولابردنی کلس

English	عربي	کوردی
	القلع و خلافة)	بەكاردێت)
holder:	حامِل- مِمْسَك(اداة حامِلة):	هلگر- گیرە:
broach ~	حامِل الابرة(في معالجات الاقنية)	هەلگری دەرزی(لە چارەسەری ریشەی دداندا)
cotton wool ~	حامِل القطن(علبة القطن)	هەلگرەی لۆكە
dental floss ~	حامِل الخيط السني	هەلگری دەزووی ددان
matrix band ~	حامِل شريط المسندة	هەلگری شریتیی پشتك هەلگری شریتی قالب(ناوكار)
mercury ~	وعاء الزئبق	دەفری جیوە
napkin ~	حامِل الفُوطة	هەلگری سەرپۆش
needle ~	حامِل الابرة(ابرة الحقن)	هەلگری دەرزی(دەرزی لێدان)
root canal instrument ~	حامل اداة معالجة الاقنية	هەلگری ئامرازی كەنالی رەگ
rubber dam ~	حامِل حاجز المطاط	هەلگری بەربەستی لاستیكیی
holding:	حَمْل- إمْساك- مَسْكة:	هەلگرتن-گرتن:
instrument ~	مَسْكة الاداة	گرتنی ئامراز
hollow	أجْوَف- مُجوَّف- تَجويف	بۆش- ناوبۆش- بۆشایی
homalocephalous	مُسَطَّح الرأس	سەرپان- سەر رێك
homalouranus	مسطَّح الحَنَك(ذو قوس حنكية مسطحة بِشدة)	چەنە(چەناگە) پان (كەوانە چەناگەی زۆرپان)
home- care	عِناية بيتيَّة	چاودێری ماڵەوە
homeo-, homo-, homoeo-, homoio-	بادئة تعني: متماثِل - متجانِس- متشابه	پێشگر بەمانای: وەك یەك -چونیەك- هاوشێوە
Homeodont = homodont = homeodont	متشابه الاسنان	ددان جونیەك- چونیەكی ددانەكان - هاوشێوەیی ددانەكان
homogeneous	مُتَماثِل- مُتجانِس	وەكیەك- چونیەك
homograft	طُعْم مُتجانِس(الزرع من نفس الزُمرة)	موتوربەی چونیەك (چاندن لە هەمان جۆر)
homologous	مُتَشاكِل- مُتَماثِل التركيب- متجانس التركيب	هاوشێوە- هاوچوون پێك هاتوو
homology	مُماثَلة- تَجانُس	لەیەكچوونیی- چونیەكیی
hood:	1- غِطاء	1- قەپاغ(سەرقاپ)

English	Arabic	Kurdish
	2ـ قُبعَة- قَلَنسوة:	2ـ شەپقە-کلاو:
crown, ~	تاج ذو غِطاء	تاجی قەپاغدار
tooth ~	قَلَنسوة السِنْ	کلاوی ددان
hopeless:	1ـ يائِس- عُضَال	1ـ بێ هیوا-بێ نومێد
	2ـ ميؤس مِنه:	2ـ بێ چارەسەر- لەدەستچوو:
~ teeth	اسنان ميؤسة	ددانە لە دەستچووەکان
horizontal	أُفقي:	ئاسۆیی:
~ group	مجموعة أُفقية- فئة أُفقّية(من الالياف الرباطية)	کۆمەڵەی ئاسۆیی(لە ریشاڵە بەستەرەکانی ددان)
~ over bite	تراكب العضّة الافقي(دَفَق تجاوز أُفقي)	گەستنی سەریەکی ئاسۆیی
~ over lap	تَجاوُز أُفُقي	زیادڕەوی ئاسۆیی(دووریی ئاسۆیی نێوان نوکی ددانی سەروو خواروو)
= over jet		
~ plate	صَفحة افقية	دەپ(تەبەق)ی ئاسۆیی
~ surfaces	سطوح أُفقية	ڕووە ئاسۆییەکان
hormone	هُرمون- خَلْط(جمعها أخلاط)	هۆرمۆن
horn:	قَرْن:	قۆچ-شاخ:
pulp ~	قَرن اللُب	قۆچی کرۆك
horny:	قَرْني:	قۆچیی :
~ scales	حَراشِف قرْنِية	پولەکە قۆچیەکان
horseshoe	حَدْوَة-نعْل الحِصان	ناڵ(ناڵی ئەسپ)
hospital:	مَستشفى- مَشفى:	نەخۆشخانە:
dental ~	مستشفى اسنان	نەخۆشخانەی ددان
hot:	حارّ- ساخِن:	گەرم:
~ air	هواء حارّ	هەوای گەرم
~ air syringe	محَقنة الهواء الحار	سرنجی هەوای گەرم
~ air sterilization	تعقيم بالهوا الحار	پاکژیی بەهەوای گەرم
~ water	ماء ساخِن	ئاوی گەرم
~ water rinses	غَسُولات الماء الساخِن	تێوەردەری ئاوی گەرم
Howship's lacunae	فجوات هوشيب(في العظم)	بۆشاییەکانی هۆوشیپ(لەئێسکدا)
human	بَشري- إنساني	ئادەمیزادیی

English	Arabic	Kurdish
humectant	1ـ مُرَطِّب 2ـ ترطيب	1ـ شێدارکەر 2ـ شێدارکردن
Hunter- Schreger bands	شرائط هنتر - شريغر	شریتەکانی هینتەر - شریگەر
Hutchinson's incisors	قواطع هاتشنسون	بڕەری هاتشنسون
hyaline:	زُجاجي:	شووشەیی:
~ cartilage	غضروف زجاجي	کرکراگەی شوشەیی
hyaloid	زُجاجي الشّكل- شِبْه الزُّجاج	شووشە شێوە- لەشێوەی شووشە
hydrargyrum = mercury	زئبق	جیوە
hudration	(اتحاد كيميائي بين الماء و مادة اخرى)	یەکگرتنی کیمیایی لە نێوان ئاو و ماددەی تردا)
hydro -	بادئة تعني: ماء	پێشگرێەمانایی‌ئاو
hydrochloric	حَمضْ كلور الماء	ترشی کلۆری ئاو
hydrocolloid:	غروي مائي(من مواد الطبعات السنية):	ملی ئاویی(بۆ قاڵبگرتنی ددان):
irreversible	غَرَوي مائي غير عكوس(غير قابل للعكس من حالة الى حالة)	ملیی ئاویی نەگەڕاوە(کەبەستی ناگەڕێتەوە بۆ باری پێشوو)
reversible	غروي مائي عكوس(قابل للعكس من حالة الى حالة)	ملی ئاوی گەڕاوە(کە بەستی نەگەڕێتەوە بۆ باری ئاویی)
hydrocyst	كيس مائي	تووورەکەی ئاویی
hydro- flo technique	أُسلوب الرَحْضْ المائي(اسلوب يعتمد علي غسل حفرة السن اثناء تحضيرها بماء فاتر جارٍ)	شێوازی ئاو پڕژاندن(شێوازێکە بۆ شتنی چاڵی ددان لەکاتی ئامادەکردندا بە ئاوی شیرەتێنی بەردەوام)
hydrogen:	مولِّد الماء- هيدروجين:	ئاو پێکهێن- هایدرۆجین:
~ peroxide	اول اوكسيد الهيدروجين(الماء الأوكسجين)	یەکەم ئۆکسیدی هیدروجین(ئاوی ئوکسجین)
hydroglossa =ranula	لِسان مائي = ورَم ضِفدعي	زمانی ئاویی =لووی بۆقیی
hydrolysis	بَلْمَهة(انحلال او تحليل) بالماء	شیکردنەوە بەئاو
hydropic	حَبَني- استِسقائي	ئاو بەنگیی
hydrostomia	سيلان مائي فَموي(سيلان اللعاب الدائِم في الفم)	ڕژانی ئاوی دەم(لیک ڕژانی بەردەوامی دەم)

hydrous	مائي- تحوي الماء	ناویی- ناوی تیدایه
hygienist= hygienist	اخصّائي بالصحّة	پسپۆری تەندروستیی
Hygiene:	صحّة:	تەندروستیی:
dental ~	صحّة سنّية	تەندروستیی ددانیی
		- ددان دروستیی
oral ~	صحّة الفم- صحّة فَموية	تەندروستیی دەم
poor ~	صحّة سيّئة	تەندروستیی (خراپ) بەد
hygienic	صحّي	تەندروست
hygienist= hygienist		
hygro-	بادئة تعني: رُطوبة	پێشگر بەمانای: شێ
hygroma	وَرَم رطب(ورم كيسي زلالي)	لووی شێدار(لووی تورەکەیی پرۆتینیی)
		لووی شێدار
hygroscopic	شرِهٌ للماء- رُطوبي	شێداریی- شێگیر
hygrostomia	سَيَلان رطب فموي	لیك ڕژانی دەمیی کۆنینە
	(سيلان اللعاب المزمن)	
hyo-	بادئة تعني:	پێشگر بەمانای:
	لامي(نسبة للعظم اللامي)	لامیی(پەیوەند بە ئێسکی لام شێوە)
hyobasioglossus	لِساني قاعِدي لامي	زمانیی بنکەیی لامیی
hyoepiglotic	لَهاتي لامي	زمانە بچکۆلەیی لامیی
hyoglossal	لِساني لامي	زمانیی لامیی
hyoglossus muscle	العضلة اللسانية اللامية	ماسولکەی زمانیی لامیی
hyoid:	لاميّ:	لامیی-لام شێوە:
~ arch	قوس لامية	کەوانەی لامیی
~ artery	شريان لامي	خوێنبەری لامیی
~ bone	عظم لامي	ئێسکی لامیی
hyomandibular	فَكّي لامي	شەویلگەیی لامیی
hypalgesia= hypalgia	نقص حِسّ الألَم	کەم هەستی ئازار
Hypalgesic = hypalgetic	قَليل الألم- مُؤلِم قليلاً	کەم ئازار- تۆزێك بەئازار
hypanisognathism	تَبايُن اسنان الفكّين	ناچوونیەکی ددانەکانی هەردووشەویلگە
	(الاسنان العلوية اوسع من السفلية)	(ددانەکانی شەویلگەی سەروو پانترە لەوانەی خواروو)
hyper-	بادئة تعني:	پێشگر بەمانای:

English	Arabic	Kurdish
	فرط- زيادة	پتر- زۆریی- زێده-فره
hyperacute	مُفرِط الحِدّة	تیژتر- زێدەتیژ- زۆر تیژیی
hyperaemia:	تَبَيُّغ (زيادة دموية تؤدی الی احتقان المنطقة):	زۆرخوێنی (زۆر خوێنی لە ناوچەیەکدا ئەبێتە هۆی خوێنتێزان وشینبونەوەی):
~ of the pulp	تَبيُّغ اللُّب(احتقان اللبُّ)	خوێن تێزانی کرۆك
hyperalgesia	فرط حِسّ الالم	فرە هەستیاری ئازار
hyperalgesic= hyperalgetic	مفرط الحِس بالالم	فرە هەستیاریی بە ئازار
hyperalgia	فِرط الألم	فرە ئازار
hyperbrachycephalic	مُفرِط قِصَر الرأس	زۆرسەرکورتی
hypercalcemia	فَرْط كِلْس الدم	فرە کلسی خوێن
hypercalciuria	فِرط كلس البَول	فرە کلسی میز
hypercementosis:	تَضخُّم مِلاطي -فرط الملاطية (زيادة نُمو المِلاط):	زلبوونی چیمەنتۆیی -فرە چیمەنتویی (فرەگەشەی چیمەنتۆ):
generalized ~	فرط الملاطية المُعَمَّ	فرە چیمەنتۆبوونی گشتی - فرە چیمەنتۆبوونی بڵاو
hyperchromia	فرط الاصبغة	فرە ڕەنگیی
hyperdontia = hyperdontogeny = hyperodontogeny	فرط الاسنان (زيادة عدد الاسنان في الفم)	فرەدانی زۆریی ژمارەی ددانەکانی ناودەم
Hyperemia = hyperaemia	فرط الاثغار	- فرەددان دەرکردن
hyperesthesia	فَرْط الحِس	فرە هەستیی
hyperfunction	فَرْط الوظيفة	فرە فەرمانیی
hypergeusia	فَرْط حِس الذوق	فرە هەستی تامکردن - فرەهەستی چێژ
hyperglycemia	زِيادة سكرُ الدم	بەرزی شەکری خوێن (زۆربوونی ڕێژەی شەکر لە خوێندا)
hyergonadism	فرط افراز الغدد التناسلية	فرەڕژانی تۆخمە ڕژێنەکان
hyperhidrosis	فَرْط التعُّرق	فرە ئارەقیی (زۆر ئارەقکردن)
hyperkeratosis linguae = black tongue	فَرطْ تقَرُّن اللسان	زمانی ڕەش

English	Arabic	Kurdish
	= اللسان الاسود	
hypernephroma:	وَرَم كُلوي مُفرِط:	فەلووی گورچیلە:
metastatic ~	ورم كلوي مفرط مُنتَشِر	فەلووی بلاوی گورچیلە
hyperodontogeny	فرط تخلّق الاسنان	پێکهاتنی ژمارەی زۆری ددانەکان(فرە دروستبونی ددانەکان)
hyperorthognathy	مفرطْ إستقامة الفك	زێدەڕێکی شەویلگە - شەویلگەی زۆر ڕاست
hyperostosis = exostosis	فَرْط نمو العَظْم = عَرَن(تورمُ عظمي خارجي)	فرە نێسکە گەشە - چوکلەی نێسك (لووی نێسکیی دەرەکیی)
hyperparathyroidism	فَرطْ نَشاط نظائر الدَرَق	فرەچالاکی لا ملە قورتە ڕژێن
hyperpituitarism	فرط نشاط الغدة النخامية	فرە چالاکی ژێر مێشکە ڕژێن
hyperplasia:	تَنَسجُ- فرط التصنع - فرط التكُون:	بەشانەبوون -فرە دروستبوون - فرە پێکهاتن:
denture irritation ~	تَنَسجُ بتخريش الجهاز السني (طقم الاسنان)	بەشانەبوون (فرە شانە دروستبوون) بەڕووشاندنی تاقمی ددان
dilantinal ~	تنسُج بتناول الدايلانتين (دواء يستعمل للصرع)	بەشانەبوون بەوەرگرتنی دایلانتین {بۆفێ(پەرکەم) بەکاردێت}
gingival ~	تنسجُ لِثوي	بەشانەبوونی پووکی
leukemic ~	تنسُج بابيضاض الدم	بەشانەبوون بەسپیبوونی خوێن
papillary palate ~	تنسجُ الحنك الحُليمي	بەشانەبوونی مەلاّشووی مەمیلەیی
pseudoepitheliomatous ~	تنسجُ سرطاني بَشروي كاذب	بەشانەبوونی شێرپەنجەیی ڕوپۆشی گەندەڵ
pulpal ~	تنسجُ لُبّي- فرط ضخامة اللب	بەشانەبوونی کرۆك- فرە کرۆك زلبوون
unilateral condylar process ~	فرط تصنع الناتىء اللُقمي وحيد الجانب	فرە دروستبوونی گرێ نێسکی شەویلگەی خوارووی یەك لایی
hyperplastic	مُتَنَسّج- مُفرط التصنُع - مفرط التشكُل	بەشانەبوون- زۆر دروستبوون- فرە پێکهێنان
hyperptyalism = hypersalivation = hypersialosis	فرط التعليب(فرط افراز اللعاب)	فرەلیکیی(دەرکردنی لیکی زۆر)
hypersensibility	فَرط الحِسْ- فَرطْ الاحساسْ	فرە هەستپێکرن

= hypersensitiveness hypersensitivity:	فَرْط الحساسية:	فرە ستیاریی:
drug ~	فرط الحساسية الدوائية	فرەستیاریی دەرمانی
antibiotics ~	فرط التحسُّس لمضادات الحيوية	زۆر بەهەستیاربوون بەدژە زیندەکان
hypersialosis	فرط افراز اللعاب	فرەلیك دەرکردن(فرەلیکی)
hypertelorism	فَرْط البُعْد(مسافة طويلة غير طبيعية بين جزئين أو عضوين)	زۆریی ماوە- فرەماوەیی(درێژی ماوەی نائاسایی لە نێوان دووبەش یان دوو ئەندامدا)
hypertenseness:	فَرطُ التوتُّر:	فرەگرژبوون- زۆر(زوور) گرژبوون:
muscle ~	فرط التوتُّر العضلي	فرە گرژبوونی ماسولکە
hypertension:	ارتفاع الضغط- فرط التوتُّر	بەرزی پەستان- بەرزی فشار - زۆر گرژبوون:
arterial ~	ارتفاع فرط الضغط الشرياني	بەرزی پەستانی خوێنبەریی
hypertensive	مُفرِط الضغط	فرە پەستان
hyperthyroidism	فرط نشاط الدرَقَ(فرط نشاط الغدة الدرقية)	فرە چالاکیی ملەقورتە رژێن
hypertricosis	هلاب(فرط الشَعْر)	فرە موویی- مووایی (زۆر موو لێهاتن)- مووداریی
hypertrophic:	متضخِّم- ضخامي:	هەڵئاوسان-زلبوو- زلبوویی:
~ gingivitis	التهاب اللثة الضخامي	پووکە هەوی هەڵئاوساو
hypnodontia = hypnodontics	عِلم التنويم المغناطيسي السِنّي (مبحث التنويم السني)	زانستی خەولێخستنی موگناتیسیی ددانیی (توێژینەوەی خەو لێخستنی ددانیی)
hypnosis	تنويم مغناطيسي - نوم مُفْتَعَلْ	خەولێخستنی موگناتیسی(خەواندن) - کاری خەولێخستن(بەخەو هێنان)
hypnotherapy	مداواة بالتنويم	چارەسەر بەخەواندن
hypnotic	1ـ مُنَوِّم(دواء منوِّم) 2ـ تنويمي(نسبة للتنويم)	1ـ خەولێخەر(دەرمانی خەواندن) 2ـ پەیوەند بەخەواندنەوە
hypnotism	تنويم- تنويم مُفْتَعَل	خەواندن- خەواندنی دروستکراو
hypo -	بادئة تعني: 1ـ نَقصْ 2ـ تحت	پێشگر بەمانای: 1ـ کەمیی(کەمتر لە ئاسایی) 2ـ ژێر- خوار ئاسایی

hypoalgesia	نَقصْ حِسّ الالم	کەمی هەستی ئازار (کەم هەست بە ئازارکردن)
hypobrachial	تحت الفلصمي	ژێر پەڕەکەی دڕکاویی
hypocalcification	نقص التكلُس	کەمیی بەکلسبوون
hypochromia	نقص الصِّباغ-نقص خِضاب الدم -شحوب دموي	کەمڕەنگی - ڕەنگ زەردیی خوێنی
hypocondylar	تحت اللقمة(لقمة الفك الاسفل)	ژێر نیسکەگرێی شەویلگەی خواروو
hypocone	الحَدبَة الوَحشيّة الحنكية للرحىُ العُلويّة	تیژایی(کەسپی) دواوەی لای مەلاشووی خرێنەی سەروو -(کەسپی نزم)ی سەروو
hypoconid	الحدبة الوحشية الدَّهليزّية للرحى السفلية	تیژایی(کەسپی) دواوەی دیوی ناو دالانیی خرێنەی خواروو =(کەسپی نزم)ی خواروو
hypoconule = cusp of carabelli	الحدبة الخامسة الوحشية للرحى العلوية(حدبة كارابللي)	تیژایی(کەسپی) پێنجەمی دواوەی خرێنەی سەروو(کەسپی کارابێللی)
hypoconulid	الحدبة الخامسة الوَحْشيَة للرحى السفليّة	کەسپی پێنجەمی دواوەی خرێنەی خواروو
hypocrine	نَقصْ الإفراز الداخلي	کەمیی دەرکردەی ناوەکی (کەمیی کرێرە گلاندەکان)
hypodermic:	تحت الجِلْد:	ژێر پێست:
~ needle	ابرة تحت الجلد	دەرزی ژێرپێست
~ syringe	محقنة تحت الجلد	سرنجی ژێرپێست
hypodontia	نقص الاسنان(نقص ظهور الاسنان)	کەمیی ددانەکان (کەمی ددان دەرکردن)
hypoesthesia	نقص الحِسّ	کەمیی هەست- کەم هەستکردن
hypofunction	نقص الوظيفة	سستیی فرمان(کەم فرمانی)
hypogenesis	نقص النموّ- نقص التطُّور	کەمیی گەشەکردن- کەمیی برەودان
hypogeusia	نقص حِسّ الذوق	کەمیی هەستی چێژکردن
hypoglandular	قصُور غُدّي	کەموکوڕی ڕژێنی
hypoglossal:	تحت اللّساني:	ژێر زمانیی:
~ canal	قناة تحت اللسانية	ڕێڕەو(کەناڵ)ی ژێر زمانی

English	Arabic	Kurdish
~ glands	غُدَدْ تحت اللسانية	رژێنەکانی ژێر زمانیی
~ nerve	عَصَب تحت اللساني	دەماری ژێر زمانیی
hypoglossiadenitis	التهاب الغُدَد تحت اللسان	هەو(سۆ)ی رژێنەکانی ژێر زمان
hypoglossitis	التهاب لجام اللسان	هەو(سۆ)ی دەزولەی زمان (هەوی لغاوەی ژێر زمان)
hypoglycemia	نقصْ سُكَّر الدم	کەمشەکری خوێن
hypogonadism	نقص افراز الغدد التناسلية	کەومدەردانی توخمە رژێنەکان
hypomania	جنون خفيف- مَسّ خفيف	کەم شێتی- سووکەشێت
hypomicrognathia	دقيق الفَك(صغير الفك جداً)	شەویلگە وورديی(شەویلگەی زۆر بچوك)
hypomineralization:	نقص التَمَعْدُن (انخفاض نسبة الإملاح المعدنية):	کەم بەکانزابوون(دابەزینی رێژەی خوێ کانزاییەکان):
~ of the enamel	نقص تمعدن الميناء	کەم بەکانزابوونی مینا
hypo- ostosis	نقص التعظُّم - نقص نمو العظم	ناتەواوی بە ئێسك بوون - کەمی گەشەی ئێسك
hypoparathyroidism	قُصور نَظائر الدَرق	کەمیی لامله قورته رژێن
hypopharynx	تَحت البُلعوم	ژێرگەروو
hypophosphatemia	نقص فوسفات الدم	کەمیی فۆسفەیتی خوێن
hypophyseal	جسمي نُخامي(نسبة لجسم الغدة النخامية)	پەیوەند بەتەنی ژێر مێشکە رژێنەوە
hypophysis	غُدَّة نُخاميّة	ژێر مێشکە رژێن
hypopituitarism	قصور النخامي قصَور افراز الغدة النخامية	کەمە دەردانی ژێر مێشکە رژێن
hypoplasia:	نقص التصنُّع - نقص التَشكُّل:	کەمیی دروستبوون - کەمیی پێکهاتن:
congenital syphilitic ~	نقص التصنُّع الزهري الولادي	کەمیی دروستبوونی فەرەنگیی زگماکیی
deciduous dentition	نقص التصنُّع الاسنان اللبني	کەمیی لە دروستبوونی ددانە شیرییەکان
dental ~	نقص التصنُّع السنّي	کەمیی دروستبوونی ددانیی
enamel ~	نقص تصنُّع الميناء	کەمیی دروستبوونی مینا
exanthemata ~	نقص التصنُّع الطفْحي	ناتەواوی دروستبوونی پەڵەیی
florosis ~	نقص التصنُّع في الانسمام الفلوري	کەمیی دروستبوون لە بەژەهراوی بوونی

English	Arabic	Kurdish
		فلۆرایدا
hereditry ~	نقص التصنُّع الوراثي	کەمیی دروستیبوونی بۆ ماوەیی
permanent dentition ~	نقص التصنُّع الاسنان الدائم	کەمیی دروستبوونی ددانە
		هەمیشەییەکان
vitamin deficiency ~	نقص التصنُّع في العَوز الفیتامینی	کەمیی دروستبوون لە کەمیی
		ڤیتامینەکاندا
hypoplastic	ناقِص التصنُّع	کەم دروستبوو
	- ناقِص التشكلُّ	- کەم پێکهێنراو
hypoptyalism = xerostomia	نقص التَعَلیُّب(نقص افراز اللعاب =	کەم لیکیی
	جفاف الفم)	(کەمیی دەرکردنی لیک -دەم و شکیی)
hyporeaction	نَقْص التفاعُل-قِلّة التفاعل	ناتەواوی کارلێك- کەمیی کارلێك
hyporeactive	ناقِص التفاعُل	ناتەواو کارلێك
	- قلیل التفاعُل	- کەم کارلێك
hyposalivation	نقص الإلعاب(قِلة افراز اللعاب)	کەمیی لیك دەردان
hyposensitive	ناقِص الحِسّ- قليل الحِسّ	کەم هەستیار
hyposiagonarthritis	التهاب المَفصل الفكيّ الصُدغي	هەوی جومگەی شەویلگەیی لاجانگەیی
hyposialadenitis	التهاب الغدة اللعابية	هەوی لیکە ڕژێن
hyposialosis	نقص إفراز اللعاب	کەمیی لیك دەردان
hypostasis	1ـ رسوب2ـ رکود	1ـ نیشتن 2ـ وەستاویی
hypostatic	1ـ رسوبي- راسب	1ـ نیشتوو
	2ـ رُكودي- راكِدْ	2ـ سڕەوتوو- پەنگ خواردوو
hypostomatous	سُفلي(تحتي) الفم- ذو فم سفلي	دەم ژێرە- دەم لەبنە
hypostosis	نقص التعظُم(نقص نمو العظم)	ناتەواویی بەئێسکبوون
		(ناتەواویی گەشەی ئێسك)
hypotelorism	نقص البُعد- قِصر المسافة	کەمیی درێژایی
		- کورتیی ماوە
hypotension	هبوط التوتُّر- انخفاض الضغط	کەمیی گرژبوون
		- نزمی(دابەزینی)پەستان
hypotensive	ذو ضغط منخفض	پەستان(فشار) نزم
hypothermal	ناقص الحَرارة	کەمیی گەرمیی
hypothesis	فَرضيةٌ(نظرية ينقصها الاثبات)	گریمانە (بیردۆز بۆ سەلماندن)

hypothyroidism	قصور الدَرق	کەمیی ملە قورتە ڕژێن
hypotonia	1ـ ناقِص المُقَوِیّة 2ـ ناقِص التوتُّر 3ـ ناقص الضغط الحُلولي(علم السوائل)	1ـ کەمیی بەهێزکەر 2ـ کەم گرژیی 3ـ کەمیِ پەستانی گیراوەیی(زانستی شلەکان)
hypsibrachycephalic	ذو رأس عريض مُرتفع	سەریانی بەرز
hypsicephalic	طويل الرأس	سەردرێژ
hypsistaphylic	ذو حنك ضيق مرتفع	شەویلگە تەسکی بەرز
hypsocephalous = hypsicephalic	طويل الرأس	سەردرێژ
hypsodont= hypsodont	ذو اسنان طويلة(طويلة التيجان قصيرة الجذور)	ددان درێژ(تاج درێژ ڕەگ کورت)
hysteria	هَرَع- هستيريا	هستریا- گمشکە
hysterics	نَوب الهرع- نَوب الهستريا	نۆرە هستری- نۆرە گمشکە

I

iamatology	علم العلاج	زانستی چارەسەر- چارەسەر زانی
iateria	معالجة - مداواة	چارە سەرکردن
iaterogenic	علاجي المنشأ	چارە سەرچارە
ice:	ثلج – جليد:	بەفر – سەهۆڵ:
~ bag	كيس الثلج	کیسەی بەفر
= ~ cap	كيس الثلج	تورەکەی بەفر
~ compress	رفادة الثلج	پەستراوەی بەفر(بەفر پەستران)
ichor	صديد - عثيث	کیم - زووخاو
ichorous	صديدي - عثيثي	کێمی - زووخاویی
ichorrhea	سيلان صديدي	دەردان (ڕژان)ی کێمیی
ichorrhemia	انسمام الدم الصديدي	ژەهراوی بوونی خوێنی کێمیی
Ichothyosis:	داء البرص الاسود:	دەردی ڕەشە بەڵەکیی :
~ linguae	داء البرص الاسود اللساني	دەردی ڕەشە بەڵەکی زمانیی
ichterus=jaundice	يرقان	زەردوویی
idea	فكرة	بیرۆکە
ideal	مثالي	نمونەیی

idem	نفس الشيء (لاتينية)	هەمان شت (بەلاتینی)
identical	متشابه- مماثل	چونیەك- لێكچوو-هاوجۆر
idio -	بادئة تعني:	پێشگر بەمانای:
	ذاتي-من منشأ ذاتي	خۆ – خۆیی –سەرچاوەی خۆیی
Idiopathic:	ذاتي المنشأ	خۆبەخۆ دروستبوو-خۆبەخۆ تێكچوو(نەخۆشبوو)
	-ذاتي الاعتلال	-هۆكارنەزانراوو:
~ **anaemia**	فقر دم ذاتي	كەم خوێنی خۆیی
~ **apical resorption**	امتصاص ذروي ذاتي	هەلمژینەوەی بنی ڕەگی خۆیی
idiopathy	من منشأ ذاتي-اعتلال ذاتي	لەخۆ سەرچاوە -نەخۆشبوونی خۆیی
idiosyncracy	استعدا ذاتي- تأهب شخصي	خۆ ئامادەكردن ـ ئامادەباشی خۆیی
illness	داء - علة	دەرد – نەخۆشی -عیللەت
illuminated	مضاء - منار	ڕووناككراوە - ڕۆشنكراوە
illumination	إضاءة- إنارة	ڕووناككردنەوە- ڕۆشنكردنەوە
illuminator:	مضيء	ڕووناككەرەوە
	(جهاز الاضاءة) – منار:	(ئامێری ڕووناككردنەوە):
fiber optic ~	منار الليف الضوئي	ڕیشاڵی ڕۆشنكەرەوەی ڕووناكی
mirror~	منار المرآة	ڕۆشنكەرەوەی ئاوێنە
image	صورة	شێوە –نیگار - وێنە
imaginary	وهمي –خيالي-تخيلي	ئەندێشەیی -خەیاڵی
imbalance	لاتوازن	ناهاوسەنگیی
imbalanced	غير متوازن	ناهاوسەنگ
imbibition	تشرب - إمتصاص	خووساو –پاراوبوون -مژین - هەلمژین
imbrication:	تراكب:	چونەسەریەك:
~ **line**	خط التراكب	هێڵی چونە سەریەك
	(ميزاب ميناني سطحي محدود لحواف خطوط ريتزيوس)	(درزە هێڵی مینایی ڕووبەریی سنورداری لێواری هێڵەكانی ڕیزیوس)
imitation	تقليد - محاكاة	لاسایی
immature	غير ناضج - فج	نەگەیو - فەریكە
immediate:	فوري-مباشر:	یەكسەریی-دەموودەست

		-کتوپڕ-ڕاستەوخۆ:
- bridge	جسر مباشر	پردی ڕاستەوخۆ
- denture	جهاز سني مباشر	تاقمی ددانی ڕاستەوخۆ
	-طقم اسنان مباشر	
immobilization	تثبيت-عدم الحركة	جێگیربوون- نەجوڵ
immune	ممنع-منيع-حصين	بەرگر- بەتین-سەخت
immunifacient	ممنع	بەرگرکەر
	(دواء ممنع-مادة ممنعة)	(دەرمانی بەرگرکەر) (ماددەی بەرگرکەر)
immunity	مناعة- حصانة	بەرگریی-سەختیی
immunization	تمنيع -تحصين	بەرگریکردن-توکمەکردن-قایمکردن
immuno -	بادئة تعني: مناعة	پێشگر بەمانای: بەرگریی
immunochemistry	كيمياء المناعة	کیمیای بەرگریی
immunology	علم المناعة	بەرگریزانی
		(زانستی بەرگریی)
impact:	صدم -ارتطام- وقع-صدمة	بەریەککەوتن
	-تأثير-يعثر- يعصر:	-بەیەکداکێشان - کەوتن
		-کاریگەریی تیاگیربو
		-چەسپان -تێخزان:
~ resistance	مقاومة الصدمات	بەرگریی بەریەککەوتن
:Impacted	منحصر -منطمر:	چەسپاو- داپۆشراو:
~ tooth	سن منطمرة	ددانی داپۆشراو -ددانی چەسپاو
impaction:	انطمار-انحصار	داپۆشراویی -چەسپاویی -تیاگیربوون
canine ~	انطمار الناب	چەسپاوی کەڵبە
dental ~	انطمار سني	چەسپاویی ددانی
food ~	انحصار الطعام	تیاگیربوونی خۆراك
horizontal ~	انطمار افقي	چەسپاویی ئاسۆیی
oblique ~	انطمار مائل	چەسپاویی خوار
		-چەسپاویی لار
third molar ~	انطمار الرحى الثالثة	چەسپاویی سێیەم خرێنە
vertical ~	انطمار عمودي	چەسپاویی شاقوڵی (چەسپاوی ستونی)
wisdom tooth ~	انطمار ضرس العقل	چەسپاویی خرێی ژیریی
imperfect	ناقص -منقوص	کەم -کەموکوڕ -ناتەواو-نالێزان

English	Arabic	Kurdish
	غير كامل- غير متقن	
imperfection	نقص -نقصان	کەمی -ناتەواویی-نالێزانی
	-عدم الكمال-عدم الاتقان	
imperfectionist	عديم الاتقان	کاری نالێزانی
	-غير متقن	-کەسی نالێزان
imperforate	مسدود -غير مثقوب	داخراو- بێکون
		-کون نەکراو
imperforation	انسداد-عدم انثقاب	داخران -کون تێنەکران
imperious	إجباري -إكراهي	بەزۆر-بێویست
impermeable	كتيم	ناگوزەر -پیانەڕۆ -ناودانەدەر-ناونەدەڵێن
	-غير منفذ للسوائل	
impervious	لانفوذ	ناگوزەریی-پیانەڕۆیی
implant:	1ـ يغرز -يزرع	1ـ ئەیچێنێ - ئەیڕوێنی
	2ـ زرع -غرز	2ـ رواندن -چاندن
	3ـ غرزة:	3ـ چێنراو:
~ denture	جهاز سني مغروز	تاقمی ددانی چێنراو
implantation	غرز -زرع (فعل الزرع)	چاندن -رواندن (کاری رواندن)
impregnate	يشبع -يلقح-يشرب	پاراوی ئەکات
impregnation	إشباع -تشرب-تشريب	پاراویی
impression:	طبعة-طبع:	قالب:
alginate ~	طبعة المواد اللدنية	قالبی مادده نەرمە(لاستیکیە)کان
	(طبعة الجينات)	-قالبی ئەلجینەیت
cleft palate ~	طبعة الحنك المشقوق	قالبی مەلاشو کەلی
complete denture ~	طبعة الجهاز السني الكامل	قالبی تاقمی ددانی تەواو
compound, ~	مركب الطبع	پێکهاتووی قالبگرتن
direct ~	طبعة مباشرة	قالبی راستەوخۆ
elastic material ~	طبعة المواد المرنة	قالبی مادده جیرەکان
		قالبی مادده کشۆکەکان
		قالبی مادده لاستیکیەکان
final ~	طبعة نهائية	قالبی دوایی
	طبعة اخيرة	قالبی کۆتایی
full mouth ~	طبعة الفم الكاملة	قالبی دەمی تەواو قالبی هەموو ناودەم

indirect ~	طبعة غير مباشرة	قالبی ناڕاستەوخۆ
lower ~	طبعة سفلية	قالبی خواروو
mandibular ~	طبعة الفك السفلي	قالبی شەویلگەی خواروو
materials, ~	مواد الطبع	ماددەکانی قالبگرتن -کەرەسەکانی قالبگرتن
maxillary ~	طبعة الفك العلوي	قالبی شەویلگەی سەروو
muco static ~	طبعة غير مبدلة	قالبی ناگۆڕ (هەمان شێوەو قەبارەی لینجە پۆش)
non – elastic ~	طبعة غير مرنة	قالبی ناچیر ـ قالبی ناکشۆك
partial ~	طبعة جزئية	قالبی پارچەیی
partial denture ~	طبعة الجهاز السني الجزئي	قالبی تاقمی پارچە (قالبی پارچە تاقم)
paste, ~	عجينة الطبع	هەویری قالبگرتن
plaster, ~	جبس الطبعة	گەچی قالبگرتن
preliminary ~	طبعة بدئية	قالبی سەرەتایی
primary ~	طبعة اولية	قالبی یەکەمی
rubber base ~	طبعة مطاطية	قالبی لاستیکی
sectional ~	طبعة مجزأة ـ طبعة جزئية	قالبی برگەیی
snap ~	طبعة عاجلة (طبعة تقريبية)	قالبی پەلەیی (قالبی نزیکەیی)
technique, ~	اسلوب الطبعة (اسلوب اخذ الطبعة)	شێوازی قالبگرتن
tray, ~	طابع (وعاء الطبعة)	قالب پێگر (دەفری قالبگرتن)
improper	خاطيء	بەهەڵە- ناشیاو
	-غير ملائم	-نابەجێ -نالەبار
improved stone	جبس حجري محسن	گەچی بەردینی چاکراو
impure	غير نقي	ناخاوێن
in -	بادئة تعني:	پێشگر بەمانای:
	1ـ في -ضمن -داخل	1ـ لە-لەنێوان -لەناو
	2ـ لا -بلا- بدون	2ـ نا -بێ -بەبێ
inankyloglossia	عقد اللسان	زمان گیریی
	(عدم قدرة اللسان على الحركة)	(نەتوانینی جوڵەی زمان)
inassimilable	عديم التمثل	نازیندەپاڵ
inborn	خلقي	زگماکی
	(مكون من داخل الرحم)	(دروستبوو لەناو مندالدانا)
incapacity	عجز -عدم قدرة	پەککەوتن — ناتوانایی
	-عدم كفاية	

		-لێبڕانەوە - ناتەواویی
inception	بداية -ابتداء	دەستپێکردن-سەرەتا
	-استهلال	-دەرکەوتن -هەڵهاتن
incessant	متوصل -مستمر	بەردەوام-یەکبینە
	-متصل	-پەیوەند
inch	1- بوصة -إنش	1- ئینج = 2.54سم
	2- يدفع او يحرك بصعوبة وبطء	2- پاڵنەنی یان نەجوڵێنێ بەگرانی و بەخاویی
incidence:	1- حدوث -وقوع	1- ڕوودان — کەوتن
	2- ورود:	2- هاتن:
~ angle	زاوية الورود	گۆشەی هاتن
incident	1- حادث — واقع	1- ڕووداو -کەوتوو
	2- وارد	2- هاتوو
incineration	ترميد	بونبە خۆڵەمێش
	(تحويل الى رماد بواسطة الحرق)	(بەخۆڵەمێشبوون بەهۆی سوتانەوە)
incipient	ابتدائي - باديء	سەرەتایی -دەستپێکەر
incisal:	قاطع	بڕەریی (پەیوەند بە ڕووبەری بڕەرەوە):
	(نسبة للسطح القاطع):	
~ adjustment	تصحيح قاطع	چاکردنی بڕەر
~ angle	زاوية قاطعة	گۆشەی بڕەر
~ edge	حد قاطع	تیژایی بڕەر
~ pin	دبوس قاطع	دەرزی بڕەر
~ rest	سناد قاطع	پشتکی بڕەر
~ table	سطح مستوى قاطع	ڕووبەری بڕەر
incision:	1- قطع	1- بڕین
	2- شق:	2- هەڵدڕین:
mucosal ~	شق مخاطي	هەڵدڕینی لینجەپۆش
Incisive:	1- قاطع (نسبة للقطع و الشق)	1- بڕەر- هەڵدر (پەیوەند بە بڕین هە ڵدڕینەوە)
	-شاق	2- بڕەر
	2- قاطع	(پەیوەند بە ددانی بڕەرەوە):
	(نسبة للاسنان القاطعة):	
~ canal	قناة قاطعة	ڕێڕەو (کەناڵ)ی بڕەر
~ canal cyst	كيس القناة القاطعة	کیسی کەناڵی بڕەر

~ foramen	ثقبة قاطعة	کونی بڕەر
~ fossa	حفرة قاطعة	چاڵی بڕەر
~ papilla	حليمة قاطعة	مەمیلەی بڕەر
incisivus labii inferioris	العضلة القاطعة الشفوية السفلية	ماسولکەی بڕەریی لێوی خواروو
incisivus labii superioris	العضلة القاطعة الشفوية العلوية	ماسولکەی بڕەریی لێوی سەروو
incisolabial	شفهي قاطع	لێویی بڕەریی
incisolingual	لساني قاطع	زمانی بڕەریی
incisopalatal	حنكي قاطع	مەلاشوویی بڕەریی
incisor:	قاطع:	بڕەر:
central ~	قاطع مركزي (ثنية)	بڕەری چەقی (جووتە)
lateral ~	قاطع جانبي (رباعي)	بڕەری لایی (چوارینە)
inclination:	ميل(ميل محوري) -انحياز:	لاریی (لاریی ڕێڕەویی) -خواریی -لادان:
axial ~	ميل محوري	لاریی ڕێڕەویی
condylar guidance ~	ميل الدلالة اللقمية	لاریی ڕێبەریی گرێیی
condylar guide ~	ميل الدليل اللقمي	لاریی ڕێبەری گرێیی
lateral condylar ~	ميل لقمي جانبي	لاریی گرێیی لایی
teeth ~	ميل الاسنان (ميل محاور الاسنان)	لاریی ددانەکان (لاریی ڕێڕەوی ددانەکان)
inclusion	اندماج -دمج -احتواء -تضمين	یەکخستن -کردن بەیەك -تێدابوون -گرتنەخۆ
incomplete	ناقص -غيرتام	کەم - ناتەواو
incorporated	متحد - منضم	یەکگرتوو -گرتوێتیە خۆی (لە خۆی گرتوە)
increase:	زيادة:	زۆریی:
occlusal vertical dimension, ~	زيادة البعد العمود الاطباقي	زۆری دووریی (ماوەی) شاقوڵی لەباری گەستندا
rest vertical dimension ~	زيادة البعد العمودي في وضع الراحة	زۆریی دووریی شاقوڵی لەباری حەوانەوەدا
vertical dimension, ~	زيادة البعد العمودي	زۆریی دووریی (ماوەی) شاقوڵی
increment	1- زيادة (في المقدار) تزايد 2- مقدار كمية	1- زۆریی (لەبڕدا) زۆربوون -پتربوون 2- بڕ -چەند
incremental lines:	خطوط التطبق (الفاصلة بين الطبقات):	هێڵی پێکداڵکان (هێڵی جیاکەرەوەی چینەکان):

English	Arabic	Kurdish
~Retzius ~ = (striae of Retzius) (Retzius:1842 – 1919 Swidish anatomist= lines marking the success layers of calcification of the tooth enamel)	خطوط رتزيوس	هێڵەکانی ڕێتزیۆس
incretion	إفراز داخلي	دەرکردەی ناوەکیی
incrustation	1ـ تشكل القشرة	1ـ دروستبوونی سەرتوێ
	2ـقشرة خارجية	2ـ سەرتوێی دەرەکی
incubation	حضانة	گەشەمیکرۆب
		-نشونمای میکرۆب لە ناولەشدا-کڕکەوتن
incubator	حاضنة	کڕکەوتگە
incus	عظم السندان	ئێسکۆکەی دەزگایی
	(من عظام الاذن)	-ئێسکە دەزگا(لە ئێسکەکانی گوێیە)
indentation	1ـ تسنن -تثلم	1ـ بەددانبوون-بەچوکلەبوون
	2ـ فجوة -ثلم -أخدود	2ـبۆشایی-کەلی-درز
indented	1ـ مسنن -مثلم	1ـ ددانەدار-چوکلەدار
	2ـ ذو فجوة -ذو أخدود	2ـ کەلبون -بەبۆشایی -درزبوو
index:	1ـ مؤشر	1ـ پیشاندەر
	2ـ عدد -علامة	2ـ ژمارە – نیشانە
	3ـ دليل -مشعر	3ـ بەڵگە -ئاماژە(ئاماژەکەر)(ڕێبەر)
	4ـ قرينة:	4ـ هەڤاڵ-هاوڕێ:
cephalic ~	مؤشر رأسي	پیشاندەری سەریی -ئاماژەی سەریی
dental ~	مؤشر سني	پیشاندەری ددانی
facial ~	مؤشر وجهي	پیشاندەری ڕوویی
finger ~	السبابة	ئاماژەپەنجە (دۆشاوەمژە)
gnathic ~	مؤشر فكي	پیشاندەری شەویلگەیی
indian hemp	قنب هندي	حەشیشەی هیندی
indicated	مستطب - مشار به	کاتهاتوو-ئاماژەپێکەر
indication	إستطباب	کاتهاتن (بۆ بەکارهێنانی دەرمان)
	-مدلول و علامة	-شوێنەوارو نیشانە
indicator:	مشعر-دليل-مؤشر:	پیشاندەر-نیشاندەر-دیتەر
		-ناسەرەوە-بەڵگە-ڕێبەر:

occlusal ~	مؤشر اطباقي	ناماژەکەری ددان جوتبوون
	(ورق العض)	(پەرەی گەستن)
indigenous	وطني –عامي-بلدي(اهلي)	نیشتیمانی-گشتی -میللی
indirect:	غير مباشر:	ناڕاستەوخۆ:
~ crown technique	اسلوب صناعة التاج غير المباشر	شێوازی دروستکردنی تاجی ناڕاستەوخۆ
~ inlay techique	اسلوب صناعة الحشوة المصبوبة غير المباشرة	شێوازی دروستکردنی پڕکردنەوەی داڕێژراوی ناڕاستەوخۆ
~ method	اسلوب غير مباشر	شێوازی ناڕاستەوخۆ
~ retainer	مثبتة غير مباشرة	جێگیرکەری ناڕاستەوخۆ
indisposition	توعك	تێکچوونی تەندروستی
	-انحراف الصحة	-لادانی تەندروستی
indissoluble	غير منحل	ناتواوە
		-نالێکهەڵوەشاو
indolent	1- غير مؤلم	1- بێ ئازار
	2- بطيء الشفاء	2- سستی چاکبوونەوە
induced:	محرض:	هاندراوو:
~ current	تيار محرض (تيار محثث)	تەزووی هاندراوو
indurated	متصلب	ڕەقبوو
induration	تصلب	ڕەقبوون
industry	صناعة	دروستکردن-پیشەسازیی
inelastic	غير مرن	ناجیر -ناکشۆك
inert	عاطل –غير فعال(خامل)	پەککەوتوو -سست
inertia	عطالة	پەککەوتن -سستی
infancy:	طفولة طفولية (بداءة العمر):	ساوایی - منالّیی (تەمەنی منالّی):
~ ring	حلقة الطفولة	ئەڵقەی ساوایی
	(الخط المحدد لتوقف تكلس ميناء السن في حوالي الشهر الثاني عشر من العمر)	(هێڵی سنورداری لە بەکلسبوون وەستانی میینای ددان لە تەمەنی مانگی دوانزەهەمدا)
infant	طفل –صغير	منالّ- ساوا-بەچە
	-رضيع	-(شیرەخۆرە) -بێچو
infantile (infantine)	طفلي	پەیوەندبەساوایانەوە_ساوایی
	مختص بالاطفال	شارەزا (پسپۆڕ) لە منالّاندا

infarction	احتشاء	بەرپشاڵبوون (مردنی شانە)
infected:	عفن –نتن:	کێم کردوو –بۆگەنبوو –تەشەنەبوو –تووشبوو:
~ tooth	سن عفنة	ددانی کێمکردوو
infection:	انتان –عفونة –خمج:	تەنینەوە–تەشەکردن –کێمکردن –بۆگەنبوون
acute ~	إنتان حاد	تەنینەوەی تیژ
bacterial ~	إنتان جرثومي	تەنینەوەی بەکتریی –تەنینەوەی میکرۆبی
bone ~	إنتان العظم	تەنینەوەی ئێسك
chromic ~	إنتان مزمن	تەنینەوەی کۆنینە
dental ~	إنتان سني	تەنینەوەی ددانی
dento – alveolar ~	انتان سني سنخي	تەنینەوەیددانی ئێسکی دان
~ hepatitis	التهاب الكبد الانتاني	هەوی جگەری تەشەنەیی –جگەرسۆی تەنینەوەیی
infective	منتن –مخمج	تەشەنەیی –درمی
inferior:	سفلي–تحتاني–أسفل:	لەخوار –خواروو –لەژێر –ژێر–خوارەکی–ژێرەکی:
~ alveolar nerve = ~ mandibular nerve	عصب سنخي(سني) سفلي =عصب الفك السفلي	دەماری ئیسکی ددانی خواروو =دەماری شەویلگەی خواروو
~ dental block	تخدير حاجز (ناحيوى) سنى سفلي	بەنج(سڕکردن)ی بلۆکی ددانی خوارەوە
~ dental canal	قناة سنية سفلية	کەناڵ(ڕێڕەو)ی ددانی خواروو
~ sagital sinus	جيب سهمي سفلي	گیرفانی تیریی خواروو
inferolateral	جانبي سفلي	لایی خوارەویی
inferomedian	متوسط سفلي	ناوەند خوارەویی
inferoposterior	خلفي سفلي	پشتەوەیی خوارەویی
infestation	احتشار	داگیرکردن
infiltrate	1ـ رشح 2ـ يرشح 3ـرشاحة	1ـ تەپیالیوی 2ـ دەپالێوی 3ـ پالاوتە

English	Arabic	Kurdish
Infiltration:	ارتشاح-تشريب	پالاوتن
	-تسرب-انشا ر:	-تەنینەوە:
~ anaesthesia	تخدير بالارتشاح	بەنجکردن(سڕکردن) بەپالاوتن
Inflammation:	التهاب:	سۆ: هەو (هەوکردن) (گرگرتن):
acute ~	التهاب حاد	سۆ (هەو)ی تیژ
chronic ~	التهاب مزمن	سۆ(هەو)ی کۆنینە
		سۆ (هەو)ی درێژخایەن
gingival ~ =gingivitis	التهاب اللثة	پوکەسۆ (هەوی پووك)
local ~	التهاب موضعي	سۆی جێگەیی
periapical ~	التهاب ما حول الذروة	سۆی دەوروبەری بنی ڕەگ
	(ذروة السن)	(هەوی بنی ڕەگی ددان)
pulpal ~ =pulpitis	التهاب لبي	هەوی کڕۆکی
	التهاب اللب	-کڕۆکەسۆ
salivary glands ~	التهاب الغدد اللعابية	هەوی ڕژێنەری لیك
subacute ~	التهاب تحت الحاد	هەوی ژێر تیژ
tongue ~ = glossitis	التهاب اللسان	سۆ (هەو)ی زمان
		=(زمانە سۆ)
inflammatory:	التهابي:	سۆیی (هەویی):
~ cells	خلايا التهابية	خانە سۆییەکان
~ infiltration	ارتشاح التهابي	پالاوتنی (هەویی)سۆیی
~ reaction	ارتكاس التهابي	کاردانەوەی سۆیی
	(رد فعل التهابي)	
inflation	انتفاخ	باتیکردن -فوتێکردن
inflexible	لاينثني(غير قابل للانثناء)	نالاریووەوە -ناچەمێ
	-لاينعطف	-ناکشۆك
influenza	نزلة وافدة- انفلونزا	انفلۆنزا
	(بالعامية: أنف العنزة)	(پێی ئەڵێن: لوتی بزن)
infoldings	تجعدات	چرچولۆچ
infra	بادئة تعني: تحت	پێشگر بەمانای: ژێر
infra- bony pocket	جيب تحت العظمي	گیرفانی ژێر ئێسکیی
infrabulge	منطقة التقارب العنقي	ناوچەی نزیکبوونەوەی ملی
	(منطقة تقارب سطوح التاج المحورية باتجاه	

	العنق)	(نزیکبوونەوەی ڕووبەری تاج بەرەو ملی ددان)
	-منطقة الانحصار	-ناوچەی بەناوقەد بوون
infraclusion **=infra-occlusion**	اطباق سفلي	گەستن(جوتبوون)ی لای خوارەوە
infracondylism	لقمية سفلية	گرێ ئێسكی خوارەوەیی
	(انحراف لقم الفك باتجاه الاسفل)	(لادانی گرێ ئێسكی شەویلگەی بەرەو خوار)
infraction	كسر غير تام –كسر ناقص	شكاوی ناتەواو
		(نیمچەشكاویی)
infradentale	تحت السنية	ژێر ددانی
	(اسفل نقطة واقعة فوق الحافة السنخية وبين	(نزمترین خاڵی نێوان لێواری سەرەوەی ئێسكی ددان و
	ثنايا الفك السفلي)	نیوان جوتە ددانی شەویلگەی خوارەوە)
infraglottic	تحت المزمار	ژێر زمانە بچكۆلە
infrahyoid:	تحت اللامي:	ژێر لامیی:
~ **artery**	شريان تحت اللامي	خوێنبەری ژێر لامیی
inframandibular	تحت الفك السفلي	ژێر شەویلگەی خوارەوە
inframaxillary	تحت الفك العلوي	ژێر شەویلگەی سەرەوە
infra – occlusion **= infraclusion**	تحت الاطباق	ژێر گەستن-ژێر جوتبوون
infra – orbital:	تحت الحجاج:	ژێر چاڵی چاو
		(ژێر كالانی چاو):
~ **artery**	شريان تحت الحجاج	خوێنبەری ژێر چاو
~ **block**	تخدير حاجز (ناحيوي) تحت الحجاجي	بەنج (سڕكردن)ی بلۆكی ژێر چاو
~ **foramen**	ثقبة تحت الحجاج	كونی ژێر چاڵی چاو
~ **injection**	حقنة تحت الحجاج	دەرزی (شرینقە) لێدانی ژێر چاو
~ **nerve**	عصب تحت الحجاجي	دەماری ژێر چاو
infraplacement	توضع سفلي	دانانی ژێریی
infra – red:	تحت الحمراء:	ژێرسوور:
~ **rays**	اشعة تحت الحمراء	تیشكەكانی ژێرسوور
infratemporal:	تحت الصدغي:	ژێرلاجانگەیی:
~ **fossa**	حفرة تحت الصدغي	چاڵ (بۆشایی) ژێر لاجانگەیی
~ **surface**	سطح صدغي سفلي	ڕووبەری لاجانگەیی خوارەوە
infratrochlear:	تحت البكرة:	ژێر خولخولۆكە
		(ئێسكی خولخولۆكەیی):

~ nerve	عصب تحت البكرة	دەماری ژێر خولخولۆکە
infraversion	تحويل سفلي	لادانی لای خواروو (لادانی خوارووییی)
infusible	غيرصهور -غير قابل للصهر	نەتواوە- لە بارنیە بۆ توانەوە
ingestion	ابتلاع	قوتدان
Ingrassia's wing	جناح انغراسيا	باڵی ئینگراسیا
=The lesser wing of sphenoid bone	(الجناح الصغير للعظم الوتدي)	(باڵی بچوکی ئێسکی کۆڵەکەیی)
ingredient	جزء- عنصر- مكون	بەش — توخم-پێکهێن
inhalation:	1ـ استنشاق 2ـ انشاق:	1ـ هەناسەوەرگرتن 2ـ هەوا هەڵمژین:
~ anaesthesia	تخدير با لإنشاق	بەنج (بێ هۆش)کردن بە هەڵمژین
inhale	يستنشق	هەڵیئەمژێ
inherent	فطري-خلقي	زکماکی - دروستبوویی
inherited	وراثي —موروث -متوارث	بۆماوەیی — بۆماوە -بۆماوەتەوە
inhibition	منع -نهي	ڕێگرتن (ڕێلێگرتن) نەهێشتن -نەهێلان
inion =(posterior occiptlal protuberance)	قمحدوة (الحدبة القذالية الوحشية)	گرێی پشتەمل
Initial:	اولي- بدئي:	یەکەمی- سەرەتایی--بەرایی
~ contact	تماس اولي	بەرکەوتنی سەرەتایی
~ preparation	تحضير اولي	ئامادەکردنی یەکەمیی
~ therapy	معالجة اولية -معالجة بدئية	چارەسەری سەرەتایی
initiation	بدء - بداية	دەستپێکردن -سەرەتا
inject	يحقن	دەرزی لێئەدا -شرینقەی لێئەدا
injectable	قابل للحقن - حقون	دەرزی لێئەدرێ
injected	محقون -محتقن	دەرزی لێدراو
injection:	حقن-حقنة:	دەرزی لێدان- شرینقە لێدان:

anterior infraorbital ~	حقنة تحت الحجاجية الامامية	دەرزی لێدانی ژێر چاوی پێشەوەیی -دەرزی(ژێر کالانی چاوی) لە پێشەوە
extra – oral ~	حقنة من خارج الفم	شرینقە لێدان لە دەرەوەی دەمەوە
gingival ~	حقنة لثوية	دەرزی پووکیی
hypodermic ~	حقنة تحت الجلد	دەرزی ژێر پێست
infra – orbital ~	حقنة تحت الحجاج	دەرزی لێدانی ژێرچاو
intra – osseous ~	حقنة داخل العظم	دەرزی لە ناو ئێسك
intra septal ~	حقن داخل الحاجزي	دەرزی ناو تیغەیی
intravenous ~	حقن داخل الوريد(وريدية)	دەرزی ناوخوێنهێن (دەرزی خوێنهێنیی)
mental foramen ~	حقنة الثقبة الذقنية	دەرزی (شرینقەی) کونی چەناگەیی
subcutaneous ~ =hypodermic ~	حقنة تحت الجلد	دەرزی ژێر پێست (دەرزی لێدانی ژێر پێست)
injector:	محقنة	شرینقە — سرنج
dental	محقنة سنية	شرینقەی ددانی -سرنج(دەرزی لێدار)ی ددان
injury:	1ـ اذى-ضرر 2ـ إصابة-عاهة:	1ـ برین، زام، زەخم 2ـ توشبوون
periodontium ~	أذى النسيج الداعمة	برینی شانەکانی دەوری ددانەکان
pulp ~	اذى اللب	برینی کرۆك
tooth ~	اذى السن	زەخمی ددان
inlay: **=cast tooth filling**	حشوة مصبوبة اعتيادية:	پڕکراوەی دارێژراویی ئاسایی:
~ ring	اسطوانة الحشوة المصبوبة (اسطوانة صب الحشوة)	لوولەکی پڕکراوەی دارێژراوو (لوولەکی دارشتنی پڕکراوە)
inner:	داخلي	ناوەکی
~ dental epithelium	البشرة السنية(المينائية) الداخلية	توێژاڵی ددانی(مینایی) ناوەکی
~ enamel cells	خلايا الميناء الداخلية	خانەکانی مینای ناوەکی
~ epithelial zone	منطقة البشرة الداخلية	ناوچە(هێڵ)ی توێژاڵی ناوەکی
innervation	تعصيب- إعصاب -تعصب	دەماربۆچوون —دەماراندن -دەمارگرتن-دەماربزووتن
innocent:	حميد-سليم:	پاك- بێوەی:

English	Arabic	Kurdish
~ tumour =benign tumour	ورم حميد - ورم سليم	لووی پاك -لووی بێوەی
innominate:	بلا اسم:	بێ ناو:
~ artery	شريان بلا اسم	خوێنبەری بێ ناو
~ vein	وريد بلا اسم	خوێنهێنی بێ ناو
inoperable	غير قابل للجراحة	ناشێ بۆ نەشتەرگەریی
:Inorganic	لاعضوي:	نائەندامیی:
~ chemistry	كيمياء لا عضوية	كیمیای نا ئەندامیی
inosculation	تفميم- مفاوهة-توصيل -ربط -تعشيق	دەم بەدەمگەیشتن -پێكگەیشتن-پێكەوە بەستن
Inostosis:	تعظم باطني -نمو عظمي باطني:	بەئێسكبوونی ناوەوەیی -گەشەی ئێسك بۆ ناوەوە:
cementum ~	نمو ملاطي باطني (نمو الملاط باتجاه العاج)	گەشەی چیمەنتۆی ناوەوەیی (گەشەی چیمەنتۆ بەرەو عاج)
insalivation	ارضاب (مزج الطعام باللعاب)	(تێكەڵبوونی خوراك بەلیك)
insanitary	غير صحي	ناتەندروستی
inscription	دواء موصوف (محتوى الوصفة الطبية من ادوية و مقادير و استعمال)	دەرمانی بۆ نوسراو و (دەرمانی ناو ڕەچەتەی پزیشكیی)
insectivorous	آكل الحشرات	بخوری مێرووەكان
inserting:	1ـ إدخال 2ـ حشو:	1ـ تێخستن – پیاكردن 2ـ پڕكردنەوە- داگرتنەوە:
~ line	خط الادخال	هێڵی تێخستن
insertion:	1ـ إدخال- إيلاج 2ـ ارتكاز – مرتكز: 3ـ غرز- إدراج- حشو:	1ـ تێخستن – پێداكردن 2ـ لەنگەر-داكوتان – ڕاگیربوون-پشتەك –ڕاگر 3ـ چاندن –چەقاندن - پڕكردنەوە :
appliance ~	ادخال الجهاز السني (في الفم)	تێخستنی ئامرازی ددانی (بۆ ناو دەم)
inside:	داخل- من الداخل -الجهة الداخلية	ناوو-لەناوو-لەناوەوە -دیوی ناوەوە::
~ cutting disc	قرص ذو وجه قاطع داخلي	دیسكی ڕووناوو بڕەر -دیسكی ڕوو بڕەری ناوەكی

insidious	مخادع- مضلل	چەواشەکەر-ڕێونکەر
insitu	في وضع صحيح	لە شوێنی تەواودا (پەیوەند بە شوێنی سەرچاوەوە)
insoluble	غير منحل	نەتواوە
inspection	فحص -معاينة	پشکنین - تێڕوانین
inspiration	شهيق	هەناسە وەرگرتن -هەوا هەڵمژین
inspissation	تخفيف بالتبخير -تكثيف بالتبخير	وشککردنەوە بەهەڵمێن -چڕکردنەوە بە هەڵماندن
instability	عدم استقرار	ناجێگیریی
instillation	تقطير	دڵۆپاندن
instructions	تعليمات	ڕێنماییەکان
instrumental	ادوي-بواسطة الأداة	ئامرازیی- بەهۆی ئامرازەوە
instrumentation	استعمال الاداة	بەکارهێنانی ئامراز
instruments:	أدوات:	ئامرازەکان:
amalgam ~	ادوات الاملغم	ئامرازەکانی ئەمەڵگەم
gingivectomy ~	ادوات قطع اللثة	ئامرازەکانی پوك لێکردنەوە (بەنەشتەرگەریی)
laboratory ~	ادوات مختبرية	ئامرازەکانی تاقیگەیی
periodontal ~	ادوات النسيج الداعمة	ئامرازەکانی شانەکانی دەوروبەری ددان
sterilization, ~	تعقيم الادوات	پاکژکردنی ئامرازەکان
tray, ~	صينية الادوات	سینی ئامرازەکان
wax ~	أدوات الشمع	ئامرازەکانی مێو
insufficiency:	قصور-كلال -عجز -عدم كفاية:	کەموکوڕیی-پەککەوتن -ناتەواویی:
functional ~	قصور وظيفي	نا تەواویی (کەموکوڕیی) فرمان
systemic ~	قصور عضوي -قصور جهازي عام	ناتەواویی ئەندامی -ناتەواویی کۆئەندامی گشتی
insufficient	ناقص -غيركاف -غير كفؤ	کەم -ناتەواو -ناتوانا
insultation = isolation	عزل	جیاکردنەوە -دابڕین
intact	سليم- غير مصاب	ساغ- تووش نەبوو
intaglio	نقش غائر	نەخشی بەقووڵاچوو

English	Arabic	Kurdish
	-تحت عميق	-تاشراوی قووڵ
integument	جلد-غطاء	پێست-قەپاغ-داپۆشەر
integumentary	جلدی - غطائی	پێستیی — قەپاغیی -داپۆشەریی
inter -	بادئة تعني: 1ـ ضمن —بين — مابين 2ـ متبادل	پێشگر بەمانای: 1ـ نێوان — لەنێوان 2ـ ئاڵوگۆڕ
interalveolar:	بين السنخي:	نێوان نیسکی ددانیی:
~ septum	حاجز بين السنخي	تیغەی نێوان نیسکی ددانەکان
interarch space	مسافة بين القوسية	ماوەی نێوان کەوانەیی (شەویلگە)
interarticular	ضمن المفصل	نێوان جومگە (لەناو)
intercalated ducts	أقنية ملحمة (اقنية لعابية محصورة او عنبية العنق)	کەناڵەکانی لیکی مل تەنیی
intercellular:	بين الخلايا:	نێوان خانەکان:
~ bridge	جسر بين الخلايا	پردی نێوان خانەکان
~ fluid	سائل بين الخلايا	شلەی نێوان خانەکان
~ spaces	مسافات بين الخلايا	ماوەکانی نێوان خانەکان
~ substance	مادة بين الخلايا	ماددەی نێوان خانەکان
interception	اعتراض - مقاطعة	ڕێگرتن- دابڕان
interceptive:	1ـ معترض — محصور 2ـ توقعي:	1ـ ڕێگر- پەنگخواردوو 2ـ چاوەڕوانکراویی:
~ occlusion	إطباق توقعي	گەستنی چاوەڕوانکراویی جوتبونی چاوەڕوانکراویی
~ orthodontics	تقويم اسنان توقعي	ڕاستکردنەوەی ددانەکانی چاوەڕوانکراویی
intercondylar	بين اللقمتين	نێوان هەردوو گرێ نێسك (شەویلگەی خواروو)
intercuspididation	تداخل الحدبات	بەیەکاچوونی کەسپەکان
=intercuspation	-تشابك الحدبات	-چوونە ناویەکی تیژایی ددانەکان
interdental:	بين الاسنان (بين السني):	نێوان ددانەکان (نێوان ددانی):
~ ligament	رباط بين السني	بەستەری نێوان ددانەکان بەستەرەوەی نێوان ددانەکان
~ papilla	حليمة بين السنية	مەمیلەی نێوان ددانی

English	Arabic	Kurdish
~ septum	حاجز بين السني	بەربەستی نێوان ددانەکان
		ـپەردە(تیغە)ی نێوان ددانی
~ splint	فسحة بين السنية	بۆشایی نێوان ددانەکان
~ stimulators	منشطات بين السنية	هەژێنەری نێوان ددانی
~ wedge	وتد بين السني	پوازی نێوان ددانی
	ـاسفين بين السني	(وێجی نێوان ددان)
~ wiring	خياطة بين السنية	دورینەوەی نێوان ددانی
	(تثبيت الكسر باسلاك مارة بين الاسنان)	(جێگیرکردنی شکاویی بەتەلی تێپەڕیوو بەنێوان ددانەکاندا)
interdentium	بين الاسنان	نێوان ددانەکان
interdigitation **=inter cuspidation**		
interference:	تصادم ـاصطكاك-تداخل	پێکداکەوتن-پێکداچوون
	ـتعارض-تشويش:	ـبەرگرتن:
areas, ~	مناطق التداخل	ناوچەکانی پێکداچوون
cuspal ~	تداخل الحدبات	بەرگرتنی کەسپی
occlusal ~	تداخل إطباقي	بەرگرتنی گەستن
		ـپێکداکەوتنیی جوتبوونی
interfrontal	بين الجبهيين	نێوان هەردوولای نێوچەوان
	(بين العظمين الجبهيين)	
interglobular:	بين الكريات	نێوان خڕۆکەکان:
	ـبين الكريوي:	
~ dentine	عاج بين الكريوي	عاجی نێوان خڕۆکەکان
~ duct	قناة بين الكريوي	کەنالی نێوان خڕۆکەکان
~ space	فجوة بين الكريوي	بۆشایی نێوان خڕۆکەکان
intergonial **=between the angle of the mandible**	بين زاويتي الفك (الفك السفلي)	نێوان هەردوو گۆشەی شەویلگە(شەویلگەی خواروو)
interim:	مؤقت:	کاتیی:
~ cementation	إلصاق مؤقت	پیاچەسپان (پێکەوەلکان)ی کاتیی
interior **=(inside, within)**	داخلي-ضمن	ناوەکیی ـپەیوەند
interlabial	بين الشفتين	نێوان هەردوولێو
intermandibular:	بين الفكين	نێوان هەردووشەویلگە
	(الفكين السفليين):	(نێوان هەردوو لای شەویلگەی خواروو):

English	Arabic	Kurdish
~ suture = symphysis menti	درز بين الفكين = وصل ذقني	درزی نێوان هەردووشەویلگە =بەیەکگەیشتنی چەناگەیی
intermaxilla	عظم الفك (الفك العلوي)	ئێسکی شەویلگە (شەویلگەی سەروو)
Intermaxillary:	بين الفكين (الفكين العلويين):	نێوان هەردووشەویلگە (شەویلگەی سەروو):
~ bone	عظم بين الفكين	ئێسکی نێوان دوو شەویلگە
~ wiring	خياطة بين الفكين (خياطة عظمية)	دوورینەوەی شەویلگە (دوورینەوە ئێسکیی)
intermediary	وسيط –متوسط -وسط	ناوەند –ناوەندیی -ناوەندێتی
intermediate	متوسط -وسطي	ناوەندیی-ناوەنجی
intermedius:	متوسط -وسيط:	ناوەندیی- ناوەند:
~ nerve	عصب متوسط	دەماری ناوەندیی
intermittent	متقطع	پچڕ پچڕ
internal:	1- داخلي – باطني 2- إنسي:	1- ناوەکیی-هەناویی 2- ناوەوە – بەشی ناوەوە:
~ attachment	وصلة داخلية	گەیاندنی ناوەکیی
~ auditory meatus	مجرى السمع الداخلي	ڕێڕەوی بیستنی ناوەکیی
~ finishing line	خط الانهاء الباطني الداخلي	هێڵی تەواوکردنی ناوەکیی
~ fistula	ناسور داخلي	ڕێڕەوی دوو دەرچەی ناوەکیی
~ maxillary artery	شريان فكي داخلي	خوێنبەری شەویلگەی سەرووی ناوەکیی
~ oblique line	خط منحرف داخلي	هێڵی لاداو(خوار)ی ناوەکیی
~ oblique ridge	حافة منحرف داخلية	قەراغ(لێوار)ی لاری ناوەکیی
~ resorption	امتصاص داخلي	هەڵمژینەوەی ناوەکیی
~ secretion	إفراز داخلي	دەرکردەی ناوەکیی
~ surface	سطح داخلي -وجه باطن	ڕووبەری ناوەکیی
internarial	بين المنخرين -داخل المنخرين	نێوان هەردووکونە لووت -ناو هەردوو کونە لووت
interocclusal:	بين القوسين السنيين (بين السطوح الاطباقية لاسنان الفكين):	نێوان هەردووکەوانەی ددانی (نێوان ڕووی جووتبوونی ددانی هەردوو شەویلگە):
~ distance	المسافة بين القوسين	ماوەی نێوان هەردووکەوانە

English	Arabic	Kurdish
~ space	مسافة لا اطباقية	ماوەی ناجوتبوون
=free – way space	(الفرجة بين القوسين السنين عند استراحة الفك السفلي)	(ماوەی ناگەستن) (بۆشایی نێوان هەردووکەوانەی دانەکان لە حەوانەوەی شەویلگەی خوارەوەدا)
interosseous	بين العظمي (بين العظام)	نێوان ئێسکی (نێوان ئێسکەکان)
inter papillary:	بين الحليمي:	نێوان مەمیمەلەیی:
~ ligament	رباط بين الحليمي	بەستەرەی نێوان مەمیملەیی
interpolation	زرع النسيج (نقل النسيج من عضو لاخر)	چاندنی شانە (گواستنەوەی شانە لە ئەندامێکەوە بۆ ئەندامێکی تر)
interpretation:	تفسير- تأويل:	ڕاڤە- لێکدانەوە -لێدوان- بەراوردکردن:
reontigenographic ~	تفسير شعاعي-تأويل شعاعي	لێکدانەوەی تیشکیی -ڕاڤەی تیشکیی
interprismatic:	بين الموشورية (بين المواشير):	نێوان ناوێزەیی (نێوان ناوێزەییەکان):
~ substance	مادة بين الموشورية	ماددەی نێوان ناوێزەیی
interproximal:	1ـ متلاصق-متجاور-متقارب 2ـ تلاصق- تقارب:	1ـ پێکەوەلکاو - دراوسێی یەك -نزیکیەك 2ـ پێکەوەلکان - نزیك بوونەوە لەیەك:
~ caries	نخر متلاصق	کلۆریی پێکەوەلکاو
~ embrasure	فرجة التلاصق -مسافة التلاصق	دەلاقەی پێکەوەلکان -ماوەی پێکەوەلکان
~ space	مسافة التلاصق -فسحة التلاصق	ماوەی پێکەوەلکان -بۆشایی پێکەوەلکان
~ surface	سطوح التلاصق	ڕووبەرەکانی پێکەوەلکان
interradicular:	بين الجذور:	نێوان ڕەگەکان:
~ pocket	جيب بين الجذور	گیرفانی نێوان ڕەگەکان
~ retainer	مثبتة الجذور	جێگیرکەری ڕەگەکان
~ septa = ~ septum	حواجز بين الجذور -حاجز بين الجذور	تیغە(دیوار)ی نێوان ڕەگەکان
intersection	تقاطع	یەکتربڕین
interseptal	بين حاجزين	نێوان دوو تیغە
interseptum	حاجز –حجاب بيني	تیغە- پەردەی نێوانی
interstitial:	خلالي- بين الخلوي	نێوانی –نێوان خانەیی

	-متخللة:	-نێوان دوودەرە:
~ growth	نمو بين الخلوي	گەشەی نێوان خانەیی
~ tissue	نسيج خلالي	شانەی نێوانی
intertriginous	سحجي	ڕووشاندنی-کڕاندنی داماڵینی پێستی
	(نسبة الي سحج الجلد)	-دارووتانەوەیی
intertubular:	بين القنيات	نێوان کەناڵۆچکەکان
	(بين القنيوى):	(نێوان کەنالوچکەیی):
~ dentine	عاج بين القنيوى	عاجی نێوان کە ناڵۆچکەیی
interval	1ـ فسحة- فرجة	1ـ ماوە- بۆشایی-دەم
	2ـ فاصل	2ـ جیاکەرەوە
intervascular	بين الاوعية	نێوان بۆرییەکان
		-نێوان لولەکان
intervention:	مداخلة –تداخل	چونەناو –ناوەنجامدان
	-توسط:	-ناوەندیاریی:
surgical ~	مداخلة جراحية	ناوەندیاریی نەشتەرگەریی
intoxication	إنسمام- تسمم	بەژەهراوی بوون
intra – =inside	بادئة تعني: داخل	پێشگر بەمانای: ناو – لەناو
intra – alveolar septum	حاجز داخل السنخي (داخل السنخ)	تیغەی ناو ئیسکی ددان
intra –arterial	داخل الشريان	لەناو خوێنبەردا
intra – articular	داخل المفصل	لەناوجومگەدا
intra – aural	داخل الاذن	لەناو گوێچکەدا
intrabuccal	1ـ داخل الفم	1ـ ناو دەم
	2ـ داخل الخد	2ـ ناو گوپ (ناو ڕوومەت)
intracapsular	داخل المحفظة	لەناو کەپسولدا -لەناو (تورەکە) قاوغ دا
intracellular:	داخل الخلوي (داخل الخلية):	ناوخانەیی (لەناوخانەدا):
~ digestion	هضم داخل الخلوي	هەرسی ناوخانەیی
intracephalic	داخل الرأس	ناوسەر (لەناو سەردا)
Intracronal:	داخل التاج:	ناوتاج (لەناو تاجدا):
~ retainer	مشبتة داخل التاج	جێگیرکەر لەناو تاجدا
intracranial	داخل الجمجمة	لەناو کاسە سەردا

intraligamentous	داخل الرباط	لەناو بەستەرەدا
	-داخل الوتر	-لەناو ژێدا
intralingual	داخل اللسان	ناو زمان
Intralobular:	داخل الفصصي (داخل الفصيصيات):	لەناو پلۆکەکاندا:
~ ducts	اقنية داخل الفصيصية	ڕێڕەوەکانی ناو پلۆکەکان
intramedullary:	داخل النقي (نقي العظم)	ناو مۆخیی (مۆخی ئێسک):
	-داخل النخاعي:	
~ fixation	تثبيت داخل النقي	جێگرکردنی ناو مۆخی ئێسک
	-تثبيت داخل النخاعي (خياطة عظمية)	(دورینەوەی ئێسکی)
~ wiring	خياطة داخل النقي(نخاعي)	دورینەوەی ناو مۆخی ئێسک
	(خياطة عظمية بسلك معدني)	(دورینەوەی ئێسک بەتەل)
intra membranous	داخل الغشاء -ضمن الغشاء	لەناوپەردەدا
intramolecular	داخل الجزيء	لەناو گەردیلەدا
Intramuscular:	داخل العضل (ضمن العضلة):	ناوماسولکە -لەناو ماسولکەدا:
~ injection	حقنة داخل العضل (حقنة عضلية)	دەرزی(شرینقە) لێدانی ناو ماسولکە
intranarial	داخل المنخرين	ناوهەردوو کونە لووت
intranasal	داخل الانف	ناولووت
intranuclear	داخل النواة	ناو ناوک
:intra – oral	داخل الفم:	ناودەم:
~ anaesthesia	تخدير داخل الفم	بەنج (سڕ)کردنی ناودەم
~ examination	فحص داخل الفم	پشکنینی ناودەم
		-تێڕوانینی ناودەم
~ pocket	جيب داخل الفم	گیرفانی ناودەم
~ wiring	خياطة من داخل الفم	دورینەوە لە ناو دەمەوە (دورینەوە بە تەل)
intra – orbital	داخل الحجاج	ناو کالانەی چاو
intra – osseous:	داخل العظم:	ناو ئێسک:
~ anaesthesia	تخدير داخل العظم	سڕکردنی ناو ئێسک
~ wiring	خياطة داخل العظم	دورینەوەی ناو ئێسک
	(خياطة عظمية)	(دورینەوەی ئێسکی)
intrapulpal:	داخل اللب:	ناوکرۆک:
~ anaesthesia	تخدير داخل اللب	سڕکردنی ناو کرۆک
:Intraseptal	داخل الحاجزي	ناو تیغەیی

	-ضمن الحاجزي:	-ناو بەربەستی:
~ anaesthesia	تخدير ضمن الحاجزي	بەنج(سڕ)کردنی ناوتیغەیی
intrastitial	1ـ داخل الخلايا	1ـ ناو خانەکان
	2ـ داخل الالياف	2ـ ناو ڕیشاڵەکان
intrathecal	داخل الغمد	ناوقاوغ
intratracheal:	داخل الرغامي	نلو قوڕقوڕاگە:
	-داخل القراب:	
~ anaesthesia	تخدير داخل الرغامي	بەنجکردنی ناوقوڕقوڕاگە
intravascular	داخل الوعاء	ناو لوولە (ناو بۆری)
intravenous:	داخل الوريد:	ناوخوێنهێن:
~ anaesthesia	تخدير داخل الوريد	بەنجکردنی ناو خوێنهێن
~ injection	حقن داخل الوريد	دەرزی لێدانی ناو خوێنهێن
intraventricular	داخل البطين	ناوسکۆڵە
intrinsic:	داخلي -ذاتي-جوهري	ناوەکی-خۆیی-ڕەسەنی
	-حقيقي- فعلي:	-ڕاستینە-کردەیی:
~ factor	عامل داخلي	هۆکاری ناوەکی
~ muscle	عضلة أصيلة (داخلية)	ماسولکەی ڕەسەن(ناوەکی)
intrusion:	1ـ انغراز- انغراس	1ـ تیاچاندن
	2ـ ادخال:	2ـ بەناوا(چوون) ترنجان:
tooth ~	انغراس السن	بەناوا ترنجانی ددان:
invaginate	يغمد (يغطى بغمد)	دانەپۆشرێت بە قاوغ
invagination	انغماد - انغلال	بەقاوغبوون- بەناوداچوون
invasion	اجتياح- صولة (جراثيم)	داگیرکردن(میکرۆب)
	غزو -نفش -انتشار	-پەل هاویشتن -تەشەنەکردن
inversion:	انقلاب	هەڵگەڕانەوە-پێچەوانەبوون
	-تعاكس:	-بەپێچەوانەیی-بەرەواژی:
tooth ~	انقلاب السن	هەڵگەڕانەوەی ددان
	(بزوغ السن بجذرة اولا)	(ددان دەرکردن بەرەگەکەی یەکەجار)
:Inverted	مقلوب:	هەڵەوگێر (هەڵگەڕاوە):
~ cone	قمع مقلوب (قمعي)	قوچەکی هەڵەوگێڕ
invest	يكسو (يغلف بطبقة)	پێچانەوە-داپۆشین
		-ئەپێچێتەوە-دایدەپۆشێت

investing:	كسو (تغليف بطبقة):	پێچانەوە —داپۆشین:
vacuum ~	كسو فراغي	بۆشە داپۆشین -بۆشە پێچانەوە
investment:	مسحوق كاس:	هاڕراوەی داپۆشەر
		-تۆزی داپۆشەر:
coarse ~	مسحوق كاس خشن	هاڕراوەی داپۆشەری درشت
fine ~	مسحوق كاس ناعم	هاڕراوەی داپۆشەری وورد
refractory~	مسحوق كاس صامد (مقاوم للحرارة)	هاڕراوەی داپۆشەری خۆڕاگر (بۆگەرمی)
invitro	في الزجاج (خارج جسم الحي) (انبوب الاختبار)	لەشوشەدا (بۆری تاقیگە) لە دەرەوەی لەشی زیندودا
invivo	في الكائن الحي	لەناو لەشی زیندودا
involucrum	غلاف كساء عظمي	قاوغداپۆشینی ئێسکی
involuntary:	لاارادي:	خۆنەویست:
~ movement	حركة لا إرادية	جوڵەی خۆنەویست
~ muscle	عضلة لا إرادية	ماسولکەی خۆنەویست
involution	انكماش- حكش	گرژبوون- گەڕانەوەبەرەو دوا
invole	1ـ يستخدم —يورط	1ـ نەچاتەکار — بەکاری نەهێنێ-نەچاتە ژێربار
	2ـ يتضمن -يشمل	2ـ نەیگرێتەوە
iodide	يؤديد (دواء)	یۆدید (دەرمان)
iodine:	يود (دواء):	یۆد (دەرمان):
~ tincture	صبغة اليود	بۆیەی یۆد
~ water	ماء اليود	یۆداو
iodoform	يودوفۆرم (دواء)	یەدوفۆرم (دەرمان)
	(مركب يودي مطهر)	(ئاوێتەیەکی خاوێنکەرەی یۆدە)
ion, ions	شاردة -شوارد	ئایۆن- گەردیلە
		-ئایۆنەکان -گەردیلەکان
iontophoresis	مداواة بالشوارد	چارەسەرکردن بە ئایۆنەکان
ipsilateral	نفس الجانب -ذات الجانب	هەمان لا -لادار
iron:	حديد:	ئاسن:
~ balance	توازن الحديد	هاوسەنگی ئاسن
irradiation	إشعاع - تشعع	تیشکاندن
irreducible:	لاردود (غير قابل للرد):	نەگەڕاوە (لە بارنیە بۆ گەڕانەوە):
~ fracture	كسر لاردود	شکاویی نەگەڕاوە

English	Arabic	Kurdish
~ pulp congestion	احتقان لب لاردود	خوێنتێزانی کرۆکی نەگەڕاوە
:Irregular	شاذ –غير منتظم:	دزێو – نارێك:
~ dentine	عاج غير منتظم	عاجی نارێك
irreversible	لاعكوس	ناپێچەوانە
	(غير قابل للعكس)	(نالەبار بۆ گەڕانەوە)
irrigation:	غسل –رحض–ارواء:	شتن –شۆردن–ئاودان:
chemical ~	غسل كيميائي	شتنی کیمیایی
water ~	غسل بالماء	شتن بە ئاو
irrigator:	مرحضة(اداة الغسل) رحضة:	ئامرازی شتن- شۆر(شۆرەر):
mouth ~	مرحضة الفم	ئامرازی دەم شتن(دەم شۆر)
root canal ~	مرحضة القناة الجذرية	شۆرەری کەناڵی ڕەگی
teeth ~	مرحضة الاسنان	شۆرەری ددانەکان
irritant:	1ـ مخرش	1ـ ڕووشێنەر(ڕووشێن)
	2ـ مثير –منبه- مهيج:	2ـ وورووژێنەر –بەئاگاهێنەر –هەژێنەر(هەژێن):
~ substance	مادة مخرشة	ماددەی ڕووشێنەر
irritation:	1ـ تخريش	1ـ ڕووشاندن
	2ـ إثارة –تنبيه- تهيج:	2ـ وورووژاندن –بەئاگاهاتن –هەژاندن:
calculus ~	تخريش قلحي	ڕووشاندنی کلسی
chemical~	تخريش كيميائي	ڕووشاندنی کیمیایی
denture ~	تخريش الجهاز السني	ڕووشاندن بە تاقمی ددان
drug ~	تخريش دوائي	ڕووشاندنی دەرمانی
mechanical ~	تخريش آلي	ڕووشاندنی میکانیکی
point, ~	نقطة الاثارة	خاڵی وورووژاندن
	(في سياق فحص حيوية اللب)	-خاڵی هەژاندن (لە پشکنینی زیندوێتی کرۆکدا)
pulp ~	تخريش اللب	ڕووشاندنی کرۆك
ischemia	قلر دم موضعي	کەمخوێنیی جێگەیی
iso -	بادئة تعني:	پێشگر بەمانای:
	مماثل –متساو–متعادل –متماثل	هاو – یەقەدیەك–چونیەك–وەکیەك
isocellular	متماثل الخلايا	چونیەکی خانەکان (خانە چونیەکەکان)
isodont	متماثل الاسنان	چونیەکی ددانەکان

isognathous	متماثل الفكين	چونیەکی هەردووشەویلگە
isometric	متساوي القياس	پێوانەی چونیەك (هاوپێوانەیی)
isomorphous	متشاكل ـمتماثل الاشكال (متشابه الاشكال)	هاوشێوەیی (چونیەکی شێوەکان)
isotonic:	متماثل التوتر (متساوي الضغط الازموزي) (بين سائلين):	چونیەکی گرژیی-(هاو گرژیی)-هاو دەلاَندن (هاوسەنگی دەلاَندنی دووشلە):
~ saline	محلول ملحي متعادل التوتر	گیراوەی خوێیی هاو دەلاَندن (ئاو و خوێیی هاودەلاندن)
isotopes	نظائر مشعة	هاوتیشکنەکان
isthmus:	برزخ ـمضيق:	تەنگەزەوی ـدەربەند:
dental cavity ~	برزخ الحفرة السنية	دەربەندی چاڵی ددان
distal ~	برزخ وحشي	دەربەندی نا ناوەندیی (پشتەوەیی).
mesial ~	برزخ إنسي	دەربەندی ناوەندیی
width, ~	عرض البرزخ	پانی دەربەند
Iter dentine ~	دهليز سني (الممر الذي تبزغ منه الاسنان الدائمة)	دالآنی ددانی (ئەو ڕێڕەوەی کەددانە هەمیشەییەکانی لێوە سەرهەڵدەدات)
- itis	كاسعة تعني: التهاب	پاشگر بەمانای: هەو (هەوکردن) ـسۆ
Ivory = dentine	عاج الفيل = عاج (عاج السن)	عاجی فیل = عاج ـتوێکڵ (عاجی ددان)

J

jacket crown: **=(a porcelain or acrylic veneer crown, placed over the prepared vital natural tooth)**	:تاج جاكيت	كيفى تاج (كيفى كەللەى ددان):
acrylic resin ~	تاج جاكيت (من الراتنج المركب)	كيفى تاجى ئەكريلى (كيفى تاجى راتنجى ئەكريلى)
porcelain ~	تاج جاكيت خزفي	كيفى تاجى پۆرسلێن (كيفى تاجى چينى)
Jackscrew **= (an orthodontic appliance, expand the dental arch, by means of a screw)**	مرفاع لولبي (تسمية قديمة لجهاز تقويمي)	بەرزكەر (پالپێوەنەر)ى لولپێچى (ناوێكى كۆنى ئامرازى ڕاستكردنەوەى ددانە)
Jackson's crip **(Jackson: 1850 -1929 American dentist)**	ضمة جاكسون (ضمة الاسناد المستمر)	قولاپى جاكسۆن (قولاپى پالپشتى بەردەوام) ئامرازێكى ڕاستكردنەوەى ددانە
Jackson,s sign	علامة جاكسون	نيشانەى جاكسۆن
Jacob's ulcer **(Jacob: 1790 – 1874 Irish surgeon)**	قرحة جاكوب (تقرح قارض يصيب الوجه و الاجفان)	زامى جاكۆب

English	Arabic	Kurdish
= (a rodent ulcer affecting face and eyelid)		(زامە خۆرە توشی ڕوو و پێڵوی چاو دەبێت)
Jacobson's nerve (= the tympanic nerve) (Jacobson: 1783 – 1843, Danish anatomist and physician)	عصب جاكسون (= عصب السمعي)	دەماری جاکسۆن (= دەماری بیستن)
Jacobson's organ	عضو جاكسون	ئەندامی جاکسۆن
jaquette scalers	ادوات تقليع جاكيت	ئامرازەکانی کلس لێکەرەوەی جاکێت
= (a root planing instrument)		(ئامرازی لێکردنەوەی کلسی ژێر پووك و کڕاندنی ڕەگی ددان)
jaundice:	يرقان:	زەردوویی:
catarrhal ~	يرقان نزلي	زەردوویی پەسیویی
haemolytic ~	يرقان انحلالي (حال للدم)	زەردوویی شیبوونەوەیی (شیبوونەوەی خوێن)
local anaesthesia	يرقان التخدير الموضعي	زەردوویی بەنجی جێگەیی
jaw:	فك:	شەویلگە:
bone, ~	عظم الفك	ئێسکی شەویلگە
cleft ~	فك مشقوق -شق الفك	شەویلگەی قلیشاو -قلیشاوی شەویلگە
clicking ~	فر قعة الفك (خلع جزئي مزمن للفك السفلي)	قرتەقرتی شەویلگە (نیمچە لە جێچوونی درێژخایەنی شەویلگەی خواروو)
clonus reflex, ~	منعكس اختلاجي فكي	هەڵگەڕاوە فرتەی شەویلگەیی
= jerk reflex ~		
crackling ~		
=clicking ~		
cyst, ~	كيس فكي	کیسی شەویلگەیی (پۆزکی شەویلگەیی)
development, ~	نمو الفك	گەشەی شەویلگە
disease, ~	داء الفك (نخرة الفك في الانسمام الفوسفوري)	دەردی شەویلگە (کلۆری ئێسکی شەویلگە لە ژەهراوی بوونی فۆسفۆری)
edentulous ~	فك أدرد	شەویلگەی بێ ددان
fibrous dysplasia, ~	عسر التشكل الليفي للفك	گران پێکهاتنی ڕیشاڵی شەویلگە
fracture, ~	كسر الفك	شکاوی شەویلگە

giant cell lesion, ~	آفة الفك ذات الخلايا العرطلة	دەردی شەویلگەی خانە زەبەلاحەکان
Hapsburg ~ = madiblar prognathism	فك هابسبورغ =بروز الفك	شەویلگەی هاپسبورگ =دەرپەڕیویی شەویلگە
jaw – to –jaw relationship	علاقة فك لفك	پەیوەندی شەویلگە بە شەویلگەوە
jaw tooth	سن الفك (رحي)	ددانی شەویلگە (خڕتێنە)
jerk reflex, ~	منعكس رجفاني فكي	گەڕانەوە فرتەی شەویلگەیی
lock ~ =trismus	انغلاق الفك =ضزز	داخران (قەپاتبوون)ی شەویلگە
lower ~	فك سفلي	شەویلگەی خواروو
neoplasms, ~	اورام الفك	لووەکانی شەویلگە
osteomalacia, ~	ذات العظم و النخاع الفكي	نەخۆشی ئێسك و موخی ئێسکی شەویلگە (نەخۆشی ئێسکە نەرمەی شەویلگە)
osteomyelitis, ~	التهاب العظم و النخاع الفكي	هەوی ئێسك و مۆخی شەویلگەیی
parrot ~	فك الببغاء (سحنة غير طبيعية ناتجة عن بروز الاسنان الامامية نتيجة بروز الفك العلوي)	شەویلگەی تووتی {شێوە(ڕوخسار)ی نائاسایی دەرئەنجامی دەرپەڕینی ددانەکانی پێشەوە بەهۆی دەرپەڕیوویی شەویلگەی سەروووەوە}
phossy ~	فك فوسفوري (نخرة الفك في الانسمام الفوسفوري)	شەویلگەی فسفۆریی (کلۆری ئێسکی شەویلگە لە بەژەهراویبوونی فسفۆریدا)
pipe ~	فك غليوني (الم الفكي نتيجة استمرار حمل غليون التبغ بين الفكين)	شەویلگەی پایپی (ئازاری شەویلگە لە ئەنجامی هەلگرتنی پایپی توتن بە هەردوو شەویلگە)
prop, ~	مبعد الفكين	دوورخەرەوەی هەردووشەویلگە
protruding lower ~	فك سفلي أنقم (فك سفلي بارز)	شەویلگەی خوارووی دەرپەڕیوو
radionecrosis, ~	تقرح شعاعي فكي	زامی تیشکیی شەویلگە
under development, ~	نقص نمو الفك	کەمی گەشەی شەویلگە
upper ~	فك علوي	شەویلگەی سەروو
winking, ~	غمز الفك (حركة الفك السفلي اللاارادية المسببة لحركة الاجفان)	تروکاندی شەویلگە (جوڵە شەویلگەی خوارووی خۆنەویستە کە ئەبێتە هۆی جوڵەی پێڵوی چاو)

English	Arabic	Kurdish
wolf ~	فك الذئب	شەویلگەی گورگ
	(شق ثنائي الجانب يمتد خلال قبة الحنك و الفك و الشفة)	(قلیشی دوولایی بەدرێژایی بەرزی چەناگە و شەویلگە و لێو)
jawless	عديم الفك	بێ شەویلگە
jell	1ـ هلام ـجمد	1ـ جێلّ- جەلاتین ـمەلّ
	2ـ يتحول الي هلام	2ـ بوون بەجێلّ ـبەجەلاتین بوون
jelly	جيلاتين-هلام-جمد	جەلاتین-مەلی-نەرمەلیقە
jerk	رجفان-رجفة-اهتزاز	فرتە-لەرزین-لەرینەوە -شەکین ـلەرانەوە- شەکانەوە
jet:	نفث (دفع شديد):	فرێدان(پالّی بەهێز) -دەرچوون-فیچقەکردن:
~ injection	حقن بالنفث	دەرزی لێدان بەپالّنان
jeweller's file	مبرد الصائغ	برپەندی زەرنگەر
giggling	1ـ تهزهز	1ـ لەرزین
	2ـ تقلقل	2ـ لەقین
Johnson band	طوق جونسون	پشتێنە(باند)ی جونسون
Johnson contouring pliers	مطواة هندمة الحوف لجونسون	قەلّەمبڕی ڕێکخستنی قەراغەکانی جۆنسۆن
Johson twin wire arch =(an orthodontic arch wire)	قوس جونسون ذو السلكين (لتقويم الاسنان)	کەوانەی جونسۆنی دوو تەلی (بۆ ڕاستکردنەوەی ددان)
joint:	مفصل:	جومگە:
ankylosis, ~	التصاق المفصل -التحام المفصل	پێکەوەلکانی جومگە
clicking, ~	فرقعة المفصل	قرتە قرتی جومگە
condylar ~	مفصل لقمي	جومگەی گرێ ئێسك
cracking ~ = clicking ~		
dental wrist, ~	مفصل المعصم السني (مفصل ذراع المحرك السني)	جومگەی مەچەکی ددانی (جومگەی باڵی ماتۆڕی ددان)
dislocation, ~	خلع المفصل	لەجێچوونی جومگە
fixed ~	مفصل ثابت	جومگەی جێگیر
fixing, ~	تثبيت الفك	جێگیرکردنی جومگە
hinge ~	مفصل بكرى	جومگەی خولخلۆکەیی

English	Arabic	Kurdish
injuries, ~	اصابات المفصل	برینەکانی جومگە
	-اذى المفصل	-زەبرەکانی جومگە
mandibular ~	مفصل الفك السفلي	جومگەی شەویلگەی خواروو
meniscectomy, ~	خزع الغضروف المفصلي الهلالي	لێکردنەوەی کڕکراگەی جومگەیی مانگی
oil, ~	زيت المفصل	ڕۆنی جومگە
	(السائل الزلالي- المصلي)	(شلەی پروتینی- زەرداوی)
stiffness, ~	صلابة المفصل (تصلب المفصل)	ڕەقبوونی جومگە
subluxation, ~	خلع مفصلي بسيط	لەجێچوونی جومگەی سادە
	-خلع مفصلي ناقص	-لەجێچوونی جومگەی ناتەواو
syndrome, ~	تناذر المفصل	نالەباری جومگە
tempromandibular ~	مفصل فكي صدغي	جومگەی شەویلگەی لاجانگەیی
trismus, ~	ضزز المفصل	دەم چوونە کلیلە
	(انغلاق المفصل)	-دەم داخران
		(قەپاتبوونی جومگە)
wrist ~	مفصل المعصم	جومگەی مەچەك
Johns towel clamp	مشبك الشانة لجونز	گیرەی خاولی جۆنز
	(الشانة: منديل او قماش معقم يستعمل	(خاولی: پارچە قوماشی پاکژکراو بۆ
	في الجراحة)	نەشتەرگەریی بەکاردێت)
Jourdain's disease =pyorrhea alveolaris	داء جوردين	دەردی جۆردین
	-تقيح سنخي سني	-کێمکردنی ئێسك و ددانەکان
juga alveolaria	محاديد سنخية	بەرزاییەکانی ئێسکی ددان (بەلاتینی)
	إرتفاعات سنخية(لاتينية)	
jugal:	:وجني	کولمی :
~ bone =malar bone	عظم وجني	ئێسکی کولمی
~ point	نقطة وجنية	خاڵی کولمی
jugomaxillary	فكي وجني	شەویلگەیی کولمیی (پەیوەند بە
	(نسبة للفك العلوي و العظم الوجني)	شەویلگەی سەروو و ئێسکی کولم)
jugular:	وداجي- عنقي:	ملیی:
~ nerve	عصب وداجي	دەماری مل
~ vein	وريد وداجي	خوێنهێنی مل
jugulum	1ـ وداج – عنق	1ـ مل
	2ـ حلق - بلعوم	

English	Arabic	Kurdish
		2ـ گەروو
jugum	1ـ وصل –رابط 2ـ نير	1ـ گەیێنەر-بەستەر 2ـ کەڵەمە-نێڵە-تەوق
juice	عصارة	ئاووگ
jumping the bite	قفزة العضة (الحركة القسرية للفك السفلي نحو الامام للحصول على إطباق طبيعي)	بازدانی گەستن (جوڵەی بە زۆری شەویلگەی خواروو بۆ ئەنجام هێنانی جوتبوونی ئاسایی)
junction:	1ـ ملتقى –وصل-اتصال -موصل 2ـ التحام:	1ـ گەیێنگە - ژوانگە -پێکبەست-گەیێنەر 2ـ پێکەوە نوسان:
amelodentinal ~	ملتقى ميناني عاجي	گەیێنگەی مینایی عاجی
cemento –enamel ~	ملتقى ميناني ملاطي	گەیێنگەی مینایی چیمەنتۆیی
dintino-cemental ~	ملتقى ملاطي عاجي	گەیێنگەی چیمەنتۆیی عاجی
dintino-enamel ~ =amelodentinal ~		
dento-enamel ~	ملتقى ميناني سني	گەیێنگەی مینایی ددانی
dento gingival ~	ملتقى اللثوي سني	گەیێنگەی پوکی ددانی
mucogingival ~	ملتقى لثوي مخاطي	گەیێنگەی پوکی لینجە پەردەیی
jurisprudence:	1ـ قانون- تشريع 2ـ شرع-شرعي:	1ـ یاسا 2ـ یاسایی:
dental ~	1ـ قانون طب الاسنان 2ـ طب الاسنان الشرعي	1ـ یاسای نۆژداریی ددان 2ـ نۆژداریی ددانی یاسایی
juvenile:	يافع –حدث:	ساوا –نەوجەوان:
~ diabetes	داء السكري اليفعي	نەخۆشی شەکرەی نەوجەوانی
~ melanoma	ورم صباغي يفعي	لووی ڕەنگیی ساوایی
juxtangia	التهاب عضلات البلعوم -التهاب عضلات الحلق	هەوی ماسولکەکانی گەروو
juxtaposition	1ـ تجاور- تقارب 2ـ اتصال	1ـ هاوسێیی - نزیکیی(نزیکبوونەوە) 2ـ پەیوەندیکردن

K

kaolin	غضار ـصلصال (طين الخزف)	قوڕی چینی
karyokinesis	الانقسام	بەشبوون (بەشبوونی ناوك)
karyolysis	إنحلال النواة	شیبوونەوەی ناوك(خانە) -لێك هەڵوەشانی ناوك
katabolism **=catabolism**	تصرف خاسر ایض هدمي	ڕووخێنەرەكردار -زیندەرووخان
kebocephaly **=cebocephuly**	رأس سعداني (سوء تكون الرأس ولاديا)	(دزێو دروستبوونی سەری زكماك)
kelectome	مخزع (اداة اخذ الخزعة من الورم)	ئامرازی لیكردنەوەی پلەشانە لە لوو
keloid **=cheloid**	نسيج ندبي مفرط الضخامة	شانەی جێزامی زۆر زل بوو (جێ زام)
Kennedy' bar **=continuous bar -retainer**	عارضة كندي -مثبتة العارضة المستمرة (ضمة مطردة)	تولی كەنەدی -جێگیركەری تولی بەردەوام
Kennedy's classification	تصنيف كندي	پۆلێنكردنی كەنەدی
kephalo - **=cephalao -**	بادئة تعني: رأس	پێشگر بەمانای: سەر
keratin	قرنين	كاژ (كیراتین)-قۆچین- شاخی

English	Arabic	Kurdish
keratinized:	متقرن:	کاژ گرتوو:
~ epithelium	بشرة متقرنة	توێژاڵی کاژگرتوو
keratinous:	قرني –متقرن:	کاژیی –کاژگرتوو
		قۆچی- بە قۆچ بوو:
~ layer	طبقة قرنية	چینە کاژیی
	–طبقة متقرنة	–چینی کاژگرتوو
keratogenesis	تولد النسيج المتقرن	درووستبوونی شانەی کاژیی
keratohyalin:	زجاجي قرني:	شوشەیی کاژیی:
~ granules	حبيبات زجاجية قرنية	دەنکۆڵەکانی شوشەیی کاژیی
keratolysis	إنحلال الطبقة القرنية	شیبوونەوەی چینە کاژیی
keratomycosis linguae	داء الفطر القرني اللساني	نەخۆشی کەڕووی کاژیی زمان
=black tongue	=اللسان الاسود	=زمانی ڕەش
keratosis:	1ـ قرن (داء التقرن)	1ـ دەردی کاژگرتن(گۆشتپارەبوون)
	2ـ تقرن جلدي	2ـ بەکاژبوونی پێستی:
	(نمو استحالي جلدي متقرن):	
~ labialis	قرن شفوي	بەکاژبوونی لێویی
~ linguae	قرن لساني	بەکاژبوونی زمانی
key of attachment	مزلاج الوصلة	سورگی(نەلقەڕێز)ی یێکەوەگەیاندن
key way of attachment	ميزاب الوصلة	ڕێڕەوی سورگی پێکەوە نوساندن
kidney	كلية - كلوة	گورچیلە
kidney – shaped:	كلوي الشكل:	گورچیلە شێوە:
~ restoration	حشوة كلوية الشكل	پڕکردنەوەی گورچیلە شێوە
kinetic	حركي –محرك	بزوێنی – جوڵەیی –بزوێن
Kingsley splint **Kingsley: 1829 – 1913, American dentist** **= (a vulcanized oral splint used in fractured jaw with a head band)**	جبيرة كنغسلي (كسور الفك)	نێسک بەندی کینگسلی (شکاویی نیسک)
kit:	1ـ مجموعة (مجموعة اشياء و ادوات)- طقم 2ـ عدة:	1ـ کۆمەڵە کەلوپەل –صندوقی کەلوپەل 2ـ کەلوپەل:
instrument ~	مجموعة ادوات	کۆمەڵە (تاقمە) ئامراز
kneading	عجن	شیلان
knife:	سكين –مصبغ –مشرط:	چەقۆ –تیغ- کێرد:

blade ~	نصل السكين -نصل المشرط	تیژایی چەقۆ -تیغی چەقۆ
edge ~	حافة السكين -حافة المشرط	قەراغی چەقۆ -قەراغی تیغ (لێواری تیژایی)
electronic ~	مشرط الكتروني	تیغی ئەلکترۆنیی
gingivectomy ~	مشرط قطع اللثة	تیغی لێکردنەوەی پووك تیغی برینی پووك
gold foil ~	مشرط سكين رقاقة الذهب	تیغی چەقۆی توێژاڵە ئاڵتون
gum ~	مشرط اللثة	تیغی پووك
loop ~	سكين ذات عروة	چەقۆی قولاپدار
modeling ~	سكين النحت (لنحت الشمع و خلافة)	چەقۆی داتاشین (پەیکەر تاشینی مێو)
plaster ~	سكين الجبس	چەقۆی گەچ
spear – shaped ~	سكين رمحية الشكل	چەقۆی ڕم شێوە
wax ~	سكين الشمع	چەقۆی مێو
knitting	إلتحام -التئام- اندمال	پێکەوەبەندبوون
knob	1ـ عقدة 2ـ بثرة 3ـ كتلة -قطعة 4ـ كعبرة	1ـ گرێ 2ـ قنجك-هەڵزلەمپین 3ـ بارستە -پارچە 4ـ نیسکی دەرەوەی باسك
knoblike	عقدي – شبه العقدة	گرێیی -شێوەگرێ (گرێ شێوە)
knot:	عقدة:	گرێ:
enamel~	عقدة الميناء	گرێی مینا
knotted	معقدة -ذو عقدة	گرێدراو- گرێدار
knurl	عقيدة- قنيزعة (نتوء صغير في قبض الاداة تؤمن امساكها جيدا)	گرێچکە (چوکلەیەکی بچوکە بەدەسکی ئامرازەوە بۆ گرتنی بە باشی)
Kocher's operation (Kocher: 1841 -1917 Swiss surgeon) = (operation of excision the tongue through an incision from mastoid process to the hyoid bone and to the symyohysis of the mandible)	عملية كوتشر (عملية استئصال اللسان بطريقة جراحية معينة)	نەشتەرگەریی کوتشر (نەشتەرگەریی لێکردنەوەی زمان بەشێوازێکی دیاریکراو)
Kolliker's dental crest (Kolliker: 1817 – 1905 Swiss anatomist)	قنزعة كوليكر السنية (القسم الذي تنمو عليه الاسنان	گرێچکەی کۆلیکری قەراغی ددانی (ئەو بەشەی شەویلگەی سەروو کەددانە

English	Arabic	Kurdish
=(that portion of maxillary ridge on which the incisor teeth develop.)	القاطعة من الفك العلوي)	برهرەکانی لەسەر گمشە دەکات)
kolyseptic =(checking septic processes)	مانع التعفن	ریگر لە کێمکردن (لە بۆگەنبوون)
kolytic	قمعي	رەحەتی شێوە (وەك رەحەتی)
koniology =coniology	علم الغبار -بحث الغبار	زانستی تەپوتۆز (گەردزانی)
koplik's spots koplik: 1858 – 1927 american physician =small, whitish spots on the mucous membrane of the mouth in the early stages of measles.	بقع كوبليك (بقع بيضاء صغيرة فوق الغشاء المخاطي في الفم في المراحل المبكرة للاصابة بالحصبة)	پەڵەی کۆپلیك (پەڵەی بچوکی سپی لەسەر لینجە پەردەی ناودەم لە قۆناغی سەرەتای سورێژەدا)
korff's fibers =precollagenous fibres of the dental pulp, which pass between odontoblasts in developing dentine so incorporated in dentine matrix.	الياف كورف	ریشاڵەکانی کۆرف
koronion=coronion	ذروة النتوء المنقاري	لوتکەی چوکڵەی دەنوکی
Koyter's muscle Koyter: 1534 – 1600 Dutch anatomist = (the corrugator super cili muscle)	عضلة كويتر	ماسولکەی کۆیتەر
Krause's corpuscles	جسيمات كراوس	تەنۆچکەکانی کراوس(خڕۆکەکانی کراوس)
Krause's operation Krause: 1857 – 1937 German surgeon = (an operation for relief of facial neuralgia by excision of gasserian ganglion)	عملية كراوس (عملية معينة لتخفيف عصاب العصب الوجهي)	نەشتەرگەریی کراوس (نەشتەرگەرییەکە ئەنجام دەدرێت بۆ هێورکردنەوەی نۆرە دەمارە نازاری دەماری رووبی)
Krimer's operation Krimmer: 1795 – 1834, German surgeon = (an operation for closure of palatal fissure by means of wide mucoperiosteal flaps sutured at the mid line)	عملية كرير (عملية غلق الشق الوسطي في سقف الفم)	نەشتەرگەریی کریمەر (نەشتەرگەریی داخستنی درزی ناوەندی گومەزەی مەلاشوو)
Krompecher's tumour Kompecher: 1870 – 1926 Hungarian pathologist = a rodent ulcer	ورم كومبتشر -متقارض	لووی کۆمپیشەر -قرتێنەر خۆرە ئەلسەر
Kuhnt's operation Kuhnt: 1850 – 1925 German ophthalmologist =(an operation for treatment of frontal sinus disease by the removal of the anterior wall and the curetting of the mucous membrane)	عملية كانت (عملية معينة لمعالجة ام الجيب الجبيني)	نەشتەرگەریی کانت (نەشتەرگەرییەکە بۆ چارەسەرکردنی نازاری گیرفانی نێوچەوانیی ئەنجام دەدرێت)
kv = kilovolt	كيلو فولت	کیلو ڤۆڵت
kyphosis	حدب	کۆمیی - کوپیی

L

English	Arabic	Kurdish
labia	شِفاه	لێو
labial:	شَفَوي- شفهي:	لێویی:
~ **abscess**	خراج شفوي	دومەڵی لێویی
~ **angle**	زاوية شفوية	گۆشەی لێویی(لغاوەی لێو)
~ **bar**	عارضة شفوية	تولّی لێویی
~ **caries**	نَخر شفوي	کلۆری لێویی
~ **commissure**	مُلتقى شفوي(صِوَار)	(لالغاوەی لێو) بەیەکگەیشتنی لێویی
~ **compaction**	حَشو شفوي	پڕکراوەی لێویی- داگیراوەی لێویی
~ **diphtheria**	تَقَش شفوي(تشكل الاغشية فوق الشفاه)	دوشاخەی لێویی (دروستبونی پەردە لەسەر لێو)
~ **embrasure**	مسافة شفوية	بۆشایی لێویی(بۆشایی نێوان دووددانی دراوسێ لەدیوی لێوەوە)
~ **facing**	وجه شفوي(وجه دهليزي)	ڕووی لێویی (ڕووی دالانیی) (ڕاڕەوی نێوان لێوودانەکان)

English	Arabic	Kurdish
~ frenum	لجام شفوي	دەزولەی لێویی(دەزولەی نێوان لێو پووك)
~ glands	غُدَد شفوية	گلاند(ڕژێنەر)ەکانی لێویی
~ occlusion	إطباق شفوي	جوتبوونی(گەستنی) لێویی
~ phimosis	ضيق شفوي	تەسکیی لێو
	(انعِدام الثُقب الشفوي)	- نەمانی کون(دەرچە)ی لێویی
~ sulcus	ثَلَم شفوي	درزی لێویی
~ version	تحوّل شفوي(انقلاب شفوي)	هەلگەڕانەوەی لێویی
labially	باتّجاه الشفة- نَحو الشفة	بەرەولێو
labio -	بادئة تعنى: شَفة	پێشگر بەمانای: لێو
labioalveolar	شفوي سنخي	لێویی نێسکی ددانیی
labiobuccal	شفوي خدي	لێویی گوپیی
labiocervcal	شفوي عنقي	لێویی ملیی
labioclusion	إطباق شفوي	جوتبوون(گەستن)ی لێویی
labiodental	شفوي سني	لێویی ددانیی
labiodistal	شفوي وحشي	لێویی ناناوەندیی(لێویی بەرەو دواوە)
labiogingival	شفوي لِثوي	لێویی پووکیی
labioglossolaryngeal:	شفوي لساني حنجري:	لێویی زمانیی قوڕگیی:
~ paralysis	شلل شفويى لساني حنجري	نیفلیجی لێویی زمانیی قوڕگیی
labioglossopharyngeal	شفوي لساني بلعومي	لێویی زمانیی گەروویی
labiogression	تجاوز شفوي	لادانی لێویی
	(تجاوز الاسنان الامامية با تجاه الشفة)	(لادانی ددانەکانی پێشەوە بەرەولێو)
labio- incisal	شفوي قاطع	لێویی بڕەیی
labiolateral	شفوي جا نبي	لێویی لایی
labiolingual:	شفوي لساني:	لێویی زمانیی:
~ diameter	قُطر شفوي لساني	تیرەی لێویی زمانیی
~ diameter of crown	قطر شفوي لساني للتاج	تیرەی لێویی زمانیی تاج
~ diameter of neck	قطر شفوي لساني للعُنق	تیرەی لێویی زمانیی مل
~ plane	مستوى شفوي لساني	ڕووتەختی لێویی زمانیی
labiomental	شفوي ذقني	لێویی چەناگەیی
labmiomesial	شفوي انسي	لێویی ناوەندیی
labiomycosis	داء الفطر الشفوي	دەردی کەڕووی لێویی

English	Arabic	Kurdish
labionasal	شفوي أنفي	لێویی لووتیی
labiopalatine	شفوي حَنَكي	لێویی مەلاشوویی
labioplacement	تَوضُّع شفوي	دانان(جێگرتن)ی لێویی
labioplasty = cheiloplasty	تصنيع الشفة (تجميل الشفة)	جوانكاریی لێو
labioproximal	شفوي ملاصِق	لێویی پێكەوە لكاویی
labiotenaculum	مِلقَط الشَفة	گیرەی لێو - مقاشی لێو
labioversion	إنحِراف شفوي - تَوضُّع شفوي(توضُّع باتجاه الشفة)	لادان بەرەو لێو - لادانی لێویی
Labium:	شفة(لاتنية):	لێو(بەلاتینی):
~ leporinum= harelip	شق الشفة= شفة مشقوق(شفة الارنب)	لێو داقلیشاو -داقلیشانی لێو(لێو كەروێشك)
laboratory:	مُختَبَر:	تاقیگە(تاقیگا= ئەزمایشگا):
dental ~	مختبر سني(مختبر التعويض السني)	تاقیگەی ددان(تاقیگەی دروستكردنی ددان)
lathe, ~	1ـ مخرطة سنية 2ـ مُحرِك مختبري	1ـ ئامرازی خەراتیی ددانیی 2ـ بزوێنەری تاقیگەیی
turbine, ~	توربين مختبري	تێربانیی تاقیگەیی
work, ~	عَمَل مختبري	كاری تاقیگەیی
labyrinth	دِهليز- تِيه(الاذن الداخلية)	دالآن- ڕاڕەو- كەنالی لیبرینس (لە گوێی ناوەكیدا)
lacerated:	مُمَزَّق:	دڕاو- شڕبوو:
~ wound	جرح ممزق	برینداریی دڕاو
laceration	تَمزُّق	دڕاندن- شڕبوون
lachrymal= lacrimal	دَمعي:	فرمێسكیی:
~ nerve	عَصب دمعي	دەماری فرمێسكیی
lachrymose= lacrimose	مُدمِع	فرمێسك ڕژێن
lack	فَقْد- غِياب	نەبوونی
lacrimal:	دَمْعي:	فرمێسكیی:
~ canal	قناة دمعية	كەناڵی فرمێسكیی
~ secretion	إفراز دمعي (افراز الدمع)	فرمێسك دەردان - دەردانی فرمێسك

English	Arabic	Kurdish
lactation	إرضاع	شیردان
lactobacteriaceae	جراثیم لَبَنِیة	میکرۆب(بونەوەر)ە شیرییەکان
lacuna	1ـ فجوة	1ـ بۆشایی
	2ـ مسافة	2ـ دووریی
	3ـ انخفاض	3ـ نزمایی- چاڵ
	4ـ مساحات تحوي الخلايا المُصَوِرة للملاط	4 . ئەو رووبەرانەی خانە پێکهێنی چیمەنتۆی تیایە
lacunae(of Howship)	فجوات هاوشیب(في العظم)	بۆشاییەکانی هاوشیپ(لە ئیسکدا)
ladder like	سُلّمي الشكْل(علي شكل سلّم)	پەیژە شێوە(لە شێوەی پەیژە)
ladle:	مِغْرَفة- مِصَّب: (لنقل المعدن المنصهر):	رێژگە- رشتگە- رژگە-(پێتێکەرە):
melting ~	مِصَبّ الصَّهْر	رێژگەی توانەوە
		-پێتێکەرەی تواوە
		-(گوێزەرەوەی کانزای تواوە)
laevocondylism	إنحراف لقمي أيْسَرَ	لادانی گرێی ئیسکی چەپیی
	(انحراف لقمتي الفك الاسفل الي الجهة اليسرى)	(لادانی هەردووگرێ ئیسکی شەویلگەی خوارووو بەلای چەپدا)
lag tooth	ضِرْس العَقْل(الرحى الثالثة)	خرێی ژیریی(خرێی سێهەم)
lagocheilus = harelip	شق الشفة (شفة الارنب)	قلیشی لێو- لێو کەروێشکیی (لێو قلیشیی)
Lain's disease	داءُ لين	دەردی لین
Lain:18761970,American dermatologist=(burning of the tongue and soft tissues of the mouth due to electrogalvanism caused by the use of dissimilar metals in dental restoration)	حرقة اللسان و جوف الفم نتيجة التيار الكهربائي الغلفاني الذي يسببه وجود معدنين مختلفين في الفم كحشوة املغم وتاج ذهبي	سوتانەوەی زمان و روپۆشی دەم بە هۆی دروستبوونی تە زووی کارەبایی گلڤانییەوە کەدووکانزای جیاواز پێکینەهێنن لەدەمدا وەك پرکردنەوەی ئەمەلگەم و کیفی زێری ددان
Laliatry	مبحث الكلام - مَبحث النطق	توێژینەوەی قسەکردن - ئاخاوتن زانیی
lambda	يافوخ لامي	فریشکی لامیی
lambdoid	درز لامي	درزی لامیی
lamella:	صفيحة(ساترة المادة) -شَريحة:	دەپ- تەبەق- پەردە - چینی تەنك(پارێزەری ماددە) -توێ

English	Arabic	Kurdish
		- قاش:
enamel ~	صفيحة المِيناء	تەبەقیی مینا
		(پەرەی مینا)
lamellar:	صُفَيحي:	تەبەقیی
~ bone= lamellated bone	عَظْم صفيحي	ئێسکی تەبەقیی- ئێسکی توێیی
Lamina:	صَفيحة(حاملة المادّة):	تەبەق(هەڵگری مادده)- پەڕە- توێژاڵ:
dental ~	صفيحة سنّية	تەبەقی ددانیی
dentalis, ~	صفيحة سنّية(لاتينية)	تەبەقی ددانیی(بەلاتینیی)
dura, ~	صفيحة قاسية	تەبەقی سەخت
musculated mucosae, ~	صَفيحَة مخاطيّة عضلّية	توێی لینجەپەردەی ماسولکەیی
propria, ~	صفيحة خاصّة(طبقة خاصّة)	تەبەقی تایبەتی
submucosa, ~	صفيحة تحت المخاطية(طبقة تحت المخاطية)	توێی ژێرلینجە پەردەیی
vestibular ~	صفيحة دهليزية	توێی ڕێڕەویی - توێی دالأنیی
laminated:	صَفيحي	توێدار
	(مُؤلّف من عِدة صفائح):	(پێکهاتوو لە چەند چیندار(چین)ێك
~ gold foil	رُقاقات الذهب الصفيحية	توێژاڵە چینداری ئاڵتون
		(-توێژاڵەکانی زێڕی چیندار)
lamination	تَصَفُّح	بەتوێبوون- بەچینبوون- بەپەڕەبوون
laminography	تصوير شُعاعي صفيحي(طبقي)	تیشکگرتنی توێیی(چینیی)
lamp:	مِصْباح- قِنْديل:	چرا- لەمپا:
alcohol ~	قنديل كحُولي- قنديل غُولي	لەمپای کهولی(لەمپای ئەلکهول)
head ~	مصباح الرأس	چرای سەر
mouth ~	مصباح الفَم	چرای دەم
operation ~	مصباح ساحة العمل	چرای ڕووبەری کارکردن
lancet= (scalpel)	مِبضَع- مِشْرَط	نەشتەر
lancinating:	رامِح- واخِز:	ئازێژەر- ئاژنەر:
~ pain=(shooting, sharply cutt pain)	ألَم رامِح- الم و اخِز	ئازاری ئاژنەر
Land's crown	تاج لاند	تاجی لاند
Land: 1874, American dentist= porcelain jacket crown	(تاج جاكيت خزَفي)	(تاجی کیفی چینیی)
landmark	1- عَلامة	1- نیشانە
	2- حَدَث- تطوُّر	2- ڕووداو- گەشەکردن- برەودان

laniary	نابٌ- خِنْجَري(سن يشبه الخَنجر: الناب)	کەڵبەیی- خەنجەریی(ددانێك لە خەنجەر ئەچێت: کەڵبە)
lapis:	قَلَح- حَجَر:	کلس- بەرد:
~ dentalis = (dental calculus)	قلح سِنّي	کلسی ددانیی
~ divinus	نُحاس(الحجر المُبارك)	مس(بەردی پیرۆز)
~ imperialis = ~ lunaris = ~ infernalis	حَجَر نترات الفِضّة	بەردی نتراتی زیو
laryngeal:	حَنجري(نسبة للحنجرة):	قورگیی(قوڕقوڕاگەیی):
~ muscles	عضلات حنجرية:	ماسولکەکانی قورگ:
~ reflex	مُنْعَكَس حنجري	ڕەتکراوە(ڕەتبوونەوە)ی قوڕگیی
laryngectomy	قطع الحنجرة	لێکردنەوەی قوڕگ
laryngitis	التهاب الحنجرة	هەوی قوڕگ(قورکەسۆ)
laryngopharyngitis:	التهاب الحنجرة و البلعوم:	هەوی قوڕگ و گەروو (قوڕگ و گەرووەسۆ):
~ sica	التهاب الحنجرة و البلعوم الجاف	هەوی قوڕگ و گەرووی وشك
laryngospasm	تشنج الحَنجرة	گرژبوونی قورگ
larynx:	حَنْجَرة:	قوڕگ(قوڕقوڕاگە):
~ muscles	عضلات الحنجرة	ماسولکەکانی قوڕگ
latent	كامِن- مُسْتَتِر	مت- شاراوە
lateral:	جانبي:	لایی:
~ excursion	زيغان جانبي (تَزلُّق الفك الجانبي: الي الجهتين)	شەویلگە خزان (خزانی شەویلگە بۆ هەردوولا)
~ incisor	قاطع جانبي(رُباعيّة)	بڕەری لایی(چوارینە)
~ movements	حركات جانبية	جوڵەی لایی
~ occlusion	إطباق جانبي	گەستن(جوتبوون)ی لایی
~ profile	منظَر جانبي	دیمەنی لایی
~ pterygoid muscle =~ pharyngeal	عضلة جناحية وحشية(جانبية)	ماسولکەی باڵیی لایی(ناناوەند)
~ stress	ضَغْط جانبي	پەستانی لایی
~ surface	سطح جانبي	ڕووبەری لایی
~ wall	جدار جانبي	دیواری لایی(لادیوار)
lathe	1ـ مِخْرَطة 2ـ مُحرك	1ـ ئامرازی خەراتی 2ـ بزوێن

English	Arabic	Kurdish
laughing gas	غاز ضحّاك(غاز مُخدّر)	گازی خندە (خندەگاز)(گازی بێهوشکەر) - ئۆکسیدی نایترۆز
lavage	غَسْل- رَحْض	شتن- شتنەوە
layer:	طَبَقة:	چین:
covering ~	طبقة مُغَطِّية	چینی داپۆشەر
of weil, ~ (see: Weil basal layer)	طَبَقة ويل	چینی ویل
Lefort fractures Le fort: 1829-93 French surgeon=(one of the three main classes of the fracture of maxilla)	كسور لوفورت(كسور الفك العلوي)	شکاویی لافۆرت(شکاوییەکانی شەویلگەی سەروو)
lead:	رصاص:	قورقوشم:
~ gingivitis	التهاب اللثة الرصاصي	پوکەسۆی قورقوشمیی
~ intoxication	انسمام رصاصي	بەژەهراویبوونی قورقوشمیی
~ line	خط رصاصي - حافة رصاصية	هێڵی قورقوشمیی - قەراغی قورقوشمیی
~ poisoning	تسمُّم رصاصي	ژەهراویبوونی قورقوشمیی
~ stomatitis	التهاب الفم الرصاصي	هەو(سۆ)ی دەمی قورقوشمیی
leaf like	ورقي الشكل(علي شكل اوراق الشجر)	گەڵا شێوە(لە شێوەی گەڵای درەخت)
leakage:	تَسَرُّب- ارتشاح	دەڵاندن- دزەکردن(دزین) لیککردن- پالێوران
marginal ~	تسرُّب جفافي	دزەکردنی قەراغیی (دزەکردن لە قەراغەوە)
Leeway space	مسافة الانحراف	ماوەی لادان
= Nance's Leeway space	-الفرق بين المسافة المشغولة بالاسنان(الناب و الضرسين اللبنين) والمسافة المشغولة با لاسنان الدائمية(الناب و الضواحك الاولي و الثانية)	-جیاوازی نێوان ئەو ماوەیەی(ددانە کەڵبەو دووخڕتنە شیرییەکان)و ئەو ماوەیەی(ددانە کەڵبەو دووپێشە خڕتنە هەمیشەییەکان) ئەیگرێتەوە
left:	يَسار- ايسَر:	چەپ- لای چەپ:
~ incisor	قاطع ايسَر(ثنية يسرى)	بڕەری چەپ(دووانەی لای چەپ)
~ lateral occlusal relation	علاقة اطباقية جانبيّة	پەیوەندی گەستنی(جوتبوونی)لایی
leiomyoma	ورم عضلي أملس(ورم سليم)	لووی ماسولکەیی لووس(لووی پاک)
lemon juice:	عَصير الليمون:	ئاووگی لیمۆ:

English	Arabic	Kurdish
~ decalcifying action	تأثير عصير الليمون في زوال الكلس	کاری ناوگی لیمۆ له بێ کلسکردندا
length:	طُول- بُعد- مَدى:	درێژیی- دووریی- ماوه:
crown ~	طول التاج	درێژیی تاج
dental ~	بُعْد سني(المسافة بين السطح الانسي للضاحكة الاولى و السطح الوحشي للرحى الاخيرة في الفك العلوي)	دووریی ددانیی(ماوەی نێوان ڕووی ناوەندیی پێشە خرێنەی یەکەم و ڕووی ناوەندی خرێی سێیەمی شەویلگەی سەروو)
span ~	مدى الجِسْر(طول الفجوة السنية)	ماوەی پرد(درێژیی بۆشایی ددانی)
lenitive	مُسَكِّن- مُلطِّف- مُخفِّف	هێورکەرە
lens:	عدسة:	هاوێنە- نیسکە:
magnifying ~	عدسة مُكَبِّرة	هاوێنەی گەورەکەر
lenticel	1ـ غُدَّة عَدَسِيّة(غدة تحت قاعدة اللسان) 2ـ مسام	1ـ گلاندی نیسکیی(ژێنی ژێر بنکەی زمان) 2ـ کونیله- کونۆچکه
lenticular	عدسي(علي شكل العدسة) - عدسي الشكل(مزدوج التحدُّب)	نیسکیی(دووڕوو قۆقز)
lentula	حاشية القناة اللولبية(اداة حشو قناة الجذر)	لینتیولا(ئامرازی لولپێچیی بۆ پڕکردنەوەی ڕەگی ددان)
leontiasis ossea	سحنة أسدية عظمية(في سياق الجُذام)	شێوای شێریی ئێسکیی(لەنەخۆشی گولییدا)
leotropic	انحياز ايسَر(من اليمين الي اليسار)	لادان بەرەوچەپ(لە ڕاستەوە بۆ چەپ)
leprosy	جُذام	گولی- گەر
lepto -	بادئة تعني: صغير- دقيق- ضعيف- نحيل- رقيق- رفيع	پێشگر بەمانای: بچوک- وورد- لاواز- لەڕ- باریک- تەنك- ناسك
leptocephalic	نحيل الرأس- رقيق الرأس	سەرلاواز- سەرباریك(لاوازیی سەر)
leptocyte	كُريَّة رقيقة	خڕۆکەی باریك- خڕۆکەی تەنك- خڕۆکەی وورد
leptodontous	نحيل الاسنان(ذو اسنان رفيعة)	ددان لاواز (ئەوەی ددانی باریکی هەیە)
leptomeningitis	التهاب السحايا الرقيقة(التهاب الام الحنون)	سۆی پەردەی مێشکیی تەنك (تەنکە پەردە مێشکەسۆ)
leptomicrognathus	نحولة الفَكّ(فك ناحل)	لاوازیی شەویلگە(شەویلگە لاوازبوو)
leptophonia	رِقّة الصوت	ناسکیی دەنگ(دەنك باریك)
leptoprosopic	نَحيل الوَجه(طويل و رفيع الوجه)	ڕوو لاواز(ڕووی باریك ودرێژ)
leptospira	بريّات(جراثيم طفيلية)	لێپتۆسپایرا(بونەوەرە مشەخۆرەکان)
leptostaphyline	نحيل الحَنَك(ذوقُبَّة حنك ضيقة و مرتفعة)	لاوازیی مەلاشوو(گومەزەی مەلاشووی تەسك و بەرز)
leptothrix	شعريات دقيقة- ليتوثركس(نوع من	لیپتوسرکس(دەزوولە وورده)(جۆری لەبونەوەرە وردەکانە

	الجراثيم يتواجد في الفم)	له ناودەمدا دەژی)(جۆرێ له کلامیدو بەکتریایە)
leptotrichia:	شعريات رقيقة(جراثيم):	دەزولەی ووردی باریك(جۆرێ له بەکتریایە):
~ buccalis	شعريات رقيقة فموية(تتواجد في الفم شعريات غير مرضية)	دەزوله ورده دەمیەکان(بەکتریای وردی ناودەم)
~ placoides	شعريات رقيقة جذرية(تتواجد في قناة الجذر)	دەزوله ورده ڕەگیەکان(جۆری بەکتریایە له ناو کەنالی ڕەگی دداندایە)
lesion:	آفة:	دەرد- بەلاّ:
actinic ~	آفة شعاعية	دەردی تیشکیی
carious ~	آفة نخرية- آفة النخر	دەردی کلۆر-دەردی کلۆریی
degenerative ~	آفة استحالّية -آفة تنكسُيّة	دەردی تێکچوون(لێکهەڵوەشان) -دەردی ویرانبوون
diffuse ~	آفة مُنتشِرة	دەردی بلاّو
erosion ~	آفة التآكُل	دەردی داخوران
fatal ~	آفة مُميتة	دەردی کوشندە
focal ~	آفة بُؤرّية(آفة مُحددة ببؤرة)	دەردی تیشکۆیی
gingival ~	آفة لِثوية	دەردی پووکیی
traumatic ~	آفة رَضيّة	دەردی زەبریی
vascular ~	آفة وعائية	دەردی لوولەیی
leucaemia= leukaemia		
leucocyte= leukocyte		
leucocytosis	فرط الكُريّات البيضاء	فرەبوونی خڕۆکە سپیەکان
leukaemia: = **leukemia=leucaemia**	ابيضاضُ الدم: (سرطان الدم) (سرطان كريات البيضاء)	سپیبوونی خوێن (خوێنە سپیکە): (شێر پەنجەی خوێن)(شێرپەنجەی خڕۆکەی سپی)
lymphatic ~	ابيضاض الدم اللنفاوي	سپیبوونی خوێنی لیمفی
leuko -	بادئة بمعنى: ابيض- بلالون	پێشگر بەمانای: سپی- بێ ڕەنگ
leukocyte	كُرية بيضاء(خلية بيضاء)(كُرية دم بيضاء)	خڕۆکە سپی(خانەی سپی) (خڕۆکەی خوێنی سپی)
leukokeratosis mucosae- oris = leukoplakia:	تقرّن الغِشاء المخاطي الفموي الابيض - الطَلَي- الطّلاوة(لُطخات بيضاء ثخينةً)	وشکبوونی لینجە پۆشی دەمی سپی -بەکیراتینبوونی ڕوپۆشی دەمی سپی(پەڵاویبوونی سپی ئەستوور)
leukoma	1ـ سَحابة قَرْنيةّ(ضليلية القَرنيّة الابيضاضية)	1ـ هەوری وشکێنەیی (سێبەرە وشکێنەیی سپیبوو)

English	Arabic	Kurdish
	2ـ طَلَىَ الفَم	2ـ پەڵەی دەم
leukoplakia:	طَلَىَ- طَلاَ- طلاوة(لُطخات بيضاء ثخينة):	پەلاسی سپی(پەڵاویبوونی سپی ئەستوور):
~ buccalis	طَلَىَ الفَم(تَنْحو احياناً نحو الخَبيث)	پەلاسی سپی دەم(هەندێ جار بەرەو پیسی دەچێ)
~ linguae	طلي اللسان(لاتينية)	پەلاسی سپی زمان(بەلاتینی)
~,malignant degenerative	طلي تنكُّسي خبيَث	پەلاسی سپی دارزاویی پیس
~, oral	طلَىَ الفم	پەڵاسی سپی دەم
~, palatal	طلي الحَنك	پەڵاسی سپی مەڵاشوو
~, smoking	طَلَىَ التدخين	پەلاسی سپی جگەرەکێشان
~, tongue	طلَىَ اللسان	پەڵاسی سپی زمان
~, vulva	طلَى المَهْبل	پەڵاسی سپیناولەشی مێینە
levator:	رافِع- رافِعة(لاتينية):	نوێڵ- بەرزکەرە(بەلاتینی)- هەڵبڕە:
~ menti muscle	عضلة رافِعة ذقنية	هەڵبڕە ماسولکەی چەناگە
~ palati muscle	عضلة رافِعة حنكَيَة	هەڵبڕە ماسولکەی مەڵاشو
level	مُستَوى	ئاست
leverage	تَقَلقُل عتَلي	لەقیویی نوێڵی
levocondylism= laevocondylism		
lichen planus:	حَزاز منبسِط:	پێست ئەستورەی پان:
atrophic ~ =erosive ~	خراز منبسط ضنموري	پێست ئەستورەی پانی پووکاوەیی -پێست ئەستورەی پانی دارزاویی
bullous ~= erosive ~	حزاز منبسط فقاعي	پێست ئەستورەیی پانی بڵقیی -پێست ئەستورەیی پانی داخوراویی
erosive ~	خزاز منبسط أكّال	پێست ئەستورەی پانی داخوراویی
oral ~	خزاز منبسط فموي	پێست ئەستورەی پانی دەمیی
lichenoid:	شِبْهُ الحزَاز:	لە پێست ئەستورەیی چوو:
~ tongue	لِسان حَزازيّ الشكل(لسان ذو بُقع بيضاء محاطة بحلقات عند اليافعين)	زمانی لە پێست ئەستورەیی چوو (زمان بە پەڵەی سپی بازنەدار لە نەوجەوانانداا)
lid	جفْن	پێڵو
lidless eyes	عيُون بِلا أجفان	چاوی بێ پێڵو
life:	حَياة:	ژیان:
average ~	متوسط الحياة	تێکڕای ژیان
shelf ~	مدى استِمرار فعالية المادة(مدى احتفاظ المادة بفعاليتها)	ڕادەی بەردەوامیی کاریگەری ماددە

English	Arabic	Kurdish
lifting	رفع- نزع- إزالة	هەڵبڕین- بەرزکردنەوە -داکەندن-لێکردنەوە
ligament	رباط- وتر	بەستەر- تیرە-پێبەست
ligation:	رَبْط:	بەستن:
~ wire	سلك الرَبْطْ	تەلی بەستن
ligature:	1ـ رباط جراحي وعائي	1ـ بەستەری لولەی نەشتەرگەریی
	2ـ رباط سِنّي(سلك يربط بين السن و الجهاز في تقويم الاسنان)	2ـ بەستەری ددانیی(تەلێك ددان دەبەستێت بە ئامرازی راستکردنەوەوە)
	3ـ رَبْط- تربيط:	3ـ بەستنەوە- گرێدان:
steel ~	رباط فولاذي	بەستەرەی پۆڵایی
light:	1ـ ضَوء- نُور	1ـ ڕووناکی- ڕۆشنایی-چرا:
	2ـ خَفيف:	2ـ کاڵ- تەنك- سووك- ناسك:
fiberopticdental ~	ضوء سِنی ذو الياف بَصريّة	ڕووناکی ددانی ڕیشاڵە بینایی
handpiece attached ~	ضوء القبضة الُملحَق	1ـ ڕووناکی بەندی دەسکە(پارچەی دەستی ڕووناکی دار)
mouth mirror attached ~	ضوء مِرآة الفم الُملحق	ڕووناکی بەندی ئاوێنەی دەم
operating ~	مَنار(جهاز إضاءة ساحة العمل)	ڕوناککەرە(ئامێری ڕوناککەرەوەی ڕووبەری کارکردن)
lighter	1ـ أفْتَحُ لوناً	1ـ ڕەنگ کاڵتر
	2ـ أخَفُّ وزناً	2ـ کێش سووکتر
light weight	خفيف الوزن	سووکیی کێش(کێش سووکیی)
limbusalveolaris	حافة سِنْخيّة(لاتينية)	قەراغ(لێوار)ی ئێسکی ددانیی(بەلاتینی)
lime	1ـ اوكسيد الكاليسوم – كلس – جير	1ـ ئۆکسیدی کالیسۆم -کلس -قسڵ
	2ـ ليمون هندي	2ـ لیمۆی هیندی(جۆرە لیمۆیەکی ترشە)
limit:	حَدّ:	ڕادە-سنور:
elastic ~	حَدّ المرونة	ڕادەی جیڕیی
proportional ~	حَدُّ التشوه المُروني - حَدُّ التناسُب	ڕادەی شێواوی جیڕیی - ڕادەی گونجان
line:	خَطْ- حَدٌ فاصِلْ	هێڵ -سنوری جیاکەرەوە
accretion ~s = Retzius ~s	خطوط النمّو = خطوط ريتزيوس	هێڵەکانی گەشەکردن = هێڵەکانی ڕێتزەس
adaptation ~	خط الانطباق	هێڵی جوتبوون

English	Arabic	Kurdish
ala- tragal ~		هێڵی(پەرەکەی لووت بۆ پەرەکەی گوێ)
= Camper's ~	خط كامبَر	هێڵی کامپەر
algesia ~	خط الألَم	هێڵی ئازار
alveolar ~	خط سنخي	هێڵی ئیسکی ددانیی
angle ~	زاوية خطيّة(الزاوية المشكلة من التقاء سطحي السن او جداري الحفرة)	گۆشەی هێڵیی(هێڵێك پێكدێت لە بەیەكگەیشتنی هەردوو ڕووبەری ددان یان هەردوو دیواری چاڵەکە)
axillary ~	خط محوري	هێڵی تەوەریی
axis ~	خط المحور- خط محوري	هێڵی تەوەر
axis, ~	محور خطي	تەوەری هێڵیی
base ~	خط القاعدة	هێڵی بنکە - هێڵی بناغە
basophilic ~	خط قاعدي	هێڵی تفت خواز
blue ~= lead ~	خط ازرق- خط رصاصي(حافة اللثة الزرقاء الانسمام الرصاصي)	هێڵی شین= هێڵی قورقوشمی(لێواری پووکی شین لە بەژەهراوی بوونی قورقوشمیدا)
calcification ~s = Retzius ~s	خطوط التكلس = خطوط ريتزيوس	هێڵەکانی بەکلسبوون = هێڵەکانی ڕیتزیوس
Campar's ~ =(ala- tragus line)	خط كامبَر	هێڵی کامپەر
cervical ~	خط عنقي(ملتقي الميناء بالملاط)	هێڵی ملیی(بەیەكگەیشتنی میناو چیمەنتۆ)
clasp guide ~	خط الارشاد الي موقع الضامّة(الضمّة)	هێڵی ڕێبەری شوێنی قولاپ(هێڵی ڕێنیشاندەری شوێنی کلاسپ)
condensing force ~	خط قوة الرصّ =خط قوة الحَشْو	هێڵی هێزی داگرتنەوە(چڕکردنەوە) = هێڵی هێزی پڕکردنەوە
copper ~	خط نُحاسي(شريط اخضر أو احمر فوق حافة اللثة في الانسمام النحاسي)	هێڵی مسی(هێڵی سەوزی لێواری پووك لە بەژەهراویبوونی مسدا)
curved ~	خط مُنْحَنٍ	هێڵی چەماوەبوو
decalcification ~	خط زوال الكِلْس = خط فَقد التكلُّس	هێڵی نەمانی کلس
external oblique ~	خط منحرف ظاهر -خط مائل خارجي	هێڵی لاری دەرەکیی
facial ~ = Camper's ~	خط وجْهي = خط كامبَر	هێڵی ڕوویی = هێڵی کامپەر

frame ~	خط هيكل	هێڵی پەیکەر
fulcrum ~	خط الارتكاز المَتَلي	هێڵی لەنگەری نوێڵی
gingival ~	خط الشوي(خط حافة اللثة)	هێڵی پووکی(هێڵی لێواری پووك)
guiding ~	خط الدلالة	هێڵی ڕێبەریی(هێڵی ڕێ نیشاندەر)
harmony ~s	خطوط التوافُق - خُطوط الانسجام	هێڵەکانی هارمۆنی -هێڵەکانی گونجان
high lip ~	خط العُليا للشفة (مُنحَسَرَ العليا للشفة)	هێڵی بەرزیی لێو
imbrication ~	خط التراكب(ميزاب ميناني شطحي مُحدّد لحواف خطوط ريتزيوس)	هێڵی سواربوون(درزەهێڵی مینایی ڕووبەری سنورداریی لێواری هێڵەکانی ریتزیوس)
incremental ~	خط التطبُّق(خط فاصِل بين الطبقات)	هێڵی جوتبوون -هێڵی جیاکەرەوەی نێوان چینەکان
inserting ~	خط الادخال	هێڵی تێخستن
internal obliqne ~	خط منحرف داخلى	هێڵی لاری ناوەکی
lead ~	خط الرصاص	هێڵی قورقوشم
= blue ~	خط الازرق	هێڵی شین
lip ~	خط الشفة(ملتقى الشفتين) -مُنْحَسَر الشفة	هێڵی لێو(بەیەکگەیشتنی هەردوولێو)
low lip ~	خط السفلى للشفة(مُنحَسر السفلى للشفة)	هێڵی نزمیی لێو
median ~	خط متوسط- خط اوسط	هێڵی ناوەند - هێڵی ناوەندی
mylohyoid ~	ارتفاع ضرسى لامي	هێڵی بەرزی خرتنەی لامی
= internaloblique ~	- خط متحرف داخلي	-هێڵی لاری ناوەکی
nasal ~	خط أنفي(خط مار من جناح الانف حتى زاوية الفم)	هێڵی لووت(هێڵێك لە پەرەی لووتەوە بۆ گۆشەی دەم)
=nasolabial ~	خط انفي شفوي	هێڵی لووتی لێویی
neonatal ~	خط ولادي(الخط الحدد لنمو الميناء و العاج في الرحم حتي الولادة)	هێڵی نوێ بوو(هێڵی سنورداری میناو عاج لە منداڵدانەوە هەتا لە دایکبوون)
occlusal ~	خط الاطباق	هێڵی جوتبوون(گەستن)
Owen's contour ~ s (see owen contour line)	خطوط أوين التشكيلة	هێڵی نۆینی شێوەکاریی
Retentive fulcrum ~	خط الارتكاز العتَلى المُثبّت	هێڵی لەنگەری نوێڵی جێگیر
Retzius' ~ s	خطوط ريتزيوس(خطوط التكلس في الميناء)	هێڵی ڕێتزیۆس(هێڵەکانی بەکلسبوونی مینا)
Schreger's ~ (see schreger's line)	خط شريغر	هێڵی شریگەر

sharp ~	خط حادّ	هێڵی تیژ
stabilizing fulcrum ~	خط الارتكاز العَتَلي المُقِرّ(المُستقر)	هێڵی لەنگەری نوێڵی جێگیربوو
survey ~	خط المَسْح	هێڵی ڕووپێوان(ڕوو هێڵکارکردن)
vibrating ~	خط الاتصال الحَنَكي(الخط المُهتَزّ)	هێڵی بەیەکگەیشتووی مەلاشوو(هێڵی لە رزۆك)
linear:	1ـ خطّي	1ـ هێڵی
	2ـ خيطي(ضيق و طويل)- طولي:	2ـ دەزوویی(باریك و درێژ)- درێژیی:
~ distance	مسافة خَطِّيَة	ماوەی هێڵی
liner:	مُبَطِّن- بطانة	ناوپۆش
cavity ~	مبطّن الحُفرة(مادة مبطنة للحُفرة)	ناوپۆش چاڵ(ماددەی ناوپۆشی چاڵی ددان)
waste can ~	مبطن وعاء القُمامة	ناوپۆشی تەنەکەی خۆڵ
lingua= tongue:	لِسان(لاتينية):	زمان(بەلاتینی):
~ fraenata	لِجام اللسان	دەزوولەی زمان
~ geographica	لِسان جغرافي(تبقع ظهر اللسان بما يشبه الخارطة)	زمانی جوگرافی(بەپەڵەبوونی پشتی زمان بەشێوەی نەخشە)
~ nigra	اللسان الزنجي	زمانی زنجی
~ plicata	شق اللسان	قڵیشی زمان
~ villosa nigra	لسان اسود	زمانی ڕەش
lingual:	لساني:	زمانیی:
~ arch	قَوس لِسانية	کەوانەی زمانیی
~ bar	عارضة لسانية	تووڵی زمانیی
~ block	تخدير حاجز لساني(تخدير ناحيوي لساني)	بەنجی بلۆکی زمانی (سڕکردنی ناوچەیی زمانیی)
~ contour	محيط لِساني	چێوەی زمانیی
~ cusp	حَدَبة لسانية	کەسپ(تیژایی) زمانیی
~ dovetail	ذَنَب حمام لساني	کلکە کۆتری زمانیی
~ embrasure	مسافة لسانية	ماوەی زمانیی
~ fossa	جوف لساني- حفرة لسانية	بۆشایی زمانیی - چاڵی زمانیی
~ frenum	لِجام اللسان	دەزوولەی زمانیی
~ goiter	جدرة لسانية	گوتیەر(پەرزادە)ی زمانی
	(ورم دَرَقي في النهاية العلوية للقناة اللسانية الدرقية الاصلية)	(لووی ملەقورتەیی لەوپەڕی سەرووی کەناڵی زمانی ملەقورتەیی سەرەکیی)
~ groove	ثلم لساني- ميزاب لساني	درزی زمانیی- تلیشی زمانیی

~ haemorrhoid	باسور لساني	مایەسیریی زمانیی
	(ضَخامة الأوردة في قاعِدة اللسان)	(زلبوونی خونهێنەکان لەبنکەی زماندا)
~ lock	قفلَ اللسان- حابِس لساني	زمان قفلّ بوون- زمان بەگیرچوون
~ margin	حافة اللسان	قەراغ(لیوار)ی زمان
~ movement	حركة لسانية	جولّەی زمانیی
~ muscle	عضلة لسانية	ماسولکەی زمانیی
~ occlusion	إطباق لساني	گەستنی زمانیی (جوتبوونی زمانیی)
~ papilla	حُليمة لسانية	مەمیلەی زمانیی
~ pit	وَهدة لسانية	قولکی زمانیی
~ plate	صفيحة لسانية	تەبەقی زمانی-پلەیتی زمانی
~ plexus	ضَفْيرة لسانية	پرچی زمانیی
~ quinsy	خراج لوزي لساني	دومەلّی ناڵووی زمانیی
~ raphe	إلتحام لساني -رخاء لساني	پێکەوەلکاویی زمانیی
~ rest	سِناد لساني	پشتکی زمانیی
~ restoration	حشوة لسانية(حشوة السطع اللساني للسن)	پرکردنەوەی زمانیی(پرکردنەوەی ڕوویەری زمانی ددان)
~ septum	حاجز لساني	بەربەستی زمانیی
		-تیغە(پەردە)ی زمانیی
~, sub	تحت اللساني	ژێر زمانیی
~ sulcus	ثلم لساني- ميزاب لساني(لاتينية)	درزی زمانیی- تلّیشی زمانیی(بەلاتینی)
~ surface	سطح لساني	ڕوویەری زمانی
~ thyroid glands	غدة درقية لسانية	گلاند(ڕژێن)ی ملەقورتەیی زمانیی
~ tonsil	لوزة لسانية	ناڵووی زمانی
~ varicosities	إحتقان الاوردة اللسانية	خوێنتێزانی خوێنهێنە زمانیەکان
~ version	تحول لساني- احتقان لساني	گۆڕرانی زمانی
		-خوێنتێزانی زمانی
linguiform	لساني الشكل	لەشێوەی زمان(زمان شێوە)
lingual mandibularis	لُسَنْيَة الفك السفلي(شوك سكس)	زمانۆچکەی شەویلگەی خواروو(دڕکی سکس)
lingular	لُسَيْني	زمانۆچکەیی
linguo-	بادئة تعني: اللسان	پێشگر بەمانای: زمان
linguocervical:	لساني عنقي:	زمانیی ملیی::
~ ridge	ارتفاع لساني عنقي	بەرزایی زمانیی ملیی (هێڵی زمانیی ملیی)

linguoclination	مَيْل لساني	لاریی زمانیی
linguoclusion	إطباق لساني	جوتبوونی زمانیی
linguogingival:	لِثويّ لِساني:	پووکیی زمانیی::
~ angle	زاوية لثوية لسانية	گۆشەی پووکی زمانی
~ fissure	شق لثوي لساني	درزی پووکی زمانی
~ groove	ثلم(ميزاب) لثوي لساني	تلیشی پووکیی زمانیی
~ ridge	ارتفاع لثوي لساني	بەرزایی پووکیی زمانیی
linguomaxillary:	فَكّي(علوي) لساني:	شەویلگەیی(سەروو) زمانیی:
~ reflex	مُنعكس فكي لساني	هەلگەڕاوە(فرتە)ی شەویلگەیی زمانیی
linguo- occlusal	لِساني طاحِن	زمانیی هاڕەریی
	- لِساني إطباقي	-زمانیی گەستنی(زمانیی جوتبوونی)
linguopapillitis	التهاب الحُلَيمات اللسانِيّة	سۆ(هەو)ی مەمیلەکانی زمانیی
linguoplacement	انزياح لساني - تَوضُّع لساني	لادانی زمانیی
linguoplate	صَفيحة لِسانِيّة	تەبەق(پلەیەت) ی زمانیی
linguoproximal	مُلاصِق لساني	پێکەوەلکاوی زمانیی
linguopulpal	لُبّي لساني	کرۆکی زمانیی
linguoversion	انحِراف لِساني	لادانی زمانیی
	-وَضع لِساني	
lining:	1ـ تبطين	1ـ ناوپۆشین
	2ـ مُبَطِّن:	2ـ ناوپۆش:
cavity ~	تبطين الحُفرة	ناوپۆشینی چاڵ
denture ~	تبطين الجهاز السني (تبطين طقم الاسنان)	ناوپۆشینی تاقمی ددان
membrane, ~	غِشاء مُبَطِّن	پەردە ناوپۆش
mucosa, ~	مخاطية مبطنة	لینجە ناوپۆش
protective ~	تبطين وقائي -تبطين واقٍ	ناوپۆشینی پاراستن - پارێزە ناوپۆشین
therapeutic	تبطين علاجي	ناوپۆشینی چارەسەریی
linkage	ارتباط	پەیوەست- بەند
lip:	شَفَة:	لێو:
biting, ~	عض الشفة	گەستنی لێو(لێوگەستن)
carcinoma, ~	سرطان الشفة	شێرپەنجەی لێو
chancre, ~	قرحة الشفة- تقرح الشفة	برینی لێو
cleft ~	عَلَم- شفة الارنب(شق الشفة)	لێوەکەروێشکە(قڵیشاوی لێو)

English	Arabic	Kurdish
congenital fistula, ~	ناسور الشفة الولادي	فیسچیولای لێوی زگماکیی -دوو دەرچە ڕێڕەوی لێوی زگماکیی
double ~	شفة مزدوجة- شفة مضاعفة	لێوی جووتەك- لیوی دوانە
fissure, ~	شق الشفة	قلّیشی لێو
= here lip		
furrow band ~	=شفة الارنب	= لێوی کەروێشك
= vestibular lamina		
Hapsburg ~	شفة هابسبورغ	لێوی هابسبورگ
= the overdeveloped lower lip	(فرْطُ نُموّ الشفة السفلي)	(فرەگەشەی لێوی خواروو)
here ~	شق الشفة- شفة الارنب	قلّیشی لێو- لیوکەرووێشك
herpetic infection, ~	إنْتان الشفة الحُقبولي	تەنینەوە(تەشەنە)ی لێوی تامیسکیی
lateral cleft ~	شق الشفة الجانبي	قلّیشی لێوی لایی
median cleft ~	شق الشفة المتوسّط	قلّیشی لێوی ناوەندیی
melanosis, ~	داء الشفة القُتاميني	دەردی لێوی میلانین
mixed tumour, ~	ورم الشفة المختلط	لووی لێوی تێکەڵ
mucocele, ~	كيس الشفة المخاطي	لینجە کیسی لێو
pigmentation, ~	تَصبُّغ الشفة	ڕەنگبوونی لێو - پەڵە بوونی لێو
pit, ~	وَهْدة الشفة (نقرة الشفة)	چاڵی لێو (قوڵکی لێو)
squamous cell carcinoma, ~	سرطان الشفة ذو الخلايا المتوسفة	توێژە شێرپەنجەی لێو
trauma, ~	رَض الشفة	زەبری لێو
traumatic ulcer, ~	قرْحة الشفة الرضّية	برینی لێویی زەبریی
ulceration, ~	تَقرُّح الشفة	بەبرین بوونی لێو
lipids	شحوم حالّة للشَّحْم	شیکەرەی پیو (شیکەرەی چەوریی)
lipocyte	كُرَيَّة شَحْمِيّة	خڕۆکەی چەوریی
lipofibroma	ورم ليفي شحمي	لووی ڕیشاڵیی چەوریی
lipogenesis	تَكُّون الشحم	دروستبوونی چەوریی
lipoid:	شِبْهُ الشحم- شِبْهُ الدسم:	چەوریی شێوە:
~ metabolism	إستقلاب شبه الدسم	زیندە چالاکی چەوریی شێوە
lipoma	ورم شحمي	لووی چەوریی-چەوریەگمۆڵ
lipomatosis	تَشَحُّم	دەردی بەچەوریی بوون
lipometabolism	استقلاب الشحم (تطُّور الشحم)	زیندە چالاکی چەوریی -زیندە گۆڕان(زیندەپاڵ)ی چەوریی
lipomyoma	ورم عضلي شحمي	لووی ماسولکەیی چەوریی

lipostomy	ضمور الفَم	پووکانەوەی دەم
liquefaction	تَميعُ	بەشلەبوون-شلکردنەوە
liquid = fluid	مائع= سائِل	شلە-شل
liter= litre	ليتر(1000سم3)	ليتر(هەزار سانتی مەتر سێ جا)
lithiasis	تشكُل الحصاة- تكُون الحَصاة	پێکهاتنی بەرد
		-دروستبوونی بەرد
litho -	بادئة تعني: حَصاة- قَلَح	پێشگر بەمانای: چەو- بەرد- کلس
liver	كَبِد	جگەر
livid	داكِن(داكِن اللون)	مات(ڕەنگی مات)
Lizars' operation	عملية لِيزارز	نەشتەرگەریی ليزارز
	(قطع الفك العلوي بشَق منحنٍ من زاوية	(بڕینی شەویلگەی سەروو بەهەڵیشاندنی چەماوەیی لە
	الفم حتى العظم الوجَني)	گۆشەی دەمەوەبەرەو ئێسکی کوڵمیی)
load:	1ـ تحميل- حُمولة	1ـ بار- بارستایی
	2ـ ثِقل	2ـ قورسایی
	3ـ شِحْنة:	3ـ بارگە:
occlusal ~	تحميل إطباقي	بارستایی داخستن
	(القوة المطبقة فوق السطوح الاطباقية	(هێزی داخستنی لەسەر ڕووبەری هاڕەرەکان لەکاتی
	للارجاء اثناء المضغ)	جوینی خۆراکدا)
lobar:	فَصّي:	پلی- لوویی:
~ ducts	مجارٍ فصّية- أقنية فَصية	ڕێڕەوی پلی- کەنالی لوویی
lobe:	1ـ فَصّ	1ـ پل- لوو
	2ـ انقسام بدني اثناء تكوّن تاج السن:	2ـدابەشبوونی سەرەتایی کاتی پێکهاتنی عاجی ددان:
frontal ~	فص جَبْهي	پلی نێوچەوانی
occipital ~	فص قفوي	پلی پشتەسەر
parietal ~	فص جداري	پلی دیواریی
temporal ~	فص صدغي	پلی لاجانگەیی
lobular	فُصَيصي	لووچکەدار- پلۆکەدار
lobulated	مُفَصفَصُ	لووچکە بوو
lobule	فُصَيْصْ	لووچکە - پلۆکە
local:	مَوْضِعي:	جێگەیی:
~ anaemia	فاق دم موضعية	کەمخوێنی جێگەیی

English	Arabic	Kurdish
~ anaesthesia	تخدير موضعي	بەنجی جێگەیی
~ anaesthetics	مُخدرات موضعية	مادده بەنجەکەرە کانی جێگەیی
~ complications	اختلاطات موضعية	ماکەکانی جێگەیی
~ contra~ indications	مضادات استطباب موضعية	کات نەهاتی جێگەیی
~ factors	عوامل موضعّية	هۆکارەکانی جێگەیی
~ indications	استطبابات موضعّية	کاتهاتنە جێگەییەکان (کاتهاتنەکانی جێگەیی)
~ injection	1- حقن موضعي	1- دەرزی(شرینقە)ی جێگەیی
	2- حقنة موضعية	2- دەرزی لێدانی جێگەیی
~ therapy	معالجة موضعّية	چارەسەری جێگەیی
localizing:	تَوَضُّع:	جێگیرکردن - شوێندیاریکردن:
~ impression	طبعة موضعة (طبعة جامِعة)	قالبی سنوردار
location	مَوقع- مَركَز- موضع- مَكان	شوێن- بنکە- جێگە
lock:	1- يُقفِل	1- داینەخات
	2- قُفل- مَحبَس:	2- داخستن- داخراو:
bite ~	قُفل العَضّة	داخستنی گەستن -گەستنی داخراو
locked bite	عَضّة مقفَلَة	گەستنی داخراو
locking tweezers	ملقط حابِس (مِلقط ذو مَحبَس)	مقاشی داخەر (گیرەی داخستن)
lockjaw	ضَزَز- كَزاز الفَكّ- فَك مُقفَل	دەردەکزیانی شەویلگە -شەویلگەی داخراو
locular	كَهفي- ذوكهف او فَجوات	ئەشکەوتیی- بۆشایی دار
loculus	كهف- فَجوة	ئەشکەوت- بۆشایی
long:	طَويل- طُولاني- طولي:	درێژ- درێژایی- درێژیی:
~ axis	محور طولاني- محور طُولي	تەوەرەی درێژایی
~ handled instrument	اداة طولانية المقبض	ئامرازی دەسک درێژ
longer	أطوَل- أكثر طولاً	درێژتر - پتر درێژ
longissimus:	طُولي- اطول(لاتينية):	درێژیی- درێژتر(بەلاتینی):
~ capitis muscle	العضلة الطولي الرأسيّة	ماسولکەی درێژیی کەللەسەر
~ cervicalis muscle	العضلة الطولي الرقبيّة	ماسولکەی درێژی ملی
longitudinal:	طُولي- طُولاني- مُتطاوِل:	لەباری درێژیی- درێژایی- درێژە:
~ lamellae	صفائح طولانية	درێژە پەرەکە - درێژە تەبەق

English	Arabic	Kurdish
~ muscle	عضلة طولانية	درێژە ماسولكە
~ section	مقطع طولاني	درێژە برگە
longus:	طويل(لاتينية):	درێژ(بەلاتینی):
~ colli muscle	العضلة الطويلة العنقيّة	ماسولكەی درێژی ملیی
~ capitis muscle	العضلة الطويلة الرأسيّة	ماسولكەی درێژی كەللەسەر
loop:	عُرْوَة:	گرێ- چوكلە -پێچ:
Ivy ~	عروة أيفي	گرێی ئیڤی
knife, ~	سكين ذات عروة	چەقۆی بەگرێ
matrix, ~	مسندة ذات عروة	پاڵپشتی بەگرێ
wire ~	عروة سلكية	گرێی تەلیی
loose:	1ـ متقلقل- قلق 2ـ سائب- مفكوك:	1ـ لەقیبو- لەقین 2ـ بەرەڵا- كراوە:
~ teeth	اسنان متقلقلة - اسنان قلقة	ددانە لەقیوەكان
loosening:	قَلَق- تَقَلْقُل- قَلْقَلَة:	لەقین:
~ inlay	تقلقل الحشوة المصبوبة	لەقینی پڕكراوەی دارێژراو
~ tooth	قلق السن(تحرك السن في سنخه)	لەقینی ددان(ددان لەقین) لەنیسكەكەیدا
lophodont	سن عُرْفِيَّة- سن قُنْزُعِيّة(اسنان ذات تيجان تشبه عُرف الديك او القنزعة)	ددانی پۆپنەیی
loss:	فَقْد- ضَياع:	نەبوونی — ونبوون(لەدەستچوون):
connective tissue ~	فَقْد النسيج الضام الرخو	نەبوونی بەستەرشانە
tooth ~	ضَياع السن- فَقْد السن	نەبوونی ددان- ددان لە دەستچوون
loupe:	عدسة مُكَبِّرة:	هاوێنەی گەورەكەر:
binocular ~	عدسة مكبرة ثنائية للعين	هاوێنەی گەورەكەری دووانەیی چاو
low:	مُنْخفِض:	نزم- نشیو:
~ fusing	منخفض الذوبان(ذو حرارة ذوبان منخفضة)	توانەوەی نزم(تواندنەوە بەپلەی گەرمیی نزم)
lower:	أسفَل- سُفْلي:	خواروو- لای خواروو:
~ dental arch	قوس سني سفلي	كەوانەی ددانی خواروو
~ jaw	فك سفلي	شەویلگەی خواروو
~ teeth	اسنان سُفلية	ددانەكانی خواروو
~ wisdom tooth	سن العقل السفلي	ددانی ژیریی خواروو
= ~ third molar	= رَحى ثالثة سفلية	=خرێنەی سێیەمی خواروو
lubricant	مُزَلِّق(زيت او شحم)	خزێن(ڕۆن یان پیوی خزاندن)

English	Arabic	Kurdish
lubricating	1ـ ترلُّق- ترليق 2ـ تشحيم- تزييت(استعمال الزيت او الشحم التسهيل الحركة)	1ـ خزاندن 2ـ چەورکردن(بەکارهێنانی ڕۆن یاچەوریی بۆ ناسانیی جوولە) بۆ(خزاندن)
lubrication	ترليق(تشحيم او تزييت)	خزاندن(ڕۆن کردن یان پیوکردن)
Ludwig's angina Ludwing: 1790-1865, German surgeon=(severe cellulites of floor of the mouth, spreading to pharynx)	خُناق لودفيغ	وەناقی لودوینگ
Luer's syringe	محقنة لوير	سرنجی(شرینقەی) لویر
lues= syphilis	زُهري- سِفِلِس	فەرەنگیی- سفلس
luetic= syphilitic	1ـ مصاب الزهري 2ـ نسبة للزهري	1ـتوشبووی فەرەنگیی 2ـپەیوەند بە فەرەنگییەوە
lug:	سِناد- مِهْماز:	پشتك- کۆلەکە:
clasp ~	سناد الضمّة- مِهْماز الضمة	پشتکی قولاپ(پشتکی کلاسپ)
retentive ~	سِناد مُثَبت- مهماز مُثَبت	پشتکی جێگیر
lumen	لُمْعَة (الفراغ داخل الانبوب او القناة او الوعاء)	کەلێن(بۆشایی) ناولوولە یان کەناڵ(ڕێڕەو) یان بۆری
Lumpy jaw = actinomycosis	فك كُتَلي- داء الفُطر الشعاعي	دەردی کەرووی تیشکیی =شەویلگە بارستەبوو
lung:	رئة:	سی:
~ abscess	خراجة الرئة	دوومەڵی سی
~ tuberculosis	سِلّ الرئة	سیل(دەردەباریکە)ی سی
lupus:	داء الذئب:	دەردی گورگ:
~ erythematosus	داء الذئب الاحمر	دەردی گورگی سوور
~ vulgaris	داء الذئب الشائع ـ داء الذئب الاعتيادي	دەردی گورگی بلاّو -دەردی گورگی ناسایی
luxated:	مُنْخلع:	لەجێچوو:
~ teeth	اسنان مُنخلعة	ددانەکانی لەجێچوو
luxation = dislocation	1ـ خَلْع(انقلاع السن بسبب الرض) 2ـ خلع المَفصِل	1ـ لەجێچوون(لە جێدەرچوون بەهۆی زەبرەوە) 2ـ لەجێچوونی جومگە
lycostoma = cleft palate	فم الذئب - شق الحنك	دەمی گورگ - قلیشی مەلاشوو
lymph:	لِنف- لِمف- بَلْغم:	لیمف:

~ nodes	عُقَد لنفاوية	گرێی لیمفیی-لیمفەگرێ
~ vessels	اوعية اللنف	بۆری(لوولە)ی لیمفی-لیمفە بۆری
lymphadenitis	التهاب الغدد اللنفاوية	سۆی گلاندە لیمفییەکان(هەوی ڕژێنە لیمفیەکان)- لیمفە گرێسۆ
lymphangioma:	ورم وعائی لیمفي:	بۆریە گمۆڵی لیمفیی(لووی بۆری لیمفیی)-لیمفە بۆریەسۆ:
simple ~	ورم وعائی لیمفي بسیط	بۆریەگمولی لیمفیی ساکار
cavernous ~	ورم وعائی لیمفي کهفي	بۆریەگمولی لیمفیی ئەشکەوتیی
lymphatic:	لنفاوي- لنفي:	لیمفیی:
~ vessels	اوعية لنفاوية	لوولە لیمفیەکان-لیمفە بۆرییەکان
lymphocyte	کُرَیَّة لنفية	خڕۆکەی لیمفیی-لیمفە خانە
lymphoepithelioma	ورم بَشَري لِنفاوي	لووی ڕووپۆشی لیمفی
Lymphogranuloma:	ورم حبیبي لنفاوی	لووی دەنکۆڵەیی لیمفیی
~ venereum	ورم حبیبي لنفاوی زُهري	لووی دەنکۆڵەیی لیمفیی فەرەنگیی
lymphoid	لِنفاوي- شبه اللنف	لیفی- لیمف شێوە
lymphoma:	ورم لنفاوي:	لووی لیمفیی-لیمفە گمۆڵ:
malignant ~	ورم لنفاوی خبیث	لووی لیمفیی پیس
lymphomatoid	ورم شبه اللنفاوی	لووی شێوە لیمفیی
lymphopathia	داء لِنفاوی اعتلال لِنفاوی	دەردی لیمفیی
lymphosarcoma	ورم عَقَلي لنفاوی	لووی شانە بەستی لیمفیی
Lyon forceps	کلابة لایون	گازی لایون
	- مقراض لایون(مقراض عظمي بفکین مسننین لقطع عظم الفك العلوي)	- قرتێنەری لایون(قرتێنەری ئێسك بەدەمی ددان دارەوە بۆ بڕینی ئێسکی شەویلگەی سەروو)
lysine	لیزین(حمض امینی)	لایزین(ترشی ئەمینی)
lysozyme	خمیرة حالّة	هەوێنی شیکەرەوە-شیکەرەهەوێن
	- خمیرة ذوّابة(بروتین اساسی یوجد في الدمع و اللُعاب و ماشابة)	- هەوێنی توێنەرەوە(پروتینێکی بنچینەییە لە فرمێسك و لیك و هەندێ ڕژێنی تردا هەیە)
lytic	انحلالي	شیکەرەوەیی

M

English	Arabic	Kurdish
macerate	يُعَطِّن	نەيخوسێنێت لە ئاودا
maceration	تعطُّن- عَطْن(ترقيق المادة بغمسها بالسائل)	خوساندن لە ئاودا
macerative	مُعطن- مَنْقوع	خۆشاو(خوساو لە ئاودا)
:machine	ماكنة- آلة:	مەكينە- ئامێر(ماشين):
centrifugal casting ~	آلة الصَّب النابذة	ئامێری داڕشتنی دژەچەق
dental ~	آلة سنِّية	مەكينەی ددان
macrencephaly	كِبْر الرأس	زلی سەر(سەرزليی)
macro -	بادئة تعني: كِبْر- ضخامة- كبير	پێشگر بەماناى: گەورەيی- زەبەللاحی- گەورە- زل-مەزن
macroblast	مصورة كبيرة(كُرية ضخمة)	پێكهێنە گەورە(خڕۆكەی گەورە)
macroblepharia	ضخامة الأجفان	زلی پێلو(پێلو گەورە)

macrocephalic **macrocephalous=** **macrocephalic**	ضَخْم الرأس- كَبير الرأس	سەرزل- سەرگەورە
macrocheilia	ضخامة الشفتين	زلیی هەردوولێو(لچ ئەستووریی)
micrococcus	مكورة كَبيرة	خانەی خڕی گەورە
macrocyte	خلية كبيرة- كُرية كبيرة	خانەی گەورە- خڕۆکەیەکی گەورە
macrodont **= macrodontic**	كَبير الاسنان(أروق)	ددان گەورە-ددان زل
macrodontia **= macrodontism**	كِبْر الاسنان(رَوْق)	گەورەیی ددانەکان
= megadontia	ضخامة الاسنان	زلیی ددانەکان
macrogingivue	ضخامة اللثة	پووك ئەستووریی
macroglossia	ضخامة اللسان	زلیی زمان
macrognathia **= macrognathism**	ضخامة الفك	زلیی شەویلگە
macrognathus **= megagnathus**	كَبير الفك - ضخم الفك	شەویلگە گەورە
macrolabia **= macrocheilia**	ضخامة الشفتين	زلیی هەردوولێو (لچ ئەستووریی)
macromolecule	ذرة كبيرة	گەردیلەی گەورە
macrophage	بالعة كبيرة(كُرية)	قەپکەر(قەپالکەر)ی گەورە(خڕۆکە)
macroplasia	ضخامة التصنيع(نسيج عضو)	زلیی دروستبوون(شانە ئەندام)
macroprosopia	كبير الوَجْه	گەورە ڕوو(ڕووگەورە)
macroscopic	عِياني- مرئـي(يمكـن مشـاهدته بالعين المجردة)	بەرچاو- بینراو(بەچاو نەبینرێت)
macrosis	تَضَخُّم- فرط النمو- زيادة النمو	زلبوون- گەشەی پتر- زۆری گەشە
macrostoma **= macrostomia**	كَبير الفم	دەم گەورە
macrostructure	ضخامة التركيب البنيَوي - كِبَرْ البِناء	گەورە پێکهاتن - گەورەیی پێکهاتە
macrotome	مقطع كَبير	بڕگەی گەورە
macrotooth	سِن كبيرة - سِن ضخمة	ددانی گەورە - ددانی زل
macula	لَطاخة- لَطْخَة- بقْعَة	پەڵە
macular	لَطاخي- بُقعي	پەڵەیی
maculate	مُلَطَّخ- مُبَقَّع	پەڵەدار

English	Arabic	Kurdish
maculation	1ـ تلطُخ- تبقُع 2ـ نو اللطّاحة	1ـ بەپەڵەکردن 2ـ گەشەی پەڵە
macule= macula		
maculopapular	لَطْخي خَطاطي	پەڵەیی خاڵی(بڵقی) - پەڵەیی کۆیی
mad	مَعْتوه- مَجْنون	تیکچو- شێت
madescent	مرطب- مبلل	شێدارکەر- تەڕبوو
madidans	رَطْب	شێدار
magenta:	أرجواني(لون احمر ضارب الي الزرقة):	ئەرخەوانیی(ڕەنگی سوور بەسەر ڕەنگی شیندا ئەڕوانیێ):
~ tongue	لِسان ارجواني(التهاب اللسان المرافق لعوز الفيتامين B2)	زمانی ئەرخەوانی(سۆزی زمان بەهۆی کەمی ڤیتامین B2)
magma	صُهَارة- ثُفْل(رواسب)	پاشماوەی تواوەکان - نیشتەکان
magnet	معناطيس	موگناتیس
magnetism	مُغناطيسية	موگناتیسی
magnetization	مَغْنَطَة	بەموگناتیسبوون
magnification	تكبير- تعظيم(تكبير الخيال بعدسة مكبرة..)	گەورەکردن(گەورەکردنی سێبەر بە هاوێنەی گەورەکەرە)
magnifier:	مُكبر- معظم:	گەورەکەرە:
loupe ~	عدسة مكبرة	هاوێنە گەورەکەرە
telesight ~	مكبرة الرؤية	گەورەکەرەی بینین - گەورەکەرەی بینیی دوور
magnifying:	1ـ تكبير 2ـ مُكبّرة:	1ـ گەورەکردن 2ـ گەورەکەر:
~ glass: ~ lens=	عدسة مُكبرّة	هاوێنە(نیسکە)ی گەورەکەر(هاوێنە گەورەکەرە)
~ mouth mirror	مرأة الفم المُكَبِّرة	ئاوێنەی دەمی گەورەکەرە
magnum	كبير- ضخم	گەورە- زل
maintenance	صِيانة	پاراستن- پارێزگاریی- ئاڕینەك
major:	1ـ رئيسي 2ـ كبير:	1ـ سەرەکیی 2ـ گەورە:

~ connectors	وُصلات رئيسِّية	گەێنەرەسەرەکیەکان
~ salivary glands	غُدَدْ لعابية كبيرة	رژێنەلیکیە گەورەکان
~ sublingual glands	غدد تحت اللسانية الكبيرة	گلاند(رژێنن)ە ژێر زمانیە گەورەکان
mal -	بادئة تعني: سوء- خطأ- خَلَلْ	پێشگر بەمانای: بەد- هەڵە- دەرد - دزێو
mala	1ـ خدّ- وَجنْة 2ـ عظم الوجنة	1ـ ڕوومەت- کوڵم 2ـ ئێسکی کوڵم
malabsorption	سوء الأمتصاص	بەدمژین
malacia:	1ـ لين- لُيونة- تليّن 2ـ رَخاوة 3ـ لَدانة:	1ـ نەرمی –نەرمە- نەرمبوون 2ـ فشۆڵی 3ـ پلاستیکی
osteo ~	لين العظام	ئێسکەنەرمە(لەگەورەدا)
malacosis	لَدانة	نەرمیی- پلاستیکیی
:malacotic	لَدْن:	نەرم:
~ tooth	سِن لَدْنه(سن سيئة التكّون)	ددانی نەرم(ددانی بەد دروستبو)
maladjustment	1ـ سوء التوافق 2ـ سوء التلائم	1ـ بەد گونجاندن 2ـ بەد شیاویی - بەد ڕێکخستن
malalignment	1ـ انحراف- زُحُول 2ـ سوء رصف- سوء وضع	1ـ لادان 2ـ بەد ڕیزبوون
malar:	وجني- خدّي:	گوڵمیی- ڕوومەتی:
~ bone	عظم وجني	ئێسکی کوڵمیی
~ process	نتوء وجني	چوکلەی کوڵمیی
Malassez epithelial rests	بقايا مالاسية البشرية	پاشماوەی مالەیسیزی ڕووپۆشە خانە
maldevelopment	سُوء النمو	بەدی گەشەکردن
male:	ذكر:	نێر(نێرینە)
female attachment ~and	وصلة الذكر و الانثى	پێوەلکانی نێرو مێ
maleruption	سوء اثغار- سوء بزوغ الأسنان- سوء الإسْنان	بەد ددان دەرکردن
malformation	سوء تشكُّل	بەد پێکهاتن
malfunction = dysfunction	سوء الوظيفة	بەد فەرمانی

malignant:	خبيث:	پیس:
~granular cell myoblastoma	ورم مصورات العضلات الخبيث ذو الخلايا الحُبيبية	لووی ماسولکەزێی خانە دانەوێڵەیی پیس
~ lymphoma	ورم لمفاوي خبيث	لووی لیمفیی پیس
~ melanoma	ورم قتاميني خبيث - ورم صباغي خبيث	لووی رەنگیی پیس
~ mixed tumour	ورم مختلط خبيث	لووی تێکەڵی پیس
~ tumour	ورم خبيث	لووی پیس
malinterdigitation	سوء تمفصل الاسنان - سوء الاطباق	بەدی بەیەکداچوونی ددانەکان - بەدی ددان جوتبوون
malleability	طَروقية- قابلية للتطريق	شیاویی بۆ چەکوشکاریی
malleable	قابل للتطريق(قابل للتحولُ الى صفائح رقيقة بواسطة الطرق)	شیاو بۆ چەکوشکاریی(شیاو بۆ پەرەکەی تەنك بە چەکوشکاریی)
mallet:	مِطرقَة:	چەکوش:
automatic ~	مطرقة آلية	چەکوشی خۆکار
hand ~	مطرقة يدوية	چەکوشی دەستیی
horn ~	مطرقة ذات قرن(مطرقة التيجان)	چەکوشی قۆچدار(چەکوشی کیف دروستکردن)
lead filled ~	مطرقة مملوءة بالرصاص	چەکوش پڕ لە قورقوشم
plugging ~	مطرقة الإدْخال	چەکوشی کوتانەوە -چەکوشی چڕکردنەوە(پیاکردن- تێخستن تێخنین)
resection ~	مطرقة القطع	چەکوشی بڕین
surgical ~	مطرقة جراحية	چەکوشی نەشتەرگەریی
wood ~	مطرقة خشبية	چەکوشی تەختە
malleus	عظم المطرقة(في الاذن)	ئێسکی چەکوش(لەگوێدا)
malnutrition	سوء تغذية	بەد خۆراکیی
malocclusion	سوء إطباق- سوء تمفصل الاسنان	بەد جوتبوون نالەبار بەیەکداچوونی ددانەکان
malodor	رائحة كريهة	بۆنی ناخۆش
malomaxillary	فكي وجني(نسبة للفك وعظم الوجه) - فكي خدي	شەویلگەیی گۆنایی - شەویلگەیی روومەتیی
maloplasty	تصنيع الخد	جوانکاریی روومەت
malposed	سيء الموضع- سيء الوضع	بەدجێگە- بەدجێگیربوو

English	Arabic	Kurdish
malposition:	سوء التوضع- سوء الوضع:	بەد جێگیربوون:
teeth ~	سوء توضع الاسنان	بەدجێگیربوونی ددان
malpractice	1ـ سوء استعمال	1ـ بەد بەکارهێنان
	2ـ خطأ فادح(خطأ فني)	2ـ هەڵەی گەورە(هەڵەی هونەریی)
malrelation **= malrelationship**	سوء العلاقة	بەد پەیوەندی
malrotation	سوء التدوير	بەد سوڕانەوە
maltose	سكر الشعير	شەکری جۆ
maltreatment	سوء معالجة	بەدی چارەسەرکردن
	- سوء معاملة	- نالەباریی مامەڵەکردن
malturned	سوء دَوَران- سوء التفاف	بەدی سوڕانەوە
	ـ سوء انعطاف	ـبەدی پێچکردنەوە
		ـبەدی لادان
malunion	سوء اتحاد	بەدی یەکێتی
	ـ سوء التحام	ـ بەدی یەکگرتن
		ـ بەدی پێکەوەلکان
mamelon	حَلَمة(واحد من ثلاث نتوءات تشكل الحد القاطع للثنية البازغة حديثاً)	گۆ(یەکێ لەو سێ چوکلەییەی کە لێواری تیژیی بڕەری ناوەندی تازە دەرکردووی پێکهێناوە)
mammals **= mammalian**	الثدييات	شیردەرەکان
	ـ الحيوانات الثديية	ـ گیانەوەرە شیردەرەکان(مەمکدارەکان)
	ـ اللبونات	
mandible **= mandibula:**	الفك السفلي او الاسفل:	شەویلگەی خواروو:
condyle of ~	لُقمة الفك السفلي	گرێ ئێسکی شەویلگەی خواروو
fixation of ~	تثبيت الفك السفلي	جێگیرکردنی شەویلگەی خواروو
fractures of ~	كسور الفك السفلي	شکاوییەکانی شەویلگەی خواروو
mandibular:	فكي سُفلي:	پەیوەند بە شەویلگەی خواروو:
~ angle	زاوية الفك السفلي	گۆشەی شەویلگەی خواروو
~ arch	قوس الفك السفلي	کەوانەی شەویلگەی خواروو
~ architecture	بناء الفك السفلي	پێکهاتەی شەویلگەی خواروو
~ axis	محور الفك السفلي	تەوەری شەویلگەی خواروو
~ border	حافة الفك السفلي	لێواری شەویلگەی خواروو
		ـ قەراغی شەویلگەی خواروو

~ canal	قناة الفك السفلي	کەناڵ(ڕۆگە)ی شەویلگەیی خواروو
~canine eminence	شاخة الناب السفلي	بەرزایی کەڵبەی خواروو
~centric relation	علاقة الفك السفلي المركزية	پەیوەندی چەقیی شەویلگەی خواروو
~ condyle	لقمة الفك السفلي	گرێی نێسکی شەویلگەی خواروو
~ dental arch	القوس السنية السفلية	کەوانەی ددانی خواروویی
~ fixation	تثبيت الفك السفلي	جێگیرکردنی شەویلگەی خواروو
~ foramen	ثقبة الفك السفلي(فوهة القناة السنية السفلية)	کونی شەویلگەی خواروو(دەرچەی ڕۆچکەی ددانی خواروویی)
~ fossa	حُفرة الفك السفلي	چالایی شەویلگەی خواروو
= glenoid fossa	= الجوف العُنابي	= بۆشایی تورەکەیی
~ gland	غدة الفك السفلي	گلاند(ڕژێن)ی شەویلگەیی خواروو
= submandibular gland	=غدة تحت الفك	=گلاندی ژێر شەویلگە
~ gliding movement	حركات الفك الانزلاقية	خزاندنەجوڵەکانی شەویلگە
~ guide	دليل فكي	ڕێبەری شەویلگەیی
~ gum pad	وسادة لثوية سفليةـ حافة لِثوية سفلية	پشتی پووکیی خواروو ـ لێواری پووکی خواروو
~ joint	مفصل الفك السفلي	جومگەی شەویلگەی خواروو
= tempromandibular joint	=المفصل الفكي الصداغي	=جومگەی شەویلگەیی لاجان
~ plane	مستوى فكي سفلي	ڕووتەختی شەویلگەی خواروو
~ reflex	منعكس فكي سفلي	هەڵگەڕانەوە(فرتە)ی شەویلگەی خواروو
~ rest position	الفك في وضع الراحة	شەویلگە لە باری پشوودا
~ retraction	تراجع فكي	گەڕانەوەی شەویلگەیی
~ spine	شوك الفك السفلي(شوك سبيكس)	دڕکی شەویلگەی خواروو(دڕکی سپیکس)
~ wisdom tooth	ضرس العقل السفلي	خڕنی ژیریی خواروو
= ~ third molar	= الرحى الثالثة السفلية	= سێیەم هاڕەی خواروو
mandibulofacial:	فكي وجْهي:	شەویلگەیی ڕوویی:
~ dysostosis	عسر تعظم الفكي الوجهي	ناتەواو بەئێسکبوونی شەویلگەیی ڕوویی
mandibulopharyngeal	فكي بلعومي	شەویلگەیی گەروویی
mandrel **= mandril:**	حامِل الأقراص	هەڵگر(گیرە)ی پانکەڵەکان
heavy duty ~	حامِل اقراص شديد الاحتمال	هەڵگری پانکەڵە بەکارە سەختەکان
long ~	حامل أقراص طويل	هەڵگر(گیرە)ی پانکەڵە درێژەکان

English	Arabic	Kurdish
short ~	حامل أقراص قصير	هەلگر(گیرە)ی پانگەلە کورتەکان
manducation = mastication	مضغ (مضغ الطعام)	جووین- جاوین (خوراك جووین)
manducatory=masticatory	مضغي	جووینی
mane	في الصباح(لاتينية)	بەیانیان(بەلاتینی)
manganese	منغنيز(عنصر فلزي)	مەنگەنیز
mania	جنة -سَلَسْ - هَوَس	شێتی- تێکچوون
manipulate	يتداول - يعالج يدوياً	مامەلەی ئەکات - چارەسەری بەدەست ئەکات
manipulation	تداول - معالجة يدوية	مامەڵەکردن - چارەسەرکردنی دەستیی
man- made	صنعي - من صنع الإنسان	دەستکرد - لەدروستکردەی مرۆڤ
manometer	مقياس ضغط الغاز او السوائل	پێوانی پەستانی گاز یا شلە
mantle burner	حارق ذو شُعْلة	سوتێنەری گردار
mantle dentine	عاج قِشْرِيْ - عاج سائِر - عاج مُحيطي	عاجی توێکلی - عاجی پەردەیی - عاجی چێوەیی
manual:	يَدَوِي(بواسطة اليد):	دەستیی:
~ compaction	حَشو يدوي	پڕکەرەوەی دەستیی
~ condensing	رَصْ يدوي	چڕکردنەوەی دەستیی (داگرتنەوەی دەستیی)
manudynamometer	مقياس القوة الدافعة = مقياس الضغط المتواصل	پێوانی هێزی پاڵنەر = پێوانی پەستانی بەردەوام
manus	يَدْ(لاتينية)	دەست(بەلاتینی)
mappy tongue = geographic tongue	لسان جغرافي	زمانی جوگرافی(زمانی نەخشەیی)
marble:	رُخام- مَرْمَرْ:	مەرمەر:
~ bone disease	داء العظم الرُخامي	دەردە ئێسکی مەرمەریی
margin:	حافّة- حِفَاف:	قەراغ- لێوار:
amalgam~ s	حواف الأملغم	لێوارەکانی ئەمەلگەم
defined ~	حافة مُحَدَّدة - حافة مُوضحَة	لێواری سنوردار - لێواری دیاریکراو
cavity ~	حافة الحفرة	قەراغی چاڵەکە
gingival ~	حافة لثوية- حافة اللثة	لێواری پووکیی- قەراغی پووك
trimmer, ~	شاطِبة الحافة (اداة شطب الحافة اللثوية)	کرێنەری لێوارەکە (ئامرازی کراندنی لێواری پووك) (ئامرازی داتاشینی لێواری پووك)

English	Arabic	Kurdish
marginal:	حافّي- حِفافِي:	لێواریی- قەراغیی:
~ gingival	لثة حفافية	پووکیی لێواریی
~ gingivitis	التهاب اللثة الحفافي	سۆ(هەو)ی پووکیی لێواریی
~ resistance	مقاومة حفافية	بەرگریی لێواریی
~ ridge	ارتفاع حفافي	بەرزایی لێواریی
marination	حِفافية	بەلێواربوون
marginoplasty	تصنيع الحفاف ـ تصنيع الحافّة	جوانکاریی لێواریی ـ جوانکاریی لێوار
marrow:	نِقي ـ مُخ	مۆخ
bone ~	نِقي العظم ـ مخ العظم	مۆخی ئێسقان ـ مۆخی ئێسك
red ~	نِقي أحمر(مُولد للدم)	مۆخی سوور(دروستکەری خوێن)
spaces, ~	مسافات نقية	بۆشاییەکانی مۆخ
yellow ~	نِقي أصفَر(خلايا شحمية)	مۆخی زەرد(خانەکانی پیویی)
marsupialization	تَكْوِية جراحة تفريغ الكيس بربط جُدرانه الى حواف الجرح	مارسو پیلایزەیشن نەشتەرگەری بەتالکردنەوەی پۆرك بە بەستنەوەی دیوارەکانی بە لێواری برینەکەوە
mask	حجاب- قناع	ڕووپۆش- دەمامك
masked	مُحَجّب- مُقَنّع	ڕووپۆشبوو- دەمامکبوو
masking	حَجْب(تغطية بحجاب أو قناع) ـ تمويه ـ غشاوة مُمَوِّهَة	ڕووپۆشکردن- دەمامكۆکردن
mass = **massa**	كُتْلة	بارستە
massage	تدليك ـ دلك	دەستپیاهێنان ـ شێلان ـ مەساج کردن
masseter:	ماضِغ:	جووەر- کاوێژ:
~ muscle	عضلة ماضغة	جووەرە ماسولکە
masseteric	ماضغ(نسبة للعضلة او الشريان الماضغ)	جووەر(پەیوەند بە ماسولکە یان خوێنبەری جووەرەوە)
massive	كُتَلِيّ- جسيم	بارستەیی ـ زۆر
massodent	مدلكة اللثة (اداة لتدليك اللثة)	شێلەری پووك ـ مەساجکەری پووك (ئامرازی شێلانی پووك)
mast- cell	خلية ادّخارية	خانەی پاشەکەوتکەر

English	Arabic	Kurdish
master:	نهائي	كۆتايى(دوا)
	ـ رئيسي:	ـ سەرەكيى:
~ cast	مثال نهائي او رئيسي	قاڵبى كۆتايى(دوا قاڵب)
		ـ قاڵبى سەرەكيى= نموونەى سەرەكيى
~ impression	طبعة نهائية	قاڵبى كۆتايى
		ـ قاڵبى سەرەكيى
masticate	يَمْضَغ ـ يَعلُك ـ يَطحن	ئەجووێ- ئەهاڕێ
masticating:	ماضِغ- طاحِن:	جوێنەر- هاڕێنەر(هاڕەر):
~ surface	سطوح ماضغة	ڕووبەرە هاڕێنەكان
mastication = manducation	مَضْغ- طَحْن	جوين- هاڕين
masticatory:	ماضغ	هاڕێنەيى
	ـ مَضوغ:	ـ هاڕێنيى:
~ movements	حَركات ماضِغة	جوڵەكانى هاڕێنيى
~ mucosa	مُخاطية ماضِغة	لينجكى هاڕێنيى
~ surfaces	سطوح ماضِغة	ڕووبەرەكانى جوين
	(السطوح الطاحنة للارحاء و الضواحك)	(ڕووبەرى خڕێنەر پێشە خڕێنەكان)
mastoid:	خُشاء:	ماستۆيد(چوكڵە گوێيى):
~ disease	مرض الخشاء	نەخۆشى ماستۆيد
~ fossa = ~ antrum	جوف الخشاء	بۆشايى ماستۆيد
~ process	نتوء خشائي	چوكڵەى ماستۆيد
mat = matt =matte:	طافِيء ـ مُطْفأ(طلاء لوسطح بلا بريق):	كوژاوە خامۆش(ڕووكەش يان ڕووبەرى(مات) بێ بريسكە):
~ colour	لون طافِيء(لون بلا بريق)	ڕەنگى بێ بريسكە(ڕەنگى مات)
~ gold	ذهب مُطْفأ(ذهب بلا بريق	ئاڵتونى مات(زێڕى بێ بريسكە)
matching:	توافُق:	شياويى ـ گونجاندن:
colour ~	توافق اللّون	گونجاندنى ڕەنگ
	ـ توافق لوني	ـ گونجاندنى ڕەنگى
material alba	1ـ المادة البيضاء(فضلات الطعام ـ رواسب الطعام)	1ـ ماددەى سپى(پاشەڕۆى خۆراك ـ نيشتە خۆراك)
	2ـ لُوَيحة سِنيّة	2ـ توێژاڵكى ددانى

material medica	مُفردات الطبّ(عِلم الادوية)	برگە پزیشکیەکان(زانستی دەرمانەکان)
material:	مادّة:	ماددە، کەرەسە:
alginate impression ~	مادة الاجنيات الطابِعة	کەرەسەی ئەلجینەیتی قالبگرتن
base ~	مادة القاعدة	ماددەی بنچینە
colloidal impression ~	مادة طابعة شِبْه الغرَوية	ماددەی قالبگرتنی نیمچە ملی
denture base ~	مادة قاعدة الجهاز السنّي	ماددەی بنکەی تاقمی ددان
elastic impression ~	مادة طبع مَرِنَة	ماددەی قالبگرتنی لاستیکیی
hydrocolloid impression ~	مادة طابعة شِبه الغروية مائية	ماددەی قالبگرتنی نیمچە ملی ئاویی
impression ~	مادة الطبع ـ مادة طابعة	ماددەی قالبگرتن
silicone rubber impression ~	مادة مطاط السليكون الطابعة	ماددەی سیلیکۆنی لاستیکیی قالبگرتن
zinc- oxide- eugenol impression ~	مادة اوكسيد الزنك والاوجينول الطابعة	ماددەی ئۆکسیدی زینك و ئیوجینۆل(ڕۆن مێخەك)
matrices(pl. of matrix)	مَسانِد(مُفردها مِسنَدَة)	پالپشتەکان
matrix: **1.a mould used for casting** **2.a thin band of metal used to provide a temporary tooth wall to support filling and assist in its contouring.** **3.Inter- cellular tissue:**	1ـ قالب الصب 2ـ مِسْنَدة 3ـ نسيج بين الخلايا- قاعدة(اساس عضوي):	1ـ قالبی داڕشتن 2ـ پالپشت(پشتێنە) 3ـ شانەی نێوان خانەکان:
amalgam ~	مِسْنَدَة الأملغم	پالپشتی ئەمەلگەم
anatomic ~	مِسْنَدَة تشريحية	پالپشتی توێکاریی
band, ~	شريط المِسندة (مِسندة شريطية)	شریتی پالپشت ـ پالپشتی شریتی(پشتێنەی پالپشت)
Black's tie- band ~	مسندة بلاك ذات الرّباط	پالپشتی بلاك ـ پێ بەست(بەستەر)دار
celluloid ~	مِسندة سِليلويدّية	پالپشتی سیلیلۆیدیی
cerviform ~	مِسندة عُنقية الشكل (علي شكل العنق)	پالپشتی مل شێوە (لەسەر شێوەی مل)
holder, ~	حامِل المِسندة	هەلگر(گیرە)ی پالپشت
Incisal angle ~	مسندة الزاوية القاطِعة	پالپشتی گۆشەی بڕەریی
mesio- occlusodistal ~ holder	حامل المِسنَدة الانسية الطاحنة الوحشّية	گیرەی(هەلگر)ی پالپشتی ناوەندی هاڕەریی دوور لەناوەندیی
retainer, ~ = holder, ~	حامل المسندة	هەلگر(گیرە)ی پالپشت

English	Arabic	Kurdish
self- adhesive ~	مسندة ذاتية الالتصاق	پالپشتی خۆپیالکان
soldered band ~	مسندة ذات شريط ملحوم	پالپشتی شریتی لەحیم کراو
strip hlder, ~		
= mesio- occlusodistal ~ holder		
strip, ~	1ـ شريط المسندة	1ـ شریتی پالپشت
	2ـ مسندة شريطية	2ـ پالپشتی شریتی
Walser ~	مسندة و السر	پالپشتی والسەر
matt= matte= mat:	مُطْفَأ- طافيء	کوژاوە- خامۆش:
	(سطح او لون بلا بريق):	(رووبەر یان رەنگی بێ بریسکە) رەنگی مات:
~ colour	لون طافيء(لون بلا بريق)	رەنگی مات(بێ بریسکە)
~ gold	ذهب مطفأ	زێڕ (ئالتونی) مات
	(ذهب بلا بريق)	(ئالتونی بێ بریسکە)
maturation	نُضج	گەیین- پێگەیین- پێگەیشتن
mature:	ناضج:	پێگەیشتوو- گەییو:
~ bone	عظم ناضج	ئێسکی پێگەیشتو
~ collagenous fibers	الياف مولدة للغراء ناضجة	ریشاڵە دروستکەرەکانی مڵی پێگەییو
~ dentine	عاج ناضج	عاجی پێگەییو
~ enamel	ميناء ناضجة	مینای پێگەیشتوو
		ـ مینای گەییوو
		ـ مینای پێگەییو
maxilla	الفك العلوي	شەویلگەی سەرو
maxillary:	فَكّي عُلوي:	شەویلگەیی سەروویی:
~ angle	زاوية الفك العلوي	گۆشەی شەویلگەی سەروو
~ antrum	جيب الفك العلوي	گیرفان(بۆشایی) شەویلگەی سەروو
~ dental arch	قوس سنية علوية	کەوانەی ددانی سەروو
~ hiatus	فتحة الفك العلوي	دەرچەی شەویلگەی سەروو
~ major connectors	وصلات الفك العلوي الرئيسية	گەێنەرە سەرەکیەکانی
~ plane	مستوى فكي علوي	رووتەختی شەویلگەی سەروو
~ plexus	ضفيرة فكية علوية	پرچی شەویلگەی سەروو
	(حُزمة عصبية)	(چەپکە دەماریی)
~ process	نتوء الفك العلوي(نتوء العظم	چوکلەی شەویلگەی سەروو
	الحنكي او العظم الوجني)	(چوکلە ئێسکی مەلاشوو و ئێسکی کولم)
~ prolapse	هبوط الفك العلوي	دابەزینی شەویلگەی سەروو

~ sinus	جيب الفك العلوي	گەوفان(بۆشایی) شەویلگەی سەروو
~ third molar	رحى ثالثة علوية	خڕێنەی سێیەمی سەروو
= ~ wisdom tooth	=ضرس العقل العلوي	=هارەی ژیری سەروو
~ tubercle	حبة الفك العلوي(حبة صغيرة)	تیژایی شەویلگەی سەروو
~ tuberosity	الحدبة الفكية	تیژایی(بەرزایی) شەویلگەیی
	ـ حدبة الفك العلوي	ـ بەرزایی شەویلگەی سەروو
maxillate	مفكك ـ ذوفكين	شەویلگەدار ـ دووشەویلگەیی
maxillectomy	استئصال الفك العلوي	لێکردنەوەی شەویلگەی سەروو
maxillitis	1ـ التهاب الفك العلوي	1ـ سۆ(هەو)ی شەویلگەی سەروو
	2ـ التهاب غُدد الفك العلوي	2ـ سۆ(هەو)ی ڕژێنەرەکانی شەویلگەی سەروو
maxillo -	بادئة تعني: فكي عُلوي	پێشگر بەمانای: شەیلگەی سەروویی
maxillodental	فَكّي عُلوي سني	شەویلگەیی سەروویی ددانیی
maxillofacial:	فكّيّ عُلويّ وجَهي:	شەویلگەی سەروویی ڕوویی:
~ injuries	إصابات فكّية علويّة وجهّية	برینداریيەکانی شەویلگەیی سەروویی ڕوویی
~ prosthesis	تعويض فكي علوي وجهي	پارچە دەستکردی شەویلگەی سەروو و ڕوویی
maxillofrontal	فكي علوي جَبْهي	شەویلگەی سەروویی ناوچەوانی
maxillojugal	فكي علوي خَدي	شەویلگەی سەروویی ڕوومەتی
	ـ فكي علوي وَجَني	ـ شەویلگەی سەروویی کوڵمی
maxillolabial	فكي علوي شفوي	شەویلگەی سەروویی لێوی
maxillomandibular	فكي علوي وسفلي	شەویلگەیی سەروویی و خوارویی
maxillopalatine	فكّي عُلوي حنكي	شەویلگەیی سەروویی مەلاشوویی
maxillopharyngeal	فكي بلعومي	شەویلگەیی گەروویی
maxilloturbinal	عظم القُرين السفلي	ئێسکی خولاوەیی خواروو
maximal	أقْصى - أعْظَم	ئەوپەڕ - گەورەتر
maximum	الأقْصى	ئەوپەڕین
	ـ ألاعْظم	ـ گەورەترین(گەورەترین کۆتایی)
measles	حَصْبَة	سورێژە
measuring:	قياس:	پێوان:
~ device	جهاز القياس	ئامێری پێوان
meatus:	1ـ مجرى- قناة- صَماخ	1ـ ڕێگە- کەناڵ- ڕێڕەو
	2- فتحة- فَوهة:	2ـ دەرچە- دەرەکون:

English	Arabic	Kurdish
auditory ~	صِماخ سَمْعي	دەرەکونی بیستنی
mechanic:	1ـ يَدَوي	1ـ دەستی
	2ـ ميكانيكي	2ـ میکانیکی
	3ـ حِرَفي:	3ـ پیشەیی:
dental ~	حِرَفي الاسنان(صانع الاسنان)	پیشەیی ددانەکان(دروستکەری ددانەکان)
mechanical:	آليّ:	خۆکار:
~ amalgamator	مُلغِمة آليّة	ئەمەلگەم گێرەوەی خۆکار
~ hummer	مطرقة آليّة	چەکوشی خۆکار
~ separator	فاصلة آليّة	جیاکەرەوەی خۆکار
~ sharpener	مِشْحَذ آليّ- مِسَنّ آليّ	تیژکەرەوەی خۆکار
mechanism:	آليّة:	خۆکاریی:
eruption ~	آليّة البُزوغ	خۆکاریی(دەرکردن) هاتن
immunity ~	آليّة المَناعة	خۆکاریی بەرگریی
mecistocephalic = mecistocephalous	طويل الرأس	سەر درێژ
meckelectomy	استئصال عُقدة ميكل	لێکردنەوەی گرێی مێکل
	(العقدة الوتدية الحنكية)	(گرێی کۆڵەکەیی چەناگەیی)
mecocephalic	طويل الرأس	سەر درێژ
media	1ـ أوْساط- بينات	1ـ ناوەندەکان
	3ـ مُستنبَتات	2ـ چێنەرەکان
medial:	1ـ اوسط- متوسط	1ـ ناوەند- ناوەندیی
	2ـ داخلي	2ـ ناوەکی
	3ـ إنْسي:	3ـ دیوی ناوەوە:
~ lingual sulcus	ميزاب لِساني متوسّط	درزی زمانیی ناوەندیی
~ pterygoid muscle	العضلة الجناحيّة الإنْسية	ماسولکەی باڵیی ناوەوەیی
median:	مُتوسِّط:	ناوەڕاست- ناوەندیی:
~ alveolar cyst	كيس سنخي متوسط	پۆرک(کیس)ی نێسکی ددانی ناوەندیی
~ line	خط متوسّط	هێڵی ناوەڕاست
~ mandibular cyst	كيس فكي سفلي متوسط	پۆرکی شەویلگەیی خوارووی ناوەندیی
~ palatal cyst	كيس حنكي متوسط	پۆرکی مەلاشوویی ناوەندیی
~ rhomboid glossitis	التهاب اللسان المُعَيّني المتوسط	زمانە سۆ لەبزینەیی ناوەندیی
mediastinum	مُنصَّف	کۆڵەکە(ناوەندی) سنگ(دوونیوەکەر)

medical:	طبّي:	نۆشداریی(پزیشکیی):
~ history	التاريخ الطبي (السوابق المرضيّة و العلاجية)	مێژووی پزیشکیی
medicament:	دواء- عقّار- عِلاج:	دەرمان- چارەسەر:
~ cup	كاس الدواء	کوپ(کاسە)ی دەرمان
~ glass bottle	زجاجة الدواء	شووشەی دەرمان
medicamentarius	صَيْدَلي(لاتينية)	دەرمانساز(بەلاتینی)
medicaster:	دَجّال:	لاکۆلان(فێڵباز)
dental ~	دَجّال سِنّي (من يُمارِس مهنة طبيب الاسنان بدون شهادة)	لاکۆلانی ددان (ئـەوەی کەپیشـەی نۆشـدەری ددان دەکـات بـەبێ بڕوانامە)
medication	مُداواة- تداوٍ- مُعالجة	چارەسەرکردن- تیمارکردن
medicinal	طِبّي	نواشداریی
medicine	1ـ علم الطب 2ـ دواء	1ـ زانستی نۆشداریی(زانستی هەناوریی) 2ـ دەرمان
medicochirurgic	طبّي جراحي	نۆشداریی نەشتەرگەریی
medicodental	طبّي سِنّي (نسبة للطب العام وطب الاسنان)	نۆشداریی ددانیی (نۆشداریی گشتی و نۆشداریی ددانەکان)
medio -	بادئة تعني: أوسط- وَسَط- مُتوسّط	پێشگر بەمانای: ناوەند- ناوەندیی
mediolateral	جانبي مُتوسّط	لایی ناوەندیی
mediopalatine	حَنَكي مُتوسّط	مەلاشویی ناوەندیی
medium(pl. media)	وَسَط(وسط الاستنبات): -مُنبِت- بيئة:	ناوەند(ناوەندی ڕواندن)- چێنەر
culture ~	وَسَط الاستنبات	ناوەندی چاندن- چێنەرە ناوەند
separating ~	وسط عازِل(مادة عازِلة)	ناوەندی جیاکەرە
medulla	1ـ نُخاع- نِقْي 2ـ لُبّ	1ـ مۆخ 2ـ کرۆك
medullar = medullary	نُخاعي- نِقْيِيّ	مۆخی
mega – = megalo	بادئة تعني: كبير- ضخم- غليظ	پێشگر بەمانای: گەورە- زل - زەبەلاح- ئەستوور-مەزن
megalocephalic =megacephalic	كبير الرأس	سەرزل

English	Arabic	Kurdish
=megalocephalous megacephaly	كِبر الرأس	سەرزلی
megadont =macrodont	كبير الاسنان (ذو اسنان كبيرة و ضخمة)	ددان گەورە
megadontia =macrodontia	كبر الاسنان	ددان گەورەیی -زلیی ددانەكانكان
megadontism = macrodontism	ضخامة الاسنان - كِبر الاسنان	زلیی ددانەكان - گەورەیی ددانەكان
megagnathus = macrognathus	ضخم الفك - كبير الفك	شەویلگە زل
megalgia	ألَم شَديد- ألَم مُفرِط	ئازاری سەخت
megalo -	بادئــة تعــني: ضــخم- كــبير- عَرْطَل- غليظ (مفرط الضخامة والكِبَر)	پێشگر بەمانای: زل- گەورە- زەبەلاح- ئەستوور- مەزن
megalobast	مُصَوِّرَة عَرطَلَة (كُرية حمراء أَبِـنَة)	گەورەخانە زێ پێكهێنەری گەورەخانە
megalocephalia =megalocephaly	1ـ كبر الرأس 2ـ سِحْنة أَسَدية عَظمية	1ـ زلە سەر(سەر زل) 2ـ دزێویی ئیسكەشێریی
megalocyte	خلية عرطلة -كُرية عرطلة	خانەی زل -خرۆكەی زەبەلاح
megalodontia =macrodontism	كِبَر الاسنان -ضخامة سنية	زلیی ددانەكان -گەورە بوونی ددانیی
megaloglossia	ضخامة اللسان	زلی زمان
megaloscope	مِنْظار مُكبِر	گەورەبین
megaprosopous	كَبير الوَجْه	رووگەورە
Meissner's corpuscle	جُسَيمات مايسنز	تەنۆچكەی مایسنر
melanin	قَتامين- صِباغ	میلانین
melano -	بادئة تعني: 1ـ قتاميني- صِباغي 2ـ أَسودُ اللّون	پێشگر بەمانای: 1ـ میلانیی 2ـ رەش رەنگ
melanoameloblastoma	وَرَم مُصَوِّرات المِيناء القتاميني -ورم مينائى قتاميني	میلانە گمۆلی مینایی -لوو(گمۆل)ی دروستكەری مینایی میلانیی-

English	Arabic	Kurdish
		گمۆلەمینازێی میلانیی
melanoblast	مصورة القتامين	میلانە خانە زێ
	(خلية مصّورة الصباغ)	
melanocarcinoma	سرطان صباغي(قتاميني)	شێرپەنجەی میلانیی
melanoglossia **= black tongue**	لسان قتاميني	زمانی میلانیی
	=لسان اسود	=زمانی ڕەش
mlanoid	شِبْهُ القتامين	وەکو میلانیی
mlanoma	وَرَم قتاميني	گمۆل(لوو)ی میلانیی
palatal ~	ورم قبة الحنك القتاميني	لووی پژیەی مەلاشووی ڕەنگیی
mlanoplakia	تلطُخ فموي قتاميني	پەلاسبوونی دەمی ڕەش
	-تلطُخ فموي أسود	- بەپەڵەبوونی دەمی میلانیی
mlanosarcoma	ورم عَضَلي صباغي	لووی ماسولکەی(گۆشتی) ڕەنگیی
	-ورم عضلي(لحمي) صباغي	
melanotrichia linguae **= black tongue**	اللسان الاسود المُشَعَّر	زمانی ڕەشی موودار
	- لسان اسود	= زمانی ڕەش
mlitis	التهاب الخَدّ	سۆ(هەو)ی ڕوومەت
mlitoptyalism	إلعاب سكري	لیکینی شەکریی
	(لعاب يحتوي علي السكر)	(لیك شەکری تیا بێت)
melo -	بادئة تعني:- خَدّ- وَجنة	پێشگر بەمانای: ڕوومەت- کوڵم
melodiotherapy	مُداواة بالموسيقى	چارەسەر بە مۆسیقا
melomania	جِنّة الموسيقي	شەیدای مۆسیقا
		(شێتی مۆسیقا)
meloncus	ورم الخَدّ- ورم الوجنة	لووی ڕوومەت- لووی کوڵم
melonoplasty **=melonplasty** **=meloplasty**	تصنيع الخد	جوانکاریی ڕوومەت
meloschisis	شَرم الخَدّ- انشقاق الخد	قڵیشبوونی ڕوومەت
=macrostomia	=ضخامة الفم	=گەورەبوونی دەم(دەم زلیی)
melting:	1ـ انصهار- ذوبان	توانەوە:
	2ـ صَهر- تذويب:	
~ ladle	مصب الصهر- مغرفة الصهر	تیارۆکەی تواوە
~ point	درجة الانصهار- درجة الذوبان	پلەی توانەوە(خاڵی توانەوە)
~, torch	صهر بالحملاج(لاتينية)	توانەوە بە تۆرچ

English	Arabic	Kurdish
membrane:	غشاء(لاتينية):	پەردە(بەلاتینی):
~ adamantina	غشاء الميناء	پەردەی مینا
	(بشرة الميناء الظاهرة)	(ڕووپۆشی مینای دیار)
~ preformativa	غشاء قاعدي	پەردەی بنکەیی(بەلاتینی)
	(قبل التكون)	
membrane	غشاء:	پەردە:
=membrane:		
basement ~	غشاء قاعدي	پەردەی بنکەیی
buccopharyngeal ~	غشاء فموي بلعومي	پەردەی دەمی گەروویی
cellular ~	غشاء خلوي	پەردەی خانەیی(خانە پەردە)
mucous ~	غشاء مخاطي	لینجە پەردە
Nasmyth's ~ (see Nasmyth's membrane)	غشاء نازمث(غشاء ميناني)	پەردەی نازمیس(پەردەی مینایی)
periodontal ~	غشاء رباطي	پەردە(تۆڕ)ی دەوری ددان
membraniform	غشاني الشكل	پەردەشێوە
membranoid	شبه الغشاء	شێوەپەردە
		-وەکوپەردە
membranous	غشائي	پەردەیی
menigeal	سحائي	مێشکە پەردەیی
meningitis	التهاب السحايا	مێشکە پەردەسۆ
meniscus	هلالي- على شكل الهلال	مانگیی- کەوانەیی
menopause	الضهي	لێچوونەوە
	(سن الياس عند المرأة)	(تەمەنی لێچوونەوەی ئافرەت)
menorrhea =menorrhoea	طمث-حيض	بێ نوێژیی- حەیز-کنج
	الدورة الشهرية-العادة الشهرية	-وەهەك- شفت وشۆ-خولی مانگانە
mensa	السطح الطاحن للرحى	ڕووبەری هاڕەری خرێکان
	(تسمية قديمة)	(ناوێکی کۆنە)
menstruation =menorrhoea	طمث- حيض	حەیز- خولی مانگانە
mentagra =sycosis	قوباء الذقن	نەخۆشی درمەچەناگە
		(نەخۆشیەکی بە نازارە)
mental:	1ـ ذقني	1ـ چەنە(چەناگە)یی
	2ـ عقلي – ذهني:	

2. ژیری- بیری:

English	عربي	کوردی
~ deficiency	قصور عقلي	ناتەواویی ژیریی
		کەم ژیریی-کەموکوڕیی بیروهۆش
~ disease	داء عقلي	دەردی ژیریی
~ foramen	ثقبة ذقنية	کونی چەناگەیی
~ injection	حقنة ذقنية	دەرزی(شرنیقە) لێدانی چەناگەیی
~ nerve	عصب ذقني	دەماری چەناگەیی
~ ly reterded; retardate	متأخر عقليا	دواکەوتوو لە ژیرێتی
		(ناکامی ژیریی)
~ tubercle	حديبة(حدبة) ذقنية	تیژایی(چوکڵە)ی چەناگەیی
mentalis muscle	العضلة الذقنية	ماسولکەی چەناگەیی
mento -	بادئة تعني:	پێشگر بەمانای:
	ذقن- ذقني	چەناگە(چەنە)- چەناگەیی
mentolabial:	شفوي ذقني:	لێویی چەناگەیی:
~ furrow	أخدود شفوي ذقني	درناڵی لێوی چەناگەیی
mentolabialis muscle	العضلة الشفوية الذقنية	ماسولکەی
		لێویی چەناگەیی
mentum	ذقن(لاتينية)	چەناگە(بەلاتینی)
mephitis =(halitosis)	بخر- رائحة الفم النتنة	بۆگەنی دەم- بۆنی ناخۆشی دەمی
mercurialism	زئبقي	جیوەیی
mercuric	نسبة للزئبق الثنائي	ئاماژە بە جیوەی دووانی دەکات
mercurous	نسبة للزئبق الاحادي	ئاماژە بەجیوەی یەکیی
mercury: =hydrargyrum	زئبق:	جیوە:
~ and alloy dispenser	موزع الخليطة و الزئبق	دابەشکەری تێکەڵە و جیوە
~ dispenser	موزع الزئبق	دابەشکەری جیوە
~ holder	وعاء الزئبق	هەڵگر(دەفر)ی جیوە
mero -	بادئة تعني:	پێشگر بەمانای:
	جزء	بەش، پارچە
merogenesis	تولد جزئي	زاینی پارچەیی -دروستبوونی پارچەیی
mesal	أوسط- متوسط	ناوەند- ناوەڕاست
	(نسبة للخط المتوسط)	-ناوەندیی(هێڵی ناوەندیی)

English	Arabic	Kurdish
mesaticephalic =mesocephalalic	متوسط الرأس (ذو رأس متوسط الحجم)	سەرناوەندیی (سەری قەبارە مامناوەند)
mesaticephalus	جمجمة متوسطة	کاسەسەری مامناوەند
mesenchyma	ميزانشيم- طبقة متوسطة -نسيج متوسط	میزێنکایم-چینی ناوەندیی -شانەی ناوەندیی
mesenchymal:	ميزانشيمي -نسيجي متوسط:	میزانکیمیی -شانەیی ناوەندیی:
~ cells	خلايا ميزانشيمية	خانەکانی میزاکیمیی
~ elements	عناصر ميزانشيمي	توخمەکانی میزانکیمیی
~ tumour	أورام ميزانشيمية	لووەکانی میزانکیمیی
mesial:	إنسي — متوسط:	بەرەوناوەند -ناوەندیی(ڕوو لە ناوەند):
~ angle	زاوية انسية	چێوەی ناوەندیی
~ cavity	حفرة انسية	چاڵی ناوەندیی
~ drift	أنسلال انسي (ميل نحو الانسي)	لادانی ناوەندیی (لادان بەلای ناوەندا)
~ line	خط انسي	هێڵی ناوەندیی
~ movement	حركة انسية	جوڵەی ناوەندیی
~ occlusion	إطباق إنسي	جوتبوونی ناوەندیی (گەستنی ناوەندیی)
~ shift	إنزياح انسي	لادانی ناوەندیی
~ surface	سطح إنسي	ڕووبەری ناوەندیی
mesio -	بادئة تعني: إنسي - متوسط	پێشگر بەمانای: ناوەندیی
mesio – angula	زاوى انسي	گۆشەیی ناوەندیی
mesioaxial:	إنسي محوري:	ناوەندیی تەوەریی:
~ line angle	زاوية خطية انسية محورية	خاڵی چێوەی ناوەندیی تەوەریی
mesioaxiocclusal	إنسي محوري طاحن	ناوەندیی تەوەریی هاوڕەریی
mesioaxiogingival:	إنسي محوري لثوي:	ناوەندیی تەوەریی پووکیی:
~ point angle	زاوية نقطية انسية محورية لثوية	خاڵی گۆشەیی ناوەندیی تەوەریی پووکیی
mesiobucal	إنسي دهليزي -إنسي خدي	ناوەندیی دالآنیی

		-ناوەندیی ڕوومەتی
mesiobucco – occlusal	إنسي دهليزي طاحن	ناوەندیی داڵانی هاڕەیی
	-إنسي خدي طاحن	-ناوەندیی ڕوومەتی هاڕەیی
mesiobucco pulpal	إنسي دهليزي لبي	ناوەندیی ڕوومەتی کرۆکیی
mesiocclusal =mesio –occlusal	انسي طاحن	ناوەندیی هاڕەیی
mesiocclusion = mesioclusion	اطباق إنسي	گەستن(جوتبوون)ی ناوەندیی
	(شكل من اشكال سوء الاطباق)	(جۆرێکە لە شێوازە دزێوەکانی جوتبوون)
Mesiocclusodistal =(M.O. D) :	إنسي طاحن وحشي:	ناوەندیی هاڕەیی تا ناوەندیی:
~ cavity=M.O.D. cavity	حفرة انسية طاحنة و حشية	(چاڵی ناوەندیی هاڕەیی تا ناوەندیی)
mesiocervical	إنسي عنقي	ناوەندیی ملیی
mesioclination	ميل إنسي	لادانی ناوەندیی
	(ميل باتجاه الانسي)	(لادان بەرەو ناوەند)
mesioclusion =mesiocclusion:	إطباق إنسي:	جوتبوونی ناوەندیی
		(گەستنی ناوەندیی):
~ bilateral	اطباق انسي ثنائي الجانب	جوتبوونی ناوەندیی دوولا
~ unilateral	اطباق انسي احادي الجانب	جوتبوونی ناوەندیی یەك لا
mesiodental	سن إنسية	ددانی ناوەندیی
	(سن زائدة منطمرة بين قواطع الفك العلوي)	(ددانێکی زێدەیە لە نێوان هەردوو بڕەری شەویلگەی سەروو گەمارۆدراوە)
mesiodistal:	إنسي وحشي:	ناوەندیی و (دوور لە ناوەندیی) ناناوەندیی:
~ diameter of crown	قطر التاج الانسي الوحشي	تیرەی تاجی ناوەندی ناناوەندیی
~ diameter of neck	قطر الانسي الوحشي	تیرەی ملی ناوەندیی ناناوەندیی
~ plane	مستوى إنسي وحشي	ناستەرووی ناوەندیی ناناوەندیی
mesiogingival	إنسي لثوي	ناوەندیی پووکیی
mesiogression	تجاوز إنسي	زیادەڕۆی ناوەندیی
mesioincisal	إنسي قاطع	ناوەندیی بڕەریی
mesio incisodistal	إنسي قاطع وحشي	ناوەندیی بڕەری ناناوەندیی
mesiolabial	إنسي شفوي	ناوەندیی لێویی
mesiolabioincisal	إنسي شفوي قاطع	ناوەندیی لێویی بڕەریی
mesiolabiopulpal	انسي شفوي لبي	ناوەندیی لێویی کرۆکیی
mesiolingual	إنسي لساني	ناوەندیی زمانیی

mesiolinguocclusal	إنسي لساني طاحن	ناوەندیی زمانیی هاڕەریی
mesiolinguo lincisal	إنسي لساني قاطع	ناوەندیی زمانیی بڕەریی
mesiolinguopulpal	إنسي لساني لبي	ناوەندیی زمانیی کرۆکیی
mesio-occlusal =mesiocclusal		
mesiopulpal	إنسي لبي	ناوەندیی کرۆکیی
mesiopulpolingual	إنسي لبي اساني	ناوەندیی کرۆکیی زمانیی
mesioversion	إغراف إنسي	لادانی ناوەندیی
	(انحراف نحو الانسي)	(لادان بەرەو ناوەند)
meso -	بادئة تعني:	پێشگر بەمانای:
	متوسط- في الوسط	ناوەندیی- لەناوەندا
mesoblast =mesoderm	وريقة متوسطة	پەڕەکەی ناوەند
		(ناوەندە خانە زێ)
mesocardium	مساريقا القلب	ناوەڕەکی دڵ
mesocephalic =mesaticephalic	متوسط الرأس	سەرناوەندی
	(حجم متوسط)	(قەبارەی مامناوەندی)
mesocephalon	دماغ متوسط	مێشك ناوەندی
mesoconch	ذو حجاج متوسط الارتفاع	کالانی ناوەند بەرزایی
mesoconid	الحدبة الوحشية المتوسطة للرحى السفلية	(تیژایی "کەسپی" نا ناوەندی ناوەڕاستی خرێنەی خواروو)
mesocord	حبل متوسط	پەتکی ناوەند
mesocranic	ذو جمجمة متوسطة الحجم	کاسەسەری قەبارە ناوەند
mesocyte	خلية متوسطة	ناوەندە خانە
mesodens	سن متوسطة- سن إنسية	ددانی ناوەند
mesoderm	وريقة متوسطة	توێژالکە(پەڕەکە)ی ناوەند
mesodont	ذو اسنان متوسطة الحجم	ددان ناوەند قەبارە
mesodontia =mesodontism	اسنان متوسطة الحجم	ددانی قەبارە ناوەند
mesognathic =mesognathous	متوسط الفك	شەویلگە ناوەند
	(ذو ابعاد معتدلة بين الفكين و الراس)	
mesognathion	عظم الفك المتوسط	نیسکی شەویلگەی ناوەند
mesonasal	متوسط الأنف	لوت ناوەند
mesophryon	مفرق الحاجبين	خاڵی جیابوونەوەی هەر دوو برۆ

English	Arabic	Kurdish
mesoprosopic	ذو وجه متوسط العرض (ذو وجه معتدل العرض)	ڕووی ناوەند ڕووبەر (ناوەند پانی)
mesostomia	متوسط شق الفم (تقويم)	قلیشی دەمی ناوەند-دەم دەرچە ناوەند (ڕاستکردنەوەی ددان)
meta -	بادئة تعني: متبدّل- متغيّر- عَبْرْ	پێشگر بەمانای: بگۆڕ- گۆڕاو
metabolic:	استقلابي- تبادلي:	زیندەبگۆڕیی- زیندەگۆڕانیی:
~ activity	فعالية استقلابية	چالاکیی زیندەگۆڕانیی
metabolism	إستِقْلاب- تَبادُل- تصرُّف حَيَوي	زیندەگۆڕان -زیندە چالاکیی
metacone	الحدبة الوحشية الدهليزية(الحدبة للرحى العلوية	تیـژایی(کەسپی) نـا ناوەنـدی دلانـی (ڕومـەتیی) هاڕەری سەروو
metaconid	الحدبة الوحشية اللسانية	کەسپی نا ناوەندی زمانی
metal:	مَعْدِن:	کانزا:
~ annealing	تَلْيين المعدن -إزالة سِقانية	نەرمکردنەوەی کانزا -تاو لابردنی کانزا
~, casting	معدن الصَّب	کانزای داڕشتن
~ file	مِبْرد معدني	بریەندی کانزایی
~, fusible	معدن صُهور(معدن ذُواب)	کانزای توێنراوە
~ fusion	صَهْر المعدن	توانەوەی کانزا بەشلەوەبوونی کانزا(جۆشخواردن)
~ poisoning	إنسمام معدني	بەژەهراوی بوونی کانزایی
~ saw blade	نِصل المنشار المعدني	دەمە تیژایی مشاری کانزایی (گوێزانی مشاری کانزایی)
~ solidification	صلابة المعدن -تصلُّب المعدن	ڕەقیی کانزا(پتەویی کانزا) -ڕەقبوونی کانزا
~ syringe	مَحقنة معدنِيّة	سرنج(دەرزی لێدەر)ی کانزایی
metallic:	مَعدِني:	کانزایی:
~ crown	تاج معدني	تاجی کانکزایی
~ crown with porcelain facing	تاج معدني ذو وجْه خزفي	تاجی کانزایی بەڕووکاری چینی
~ reinforcement	تقوية معدنّية (تقوية المعدن)	بەهێزکردنی کانزایی (بەهێزکردنی کانزا)
metallization	تَمعْدُن- فَلْزَنة(طلي او تشريب بالمعدن)	کانزاکردن: (پۆشین یا کانزا تێهەڵسوون)

metallizing	1ـ مُعْدَنة(طلاء معدني بالرش) 2ـ مُعْدِن	1ـ کانزاکردن(کانادن): (کانزا پۆشین بەپرژاندن) 2ـ کانزا برژێنکردن
metallography	دراسة التركيب المعدني	کانزازانیی: زانستی پێکهاتنی کانزایی
metaplasia:	إستحالة كاملة- انقلاب خلوي:	گۆڕرانی تەواو- هەڵگەڕانەوەی خانەیی:
~ of the pulp	استحالة لبيّة كاملة (استحالة اللب كلياً الى نسيج ضامّ وعدم قدرته على تشكيل العاج)	هەڵگەڕانەوەی کرۆکیی تەواو
metastasis	انتقال- انتشار- استعمار	تەشەنەکردن- بڵاوبوونەوە
metastatic:	1ـ انتقال- انتشاري 2ـ مُنتشر:	1ـ تەشەنەیی- بڵاوبوونەوەیی -گوازاروەیی 2. تەشەنەبوو- بڵاوەبوو(تەشەنەکردوو):
~ cancer	سرطان مُنتشر	شێرپەنجەی تەشەنەکردوو
~ tumour	ورم انتقالي	لو(گمۆل)ی تەشەنەکردوو -لو(گمۆل)ی بڵاوبووەوە
metastyle	حُبيبة(حبة صغيرة) السطح الحنكي للرحى او الضاحكة العلوية	تیژۆکە(تیژایی بچوك) (کەسپێکی بچوکی خرتنە یا پێشە خرتنەی سەرەوە)
meteorology	عِلم الطقس	کەشناسیی(زانستی کەشناسیی)
meter **=metre**	متر(100سم)	مەتر(100سم)
- meter	كاسعة تعني: قائس- مِقياس	پاشگر بە مانای: پێوەر- نامیری پێوان- ژمێر
:method	اسلوب- طريقة- نَهْج:	شێواز- رێگە- رەوت:
bone growth ~	اسلوب نمو العظم	شێوازی گەشەی ئێسك
split cast ~	طريقة المثال المُعَلّم	شێوازی قالبی فێرپێکەر
methylalcohol **=methanol**	كهول مثيلي= كهول الخشب	کهولی مەسیلیی= کهولی دار
metodontiasis	1ـ بزوغ الاسنان الدائمة 2ـ سوء نمو الاسنان 3ـ إثغار مُعيب	1ـ دەرکردنی ددانە هەمیشەییەکان 2ـ دزێوی گەشەی ددانەکان 3ـ دزێوی ددان دەرکردن
metopantralgia	الم الجيوب الجَبْهية	نازاری گیرفانەکان(کەلێنەکان)ی نێوچەوانیی
metopic:	جَبهي:	نێوچەوانیی:

~ suture	درز جبهي	درزی نێوچەوانیی
metopion	النقطة الجبهية	خاڵی نێوچەوانیی
metopodynia	صداع جَبهْي	سەرئێشەی نێوچەوانیی
metre= meter		
metric system	اسلوب عَشْري	پێڕەوی دەیی
metriocephalic	ذو رأس معتدل التُّحدب	مامناوەندە سەرکووڕ
metrocyte	خليّة أُمّ	خانەی دایك
miasm	رائحة العَفَن	بۆگەن(بۆنی گەنیویی)
micro -	بادئة تعني: صغير- دقيق- مُفرِط الصّغر	پێشگر بەمانای: بچوك- وورد- زۆر بچکۆلە- ووردیلە
microanatomy	التشريح الدقيق(عِلم النُّسج)	توێکاریی وورد(شانەزانیی)
microbe:	جُرثُوم- ميكروب:	میکرۆب- خۆرە:
aerobic ~	جرثوم هوائي(مُتعاش بالهواء)	میکرۆبی هەوایی(بەهەوا ئەژی)
anaerobic ~	جرثوم لاهوائي(غير متُعاش بالهواء)	میکرۆبی بێ هەناسە(بێ هەوا ئەژی)
microbial flora	الزُمْرة الجرثُوميّة	کۆمەڵە(گرۆ)ی میکرۆبیی
microbiology	عِلْم الاحياء الدقيقة	وردە زیندەوەر زانیی
micro – burner	حَرّاق دقيق- حَرّاق صغير	سووتێنەری وورد -چرای بچوك
microcephalic	صَغير الرأس	سەربچوك
microcephaly = microcephalia	صِغر الرأس	سەربچوکیی
microcheilia	صِغَر الشفتين	بچوکی هەر دوولێو
micrococcus	مكوراْت دَقيقة(جراثيم)	خۆرەی یەك خانەیی
microcyte	كُرَيّة دقيقة	خرۆکەی وورد
microcytosis	داء الكريات الدقيقة(داء الكريات الحمر الدقيقة)	دەردی خرۆکەووردەکان(دەردی خرۆکە سووره ووردەکان)
microdont =microdontic	صِغَر الأسنان(صِغَر حجم الاسنان)	ددان بچووکیی(بچووکیی قەبارەی ددانەکان)
micro filled	مَملوء بِذرّات دَقيقة	پڕ لە گەردیلەی ورد
microgenia	صِغَر الذقن	بچوکیی چەناگە(چەناگە بچووکیی)
microglossia	صِغَر اللسان	بچووکیی زمان(زمان بچووکیی)
micrognathia	صِغَر الفك(صِغَر الفك السفلي بنقص التشكُّل)	بچووکیی شەویلگە(بچووکی شەویلگەی خوارەوە بەهۆی ناتەواویی پێکهاتنەوە)

micrognathic	قصر الفك السفلي -صغر الفك السفلي	کورتی شەویلگەی خواروو -بچووکیی شەویلگەی خواروو
microlith	حَصاة دقيقة	بەردی وورد
micromandible = micromandibulare	صِغر الفك السفلي(صغر حجم الفك السفلي)	بچووکی شەویلگەی خواروو(بچوکیی قەبارەی شەویلگەی خواروو)
micrometer	مقياس دقيق	پێوەری وورد
micrometry	قياس دقيق (قياس ابعاد الاجسام الدقيقة)	پێوانەی وورد (پێوانی ماوەی تەنە ووردەکان)
micromotor	مُحركٌ دقيق	بزوێنەری وورد (مۆتۆری وورد)
micron(n)	ميكرون= 10-6متر	مایکرۆن= 10-6 مەتر
micro – organism	عضويات دقيقة(جراثيم)	وورده زیندەوەر(میکرۆب)(خۆرەکان)
microscope	مِجْهَر	ووردبین
microscopic	مِجْهَري	ووردبینی
microscopist	اختصاصي بالمجهر(خبير استعمال المجهر)	پسپۆر(شارەزا) لەو وردبینیدا
microscopy	فحص مجهري	پشکنینی وردبینی
microsomes	جُسَيمات دقيقة	تەنۆچکە ووردەکان
microstomia	صِغَر الفَمّ	بچوکیی دەم(دەم بچوکیی)
microsurgery	جراحة دقيقة	نەشتەرگەریی وورد
microtia	صِغَر الأُذُن(صِغَر الاذن الخارجية)	بچوکیی گوێچکە(بچوکیی کوێچکەی دەرەکیی)
microtome	مِبْشَرة المقاطع الدقيقة	توێ لێکەرەوەی برگە ووردەکان
microtooth	سِنّ صغيرة	ددانی بچووك
microwaves	أمْواج دَقيقة	شەپۆلە ووردەکان
middle:	متوسّط- أوسَط:	ناوەند- ناوەندیی- ناوەڕاست:
~ ear	أذُن مُتوسّطة	گوێی ناوەڕاست -گوێی ناوەندیی

~ line	خط متوسط	هێڵی ناوەند
~ lobe	فصّ متوسّط	پلی ناوەندیی
~ nasal meatus	قناة انفية متوسّطة	کەناڵی لووتی ناوەندیی -ڕێڕەوی لووتی ناوەندیی
~ palatine nerve	عصب حَنَکي متوسط	دەماری مەلاشووی ناوەند
~ surface	سطح مُتوسّط	ڕووبەری ناوەندیی
migrant	مُهاجِر	کۆچکردوو
migration:	هِجْرَة:	کۆچکردن:
tooth ~ =(gradual spontaneous movement of tooth, seen in advanced periodontal diseases)	هجرة السّنّ	کۆچکردنی ددان (ڕۆچوونی ددان و گواستنەوەی لەجێگەی ناسایی خۆی)
migratory:	هاجِر:	کۆچکردە- گوازراوە- گەڕۆك:
~ glossitis	التهاب اللسان الهاجِر	هەوی زمانی گەڕۆك(زمانە سۆی گەڕۆك)
~ tooth	سِن هاجِرة	ددانی گوازراوە
Mikulicz' disease Mikulicz: 1850-1905, Polish surgeon=(chronic swelling of lacrimal and salivary glands due to the replacement of glandular by lymphoid tissue).	داء مِکيوليکز	نەخۆشی میکیولیکز
milk:	لبَنْ- حليب:	شیر:
~ teeth = deciduous tooth	اسنان لبنيّة	ددانە شیرییەکان
mill:	يُرَقّق- يُحرك الى رقاقات	تەنککردن- بەپەڕەکەکردنی تەنکۆکەیی (تەیگۆڕێت بۆ پەڕەکەی تەنکۆکە)
rolling ~	مِرقاق (آلة تحويل المعدن الي رقاقات)	تەنککەرە (ئامرازی بە پەڕەکەکردنی کانزا)

English	Arabic	Kurdish
milli -	بادئة تعني: واحد من الالف	پێشگر بەمانای: لە هەزارایەك
~ - ing	شغْل وظيفي(سحل الاسنان الوظيفي)	سووانی فرمانیی(رووداخوران)(سووانی ددانیی کارکردن)
Milwaukee brace	طوقْ مِلْواكي(تقويم الاسنان)	ملوانە(کۆت)ی میلوانکیی(بۆ راستکردنەوەی ددانەکان)
mimesis= mimosis =the imitation of one disease of another	تَشابه- محاكاة- تقليد	لەیەکچوون- چوونیەك- لاسایی کەرەوە
mind	فِكر- عَقْل	بیر- هۆش
mineral:	مَعْدِن- مَعْدني:	کانزا- کانزایی:
~ salt	أمْلاح معدنيّة	خوێ کانزاییەکان
~ stain	صِباغ معدني	بۆیە(ڕەنگ)ی کانزایی
mineralization =(the addition of minerals or mineral salts to the body)	*تمعْدُن (اضافة معدن او ملح معدني الى الجسم)*	*بەکانزابوون (خستنەسەری کانزایەك یاخوێیەکی کانزایی بۆ تەنێك)*
:mini -	بادئة تعني: مُصَغَّر- صَغير:	پێشگر بەمانای: بچوککراوە- بچوك- بچکۆلە:
~ tray	طابع صَغير -طابع مُصَغَّر	قالب پێگری بچکۆلە
~ vise	مِلزمة صغيرة	دەسکی بچوك
minor:	أصغر- صَغير:	بچوکتر- بچوك
~ buccal glands	غُدَد دِهليزية(خدّية) صغيرة	گلاند(ڕژێن)ی گوپی بچوك
~ connectors	وُصلات صغرى	گەێنەرە بچوکەکان(بەیەکگەێنەرە بچوکەکان)
~ salivary glands	غُدد لعابيّة صغيرة	ڕژێنەرە لیکیە گچکەکان
Mirault's operation Mirault:1796-1879, French surgeon =(1.an operation for plastic repair of unilateral hare lip by a flap 2. an operation for excision of the tongue, in which the lingual arteries are tied off first)	عملية ميرولت	نەشتەرگەریی میرۆلت
mirror:	مرآة:	ئاوێنە:
black coated ~	مرآة ذات طلاء خلفي	ئاوێنەی پشت پۆشێن کراو
defogger, ~	مانع ضباب المرآة	تەم لابەری ئاوێنە

English	Arabic	Kurdish
		-ڕێ لەتەم گری ئاوێنە
dental ~ =mouth ~	مِرآة سِنّية	ئاوێنەی ددانی
disposable ~	مِرآة طروح (تُطرح بعد استعمالها)	ئاوێنەی (دیسپۆزەبل)یەکجار بەکارهاتوو (فڕێ دەدرێ پاش بەکارهێنان)
disposable plastic ~	مرآة طروح ثلاستيكية	ئاوێنەی دسپۆزەبڵی پلاستیکی
front surface ~	مِرآة امامية السطح	ئاوێنەی پێشینە ڕووبەر
handle, ~	مِقبض المرآة	دەسکی ئاوێنە
illuminated ~	مِرآة مُنارة -مِرآة مُضاءة	ئاوێنەی ڕووناککراوە -ئاوێنەی ڕۆشنکراوە
interchangeable front surface ~	مرآة ذات سطح أمامي مُتغيِّر	ئاوێنەی بگۆڕی ڕووبەری پێشەوە
magnifying ~	مرآة مُكبِّرة -مرآة التكبير	ئاوێنەی گەورەکەر
mouth ~	مرآة الفم	ئاوێنەی دەم
plastic ~	مرآة بلاستيكية	ئاوێنەی پلاستیکیی
surface coated ~	مرآة ذات طلاء سطحي	ئاوێنەی ڕووبەر پۆشراوو
miscible	مزوج- قابل للمَزْج	تێکەڵبوو- لەباربۆ تێکەڵبوون
missing:	فَقد- غياب- فقدان:	وون- نەبوون- وونبوون:
~ teeth	أسنان غائبة- اسنان مفقودة	ددانەوونبووەکان
mistura(=mixture)	خليط- مَزيج(لاتينية)	تێکەڵە- تێکەڵ (بەلاتینی)
mitochondria	مُصَوَّرات حيوِيَّة	مایتۆکۆندریا- وزەماڵە
mitosis	انقسام غير مباشر (انقسام خَلَوي) (انقسام خيطي)	دابەشبوونی ناڕاستەوخۆ (دابەشبوونی شانەیی) (دەزووە دابەشبوون)
mitotic:	انقسامي:	دابەشبوونیی:
~ figures	اشكال انقسامية	شێوەکانی دابەشبوونیی
~ index	دليل انقسامي	ڕێبەری دابەشبوونیی
mixable	خلوط- مَزوج	تێکەڵمەند
mixed:	مُختلَط- مزوج:	تێکەڵ- تێکەڵە:
~ bridge	جسر مختلط	پردی تێکەڵ
~ dentition	إثغار مختلط	ددان دەکردنی تێکەڵ

~ glands	غُدَدْ مختلطة	رژێن(گلاند)ە تێکەڵەکان
~ odontoma	ورم سني(عاجي) مختلط	لووی ددانی(عاج)ی تێکەڵ
~ retainer	مثَبِّتة مختلطة	جێگیرکەرەی تێکەڵ
~ tumour	ورم مختلط	لووی تێکەڵ
mixer:	مِمْزاج- جهاز المَزْج:	تێکەڵکەرە- ئامێری تێکەڵکردن:
amalgam ~	جهاز مزج الأملغم	ئامێری تێکەڵکردنی ئەمەلگەم
		-ئامێری تێکەڵکەرەی ئەمەلگەم
mixing:	مَزج- خلط:	تێکەڵکردن:
amalgam ~	مزج الاملغم	تێکەڵکردنی ئەمەلگەم
glass slab, ~	زُجاجة المزج	شوشەی تێکەڵکردن
pads, ~	وسادات(اوراق) المزج	پشتیەکان(پەڕەکان)ی تێکەڵکردن
vacuum ~	مَزج فراغي	بۆشە تێکەڵکردن
mixture(n)	مزيج- خليط- مخلوط	تێکەڵە- تێکەڵ- تێکەڵاو
m. o. =mesio- occlusal	إنسي طاحِن	ناوەندیی هاڕەریی
mobile:	مُتَحَرِّك:	بزێو- جوڵاو- جوڵۆك:
~ tooth	سِنّ مُتحركة	ددانی جوڵاو
		(ددانی لەقیو)
mobility	تَنَقُّل- قابلية الحركة	جوڵۆکیی- لەقیویی- بزێویی
m. o. d. =mesio- occlusodistal	إنسي طاحِن وحشي	ناوەندیی هاڕەریی ناناوەندیی
model:	مِثال- نَمُوذج:	نمونە- قاڵب:
~, diagnostic	مِثال تَشْخيصي	قاڵبی دەستنیشانیی
~, edentulous	مثال أدرَد(خالٍ من الاسنان)	قاڵبی بێ ددان
~ former	مُشَكِّل المثال(قالب)	قاڵبی شێوە پێکهێن
~, master	مثال رئيسي- نموذج رئيسي	قاڵبی سەرەکیی- نمونەی سەرەکیی
~, orthodontic	مثال تقويمي	قاڵبی ڕاستکردنەوەیی
		(ددان ڕاستکردنەوە)
~ rubber former	مُشَكِّل المثال المطاطيّ	قاڵبی شێوە پێکهێنەری لاستیکیی
	(قالب مطاطي لصب المثال)	
~, stone	مِثال حَجَري	قاڵبی بەردیی
~, teeth	مثال الأسنان	قاڵبی ددانەکان
~, trimmer	مُشَذِّب المثال	داتاشەر(کرتێنەر)ی قاڵب

modeling:	صَوْغ- تكييف (صُنع المثال أو النموذج):	دارِشتن- پێکهێنان (دروستکردنی قاڵب یا نمونە):
~ compound	مركب الصوغ	پێکهاتوو(تاوتێنە)ی دارِشتن(پێکهێنان)
~ wax	شمع التكييف (شمع صنع المثال)	مۆمی پێکهێنان -مێو(مۆم)ی دروستکردنی قاڵب
modern:	حَديث:	نوێ- تازە
~ amalgam restoration	حَشوة الاملغم الحديث	پڕکراوەی ئەمەلگەمی نوێ
modification:	تَعْديل -تحوير:	گۆڕانکاریی- سازکردن- گونجاندن:
~ spaces	فراغات التعديل	بۆشاییەکانی سازاندن
modified	مُعَدَّل	سازکراو- ڕێکخراو- گۆڕراو
modiolus **=(a point near the corner of the mouth at which several facial muscles intersect)**	جُزْع الفم (نقطة قرب زاوية الفم يتقاطع عندها العديد من العضلات الوجهية)	مۆدیولس(خاڵی نزیك گۆشەی دەم کە چەندین ماسولکەی ڕوو یەکتریان بڕیوە)
modular: **=(mobile)**	مُتَنَقِّل- متحرك:	جوڵۆك- بزێو:
~ cabinet	خزانة متنقِّلة	کابینە(ئەنبار)ی جوڵۆك
module:	وَحْدة قياس:	یەکەی پێوان:
~ box	صندوق وحدة قياس	سنوقی یەکەی پێوان
modulus:	مُعامِل(وحدة قياس) -عِيار:	هاوکۆلکە(یەکەی پێوان):
elasticity ~	مُعامِل المرونة- عيار المرونة=الجُهد(القوة المطبقة)/ الاجهاد(التغير الناتج)	هاوکۆلکەی جیریی=هێزی بەکارهاتوو/ گۆڕانکاریی ئەنجامدراو
Moeller's glossitis Moeller: 1819-87 German surgeon=(chronic superficial inflammation and excoriation of the tongue, spreading to the palate and cheeks and marked by smoothness and burning pain.)	التهاب اللسان لِ(موليلر)	زمانە سۆی مۆیلەر
moisture	رطوبة	شێ- نم
molar:	رَحَى- ضِرْس- طاحِن:	خڕێ- خڕتنە- هاڕەر:
bud, ~	بُرْعم الرحى	چرۆ(گۆپکە)ی خڕتنەیی
Moon's ~s **(Moon: 1845-92: English**	ارحاء مُون(في مرض الزهري	خڕتنە(هاڕەر)ی موون لە نەخۆشی

English	Arabic	Kurdish
surgeon)	الولادي)	فەرەنگی(سفلس)ی زگماکیدا
= mulberry molars	رحى توتيَّة	=خڕنەی توویی(لە شێوەی توو)
= Fournier's molers	ارحاء فُورنية	=خڕنەی فورنێر
molariform	رحوي الشكل(علي شكل الرحى)	خڕنە شێوە(لە شێوەی خڕ)
molarion = the point of the most distal cusp on either side of the mandibular arch	النقطة الخلفية من الرحى السفلية	خاڵی ھەرەپشتەوەی خڕنەی خوارەوە
mold= mould =(1. the hollow shape in which something is cast or fashioned) =(2. to model or cast an object in sch a hallow shape)	1ـ قالب 2ـ يقولب(يصب ضمن القالب) 3ـ نمط- طِراز 4ـ عَفَن(فطر صغير)	1ـ قاڵب 2ـ داینەڕێژێت(قاڵب تێ نەکات) 3ـ شێواز 4ـ کەڕووی بچوک دروستبوون
acrylic ~ = (a stent used in oral plastic surgery to scure an intraoral skin graft)	قالب اكريلي- واقية الطُعْم	قـاڵبی ئـەکریلی- پـارێزەرە(پاراسـتنە)(پاڵپـشتە) موتوربە
molding = moulding	1ـ قَوْلَبَة- تشْكيل 2ـ سَكْب- صَبّ	1ـ قاڵبگرتن(داڕشتن) قالب دروستکردن -شێوەکار 2ـ داڕشتن- تێکردن
border ~	تشكيل الحافة	شێوەکاریی لێوار
monometallic	أُحاديّ المَعدن -وحيد المَعدن	یەك کانزایی -تاکە کانزایی
monomorphic	وَحيد الشكْل	تاکە شێوە -یەکشێوە
mononuclear	وحَيد النُواة	یەك ناوکیی
mononucleosis	داء وحيداتِ النوى	دەردی یەکناوکییەکان
monophasic	وحيد الطَّور- مُفْرد الصَّفْحة	یەك ڕەوگەیییەك دوخی
monophyodont	وحيد الإثْغار(بزوغ الاسنان الدائمة فقط دون اللبنية)	یەکـدەرکردن(ھـاتنی ددانـە ھەمیـشەییەکان بـێ ددانەشیرییەکان)
monopolar	وَحيد القُطْب	یەکجەمسەر
monoradicular	وَحيد الجَذر- مُفْرد الجذْر	یەك ڕیشە -یەك ڕەگ
monosacharides	سكاكر احادية	شەکرە یەکییەکان
Monson's curve =(the curved plane on the oclussal which lie	مُنْحَنى مُونسون (المستوى المنحني لسطوح الإطباق	کەوانەی مونسون (تەختـە ڕووەچـەماوەیی ڕووبـەری جوتبـوونی

surface of posterior teeth)	في الاسنان الخلفية)	ددانەکانی پشتەوە)
mood	مِزاج	خولك
moody	مِزاجيّ	خولكيی
Moon's molars = mulberry molars = Fournier's molars (Moon: 1845-92 English surgeon)	أرْحاء مون = ارحاء توتية = ارحاء فورنية	پاشەخرتێنە(هارەر)ی موون = خرتێنەی تووبی = خرتێنەی فورنیێر(لە نەخۆشی فەرەنگی(سفلس)دا)
moral	1ـ فَرْضي- افتِراضي 2ـ اخلاقي	1ـ بیردۆزەیی- بیردۆزەیی 2ـ رەوشتی
morbid	مَرَضي- وَبِيل	نەخۆشی- دەردەدار
morbidity	وَبَالة	دەردەداریی
morbus caducus = epilepsy	داء الصَّرْع	دەردی فێ- فێ- پەرکەم
morbus gallicus = syphilis	داء الزهري(السِّفْلِس)	دەردی فەرەنگی(سفلس)
morbus sacer = morbus caducus		
mordacious	قارِص- لاذِع- عضّاض	قرتێنەر- تیژ(توون) - گازگر
mordant	1ـ مُثَبِّت اللون 2ـ مُحرِق- كاوٍ 3ـ اكّال	1ـ رەنگ جێگیرکەر 2ـ سوتێنەر- داخکەر 3ـ بخۆر
morphodifferentiation	تَفريق شَكْلي	جیاکردنەوەی شێوەیی
morphologic = morphological	1ـ نسبة لعلم الاشكال 2ـ شَكْلي	1ـ پەیوەند بە: شێوەکار زانی 2ـ شێوەیی
morphologically	من الوَجهَة الشكليّة	لە لایەنی شێوەییەوە
morphology	عِلْم الاشْكال	شێوە زانی
morphosis	تَشَكُّل عُضْوي	پێکهاتنی ئەندامیی
morsal	طاحِن- إطباقي(نسبة لسطوح الطواحن و الارجاء الضاحكة)	هارەر- جوتبوونی (پەیوەند بە رووبەری خرتێنە و پێشەخرتێنەکانەوە)
mortality	مُمِيْت- مُهْلِك وفات- وفيات	بکوژ- لەناوبەر- مردن- راژەی مردنەکان
mortar:	جُرْن- هاوَن:	هاوەن:
amalgam ~	جُرْن الأمَلغم	هاوەنی ئەملگەم
pestle and ~	جُرْن ومِسْحَن(هاون و مدقّة)	هاوەن و دەسکاوەن(دەنك و دەسك)
mosquito	بَعوضة	مێشولە

English	Arabic	Kurdish
most:	أكثر:	زۆریە- ئەوپەڕ:
~ posterior position	اكثر وضع خلفي	ئەوپەڕی شوێنی پشتەوە
~ protrusive position	اكثر وضع بارز	ئەوپەڕی شوێنی دەرپەڕیوو
	(اكثر وضع امامي)	(ئەوپەڕی شوێنی پێشەوە)
motile	عفوي الحَركة	بەجوولە(خۆجولە)
motivate	يَحُثُّ- يُحرّض	هانی ئەدا- ئەبێتە هۆی
motive	1ـ حاثّ- مُحرّض	1ـ هاندەر- هۆیێکەر
	2ـ مُحَرِّك- حَرَكي	2ـ جوولەیی- بزوێن(جوولێن)
motor:	مُحرّك(آلة)- حَرَكي:	بزوێن- جوولێن- جوولەیی:
~, dental	مُحرك سِنيّ	بزوێنی ددانی(مۆتۆری ددان)
~ fibres	الياف حركية	ریشالەکانی جوولەیی
		(ریشالە جوولەییەکان)
~, laboratory bench	محرك المنصّة المختبري	بزوێنی مێزی کاری تاقیگەیی
~ nerve	عصب مُحرك	دەماری بزوێن
~ root	جذر حركي	ڕەگی جوولەیی
mottled:	مُبَقَّع:	پەلاویی- بەپەڵە:
~ enamel	ميناء مبقّعة	مینای پەلاویی
mottling	تَبقُّع	بەپەڵەبوون
mould =mold(see mold)	1ـ قالَب	1ـ قالب- دارشتە
moulding =molding	2ـ نَمط- طِراز	2ـ شێواز
	3ـ يُقَوْلِب(يَصُبّ ضِمن القالب)	3ـ دارشتن(تێکردنی ناو قالب)
mounting	تركيب	سوارکردن
mouth: =(1. the oral cavity 2.the entrance of any canal or body cavity)	فم- شِدْق- فَوْهة:	دەم- دەمك- کون- ڕێژگە- دەرچە:
~ angle	صِوار- زاوية الفم	گۆشەی دەم(لغاوەی دەم)
~ breathing	تنفس فموي	هەناسەدانی دەمی (هەناسەدان لە دەمەوە)
~, carp's= fish mouth	فَم مُشْبِط	دەمی ماسیی (وەك دەمی ماسی)
~, cotton	فم قُطْني(تلوّن فموي ولادي)	دەمی لۆکەیی
~ gag	فاتح الفم	دەمکەرە(لغاو)
~ guard	واقي الفم	پارێزەری دەم(دەم پارێز)
~ mirror	مرآة الفم	ئاوێنەی دەم

English	Arabic	Kurdish
~ preparation	تحضير الفم	ئامادەکاریی دەم
~ prop	سناد الفم- دِعامة الفم	پاڵپشتی دەم
~ proper	جوف الفم بالخاصّة	بۆشایی دەمی ئاسایی
~, tapir =(loose thick lips, caused by atrophy of orbicularis oris muscle)	فم تابيري(نتيجة ضمور العضلة المستديرة الفموية)	دەمی تاپیری(دەرئەنجامی پوکانەوەی ماسولکەی بازنەی دەمیی)
~, trench =(1. acute ulcerative gingivitis 2. acute ulcerative stomatitis)	فم خَنْدَق	دەمی بە بەخەندەقبوو(دەمی خەندەقی) - دەمی سەنگەریی
movement:	حَركة:	جوڵە:
bodily ~	حركة جِسميّة	جوڵەی تەنیی
border ~	حركة قُصوى(حركة للحد الاقصى)	جوڵەی ئەوپەڕیی(جوڵە بۆ بەرزترین پێ)
border tissue ~	حركة النسيج الحفافيّة	جوڵە شانەکانی لێوارییی
extrusion ~	حركة إخراج	جوڵە دەرپەڕین (جوڵەی دەرهاتن)
forced ~	حركة قَسْرِيّة	جوڵەی بەزۆر
free mandibular ~	حركة الفك السفلي الحُرّة	جوڵەی ڕەها(ئازاد)ی شەویلگەی خواروو
functional mandibular ~	حركة الفك السفلي الوظفية	جوڵەی فرمانی شەویلگەی خواروو
hinge ~	حَرَكة البكَرة- حركة بَكَرِيّة	جوڵەی بەکرە- جوڵەی بەکرەیی(جوڵەی خولەکیی)
intermediary ~	حركة متوسطة- حركة متخللة	جوڵەی ناوەندیی
intrusion ~	حركة ادخال	جوڵەی بەناواچوون
involuntary	حركة اضطرارية	جووڵەی خۆنەویست
jaw ~	حركة الفك	جوڵەی شەویلگە
lateral ~	حركة جانبيّة	جوڵەی لایی
mandibular ~	حركة الفك السفلي	جوڵەی شەویلگەی خواروو
masticatory ~	حركة المَضْغ- حركة مَضغيّة	جوڵەی جووین
opening ~	حركة الفتح- حركة فتحية	جوڵەی کردنەوە
passive ~	حركة مُنفعلة	جوڵەی ناچالاك
	حركة سلبية(غير فعالة)	(جوڵەی نەرێ)
posterior border ~	حركة قصوى خلفيّة	جوڵەی ئەوپەڕی دواوەیی
posterior opening ~	حركة فتح خلفيّة	جوڵەی کردنەوەی دواوەیی
rotating ~	حركة التدْوير	جوڵەی خولانەوە
rotary ~	حركة دَوَرانيّة	جوڵەی خولانەوەیی
tipping ~	حركة إمالة	جوڵەی لادان -جوڵەی خوار(لار)بوون

torque ~	حركة تَدوْير(حركة فتل حول المحور)	جوڵەی خولانەوە (جوڵە بەدەوری تەوەردا)
translatory ~	حركة انتِقاليّة	جوڵەی گواستراوەیی
mucicarmine	الكارمن المُخاطي	کارماینی لینجکی
muciferous	مُفرِز للمُخاط	دەردەر(ڕژێنەر)ی لینجك
mucigen:	مُولّد المخاط:	لینجەزێ
		-پێکهێنەرەی چڵم:
~ granules	حُبيبات مُولّدة للمُخاط	گەردیلەکانی چڵم پێکهێن
mucilage	صَمْغ- لُعاب صَمغي	کەتیرە- لیکی کە تیرەیی
mucilaginous	صَمغي- رِضابي	کەتیرەیی
mucilloid	شبه الصَّمْغ	کەتیرە شێوە(لەکەتیرەچوو)
mucin:	مُخاطين:	چڵمین- لینجین:
~ plaque	لوحة مُخاطينيّة	پەڵە(چین)ی لینجین
mucinogen	مُولّد المُخاطين	لینجین زێ
		-دروستکەر(پێکهێن)ی لینجین
mucinous	مُخاطيني	لینجینیی- چڵمینیی
muco -	بادئة تعني: مُخاطي- غِشاء مُخاطي	پێشگر بەمانای: لینجیی- چڵمیی - لینجەپەردەیی
mucocele	1ـ كِيس مُخاطي 2ـ مُرجُل مُخاطي- نامية مُخاطية	1ـ کیس(پۆرك)ی چڵمیی 2ـ سەرهەڵداو(قنچك)ی چڵمیی
mucocutaneous	مُخاطيّ جِلدي	لینجیی پێستیی
mucoderm **mucodermal** **= mucocutaneous**	أدَمَة مُخاطية	بنتوێژی لینجیی
mucoepidermoid:	مُخاطي شبيهُ البَشْروي (نسبة لشبه البَشرة و الغشاء المُخاطي):	لینجی توێژاڵە شێوە لینجی ڕووپۆشە شێوەیی:
~ carcinoma	سرطان مُخاطي شِبه البشْروي	شێرپەنجەی لینجیی ڕووپۆشە شێوەیی
mucofibrous	مُخاطي لِيفي	چڵمی ڕیشاڵیی (لینجی ریشاڵی)
mucogingival:	مُخاطي لِثوي:	چڵمی(لینجیی) پووکیی:
~ junction	مُلتقى مخاطي لِثوي	بەیەکگەیشتنی لینجیی پووکی
mucomembranous	غِشائي مُخاطي	لینجەپەردەیی
mucomycosis	داء الفُطر المخاطي	دەردەکەڕووی چڵمیی (دەردەکەڕووی لینجکی)

mucoperiosteal	سِمْحاقي مُخاطي	ئێسك پۆشی چلمیی (ئێسك پۆشی لینجیی)
mucopurulent	مُخاطي قَيْحَي	چلمیی کێمیی(لینجکیی کێمیی)
mucosa:	مُخاطِية(طبقة مُخاطية):	لینجك(چینی لینجك):
alveolar ~	مُخاطية سِنخية	لینجکیی ئێسکی ددان
buccal ~	مُخاطية خدية- مخاطية الفم	لینجکی ڕوومەتیی- لینجکی دەم
labial ~	مُخاطية شفوية	لینجکی لێویی
lingual ~	مُخاطية لسانية	لینجکی زمانیی
oral ~	مُخاطية فموية- مُخاطية الفم	لینجکی دەمیی (ڕووپۆشی لینجکی دەمیی) (پەردەی لینجکی دەمیی)
mucosal	غِشائي مُخاطي	ڕووپۆشی(پەردەی) لینجکیی
mucoserous	مُخاطي مَصْلي	پەردەیی زەرداویی
mucositis	التهاب الغشاء المخاطي	سۆی(هەوی) پەردەی لینجکیی
mucostatic	مُوقفِ إفرازِ المُخاط	وەستێنەری لینجك ڕژان
mucous:	مُخاطي- مخاطي الافراز:	چلمیی(لینجکیی)- لینجکیی(ڕژان) دەردان:
~ acini	عنبات مخاطية	بۆڵە لینجیەکان(بۆڵەکانی لینجکی)
~ gland	غُدّة مخاطيّة	گلاند(ڕژێن)ی لینجکیی
~ membrane	غِشاء مُخاطي	لینجەپەردە
~ patch	لَطْخة مُخاطية	لینجەپەڵە
~ tubule	أنابيب مُخاطية	لینجەلولە- لینجە بوری
mucroniform	شَوكيّ الشكْل	دڕك شێوە
mucus	مُخاط	چلم- لینج
muffle furnace	فرن اللهَّب غير المُباشِر -فرن اللهَّب المغطى(فرن الخزف السني ذو اللهب غير المباشر)	کوورەی گڕی ناڕاستەوخۆ -کوورەی گڕی داپۆشراو(کورەی چینی ددانی گڕی ناڕاستەوخۆ)
mulberry molars =(see: Moon molar and Fournier molar)	أرحاء تُوتِّية (ارحاء اولي دائمة صغيرة علي شكل قُبّة في سياق الزهري الولادي)	خڕێنەی توویی (یەکەم خڕێنەی هەمیشەیی بچوکە و لە شێوەی گومەز لە نەخۆشی فەرەنگی زگماکیدا)
muller =pestle	مِسْحَنة(مِدقة السحن)	تیاووردکەر(هاوەن)
mulling:	سَحْن:	ووردکردن:
amalgam ~	سَحْن الأملغم	ووردکردنی ئەمەلگەم
multi -	بادئة تعني: عَديد- مُتَعَدِّد- كَثير	پێشگر بەمانای: چەندین- بەشومار- زۆر- فرە

English	Arabic	Kurdish
multicelluler	مُتَعَدِّد الخلايا	چەندین خانەیی -فرە خانەیی
multicentric	متعدد المراكز	فرەچەقیەکان
multicuspid = **multicuspidate**	متعدّد الحدبات	چەندین تیژایی(چەندین کەسپ)
multidentate	متعدّد الاسنان	چەندین ددانی
multiflex	متعدّد الألتواء	چەندین چەمانەوە
multifocus	متعدّد البُؤَر	چەندین تیشکۆ
multiform	متعدد الاشكال -عديد الاشكال	چەندین شێوە
multilocular:	1ـ متعدد الكهوف- متعدد المساكن 2ـ متعدد الخلايا:	1ـ چەندین نەشکەوتی 2ـ چەندین خانەیی:
~ cyst	كيس متعدد الكهوف	کیس(پزوك)ی چەندین نەشکەوتی
multinuclear	كثير النوى- عديد النوى	چەندین ناوکدار
multinucleated	متعدد النوى	چەندین ناوکدارە
multiple:	متعدد- ذو اجزاء- عناصر عِدة:	فرە- چەندین- چەندین پارچە یان توخم دار:
~ idiopathic haemorrhage sarcoma(of Kposi)	الـورم العَـضَلي النزفـي المتعـدد المجهول السبب(لكابوسي)	چەندین لـوی گۆشـتی خـوێنرێژیی هۆنـەزانراو(هـی کاپۆسی)
~ meyloma	وَرَم نقِّيَوي(نُخاعي) متعدد البُؤَر	چەندین مۆخە گمۆڵ
multiradicular:	متعدد الجذور:	چەندین ڕەگدار -چەندین ریشەدار:
~ tooth	سن متعددة الجذور	ددانی چەندین ڕەگی
mummification:	تحنيط:	مۆمیاکردن:
pulp ~	تحنيط اللب	مۆمیاکردنی کرۆك
mummifying paste	معجون التحنيط	هەویری مۆمیاکردن
mumps	داء النكاف	ملەخرێ- گوێ ڕەپانە
mural	جِداري	دیواریی
muscle:	عضلة:	ماسولکە - ماینچە:
articular ~	عَضَلة مَفصِلّية	ماسولکەی جومگەیی
bicipital ~	عضلة ذاتُ رأسَين	ماسولکەی دووسەر
buccinator ~	العضلة المُبَوِّقة	ماسولکەی فووتێکەر (ماسولکەی فووپێکەر)
cardiac ~	العضلة القلبيّة	ماسولکەی دڵی (دڵە ماسولکە)
cutaneous ~	عضلة جلدية	ماسولکەی پێستی

English	Arabic	Kurdish
=dermal ~		
depressor ~	عضلة خافضة	ماسولکەی نزمکەر
genioglossus ~	العضلة الذقنية اللسانية	ماسولکەی چەنەیی زمانیی
glossohyoid ~	العضلة الذقنية اللامية	ماسولکەی چەنەیی لامی
glossopalatine ~	العضلة الحنكية اللسانية	ماسولکەی مەلاشویی زمانی
glossopharyngeal ~	العضلة البلعومية اللسانية	ماسولکەی گەروویی زمانی
involuntary ~	عضلة لا ارادية	ماسولکەی خۆنەویست
levator ~	عضلة رافعة	ماسولکەی بەرزکەر
lingual ~	العضلة اللسانية	ماسولکەی زمانی
masseter ~	العضلة الماضغة	ماسولکەی جوین
musticntion ~s	عضلات المضغ	ماسولکەکانی جوین
masticatory ~	عضلة ماضغة	ماسولکەیەکی جوین
mylohyoid	العضلة الضرسية اللامية	ماسولکەی خرتنەیی لامی
pterygoid ~	العضلة الجناحية	ماسولکەی باڵی
smooth ~	عضلة ملساء	ماسولکەی لووس
sphincter ~	عضلة مُعصرّة	ماسولکە گوشێنەر
	(العضلة المحيطة بالفتحة الطبيعية والتي تعمل على اغلاقها)	(ئەو ماسولکەیەی دەوری دەرچەی ناسایی داوەو کاری داخستنی ئەنجام دەدات)
striated ~ = striped ~	عضلة مُخطّطَة	ماسولکەی هێڵدار
styloglossus ~	العضلة الإبرية اللامية	ماسولکەی دەرزیی لامی
stylohyoid ~	العضلة الإبرية اللامية	ماسولکەی دەرزیی لامی
temporal ~	العضلة الصدُغية	ماسولکەی لاجانی
transverses linguae ~	العضلة المتراخية للسان	ماسولکە پانکەی زمان
voluntary ~	عضلة إرادية	ماسولکەی خۆویست
muscular:	عَضَلي:	ماسولکەیی:
~ rheumatism	رثية عَضَلية	رۆماتیزمی ماسولکەیی
musculation	تعضُّل(نشاط عضلي)	بەماسولکەبوون(چالاکی ماسولکەیی)
musculature	الجهاز العَضَلي	کۆئەندامی ماسولکەیی
musculi(pl. of muscles)	عضلات(جمع عضلة)	ماسولکەکان(کۆی ماسولکە)
musculocutaneous	عَضَلي جلدي	ماسولکەیی پێستیی
musculodermic = musculocutaneous		
musculomembranous	عضلي جلدي	ماسولکەیی پێستی

musculus	عضلة(لاتينية)	ماسولكە(بەلاتینی)
mushbite **=squashbite**	عَضّة رقيقة (تسجيل إطباق الحدبات فقط بالشمع الملّون)	گەستنێكی تەنك(نەرم- هێواش) (تەنها تۆماركردنی جوتبوونی تیژایی ددانەكان بەمێوی نەرم)
muslin buffs	اقراص الموسلين (نسيج قُطني رقيق)	پانكەڵە(خرۆكە)كانی موسلین (پارچە خرۆكەی لۆكمیی تەنك) (پاتاڵێكی خرۆكمیی لۆكمیی تەنكە)
mutation	طَفرة	بازدان- گۆڕان(بۆماوەبازدان)
mute:	أبكَم- أخرَس:	لاڵی- لاڵ:
deaf ~	اصم ابكم(أطرَشَ أخرسَ)	كەڕولاڵ
mutilate	يَبتُر- يُشوِّه	نەبڕێتەوە- نەشێوێنێ
mutilation	بَتر- تشْويه	بڕینەوە- شێواندن
myc – **-mycet** **-myco -**	بادئة تعنى: فُطر	پێشگر بەمانای: كەڕوو
mycobacterium	عُصيّةٌ فَطريّة(جراثيم)	بەكتریای كەڕوویی
mycoderma	الغشاء المُخاطي- الأدمَة المخاطية	پەردە(رووپۆشە) لینجك
mycodermatitis	التهاب الغشاء المخاطي	ڕووپۆشە سۆ
mycoid	شِبْهُ الفُطر	كەڕوویی(كەڕووشێوە)
mycosis:	داءُ الفُطْر:	دەردەكەڕوو:
action - ~	داء الفُطْر الشعُّاعي	دەردی كەڕووی تیشكیی
mycotic:	فُطري(نسبة للفطر):	كەڕوویی(پەیوەند بە كەڕووەوە):
~ stomatitis =thrush	التهاب الفم الفطري = السُّلاق	دەمەسۆی كەڕوویی = بۆڵۆڕە
mycteric	أنفي(نسبة للحفزة الانفية)	لووتی(پەیوەندبە كونەلووتەوە)
myelin:	نُخاعِين:	مۆخی(مۆخین):
~ **sheath**	غِمْد النُخاعين	كیفی(پەردە)ی مۆخی
myelinated fibers	الياف نخاعية	ریشالە مۆخینیەكان
myelocyte	كُريَّة نِقْيِيَّة - خلية نقييَّة	خرۆكەی مۆخی -مۆخە خانە
myelogenic **= myelogenous**	نخاعيُّ المَنشأ (ينشأ في الخلايا النقيية في نقي العظم)	سەرچاوە مۆخی (لە خانەكانی مۆخی ناو مۆخی ئێسقانەوە درووستدە بێت)

myeloid:	شِبْهُ النِّقي - شِبْهُ النِّقَيوِي:	لەمۆخ چوو -شێوەی مۆخی:
~ sarcoma	وَرَمْ عَفلَي شِبْهُ النِّقَيوِي	گمۆلّی بەستەرمشانەی مۆخیە شێوە
myelolymphocyte	خلية لِنْفاوِيّة نِقْيِيّة	خانەی لیمفی مۆخ
myeloma:	وَرَمْ نِقْيوِي	مۆخە گمۆل- گمۆلی مۆخیی
	(ورم ذو خلايا نقية):	(لووی خانە مۆخیەکان):
multiple ~	ورم نقييوى متعدّد	چەندین مۆخە گمۆل
plasma cell ~	ورم نقيوى ذو خلايا مُصَوِّرة للدم	مۆخەگمۆلی خانە پێکهێنەکانی خوێن
		(گمولی مۆخیی خانە خوێن زێی)
mylo – =(prefix signifying molar)	بادئة تعني: ضِرْسِيّ	پێشگر بەمانای: خرێیی
mylodus =(molar tooth , an old term)	ضِرسْ- سِنّ- رحى	خرێ- ددان- هارەر
	(تسمية قديمة- لاتينية)	(ناوێکی کۆنە- بەلاتینی)
mylohyoid:	ضِرْسي لامي:	خرێیی لامی:
~ fossa	حُفرة ضِرْسِية لامية	چالّی خرێی لامی
~ groove	تَلَمْ ضِرسّي لامي	درزی خرێی لامی
	-ميزاب ضرسّي لامي	
~ line	مستوى ضرسي لامي	هێلّ(ناست)ی خرێی لامی
~ muscle	عَضَلة ضرسيّة لاميّة	ماسولکەی خرێی لامی
~ ridge	حافة ضرسية لامية	قەراغی خرێی لامی
myo -	بادئة تعني: عَضَلة	پێشگر بەمانای: ماسولکە
myoblast	مصَوِّرة العضلة(خلية)	پێکهێنەری ماسولکە(خانە)
		(خانەی ماسولکە زێ)
myoblastoma	ورم مصورات العضلات	لو(گمۆل)ی خانە پێکهێنەکانێری ماسولکەکان
	(ورم الخلايا المصورة للعضلات)	(لوی خانەکانی ماسولکە زێ)
myocardium	عضلة القلب	ماسولکەی دلّ
myoepithelial:	عَضَلي بَشَري: - عَضَلي بَشْروي	ماسولکەیی رووپۆشی:
~ cell	خلية عَضَلِية بَشَرِيّة	خانەی ماسولکەیی رووپۆشی
myofascial	صِفاقِي عَضَلي	چەقالّتەیی ماسولکەیی
myofibrils	لييفات عضلية	ریشالّۆکەکانی ماسولکەیی
		(ریشالّۆکە ماسولکەییەکان)
myoid =(muscle – like)	شِبْهُ العضلة	لە ماسولکە چو (شێوە ماسولکەیی)
mycology	علم العضلات	ماسولکەزانی

English	Arabic	Kurdish
myolysis	انحلالٌ عَضَلي -انحلال العضلات	شیبوونەوەی ماسولکەیی -شیبوونەوەی ماسولکەکان
myoma	ورم عَضَلي	لوو(گمۆڵ)ی ماسولکەیی
myomalacia	لین العضلات	نەرمبوونی ماسولکەکان (ماسولکە نەرمە)
myomatosis	داء الاورام العضَلّة	دەردی لووە ماسولکەییەکان (دەردی لووەکانی ماسولکەیی)
myxadentitis:	التهاب الغدّة المخاطية:	سۆ(هەو)ی گلاندە لینجکەکان (ڕژێنە لینجکە سۆ):
~ labialis **= cheilitis glandularis**	التهاب الغدد المخاطية الشفوية = التهاب الشّفاةْ الغدّي	هەو(سۆ)ی گلاندە لینجکە لێوییەکان -هەوی لێوی ڕژێنی
myxedema	وَذَمَة مُخاطية	بلە ئاوسان (ئاوسانی لینجکی)
myxo – **=(mucus, mucous , mucoid)**	بادئة تعني: مخاط- مخاطي- شِبه المخاط	پێشگر بەمانای: لینج(چڵم)- لینجك- شێوە لینج
myxochondroma	ورم عضرو في مُخاطي	لووی کرکراگەیی لینجکی
myxocyte	خليّة مُخاطية- كُريّة مخاطية	خانەی لینجك
myxoedema **= myxedema**		-خڕۆکە لینجکی
myxofibroma	ورم ليفي مخاطي	لووی گلاندی ڕیشاڵی لینجکی
myxoid **=(mucus- like)**	شِبه المخاط	لە شێوەی لینجك(لینجکی)
myxolipoma	ورم شحمي مُخاطي	لووی چەوری لینجکی
myxoma **=(tumour of connective tissue)**	ورم مخاطي	لووی لینجکی
myxomatosis	داء الاورا المخاطية	دەردی لووەکـــانی لینجکیـــی(دەردی لـــووە لینجکیەکان)
myxorrh(o)ea **=(a copious flow of mucus)**	سيلان مخاطي	ڕژان(هاتنە خوارەوە)ی لینجك(چڵمی)
myxosarcoma	ورم عَضَلي مخاطي	لووی بەستەرەشانەی لینجکی
myxovirus	حمة راشِحة مخاطيّة (من الفصلية المخاطية)	تای ڤایرەسی لینجکی (تای پالاوتەی لینجکیی)

N

English	Arabic	Kurdish
naevocarcinoma	سرطان وَحْمي	شێرپەنجەی خاڵی
naevoxantho- endthelioma	ورم بِطانی وحمی أصْفَر	گمۆڵی ناوپۆشی خاڵی زەرد
naevus: **=(a birth mark)**	وَحْمَة- شامَة(بالعامّية: خال) :	خاڵ:
eqithelial ~	وحَمة بَشرَوية	خاڵی ڕووپۆشی
nail:	1ـ ظُفْر 2ـ مِسمار 3ـ يُثَبِّت:	1ـ نینۆك 2ـ بزمار 3ـ جێگیری نەكات:
~ biting	قَضْمُ الأظافِر	نینۆك قرتان
~ brush	فرشاة الأظافِر	فڵچەی نینۆك
Nance's leeway space **=the difference between the space occupied by the deciduous canine and two molars and that occupied by the permanent canine and premolars on each side of the dental arch.**	مسافة نانس ليوَي	ماوەی نانس لیوەی

English	Arabic	Kurdish
nanocephalia **=nanocephaly**	صِغَر الرأس	سەربچوکی
nanocephalous	صَغِير الرأس	سەربچوك
nanoid: **=(dwarf- like)**	قَزِم:	کورتەبالآ:
~ enamel	ميناء قَزِمة	مینای کورتە بالآ
nano -	بادئة بمعنى: 10-9	پێشگر بەمانای: 10-9
nanometer **=(one billionth)**	جُزء من بليون من المتر	بەشێك لە بلیونی مەترێك
nape	قَفا- قَذال- نُقْرة(مؤخرة الرقبة)	نەستۆ(پشتەمل)
napkin:	مِنديل- سِترة:	دەستەسڕ- پۆشەر(داپۆشەر):
~ holder	حامل المنديل	گیرە(هەڵگر)ی دەستەسڕ
~ paper	مِنديل ورقي	دەستەسڕی کاغەزیی
narcoma	سبات خدري-غيبوبة خدرية	متبوونە سڕبوون-گێژبوونەسڕبوون
narcosis	خدر- تخدير - تهويم	سڕبوون- سڕکردن-بێهۆشکردن
narcotic	مخدر (مادة مخدرة)	بێهۆشکەر(ماددەی بێهۆشکەر) -سڕکەرە - سڕکەرەماددە
narcotism	انسمام بالمخدرات - الخدر	بەژەهراویبوون بە ماددە بێهۆشکەرەکان - سڕبوون - سڕێتی
narcotize	يخدر	بێهۆشی ئەکات — بەغبی ئەکات -سڕی ئەکات
naris **= a(nostril)**	منخر (فتحة الأنف)	دەرچەی لووت (کونە لووت)
nasal:	أنفي:	لووتی:
~ cavity	حفرة أنفية	چاڵی لوتیی
~ crest	قنزعة أنفية	لێواری لووتیی
~ feeding	تغذية أنفية (تغذية عن طريق الانف)	خۆراکدان لە لووتەوە ((خۆراکدان لە ڕێی لووتەوە)
~ fossa	حفرة أنفية	چاڵی لوتیی
~ muscle	عضلة انفية	ماسولکەی لووتیی
~ nerves	اعصاب انفية	دەمارەکانی لووتیی
~ point = nasion	نقطة انفية	خاڵی لووتیی (خاڵی بەیەکگەیشتنی ئێسکی لووت و ناوچەوان)
~ polyp	مرجل أنفي -سليلة انفية	زیادە گۆشتی لووتیی

English	Arabic	Kurdish
Nasmyth's membrane **Nasmyth: 1848 Scottish dental surgeon =(1. Primary enamel cuticle. 2. Reduced enamel epithelium. 3. Primary enamel cuticle and reduced enamel epithelium)**	غيشاء نازمث (في الميناء)	پەردە (تۆڕ)ی نازمس (لەمینادا)
~ process	نتوء انفي- ناتيء انفي	چوکلەی لووتیی- چوکلەلووتیی
~ reflex	منعكس انفي	هەڵگەڕاوە(فرتە)ی لووتیی
~ septum	حجاب انفي- حاجز أنفي -وتيرة أنفية	تیغە (پەردە)ی لووتیی -بەربەستی لووتیی
~ spine	شوك الانف -شوك أنفي	دڕك (تیژا)یی لووت - لووتە تیژایی
~ vien, external	وريد انفي خارجي	خوێنهێنی لووتی دەرەکیی
nasion =nasal point = (the mid point of frontonasal suture)	نقطة انفية	خالی لووتیی
nasitis	التهاب الانف (التهاب الانف و الغشاء المخاطي المبطن)	لووتە سۆ (هەوی لووت) (سۆی لووت و پەردەناو پۆشی لینجك)
Nasmyth's membrane	غشاء نازمس (في الميناء)	پەردە(تۆڕ)ی نازمس (لەمینادا)
naso -	بادئة تعني: أنف	پێشگر بەمانای: لووت
nasoalveolar:	انفي سنخي:	لووتیی نێسکی ددانیی:
~ cyst	كيس أنفي سنخي	پۆرك(كيس)ی لووتی نیسکی ددانی
naso – antral	أنفي جيبي (نسبة للانف و جيب الفك العلوي)	لووتیی گیرفانی (پەیوەند بە لووت و گیرفان (بۆشایی) شەویلگەی سەروو)
naso – antritis	التهاب الانف و الجيب	سۆ (هەو)ی لووت و گیرفان
nasobasilar:	أنفي قاعدي:	لووتیی بنکەیی:
~ line	مستوى انفي قاعدي	ڕووتەختی (ئاستی) لووتی بنکەیی
nasobroncheal	أنفي قصبي	لووتیی بۆری هەوایی
nasobuccal	أنفي خدي	لووتیی ڕوومەتی
nasobuccopharyngeal	أنفي خدي بلعومي	لووتیی ڕوومەتی گەروویی
nasociliary:	أنفي هدبي:	لووتیی:

English	Arabic	Kurdish
~ nerve	عصب انفي هدبي	دەماری لووتیی کوڵکەیی
nasofrontal	أنفي جبهي	لووتیی ناوچەوانی
nasogenital	أنفي تناسلي	لووتیی زاوزێیی
	(نسبة لعلاقة التفعوات الوظيفية بين الغشاء المخاطي الانفي و الاعضاء التناسلية)	(پەیوەندی گۆڕانکاریی فرمانی نێوان لینجکە پەردەی لووت و ئەندامەکانی زاوزێ)
nasolabial:	أنفي شفوي:	لووتیی لێویی:
~ cyst	كيس أنفي شفوي	پۆرك(کیس)ی لووتیی لێویی
~ line	مستوى أنفي شفوي	ئاستی لووتیی لێویی
nasolacrimal:	أنفي دمعي:	لووتیی فرمێسکیی:
~ canal	قناة انفية دمعية	کەناڵی لووتیی فرمێسکیی
~ duct	مجرى أنفي دمعي	ڕێڕەو(ڕۆچکە)ی لووتیی فرمێسکیی
nasology	مبحث أمراض الأنف	زانستی نەخۆشییەکانی لووت
nasomaxillary	انفي فكي	لووتیی شەویلگەیی
	(نسبة للانف و الفك العلوي)	(لووت و شەویلگەی سەروو)
nasomental:	أنفي ذقني:	لووتیی چەناگەیی:
~ reflex	مُنْعَكَس انفي ذقني	کاردانەوە(فرتە)ی لووتیی چەناگەیی
naso- oral	انفي فميّ	لووتی دەمی
nasopalatine:	انفي حَنَكي:	لووتیی مەلاشوویی:
~ artery	شريان انفي حنكي	خوێنبەری لووتی مەلاشوویی
~ canal	قناة انفية حنكيّة	کەناڵی لووتیی مەلاشوویی
~ duct	مجرى انفي حنكي	ڕۆچکە(ڕێڕەو)ی لووتی مەلاشوویی
~ duct cyst	كيس المجرى الانفي الحنكي	پۆرکی ڕێڕەوی لووتی مەلاشوویی
nasopharyngeal:	انفي بلعومي:	لووتیی گەروویی:
~ angiofibiroma	وَرَم عِرقي انفي بلعومي	گمۆڵ(لوو)ی لوولەیی لووتیی گەروویی
~ cancer	سرطان انفي بلعومي	شێرپەنجەی لووتی گەروویی
nasopharyngitis	التهاب البلعوم الانفي	سۆ(هەو)ی گەرووی لووتی
nasophrynx	بلعوم انفي	گەرووی لووتی
nasoseptitis	التهاب الحجاب الانفي	سۆ(هەو)ی تیغەی لووتی
	-التهاب الحاجز الانفي	-تیغەی لووتە سۆ
nasosinuitis = **nasosinusitis**	التهاب الجيوب الانفية	سۆ(هەو)ی گیرفانەکانی لووت = هەوی لۆچەکانی لووت

natal	ولادي	نەوزادیی(نوێ لە دایك بوو)یی
natural	طبيعي	ناسایی- سروشتی
nature:	طَبيعة:	سروشت- شێواز:
~ of occlusion	طبيعة الإطْباق	شێوازی جوتبوون
nausea =(tendency to vomit)	غَثيان	دڵتێکەڵهاتن — هێڵنج
nauseous	غَثياني	کەسی دڵتێکەڵهاتوو
Nealon's non- pressure technique	اسلوب نيلون عَديم الضغط	شێوازی(نیلۆن)ی بێ پەستان
Nealon's technique	اسلوب نيلون	شێوازی نیلۆن
= brush technique	اسلوب الفرشاة	شێوازی فڵچە (فڵچەکردن)
neck:	عُنُق- رَقَبَة	مل
anatomical ~	عُنُق تشريحي	ملی توێکاریی
condyle, ~ of	عُنُق اللُقمة (للفك السفلي)	ملی گرێی نێسك (شەویلگەی خواروو)
dental ~	عنق سني	ملی ددانی
mandible, ~ of	عنق الفك السفلي	ملی شەویلگەی خواروو
mandibular ~	عنق الفك السفلي	ملی شەویلگەی خواروو
tooth ~	عنق السن	ملی ددان
necro -	بادئة تعني: مَيْت- نَخِر	پێشگر بەمانای: مردوو
necrobiosis	مَوات فيزيولوجي	مردنی فرمانی(فرمانی لەش)
= bionecrosis	نَخْرة طاهِرة (تَموُّت الخلايا التدريجي)	مردنی خانەکانی لەشی پلەیی
necrobiotic = necrotic	نسبة للموات الطاهر	مردنە فەرمانی
necrose	نَخِر- مُتَنَخِّر	کلۆر- کلۆربوو-داخوراوو-مردوو
necrosis: =(death of tissue):	نَخْرَة- مَوْت خَلَوي -تَموُّت:	داخوراو(کلۆربوو) -مردنی شانەیی-مردن:
caseation ~	نَخْرة تَجَبُّنيَّة	مردنی شانەیی پەنیریی
dental ~ =tooth decay	نخرة سِنّية=نَخْر سِنّي	رزیویی ددانی= کلۆریی ددانی
osteo – radio - ~	نخرة عظمّية شُعاعية (بسبب المعالجة الشعاعّية)	مردنی نیسکی تیشکیی (بەهۆی چارەسەرکردنی تیشکیی
necrotic:	1ـ نَخْري 2ـ مُتَنخِّر- نَخِر:	1ـ کلۆریی(شانە مردوو) 2ـ کلۆربوو- کلۆر:

~ pulp	لُبّ مُتَنَخِّر(لب مُتموِّت)	کرۆکی داخوراوو(کرۆکی مردوو)
necrotizing:	ناخِر-مُسَبِّب التموُّت:	کلۆرکەرە-مردنە هۆکار:
~ **agent**	مادة ناخِرة	کلۆرکەرە ماددە
needle:	إبرة:	دەرزی:
aspirating ~	إبرة البَزْل	دەرزی دەرهاوردن
dental ~	إبرة سنية	دەرزی ددانی
dental suture ~	إبرة خياطة سنيّة	دەرزی دوورینەوەی ددانی
disposable ~	إبرة طروح	دەرزی دیسپۆزەبڵ
	(تطرح بعد استعمالها)	(یەك جار بەکارهاتوو)
		(فڕێ دەدرێ پاش بەکارهێنان)
file, ~	مبرد إبريّ الشكل	بربەندی دەرزی شێوە
	(مبرد علي شكل الابرة)	(بربەند لە شێوەی دەرزی)
harelip ~	إبرة شقّ الشفة	دەرزی لێوکەلی -دەرزی لێوقلیش
holder, ~	حامِل الإبرة	هەلگری دەرزی
hypodermic ~	إبرة تحت الجلد	دەرزی ژێر پێست
point tracer ~	إبرة مؤشِّرة نقطيّة	دەرزی ناماژەی خاڵی
		(دەرزی خاڵە هێما) (دەرزی خاڵە ڕێبەر)
root canal ~	إبرة قناة الجذر	دەرزی کەناڵی ڕەگ
suture ~	إبرة خياطة	دەرزی دوورینەوە
needlelike:	إبريّ	وەك دەرزی
	(علي شكل الإبرة)	(لە شێوەی دەرزی - دەرزی شێوە)
~ crystals	بلُّورات إبريّة	بلوور دەرزی شێوە
		(بلووری وەك دەرزی)
needs	مُتطلَّبات- احتياجات- ضرورات	پێداویستیەکان
nefrense **= having no teeth** **= edentulous**	أدْرَد- بلا أسنان(تسمية قديمة)	بێ ددان(ناوێکی کۆنە)
negative:	سَلْبي:	نەرێ- پێچەوانە:
~ overbite	تراكُب العَضّة السلبي	گەستنی(جوتبوونی)
		-چوونە سەریەکی نەرێیی
= anterior open- bite	عَضّة مفتوحة أماميّة	جوتبوونی(گەستنی) پێشەکراوە(والا)
~ reaction	تفاعُل سَلبي	کارلێکی نەرێ - کارلێکی پێچەوانە
~ relief	إراحة سَلبية	حەوانەوەی پێچەوانە

English	Arabic	Kurdish
	(تخفيف الضغط السلبي)	
neglected:	مُهْمَل:	پشتگوێخراو:
~ caries	نَخر مُهْمَل(نُخور مُهمَلة)	کلۆری پشگوێخراو
neisseriaceae	نايسريّات(جراثيم)	میکرۆبی نایسیریەکان
neo -	بادئة تعني: جَديد	پێشگر بەمانای: نوێ
neoblastic	مُتَنَسِّج(مُشكّل من نسيج جَديد)	بشانەبوو(پێکهاتوو لە شانەی نوێ)
neomembrane	غِشاء جَديد- غِشاء كاذِب	پەردەی نوێ- پەردەی گەندەڵ
neon	نيون (ضَوء)	نیۆن (ڕووناک- ڕۆشن)
neonatal **= relating to newborn**	ولادي(حديث الولادة):	نەوزادیی(نوێ لە دایکبوو):
~ line =(an incremental line in the in the dentine and enamel of the deciduous tooth formed in utero, marking the development of the tooth structure at birth time)	خط ولادي الخط المُحدِّد لنمو الميناء العاج في الرحم حتى الولادة	هێڵی نەوزادیی - هێڵی سنورداری گەشەی مینار عاج لە منالداندا تا لە دایکبوون
~ ring = ~ line	حلقة ولادية - خط ولادي	هێڵی نەوزادیی - بازنەی نەوزادیی
~ tooth **= a deciduous tooth present in the mouth at birth or erupting within few days of birth**	سِن ولاديَّة (سن مؤقتة تتواجد في الفم عند الولادة او تبزغ بعد بضعة ايام)	ددانی نەوزادیی (ددانی کاتیی لە دەمدا لەگەڵ لە دایکبووندا یان پاش چەند ڕۆژێك دەردەکەوێت)
neonate **=a new- born infant**	وَليد(حديث الولادة)	نەوزاد(نوێ لە دایکبوو)
neopathy	داء حديث - داء جديد	دەردی نوێ
neoplasia	تصنيع جَديد-تشكُّل حَديث	دروستبووی نوێ- پێکهاتنی نوێ
neoplasm:	نامية- وَرَم:	گەڕۆ- لوو:
malignant ~	نامية خبيثة(ورم خبيث)	لوو(گەڕۆ)ی پیس
neoplastic:	مُصَنَّع- تَصَنُّعي:	درووستکراو- دەستکردوویی:
~ changes	تغيرات تصنُّعية	گۆڕانی دەستکردوویی
neoplasty	تصنيع جراحي	جوانکاریی نەشتەرگەریی
nephr – **=nephro –** **= kidney**	بادئة تعني: كلية	پێشگر بەمانای: گورچیلە
nephritis	التهاب الكُلْوة - التهاب الكِلْية	گورچیلە سۆ(هەوی گورچیلە)
nephro -	بادئة تعني: كُلْوة- كُلْية- كُلوي	پێشگر بەمانای: گورچیلە- گورچیلەیی
nepiology **= branch of pediatrics**	مَبْحث الأطفال	زانستی منالان

relating to infants and young children		
nerve:	عَصَب:	دەمار:
abducent ~	عصب مُبعِّد	دەماری دوورخەرە
accessory ~	عصب مُلحَق	دەماری پاشکۆ
	-عصب إضافي	-زێدە دەمار
afferent ~	عصب مورِّد	دەماری هاتوو
	(ناقل من المحيط للمركز)	(گوێزەرەوە لە چێوەوە بۆ چەق)
autonomic ~	عصب مُستَقِلّ	دەماری سەربەخۆ
block anaesthesia, ~	تخدير العصب الحاجز	سڕکردنی دەماری بەربەست
	(تخدير ناحيوي)	(سڕکردنی ناوچەیی)
broach, ~	إبرة العصَب	دەرزی دەمار
buccinator ~	عصب العضلة المُبَوِّقة	دەماری ماسولکەی فوکەر(فووپێکەر)
cranial ~	عصب قحفي	دەماری کاسەسەریی
dental ~	عصب سنيّ	دەماری ددانی
efferent ~	عصب مُصَدِّر	دەماری ڕۆشتوو
	(ناقل من المركز للمحيط)	(گوێزەرەوە لە چەقەوە بەرەو چێوە)
facial ~	عصب وَجْهي	دەماری ڕوویی
fibres, ~ **=fibers, ~**	الياف عصبيّة	ڕیشاڵە دەمارییەکان
giromatic broach, ~	إبرة عصب جيروماتيكيّة	دەرزی دەماری جیرۆماتیکیی
	(ذات دوران متعاكس)	(سووڕانەوەی بەپێچەوانە)
growth factor, ~(N. G. F)	عامِل النّمو العصَبي	هۆکاری گەشەی دەماریی
inferior dental ~	العصب السني السفلي	دەماری ددانی خواروو
lingual ~	العصب اللساني	دەماری زمانی
mandibular ~	عصب الفك السفلي	دەماری شەویلگەی خواروو
maxillary ~	عصب الفك العلوي	دەماری شەویلگەی سەروو
mechanical removal, ~	استئصال العصب الآلي	لێکردنەوەی دەماری میکانیکیی
mental~	العصب الذّقني	دەماری چەناگەیی
motor ~	عَصب مُحَرِّك	دەماری بزوێن
		-بزوێنە دەمار
ophthalmic ~	العصب العيني	دەماری چاوی
optical ~	العصب البصريّ	دەماری بینین(بینینە دەمار)

English	Arabic	Kurdish
parasympathetic ~	العصب نظير الوديّ	دەماری تەنیشت بە سۆزە ئەندام (دەماری تەنیشت وزەوالا)
peripheral ~	عصب مُحيطي	دەماری پەری (دەماری پەلی - دەوروبەر - دوور لە چەقەوە)
removal, ~	استئصال العصب	لێکردنەوەی دەمار
sensory ~	عصب حِسيّ	دەماری هەستی
sympathetic ~	عَصب وديّ	دەماری سۆزیی
neural	عَصَبي(نسبة للاعصاب)	دەماریی(پەیوەند بە دەمارەوە)
neuralgia:	عُصاب- ألم عَصَبي:	ئازاری دەماریی:
trigeminal ~	عُصاب مثلث التوائم (الم العصب مثلث التوائم)	ئازاری دەماریی سێ لقە دەمار (سێ کوچکە دەمار)
neuralgic	نِسبةٌ الألَم العصب	پەیوەند بە ئازاری دەمارەوە
neurinoma	وَرَم غِيدْ العَصَب	گمۆڵ(لوو)ی کیفی دەمار
neuro -	بادئة تعني: عَصَب	پێشگر بەمانای: دەمار
neurofibroma	ورم ليفي عصبي	گمۆڵ(لوو)ی ریشاڵی دەماریی
neurofibrosarcoma	ورم عَضَلي ليفي عصبي	گمۆلی بەستەرەشانەی ریشاڵی دەماریی
taste ~ s	اعصاب الذّوق الحِسّيّة	دەمارکانی چێژ(تام)ی هەستی
trigeminal ~	عصب مُثلَث التوائم	سێ لقە دەمار(سێ کوچکە دەمار)
vagus ~	العصب المُبْهَم- العصب التائه (العصب الرئوي المعدي)	وێڵە دەمار(دەماری سیەکان و گەدەیی)
vasoconstrictor ~	عصب مُقبض للاوعية	دەماری لوولە کرژکەر(کرژکەرە دەمار)
vasodilator~	عصب مُسّع للاوعية	دەماری لوولە فراوانکەر (فراوانکەرە دەمار)
vasomotor ~	عُصب مُحَرِك للاوعية	دەماری بزوێنی لوولەکان (بزوێنە دەمار)
zygomatic ~	عصب وَجْني	دەماری کمولی
nervous: =(1-relating to nerve) =(2- relating to acondition of nervous sness)	1ـ عَصَبي(نسبة للاعصاب) 2ـ عَصَبي المزاج:	1ـ دەماریی(پەیوەند بە دەمارەوە) 2ـ دەمارگیریی(توڕەو تڕۆ):
~ system	جِهاز عُصَبي	کۆئەندامی دەماریی
nervousness	عَصَبيّة -تهيُج عَصَبي(نَرْفَزَة)	توڕەبوون
netting	1ـ تشبيك 2ـ شَبَكَة	1ـ بەتۆڕبوون(بەیەکداچوون) 2ـ تۆڕ

English	Arabic	Kurdish
network	شَبَكة	تۆڕ
Neumann's dental sheath Neuman: 1834-1918 German pathologist=(partially calcified tissues lining dentinal tubule)	غِمْد(غلاف) نيومان السنيّ	کیف(کێلان)(بەرگ)ی نیومانی ددانی
neurogenic	عصبي المَنْشا	سارچەوە دەماریی
neuroid	شِبْه العَصَب	دەمار شێوە(لە شێوەی دەمار)
neurology	عِلم الاعصاب	دەمار زانی (زانستی دەمارەکان)
neuroma	وَرَم عصبي	گمۆڵ(لوو)ی دەماریی
neuromechanism	آلِية عصبيّة	میکانیزم(ڕێباز)ی دەماریی
neuromuscular	عَصبيّ عَضَلي	دەماریی ماسولکەیی
neurorrhaphy	خياطة العصب	دورینەوەی دەمار
neurosis	داء عصبي- عُصاب- شواش عَصَبي	دەردی دەماریی
neurospasm	تشنُّج عصبي	گرژبونی دەماریی
neurosuture = neurorrhaphy	خياطة العصب	درونەوەی دەمار
neutral = (neither acid nor alkali)	مُعْتَدل- مُحايد (بين الحموضة و القلوية)	هاوکێشە- بێ لایەن (هاوچێیی ترشی و تفتی)
neutralization	تَعديل- مُحايدة	هاوکێشەبوون
neutralize = (to make neutral or inert)	يُعَدِّل- يُحايد	هاوکێشەی ئەکات
neutroc(c) lusion = (Angle class 1 malocclusion)	إطباق مُحايد (الصنف الاول من سُوء الاطباق في تصنيف أنجل)	چوتبوونی هاوسەنگ (پۆلی یەکەم لە پۆلێنکردنی شەویلگە جووتبوون لە پۆلێنکردنی ئینگل)
nevus = naevus		
newborn = (recently born: infant in(1-2-3) days of life)	وَليد(المولود حديثاً منذُ يومين أو ثلاثة غالباً)	نەوزاد- لەدایکبوونی نوێ (دوو ڕۆژ یا سێ ڕۆژیی)
Ney's surveyor	مُخطِّط ني	هێلکێشەری نی
nib:	طَرَف- رَأس:	پەل- سەر:
condenser ~	رأس أداة الرَّص (كأداة حشوة الاملغم مثلاً)	سەری ئامرازی چڕکردنەوە بۆنمونە: (وەك ئامرازی پڕکردنەوەی ئەمەلگەم)

nickel:	نيكل(عنصر فلزّي)	نیکل(توخمی کانزایی)
= (a silver white metal, chemical symbol= Ni, similar in properities of iron)		
~ alloy	خليطة النيكل	تێکەڵەی نیکل
nicotinicacid	الحمض النيكوتيني	ترشی نیکۆتینی
= vitamin PP		
= vitamin B3		ڤیتامین ب3
nidus:	بُؤرة:	سەرچاوە:
~ of infection	بؤرة الإنتان	سەرچاوەی تەشەنەکردن
= (a focal point of infection)		
night guard	الواقي الليلي	پارێزەری شەوانە
	(جهاز وقاية الرّباط و النُّسج الداعمة الفموية)	(ئامرازی پاراستنی بەستەرەشانەو پاڵپشتە شانەی ناودەم)
nigrities linguae	اللّسان الأسوَد	زمانی رەش
= black tongue		
nipper:	قرّاضة- مِقْراض:	قرتێنەر:
pin- hole ~	قرّاضة تثقيب	قرتێنەری کونتێکردن
nitrate:	آزوتات- نِترات:	نترات:
silver ~	آزوتات الفضّة- نِترات الفضّة	نتراتی زیو
nitro -	بادئة تعني: آزوت	پێشگر بەمانای: نایترۆجین
nitrogen	آزوت- نيتروجين	نایترۆجین
nitrogenous	آزوتي- نيتروجيني	نایترۆجینی
nitrous oxide:	حَمْض أوّل الآزوت	ئۆکسیدی نایترۆز
= N_2O	(الغاز الضحّاك: مُخدّر)	(خەندە گاز: بێهۆشکەر)
~ analgesia	تسكين الألم بحمض أول الآزوت	هێورکەرە ئازار بە یەکەم ئۆکسیدی نایترۆز
nociceptive reflex	مُنعَكَسُ الألَم الرضي	پەرچەکرداری(فرتە)ی ئازاری کوتراوی
= any reflex produced by a painful stimulus	(منعكس الالم المُحرّض بالرضّ)	
nocte	الليل(لاتينية)	شەو
= night		
nocturnal	لَيلِيّ	شەوی- شەوانە
nocuous	ضَارّ- مُؤذٍ	زەرەرمەند- ئازار بەخش
= noxious		
node:	عُقدَة	گرێ- لوو
= a swelling knob of tissue		
lymph ~	عقدة لنفاوية	گرێی لیمفی
nodular:	عُقدي:	گرێیی (گرێدار) :
~ calcification	تكلّس عُقدي	بەکلسبوونی گرێیی

English	عربي	کوردی
nodule:	عُقيدة (عقدة صغيرة):	گرێچکە:
~ s, Bohn's **= epstein's pearls**	عُقيدات بوهن	گرێچکەی بۆهن
noma **= gangrene of the mouth** **= cancrum oris**	موات (غنغرينا الفَم)	گەنگرنیای دەم (مردنی بەشێك لە شانەکانی دەم)
nomenclature	تسمية- مصُطلح - رَمز- اسم	ناونان- زاراوە -هێما- ناو
non -:	بِلا- بِدون- بِغير- غَير- عديم:	بەبێ - بێ نەوە - نەبوون:
~ - anatomic cusps	بلاحدبات تشريحية (اسنان بحدبات غير تشريحية)	بەبێ تیژایی توێکاریی (ددانەکانی کەسپ ناتوێکاریی)
~ - anatomical teeth **= non- cuspid teeth** **= zero- degree teeth** **= mono plane teeth**	اسنان غير تشريحيّة	ددانەکانی ناتوێکاریی
~ - aqueous	بلاماء	بێ ئاو
~ - carious	1ـ غير نخِر(غير مصاب بالنَخر) -غير متأثِر بالنَخر 2ـ لا نَخريّ	1ـ کلۆر نەبوو -دووچاری کلۆرنەبوو 2ـ ناکلۆریی
~ - cohesive	غير لَصوق-غير لصّاق	نالکێنەر-ناپێدالکێن
~ - conductor	غير موصل-غير ناقِل	نەگەێنێنەر -نەگوێزەرەوە
~ - cuspated teeth	اسنان بلاحَدَبات	ددانە بێ تیژاییەکان
~ - elastic	غير مَرِن	ناچیر
~ - fluctuant	غير مُتموّج	ناشەپۆلدار
~ - immune	غير مُمَنّع- غير مَنيع	نابەرگر- نابەگریی
~ - infected	غير نَتِن (غير مصاب بالإنتان)	ناتەشەنەبوو -ناتوشبوو بەسۆ یان نەخۆشی
~ - infectious	غير مُنتِن-لا إنتاني	ناتەشەنەیی-نادرمی
~ - interfering	غير مُتداخِل	ناچوونە ناویەك-نا بەیەکاچوون
~ - irritant	غير مُخرّش	نا رووشێنەر
~ - keratinized	غير مُتَقَرّن	بەکێراتین نەبوو
~ - keratinized epithelium	بَشَرة غير مُتقَرِّنة	رووپۆشە شانەی بەکێراتین نەبوو
~ - leaking	عديم التسرُّب (مُحكم السدّ)	نادزەکردن(دزەنەکردن) -لیك نەکردن(توند داخران)
~ - luetic	لازُهري	نافەرەنگیی

English	Arabic	Kurdish
= non syphilitic	(لايسبب الزهْري)	(نابێتە هۆی نەخۆشی فەرەنگییەوە)
~ - malignant	غير خبيث(سليم)	ناپیس(پاك)
~ - malleable	غير طَروق	ناچەکوشخۆر
	(غير قابل للطرق)	(ناشی بۆ چەکوشکاریی)
~ - metallic	لامَعدني	ناکانزایی
~ - miscible	لايختلِط	تێکەڵ نابێ
		(تێکەڵ نەبوو)
~ - occlusion	بلا اطباق	ناجوتبوون
= open – bite	= عضّة مفتوحة	گەستنی کراوە (گەستنی والا)
~ - opaque	غير شَليل	ناڕێڵ(ڕۆشن)
~ - pressure	بلا ضغط	بێ پەستان
~ - purulent	لاغَير قيحي	ناکێمیی(نا بەکێم بوو)
~ - specific	لانوعي	ناتایبەتی- ناجۆرەکی
~ - vital	لاحَيوي- بِلاحَيَويّة(مَيْت)	نازیندە- نازیندویی(مردوو)
nonus	العصَب تحت اللّساني	دەماری ژێر زمانی
norm	مقياس- معْيار	پێوانە- سەنگ
	(وحَدَة قياس أو مُعايَرة)	(یەکەی پێوان یان سەنگ)
normal: **= (related to norm; of the regular and ideal standard)**	طَبيعي- اعتيادي:	سروشتی - ناسایی:
~ occlusion	إطباق طبيعي	جوتبوونی ناسایی
~ speed	سُرعة اعتياديّة	خێرایی ناسایی
~ speed cutting	قطع بِسُرعة اعتياديّة	بڕین بەخێرایی ناسایی
~ temperature	حَرارة طَبيعيّة	گەرمی ناسایی
Norwegian appliance =Andresen appliance	جهاز تقويم الاسنان	ئامرازی ڕاستکردنەوەی ددان
nose:	أنف:	لووت:
~ external	أنفْ خارجي	لووتی دەرەکی (لووتی دەرەوە)
~ septum	حجاب أنفي	پەردە(دیوار)ی لووت(تیغەی لووت)
nosebleed **= epistaxis**	رُعَاف -نزْف أنفي	خوێنی لووت بەربوون
noso – **= disease**	بادئة تعني: مَرض- داء	پێشگر بەمانای نەخۆشی- دەرد
nosocomium	مَشفى- مُستَشفى	نەخۆشخانە
nosode	عقار مرضيّ- دواء مرضيّ	دەرمانی نەخۆشی

English	Arabic	Kurdish
=(any product of a disease which is used for treatment)	(نتاج المرض المستعمل في المعالجة)	(دەرئـــەنجامی نەخۆشـــی بـــەکارهاتوو بـــۆ چارەسەرکردن)
nosology =(the science of classification of diseases)	علم تصنيف الامراض	زانستی پۆلێنکردنی نەخۆشیەکان
nostril =(one of two opening of the nose)	مَنخِر(فتحة الأنف)	کونە لووت(دەرچەی لووت)
nostrum	دواء الدجل - دواء الجُهّال	دەرمانی تەڵەکەبازیی -دەرمانی نەزانەکان
notation: =(a set of symbols)	رَمْز:	هێما — نیشانە — نوێنە:
dental ~	رَمز سِنّي	هێمای ددانی
teeth ~	رمز الاسنان	هێمای ددانەکان
notch:	ثُلمَة- ثَلْم(ميزاب)- فُرْضَة:	کەلی- کون-کەلێن- درز:
coronoid ~	ثُلمَة مِنقاريّة(الثَّلم المنقاري)	کەلێنی دەنوکیی
craniofacial ~	ثُلمة جُمْجُميّة وجهّية	کەلێنی کاسەسەری روویی
ethmoidal ~	ثُلمة غرباليّة	کەلێنی بێژنگیی
frontal ~	ثُلمة جَبهّية	کەلێنی نێوچەوانی
hamular ~	ثَلْم شِصّي	کەلێنی قولاپی
= pterygomaxillary ~	= ثَلْم جناحي فَكّي	کەلێنی باڵی شەویلگەیی
jugular ~	ثَلْم وداجي	کەلێنی لاملی(کەلی ملی)
lacrimal ~	ثَلْم دَمعي	درز(کەلێن)ی فرمێسیکیی
mandibular ~	ثُلمة فَكّية(سُفلّية)	درز(چاڵ)ی شەویلگەیی(خواروو)
= sigmoid ~	= ثُلمة سِينّية	=چاڵی(سینیی)سیگمۆید
nasal ~	ثُلمة أنفيّة	چاڵ(کەلێن)ی لووتیی
parietal ~	ثُلمة جِداريّة	کەلێنی دیواریی
parotid ~	ثُلمة نَكفيّة	چاڵ(کەلێن) لاجانگ -کەلێنی پارۆتید
postcondylar ~	ثُلمة خلف اللُقمة (لقمة الفك السفلي)	چاڵ(کەلێن)ی پشت گرێ ئێسك (گرێ ئێسکی شەویلگەی خواروو)
pterygomaxillary ~	ثلمة جناحية فكيّة	چاڵ(درز)ی دیواریی شەویلگەیی
= hamular ~	فُرْضة جناحية فكية = ثَلْم شِصيّ	= درزی قولاپی
sigmoid ~ = mandibular ~	ثُلمة سِينّية =ثُلمة فكية(سفلية)	چاڵی(کەلێن)ی سیگمۆید =چاڵ(کەلێن) شەویلگەی خواروو

sphenopalatine ~	ثُلمة وتديّة حَنكيّة	کەلێنی سنگی مەلاشویی
notchlike	ثُلمي الشكل	کەلێن(درز) شێوە
	(علي شَكْل الثُلمة)	(لەشێوەی چاڵی)
noxious = nocuous	ضار -مُؤْذِ	زەرەرمەند-ئازاردەر
nozzle	فوهة- رَأس الأنبوب	زارك- سەر(کون)ی -لوولە(بۆری)
nucha	قَفا- نُقْرَة(مُؤخر العُنق)	نەستۆ- پشتەمل
nuchal	قَفَوي- نَقري	پشتەملی -نەستۆیی
	(نسبة لمؤخّر العُنق)	
nuclear ~	نَوَوي	ناوکیی
	(نسبةٌ للنَواة)	(پەیوەند بە ناوکەوە)
nucleated	مُنَوّي	ناوکدار
	(ذو نواة او اكثر)	(ناوکێك یان پتری هەبێت)
nuclei(pl. of nucleus)	نَوى	ناوکەکان
	(ج نَواة)	(کۆی ناوك)
nucleolus	نُوَيّة- نَواة صغيرة	ناوکۆکە- ناوکی بچووك
nueleus	نواة	ناوك(ناوکی زیندەوەر)
numbness	خَدَر- تَنَمُّل	سڕبوون-مێروولەکردن
nutrient:	مُغَذٍّ:	خۆراکدەر- خۆراك پێدەر:
~ canal	قَناة مُغَذّية	کەناڵ(ڕۆچکە) خۆراکدەر
~ foramen	ثُقبة مُغذّية	کونی خۆراکدەر
nutriment	غذاء-مادة مُغَذّيَة	خۆراك-ماددەی خۆراکدەر
nutrition:	تَغذية:	خۆراکدان:
~ deficiency	نقص التغذية-عَوَز غِذائي	کەم خۆراکیی-کەم و کوڕی خۆراکدان
~, mal -	سوء التغذية(خَلَل غذائي)	بەدخۆراکیی
nutritional	غِذائي:	خۆراکیی:
~ disorders	اضطرابات غِذائيةٌ	تێکچوونە خۆراکیەکان
~ elements	عناصر غذائيّة	توخمە خۆراکیەکان
nutritive:	غِذائي:	خۆراکی- خۆراکدەر:
~ function	وظيفة غِذائية	فرمانی خۆراکیی
nyctalgia	ألم لَيْليّ	شەوانە ئازار
	(يحدث اثناء الليل)	(ئێش و ئازار لە شەودا)

nycterine	ليليّ	شەوانە
	(يحدث في الليل)	(ڕووداو بەشەو)
nyctohemeral	ليلي نهاري	شەوانە ڕۆژیی
	(يحدث اثناء الليل والنهار معاً)	(ڕووداو لەشەو ڕۆژدا)
nyctophonia	فَقْد الصوت النهاري	نەمانی دەنگ بە ڕۆژ
	(ضياع الصوت اثناء النهار و عودته ليلاً)	(كپبوونی دەنگ بەڕۆژ و گەڕانەوەی بەشەو)
nylon:	نايلون	نايلۆن
	(مادة خيوط صُنعيّة):	(ماددەی دەزوی دروستكراوو):
~ bristle	هُلْب النايلون	ڕیشاڵی نايلۆن
	(شَعر قاسٍ من النايلون)	(مووی جیر(ڕەق) لە نايلۆن دروستكراو)
~ pin	دبوس النايلون	دەرزی نايلۆن
	(وتد مصنوع من النايلون)	(سنگ درووستكراو لە نايلۆن)
~ post	وَتَدْ النايلون	كۆڵەكە(سنگ)ی نايلۆن

O

O= Occlusal	طاحِن	هارِمڕ
O= chemical symbole for oxygen	رمز كيمياوي للاوكسجين	هێمای کیمیایی بۆ ئۆکسجین
obdormition	خَدَر	سڕیی
	(حِس بتَخدير و تنَميل العضو عند الضغط علي العصب)	(هەست کردنی سڕبوون و مێروولەکردن کەبەستان دەخرنێتەسەردەمار)
obase	بَدين- سَمين	بەخۆ- قەڵەو- تێکسمڕاو
obesity	بدأنه- سُمْنَة	بەخۆیی- قەڵەویی
obligatory	مُلزِم- اجباري- الزامي	بەزۆر- ناچار- تەوزیبی
oblique:	مُنحرِف- مائِل:	خوار- لار-چەوت- لادار:
~ facial cleft	شَقّ وجهي مُنحَرِف	قلیشی ڕوویی لار
~ fibers	ألياف مُنحَرِفة	ڕیشاڵە لارەکان
~ group	فِئة مُنحَرِفة	گرۆی لار
	(فِئة الالياف المنحرِفة في الرباط مثلاً)	(گرۆی ڕیشاڵە لارەکان بۆ نمونە دەزوولەی ناودەم)
~ line	خطّ مُنحَرِف	هێڵی لار

~ muscle	عَضَلة مُنحَرِفة	ماسولکەی لار
~ ridge	إرتفاع مُنحرِف	بەرزایی لار
~ surface	سطح منحرف	ڕووبەری خوار
obliteration	1ـ إنسِداد	1ـ داخستن
	2ـ زَوال- إلغاء	2ـ نەمان- لابردن
oblong	مُستَطيل	لاکێشە
obsolete	1ـ بَطُلَ استِعَمالُه	1ـ بەسەرچوونی بەکارهێنان
	2ـ ضامِر	2ـ پووکاوە
obstruction	انسِداد - انغلاق	گیران- داخران
obstructive **= obstructor**	سَدّاد-انسدادي	داخەرە-داخراویی
obtundent	1ـ مُلطِف للألَم	1ـ کەمکەرەوە یان لابەری ئازار
	2ـ مُخفِّف الحِدّة	2ـ هێورکەرەی تیژایی ئازار
obturation	غلق - سَدّ - خَتْم	داخستن - بەربەستن - مۆرکردن
obturator:	سِدادة- سِداد	(ئۆبچیورەیتەر) داخەر
	- حاجِز:	- بەربەست:
buccofacial ~	سِداد وجَهي خدّي	داخەری ڕوو و ڕوومەت
	(سداد وجهي فمّي)	(بەربەستی ڕوو و دەم)
cleft – palate ~	سداد الحنك المشقوق	داخەری مەلاشوو قلێش
hinged ~	سِدادة ذات مِفْصَل	داخەری جومگەدار
obtuse angle	زاوية مُنفرِجَة	گۆشەی کراوە
occipital:	قفَوي- قَذالي:	پشتە سەریی- پشتەرسەر (نەستۆ)یی:
~ angle	زاوية قَفْويّة	گۆشەی پشتەسەریی
~ bone	عظم قفوي	ئێسکی پشتەسەر
~ muscle	عضلة قفويّة	ماسولکەی پشتەسەر
~ protuberance	حَدَبَة قفوية	تیژایی پشتەسەر
occipito -	بادئة تعني:	پێشگر بەمانای:
	قفَوي- قَذالي	پشتەسەر- نەستۆ
occipito- anterior	قفوي امامي	پشتەسەریی پێشەوەیی
occipito- basilar	قفوي قاعِدي	پشتەسەریی بنکەیی (پەیوەند بەئێسکی پشتەسەر و بنکەی کاسە

English	Arabic	Kurdish
		سەر)
occipitobregmatic	قفوي يافوخي	پشتەسەریی فریشکیی
occipitofacial	قفوي عنقي	پشتەسەریی ملیی
occipitofrontal	قفوي جبهي	پشتەسەریی نێوچەوانیی
occipitofrontalis muscle	العضلة القفوية الجبهية	ماسولکەی پشتەسەریی نێوچەوانیی
occipitomastoid	قَفوي خُشّائي	پشتەسەریی ماستۆیدیی
		(پشتەسەرو نێسکی چوکلە گۆیی پشت گوێ)
occipitomental	قفوي ذقني	پشتەسەریی چەناگەیی
occipitoparietal	قفوي جداري	پشتەسەریی دیواریی
occipitoposterior		پشتەسەریی پشتەوەیی
occipitotemporal		پشتەسەریی لاجانی
occiput	قَفا - قَفال	پشتەسەر - نەستۆ
		(بەشی پشتەوەی کاسەسەر)
occludator = occluder		
occlude	1- يُطبق - يُغلِق	1- جووتی ئەکا - دای دەخات
	2- يُطبق الأسنان	2- ددانەکان جووت دەکات
		(لێکنان یا گەستنی ددانەکان)
occluder	مُطَبِق	جووتکەر
	(جهاز تنضيد الاسنان في الصفائح الجزئية و الكاملة)	(ئامێری ڕێکخستنی ددانەکان لە دروستکردنی ددانی پارچە و تاقمە ددانی تەواودا)
occlusal:	1- طاحِن	1- هارِەر
	(نسبةً للسطوح الطاحنية)	(پەیوەندبە ڕووبەرە هارِەرەکانەوە)
	2- إطباقي:	2- جووتبوونی- گەستنیی
		- داخرانیی:
~ adjustment	تصحيح الاطباق	ڕاستکردنەوە(ڕێکخستن)ی جووتبوون(لێکنان)
~ analysis	تحليل الاطباق	شیکردنەوەی گەستن
	(دراسة الإطباق)	(توێژینەوەی ددان جووتبوون)
~ angle	زاوية طاحِنة	گۆشەی هارِەر
~ balance	توازن الإطباق	تەرازوو(هاوسەنگیی) جووتبوون
~ cavity	حُفرة طاحِنة	چاڵی جووتبوونیی
	(حُفرة الصّنف الاول)	(چاڵی جۆر یا پۆلی یەکەم لە پۆلێن کردنی چاڵی

English	Arabic	Kurdish
	(وجود حفرة في السطح الطاحن للاسنان الخلفية)	رووبەری ددانەکاندا)
		(چاڵبوونی رووبەری جووتبوونی ددانەکانی پشتەوە)
~ correction	تصحيح الإطباق	راستکردنەوە(چاککردنەوە)ی جووتبوون
~ curvature	مُنحني إطباقي	کەوانەی جووتبوون
~ embrasure	مسافة إطباقية	ماوەی جوتبوون
~ equilibration	موازنة الإطباق	تەرازوو(هاوسەنگ)کردنی جووتبوون(دووبارە
	(اعادة الإطباق طبيعياً بالوسائط الميكانيكية)	ئاسایی کردنەوەی جووتبوون بە ئامرازە میکانیکییەکان)
~ inlay	حشوة مصبوبة طاحنة	پرکراوە دارێژراوی هاڕەر
~ load	تحميل إطباق القوة المطبقة فوق الاسنان الخلفية	بارگی(گەستن) جووین
	اثناء المضغ	-هێزی جووتبوون لەسەر ددانەکانی پشتەوە کاتی جوینی خۆراک
~ rest	مهماز- سناد طاحن	رێست(پاڵپشت)ی هاڕەر
~ rest preparation	تحضير مكان المهماز	ئامادەکردنی شێوێنی رێست
~ restoration	حشوة طاحنية	پرکردنەوە(پرکراوە)ی هاڕەر
~ rim	عَضّة الشمع	گەستنە مێو
	(ايطار شمعي لتسجيل العلاقة بين الفكين)	(چێوە مێو بۆ تۆمارکردنی پەیوەندیی هەردوو شویلگە)
~ stress	إجهاد إطباقي	شەکەتکردنی گەستن
~ surface	سطح طاحن- سطح إطباقي	رووبەرە هاڕەر- رووبەری گەستن
~ movements	حركات إطباقية	جووڵەکانی گەستن
~ pad	وسادة طاحنة	سەرین(پشتیی) گەستنیی
	(وسادة لثوية مغطية للسطح الطاحن للسن)	-سەرینی جووتبوونیی (سەرینی پووکیی رووبەری گەستنی ددانی داپۆشیوە)
~ plane	مُستوى إطباقي	رووتەختی جووتبوون
~ registration	تسجيل الإطباق	تۆمارکردنی جووتبوون
~ rehabilitation	إعادة بناء الإطباق	دووبارە پێکهێنانەوەی جوتبوون
~ relation	علاقة إطباقية	پەیوەندی جوتبوون
~ trauma = ~ traumatism	رَضّ إطباقي	زەبری گەستنیی

English	Arabic	Kurdish
		-کورترانی جوتبوونی
~ wall	جدار طاحِن	دیواری هاڕەر
occlusion:	إطباق	جوتبوون
	(تمفصُل الاسنان العلوية و السفلية في الوضع الطبيعي):	(بەناویەکاچوونی ددانەکانی شەویلگەی سەروو و خواروو لە باری ناساییدا):
anatomical ~	إطباق تشريحي	جوتبوونی توێکاریی
balanced ~	إطباق متوازِن	جوتبوونی هاوسەنگ
bilateral balanced ~	إطباق متوازِن ثنائي الجانب	جوتبوونی هاوسەنگی دوو لایی(هەردوولا)
central ~ =centric ~	إطباق مركزي	جوتبوونی چەقیی
convenience ~	إطباق مُريح - إطباق مُكْتَسَب	جوتبوونی لەبار
corrected ~	إطباق مُصَحَّح	جوتبوونی راستکراوە -گەستنی چاککراوە
eccentric ~	إطباق لامركزي - إطباق مُنحَرِف	جوتبوونی ناچەقیی - جوتبوونی لاداو
edge –to- edge ~	إطباق حافة الحافة (حدّ لحدّ)	جوتبوونی لێوار بەلێوار (تیژایی بەتیژایی)
end – to- end ~	إطباق طرف لِطَرَف (حَد لحدّ)	جوتبوونی لابۆلا (تیژایی بە تیژایی)
functional ~	إطباق وظيفي	جوتبوونی فرمانی
gliding ~	إطباق انزلاقي	جوتبوونی خزانیی
habitual ~	إطباق مألوف	جوتبوونی خوو(ڕاهاتوو)یی
labial ~	إطباق شَفَوي	جوتبوونی لێویی
lateral ~	إطباق جانبي	جوتبوونی لایی
lingual ~	إطباق لِساني	جوتبوونی زمانیی
mechanically balanced ~	اطباق متوازن آلياً	جوتبوونی هاوسەنگیی(میکانیکیی) خۆکار
mesial ~	إطباق إنسّي	جوتبوونی ناوەندیی
pathogenic ~	إطباق مُمْرِض	جوتبوونی نەخۆشخەر
pathologic ~	إطباق مَرَضي	جوتبوونی نەخۆشیی
physiologic ~	إطباق فسيولوجي (إطباق غريزي)	جوتبوونی فیسیولۆجی (جوتبوونی ڕەمەکیی)

English	Arabic	Kurdish
physiologically balanced ~	إطباق متوازن غريزياً (فسيولوجيّاً)	جوتبوونی هاوسەنگی فسیۆلۆجی (جوتبوونی هاوسەنگی ڕەمەکی)
posterior ~	إطباق خَلْفي	جوتبوونی پشتەوەیی
protrusive ~	إطباق مُتَقدّم	جوتبوونی پێشکەوتوو
		جوتبوونی دەرپەڕیوو(شەویلگەی خواروو)
rest ~	إطباق الراحة	جوتبوونی حەوانەوە
retrusive ~	إطباق مُتراجع - إطباق مُتأخِّر	جووتبوونی گەڕاوە
symmetrical ~	إطباق مُتَناظِر	جوتبوونی جوونیەك
traumatic ~	إطباق رَضّي	جوتبوونی زەبری
traumatogenic ~	إطباق راضّ -أطباق رضيّ المنشأ	جوتبوونی زەبردەر -جوتبوونی سەرچاوە زەبریی
working ~ = functional ~	إطباق عامل	جوتبوونی کارکردن (جوتبوونی کارکەر)
occlusive	إطباقي (نسبةً للإطباق)	جوتبوونیی-گەستنی پەیوەند بە جوتبوونەوە
occluso -	بادئة تعني: طاحِن- إطْباقي	پێشگر بەمانای: هارەر- جوتبوونیی
occlusocervical =(o.c)	عُنقي طاحِن	ملیی هارەریی
occlusogingival: =(o.g)	لِثوي طاحِن:	پووکیی هارەریی:
~ distance	مسافة لِثوية طاحِنة -بُعد لِثوي طاحِن	دووریی پووکیی هارەریی -ماوەی پووکیی هارەریی
occlusomesial: (o.m)	إنسيّ طاحِن:	ناوەندیی هارەریی:
~ movement	حَركة إنسيّة طاحِنة	جوڵەی ناوەندیی هارەریی
occlusometer	قائس الإطباق	پێوەری جوتبوون
=gnathodynamometer	قائِس الفعاليّة الحركيّة الفكيّة	=پێوەری چالاکیی جوڵەیی شەویلگە
occupation	وظيفة- مِهنة- عَمَل	فەرمان- پیشە - کارکردن(کار)
occupational:	وظَيفي- مِهَني:	فەرمانیی- پیشەیی:
~ diseases	أمراض مِهَنيّة	نەخۆشیە پیشەییەکان
~ stomatitis	التهاب الفَم الوظيفي	دەمە سۆ(هەو)ی پیشەیی

English	Arabic	Kurdish
octo -	بادئة تعني: ثمان	پێشگر بەمانای: هەشت
ocular	عَيني	چاویی
oculo -	بادئة تعني: عَين	پێشگر بەمانای: چاو
oculomotor:	مُحَرِّك عيني:	بزوێنەری چاو:
~ nerve	عَصبُ مُحرك عيني	دەماری چاوبزوێن
o.d. =occlusodistal	طاحِن وحشي	هاڕەریی پشتەوەیی (هاڕەریی تا ناوەندیی)
- odont	كاسِعة تعني: سِنّ- سِنّي	پاشگر بەمانای: ددان- ددانی
odont – =odonto-	بادئة تعني: سِنّ- سِنّي	پێشگر بەمانای: ددان- ددانی
odontagra =tooth ache	ألم السِن	ئازاری ددان(ددان ئێشە)
odontalgia =odontagra =odontia =tooth ache:	ألم السن:	ئازاری ددان(ددان ئێشە):
~ phantom	ألم السن الوهمي - ألم السن الكاذِب	ئازاری ددانی خەیاڵیی -ئازاری ددانی ناڕاست
odontalgic`	نِسبةٌ لألم السِن	ئازاری ددانیی (پەیوەند بە ئازاری ددانەوە)
odantalgicum	دواء لألم السن	دەرمانی ئازاری ددان (دەرمانی ددان ئێشە)
odontalysis	فحص الأسنان	پشکنینی ددانەکان (تێڕوانینی ددانەکان)
odontatrophia =atrophy of tooth	ضمور السن	پووکانەوەی ددان
odontectomy (tooth extraction)	قلع السن	هەڵکێشانی ددان
odonterism =teeth – chattering	صَريف الاسنان -صَرير الاسنان(احتكاك الاسنان)	ددانە جیڕە _(ددان لێکخستن)
odontexesis (teeth scaling)	تَقليح الاسنان (تنظيف الاسنان بالكَشْط)	لێکردنەوەی بەردی ددانەکان
odonthaemodia =odonthemodia	فَرْط حِس السِن -فَرْط حساسية الاسنان	زێدە هەستیاریی ددان -فرە هەستیاریی ددانەکان
odontharpaga (dental pain)	ألم السِنّ	ئازاری ددان

English	Arabic	Kurdish
		(ددان نێشە)
odonthyalus (dental enamel)	ميناء سِنّي	ميناى ددان (تویژاڵی ددان)
odontia: =any dental abnormality	شذوذ سِنّي:	ناساز(دزێو)یی ددان:
~ deformans	تَشَوُّه سِنّي	تێکچوونی ددان
~ incrustans (dental calculus)	قَلَح سِنّي	کلس(بەرد)ی ددان
odontiasis (teething=teeth ererption)	إثغار- بُزوغ الأسنان	دەرکردکردنی ددانەکان (ددان هاتن)
odontiater =dentist	طبيب الاسنان	نۆشدەری ددان -پزیشکی ددان
odontiatria =dentistry =dental treatment	طبّ الاسنان -معالجة الاسنان	نۆشدایی ددان -چارەسەری ددان
odontic	سِنّي(نسبة للسِن)	ددانیی(پەیوەند بەددانەوە)
odontinoid 1 resembling a tooth 2.a tumour containg tooth substance	1ـ سِنّي الشكْل(علي شكل السِن) 2ـ ورم سِنّي	1ـ ددان شێوە(لەسەر شێوەی ددان) (لە ددان چوو) 2ـ گمۆڵ(لوو)ی ددانیی (گمۆڵە ددان)
odontitis =pulpitis	إلتهاب السِنّ -إلتهاب اللُّب	هەوی ددان(ددانە سۆ) -هەوی کرۆك(کرۆکەسۆ)
odontoameloblastoma	وَرَم مُصَوِّرات الميناء السِنّي	گمۆلی مینا پێکهێنەکانی ددان
odontoamelosarcoma =ameloblasto sarcoma	وَرَم عَقَلي مِينائي سِنّي	گمۆڵی بەستەرەشانەی مینایی ددان
odontoatlantal	أطلَسيّ سِنّي (نسبة للأطلَسي او الفقرة الرقبيّة الاولى والسّن)	ئەتلەسیی ددانیی (پەیوەند بە ئەتلەسەوە"بڕبڕەی یەکەمی مل" و ددان)
= odonto axial	= سِنّي مِحْوَري	= ددانیی تەوەریی
odontoblast	1ـ مُصَوِّرة السِن 2ـ مولدة العاج(خلية)	1ـ ددان پێکهێن (ددان زێ) 2ـ عاج پێکهێن (خانە)
odontoblastic process	استِطالات مُصوِّرة السّن (استِطالات هَيُولي الخَلِيّة المولّدة للعاج)	درێژبوونە(چوکلە)کانی خانەی ددان پێکهێن چوکلەکانی خانەی عاج پێکهێن
odontoblastoma	وَرَم مُصَوِّرات السِن	گمۆلی ددان پێکهێنەکان

English	Arabic	Kurdish
	-ورم مصورات العاج	-گمۆلی عاج پێکهێنەکان
odontobothrion **=socket of the tooth**	السِنْخ (ألتجويف العظمي الذي تسكنه السن في الفك)	نێسکی ددان (ئەو بۆشاییە نێسکەییە کەددانی تیا جێگیربووە لەشەویلگەدا)
odontobothritis **=inflammation of tooth socket**	التهاب السِنْخ(تسمية قديمة)	هەو(سۆ)ی نێسکی ددان(ناوێکی کۆنە)
odontocele **=alveolodental cyst**	كيس سِنخي سِنّي	پۆرکی نێسکی ددان وددانیی
odontoceramic **= relating to porcelain teeth**	نِسبةً للسّن الخَزَفية	پەیوەند بە ددانی سیرامیکییەوە (ددانی سیرامیکیی) (ددانی چینی)
odontoceramotechny **=dental ceramics**	الخَزَف السّنّي	سیرامیکی ددان (چینی ددان)
odontochalix **=cementum**	مِلاط سِنّي (الطَبَقَة المغطية لجذرْ السِن)	چیمەنتۆی ددان (چینی داپۆشەری ڕەگی ددان)
odotochirurgic **=odontochirurgical** **=relating to dental surgery**	جِراحيّ سِنّي (نسبةً الجراحة الاسنان)	نەشتەرگەریی ددان (پەیوەند بەنەشتەرگەریی ددانەوە)
odontocia **=softening of teeth**	لِين الأسنان -رخاوة الأسنان(تليُّن الأسنان)	ددانە نەرمە
odontoclamis **=erupted tooth is hooded by gingival tissue**	قَلَنْسُوة السِن (غِطاء من اللثة فوق السّن)	کڵاوی ددان (داپۆشەرێکی پووك بەسەرددانەوە)
odontoclasis= **1.process of tooth resorption** **2.fracture of tooth**	1ـ امتِصاص السِن 2ـ انكِسار السِن	1ـ هەڵمژینی ددان 2ـ شکانی ددان
odontoclast	كاسِرة السِن(خَليّة)	خانەی ددان شکێن -شکێنەری ددان(خانە)
odontoclastoma	وَرَم لخَلايا كاسِرات السِن	گمۆلی خانە تێکشکێنەکانی ددان
odontocnesis **=itching sensation of gum**	حِسّ لِثوي أكّال -حِكّة لِثويّة	هەستی پووکیی بخۆر - هەستی خورانی پووك(خورووی پوك) (هەستی پووك خوران)
odontocyte	خَلِيّة سِنّيّة	خانەی ددان(ددانە خانە)
odontodynia **=odontalgia** **=tooth ache**	ألَم السِنّ	نازاری ددان(ددان ئێشە)

English	Arabic	Kurdish
odontodysplasia	سُوء تشكُّل السِن	ناساز(دزێو) پێکهاتنی ددان
odontogen	1ـ مُكَوِّنة الاسنان 2ـ مُولِدة عاج الاسنان	1ـ دروستکەری ددانەکان - ددان پێکهێنەکان 2ـ دروستکەری عاجی ددانەکان - عاجی ددان پێکهێن
odontogenesis =odontogeny: =the origin and development of the teeth or dentin	1ـ تكُون السِن 2ـ تكُون العاج	1ـ دروستبوونی ددان 2ـ دروستبوونی عاج (سەرچاو و گەشەی ددان یان عاج)
~ imperfecta	تكُون العاج المَعيب	پێکهاتنی عاجی ناساز -نالەبار دروستبوونی عاج
odontogenic: =originating from a tooth or tooth germ	1ـ سِنّي المَنشا 2ـ ينشأ مِن جرثومة السِّن:	1ـ ددان سەرچاوە(لە ددان پێکهاتوو) 2ـ لە چرۆی ددانەوە سەرچاوەی هەڵداوە:
~ cyst	كِيس سِنّيّ المنشا	پۆرکی ددان سەرچاوە (کیسی لە ددان پێکهاتوو)
~ fibres	الياف مكوِّنه للسِن	ریشاڵە پێکهێنەکانی ددان (ریشاڵەکانی ددان پێکهێن)
~ fibroma	وَرَم لِيفي سِنّي المنشا	گموٚلی ریشاڵی ددان سەرچاوە
~ keratocyst	كِيس قَرْنِي سِنّي المَنشا	پۆرکی کیراتینی(ووشکەوەبوو)ی ددان سەرچاوە
~ myxofibroma	وَرَم لِيفي مُخاطيّ سِنّيّ المنشا	گموٚلی ریشاڵی لینجکیی ددان سەرچاوە
~ tissue	نسيج مُوَلِّد للسِّن	شانە پێکهێنی ددان (شانەی ددان زێ)
odontogeny =originating from a tooth or tooth germ	تَشكُّل السِن -تكون العاج	پێکهاتنی ددان -دروستبوونی عاج
odontoglyph =dental scaler	مِجرَفة سِنّية (اداة تجريف العاج النَّخِر و القَلَح) تسمية قديمة	کرێنەری ددانی (ئامرازی کرانـدنی: عـاجی کلۆربـوو و کلـسی ددان) (ناوێکی کۆنە)
odontogram	مُخطط الاسنان	هێڵکاریی ددانەکان
a record made by an odontograph	(صورة السطوح الطاحنة و القاطِعة للاسنان المؤقتة والدائمة المطبوعة علي بطاقة الفحص)	(وێنەی ڕووبەری خرێنە وبڕەرەکانی ددانە شیریی و هەمیشەییەکان چاپکراوە لەسەر کارتی پشکنین)

English	Arabic	Kurdish
odontograph =an instrument for recording any unevenness on a tooth surface	مُخطِّطة الأسنان	ئامێری هێڵکاریی ددانەکان
odontography =1.the description of tooth anatomy 2.the use of an odonto graph	1ـ وَصفُ الأسنان التشريحي 2ـ تخطيط الأسنان	1ـ وەسفی ددانی توێکاریی 2ـ هێڵکاریی ددانەکان
odontohyperaesthesia =odonto hyperesthesia =hypersensitivity of tooth	فَرطُ حساسيّة الاسنان	زێدە هەستیاریی ددانەکان (فرە هەستیاریی ددانەکان)
odontoiatria =odontiatria =dentistry =treatment of tooth	طِب الاسنان -معالجة الاسنان	نۆشداریی ددان -چارەسەری ددان
odontoid:	سِنّي الشكْل:	ددان شێوە:
~ process	نتوء سِنّي الشكْل	چوکڵەی ددان شێوە
odontolith	1ـ قلح سِني 2ـ حَصاة سِنّية	1ـ کلسی ددانیی 2ـ بەردی ددانیی
odontolithiasis =deposits of calculus on the tooth	رواسِب قَلَحيَّة	کلسە نیشتوەکان (نیشتوە کلسییەکان)
odontologist =dentist	طبيب الأسنان	نۆشدەری ددان -پزیشکی ددان
odontology =dentistry	طُب الاسنان -علم طب الاسنان	نۆشداریی ددان -زانستی ددان
odontoloxia =Irregularity or slanting of the tooth odontoloxy=odontoloxia	انحراف الأسنان -سوء تَوضُّع الأسنان (عدم انتظام الاسنان)	لاریی ددانەکان -ناسازیی جێگیربوونی ددانەکان (ناڕێکیی ددانەکان)
odontolysis absorption of culcified tooth substance.	انحلال الأسنان (امتصاص نُسُج السِن)	شیبوونەوەی ددانەکان=the (هەڵمژینی شانەکانی ددان)
odontoma: =odontome	وَرَم سِنّي:	گمۆڵی ددانیی: = ددانە گۆڵ
ameloblastic ~	ورم سِنّي ذو خلايا مُصوِّرة للميناء	ددانە گمۆڵی خانە پێکهێنەکانی مینا(ددانە گمۆڵی خانە مینا زێ)
composite ~	وَرَم سِنّي مُركّب	گمۆڵە ددانی پێکهاتوو
cystic ~ odontome= odontoma	وَرَم سِنّي كيسي	گمۆڵە ددانی پۆزکی

English	Arabic	Kurdish
odontomere =one of the two halves of the enamel tooth organ (the buccal; protomere and the lingual: deuteromere)	نصف عضو الميناء (عضو الميناء مُؤلّف من نصف دهليزي واخر لساني)	نیوەئەندامی مینا (ئەندامی مینا پێکهاتوو لە نیوەی دالانی و نیوەی زمانی)
odontonecrosis =gross dental caries	نخرة السن العميقة (نخر نافذ لِلُب او غنغرينا اللُب)	کلۆری ددانی قووڵ (کلۆر گەیشتۆتە ناوکرۆك یان گەنگرینی کرۆك)
odontoneuralgia	عُصاب السن (ألم السن ذو المنشأ العصبي)	نازاری دەماریی ددان (ددان ئێشەی سەرچاوە دەماریی)
odontonomy =dental terminology	مَبْحث مُصطلَحات الأسنان	توێژینەوە(زانستی) زاراوەکانی ددان
odontonosology =the study of tooth diseases	عِلم أمراض الاسنان	زانستی نەخۆشیەکانی ددان
odontoparallaxis =Irregularity in position of teeth	انزياح الاسنان (سوء توضع الاسنان)	لار(خوار)بوونی ددانەکان (ناسازیی جێگیربوونی ددانەکان)
odontopathy = any tooth disease	نُساع-إعتلال الاسنان	دەردی ددان -نەخۆشی ددان -تێکچوونی ددانەکان
odontoperiosteum =periodontium	-سِمْحاق سِنّي -الرّباط السّنخي السّني	نێسکە پەردەی ددان -تۆڕی دەورووبەری ددان (بەستەرە پەردەی نێسکیی ددانیی)
odontophobia =fear of teeth	رُهَابُ الأسنان (خوف من معالجة الاسنان)	ترسی ددان (ترس لە چارەسەرکردنی ددان)
odontophore	حامِل السّن	هەڵگری ددان -گیرەی ددان
odontoplast = odontoblast		
=odontoplasty =1. orthodontics 2. in prriodontology: the modification of the tooth contour to aid in mantenance of healthy gingivae	1. تعديل وضع السن(علم تقويم الاسنان) 2. تعديل شكل السن(امراض اللثة)	1. ڕاستکردنەوی جێگەی ددان (زانستی ڕاستکردنەوەی ددانەکان) 2. ڕاستکردنەوەی شێوەی ددان(نەخۆشیەکانی پووک)
odontoplerosis =the operation of filling a tooth cavity	ترميم السن -حشو السن	چارەسەرکردنی ددان -پرکردنەوەی ددان
odontoprisis =grinding the teeth	صَرير الاسنان	هارینی ددانەکان

English	Arabic	Kurdish
=broxism	-طَحنُ الأسنان	-ددانە جیڕێ بەشەو
odontoptosis	دَرَد	بێ ددانیی
=loss of teeth	(فُقد الاسنان)	(نەمانی ددانەکان)
odontoradiograph	صورة شُعاعية سِنيّة	وێنەی تیشکی ددان
odontoradiography	تصوير شعاعي سني	گرتنی وێنەی تیشکی ددان
odontorrhagia	نزيف سِنخي	خوێن ڕێژیی ئێسکی ددان
=bleeding after tooth extraction	(نَزْف تالٍ لقلع الاسنان)	(خوێن ڕێژیی پاش ددان کێشان)
odontorthosis =orthodontics	مبحث تقويم الاسنان	زانستی(توێژینەوەی) ڕاستکردنەوەی ددان
odontoschisis	انشِطار السِن	دوو قاشبوونی ددان
=splitting of tooth		-دوو فاقبوونی ددان
		-قڵیشانی ددان
odontoschism	شَرْخ السِن	قڵیشی ددان
=a fissure or cleft in a tooth	(انشقاق السن طولانياً)	(قڵیشانی ددان بەدرێژیی)
odontoscope	1ـ مِرآة سِنيّة	1ـ ئاوێنەی ددان
	2ـ مِنظار الاسنان	2ـ دووربینی ددانەکان
	(منظار مكبر لفحص الاسنان)	(دووربینیی گەورە کەر بۆ نۆڕینی ددانەکان)
odontoscopy	تنظير الأسنان	ددان بینی
=the recording of the occlusion in an individual mouth		= تۆمارکردنی ددان جوتبوون
odontoseisis	قَلَق الأسنان	لەقینی ددانەکان
=looseness of the teeth	-تَقَلْقُل الأسنان	-ددان لەقین
	(حركة الأسنان في أسناخِها بسبب مرضي او غرَيزي)	(جوڵانی ددانەکان لەنێو ئێسکی ددانـدا بەهۆی نەخۆشی یان ڕەمەکییەوە)
odontosis	1ـ نُمّو الأسنان	1ـ گەشەی ددانەکان
=dentition	2ـ إثنان(بُزوغ الأسنان)	2ـ ددان دەرکردن(ددان هاتن)
odontosteophyte	وَرَمْ عَظْمي سِني	لوو(گموڵ)ی ئێسکی ددانیی
=an osseous tumour occurring on a tooth	(وَرَم عَظْمِي يَتَوضّع فوق سَطح السِن)	(گموڵی ئێسکی بەسەر ڕووبەری ددانەوە)
odontosteresis	فَقْد الأسنان	نەبوونی ددانەکان
=loss of the teeth	-ضياع الأسنان	-نەمانی ددانەکان
odontosynerismus	اصطِكاك الأسنان	ددان چۆقی
=teeth chattering		- ددانە گیڕێ

English	Arabic	Kurdish
		-چزقە چزقی ددانەکان
odontotechny =dentistry (the practice of dentistry)	طِبُّ الأسنان	نۆشداریی ددان
odontotheca =a tooth follicle	جِراب السِن	تورەکەی ددان
odontotherapy =treatment of dental disease	معالجة الأسنان	چارەسەرکردنی ددان
odontotomy:	قَطع السِن	برینی ددان
	(قَطع نُسجُ السِن):	(برینی شانەکانی ددان):
prophylactic ~	قَطع السِن الوِقائي	برینی ددانی پارێزگاریی
	(سَحْل شقوق الميناء الطحّية للوقاية من النخر)	(کرانندنی درزی میناى ڕوویەری ددان بۆ پاراستن لە کلۆربوون)
odontotripsis =wearing away of the teeth	انْسِحال الأسنان الغريزي	سووانی ددانەکانی ڕەمەکی
odontotrypy	فتح السِن	کردنەوەی ددان
	-ثُقب السِن	-کونکردنی ددان
=the drilling of a tooth inorder to drain the pus from the pulp cavity	(ثقب حُجْرة اللب لتفجير القيح منها)	(کونکردنی بۆشایی کرۆکی ددان بۆ دەرپەڕینی کێمەکەی)
odor= odour:	رائحة:	بۆن:
bad ~	رائحة كَريهة	بۆنی ناخۆش(بۆگەن)
- odynia =pain=ache	كاسِعة تعني: ألَم- وَجَع	پاشگرێەمانای: ئێش-ئازار
odynolysis =the easing or relief pain	تخفيف الألَم- تسكين الألم	کەمکردنەوەی ئازار
		-هێورکردنەوەی ئازار
=odynphagia =deglutition causing pain	بَلْع مؤلِم	قووتدان بە ئازار
	-ازدراد مؤلِم	
odynophobia =morbid fear of pain	خوْف الألم	ترس لەئازار
odynphagia= odynophasia		
oedema= edema	وَذَمَة	هەڵئاوسان-پەنمان
=abnormal accumulation of fluid in the body tissues producing swelling	(انتباج النسيج بتراكم السوائل)	(ئاوسانی شانە بە پەنگخواردنەوەی شلە)
oedematous	وَذمي	هەڵئاوساویی
	(نسبةً للوذَمة)	(پەیوەند بە پەنمانەوە)

English	Arabic	Kurdish
oesophageal	مَرِيئي	سورێنچکیی
	(نسبة للمريء)	(پەیوەند بەسورێنچکەوە)
oesophagitis	التهاب المريء	هەوی سورێنچك
oesophagosalivary reflex =stimulation of oesophagus causing salivation =Roger's reftex	مُنْعَكَس مَرِيئي لُعابي	فرتەی سورێنچکی لیکیی
oesophagus	المَرِئي	سورێنچك
	(الأنبوب الهضمي الواصل بين البلعوم و المَعِدة)	(بۆری هەرسی گەیێنەری گەروو و گەدە)
off- angle	خارج الزاوية	دەرەوەی گۆشە
office:	1ـ عيادة	1ـ کلینیك- تیانۆرگە
	2ـ مكتب:	2ـ نوسینگە:
dental ~	عيادة سِنّيَّة	کلینیکی ددان
ohm	أوم	ئۆم
	(وحدة المقاومة الكهربائية)	(یەکەی بەرگریی کارەبایی)
-oid =like	كاسِعة تعني:	پاشگر بەمانای:
	شِبْهُ- علي شَكْل	هاوشێوە- لەشێوەی(وەکو)
oidium albicans =candida albicans	بَيضيّة بيضاء	هێلکەیی سپی
	- المبيضّات البيض(فُطور)	-کەرووی سپی
oil:	زَيت:	رۆن:
~ of clove	زَيت القرَنْفُل	رۆنی مێخەك
~, volatile	زيت طَيّار	رۆنی هەڵمەنی
ointment	مَرْهَم	هەتوان(مەڵهەم)
old:	1ـ قَديم	1ـ کۆن
	2ـ مُسِنّ:	2ـ پیر(بەساڵاچوو):
~ technique	تقنيةٌ قَديمة- أُسلوب قَديم	شێوازی کۆن
~ theory	نَظَريّة قد يمة	بیردۆز(تیۆر)ی کۆن
oleum= oil	زيت(لاتينية)	رۆن(بەلاتینی)
olfaction	شَمّ- حاسَّة الشَّمّ	بۆنکردن- هەستی بۆنکردن
olfactory: =relating to the sense of smell	شَمّي(نسبةٌ لحاسة الشَّمّ):	بۆنی(پەیوەند بە هەستی بۆنکردنەوە)
~ nerve =the first cranial nerve, supplying the olfactory	عَصَب شَمّي	دەماری بۆنکردن

mucosa ~ neuroblastoma	وَرَم ذو خلايا مصورة للعصب الشَّمّي	گمۆڵە خانەزێی دەماری بۆنکردن
olig =oligo – =deficient	بادئة تعني: قِلّة- نَقصْ	پێشگر بەمانای: کەمیی- کەموکوڕیی
oligaemia =oligemia	قِلّة الدم -نَقص تركيز الدم	کەمیی خوێن(کەم خوێنی) -کەم خەستی خوێن
oligodontia =having few teeth	نَقصْ الأسنان	کەمیی ژمارەی ددانەکان
oligodynamic	قليل الفعالية-ناقص التأثير -قليل الحركة	کەم (کەمیی) چالاکیی-کەم کاریگەر -کەم جوڵە
oligoptyalism =deficiency of saliva secretion	نَقصْ اللُّعاب (نقص افراز اللعاب)	کەم لیکیی-کەمیی لیك(کەم لیکیی) (کەمیی لیك ڕژان) (کەمیی لیك دەردان)
oligosialia =deficiency of salivary secretion, usually pathological	قِلّة اللُّعاب (مرضى المنشأ غالباً)	کەمیی لیك (بەهۆی سەرچاوەی نەخۆشیەوە گەلێ جار)
oliguria	قِلّة البَول	کەم(کەمیی) میز
oliphyodontic germination =deciduous tooth fused to permanent	التحام السن اللَّبنيَّة بالدائميَّة	پێکەوەلکانی ددانی شیریی بە هەمیشەییەوە
-ology =study of, =science of	كاسِعة تعني: مَبْحَث- عِلْم	پێشگر بەمانای: توێژینەوە- زانستیی(زانست)
olophonia	عُسْر الكَلام(صعوبة الكلام)	قسەکردن(ووتن) بەگرانیی ناخاوتن بەگرانی
-oma =tumour	كاسعة تعني: وَرَم	پێشگر بەمانای: لوو- گمۆڵ
omnivore	قَوارِت (حيوانات آكِلة لِكُلّ شيء)	هەمووشت خۆرەکان (گیاندارە هەمووشت خۆرەکان واتە گیایی و گۆشتیی)
omnivorous	قارِت (آكِل لِكُل شيء)	هەمووشت خۆر
omohyoid:	كَتِفيّ لامي (نسبةٌ للوَح الكتف و العظم اللامي):	شانیی لامیی (پەیوەند بە دەفەی شان و ئێسکی لامییەوە):
~ muscle	عَضَلة كَتفيّة لاميةّ	ماسولکەی شان و لامیی
oncho –	بادئة تعني: وَرَم- انتِباج	پێشگر بەمانای: لوو- گمۆڵ

English	Arabic	Kurdish
onco = oncho – =tumour		
oncocyte	خليّة مُنْتَبِجَة	خانەی گمۆڵ(گمۆڵە خانە) -خانەی شێر پەنجە
oncocytoma	الوَرَم ذو الخَلايا المُنتبجة	گمۆلی خانە بەشێرپەنجەبوو
oncogenic	مُكَوِّن الوَرَم	لوو پێکهێن
oncology =the study of neoplasms	علم الاورام	لووزانیی-شێرپەنجەزانیی
oncoma	وَرَم- انتِباج	گمۆڵ(لوو)
oncosis =a disease with development of tumour	داء الأورام	دەردی گمۆڵ
oncothlipsis	ضَغْط وَرَمي	پەستانی گمۆڵیی
oncotic	وَرَمي- مُتَوَرِّم- مُنْتَبِج	گمۆلیی- گمۆلبوو- هەڵئاوساو
onion	بَصَل	پیاز
Onion's fusible alloy	سبيكة(خليطة) أنيون الصُّهُورَة	دارشتەی ئونیۆنی شلمەند
(an alloy containing: five parts of bismuth three parts of lead and two parts of tin)		(دارشتەی شلمەند پێکهاتووە لە: (5) بەش لە بزمۆس (3) بەش قورقوشم (2) بەش لەقصدیر
onlay =overlay	حَشوة مَصبوبة مُغَطِّية	پڕکراوە(پڕکردنەوە)ی
=(a cast metal cap)	(حشوة مصبوبة تُغطِّي حَدبة او اكثر)	دارشتە(دارێژراو)ی داپۆشراوو (پڕکراوەی دارشتە کەسپێك یاپتر داپۆشێت)
ontogeny	نَشأة الكائن الحَيّ	پێگەیشتن(دروستبوون)ی بونەوەری زیندوو
onyalai= onyalia	داءُ البثُور الفَمَوي (داء يصيب العرق الأسود ويتظاهرَ ببثور دَمَويّة في الفم و الحَلْق)	دەردی تامیسکی دەم -دەردی قنچکەی دەم
onychophagia =nail biting	قَضْم الاظافِر	نینۆك داکراماندن (نینۆك قرتاندن بە ددان)
opacity =impervious to light	ظليلة- لانفوذية (عدم قُدرة الضوء علي اختراق الجسم)	لێڵیی- ڕووناکیگر (نەتوانینی ڕووناکیی پیاتێنەپەڕین)
opalgiglass:	زُجاج مُتَلألِيء:	شووشەی دەرەوشەدار:
~ cotton holder	حامل القطن ذو الزجاج المُتلاليء	لۆکە هەڵگری شووشە دەرەوشەدار
opalescence	تلألؤ- بَريق	بریسکەداریی- بریسکە- درەوشانەوە

English	Arabic	Kurdish
		- بریقە
opalescent: =iridescent, showing various colours.	مُتلالىء- بَرّاق:	بەبریسکە- بەبریقە- بریسکەدار
		- درەوشەدار:
~ dentine, hereditary	عاج متلالىء وراثى	عاجی بەبریسکەی بۆماوەیی
~ teeth	أسنان متلالئة	ددانە بە بریسکەکان
opalgia	عُصاب وجهي-ألَم عصبي وجهي	نازاری دەماریی روویی
opaque: 1.impervious to light 2.not translucent 3.non transparent	1ـ ظَليل- غير مُنفذ(معتم) (لايُمررّ الضوء والاشعة)	1ـ لێڵ- رووناکیگر (رووناکی و تیشکی پیاتێناپەرێت)
	2ـ اكمد اللّون	2ـ رەنگی مات
	3ـ غير شفّاف:	3ـ نارۆشن:
~ dentine	عاج ظليل	عاجی لێڵ(نارۆشن)
open- bite	عضة مفتوحة	گەستنی کراوە
open- cap splint	جبيرة مفتوحة الغطاء (لا تغطي السطوح الطاحنة)	بەندی کلاو(قەپاغ)کراوە (رووبەری هارِەرەکان دانا پۆشێت)
open- face crown =(half- cap crown)	تاج ذو وجه مفتوح	تاجی رووکراوە
open the bite =bite opening	رَفع العَضّة (رَفعْ الإطباق)	کردنەوەی گەستن (کردنەوەی جوتبوون)
opening:	1ـ رفع	1ـ بەرزکردنەوە
	2ـ فتح:	2ـ کردنەوە:
bite ~	رفع العضّة	کردنەوەی گەستن
vertical ~	مقدار تباعد الفكّين -بُعْد عَموْدي	ماوەی دووریی هەردوو شەویلکە -دووریی شاقوڵی
operability	1ـ قابلية المداخلة (قابلية المعالجة الجراحية)	1ـ لەباریی کارتیاکردن (لە باریی چارەسەرکردنی نەشتەرگەریی)
	2ـ قابلية العمل	2ـ لەباریی کارکردن
operable =(permitting of an operation) =(capable of treatment by an operation)	1ـ قابل للمداخلة (يمكن معالجةُ جِراحياً)	1ـ لەبار بۆ کارتیاکردن (ئەشێ چارەسەری نەشتەرگەریی بکرێت)
	2ـ قابل للعَمَل	2ـ لەبار بۆکارکردن
operate	1ـ يَتدخّل جراحّياً	1ـکاری نەشتەرگەیی تیادەکات
	2ـ يجري عملاً	2ـ کارێك ئەکات
operating:	1ـ تدخُّل	1ـ کارتیاکردن

English	Arabic	Kurdish
	(مُداخلة جراحية)	(كارتياكردنى نەشتەرگەريى)
	2ـ إجراء عَمَل	2ـ نەنجامدانى كار
	3ـ يتَدَخْل:	(كارنەنجامدان)
		3ـ كارتيادەكات:
~ positions	وضْعيات المداخلة	شێوازەكانى كارتياكردن
~ room	غرفة العمليات	ژوورى كارتياكردن
	-غرفة المداخلة	-ژوورى (نەشتەرگەريى)
~ table	طاولة العمليات	مێزى نەشتەگەريى
~ theater	قاعة العمليات	هۆلى نەشتەرگەريى
	(غُرفة العمليات)	ژوورى نەشتەرگەريى
operation:	1ـ مداخلة	1ـ كارتياكردن
	-مُداخلة جراحيّة	-كارتياكردنى نەشتەرگەريى
	2ـ عملية:	2ـ نەشتەرگەريى(كردار):
surgical ~	مداخلة جراحيّة- عملية جراحيةّ	كارتياركردنى نەشتەرگەريى
		-كاركردنى نەشتەرگەريى
		(كردارىى نەشتەرگەريى)
operative: =(1.relating to an operation 2.effective)	1ـ جراحي	1ـ نەشتەرگەريى
	2ـ فعال	2ـ كاريگەر
	3ـ عامِل	3ـ بكەر(كارپێكەر)
	4ـ تَداخُلي:	4ـ كارتياكردن:
~ dentistry	طب الاسنان المُحافظ	نۆشدارىى ددانى پارێزكاريى
	(مُداواة الأسنان)	(چارەسەرى ددانەكان)
~ procedures	اجرات جِراحيّة	شێوازى كردارى نەشتەرگەريى
~ steps	مَراحل العَمَل	قۆناغەكانى كاركردن
~ trauma	1ـ رَضّ جِراحيّ	1ـ كوتراوى نەشتەرگەريى
	2ـ رضّ المُداخلة	2ـ زەبر(كوتراو)ى كارتياكردن
~ treatment	معالجة جِراحية	چارەسەركردنى نەشتەرگەريى
operator	1ـ جَرّاح	1ـ نەشتەرگەر(نەشتەركار)
	2ـ القائم بالمداخلة(من يقوم بالعمل)	2ـ كارپێكەر(ئەوەى بەكارەكە هەڵدەستێ)
operculum =a cover or lid of any form	غِطاء- سِدادة	قەپاغ -داپۆشەر
ophryon	مِقْطَب(مُنتصفُ الجبهة)	ناوەڕاستى نێوچەوان

English	Arabic	Kurdish
=the mid- point of transverse supra-orbital line		
ophthalmalgia	ألَم العيَن	نازاری چاو(چاوئێشە)
ophthalmic:	عَيني	چاویی
opisthogenia =(defective development of the jaws as a result of ankylosis)	تَشوهُ الفَكّ (بسبب التصاق المفصل الفكي الصدغي)	تێکچونی شەویلگە (بەهۆی بەیەکدا نوسانی جومگەی شەویلگەو لاجانگ)
opisthognathism =recession of the mandible	تَراجُع الفَكّ السُفلي	گەرانەوەی شەویلگەی خواروو
opium	أفيون(مادة مُخدِّرة)	تلیاك
opsialgia =opalgia (=facial neuralgia)	عُصاب وجهي (ألَم عصبي وجهي)	نازاری دەماری رِوویی
opsigenes =late born or dentition, applied to third molars.	بُزوغ متاخِّر (مصطلح يستعمل للأرجاء الثالثة عادة)	ددان دەرکردنی دواکەوتوو (دواکەوتنی ددان دەرکردن) (زاراوەیەکە بۆ خرتێنەی سێهەم بەکاردێت)
opsonic index	مُشعِر طَهَوي (مَبْحث الجراثيم)	(رێژەی میکرۆبەکان) (توێژینەوەی خۆرەکان)
optic:	بَصَري(نسبةً للبَصَر):	بینین(پەیوەند بەبینینەوە) -بینایی:
~ nerve =(the second cranial nerve, supplying the retina)	عَصَب بَصَري	دەماری بینین (بیناییە دەمار)
optical= optic	بَصَري	بینایی
optimal =optimum:	أحسن- أفضَل -اكثر مُلأمة -أمثَل:	باشتر- پەسەندتر -پترشیاویی -نموونەیی تر:
~ cavity	الحُفرة الاكثر مُلأمة	چالی پترشیاو
optimum= optimal		
orad =in the direction of the mouth	باتّجاهِ الفم	بەرەودەم
oral:	1ـ فَمّي- فَمَوي(نسبة للفم) 2ـ عن طريق الفَم:	1ـ دەمیی- پەیوەندبە دەمەوە 2ـ لەرێی دەمەوە:
~ administration	جُرْعَة فَمُوية (تناول الدواء عن طريق الفم)	مژ(قوم)ی دەمیی (دەرمان وەرگرتن لەرێی دەمەوە)

~ cancer	سرطان الفم	شێرپەنجەی دەم
~ cavity	جَوف الفَم	بۆشایی دەم
~ cavity proper	جَوف الفَم بالخاصّة	بۆشایی دەمی (بنەڕەت) ناسایی
~ diaphragm	قاعُ الفم(ارض الفم)	بنی دەم(زەوی دەم)
~ disease	أمراض الفَم	نەخۆشیەکانی دەم
~ epithelium	بَشَرة فَمويّة	ڕووپۆشەخانەی دەم
	-نسيج بَشَري فموي	-شانەی ڕووپۆشی دەم
~ flora	زُمرة الجراثيم الفَمويّة	گرۆپەکی خۆرە(میکرۆب)ی دەمیی
~ fossa	حفرة فموية	چاڵی دەم
~ groove	ميزاب فَموي	درز(قلّیش)ی دەم
~ habits	عادات فَمويّة	خووەکانی دەم
~ hygiene	صِحّة الفَم	تەندروستی دەم
	(نظافة الفم)	(خاوێنی دەم)
~ infection	إنتان فَموي	توشبوونی دەم
		-تەشەنەی دەم
~ medicine	طِبُّ الفَم	نۆشداریی دەم
~ moniliasis =infection of the mouth with candida albicans.	داء المونيليّات الفَموي (داء فُطري)	دەردی مۆنیلیای دەم (دەردی کەڕووی دەم)
~ mucosa	مخاطية الفم (النسيج المخاطي الفموي)	لینجکی دەم (شانەی لینجکی دەم)
~ mucous membrane	غشاء الفم المخاطي	پەردەی لینجکی دەم(لینجکە پەردە)
~ myiasis	داء النَغَف الفَموي	دەردی مێشیی(مێروویی) ناودەم
~ phimosis =labial phimosis	ضيق فَموي (انعدام الثقب الفموي)	تەسکیی دەم -(دەم تەسکیی) -(نەبونی کونی دەم)
~ pigmentation	تصبُّغ فَمْوي	بەرەنگبوونی دەم
~ plate =buccopharyngeal membrane	صَفيحة فَمويّة	پەرەکە(پەردە)ی دەمیی = پەردەی دەمیی گەروویی
~ prophylaxis =preventive treatment for diseases of the oral cavity	مُعالجة وقائية فَموية	چارەسەری پارێزگاریی دەمی (چارەسەری دەم پارێزیی)
~ rinsing	غَسل فَموي	تێوەردانی دەمیی(لەدەم وەردان)

~ screen	حاجِز فَمَوي	پەردەی دەمیی
	(شريحة مطاطية لمنع التنفس الفموي وعادة مص الاصبع عند الاطفال)	(پەردەیەکی لاستیکییە بۆ ڕێگرتن لە هەناسەدان لەدەمەوە بەتایبەتی لەخوی پەنجە مژینی منالآندا بەکاردێت)
~ sepsis	عفونة الفَم	بۆگەن بوونی دەم
~ surgeon	جراح الفم	نەشتەرگەری دەم
~ surgery	جِراحة الفَم	نەشتەرگەریی دەم
~ vestibule	دِهليز الفم	دالآنی دەم
~ vibrator	مِهَزة فموِّية	لەرزێنەری دەمی
	(جهاز تعويضي يخلق تياراً من الهواء في الفم يُساعد علي الكلام)	(تامێرێکی دروستکراوە تەزوویەکی هەوا دروست دەکات لەزاردا یاریدەی قسەکردن دەدات)
oralogy	مَبحث صِحّة الفَم	زانستی تەندروستی دەم
orbicularisoculi muscle =muscle closes eyelids	العضلة المُستديرة العينية	ماسولکەی بازنەیی چاویی
orbicularis oris muscle =muscle purses and puckers up mouth	العضلة المستديرة الشُفَوية	ماسولکەی بازنەیی لێویی
orbit	حَجاج	چالی چاو - کەلانی چاو
	(الجوف العظمي للعين)	(بۆشایی ئێسکیی چاو)
orbita= orbit =the bony eye socket		
orbital:	حجاجي	چالی چاویی
	(نسبة للحجاج):	(کەلانەی چاو)
~ aperture	جوف الحجاج	بۆشایی چالی چاو
		(بۆشایی کەلانەی چاو)
~ cavity	حُفرة الحجاج	چالی کەلانەی چاو
~ fissure	شق حجاجي	قلێشی کەلانەی چاو
~ plate	سَقف الحجاج	بنمیچی کەلانەی چاو
~ process	نُتوء حجاجي	چوکلەی کەلانەیی چاو
~ surface	سَطح حجاجي	ڕووبەری کەلانەیی چاو
orbitale	النقطة الحجاجيّة(عظم)	خالی کەلانەیی چاو(ئێسك)
order	ترتيب- تنظيم	ڕێکخستن

English	Arabic	Kurdish
ordinary:	اعتيادي- مَألوف:	ئاسایی:
~ treatment	معالجة اعتيادية	چارەسەری ئاسایی
organ:	عُضْو	ئەندام- ئۆرگان
	-جهاز:	-ئامێر:
absorbent ~	العضو المُمتصّ	ئەندامە هەڵمژەر
	(النسيج العرقي تحت جذور الاسنان اللبَنيّة اثناء امتصاصها)	(هەڵمژەرە ئەندام)
enamel ~	عضو الميناء	ئەندامی مینا
mastication ~	عضو المضغ	ئەندامی جوین
	(جهاز المضغ)	(ئامێری جوین)
organelles	عضويات دقيقة	ئەندامۆچکەکان
		(ئەندامییە وردەکان)
organic:	عضوي:	ئەندامیی-ئۆرگانی:
~ fibrils	لُيَيفات عُضويّة	ریشاڵۆکە ئەندامییەکان
		(ریشاڵۆکەکانی ئەندامی)
~ matrix	اساس عضوي	بناغەی ئەندامیی
	-هيكل عضوي	-پەیکەری ئەندامیی
~ matter	مَواد عضويّة	ماددە ئەندامییەکان
organically	من الوجْهة العُضْوية	لەڕووی ئەندامییەوە
organization	1- تَعَضّ(تَحوّلٌ الي مادة عضوية)	1- ئەندامێن(کردنە ئەندامیی)
	2- تنظيم- منظّمة	2- ڕێکخستن- ڕێکخراو
	3- نظام	3- ڕێسا
organism =any individual plant or animal, an organized body of living cells.	عُضويّة(مُتَعضّن)	ئەندامێتی
	-كائِن حَي	-زیندەوەر
organisms:	عُضويّات:	زیندەوەرەکان:
micro ~	عضويّات دقيقة	زیندەوەرە وردەکان
organize	نَظّم- عضّي	ڕێکی خست- ئەندامانندی
	(جعل ذا بنيّة عضوية)	(وای لێکرد پێکهاتێکی ئەندامی هەبێ)
orientation	1- تنظيم- تنسيق- تكييف	1- ڕێکخستن- گونجاندن
	2- اهتداء- توجيه	2- ڕێ نیشاندان- ئاراستەکردن
orifice =an opening ; the mouth or entrance of a	فُوهَة- فتحة-ثُقْبة	دەرک- دەرچە-دەمۆکە- کون

English	Arabic	Kurdish
body cavity.		
orificial	فَوْهي	دەرچەیی-کونیی
origin: =the beginning of anything.	أصل- مَنشأ:	رەسەن- بنەڕەت -بنچە:
muscle ~	منشأ العضلة	بنچەی ماسولکە
nerve ~	منشأ العصب	بنچەی دەمار
oris	فَم(لاتينية)	دەم(بەلاتینی)
oro- =mouth, oral	بادئة تعني: فَم- فموي- فَمّي	پێشگر بەمانای: دەم- دەمیی
oro- antral:	فَموي جيبي (نسبةٌ لجوف الفم و الجيب الفَكّي)	دەمیی گیرفانیی (پەیوەند بە بۆشایی دەم و گیرفانی شەویلکە)
~ fistula	ناسور فموي جيبي	(فیسچیولای دەمی گیرفانی) ڕێـــڕەوی دوو دەرچـــەیی نێـــوان بۆشـــایی دەم و گیرفانی شەویلکە
orodigitofacial dysostosis	عُسر التعظيم الفَمويّ الإصبَعي الوَجهي	دزێو بەنێـــکبوونی دەم و پەنجەو ڕوو
orolingual	فموي لساني	دەمیی زمانیی
oromaxillary	فموي فكّي	دەمیی شەویلگەیی (شەویلگەی سەروو)
oronasal	فميّ أنْفي	دەمیی لووتیی
oropharyngeal	فميّ بلعومي	دەمیی گەروویی
oropharynx	بلعوم فَمّي	گەرووی دەمیی
ortho- =straight=normal = correct	بادئة تعني: مُستقيم-مُعتدِل -طبيعي	پێشگر بەمانای: ڕاست -ڕێك-ناسایی
orthocephalic =orthocephalous	مستقيم الرأس	سەر ڕاست
orthocheilia	مُستقيم الشفتين	هەر دوولێو ڕاست
orthodentine	عاج مستقيم (عاج مستقيم الاقنية في الشدييات)	عاجی ڕاست (عاجی کەناڵ ڕاست لەشیردەرەکاندا)
orthodontia =the study of malocclusion and irregularities of teeth and the methods of treating them.	عِلم تقويم الاسنان	زانستی ددان ڕاستکردنەوە (ددان ڕاستکردنەوەزانی)

English	Arabic	Kurdish
orthodontic: =treatment and prevention of malocclusion and irregularities of teeth.	تقويمي (نسبةً لعِلم تقويم الاسنان)	ڕاستکردنەوەیی (پەیوەند بەزانستی ددان ڕاستکردنەوە)
~ appliance	جِهاز تقويمي	ئامێری ڕاستکردنەوە
~ band	طوق تقويمي	باندی ڕاستکردنەوە (پشتێنەی ڕاستکردنەوە)
~ splint	جبَيرة تقويميّة	سپلینتی ڕاستکردنەوە (پاڵپشتی ڕاستکردنەوە)
~ treatment	معالجة تقويميّة	چارەسەرکردنی ڕاستکردنەوە
~ wire	سلك تقويمي	وایەر(تەل)ی ڕاستکردنەوە
orthodontics =orthodontia		
orthodontist	طبيب التقويم -اختصاصي في تقويم الاسنان	پزیشکی ڕاستکردنەوە- پسپۆڕی ڕاستکردنەوەی ددانەکان
orthognathia	مبْحث تقويم الأسنان (معالجة الحالات المسببة لسوء توضع الفكيّن)	توێژینەوەی ڕاستکردنەوەی ددان (چارەسەری هۆکارەکانی دزێوبی هەردووشەویلگە)
orthognathic =orthognathous =having a straight, unprojecting jaw; having a gnathic index of under 98.	مستقيم الفكيّن -ذو علاقة فكيّة مُتراجعة	هەردووشەویلگە ڕاست -پەیوەندیی شەویلگەیی گەڕاوە
orthopaedics	عِلم تقويم الاعضاء	زانستی ڕاستکردنەوەی ئەندامەکان
orthopantogram =orthopantomogram	الصورة الشُعاعية الثانوراميّة	وێنەی تیشکیی(تیشکە وێنەی) پانوراماپانۆرامیی
orthopantograph =orthopantomograph =orthopantomograph =orthopantograph	راسمة الطبقات المتعامدة الشاملة (جهاز الاشعة البانورامي)	وێنەگری چینە شاقوڵیەکانی گشتی (ئامێری تیشکیی پانورامی)
orthopnoea	انتصاب التنفُّس (عُسر التنَفُّس الا عند كَون الجسم منتصباً)	ڕەپ(قنج) هەناسەدان (گران هەناسەدان تەنها لەش لەکاتی ڕێك وەستانا نەبێ)
orthopnoeic	مصاب بانتصاب التنفُّس	توشبوو بە ڕەپ هەناسەدان
ossification =development of, or convertion into, bone)	تَعَظُّم (تَشَكُّل العظم و نُمُوُّه)	بەئێسکبوون (پێکهاتنی ئێسك و گەشەکردنی)
ossify	يَتعَظَّم	بەئێسك ئەبێ

English	Arabic	Kurdish
	(يتحولَ الى عظم او شُبه العظم)	(تەگۆڕێ بۆ ئێسک یان وەك ئێسك)
ossifying:	مُتَعَظِّم:	بەئێسکبوو:
~ fibroma	وَرَم لِيفي مُتعظِّم	لوو(گمۆڵ)ی ریشاڵی بەئێسکبوو
ossium fragilitans	هشاشة عظميَّة(لاتينية)	ئێسك ناسكیی(بەلاتینی)
osteal **=bony**	عَظْمي(نسبةً للعظم)	ئێسکیی(پەیوەند بەئێسکەوە)
ostectomy **=osteectomy**	إستئصال العظم (كُلياً او جُزئياً)	لێکردنەوەی ئێسك (بەگشتی یان بەشێکی)
osteitis **=ostitis:** **=inflammation of the bone**	التهاب العظم:	هەوی ئێسك: =ئێسکەسۆ
~ paget's disease of bone	التهاب العظم المُشَوِّه	هەوی ئێسك ناساز (هەوی ئێسکی شێوە دزێو)
~, dentoalveolar =pyorrhea alveolaris	التهاب العظم السِّنخي السنّي =تَقَيُّح سِنخي سِنّي	هەوی ئێسکی ددانیی و ددانی =بەکێم بوونی ئێسکی ددانیی و ددانی
~ interna =osteomyelitis of the alveolar process caused by infection from a tooth.	التهاب العَظم و النِّقي السِّنخيْ	هەوی ئێسك ومۆخی ئێسکی ددان
~, rarefying	التهاب العظم المُخلخِلْ	هەوی ئێسکی شاشبوو
osteo-	بادئة تعني: عظم	پێشگر بەمانای: ئێسك
osteoarthritis	التهاب المَفصِل العظمي	هەوی جومگەی ئێسکیی
osteoblast **=a cell from which bone is developed.**	مُصَوِّرة العظم (خلية مُكوِّنة للعظم)	ئێسکەزێ (خانەی ئێسك پێکهێن)
osteoblastoclastoma	ورم ذو الخلايا المصوِّرة والكاسِرة للعظم	لووی خانەدانەر وتێك دەری ئێسك گمۆلە خانەی ئێسکەزێ وئێسك تێکدەر
osteochondromyxoma	ورم مُخاطي غضروفي عظمي	لووی لینجکیی کرکراگەیی ئێسکیی
osteoclast	كاسِرة العظم (خليّة مُخرِّبة للعظم)	خانەی ئێسك تێکدەر (خانەی ڕووخێنی ئێسك)
osteoclastoma	وَرَم كاسِرات العظم	لووی ئێسك تێکدەرەکان
osteocyte **=bone cell.**	خليَّة عظميّة	خانەی ئێسکیی =ئێسکەخانە
osteodentine	عاج عظمي (عاج يشبه العظم)	عاجی ئێسکیی (عاج لە شێوەی ئێسك)

osteodentoma	الورم العاجي العَظمي	لووی عاجی ئێسکیی
osteodystrophy	سوء تكُّون العظم -تَكَوُّن العظم المُشَوَّه	ناسازیی دروستبوونی ئێسک -پێکهاتنی ئێسکیی شێوە دزێو
osteofibroma	وَرَم ليفي عظمي	لووی ڕیشاڵی ئێسکیی
osteofibrosis:	داء التَّلَيُّف العظمي:	دەردی بەریشاڵبوونی ئێسکیی:
periapical ~	داء التَّلَيُّف العظمي حول الذُّروي	دەردی بەریشاڵببوونی ئێسکیی دەوری بنی ڕەگی ددان
osteogenesis:	تَشَكل العظم -تكَوُّنُ العظم	پێکهاتنی ئێسک -دروستبوونی ئێسک
~ imperfecta	تشكُّل العظم المعيب	درووستبوونی ئێسکی ناتەواو
osteogenic	عظمي المنشأ	ئێسکی سەرچاوە -(سەرچاوگەی ئێسکیی)
~ myxoma	ورم مخاطي عظمي المنشأ	لووی لینجکیی ئێسک سەرچاوە
~ sarcoma	وَرَم عَضَلي عظمي المنشأ (ورم عَضلي عظمي المنشأ)	لووی گۆشتی ئێسک سەرچاوە
osteoid: **=resembling or having the characteristics of bone.**	شبه العظم -مُشَبَّه بالعظم(عظمانى):	ئێسک شێوە -لە ئێسک چوو:
~ osteoma	ورم عظمي عظمانى	لووی ئێسکیی ئێسک شێوە
~ tissue	نَسيج مشَبَّه بالعظم	شانەی لە ئێسکچوو
osteolysis **=absorption of bone, especially decalcification.**	إنحلال العَظْم (امتِصاص العظم- زوال التكلُّس)	شێبوونەوەی ئێسک (هەڵمژینی ئێسک -نەمانی کلس)
osteolytic	حالٌ للعظم (مادة حالّة للعظم)	شیکەرەوەی ئێسک (ماددەیەکی شیکەرەوەی ئێسک)
osteoma:	وَرَم عظمي	لووی ئێسکیی- ئێسکە گمۆڵ
cancellous ~	ورم عظمي إسفنجي	لووی ئێسکیی ئیسفەنجی
osteomalacia **=softening of the bones, caused by vit.D dcficiency in adult life.**	لِيْن العظم	ئێسکەنەرمە (لەتەمەنی گەورەیدا) (نەرمبوونی ئێسک)
osteomatoid	شِبْهُ الورم العظمي	لووی ئێسک شێوە
Osteomyelitis: **=Inflammation of the soft tisses of bone.**	التهاب العظم و النِّقْي:	هەوی ئێسک و مۆخەکەی:

acute infective ~	التهاب العظم و النَقيْ الإنتاني الحاد	هەوی ئێسك و مۆخە هەوی تەشەنەیی تیژ
osteonecrosis	نَخرَة العظم -نَخرَة عظميّة	کلۆربوونی ئێسك -داخورانی ئێسك
osteo- odontoma	ورم سِنّي عَظْمي	لووی ددانی ئێسکیی
osteopathology	عِلم أمراض العظم	زانستی نەخۆشیەکانی ئێسك (نەخۆشی زانی ئێسك)
osteopetrosis =familial bone disease, characterized by: osteosclerosis, fibrosis of bone marrow, fragility and anaemia =Albers- Schonberg disease.	صلابة العظم -تَحَجُر العظم	ڕەقبوونی ئێسك -بەبەردبوونی ئێسك
osteoplasty	تصنيع العَظم -تجميل العظم	جوانکاریی ئێسك
osteoporosis =enlargement of the bone marrow and canals causing fragility and abnormal porosity of bone.	تَخلخُل العظم	شاشبوونی ئێسك (سۆسۆبوونی ئێسك -کونۆچکەبوونی ئێسك)
osteoporotic	مُتَخلخِل العظم	بەشاشبوونەنی ئێسك (سۆسۆبوونەنی ئێسك)
osteopsathyrosis =fragilitas osseum	هَشاشة العَظم	ناسکیی ئێسك
osteoradionecrosis =necrosis of bone as a result of irradiation.	نَخرة شُعاعيّة عَظميّة	داخورانی ئێسکیی تیشکیی تیشکەداخورانی ئێسك
osteorrhagia	نَزْف عَظمي	خوێن ڕێژیی ئێسکیی
osteosarcoma	ورم عَفَلي عظمي (ورم لحمي عظمي)	لووی گۆشتی ئێسکیی گۆشتە گمۆلی ئێسك
osteosclerosis	تَصَلُّب العظم	ڕەقبوونی ئێسك
osteoseptum	حاجِز عظمي	بەربەستی ئێسکیی (تیغەی ئێسکیی)
osteotome	قاطع العظم -إزميل العظم	بڕەڕی ئێسك (ئێسك بڕ)
osteotomy =a surgical operation of cutting through bone.	قطع العظم	بڕینی ئێسك
ostitis= osteitis		
otagra =ear ache	ألَمْ الأُذنُ	ئازاری گوێ

English	Arabic	Kurdish
		(گوێ ئێشە)
otalgia: **=ear ache**	ألم أذني:	ئازاری گوێچکەیی: گوێ یەشە
~ **dentalis** =pain in the ear caused by dental disease.	ألم أذني سنّي المنشأ	ئازاری گوێی ددان سەرچاوە
otiatrics **=otiary**	طِبُّ الأُذُن	نۆشداریی گوێ
otic	أُذُني(نسبةً للاذن)	گوێیی(گوێچکەیی)(پەیوەند بە گوێچکەوە)
otitis:	التهاب الأُذُن:	هەوی گوێچکە-گوێچکەسوو:
~ **interna**	التهاب الاذن الداخليّة	هەوی گوێی ناوەکیی
~ **media**	التهاب الاذن الوسطي	هەوی گوێی ناوەندیی (گوێچکەسووی ناوەڕاست)
oto- **=ear**	بادئة تعني:أُذُن	پێشگر بەمانای:گوێ(گوێچکە)
otoantritis	التهاب ألأذُن و الجَيْب الفكيّ	هەوی گوێ و گیرفانی شەویلگە
otolaryngology	مَبحث الاذن و الحَنجرَة	زانستی گوێ و قوڕگ
oul- **=gingiva**	بادئة تعني: لِثة	پێشگر بەمانای: پووك
oula= ula **=the gingiva or gum**	لِثة (جمعها لِثاث)	پووك (کۆی: پووکەکان)
oulitis= ulitis **=gingivitis**	الالتهاب اللثة	هەوی پووك(پووكە سوو)
oulorrhgia **=gingival bleeding**	نزف اللثة	خوێنبڕێژیی پووك
outer:	خارجيّ	دەرەکیی:
~ dental eqithelium	بَشرة سنّية خارجيّة	ڕووپۆشەخانەی ددانی دەرەکیی
~ enamel cells	خلايا الميناء الخارجيّة	خانەکانی میناى دەرەکیی (خانە دەرەکیەکانی میناى ددان)
outlet	مخرج- مَنفذ	دەرچە- دەمك
outline:	خطّ خارجي -حافّة خارجية:	هێڵ(سنور)ی دەرەکیی -لێواری دەرەوە:
basal seat ~	حافة المَقر القاعدي	لێواری نیشتەجێی بنچینەیی
extension ~	خطّ التمديد	هێڵ(سنور)ی فراوانبوون(هێڵی کشان)
form, ~	شَكْل الحافّة	شێوەی لێوار
output	نِتاج- انتاج- مُخرج	دەرئەنجام- دەرکەوت -بەرهەم- دەرچوو

English	Arabic	Kurdish
oval	بَيضوي- إهليلجي الشكْل	هێلکەیی
ovary **=Oopher**	مَبيض (غدةّ الاخصاب عند الانثى)	هێلکەدان
ovulation	اباضة	هێلکاندن
oven:	فُرن- تَنُّور:	فڕن(کوورە)- تەنوور:
paraffin- embedding ~	فرن الإنطمار بالبارافين	فرن(کوورە)ی داپۆشین بە پارافین
over	1ـ زائِد- زيادة 2ـ إفراط 3ـ تجاوُز	1ـ زۆر- زێدە- پتر- فرە 2ـ سەروو(سەرووئاسایی) 3ـ زیادڕەویی- تێپەڕبوون- لادان
overaffection	عَطْف زائد	نەرم(نیان)یی زۆر(فرە نیانی)
overanxiety	قلق زائِد	دڵەراوکێی زۆر (فرە دڵە ڕاوکێیی)
overauthority	هَيمَنة زائِدةَ	فرە زاڵبوون
overbite **=the distance, measured vertically, between the incisal edges of the incisor teeth, with the dental arches of occlusion.**	تَراكُب العضّة (القواطِـع العلويــة تغطــي كامِــل القواطِـع السفلية)	سواربوونی گەستن (گەستنی چوونە سەریەك) (بڕەڕەکانی سەروو بڕەڕەکانی خواروو بەتەواویی دادەپۆشێ)
horizontal ~ =over jet	تراكُب العضّة الأفقي	سورابوونی گەستنی ئاسۆیی
negative ~ =anterior open- bite	تراكُب العضّة السلبي	سواربوونی گەستنی نەرێیی = کراوە گەستنی پێشەوە
overcarving	نَحْت زائد -تشكيل مُفرِط	داتاشینی زۆر -شێوەکاریی پتر
overclosure	زيادة الإغْلاق (نقص البُعد العمودي بين الفكين)	پتر گەستن (کەمیی ماوەی شاقوڵی نێوان هەردوو شەویلگە)
overcondensation	رصّ زائِد -زيادة ضغط كُتل الحشوة اثناء الحشو	چڕکردنەوەی پتر -زێدە چڕکردنەوە (فرە پەستانی دەرمانی پڕکردنەوە)
overdeveloped	1ـ مُفرِط النموّ 2ـ زائِد الإظهار(أشِعة)	1ـ فرە گەشەکردوو 2ـزێدەدەرکەوتوو(تیشك)
overextension	فَرْط التَمديد -تمديد زائد	فرەکشان - فرە داکشان -فراوانبوونی زێدە

English	Arabic	Kurdish
overfilled	زائدة الحشو- مفرط الإملاء	زیده پرکراوه- فره پربوو
	(حفرة ذات حشوة زائدة)	(چالێك پرکراوەی زۆری تیا بێت)
overfilling	حشوة زائدة	پرکردنەوەی زێدە
overhang	1ـ نتوء- بروز	1ـ چوکلە- بەرزایی-چقلّ
	2ـ زوائد	2ـ زێدە
	3ـ زعانف	3ـ پەڕەکە
overindulgence	تسامح زائد	لێبوردنی زۆر
overjet:	1ـ بُروزُ	1ـ بەرزایی(دەرپەڕین)
	2ـ تجاوز أفقي:	2ـ دەرپەڕینی ناسۆیی:
horizontal ~	بروز أُفقي	دەرپەڕینی ناسۆیی
	(بروز الأسنان العُلويّة)	(دەرپەڕینی ددانەکانی سەرەوە)
reverse ~	تجاوز عُكْسي	دەرپەڕینی پێچەوانە
overjut= overjet		
overlap:	1ـ تجاوُز- تخطٍّ	1ـ لادان- زیادڕەویی
	2ـ تراكُب	2ـ سواربوون(چوونە سەریەك)
	3ـ تداخُل- تشابُك:	3ـ پێکداچوون- پێکدا ئالان:
horizontal ~ =overjet	تجاوز افقي	لادان(دەرپەڕین)ی ناسۆیی
vertical ~ = overbite	تجاوز عمودي	چوونەسەریەکی شاقوڵی
		(سواربوونی شاقوڵی)
overlay= onlay	حشوة مصبوبة مغطيّة	پرکراوەی داڕێژراوی داپۆشراو
overload:	إثقال- زيادة التحميل	قورسکردن- زێدەبارکردن
	-زيادة الحِمْل	-زێدەباریی
overprotection	حماية زائدة	پاراستنی زۆر
overt =evident or obvious (in medical science)	واضح- جلي- اكيد- مؤكد	ئاشکرا- دیار- بەجەختەوە
ovoid =egg- shaped	بيضي الشكل- بيضوي الشكل	شێوە هێلکەیی-هێلکەیی
ovum:	بيضة:	هێلکە:
~ stage	مرحلة البيضة	قۆناغی هیلکە
Owen's contour lines Owen:1804-92: English anatomist' the concetric rings, marking the inter globular spaces in dentine in a	خطوط أوين التشكيلية	هێڵی(ئۆوەن)ی شێوەکاریی

English	Arabic	Kurdish
transverse section.		
oxidation	اكْسَدَة- تأكْسُد	ئۆكسان- ئۆكساندن
oxidative	مؤكْسِد	ئۆكسێنەر
Oxide:	اوكسيد:	ئۆكسيد:
zinc ~	اوكسيد الزنك	ئۆكسيدی زينك
oxycephalic	ذورأس مدبَّب (مُؤنَّف الرأس)	سەرتيژ
oxycephaly	رأس مُؤنَّف	سەرتيژيی
oxyesthesia	فرط تنبُّه الحِسّ -حِدَّة الإحساس	زندە هەستپێكردن -فرەهەسياريی (هەست تيژيی)
oxygen	غاز الاوكسجين	گازی ئۆكسجين
oxygeusia =acute sense of taste	فرط حِسّ الذَّوق -حِدَّة الذوق	زندە هەستی چێژكردن -تيژيی تام وچێژ
oxypil = oxyphilic = oxyphilous	مُحِّب للحَمْض -ولوع بالحَمض -صبوغ بالحَمض (قابل للاصطباغ بالحمض)	حەز بەترشی -هۆگری ترشی -ڕەنگ بو بەترشی (لەبار بە ڕەنگبوون بە ترشی)
oxyphosphate cement	إسمنت الاوكسو فوسفات	چيمەنتۆی(سيمەنتی) ئۆكسی فۆسفات
ozena = rhinitis sicca	بَخَر أنْفي (رائحة الأنف المُنْتِنَة)	بۆن ناخۆشی لووت
Ozone= O3	غاز الفُواح- غاز الأُوزون	گازی ئۆزۆن(O3)
ozostomia = foul- smelling breath of oral origin.	بَخَر فَموي (رائحة الفَم الكريهة)	بۆنی دەم (بۆن ناخۆشی دەم)

P

English	Arabic	Kurdish
p= chemical symbol of phosphorous	رمز كيميائي للفسفور	هێمای کیمیایی فۆسفۆرە
pabulum	غذاء(لاتينية)	خۆراك(بەلاتینی)
pachy –	بادئة تعني:	پێشگر بەمانای:
= thick	1ـ ثخن- غلظ	1ـ ئەستوریی- قەبەیی
	2ـ ثخين-غليظ	2ـ ئەستور- قەبە
	3ـ كثيف	3ـ چڕ
pachycephalia	ثخن الرأس	سەرئەستوریی
= pachycephaly	-ثخن الجمجمة	-ئەستوریی کاسەی سەر
pachycephalic	ثخين الرأس	سەرئەستور
= pachycephalous	-ثخين الجمجمة	-کاسە سەر ئەستور
pachycheilia	ثخن الشفتين	ئەستوریی هەردوو لێو
=abnormal thick lips	-غلظ الشفتين	-لچ ئەستوریی نا ئاسا
pachyderma:	ثخن الجلد:	ئەستوریی پێست:
~oralis	ثخن الجلد الفموي	ئەستوریی پێستی دەم
~oris =hyperkeratosis	فرط تقرن الجلد الفموي	زێدە بەکیراتین بووی پێستی دەم

pachyglossia	ثخن اللسان	ئەستووریی زمان
pachygnathous	غليظ الفك	شەویلگە قەبە
pachymucosa abla	ثخن المخاطية الأبيض	ئەستووریی لینجکی سپی
pack:	1ـ كمادة- ضماد- تكميد	1ـ پانسمان- تیمارکردن- پاك
=dressing or blanket	2ـ يكمد- يضمد	2ـ پانسمانی ئەکات- تیماری دەکات
	3ـ يملا	3ـ پری ئەکات
	4ـ يرص -يتراص	4ـ ریزی ئەکات
	5ـ رص- حشو	5ـ تێئاخنین -داگرتنەوە
	6ـ لفافة	-پرکردنەوە-چرکردنەوە(ئاواخنە)
	7ـ حزمة:	6ـ باندی پیچان (لەفاف) (پێچرانەوە)
		7ـ گورزە- بەستەك:
bulk~	حشو كتلوي	پڕکردنەوەی بارستەیی
cold~	كمادة باردة	پانسمانی سارد
hot~	كمادة حارة	پانسمانی گەرم
periodontal~	ضماد حول السني	پاك (پانسمان)ی دەوری ددان (پاکی پووکیی
	(ضماد لثوي جراحي)	نەشتەرگەریی)
surgical~	ضماد جراحي	پاکی نەشتەرگەریی
packer:	مدك- أداة حشو:	کوتێنەرە (کوتەك -پێکوت)
		-ئامرازی پرکردنەوە
		(ئامرازی داگرتنەوە):
guaze~	مدك الشاش	کوتێنەرەی (شاش) گێز
packing:	حشو- إملاء	ئاواخنە-پرکردنەوە- داگرتنەوە
	ملء- دك:	پرکردن- کوتانەوە:
denture~	حشو قالب الجهاز السني	پرکردن (ئاخاون)ی قالبی تاقمی ددان
surgical~	دك جراحي	کوتانەوەی نەشتەرگەریی
	(حشو الجرح بالشاش)	(پرکردن (ئاخاون)ی برین بەشاش)
pad:	إضمامة- وسادة طية- حوية:	پشتی- سەرین تیلمە:
gum~	طية لثوية	تیلمەی پووکیی
mixing~	إضمامة المزج	پەرەکەی (تێکهەڵدان)
	(صفائح المزج الورقية)	تێکەڵکردن
occlusal~ =a pad of gingiva covering	وسادة إطباقية	پشتیی گەستینی (جوتبوونی)

English	Arabic	Kurdish
the occlusal surface of a tooth.		
paper mixing ~	إضمامة المزج الورقية	کاغەز (پەڕەکە)ی (دەرمانگرتنەوە) تێکهەڵدان (تێکەڵکردن)
retromolar ~ =the soft tissue mass at distal end of lower ridge behind Padgett: 1893-1946, the last molar	وسادة خلف الرحوية	پشتیی (سەرینی) پشت خرتێنەیی
Padgett's operation American surgeon =plastic surgical reconstruction of the lip by tubular graft from the neck+ scalp.	عملية ثادجيت	نەشتەرگەریی پادجێت
paediatrics= pediatrics	طب الأطفال	نۆشداریی منداڵان
paedo- =pedo- =child	بادئة تعني: طفل	پێشگر بەمانای: منال (منداڵ)- زارۆك
Paget's disease "of bone"= osteitis deformans Paget: 1814-99 British surgeon	داء باجيت العظمي المشوه- التهاب العظم	دەردی پاجێتی ئێسکیی -هەوی ئێسکیی شێوە تێکچوو
pain:	ألم، وجع:	ئێش، ئازار:
acute~	ألم حاد	ئازاری تیژ
boring~	ألم ثاقب	ئازاری کونکەر
facial~	الم وجهي	ئازاری ڕوویی
false~	ألم كاذب	درۆزنە ئازار
ghost ~	شبح الألم (الحس بالألم بعد زواله)	ئەندێشە (خەیاڵ)ی ئازار -تارمایی ئازار (هەست بەئازار کردن پاش نەمانی)
lightning~	ألم لامع	ئازاری بریسکەدار (ئازاری درەوشاوە)
post- extraction~	الم بعد القلع	ئازاری پاش ددان کێشان
palpal~	الم لبي (ألم احتقان و التهاب لب السن)	ئازاری کرۆکیی (بەهۆی خوێن تێزان یان هەوی کرۆکی ددانەوە)
pulsating~	ألم نابض	ئازاری بەترپە
referred~ =pain felt in part different from that in which it is caused.	ألم صاحب- ألم بعيد المنشأ	هاوەڵە ئازار- ئازاری نێردراو- ئازاری سەرچاوە دوور

English	Arabic	Kurdish
reflex~	ألم منعكس	نازاری هەڵگەڕاوە (فرتە نازار)
severe~	ألم شديد	نازاری سەخت (نازاری بەهێز)
painful	مؤلم	بەنازار
painless	بلا ألم	بێ نازار
palatal:	1-نسبة للحنك	1-پەیوەند بەمەلاشووەوە (مەلاشوویی)
	2-نسبة للسطح الحنكي لاسنان الفك العلوي:	2-پەیوەند بەڕووبەری ددانەکانی شەویلگەی سەرووەوە:
~abscess	خراج حنكي	دومەڵی مەلاشوو
~arch	قوس الحنك- قبة الحنك	کەوانەی مەلاشوو
=the roof of the mouth		بەرزایی (بۆیە)ی مەلاشوو - بنمیچی مەلاشوو
~bar	عارضة قوسية- قضيب قوسي	تووڵە کەوانەیی
~cleft	شق حنكي	داقلیشاوی مەلاشوویی
~impaction	إنطمار حنكي	پەنگخواردوو (داپۆشراو)ی مەلاشوویی
~index =the ratio of palatal widthx 100 palatal length which give an indication of the size at shape of the palatine or palatomaxillary index	دليل حنكي	ڕێبەری مەلاشوویی
~metal plate	صفيحة معدنية حنكية	تەبەق (پلەیت)ی کانزایی مەلاشوویی
~perforation	انثقاب حنكي	کونبوونی مەلاشوویی
~plane	مستوى حنكي	ڕووتەختی مەلاشوویی
~plate	صفيحة حنكية	تەبەق (پلەیت)ی مەلاشوویی
~process	نتوء حنكي	چوکڵەی مەلاشوویی
~reflex	منعكس حنكي	فرتە (هەڵگەڕاوە)ی مەلاشوویی
~restoration	حشوة حنكية	پڕکراوەی مەلاشوویی
~root	جذر حنكي	ڕەگ (ڕیشە)ی مەلاشوویی
~shelves	رفوف حنكية	ڕەفەکانی مەلاشوویی
	(نتوءات شبه الرف الحنكية)	چوکڵەکانی لە شێوەی ڕەفەی دان لە دیوی مەلاشوو)
~space abscess	خراجة المسافة الحنكية	دومەڵی بۆشایی مەلاشوویی

English	Arabic	Kurdish
~triangle	مثلث حنكي	سێ گۆشەی مەلاشوویی
~tumour	ورم حنكي	لووی مەلاشوویی
palate:	حنك:	مەلاشوو
	(نسبة لقبة وعظم الحنك):	(پەیوەند بەبەرزایی‌و ئێسکی مەلاشووەوە):
acquired cleft~	حنك مشقوق مكتسب	مەلاشوو داقلیشاوی دەستکەوتوو
artifical~	حنك اصطناعي	مەلاشووی دەستکرد
=an obturator used to close a cleft palate	(سدادة حنكية مغطية للحنك المشقوق)	داخەرە(بەربەستی) مەلاشوویی -داپۆشەری مەلاشووی قلیشاو)
bone,~	عظم الحنك	ئێسکی مەلاشوو
bony~ =hard~	حنك عظمي =حنك صلب	مەلاشووی ئێسکیی =مەلاشووی ڕەق
cleft~	حنك مشقوق	داقلیشانی مەلاشوو
	(شق الحنك)	مەلاشووی داقلیشاو
congenital cleft~	شق الحنك الولادي	مەلاشووە قلیشی زکماکیی
Gothic ~	قبة حنك قوطية	پۆپە (لوتکە)ی مەلاشوی گۆتیی
=an abnormally high pointed palatal arch.	(قبة حنك مرتفعة مؤنفة)	(کەوانەی بەرزی مەلاشوور تیژ بوو)
hard~	حنك صلب	مەلاشووی ڕەق
mixed tumour ~	ورم حنكي مختلط	لووی مەلاشوویی تێکەڵاو
paralysis "of~"	شلل الحنك	ئیفلیجی مەلاشوو
primary~	حنك بدئي	مەلاشووی سەرەتایی
	(في الحياة الجنينية)	(لەژیانی کۆرپەلەدا)
secondary~	حنك ثانوي	مەلاشووی دووەمیی
	(في الحياة الجنينية)	(لە ژیانی کۆرپەلەدا)
soft~	حنك رخو- شراع الحنك	مەلاشووی نەرم (نەرمە مەلاشوو)
	(القسم الخلفي اللحمي من قبة الحنك)	(بەشی پشتەوەی گۆشتی بەرزایی مەلاشوو)
palate- hook	خطاف الحنك	گیرە (قولاپ)ی مەلاشوو
	(اداة تبعد اللهاة)	(ئامرازی دوورخەرەوەی مەلاشوو)
palate- form	حنكي الشكل	شێوە مەلاشوویی
palatine	حنك- حنكي	مەلاشوو- مەلاشوویی
~aponeurosis	صفاق الحنك	پەردەماسولکی مەلاشوو

English	Arabic	Kurdish
~arch	قوس حنكية	کەوانەی مەلاشوویی
~bone	عظم حنكي	ئێسکی مەلاشوویی
~canal	قناة حنكية	کەنالی مەلاشوویی
~crest	قنزعة حنكية	پۆپنەی مەلاشوویی (لێوارە بەرزی مەلاشوویی)
~foramen	ثقبة حنكية	کونی مەلاشوو
~fossa	حفرة حنكية	چالی مەلاشوو
~glands	غدد حنكية	گلاندەکانی مەلاشوو
~median suture	خياطه حنكية متوسطة -الدرز الحنكي المتوسط	دورینەوەی مەلاشووی ناوەند -درزی مەلاشووی ناوەند
~mucosa	غشاء الحنك المخاطي	ڕووپۆشە پەردەی لینجکی مەلاشوو
~papilla	حليمة حنكية	گۆزی مەلاشوو (مەمیلەی مەلاشوو)
~point, Meglin's (point at which the descending palatine nerve emerges from the palatomaxillary canal)	نقطة مغلين الحنكية نقطة ظهور العصب الحنكي النازل من قناة الحنكي الفكي	خالی مگلین ی مەلاشوو (خالی هاتنە دەرەوەی دەماری دابەزیوی مەلاشوو لە کەنالی مەلاشوو شەویلگەی سەروو)
~process	نتوء حنكي	چوکلەی مەلاشوو
~protrusion	بروز حنكي	دەرپەڕیوی مەلاشوو
~raphe	درز حنكي	درزی مەلاشوو
~rugae	تجعدات حنكية	چرچ و لۆچی مەلاشوو
~sinus	جيب حنكي	گیرفان (بۆشایی) (کەلێن)ی مەلاشوو
~tonsil=tonsil	لوزة حنكية=لوزة	ناڵووی مەلاشوو=ناڵوو
~torus	تبارز عظمي حنكي	تۆرەسی مەلاشوو (ئێسکە بەرزەی مەلاشوو)
palatitis	التهاب الحنك	هەوی مەلاشوو
palato -	بادئة بمعنى: حنك- حنكي	پێشگر بەمانای: مەلاشوو- مەلاشوویی
palatoglossal:	لساني حنكي:	زمانیی مەلاشوویی:
~arch	قوس لسانية حنكية	کەوانەی زمانی مەلاشوویی
palatoglossus	العضلة اللسانية الحنكية	ماسولکەی زمانیی مەلاشوویی
palatograph	مخطط الحنك	هێڵکاری مەلاشوو

English	Arabic	Kurdish
	(جهاز تسجيل حركات الحنك أثناء التكلم)	(ئامێری تۆمارکردنی جوڵەی مەلاشوو کاتی قسەکردن)
palatolabial	شفوي حنكي	لێویی مەلاشوویی
palatomaxillary	فكي علوي حنكي	شەویلگەی سەروو مەلاشوویی
palatomyograph	مخطط الحنك الرخو	هێلکاری نەرمە مەلاشوو
	(جهاز تسجيل حكات الحنك الرخو)	(ئامێری تۆمارکردنی جوڵەی نەرمە مەلاشوو)
palatonasal	أنفي حنكي	لووتیی مەلاشوویی
palatopharyngeal:	بلعومي حنكي:	گەروویی مەلاشوویی:
~arch	قوس بلعومية حنكية	کەوانەی گەروویی مەلاشوویی
palatoplasty	تصنيع الحنك	دروستکردنەوە (جوانکاریی) مەلاشوو
	(جراحة اصلاح الحنك)	(نەشتەرگەریی چاکسازی مەلاشوو)
palatoplegia	شلل الحنك	ئیفلیجی مەلاشوو
palatopterygoid	جناحي حنكي	باڵیی مەلاشوویی
palatorrhaphy =plastic surgical repair of the palate	خياطة الحنك (معالجة شق الحنك بالخياطة)	دوورینەوەی مەلاشوو (چارەسەرکردنی قڵیشی مەلاشوو بەدوورینەوە)
palatoschisis (=cleft palate)	شق الحنك -انشقاق الحنك	قڵیشی مەلاشوو -مەلاشو کەلیی
paleness= pallor	شحوب- اصفرار	ڕەنگ بزرکان- زەرد هەڵگەران
palirrh(o)ea =1-regurgitation	1-تجشؤ	1-قرقینە
2-recurrence of a mucous discharge	2-سيلان مخاطي ناكس	2-گەڕانەوەی دەردراوەی لینجیکی
palladium	بلاديوم (معدن)	پەلادیۆم (کانزا)
pallanaesthesia =diminution or complete loss of the sense of vibration	فقد حس الأهتزاز	نەمانی هەستی لەرینەوە
pallescence	شحوب	ڕەنگ هەڵبزرکان
=pallor	-اصفرار	-ڕەنگ زەرد هەڵگەڕان
palliate	يخفف الحدة	تیژیی هێور دەکاتەوە
palliative =1-alleviation or relieving without curing 2-any medicine which alleviates or relieves	مخفف- ملطف- مسكن	نەرم کەرە- هێواشکەرە هێورکەرە

English	Arabic	Kurdish
Pallor:	شحوب:	زەرد هەلگەڕان:
= paleness= pallescence	اصفرار:	
circumoral ~	شحوب محيط الفم	زەرهەلگەڕانی چێوەی دەم
=perioral~	=شحوب حول الفم	=زەرهەلگەڕانی دەوری دەم
palm- chin reflex =palmo- mental reflex =(Irritation of the thenar eminence on one hand producing contraction of facial muscles on the same side).	منعكس الذقن والكف (راحة اليد)	فرتەی چەناگەو لەپی دەست
palm grip	مسكة الكف (راحة باليد)	گرتن بەمشت (لەپی دەست)
palmomental reflex =palato- chin reflex	منعكس ذقني كفي	فرتەی چەناگەو لەپی دەست
palpate	يجس- يتلمس	بەردەستەی ئەکا
		-بەدەست هەستی پێ ئەکا
palpation	جس- لمس	بەردەستە کردن
=examination by touch	(فحص بالجس او اللمس)	(پشکنین بە بەردەستە کردن یان بەدەست پیاهێنان)
palpebral:	جفني:	پێلوویی:
~artery	شريان جفني	خوێنبەری پێلوویی
~nerve	عصب جفني	دەماری پێلوویی
palpitation	خفقان	دڵە کوتێ
palsy:	شلل:	ئیفلیجی:
cerebral~	شلل دماغي	ئیفلیجی مێشکیی
facial~	شلل وجهي	ئیفلیجیی ڕوویی
panfacial abscess	خراج وجهي شامل	دومەڵی ڕوویی فراوان
pan- neck infection	إنتان عنقي شامل	توشبوونی ملی فراوان
		درمی ملی (فراوان) گشتگر
		(درمی تەشەنەبوونی مل)
panoramic x-ray	صورة شعاعية بانورامية	وێنەی تیشکیی (تیشکە وێنەی) پانۆرامی (وێنەی
	(صورة شعاعية للفكين والاسنان معا)	تیشکیی هەردوو شەویلگەو ددانەکان بەیەکەوە)
pansinusitis	التهاب الجيوب الشامل	هەوی فراوانی گیرفانەکان
		گیرفانە سۆی (گشتی) سەراپا
pantomograph	صورة شعاعية بانورامية	وێنەی تیشکیی پانۆرامی

pantomography	تصوير شعاعي بانورامي	وێنەگرتنی تیشکیی پانۆرامی (وێنەکێشانی تیشکیی پانۆرامی)
paper:	ورق:	کاغەز-پەڕە:
absorbent~	ورق الامتصاص	کاغەزی هەڵمژین
articulating~	ورق الإطباق (ورق العض)	کاغەزی جوتبوون -پەڕەکەی گەستن
filter~	ورق مرشح(ورق ترشيح)	کاغەزی پاڵاوتن
litmus~	ورق عباد الشمس	کاغەزی گوڵەبەڕۆژە
napkin,~	منديل ورقي	دەستەسڕی کاغەزیی
pad,~	إضمامة ورقية (ورق المزج)	کاغەز (پەڕەکە)ی دەرمان گرتنەوە
points,~	رؤوس ورقية (أقماع ورقية)	کاغەزە دەرزی (پەیپەر پۆنیت) (پێنتی کاغەزیی)
sand~	ورق الرمل (ورق الزجاج)	کاغەزی لم (کاغەزی شوشە) سمارتە
tray,~	طابع ورقي (طابع قياس افرادي)	قاڵب پێگری کاغەزیی (ترەی کاغەزیی)
papilla:	حليمة:	گۆ- مەمیلە:
circumvallate~	حليمة كأسية	مەمیلەی کاسەیی
dental~	حليمة سنية	مەمیلەی ددانیی
filiform-	حليمة خيطية	مەمیلەی دەزوویی
foliat	حليمة ورقية	مەمیلەی پەڕەکەیی
fungiform~	حليمة كمئية	مەمیلەی قارچکیی (دومەڵانیی)
fusiform~	حليمة مغزلية	مەمیلەی تەشیلەیی
gingival~	حليمة لثوية	مەمیلەی پووکیی
incisive~	حليمة قاطعة	مەمیلە (گۆ)ی بڕەر
interdental~	حليمة بين السنية	مەمیلەی نێوان ددانیی
interproximal~	حليمة بين الملاصق (بين السطوح الملاصقة)	مەمیلەی نێوانی پێکەوەنوساویی (ڕووبەری پاڵیەکیی)
lingual~	حليمة لسانية	مەمیلەی زمانیی
palatine~	حليمة حنكية	مەمیلەی مەلاشوویی

pseudo~	حليمة كاذبة	درزنە مەمیلە (گەندەڵە مەمیلە)
vallate~ =circumvallte~	حليمة كأسية	مەمیلەی کاسەیی
papillae	حليمات	گۆ (مەمیلە)کان
papillary:	حليمي:	گۆ (مەمیلە)یی:
~cystadenoma lymphomatosum	ورم غدي كيسي حليمي لمفاوي	لووی گلاندی پۆرکی مەمیلەیی لیمفی
~hyperplasia	فرط التنسج الحليمي	فرە بەشانەبوونی مەمیلەیی
papillitis =optic neuritis	التهاب الحليمة= التهاب العصب البصري	هەوی گۆ (هەوی مەمیلە) =هەوی دەماری بینین
pailloma:	ورم حليمي (ورم بشروي سليم):	لووی گۆ (مەمیلە)یی-گۆگمۆڵ (لووی رووپۆشی پاك):
basal cell~	ورم حليمي ذو خلايا قاعدية	گۆگمۆلە خانە بنچینەیی
papillomatosis:	داء الاورام الحليمية:	دەردی گۆ گمۆڵەکان (دەردی لووە مەمیلەییەکان):
inflammatory~	داء الاورام الحليمية الالتهابي	دەردی هەوی لووەکانی مەمیلەیی (دەردە سۆی لووە مەمیلەییەکان)
multiple ~	داء الاورام الحليمية المتعددة	دەردی چەندین لووە مەمیلەییەکان
papula =papule	حطاطة -بثرة	بەرزك -زیپکە
popular	حطاطي -بثري	زیپکەیی -بەرزکیی
para- =1-similar 2-peri 3-by the side of	بادئة تعني: 1-نظير 2-حول 3-بجانب - مجاور	پێشگر بەمانای: 1-هاوتا 2-دەوری- لە دەوری 3-لە تەنیشت- لەلای -دراوسێی
paracone	الحدبة الإنسية الدهليزية	کەسپی ناوەندیی دالآنیی
paraconid	الحدبة الانسية اللسانية للرحى السفلية	کەسپی ناوەندیی زمانیی خرێنەی خواروو
paradentitis =inflammation of the tissues surrounding a gland.	التهاب ماحول الغدة	هەوی دەوروبەری گلاند دەوروبەرە گلاندە سۆ
paradental =parodontal: =(near or next to a tooth)	النسج الداعمية السنية -النسج حول السنية:	شانەی پاڵپشتی ددانی -شانەی دەوری ددان:

~pyorrhoea	رعال	پایۆرە
	-تقیح النسج الداعمة	-بەکێم بوونی شانەکانی پاڵپشتی ددان
paradentitis	التهاب النسج الداعمة	سۆ (ھەو)ی شانەکانی پاڵپشتی ددان
=periodontitis	(التهاب النسج حول النسية)	(سۆی شانەکانی دەوروبەری ددان)
paradentium	النسج الداعمة النسية	شانە پاڵپشتەکانی ددان
	(ماحول السن)	(دەوری ددان)
paradentosis =parodontosis =(any disease affecting the tissues around a tooth	استحالة الإنسجة الداعمة (حول السن)	پوکانەوەی شانەکانی دەوری ددان
paraesthesia =paresthesia	تنمل- خدر	مێروولەکردن- سڕبوون
=(perverted sensation)	تشوش الحس	-شێوایی ھەستکردن
Parafunction	تية الوظيفة	تێکچوونی فرمان
	(العادات الفموية السيئة)	(خووە دزێوەکانی دەم)
parageusia 1-preversion of the sense of taste 2-an unpleasant taste in the mouth	1-إضطراب حس الذوق 2-طعم الفم السيئ	1-تێکچوونی ھەستی چێژ 2-تامی دزێوی دەم
paraglossa	انتباج للسان-	ئاوساویی زمان
=swelling of the tongue	تورم اللسان	
paraglossia	التهاب ماحول اللسان	سۆ (ھەو)ی دەوروبەری زمان
=paraglossitis	(التهاب النسج والعضلات تحت اللسان)	(ھەوی شانەکانو ماسولکەکانی ژێر زمان)
paraglossitis= paraglossia		
paragnathus	ذوفك إضافي	شەویلگەی پتردار
parakeratosis	نظير التقرن	ھاوشێوەی بەکێراتین بوو
parallel:	تواز- متواز:	تەریب- تەریبیی:
~dowel pin holder	حامل الاوتاذ ذات الدبابيس المتوازية	ھەڵگری کۆڵەکەی دەرزیەکانی تەریبیی
~walls	جدران متوازية	دیوارە تەریبەکان
paralleling:	تواز- متواز:	تەریب- تەریب بوون:
~instrument	اداة التوازي (أو الموازاة)	ئامرازی تەریبیی
~tools	ادوات التوازي	ئامرازەکانی تەریبیی
parallelism	التوازي	تەریبیی (بەتەریبوون)

English	Arabic	Kurdish
parallelometer	مقياس الموازاة	پێوانی تەریبیی
	-قائس التوازي	-پێوەری تەریبوون
paralysis:	شلل:	ئیفلیجی:
facial~	شلل وجهي	ئیفلیجیی ڕوو
		(ئیفلیجیی دەموچاو)
paralytic	شللي (نسبة للشلل)	پەیوەند بە ئیفلیجییەوە (ئیفلیجی دار)
paramedian	مجاور للوسط	تەنیشت بەناوەند
	-بجانب الخط المتوسط	-لە تەنیشت هێڵی ناوەندییەوە
paramaningococcus	مكورات نظيرة السحائية	خڕە هاوتا بەکتریاکانی پەردەی مێشکیی
paramesial= paramedian		
paramolar:	مجاورة رحوية	هاوسێی خڕێنە
	(سن زائدة تبزغ الى جانب احدى الارحاء)	(زێدە ددانێك لە تەنیشت یەکێ لە خڕێنەکانەوە دێت)
=(a small supernumerary tooth; may erupt beside the molar tooth.)	-نظير الرحي:	هاوخڕێنە:
~tubercle	حديبة مجاورة رحوية	کەسپۆکەی هاوخڕێنە
		(تیژۆکەی هاوخڕێنە)
	(حدبة اضافيه فوق السطح الانسي الحدى للرحى الثانية او الثالثة يعتقد بأنها مجاوره رحوية بدائية)	(کەسپێکی زیادە لەسەر ڕووی ناوەندیی ڕووەمەتی خڕێنەی دووەم یان سێیەم دروست بووە گومان وایە کە هاوخڕێنەی سەرەتایی بێت)
paranasal:	مجاور للانف:	تەنیشت (دراوسێ)ی لووت:
=near to or in region of the nose	(قرب او في منطقة الانف):	(نزیك یا لە ناوچەی لووتدا):
~sinus	جيب انفي	کەلێن (گێرفانی) لووتی
	(جيب مجاور للانف)	(گێرفانی دەوری لووت)
para-oral	عن طريق الفم-حول الفم	لەرێی دەمەوە-لە دەوری دەم
parapharyngeal:	حول البلعوم-مجاورات البلعوم	دەوری گەروو-دراوسێکانی گەروو
pararhizoclasia	تأكل الأنسجة الداعمة السنية الامتصاصي	داخورانی شانەکانی پاڵپشتی ددانی هەڵمژاویی
parasite	طفيلي	مشەخۆر
	(حيوان أو نباة عضوي)	(گیانەوەر یان ڕووەکی ئەندامیی)

English	Arabic	Kurdish
parasitic	طفيلي	مشەخۆریی
	(نسبة للطفيليات)	(پەیوەند بەمشەخۆرەکانەوە)
parasympathetic nerve	العصب نظير الودي	دەماری هاو سۆزیی
	-عصب اللاودي	-دەماری ناسۆز
		-دەماری بێسۆز
parathyroid	مجاورات الدرق	هاوە لە (هاوسێ)ی پایرۆید
	نظائر الدرق (غدد)	هاوەڵەی دەرەق
		هاوەڵەی ملەقورتە
		هاوەڵەی پەریزادە
parathyroidism	فرط نشاط مجاورات الدرق	فرە چالاکیی هاوسێکانی ملەقورتە
paratonsillar	حول اللوزة	دەوری ناڵو
parenteral	لامعوي	نا گەدەیی
	(عن غير طريق القناة الهضمية)	(بەدەر لەرێی کەناڵی هەرسەوە)
parents	أبوان	باوان (دایکو باوك)
paresis =slight paralysis	خذل (شلل خفيف)	نیمچە (سوکە) ئیفلیجی
paresthesia= paraesthesia		=شلبوونی، ماسولکە
paretic	خذلي (نسبة للشلل الخفيف)	پەیوەند بەسوکە ئیفلیجییەوە
parietal:	جداري:	دیواریی:
	(1-نسبة للعظم الجداري	(1-پەیوەند بەئێسکی دیوارییەوە
	2-نسبة لجدران الحفرة)	2-پەیوەند بە دیوارەکانی چاڵەوە)
~notch	ثلم جداري-ثلمة جدراية	درزی دیواریی
		-قلێشی دیواریی
parieto-	بادئة تعني: جداري	پێشگر بەمانای: دیواریی
parietofrontal	جبهي جداري	نێوچەوانیی دیواریی
parieto.occipital	قفوي جداري	پشتە سەریی دیواریی (ئێسك)
parodontal= periodontal:	نسبة للانسجة الداعمة السنية:	پەیوەند بەشانە پاڵپشتەکانی ددانییەوە:
~abscess	خراجة الانسجة الداعمية	دومەڵی شانەکانی پاڵپشتی ددان
parodontid	ورم لثوي	گمۆڵ (لوو)ی پووکیی
parodontitis= periodontitis	التهاب النسج الداعمية السنية	هەوی شانەکانی دەوروبەری ددان
		بەستەرەشانەی ددانە سۆ

parodontometer	المسبر المدرج (القياس عمق الجيوب اللثوية)	پرۆب (پشکنەر)ی پلەدار (بۆ پێوانی قوڵایی گیرفانەکانی پووکیی)
parodontopathy **=any periodontal disease**	اعتلال الأنسجة الداعمة السنية	دەردی شانەکانی دەوروبەری ددان
Parodontosis **= periodontosis**	استحالة النسج الداعمة السنية	پوکانەوەی شانەکانی دەوروبەری ددان
parotic **=in the region of the ear.**	نكفي- مجاور للأذن	لاجانگیی(لاجانیی)- تەنیشت گوێ
parotid: **=in the region of the ear.**	نكفة- مجاور للأذن:	لاجانگە(لاجانیی)- تەنیشت گوێ:
~artery	شريان نكفي	خوێن بەری لاجانگە
~ducts	أقنية نكفية	کەناڵەکانی لاجانگەیی
~gland	غدة نكفية	لاجانگە گلاند
~mixed tumour	ورم النكفة المختلط	لووی لاجانگەیی تێکەڵاو
~notch	ثلم نكفي	درزی لاجانگەیی
=(an indentation between the mastoid process of the temporal bone or the ascending ramus of the mandible).	-ثلمة نكفية	-قڵیشی لاجانگەیی
~space abscess	خراجة المسافة النكفية	دومەڵی ماوە (بۆشایی) لاجانگەیی
parotidectomy	استئصال الغدة النكفية	لێکردنەوەی لاجانگە گلاند
parotiditis= parotitis	التهاب الغدة النكفية:	هەوی لاجانگە گلاند:
epidemic~ **=mumps**	التهاب الغدة النكفية الوبائي -نكاف	هەوی لاجانگە گلاندی تەشەنەیی -ملە خرە
septic~	التهاب الغدة النكفية العفن	هەوی لاجانگە گلاندی بۆگەن
parotin	نكفين (هورمون الغدة النكفية)	هۆرمۆنی لاجانگە گلاند
parotitis= parotiditis	التهاب الغدة النكفية	سۆ (هەو)ی لاجانگە گلاند
parrot:	ببغاء:	تووتی:
~jaw **=the facies associated with severe protrusion of the maxilla the consequent abnormal relation of the anterior teeth.**	فك الببغاء (السحنة المصاحبه لبروز الفك العلوى الشديد)	شەویلگەی تووتی

English	Arabic	Kurdish
~tongue =a horny, dry tongue seen in typhus or low fever, which cannot be protruded.	لسان الببغاء (لسان متقرن جاف في سياق التايفوس وما شابه- لايمكن حركته الى الأمام)	زمان تووتی (زمانی بەکیراتین بووی وشك بەهۆی تایفۆس یان... ناجولێت بۆ پێشەوە)
parsalveolaris =alveolar process (maxillary or mandibular)	نتوء سنخي (لاتينية)	چوکڵەی نیسکی ددان (بەلاتینی)
partes aequales =equal parts	مقادير متساوية (لاتينية)	برە یەکسانەکان (بەلاتینی)
parthenogenesis	تناسل عذري، توالد عذري (بلا إلقاح)	ناکامە زاوزێبوون (بێ پیتاندن)
partial:	جزئي:	پارچەیی- بەشیی:
~denture	صفية جزئية	پارچە تاقم (تاقمی پارچەیی)
particle	1-جزئي (جزء صغير) 2-جسيم (جسم صغير)	1-تەنۆلکە- تەنۆچکە- پارچۆلکە 2-وردکە- گەردیلۆکە
parulis =subperiosteal abscess; a gum boil	خراجة اللثة (خراجة تحت السمحاق)	دوومەڵی پووك (دومەڵی ژێر نیسکە پەردە)
passage	1-ممر- طريق 2-مرور-عبور	1-ڕێڕەو- ڕێگە 2-هاتوچۆ-تێپەڕین
Passavant's bar =Passavant's pad =Passavant's ridge =Passavant cushion Passavant: 1815-93; German surgeon. =a bulge, appear on the posterior wall of the pharynx, caused by contraction of pharynges muscle, during speech (especially in cleft palate)	عارضة باساطانت وسادة باساطانت حافة باساطانت	توڵی پاسڤانت پشتی پاسڤانت لێواری پاسڤانت کوشنی پاسڤانت
passive:	1-سلبي-غير مباشر 2-منفعل- انفعالي (غير فاعل):	1-نەرێ-ناڕاستەوخۆ 2-ناچالاك:
~eruption	بزوغ سلبي	ددان دەرکردنی ناچالاك
-immunity	مناعة سلبية	بەرگریی ناچالاك
~movements	حركات منفعلة	جوڵە ناچالاکەکان
passivity	سلبية- لانفعالية	ناچالاکیی

English	Arabic	Kurdish
past medical history	التأريخ الطبي السابق	مێژووی پزیشکیی پێشوو (رابردوو)
paste:	عجينة- معجون:	هەویر- شێلراو:
grinding~	عجينة ساحلة	هەویری هاڕین-هەویری سونەوە
impression~	عجينة الطبع	هەویری قالبگرتن
polishing~	عجينة الصقل	هەویری بریسکاندن
temporary~	عجينة موقتة (حشوة موقتة)	هەویری کاتیی (پڕکردنەوەی کاتیی)
patch	لطاخة- حطاطة لطخة	پەڵە بەرزۆك
patent	واضح- جلي	ئاشکرا- دیار
	مفتوح (غير مغلق)	کراوە (دانەخراو)
path:	ممر- مسار:	رێ- ڕێڕەو ڕاڕەو- ڕێباز:
condyle~	ممر اللقمة	ڕێڕەوی گرێ ئێسك
milled- in~	منخني إطباقي منحوت	چەماوەی گەستنی داتاشراوو
occlusal~	مسرى إطباقي	ڕێڕەوی گەستنی -ڕێڕەوی جوتبوونی
"of" occlusion, ~	ممر الإغلاق	ڕێڕەوی داخستن (ڕێڕەوی ددان جوتبوون)
"of" insertion, ~	ممر الايلاج-ممر الإدخال	ڕێڕەوی پیاکردن-ڕێڕەوی تێخستن
patho-	بادئة تعني:	پێشگر بەمانایی:
(pathy-) =disease	مرض- مرضي- داء- اعتلال	نەخۆشیی-پەیوەند بە نەخۆشییەوە- دەرد -تێکچوون
pathodontia	مبحث أمراض الأسنان	زانستی نەخۆشیەکانی ددان
pathogen	ممرض (كائن ممرض)	نەخۆشخەر (بونەوەرێکی نەخۆشخەر)
	(مسبب للمرض)	نەخۆشیزێ- نەخۆشی هێن
	(مولد المرض)	(هۆکاری نەخۆشیی)
		(پێکهێنی نەخۆشیی)
pathogenesis	إمراض	بەنەخۆشبوون-سەرهەڵدانی نەخۆشیی
	(نشأة المرض وسيره)	(دروستبوونی نەخۆشیو شێوازی)
pathogenetic =pathogenic	ممرض	نەخۆشخەر
	(مولد او مسبب للمرض)	-(نەخۆشیزێ- نەخۆشیهێن)
pathognomonic:	صفة مرضية مميزة:	سیفەتیی نەخۆشیی تایبەتمەند:
		(سیفەتێکی نەخۆشی جیاکەرەوەیی):
-sign	علامة مميزة	نیشانەی تایبەتمەند
	-علامة وصفية	-نیشانەی سیفەتیی
pathologic =pathological:	مرضي (نسبة لعلم الامراض):	نەخۆشیی (پەیوەند بەزانستی بەخۆشیەکانەوە):

English	Arabic	Kurdish
~anatomy	علم التشريح المرضي	زانستی توێکاریی نەخۆشیی
~changes	تبدلات مرضية-تغيرات مرضية	گۆرانکاریی نەخۆشیی
~diagnosis	تشخيص مرضي	دەستنیشانکردنی نەخۆشیی
~occlusion	إطباق مرضي	گەستنی نەخۆشییدار
		(نەخۆشی ددان جوتبوون)
pathologist	إختصاصي علم الامراض	پسپۆری زانستی نەخۆشیەکان
		(پسپۆری نەخۆشی زانی)
pathology	علم الامراض	نەخۆشی زانی (زانستی نەخۆشیەکان)
patho- occlusion =malocclusion	إطباق مرضي	نەخۆشی ددان جوتبوون
	=سوء الاطباق	=ناسازیی گەستن
pathophobia	خوف المرض -رهاب المرض	ترس لە نەخۆشی
pathosis =a disease condition	حالة المرض	حاڵەتی نەخۆشیی
-pathy	كاسعة تعني:	پاشگر بەمانای:
	داء- مرض- علة	دەرد- نەخۆشیی- تێکچوون
patient:	مريض:	نەخۆش- دەردەدار:
untoward~	مريض شكس (صعب المراس)	نەخۆشی نالەبار
pattern:	نموذج- مثال-طراز:	نمونە -شێواز:
occlusal~	نموذج إطباقي	نمونەی گەستن
wax~	نموذج شمعي	نمونەی مێویی
pear:	كمثرى- إجاصة:	هەرمێ:
~shape bur	سنبلة كمثرية الشكل	بێری هەرمێ شێوە
pearl:	لؤلؤة- لؤلؤ	مرواری
enamel~	لؤلؤة مينائية	مرواری مینایی
=enameloma	=ورم الميناء	=لووی مینا
	(ضخامة مينائية سليمة)	(گمۆلی مینایی پاك)
pectinate =comb- like	مشطي (نسبة للمشط)	شانەیی
pectiniform	مشطي الشكل	شانەیی شێوە
pediadontia= pediadontology= pedodontics	طب اسنان الاطفال	نۆشداریی ددانی مناڵان
pediatrics	طب الاطفال	نۆشداریی منالآن
pedicel= pedicle	ذنب- عنيق- سويقة	کلك- ملۆچکە- پرد- لاسك

English	Arabic	Kurdish
	رجيلة	لاقۆچكە (لاقی كچكە)
Pediodontia = pediadontology pedodontics = pediadontology	طب اسنان الاطفال	زانستی ددانی منالآن
peduncle =a stem or stalk- like process supporting a part or tumour	ذنب- سويق- عنيق	كلك- لاسك- ملۆچكە
pedunculate =pedunculated	مذنب- سويقي عنيقي (ذوعنق)	كلكدار- لاسكدار-ملدار
peliosis =purpura	فر فر ية (مرض دموی نزفي)	مۆريەڵەیی (نەخۆشيەكی خوێنڕێژییە)
pellagra	داء الذرة (بلا غرا)	(پێلاگرا)
pellet	حبيبة (حبة صغيرة) -كرية	دانۆچكە (دەنكۆڵە) -خڕۆكە
pellicle: =(1-a thin membrane of skin. 2-a scum or film on the surface of a liquid)	طهاوة: (غشاء اوجلد رقيق)	كاژ- توێژ: (پەردە يان پێستێكی تەنك)
acquired~	طهاوة مكتسبة	كاژ (توێژ)ی دەستكەوتوو
brown~ = acquired~	(طبقة عضوية لا خلوية تترسب فوق سطح السن بعد بزوغه)	(چينێكی ئەندامی ناخانەیی ئەنيشێتە سەر ڕووی ددان پاش سەر دەركردنی لەزاردا)
pellieular= pelliculous	طهاوي	كاژیی- توێژیی
pellucid	شفاف- غير ظليل	ڕوون- ناڵێڵ
pelvis	حوض	ئەستێلك
pemphigoid	فقاعي (نسبة لداء الفقاع او المصاب به)	بلقيی (پەيوەند بەدەردی بلق دەردانەوە)
pemphigus:	داء الفقاع (مرض جلدي):	دەردی بلق دەردان (نەخۆشيەكی پێستە):
~neonatorum	فقاع الوليد	بلق دەردانی نەوزاد
~syphiliticus	فقاع إفرنجي	بلق دەردانی فەرەنگيی
~vulgaris	فقاع شائع -فقاع اعتيادي	بلق دەردانی بلاو -بلق دەردانی ئاسايی
pengrip	مسكة القلم	گرتنی پێنووس
pendulous: =(hunging loosely)	متدل- متهدل- نوساني- رقاص - متذبذب:	شۆڕ- داكەوتوو- لەرەوە - لەرزۆك:

~lip	شفه متهدلة	لچ شۆڕ- لێوداکەوتوو
penetrating:	نافذ:	کوناودەر-پیاتێپەرین (پیارۆشتوو):
~wound	جرح نافذ	برینی کوناودەر
penetration	نفوذ- إختراق	پێداچوون-کوناودەر
penta- (pento-) =five	بادئة تعني: خمسة- خماسي	پێشگر بەمانای: پێنج- پێنجی
per	بادئة تعني:	پێشگر بەمانای:
=through	1-عبر- من خلال	1-لە (ڕێی)- بەهۆی
=very	2-كثير- فوق	2-زۆر- ژوور (سەروو)
percussion	قرع(الفحص بالقرع)	پیاکێشان (لێدان)پشکنین بەپیاکێشان
perforate	يثقب	کونی نەکات (کونی تێدەکات)
perforating:	ثاقب:	کونکەر:
~wound	جرح ثاقب	برینی کونکەر (برینی کوناودەر)
perforation	انثقاب	کون بوون
peri- =(around) (surrounding)	بادئة تعني: 1-حول- محيط- ماحول 2-قرب	پێشگر بەمانایی: 1-دەور- چێوە 2-نزیك
periadentis mucosa necrotica recurrens	التهاب ماحول الغدة المخاطي المتنخر الناكس	هەوی دەوروبەری ڕژێنی لینجکی داخوراوی گەڕاوە
periapical:	حول الذ روي(حول ذورة جذر السن):	دەوری بنی ڕەگی ددان:
~abscess	خراجة ماحول الذروه	دومەڵی دەوری بنی ڕەگی ددان
~curretage	تجريف حول الذروي	کورتاج (هەڵکۆڵین)ی بنی ڕەگی ددان
~cyst	كيس حول الذروي	پۆرکی دەوری بنی ڕەگی ددان
~fibrous dysplasia	سوء التنسج الليفي حول الذروي	دزێوی بەشانەبوونی ڕیشاڵیی دەوری بنی ڕەگی ددان
~granuloma	ورم حبيبي حول الذروي	گمۆڵی دەنکۆڵەداری دەوری بنی ڕەگی ددان (گۆشتە زوونە گمۆڵی....)
-infection	إنتان حول الذروي	تەشەنە (تووشبوون)ی دەوری بنی ڕەگی ددان
~lesion	آفة حول الذروية	برینی دەوری بنی ڕەگی ددان

English	Arabic	Kurdish
~osteofibroma	ورم ليفي عظمي	گموڵی ریشاڵی ئێسکیی دەوری بنی رەگی ددان
-tissue	نسيج حول الذروي	شانەی دەوری بنی رەگی ددان
periarteritis:	إلتهاب ماحول الشريان:	هەوی دەوروبەری خوێنبەر:
~nodosa	التهاب ماحول الشريان العقدي	هەوی دەوروبەری خوێنبەری گرێیی
pericellular	حول الخلوي	دەوری خانەیی (دەوروپشتی خانە
pericemental: =periodontal	حول الملاطي -رباطي:	دەوری چیمەنتۆیی -بەستەریی:
~abscess	خراج حول الملاطي -خراج رباطي	دومەڵی دەوری چیمەنتۆیی -دومەڵی بەستەریی
~membrane =(periodontal membrane	غشاء حول الملاطي -رباطي	پەردەی دەوری چیمەنتۆیی -بەستەرە پەردە
pericementitis =periodontitis	التهاب ماحول الملاط -التهاب الرباط	هەوی دەوروبەری چیمەنتۆ -هەوی بەستەرە پەردە
pericementoclasia	تأكل ماحول الملاط	داخورانی هەوی دەوروبەری چیمەنتۆ
=(periodontitis with chronic pocket formation)	(تأكل الأنسجة الداعمة النسية مع تشكل الجيوب اللثوية المرضية)	(داخورانی شانەکانی پاڵپشتی ددانی لەگەڵ دروستبوونی گیرفانی پوکیی نەخۆش)
pericementum =periodontal membrane	ماحول الملاط الرباط السنخي السني	دەوروبەری چیمەنتۆ -بەستەرەی ئێسکی ددانو ددانیی
pericentral	حول المركز	دەوری چەق
pericephalic	حول الرأس	دەوری سەر (دەوری کەللە سەر)
periclasia	تأكل الأنسجة الداعمية السنية	داخورانی شانە پاڵپشتەکانی ددان
=periodontoclasia	تأكل النسج حول السني (ملاطي أو عظمي)	(دەوری ددان: چیمەنتۆیی یان ئێسکی)
pericoronal: =around, in the region of tooth crown.	حول التاج:	دەوری تاج (دەوری کەللەی ددان):
~abscess	خراجة ماحول التاج	دومەڵی دەوروبەری تاج
pericoronitis =(inflammation of the gingival tissues surrounding a partialy erupted tooth crown.	تواج- التهاب ماحول التاج (التهاب الانسجة المغطية لتاج السن البازغة جزئيا)	هەوی دەوروبەری تاج (هەوی شانە داپۆشەرەکانی تاجی ددانی ناتەواو هاتوو)
pericytes	خلايا ملاطية	خانە چیمەنتۆییەکان
peridens	سن محيطية	ددانی چێوەیی

English	Arabic	Kurdish
	سن زائدة تتواجد في اي مكان من الفم عدا الخط المتوسط	(زیدە ددانێك لە دەمدا بێت بەدەر لە هێڵی ناوەند)
peridental =periodontal:	ماحول السن:	دەوروبەری ددان:
~anaesthesia	تخدير ماحول السن (تخدير في الرباط)	بەنج کردن (سڕکردن)ی دەوروبەری ددان (بەنج کردنی ناو بەستەرە پەردەی ددان)
peridentine =(cemementum)	ماحول العاج -ملاط	دەوروبەری عاج -چیمەنتۆ (دەوری عاجی بەشی رەگی ددان)
peridentitis =periodontitis	التهاب الانسجة حول السن	هەوی شانەکانی دەوری ددان
peridentoclasia =pyorrhea alveolaris	تأكل ماحول السن =تأكل الأنسجة الداعمية -تقتيح سنخي سني (رعال)	داخورانی دەوروبەری ددان =داخورانی شانەکانی بەستەرە پەردەی ددان -بەکێم بوونی ئێسکیی ددانیی (پایۆریا)
peridental= periodontal	ماحول السن	دەوروبەری ددان
peridontoclasia =periodontoclasia	تأكل ماحول السن =تأكل الأنسجة الداعمية	داخورانی دەوروبەری ددان =داخورانی شانە پاڵپشتەکانی ددان
periglandular	ماحول الغدة	دەوروبەری گلاند
periglossitis	التهاب ماحول اللسان	هەوی دەوروبەری زمان
periglottic	حول اللسان	دەوری زمان
periglottis	غشاء اللسان المخاطي	پەردەی زمانی لینجك (لینجکە پەردەی زمان)
perignathic	حول الفك -قرب الفك	دەوری شەویلگە -نزیك شەویلگە
perikymata	البيريكيمياتا (المتموجات المشكلة لسطوح خطوط ريزيوس الخارجية لميناء السن)	پێریکمیاتا (شێوە شەپۆل (هێڵی چاڵایی) کە نیشانەی کۆتایی هێڵەکانی ڕێزیۆسی دەرەکیی ڕووی مینای ددانە)
perilaryngeal	حول الحنجرة	دەوری قوڕگ
perilymph	لنف محيطي (السائل الموجود بين العظم وغشاء لابرنث في الاذن)	لیمفی چێوەیی (ئەو شلەیەی لەناو بۆشایی ئێسکو پەردەی لابرەنیی گوێچکەدایە)
perimeter:	قانس المحيط (اداة قياس المحيط):	پێوەری چێوە-چێوەپێو: (ئامرازی پێوانی چێوە):
dental~ =an instrument to measure the circum	قانس السني	پێوەری چێوەی ددانیی -ددان چێوەپێو

fereace of a tooth.

dental arch~	قانس محيط القوس السنية	پێوەری چێوەی کەوانەی ددانیی
tooth~	قانس محيط السن	پێوەری چێوەی ددان
perineural fibroblastoma	ورم الخلايا المصورة لليف حول العصب	گمۆڵی خانە زێی ریشاڵیی دەوری دەمار
	(ورم غمد العصب)	(لووی قاوغی دەمار)
perinuclear:	حول النووي:	دەوری ناوکیی:
~cytoplasm	هيولى حول النووية	پلازمای خانەی دەوری ناوك
period	فترة- مرحلة زمنية -دوره	ماوە- قۆناغێکی کاتیی -سووڕ- خول
periodic	دوري	سووڕیی- خولانەوە
		خولیی- بەپات- بەخول
periodontal:	حول السني	دەوری ددانی
	-الانسجة الداعمة السنية:	-شانەکانی پاڵپشتی ددانی:
~abscess	خراجة الأنسجة الداعمة السنية	دوومەڵی شانەکانی پاڵپشتەکانی ددان
~cyst	كيس حول السني	کیس (پۆرك)ی دەوری ددان
~disease	امراض النسج الداعمة	نەخۆشیەکانی شانە پاڵپشتەکانی ددان
~file	مبرد الأنسجة الداعمية	بریەنی شانە پاڵپشتەکان
~hoe	قدوم الانسجة الداعمية	(هوو)= سکەیلەری شانە پاڵپشتەکانی ددان
	(اداة ازالة القلح)	(ئامرازی لێکردنەوەی کلس)
~ligament	الرباط حول السني	بەستەرەی دەوری ددان
	(الرباط السنخي السني)	بەستەرەی ئێسکیی ددانیی
~membrane	غشاء حول السني	پەردەی دەوری ددان
	-الرباط السنخي السني	بەستەرەی ئێسکی ددانیی
~pack	ضماد حول السني	پاکی دەوری ددان
	-ضماد لثوي جراحي	پاکی پووکی نەشتەرگەریی
~pocket:	جيب حول السني:	گیرفانی دەوری ددان:
false~	جيب حول السني كاذب	گیرفانە درۆ (گەندەڵ)ی دەوری ددان
true~	جيب حول السني حقيقي	گیرفانی دەوری ددانی تەواو
~tissue	النسج حول السنية	شانەکانی دەوری ددان
~traumatism	رض النسج الداعمة	زەبر (کوتانەوە)ی شانە پاڵپشتەکان
periodontia =periodontics	علم امراض النسج الداعمة السنية	زانستی نەخۆشیەکانی شانە پاڵپشتەکانی ددان

English	Arabic	Kurdish
=periodontology		(زانستی نەخۆشیەکانی دەوروبەری ددان)
periodontist	اختصاصي بالنسج الداعمة السنية	پسپۆری شانە پاڵپشتەکانی ددانیی
periodontitis:	التهاب الانسجة الداعمة السنية	سۆ (هەو)ی شانە پاڵپشتەکانی ددان
	التهاب الأنسجة حول السنية:	-هەوی شانەکانی دەوری ددان:
~apical~	التهاب الأنسجة الداعمة الذروية	هەوی شانە پاڵپشتەکانی بنی ڕەگی ددان
chronic periapical~	التهاب الأنسجة الداعمة الذوري المزمن	هەوی شانە پاڵپشتەکانی بنی ڕەگی ددانی کۆنینە
chronic~	التهاب الانسجة الداعمة المزمن	هەوی شانە پاڵپشتەکانی کۆنینە
complex,~ =a clinical condition of chronic peridontitis and periodontosis co-existing in the same mouth.	التهاب الانسجة الداعمة المركب	هەوی شانە پاڵپشتەکانی ئاڵۆز
dystrophic~	التهاب الانسجة الداعمة المخرب	هەوی شانە پاڵپشتەکانی (ڕمێنەر) تێکدەر
marginal~	التهاب الانسجة الداعمة الحفافية	هەوی شانە پاڵپشتەکانی لێوارییی
simplex,~	التهاب الانسجة الداعمة البسيط	هەوی شانە پاڵپشتەکانی سادە
subacute~	التهاب الانسجة الداعمة تحت الحاد	هەوی شانە پاڵپشتەکانی ژێر تیژ
periodontium	الانسجة الداعمة السنية	شانە پاڵپشتەکانی ددان
periodontoclasia	تآكل الانسجة الداعمة السنية	داخورانی شانە پاڵپشتەکانی ددان
periodontology	مبحث الأنسجة الداعمة السنية	زانستی شانە پاڵپشتەکانی ددانی
periodontopathy =a non-inflammatory disease of the periodontium.	إعتلال النسج الداعمة السنية	تێکچوونی شانە پاڵپشتەکانی ددانی
periodontosis =a non-inflammutory degenerative destruction of the periodontal membrane + the associated alveolar bone	استحالة الأنسجة الداعمية السنية	پووکانەوەی شانە پاڵپشتەکانی ددانی
perioral: =around, in the region of mouth	حول الفم:	دەوری دەم:
~sphincter muscle	العضلة المصرة الفموية	گۆشەرە ماسولکەی دەم
periorbit =periorbita	حول الحجاج	دەوری چاڵی چاو (دەوری کەلانەی چاو)
periorbital	حول الحجاجي	دەوری کەلانەی چاویی
periosteal:	سمحاقي::	ئێسك پزشیی- سمحاقی

English	Arabic	Kurdish
~elevator	رافعة السمحاق -مبعدة السمحاق	هەڵبڕەی ئێسك پۆش -دوورخەرەی ئێسك پۆش
periosteitis= periostitis	التهاب السمحاق	هەوی ئێسك پۆش (ئێسك پۆشە سۆ)
periosteoma= periostoma	ورم سمحاقي	لووی ئێسك پۆشیی
periosteum:	سمحاق	ئێسك پۆش- سمحاق
	(الغشاء الليفي المغطي للعظم عدا سطوحه المفصلية):	(پەردە پۆشی ریشاڵی داپۆشەری ئێسك بەدەر لەرووی جومگەیی):
alveolar~ =~alveolaris =periodontal membrane	سمحاق سنخي =الرباط السنخي السني	ئێسکە پۆشی ئێسکی ددانیی =بەستەرە ئێسکیی ددانیی
periostitis =periosteitis	التهاب السمحاق:	هەوی ئێسکەپۆش (ئێسکەپۆشە سۆ):
alveolar~ =pyorrhoea alveolaris	التهاب السمحاق السنخي =التقيح السنخي السني	هەوی ئێسکەپۆشی ددانیی =بەکێم بوونی ئێسکی ددانیی =بەکێم بوونی ئێسکی ددانیی‌و ددان (پایورە)
periostoma =periosteoma	ورم سمحاقي	گموڵ (لوو)ی ئێسکە پۆش
peripheral:	محيطي:	چێوەیی-پەریی-پەلیی:
~artery	شريان محيطي	خوێنبەری (چێوەیی) پەریی
~cavity	حفرة محيطية	چاڵی (چێوەیی) پەریی
~giant cell reparative granuloma	ورم حبيبي محيطي ذو خلا يا عرطلة	لووی دەنکۆڵەیی چێوەیی خانە زەبەللاح
~nerve	عصب محيطي	دەماری چێوەیی -پەرییەدەمار
~vein	وريد محيطي	خوێنهێنی (چێوەیی) پەریی
~walls	جدران محيطية	دیوارەکانی چێوەیی
periphery:	حد- حواف خارجية -حفاف- محيط:	قەراغ- لێوار- پەر- پەل لێواری دەرەکیی- چێوە- سنور:
cavity~	حواف الحفرة الخارجية	لێواری چاڵی دەرەکیی (لێواری دەرەکیی چاڵەکە)
denture~	حفاف الجهاز النسي	لێواری تاقمی ددان
tooth~	حفاف السن	لێواری ددان
peripyema	تقيح محيط العضو	بەکێم بوونی چێوەی ئەندام
periradicular	حول الجذر	دەوری ڕەگ

perirhizoclasia	تآكل الملاط الامتصاصي	داخورانی چیمەنتۆی هەڵمژراویی
peristaltic:	حويي- حوي:	کرمەجوڵەیی:
	(نسبة للحركات الحوية الدودية في الامعاء)	(پەیوەند بەکرمەجوڵەیی ریخۆڵەوە)
~tongue- palate movements	حركة الحنك واللسان الحوية	کرمەجوڵەیی شەویلگەو زمان
peristomal= peristomatous	حول الفموي	دەوری دەم
perithelioma	ورم البشرة المحيطية	لووی رووپۆشی چێوەیی
peritonsillar:	حول اللوزة:	دەوری ناڵو:
~abscess	خراجة حول اللوزة	دومەڵی دەوری ناڵو
~space abscess	خراجة المسافة حول اللوزة	دومەڵی بۆشایی دەوری ناڵو
peritubular:	حول القنيوي	دەوری کەناڵۆچکەیی
	(حول الأقنية الصغيرة):	(دەوری کەناڵە گچکەکان):
~dentine	عاج حول القنيوي	عاجی دەوری کەناڵۆچکەیی
perleche =(cheilosis) =Inflammation of the angle of the mouth	التهاب الصوار -وذخ الصوار (التهاب ملتقى الشفتين)	لێوەسۆ- هەوی لێو (هەوی هێڵی بەیەکگەیشتنی هەردوو لێو)-هەوی گۆشەی لێو
perlingual	بواسطة اللسان -عن طريق اللسان	بەهۆی زمانەوە -لەرێی زمانەوە
permanent:	دائم:	هەمیشە-هەمیشەیی:
~dentition	إثغار دائم (ظهور الاسنانالدائمة)	دەرکردنی ددانی هەمیشەیی
~liner	مبطن دائم	ناوپۆشینە هەمیشەیی
~restoration	حشوة دائمة	پڕکردنەوەی هەمیشەیی
~teeth	اسنان دائمة اسنان دائمية	ددانی هەمیشەیی
permeability	نفوذية- نفاذيه	پیارۆیی- دەڵێنیی
permeable	نفوذ- نافذ	پیارۆ- رێدەر
~membrane	غشاء منفذ	پەردەی (پیارۆ) رێدەر
permeation	نفوذ- اختراق- تخلل	پیارۆشتن- پیاچوون
pernasal	عن طريق الأنف	لەرێی لووتەوە

English	Arabic	Kurdish
pernicious: **=destructive, generally fatal**	خبيث:	پیس:
~anaemia	فقر دم خبيث	کەم خوێنیی پیس
peroral **=through the mouth**	عن طريق الفم	لەرێی دەمەوە
peros	عن طريق الفم (لاتينية)	لەرێی دەمەوە (بەلاتینی)
peroxide:	أول اوكسيد:	یەکەم ئۆکسید:
hydrogen~	اول اوكسيد الهايدروجين (ماء الاوكسجين)	یەکەم ئۆکسیدی هایدرۆجین (ئاوی ئۆکسجین)
perpendicular:	متعامد- عمودي:	بەستوونی -لەسەر ئەستوون- بەشاقولی:
~line	خط متعامد	هێڵی لەسەر ئەستوون
perspiration **=sweating**	تعرق- عرق	ئارەقکردنەوە- ئارەق
pestle:	مدقة	دەسک- بکوت
~and mortar	الجرن والمسحن الجرن والمدقة (ادوات مزج الاملغم)	دەسکو هاوەن (ئامرازەکانی تێکەڵکردنی ئەمەلگەمە)
petechia **(pl. petechiae)** **=a small spot or mark beneath the epidermis, caused by an effusion of blood.**	كدمة	کوتراوی -تەڤزی خوێنتێزان -پەڵەی خوێنتێزانێ ژێر پێست
petrifaction **=perification:**	تحجر:	بەبەردبوون:
pulp~	تحجر اللب	بەبەرد بوونی کرۆك
petromastoid **=petrosomastoid**	صخري خشائي	بەردیی ماستۆیدیی (بەردیی گۆنیسکیی پشت گوێچکە)
petro-occipital	صخري قفوي	بەردیی پشتەسەریی (ئێسك)
petrosa	صخرة العظم الصدغي	بەردی ئێسکی پشتەسەر
petrosal:	صخري:	بەردیی:
~artery	شريان صخري	خوێنبەری بەردیی
~process	نايئ صخري	چوکلەی بەردیی
~sinuses	جيوب صخرية	کەڤانەکانی بەردیی
petrosomastoid **=petromastoid**	صخري خشائي	بەردیی ماستۆیدیی (بەردیی گۆنیسکیی پشت گوێ)

English	Arabic	Kurdish
petrosphenoid	صخري وتدي	بەردیی کۆلەکەیی
petrosquamous fissure	شق صخري قشري	قلیشی بەردیی توێژاڵی
petrotympanic fissure	شق صخري طبلي	قلیشی بەردیی تەپلی
petrous:	صخري:	بەردیی:
~bone	عظم صخري	ئێسکی بەردیی
PH	رمز درجة الحموضة (الأس الهايدروجيني) (إختصار لتركيز شاردة الهيدروجين من الحموضة المطلقة (0) الى القلوية المطلقة (14)	هێمای پلەی ترشی توانی هایدرۆجینی، بەهای PH (کورتکراوەی خەستی (پەیتی) وێلە هایدرۆجینە لە ئەوپەڕی ترشیەوە (0) تا ئەوپەڕی تفتی (14)
phagedenic gingivitis	التهاب اللثة الأكال	هەوی پوکی بڕۆر (داخوراو) (پوکمسۆی بڕۆر)
phagocyte	خلية بالعة	خانەی (قوتدەر) قەپکەر
phagocytosis	بلعمة- التهام	قوتدان- قەپ پیاکردن- هەڵلوشین
phagodynamometer =an instrument used to measure the force applied during mastication	قانيس المضغ (جهاز قياس قوة المضغ)	پێوەری جوین (ئامێری پێوانی هێزی جوین)
phantom:	1-وهم-خيال-طيف-شبح-كاذب 2-هامة- نموذج غرار:	1-ناراست- ئەندێشە درۆزن- خەیاڵ- تارمایی 2-لێچوو- نمونە (وەك: نمونەی کەللەسەر):
~odontalgia	ألم السن الوهمي (الاحساس بألم السن في السنخ بعد قلعه)	ئازاری ددانی درۆزن (هەست بەئازاری ددان لە ئێسکدا پاش هەڵکێشانی)
pharmaceutical: =pharmaceutic	صيدلاني (نسبة لعلم الصيدلة):	دەرمانسازیی (پەیوەند بەزانستی دەرمانسازییەوە):
~chemistry	كيمياء صيدلانية	کیمیای دەرمانسازیی
pharmaco-	بادئة تعني: دواء- عقار	پێشگر بەمانای: دەرمان
pharmacodynamics	مبحث تأثير الدواء -فعل الادوية	زانستی کاریگەری دەرمان -کاری دەرمان
pharmacognosy	علم العقاقير	زانستی دەرمانەکان

(دەرمانزانیی)

English	Arabic	Kurdish
Pharmacology	علم الصيدلة	دەرمانزانیی
pharmacomania	ولع دوائي	حەز بەدەرمان
	(ادمان الأدوية)	هۆگری دەرمان
		(خووە دەرمان)
pharmacopeia =pharmacopoeia	دستور الأدوية	دەرمانامە
	(مبحث تحضير الأدوية)	(زانستی ئامادەکاریی دەرمان)
pharmacophobia =morbid fear of drug	رهاب الدواء	ترس لە دەرمان
	(الخوف من الدواء)	(تۆقین لە دەرمان)
pharmacotherapy	معالجة دوائية	چارەسەری دەرمانی
pharmacy	صيدلة (فن صناعة الأدوية)	دەرمانخانە
	(علم تركيب الأدوية)	(دەرمانگەریی زانستی دەرمان گرتنەوە)
pharyngalgia	ألم البلعوم	ئازاری گەروو
pharyngeal:	بلعومي:	گەرویی:
~plexus	ضفيرة بلعومية	پرچی گەرویی
~pouches	جيوب بلعومية (غلصمية)	گیرفانە گەروییەکان
~reflex	منعكس بلعومي	فرتەی گەرویی
~tubercle	حدبة بلعومية	تیژایی گەرویی
	-حديبة بلعومية	-کەسپۆکەی گەرویی
pharyngitis	التهاب البلعوم	هەوی گەروو (گەروسۆ)
pharyngo -	بادئة تعني:	پێشگر بەمانای:
	بلعوم	گەروو
pharyngoepiglotticus muscle	العضلة البلعومية المزمارية	ماسولکەی گەرویی زمانە گچکەیی
	(نسبة للبلعوم ولسان المزمار)	(پەیوەند بە گەروو زمانە بچکۆلەوە)
pharyngo- esophageal	بلعومي مريئي	گەرویی سورێنچکیی
pharyngoglossal	بلعومي لساني	گەرویی زمانیی
pharyngoglossus	العضلة البلعومية اللسانية	ماسولکەی گەرویی زمانیی
pharyngolaryngeal	بلعومي حنجري	گەرویی قورگیی
pharyngomaxillary:	بلعومي فكي	گەرویی شەویلگەیی
	(نسبة للبلعوم والفك العلوي):	(پەیوەند بەگەروو و شەویلگەی سەرەوە):
~space	مسافة بلعومية فكية	بۆشایی گەرویی شەویلگەیی

pharyngonasal	بلعومي أنفي	گەرووی لووتیی
pharyngo- oral	بلعومي فمي	گەرووی دەمیی
pharyngopalatine	بلعومي حنكي	گەرووی شەویلگەیی
pharyngoparalysis	شلل البلعوم	ئیفلیجی گەروو
pharyngoplasty	تصنيع البلعوم	دروستکردنی گەروو (جوانکاریی گەروو)
pharyngorrhagia	نزف البلعوم	خوێنڕێژیی گەروو
pharyngotympanic:	بلعومي طبلي (نسبة للبلعوم و غشاء الطبلة في الاذن):	گەرووی تەپڵیی: (پەیوەند بەگەروو و پەردەی تەپلی گوێوە):
~tube =Eustachian tube =a canal connecting the upper pharynx with the middle ear.	نفير بلعومي طبلي =نفير أوستاك	جۆگەی گەرووی تەپڵی -جۆگەی ئۆستاکی
pharynx:	بلعوم:	گەروو:
nasal~	بلعوم أنفي	گەرووی لووتیی
phase	مرحلة-طور- مظهر- شكل (من أشكال)	قۆناغ-جۆر- چارە- شێوە
-phasia	كاسعة تعني: تعثر النطق	پاشگر بەمانای: تێکچوونی قسەکردن
Phatne = phatnoma =alveolus	السنخ (اسم قديم)	نێسکی ددان (ناوێکی کۆنە)
phatnorrhagia	نزف سنخي	خوێنڕێژیی نێسکی ددان
phatnorrhoen =pyorrhoea alveolaris	تقيح سنخي تقيح سنخي سني (رعال)	بەکێم بوونی نێسکی ددانی بەکێم بوونی نێسکی ددانییو دانیی (پایۆریا)
philtrum =(the groove at the midian line of the upper lip)	نثرة- الميزاب الشفوي المتوسط (الانخفاض الحاصل في وسط الشفة العلوية)	چاڵی لێو- چاڵی لێوی ناوەندیی (چاڵی ناوەراستی لێوی سەرەوە) (نشێویی ناوەراستی لێو)
philmosis:	ضيق:	تەسکیی:
labial~ =oral~	ضيق شفوي	تەسکیی لێویی
oral~ =labial~ =imperforation of the mouth	ضيق فموي	تەسکیی دەم

English	Arabic	Kurdish
phleb- =phlebo- =vein	بادئة تعني: وريد	پێشگر بەمانای: خوێنهێن
phlebectomy	خزع الوريد- قطع الوريد	برینی خوێنهێن
phlebitis	التهاب الوريد	هەوی خوێنهێن
phlebo- =phleb-	بادئة تعني: وريد	پێشگر بەمانای: خوێنهێن
phlegm (=mucus) especially of nose + throat	قشع- بلغم	لینجك- بەلغەم
phlegmatic	قشعي- بلغمي	بەلغەمیی
phlegmon: =acute inflammation of subcutanous connective tissue	فلغمون- خراج منتشر:	دوملّی بلاوەبوو:
~of the tongue (=acute diffuse glossitis)	التهاب اللسان الحاد المنتشر	هەوی زمانی تیژی بلاو (زمانە سۆی تیژی فراوان)
phonetics	علم الأصوات	دەنگ زانیی (زانستی دەنگەکان)
phosphonecrosis "of the jaw" =phossy jaw	نخرة فسفورية (تموت الفك في سياق الانسمام بالفسفور)	کلۆریی (داخوران)ی فسفۆریی (کلۆریی شەویلگە بەهۆی بەژەهراویبوونی بەفسفۆر)
phosphorism	انسمام فسفوري	بەژەهراویبوونی فسفۆریی
phosphorous	فسفوري (نسبة للفسفور)	فسفۆریی
phosphorus	فوسفور	فۆسفۆر
phossy jaw =jaw necrosis caused by phosphorus poisoning	فك فوسفوري -نخرة فوسفور رية (تموت الفك في سياق الإنسمام بالفسفور)	شەویلگەی فسفۆریی -کلۆربوونی فسفۆریی (داخورانی شەویلگە لە بەژەهراویبوون بەفسفۆر)
photo- (=light)	بادئة تعني: ضوء	پێشگر بەمانای: ڕووناکیی- رۆشنایی
photography:	تصوير ضوئي (التصوير الفوتوغرافي)	وێنەگرتنی فۆتۆگرافیی
dental~	تصوير سني	وێنەگرتنی فۆتۆگرافیی ددان
extra- oral~	تصوير من خارج الفم	وێنەگرتن لە دەرەوەی دەمەوە
photomicrograph	صورة مجهرية (صورة فوتوغرافية مأخوذة بواسطة المجهر)	وێنەی ووردبینی فۆتۆگرافیی -ووردبینە وێنەی فۆتۆگرافی

(وێنەی فۆتۆگرافی بەووردبین)

English	Arabic	Kurdish
phrenic nerve	عصب حاجزي (عصب الحجاب الحاجز)	دەماری ناوپەنچکیی
phyma	1-نامية جلدية 2-درنة	1-چووز (هەڵچوو)یەکی پێستیی 2-سەڵك
physical: **=physician** **=physics** **=function** **=body** **=nature** **=material, substance**	1-حكمي 2-فيزياني 3-وظيفي 4-بدني 5-طبيعي 6-مادي:	1-نۆشدەریی- پزیشکیی 2-فیزیایی 3-فرمانیی 4-تەنیی 5-سروشتیی 6-ماددیی-کەرەسەیی:
~contact	تماس وظيفي	لێکەوتن (بەرکەوتن)ی فرمانیی
~growth	نمو بدني	گەشەی تەنیی
~properties	خواص طبيعية	ڕەوشتە سروشتیەکان خەسڵەتە سروشتیەکان
physician	طبيب	پزیشك- نۆشدار
physiologic **=physiological:**	غريزي -فسيولوجي (نسبة لعلم وظائف الأعضاء):	ڕەمەکیی-فسیولوجی (پەیوەند بەزانستی فرمانی ئەندامەکان):
~rest position	وضع الراحة الغريزي (الاسترخائي)	باری حەوانەوەی ڕەمەکیی (خاوبوونەوەیی)
~root= **clinical root**	جذر غريزي- جذر سريري (جذر السن الطبيعية)	ڕەگی کلینیکیی (ڕەگی ددانی سروشتی)
physiology	علم الغرائز -مبحث الغريزة -علم وظائف الاعضاء -الفسيولوجية	زانستی فەرمانە ڕەمەکییەکان -کار ئەندامزانی- زانستی فرمانە ئەندامییەکان -فسیولوجی
physiotherapy	معالجة فيزيانية -معالجة طبيعية -معالجة حكيمية	چارەسەری فیزیایی -چارەسەری سروشتی -چارەسەری نۆشداریی
physocephaly	انتفاخ الرأس	سەرئاوسان
phyto- **(=plant)**	بادئة تعني: نبات	پێشگر بەمانای: ڕووەك

English	Arabic	Kurdish
phytosis	داء نباتي	دەردی ڕووەکیی
pick **=toothpick**	1-يخلل الاسنان (يخرج ما انحصر من فضلات الطعام بين الاسنان) 2-خلال الأسنان	1-پاکردنەوەی نێوان ددانەکان (دەرهێنانی پاشمرۆی خۆراك (لە نێوان ددانەکاندا) بەچیلکەی پزیشکیی ددان) 2-نێوان ددانەکان
pickling	تنقية- جلاء (تنظيف سطح المعدن بمغطس حامضي)	پاککردنەوە- ڕووپاککردنەوە (ڕووپاککردنەوەی کانزا بەتفومکەری ترش)
picrogeusia **=pathologic bitterness of taste**	طعم مر (مرارة الفم المرضية)	تامی تاڵ (دەم تاڵیی نەخۆشی)
picture:	1-صورة- رسم 2-وصف دقيق:	1-وێنە- نیگار وێنەی هێڵکاریی 2-باسکردنی وورد:
x-ray~	رسم شعاعي- صورة شعاعية	تیشکە وێنە -نیگاری تیشکیی - وێنەی تیشکیی
piece	قطعة	پارچە
pier: **=an abutment**	دعامة- ركيزة- مرتكز:	کۆڵەکە- سنگ- مێخ- نێرگە - پایە- پاڵپشت:
bridge~	دعامة الجسر	کۆڵەکەی پرد
occlusal~	مرتكز إطباقي	پاڵپشتی ددان جوتبوون پاڵپشتی گەستن
pier- band **=any band constructed to fit an abutment tooth**	طوق الدعامة (طوق محيط بالسن الداعمة)	باندی کۆڵەکە (باندی چێوەی ددانی کۆڵەکە) (پشتێنەی کۆڵەکە)
pigment:	صباغ- خضاب:	بۆیە-ڕەنگ- ملتە:
~granules	حبيبات صباغية	دەنۆچکە بۆیەییەکان دەنکۆڵە بۆیەییەکان
pigmentary	صبغي- خضابي	بۆیەیی- ملتەیی
pigmentation:	تصبغ- اصطباغ تخضب- تلون:	بۆیەکران-پەڵەبوون -بوونە ملتە (ملتاندن)-ڕەنگبوون:
melanin~	تصبغ قتاميني	بۆیەکرانی میلانینیی
pigmented:	صباغي- مخضب:	بەبۆیە بوو- ملتە بوو:

English	Arabic	Kurdish
~ameloblastoma	ورم مصورات الميناء الصباغي	لووە پێکهێنەکانیمینای بەبۆیە بوو (گمۆلە مینازیی بە بۆیە بوو)
~cellular nevus	وحمة (شامة) خلوية صباغية	نیشانە (خاڵ)ی خانەیی بەبۆیە بوو
~mole	شامة صباغية (بالعامية: خال)	خاڵی بەبۆیە بوو
~neuroblastoma	ورم الخلايا المصورة العصبية الصباغي	لووە خانە پێکهێنە دەمارییە بەبۆیە بووەکان
~tumour	ورم صباغي	لوو (گمۆل)ی بەبۆیە بوو
pilation =hair- like fracture	كسر شعري-انشعار	شکانی موویی -شکانی موو شێوە
pile- cell	خلية	خانە- پیل
pill (=tablet)	حبة (كرص دوائي)	خەپلە- دەنك- (حەب)
pillet	حبية (حبة صغيرة)	خەپلۆکە- دەنکۆکە
pilula= pill	حبيه (لاتينية)	خەپلە- دەنك- حەب (بەلاتینی)
pin:	دبوس	دەرزی
	(وتد معدني دقيق لتثبيت الحشوة الى السن او الوجه الى التاج):	(سنگی کانزایی وورد بۆ جێگیرکردنی پڕکردنەوە بەددانەوە یان ڕووی کیف بەتاجەکەوە):
holder,~	حامل الدبوس	هەڵگری دەرزی
plastic~	دبوس ڤلاستيكي	دەرزی پلاستیکی
restoration~	دبوس الحشوة	دەرزی پڕکردنەوە
	(الوتد المعدني الذي تثبت بواسطته الحشوة الى السن)	(سنگی کانزایی بۆ جێگیرکردنی پڕکردنەوە بەددانەکەوە)
retained,~	مثبت بالدبوس	جێگیربوو بەدەرزی
retention,~	تثبيت بالدبوس	جێگیرکردن بەدەرزی
root~	دبوس الجذر	دەرزی ڕەگ
	(وتد معدني دقيق يثبت بالجذر)	(سنگی کانزایی وورد جێگیر دەکرێت بەڕەگی ددانەوە)
pinafore	مئزر	بەروانکەی نەخۆش
	(ما يوضع على الصدر من قماش واق):	(قوماشێك بۆ پارێزگاریی سنگی نەخۆشی پێ دادەپۆشرێت):
~holder	حامل المئزر	هەڵگری بەروانکە
Pinborg tumour	ورم ڤينبورج	لووی پنبۆرگ
	(الورم ذو المنشأ السني البشري المتكلس)	لووی‌سەرچاوە ددانیی‌و ڕووپۆشیی بەکلس بوو

pinhole	بثر (الحفرة التي يثبت ضمنها الدبوس او الوتد) -ثقبة دقيقة	کونی جێ دەرزی (ئەو چاڵەی دەرزی یا کۆڵەکەی تیا جێگیر دەکرێت -کونی وورد
piniform	مخروطي- وتدي الشكل	قوچەکیی- سنگ (کۆڵەکە) شێوە
pinlay **=(1-a gold inlay, retain by pins** **2-pinledge)**	حشوة مصبوبة ذات دبابيس	پڕکردنەوەی دارێژراوی دەرزی دار
pinledge	الحشوة المصبوبة القاطعة اللسانية ذات الدبابيس (حشوة مصبوبة مثبتة بالدبابيس تمتد من الحد القاطع حتى كامل السطح الحنكي او اللساني للاسنان القاطعة في الفكين)	پڕکراوەی دارێژراوی بڕەری زمانی دەرزی دار (پڕکراوەی دارێژراوی جێگیربوو بەدەرزی لە قەراغی بڕەرەوە تا ڕووی مەڵاشوو یان زمانی ددانە بڕەرەکان لە هەردوو شەویلگە)
pinna **=external ear**	صوان الاذن -الاذن الخارجية	(پەڕەکە)ی گوێ -گوێی دەرەکیی
pipe:	غليون (غليون التدخين):	پایپ (پایپ کێشان) دارجگەرە- سەبیل- قەنە:
~jaw	فك غليوني (الم الفك الناجم عن استمرار حمل الغليون في الفم)	شەویلگەی پایپی شەویلگەی قەنەیی (ئازاری شەویلگە بەهۆی بەردەوامی لە قەنە هەڵگرتن لە دەمدا دروست دەبێت)
~-smoker's palate	قبة حنك مدخن الغليون	بەرزایی مەڵاشووی قەنەکێش
Pipet **=pipette**	مص (انبوب زجاجي لسحب السوائل بالمص)	مژە -مژۆك (مژۆکی پلەدار) (بۆریەکی شوشەیە بۆ ڕاکێشانی شلە بەمژین)
piriform	كمثري الشكل (على شكل الكمثرة أو الإجاصة):	هەرمێ شێوە-هەرمێیی:
~aperture	الفتحة كمثرية الشكل (فتحة الانف في الجمجمة)	دەرچەی هەرمێ شێوە (دەرچەی لووت لە کاسەی سەردا)
Pirogoff's triangle **Pirogoff: (Russian surgeon + anatomist)** **=the trianglar space bounded by the posterior border of the**	مثلث ثيروغوف المثلث المشكل من العضلة الضرسية اللامية والوتر المتوسط للعضلة ذات	سێگۆشەی پیرۆگۆف ئەو سێگۆشەیەیە کە پێکهاتووە لە ماسولکەی خڕینەیی لامی و ناوەندە ماسولکە ژێی دایگاستریکەو

mylohyoid, the intermediate tendon of the digastric and the hypolossal nerve	البطنين والعصب تحت اللسان	دەماری ژێر زمان
piston	مدك- كباس	پیستن-پەستێن
pit	وهدة- نقرة- حفرة	قولك (چاڵەخاڵ) (نوکەچاڵ)
=a sharp, pointed depression in the enamel of a tooth	(انخفاض مؤنف حاد في ميناء السن)	(نزماییەکی وردی تیژە لە مینای دداندا)
basilar~	وهدة مركزية	نوکە چاڵی چەقیی
=a pit in the crown of maxillary incisor above the cervix	(الوهدة الكائنة في السطح اللساني للقواطع العلوية)	(ئەو چاڵەیە لەرووی مەلاشووی برەکانی سەرەوەدایە)
lip~	وهدة الشفة	چاڵی لێو
pituitary gland	الغدة النخامية	ژێرمێشکە رژێن
pityriasis linguae-	نخالية اللسان	زمانی پێژنگی
=geographic tongue	-اللسان الجغرافي	-زمانی جوگرافی
pivot:	1-وتد	1-سنگ- کۆڵەکە- مێخ
	(وتد يستقر في قناة الجذر كواسطة لتثبيت الحشوة او التاج الصنعي)	(کۆڵەکەیەك لە کەناڵی رەگی دداندا کەجێگیر ئەکرێت بۆ چەسپاندنی پرکردنەوەو تاجی دروستکراو)
	2-مرتكز:	2-پاڵپشت- پایە:
crown,~	تاج ذو وتد	تاجی سنگ دار
occlusal~	مرتكز إطباقي	پاڵپشتی گەستن
pivoting	تثبيت بوتد- تثبيت وتدي	جێگیرکردن بەسنگ
placebo	دواء نفسي-غفل	دەرمانی دەروونی-گەندەچارە
	(عقار بلا قيمة صيدلانية يعطي لعلاج المريض نفسيا)	(دەرمانی بێ بەهای دەرمانیی دەدرێت بەنەخۆش بۆ چارەسەری دەروونیی نەخۆش)
plan:	خطة- منهج:	پلان- بەرنامە:
treatment ~	خطة المعالجة	پلانی چارەسەرکردن
plane:	مستوى- سطح:	رووتەخت- رووبەر:
auriculo- infraorbital ~	مستوى أذني تحت الحجاجي	رووتەختی گوێیی ژێر کەلانی چاو
auriculo- nasal~	مستوى أذني أنفي	رووتەختی گوێیی لووتی
auriculo- orbital ~	مستوى أذني حجاجي	رووتەختی گوێیی کەلانی چاویی
base~	مستوى القاعدة	رووتەختی بناغە
bite~	مستوى العضة	رووتەختی گەستن

English	Arabic	Kurdish
Bolton~	مستوى بولطون	ڕووتەختی بۆلتۆن
Bolton: American or thodontist (imaginary plane marking the divission between the face+ skull)		(ڕووتەختێکی خەیاڵییە دەستنیشانی نێوان دابەشبوونی ڕووو کەللەسەردا دەکات)
buccolingual~	مستوى لسانى خدي	ڕووتەختی زمانی ڕوومەتی
condylar~	مستوى لقمي	ڕووتەختی گرێ نیسکیی
cusp~	مستوى ذرى الحدبات	ڕووتەختی پۆپەی کەسپەکان
	-مستوى قمم الحدبات	(ڕووتەختی نوکی تیژاییەکانی ددان)
facial~	مستوى وجهي	ڕووتەختی ڕوویی
focal~	مستوى بؤري	ڕووتەختی تیشکۆیی
Frankfort~ =horizontal plane		
guide~	مستوى الإرشاد	ڕووتەختی رابەر
horizontal~	مستوى أفقي	ڕووتەختی ئاسۆیی
labiolingual~	مستوى لسانى شفوي	ڕووتەختی زمانیی لێویی
mandibular~	مستوى فكي سفلي	ڕووتەختی شەویلگەی خواروو
maxillary~	مستوى فكي علوى	ڕووتەختی شەویلگەی سەروو
mesiodistal~	مستوى وحشى إنسي	ڕووتەختی ناناوەندو ناوەندیی
occlusal~	مستوى إطباقي	ڕووتەختی گەستن
orbital~	مستوى حجاجي	ڕووتەختی کەلانی چاویی
orientation~	مستوى توجيهي	ڕووتەختی ئاراستەکردن
	-مستوى تكييفي	-ڕووتەختی گونجاندن
palatal~	مستوى حنكي	ڕووتەختی مەلاشوویی
reference~	مستوى استدلالي	ڕووتەختی چاوگیی
		ڕووتەختی سەرچاوەیی (ڕابەریی)
sagital~	مستوى سهمى	ڕووتەختی تیریی
vertical~	مستوى شاقولي	ڕووتەختی شاقولی
	-مستوى عمودي	ڕووتەختی ستوونی
planning:	تخطيط:	پلاندانان-نەخشەدانان:
treatment~	تخطيط المعالجة	پلانی چارەسەرکردن
planoconcave	مقعر مسطح	ناوچاڵ پان
		-ناوچاڵ ڕووتەخت
planoconvex	محدب مسطح	قۆقز ڕووتەخت

plaque:	صفيحة- لويحة	پلەگ- توێژاڵە پەلە
	صفحة- لوحة:	- تەبەقەپەلە- لەوحەپەڵە
bacterial~	لويحة جرثومية	پلەگی بەکتریایی
culture~	صفيحة الاستنبات (جراثيم)	پلەگی چاندن (میکرۆب)
dental~	لويحة سنية	پلەگی ددانیی (توێژاڵە پەڵەی سەر ددان)
indicator,~	دليل اللويحة	رابەری پلەگ
	(مادة تؤدي الى كشف اللوحات فوق سطوح الأسنان)	نیشاندەری پلەگ (ماددەیەکە بۆ نیشاندانی پلەگ بەکاردێت لەسەر رووی ددانەکان)
microbial~	لوحة جرثومية	پلەگی میکرۆبیی
mucin~	لويحة مخاطينية	پلەگی لینجکیی
plasm= plasma:	ثلازما- مصورة دموية -جبلة:	پلازما (زەرداوی خوێن) (شلاوی خوێن):
~cell	خلية مصورة	خانەی پلازما
~cell myeloma	ورم نقيوي ذوخلايا مصورة	لووی مۆخیی خانە پلازما
~membrane	غشاء خلوي	پەردەی خانەیی
plasmacytoma	الورم ذو الخلايا المصورة	لووی خانەکانی پلازما
plaster:	جبس- جص:	گەچ:
bowl,~	كبة الجبس	جام (کاسە)ی گەچ
	(وعاء مزج الجبس المطاطي)	(جامی لاستیکی بۆ تێکەڵکردنی گەچ)
cast,~	مثال الجبس- نموذج جبسي	نمونەی گەچیی- قاڵبی گەچیی
cutting forceps,~	قاطعة الجبس	ئامرازی گەچ برین
	(اداة)	ئامرازی گەچ لەتکردن
hard~	جبس قاس- جبس صلب	گەچی رەق
		-گەچی پتەو(سەخت)
impression~	جبس الطبعة	گەچی قاڵبگرتن
knife,~	سكين الجبس	چەقۆی گەچ
model,~	مثال الجبس	مۆدیلی گەچ-نمونەی گەچ
of paris,~ =calcined gypsum	جبس ثاريز (الجبس الحجري)	گەچی پاریس (گەچی بەردیی)
saw,~	منشار الجبس	مشاری گەچ

English	Arabic	Kurdish
soluble~	جبس ذواب	گەچیٚ دەتوێنەوە
spalula,~	ملوقة الجبس	(سپاچیولا)ی گەچ
		(کەوچکێکی دەم پان بۆ تێکهەڵدانی گەچ)
spoon,~	ملعقة الجبس	کەوچکی گەچ
plastered	مجصص	بەگەچ بوو
	(مصنوع او مخاط بالجبس)	(دروستکراو یان دەورەدراو بەگەچ)
plastic:	1-لین	1-نەرم
	2-لدن- عجيني	2-هەویری
	3-ثلاستيكي	3-پلاستیکی
	4-تشكيلي- تجميلي	4-شێوەکاریی- جوانکاریی
	5-قابل للتكييف:	5-شیاو بۆ گونجاندن:
~attachment	وصلة لدنة (اكريلية)	پێکەوەلکانی نەرم (ئەکریلیی)
~filling instrument	اداة حشو المواد اللدنة	ئامرازی پڕکردنەوە بەمادده نەرمەکان
~material	مادة لدنة	مادده (کەرەسە)ی نەرم
~, modelling =(composition)	مركب الطبع	پێکهاتەی قالبگرتن
~pin	دبوس ثلاستيكي	دەرزی پلاستیکیی
	(وتد ثلاستيكي دقيق)	(کۆلەکەیەکی پلاستیکیی وورد)
~point	قمع ثلاستيكي	دەرزیلە پلاستیکیی
~suddle	سرج لدن (اكريلي)	زینی نەرم (ئەکریلی)
~spatula	ملوقة ثلاستيكية	سپاچیولای پلاستیکیی
~surgery	جراحة تجميلية	نەشتەرگەریی جوانکاریی
	-جراحة تصنيعية	-نەشتەرگەریی دروستکردن
~teeth	اسنان ثلاستيكية	ددانی پلاستیکی
~wedge	وتد لدن (اسفين)	پوازی نەرم
plasticity	لدانة- ليان	نەرمیی- ناجیریی-پلاستیکیی
plastics	مواد لدنة (قابل للتكييف)	مادده نەرمەکان
		مادده ناجیرەکان
		(شیاو بۆ گونجاندن)
plate:	1-صفحة- لوحه- صفيحة:	1-تەبەق- لەوح- پلەیت- پەڕە
		- تورتژال- چین
	2-يطلي:	2-ڕووپۆشی دەکات

چینپۆشی دەکات:

base~	صفيحة قاعدية	بەیس پلەیت-بنچینە تەبەق
bite~	صفيحة العض-صفيحة العضة	تەبەقی گەستن-پلەیتی گەستن
bone~	صفيحة عظمية	تەبەقە ئێسك
	-صفيحة العظم	-پلەیتی ئێسکیی
cortical~	صفيحة قشرية	تەبەقی توێژیی
	(الطبقة العظمية الخارجية لعظم النتوء السنخي)	(چینی رووبەری دەرەکیی چوکلە ئێسکی ددان)
culture,~	مزرعة الصفيحة	پلەیتی چاندن
	(مزروعة جرثومية ضمن صفيحة زجاجية)	(چاندنی میکروب لەسەر تەبەقێکی شوشە)
dental~	صفيحة سنية	پلەیتی ددانیی
die~	صفيحة النماذج	پلەیتی نمونەکان
	(صفيحة معدنية تحوي أمثلة حدبات التيجان)	(پلەتێکی کانزاییە نمونەکانی کەسپی تاجەکانی تێدایە)
hot~	لوحة التسخين	تەبەقی گەرمکردن
lingual~	صفيحة لسانية	پلەیتی زمانیی
metal~	صفيحة معدنية	پلەیتی کانزایی
oral~	صفيحة فموية	پلەیتی دەمیی
orbital~	صفيحة حجاجية	پلەیتی کێلانی چاو
prefabricated bone~	صفيحة عظمية مسبقة الصنع	تەبەقێکی ئێسکیی پێشین دروستکراو
retention~	صفيحة التثبيت	پلەیتی جێگیربوون
shears,~	مقراص الصفيحة	پلەیت قرتێن
		(مقەستێك بۆ برینی پلەیت)
simple~	صفيحة بسيطة	تەبەقی سادە
spring~	صفيحة نابضة	تەبەقی سپرنگیی
	صفيحة سنية تستقر بواسطة مادتها اللدنة الضاغطة على السن الداعمة	(پلەیتی ددانیی جێگیر دەبێت لەسەر ددانە کۆڵەکەکە بەهۆی ماددە ناجیرییەکەیەوە)
stomodeal~	صفية فموية أولية	تەبەقی دەمی سەرەتایی
	(الغشاء البلعومي الفموي)	(پەردەی گەروویی دەمیی)

English	Arabic	Kurdish
suction~	صفيحة ماصة (صفيحة سنية تستقر في الفم بواسطة الامتصاص او الضغط الجوى)	پلەیتی مژۆك (پلەیتی ددانیی لە دەمدا جێگیر دەبێت بەهۆی هەڵمژین و پەستانەوە)
trial~	صفيحة التجربة	تەبەقی پەراوە
platelet:	صفيحة:	خەپلە- پەرەکە:
blood~	صفيحة دموية	خەپلەی خوێن
plating	1-طلى- طلاء معدني 2-تصفيح (تقوية بصفيحة)	1-رووپۆشین- رووپۆشینی کانزانیی 2-بەتەبەقکردن (بەهێزکردن بەتەبەق)
platy- **=flat, broad**	بادئة تعني: عريض- مسطح	پێشگر بەمانای : بەرین- پان- رێك
platybasia	تسطح القاعدة	بناغە (بنچینە) پان -بن پان (بن رێك)
platycephalic **=platycephalous**	مسطح الرأس -عريض الرأس	سەرپان -سەربەرین
platycephaly	تسطح الرأس	سەرپانیی
platyglossal	عريض اللسان	زمان پان
platyopia	تسطح الوجه	دەموچاو (روو) پانیی
platyopic	مسطح الوجه	رووپان
platysma	العضلة المبطحة (عضلة عنق الجلدية)	ماسولکەی پالکەوتوو ماسولکە راکشاو (ماسولکەی ملی پێستیی)
platystaphyline	عريض الحنك	شەویلگە پان
platystencephalia	تسطح الرأس	سەرپانبوون
Plaut's angina **Plaut: German physician** **=(acute ulcerative tonsillitis)**	خناق ثلاوت (التهاب اللوزات التقرحي الحاد)	وناقی پلاوت (هەوی ئالوەکانی برینی تیژ)
Plaut Vincent gingivitis **Plaut: German physician** **Vincent: French physician + bacteriologist** **=(acute ulcerative gingivitivs)**	التهاب اللثة لثلاوت وفنسان (التهاب اللثة التقرحى الحاد)	هەوی پووکی پلاوت وفینس (پووکەسۆی برینی تیژ)

English	Arabic	Kurdish
pledget:	ضمادة- رفادة (قطعة صغيرة مضغوطه من القطن او الشاش):	شەلتە- سارغی- برینپێچەر (پارچەیەکی بچوك لە شاش یان لۆکەی کەبسکراو):
cotton~	رفادە قطنية	شەلتە لۆکە
pleomorphic:	متعدد الأشكال:	فرە (چەندین) شێوە:
~adenoma	ورم غدی متعدد الاشكال	لووە گلاندیی فرە شێوە
~fibroadenoma	ورم غدی لیفی متعدد الأشكال	لوو (گمۆل)ی گلاندیی ریشاڵیی فرە شێوە
pleomorphism	تعدد الأشكال	فرە شێوەیی
pleorodont **=tooth attached to the side of bony socket or to the side of jaw**	سن جانبية (سن ملتصقة بجانب السنخ أو الفك)	ددانی لاوەکی (ددانێك نوساوە بەتەنیشت نێسکی ددانەوە یان شەویلگەوە)
plexiglass	نوع من البلاستيك	شوشە پلاستیکیی- پرچە شووشە (جۆرێکە لە پلاستیك)
Plexus: **=a network of nerves or blood vessels**	ضفيرة- شبكة (مجموعة من الأعصاب والاوعية الدموية)	پرچ- تۆڕ (کۆمەڵێك لە دەمارو مولولە خوێن)
carotid~	ضفيرة سباتية	پرچی سەرو مل (سرپوونە پرچ)
cervical~	ضفيرة رقبية	پرچی ملیی
dental~	ضفيرة سنية	پرچی ددانیی
lingual~	ضفيرة لسانية	پرچی زمانیی
maxillary~	ضفيرة فكية (علوية)	پرچی شەویلگەیی (سەروو)
nasopalatine~	ضفيرة حنكية انفية	پرچی مەلاشوویی لووتیی
pterygoid~	ضفيرة جناحية	پرچی باڵیی
Raschow's~	ضفيرة راشو (ضفيرة دقيقة من الاعصاب تحت الاودونتوبلاست اثناء تكون العاج)	پرچی راشۆ (پرچێکی وووردە لە دەمار لەژێر خانە دروستکراوەکانی ددانا لەکاتی عاج پێکهاتندا)
solar~	ضفيرة شمسية	پرچی خۆریی
venous~	ضفيرة وريدية	پرچی خوێنهێنی
plica= fold= pleat	ثنية- طية- تجعيدة	چرچی یەك- قەدبوونێك
plici- dentine	عاج مجعد -عاج متغضن	عاجی چرچ بوو -عاجی پەلدار

	(نوع من العاج المجعد في بعض الزواحف والاسماك)	(جۆرێك لە عاجی چرچە بەدی دەكرێت لە هەندێ خشۆكو ماسیدا)
pliers:	1-مطواة 2-ملقط:	1-پلایس 2-مقاش:
anterior band removing~	مطوة نزع الطوق الأمامي	پلایسی داكەندنی (لێكردنەوەی) باندی پێشەوە
arch + spring bending~	مطوة ثني النابض والقوس	پلایسی چەمێنەرەی سپرنگو كەوانە
band pinching~	مطوة ثقب الطوق	پلایسی باند كونكردن
band removing~	مطوة نزع الطوق	پلایسی باند داماڵین (پلایسی باند لێكردنەوە)
bending~	مطوة الثني -مطوة اللي	پلایسی چەماندنەوە -پلایسی نوشتاندنەوە
clasp bending~	مطوة ثني الضمة	پلایسی چەماندنەوەی قولاپ
collar~	مطوة عنقية	باندی ملیی
contouring~	مطوة تكييف الحواف	پلایسی گونجاندنی قەراغەكان
cotton + dressing~	ملقط الضماد والقطن	مقاش (جفتە)ی شەڵتەو لۆكە
cotton pellers + rolls~	ملقط لفافات وكرات القطن	مقاشی رۆڵەو تۆپی لۆكە
crown + band removing~	مطوة نزع الطوق والتاج	پلایسی داماڵینی بەندو تاج
crown forming~	مطوة تكييف التاج	پلایسی گونجاندنی تاج
crown~	مطواة التاج	پلایسی تاج
crown removing~	مطواة نزع التاج	پلایسی لێكردنەوەی تاج
crown streching~	مطواة توسيع التاج	پلایسی فراوانكەری تاج
flat nose~	مطواة مسطحة الراس (الانف)	پلایسی سەرپان (لووت پان)
ligature locking~	ملقط تثبيت الرباط الجراحي	مقاشی جێگیركردنی سارغی (برینپێچەر) نەشتەرگەریی
ligature~	ملقط الرباط الجراحي	مقاشی سارغی نەشتەرگەریی
loop bending~	مطواة ثني العروة	مقاشی چەماندنەوەی قوڵف
pin holding~	مطواة حامل الدبوس (الوتد)	پلایسی هەڵگری دەرزی (سنگ)
posterior band removing~	مطواة نزع الطوق الخلفي	پلایسی لێكردنەوەی بەندی پشتەوە
universal~	مطواة عامة (لكل شيئ)	پلایس (گاز)ی گشتیی (بۆ هەموو شتێك)
wire + clasp bending~	مطواة ثني الضمة والسلك	گاز (پلایس)ی چەماندنەوەی قولاپو وایەر

wire bending~	مطواة ثني السلك	گازی چەماندنەوەی وایەر
wire cutting~	مطواة قطع السلك	گازی برینی وایەر (پلایسی تەل قرتاندن)
plombage =plumbage	حشو بالرصاص -ترصيص	پڕکردنەوە بەقوڕقوشم -دارشتن بەقوڕقوشم
plugger:	اداة الحشوة (تسمية قديمة):	ئامرازی پڕکردنەوە (بۆ کوتانەوە یان چڕکردنەوە):
amalgam~	أداة حشو الأملغم	ئامرازی پڕکردنەوەی ئەمەلگەم
fingure~	أداة حشو يدوية	ئامرازی پڕکردنەوەی دەستیی
root canal~	أداة حشو الاقنية	ئامرازی پڕکردنەوەی کەناڵەکان (کەناڵی ڕەگی ددان)
plumbage= plombage		
plumbism =lead poisoning	إنسمام رصاصي -تسمم بالرصاص	ژەهراوی بوون بەقوڕقوشم
Plummer- Vinson syndrome (both American physicians) =(dysphagia, splenomegaly hypochromic anaemia glossitis + atrophy of mucosa of: mouth, pharynx + upper oesophagus)	تناذر بلومر فنسان =(عسرة بلع، ضخامه الطحال، فقر الدم نقص الصباغي، التهاب اللسان وضمور الغشاء المخاطي الفموي والبلعومي والنهاية العلوية للمريئ)	کۆنیشانی پلومەر- ڤینسان =(گرانیی قوتدان، ئاوساویی سپڵ، کەم خوێنی، ڕەنگ کەمی، زمانەسۆ، پووکانەوەی پەردە لینجکیی ناو دەم، گەروو بەشی سەرەوەی سوورێنچك)
plumper	المبز (ما يضاف الى الجهاز السني لاعادة الشفة والخد الغائرين الى وضعهما الطبيعي) -بروز جناحي- استطاله جناحية	بەرزکەرە (زێدە ماددەیە کە ئەخرێتە سەر دیواری تاقمەدان بۆ بەرزکردنەوەی لێو ڕوومەت بۆ جێگەی ئاسایی خۆی) -بەرزکی باڵیی- درێژبووەی باڵیی
pneumatic:	هوائي: متعلق بالهواء المضغوط	هەوایی: -پەیوەند بەهەوای پەستێنراوەوە
~condenser	حاشية هوائية (اداة حشوة تعمل بالهواء المضغوط واكثر ما تستعمل في حشو الذهب اللصاق)	پڕکەرەی هەوایی (ئامرازێکی پڕکردنەوەیە بەهەوای پەستراو کاردەکات بەزۆری بۆ پڕکردنەوەی ئاڵتونی چەسپێنەر)
pneumatization: =(ventilation)	تهوية:	هەوا گۆڕکێ:

English	Arabic	Kurdish
sinus~	تهويه الجيب الفكي	هەوا گۆرکێی گیرفانی شەویلگەیی
pneumococcus	مكورات رئوية	گۆییەکانی سی
pocket:	جيب:	گیرفان:
complex~	جيب معقد	گیرفانی ئالۆز
	(جيب حلزوني الشكل يبدأ من نقطه ثم يدور حول السن)	(گیرفانێکی لوولپێچی شێوەیە لە خاڵێکەوە دەست پێدەکاتو دەوری دانەکەی داوە)
compound~	جيب مركب	گیرفانی ناسادە
	(يشمل جدارين او اكثر)	(دوو دیوار یا زیاتر ئەگرێتەوە)
deepning of~	تعميق الجيب	قوڵکردنی گیرفان
depth of~	عمق الجيب	قوڵی گیرفان
gingival~	جيب لثوي	گیرفانی پووکیی
infra- bony~	جيب تحت العظمي	گیرفانی ژێر ئێسکیی
interradicular~	جيب بين الجذور	گیرفانی نێوان رەگەکان
intra- oral~	جيب ضمن الفم	گیرفانی ناو دەم
marking tweezers,~	ملقط تعليم الجيوب	مقاشی نیشانەکردنی گیرفان
		(مقاشی فێرکاریی گیرفانەکان)
measuring probe,~	مسبر قياس الجيب	پشکنەری پێوانی گیرفان
	(مسبر تحديد عمق الجيب)	(پشکنەری دەستنیشانکردنی قوڵایی گیرفان)
periodontal~	جيب حول السني	گیرفانی دەوری ددان
probe,~	مسبر الجيب	پشکنەری گیرفان
		(پرۆ بی گیرفان)
probing,~	سبر الجيوب	پشکنین (بەپرۆپ)
	(تحري الجيوب بواسطة المسبر)	(پشکنینی گیرفان بە (پرۆپ) بە(پشکنەر)
supra- bony~	جيب فوق العظمي	گیرفانی سەرو ئێسکیی
pogonion	شاخة ذقنية	بڵندایی چەناگە
	(النقطة الاكثر تقدما في الارتقاء الذقني)	(خاڵی زۆرترین دەربەرپووی پێشی چەناگە)
poikilo- **=shape change**	بادئة تعني: تشوه- تبدل	پێشگر بەمانای: شێواویی- گۆڕانی شێوە
poikilodentosis **=mottled tooth enamel**	تشو الميناء- تلطخ الميناء	شێواویی مینا

English	Arabic	Kurdish
point: **1-small spot** **2-the shap end of an object**	1-نقطة- طرف- نهاية 2-راس ساحل او ثاقب 3-قمع 4-وتد	1-خاڵ- لا- کۆتایی- پنت 2-سەری (کرێنەر) روشێنەر یان کونکەر 3-پنتی دمزوولەیی 4-سنگ
abrasive~	رأس ساحل	سەری روشێنەر(کرێنەر)
acrylic~	قمع أكريلي	پنتی ئەکریلی
alveolar~	ذروة النتوء السنخي	پۆپە (بەرزای)ی چوکلەی ئێسکی ددان
angle~	زاوية نقطية	گۆشەی خاڵیی(خاڵە گۆشە)
bud~	رأس برعمي	سەری چرۆیی
centarl- bearing~	وتد الضغط المركزي	سنگی پەستانی چەقیی
contact~	نقطة التماس	خاڵی پێککەوتن -خاڵی پێکەوە نووسان
craniometric~	نقطة جمجمية	خاڵی کاسە سەریی
cylinder~	راس اسطواني	سەری لوولەکی
flame,~	رأس لهبي	سەری گڕیی
gutt- percha~	قمع كوتاثركا	پنتی گۆتاپێرکا
hinge- axis~	طرف المحور البكري (الفكي)	لای تەوەری خلۆکەیی (شەویلگەیی)
inverted cone~	رأس قمعي	سەری رەحەتی شێوە (سەری قووچەکیی هەڵگێڕاوە)
irritation~	نقطة التخريش	خاڵی رووشاندن
jugal~	نقطة وجنية	خاڵی کولمیی
mandibular~	نقطة الفك السفلي	خاڵی شەویلگەی خواروو
melting~	نقطة الذوبان	خاڵی توانەوە
mental~ =gnathion	نقطة ذقنية =نقطة فكية (من الفك الأسفل)	خاڵی چەناگە (چەنە)یی =خاڵە شەویلگەیی (لە شەویلگەی خوارووودا)
nasal~ =nasion	نقطة أنفية	خاڵی لووتیی
pearshape~	رأس كمثري الشكل	سەر (نوک) هەرمێ شێوە
pressure~	نقطة الضغط	خاڵی پەستان
proximal contact~	نقطة التماس الملاصقة (نقطة تماس سطوح الأسنان الملاصقة)	خاڵی لێخستن پێکەوە لکاو (خاڵی بەرکەوتنی رووبەری ددانە پێکەوە لکاوەکان)
round~	رأس مستدير	سەرخڕ (سەر بازنەیی)

silver~	قمع الفضة	پنتی زیوویی
tapering~	رأس مخروطي	سەرقوچەکی
wheel~	رأس دولابي	سەری ویلیی
pointed	مؤنف- ذونهايه دقيقة	لووت تیژ
pointer:	موشر- مشير:	ئاماژەکەر:
condylar- on face bow~	مؤشر لقمي	ئاماژەکەری گرێ نێسك
poison	سم	ژەهر- زەهر
poisoning	إنسمام- تسمم	بەژەهراویبون
poisonous	سام	ماددەی ژەهریی (ژەهرین)
polarization	إستقطاب	بەجەمسەر بوون
polarized cell	خلية مستقطبة	خانەی بەجەمسەر بوو (خانەی جەمسەر گرتوو)
polish:	1-يصقل 2-مادة الصقل:	1-ئەبریسکێنێ 2-ماددەی بریسکاندن:
dental~	مادة الصقل السنية	ماددەی بریسکاندنی ددانیی
polishing:	تلميع- صقل (صقل آلي):	بریسکاندن- مشتومالکردن:
~abrasive disc	قرص صقل ساحل	خەپلە (دیسك)ی بریسکاندنی کرێنەر
~machine, laboratory	آلة الصقل المختبرية	مەکینەی بریسکاندنی تاقیگەیی
~paste	عجينة الصقل -معجون الصقل	هەویری بریسکاندن -هەویری مشتومالکردن
poly- **=many** **=too many, affecting many (in medicine)**	بادئة تعني: متعدد- كثير	پێشگر بەمانای: چەندین- زۆر-فرە-بەشومار -چەندانە
polyantibiotic	مضادات حيوية متعددة	دژە ژیانیەکانی بەشومار (چەندین دژە ژیانیەکان)
polyarteritis nodosa	التهاب الشريان العقيدي المتعدد	چەندین خوێنبەرەستۆی گرێیی
polyclinic	عيادة متعددة	چەندین کلینیك-کۆمەڵە کلینیك
polycystic	متعدد الأكياس	چەندین کیس
polycystoma	ورم ذو الأكياس المتعددة	لووی چەندین کیس
polydentia **polydontia= polydentia**	تعدد الأسنان	چەندین ددان (زۆریی ددانەکان) (فرە ددانیی)
polygnathus	كثير الفكوك	چەندین شەویلگە (فرە شەویلگەیی)

polylophodont	متعدد الأسنان العرفية (ذوتيجان أسنان على شكل عرف الديك وما شابه)	چەندین ددانی پۆپنەیی (تاجەکانی ددان لەسەر شێوەی پۆپنەی کەڵەشێر یان لەوەچوو)
polymer:	بولر- متماثر (كثير الذرات) بوليمر (مركب مضاعف الاصل):	پۆلیمەر (ئاوێتەی فرەبەش) ئاوێتەی بنەما چەند جارە:
cured~	متماثر مصنع راتنج مصنع	پۆلیمەری دروستبوو -راتنج (جەوی)ی دروستبوو
uncured~	متماثر غير مصنع	پۆلیمەری نادروستبوو
polymeric	متماثر (صفة)	پەلمەرێنیی (سیفەت)
polymerism	تماثر	پەلمەرێن
polymerization:	بلمرة- متماثرة- تماثر (تركيب ذو ذرات متماثلة): تبلمر (تشكيل مركب):	پەلمەرێن- پەلمەراندن (پێکهاتە بوونی تاکە گەردەکان بۆ فرە گەردەکان):
resin~	تماثرة الراتنج (تشكيل مركب)	پەلمەرێنی (راتنج) جەوی (ئاوێتە بوونی پێکهاتە)
polymerize	بلمر- تبلمر	پەلمراندی- پەلمرا
polydont	كثر الأسنان	ددان زۆریی
polyodontia =polydentia	تعدد الأسنان (زيادة عدد الأسنان عن الحد الطبيعي)	چەندین ددان (پتر ژمارەی ددانەکان لەرێژەی ناسایی)
polyp= polypus	مرجل- سليلة (نامية او ورم منبب ينشأ من النسيج المخاطي)	زیادە گۆشت(پێ یاکلکدار) (چووز یان لوولەیەکی کلك دار لە شانە لینجکەکانەوە سەرهەڵدەدات)
polyperiostitis	التهاب السمحاق المتعدد	هەوی چەندین ئێسکەپۆش (چەندین ئێسکەپۆشە سێ)
polyphyodont	متعدد الإثغار متعدد الاسنان (ذو عدة بزوغات سنية متلاحقة)	چەندین ددان دەرکردن -فرە ددانی (ددان دەرکردنی زۆر یەك بەدوای یەکدا)
polypiform	مرجلي الشكل	پێداریی شێوە (شێوە کلکداریی)
polypoid	شبه المرجل	پێدارە شێوە

English	Arabic	Kurdish
polyposis	داء المرجلات	دەردی پیندارەکان
	-المرجلات المنتشرة	-پیندارە بلاوەبووەکان
polypous	مرجلي	پینداریی
polypragmasy	تعدد الأدوية	دەرمان زۆریی
	-كثرة العقاقير	-فرە دەرمانی
polyprotodont	متعدد القواطع	فرە برەڕەکان
polypas= polyp	(ذو اسنان قاطعية عديدة)	(چەندین ددانی برەڕدار)
polysialia =ptyalism =(salivation)	كثرة اللعاب- إلعاب	زۆر لیکی= لیکدەردان
polysaccharide	متعدد السكاكر	فرە شەکر
polystomatous	1-متعدد الأفواه	1-فرە دەمیی (چەندین دەم)
	2-متعدد الفوهات	2-چەندین دەرچە (فرە کونیی)
polyuria	بوال- فرط البول	میزکەر- زۆر میزکردن
pomade =pomatum =(ointment)	مرهم	هەتوان-مەرهەم
pontic: =a suspended member on a bridge or artificial denture, replacing a natural crown	دمية- سن جسرية (السن الاصطناعية المعوضه للسن المفقودة في الجسور الثابتة):	پۆنتیك- ددانی پردیی (ئەو ددانە دروستکراوەیە کە جێگەی ددانە کێشراوەکە نەگرێتەوە لە پردی جێگیردا):
acrylic~	دمية اكريلية	پۆنتیکی ئیکریلی
all- gold~	دمية ذهبية بالكامل	پۆنتیکی زێڕیی بەتەواویی
		(پۆنتیکی گشت زێڕ)
gold~	دمية ذهبية	پۆنتیکی زێڕیی
jacket type~	دمية من نوع تاج جاكيت	پۆنتیکی جۆری تاجی کیف
porcelain~	دمية خزفية	پۆنتیکی پۆرسیلین
		(پۆنتیکی چینی)
sanitary~	دمية صحية	پۆنتیکی دروست
	(دمية بعيدة عن اللثة)	-پۆنتیکی خاوێن (دوور لە پووکەوە)
true~	دمية حقيقية	پۆنتیکی راستەقینە
poppy	خشخاش (مادة مخدرة)	خەشخاش (ماددەیەکی سڕکەرە) کۆکەنار (ڕووەکی تلیاك)

English	Arabic	Kurdish
porcelain: **=a ceramic fusion of kaolin, feldspar and quartiz, with other minerals, used in making of artificial, inlays,- etc.**	خزف (بورسلين):	چینی- پۆرسلین:
~crown	تاج خزفي	تاجی چینیی
~cusp crown	تاج خزفي الحدبات	تاجی کەسپ (تیژایی) چینیی
	-(تاج ذو سطح طاحن خزفي)	-تاجی ڕووەهاڕەری چینیی
~pontic	دمية خزفية	پۆنتیکی چینیی
~teeth	أسان خزفية	ددانە چینیەکان
~veneer crown =a metal crown covered by a thin veneer of porcelain.	تاج ذو قشرة خزفية	تاجی ڕووکەش چینیی
pores: **=a minute opening**	مسام	کونیلە- کونۆچکە- سۆ
gustatory~	مسام ذوقية	کونیلەی تامکردن
taste~	مسام الذوق- مسام التذوق	کونیلەی تامکردن
porosity	تخلخل- مسامية	کونیلەیی- کونۆچکەیی
porous:	ذومسام- نفوذ- منفذ للسوائل:	کونیلەدار- کونۆچکەدار
~layers	طبقات مسامية	چینە کونیلەییەکان
		-چینە کونۆچکەدارەکان
porte- polisher	مقبض الصقل	دەسکی مشتومالکەر
	(قبضة أو أداة حاملة لرؤوس الصقل)	(دەسکێك یان ئامرازێکی هەلگری سەری مشتومالکەر)
portion:	جزء:	بەش- پارچە:::
alveolar~	جزء سنخي	بەشێکی ئێسکی ددان
basal~	جزء قاعدي	بەشێکی بنچینەیی
muscular~	جزء عضلي	بەشێك (پارچەیەك)ی ماسولکەیی
posed **=in position, placed** **=tooth position (in dentistry)**	متوضع	دانیشتو -دانراو -شوێنی ددان
position:	وضع- مكان:	بار- شێواز- شوێن- جێگە:
centric~	وضع مركزي	باری چەقی

English	Arabic	Kurdish
eccentric~	وضع محرف	بار (شێواز)ی ناچەقی (باری نا هاوچەق)
hinge~	وضع الحركة البكرية	باری جوڵە خوڵەکەیی
occlusal~	وضع إطباقي	شێواز (بار)ی جوتبوونی (باری گەستن)
protrusive~	وضع اندفاعي- وضع تقدمي	باری بەرەوپێش دەرچوون
rest~	وضع الراحة	باری حەوانەوە
positioning	تنضيد (وضع في المكان الصحيح)	ڕێکخستن (دانان لە شوێنی لەباری خۆیدا)
post: **=a dowel** **=(a peg or pin of metal used to attach an artificial crown to a root of natural tooth)**	وتد (وتد مثبت للتاج الصنعي ضمن قناة الجذر السني)	کۆڵەکە- سنگ (سنگی جێگیر لە تاجی دروستکراودا لەناو کەناڵی ڕەگی دداندا)
all- cast core and ~	وتد وقلب مصبوبان بالكامل	سنگو کرۆکی سەرجەم دارێژراو
anchor~	وتد مثبت	سنگی چەسپێنەر
cast~	وتد الصب	کۆڵەکەی دارێژراو -سنگی دارشتە
crown,~	تاج ذو وتد	تاجی سنگ دار
high fusing endo-~	وتد القناة ذو الانصهار العالي (بدرجة حرارة عالية)	کۆڵەکەی کەناڵی ڕەگیی توانەوە بەرز (بەپلەی گەرمی زۆر)
prefabricated~	وتد مسبق الصنع -وتد جاهز	کۆڵەکەی پێش کات دروستکراو -کۆڵەکەی ئامادە
puller,~	نازع الوتد	لێکەرەوەی کۆڵەکە
regular end-~	وتد القناة الاعتيادي	کۆڵەکەی کەناڵی ئاسایی
removers,~	نازعات الوتد	لابەرەکانی کۆڵەکە
root canal~	وتد القناة (قناة الجذر)	کۆڵەکەی کەناڵ (کەناڵی ڕەگ)
screw~	وتد لولبي	کۆڵەکەی لولپێچی (کۆڵەکەی بڕغو)
threaded~	وتد محلزن	کۆڵەکەی لولپێچبوو
post- **=after, behind**	بادئة تعني: ما بعد- خلف	پێشگر بەمانای: لە پشت- پشت
postbuccal	خلف دهليز الفم	پشت دالانی دەم
post- cibum **=after meal**	بعد الطعام (لاتينية)	پاش خواردن (بەلاتینی)
Postcondylar:	خلف اللقمة: (خلف لقمة الفك السفلي)	پشت گرێ ئێسک

		(پشت گرێ ئێسکی شەویلگەی خواروو)
~notch	ثلمة خلف اللقمة ثلم خلف اللقمة	چاڵی(نشێویی) پشت گرێ ئێسك
post- crown	تاج ذو وتد	تاجی کۆڵەکەدار
post- dam **=post damming**	حاجز خلفي -سد خلفي:	بەربەستی پشتەوە -پشتە بەربەست:
~zone	منطقة السد الخلفي	ناوچەی بەربەستی پشتەوە
posterior:	خلفي:	پشتیی-پشتەوە/ دواوە-پاشەکیی:
~border	حافة خلفية	لێواری پشتەوە
~branches	شعب خلفية	لقەکانی پشتەوە
~bridge	جسر خلفي	پردی پشتەوە
~crown	تاج خلفي	تاجی پشتەوە
~dental canal	قناة سنية خلفية	کەناڵی ددانی پشتەوە
~facial vein	وريد وجهي خلفي	خوێنهێنی روویی پشتەوە
~infra orbital injection	الحقنة تحت الحجاجية الخلفية	دەرزی لێدانی ژێر کەلانی چاوی پشتەوە
~occlusion	إطباق خلفي	جوتبوونی پشتەوە
~open- bite	عضة مفتوحة خلفية	گەستنی کراوەی پشتەوە
~palatine artery	شريان حنكي خلفي	خوێنبەری مەلاشووی پشتەوە
~palatine canal	قناة حنكية خلفية	کەناڵی مەلاشوویی پشتەوە
~palatine foramen	ثقبة حنكية خلفية	کونی مەلاشووی پشتەوە
~teeth	اسنان خلفية	ددانی پشتەوە
posteroclusion	إطباق خلفي	جوتبوونی پشتەوە
posterolateral:	جانبي خلفي:	لایی پشتەوە:
~zone	منطقة جانبية خلفية	ناوچەی لایی پشتەوە
post- eruption cuticle	قشيرة ما بعد البزوغ	توێژاڵ پاش ددان دەرکردن
post- injection complications	اختلاطات ما بعد الحقن	ماکەکانی پاش دەرزی لێدان (کێشەکانی پاش دەرزی لێدان)
post- insertion	بعد الإدخال -بعد الإيلاج	پاش تێخستن -پاش پیاکردن
post- molar:	خلف الرحوي:	پاش خڕنەیی-پشت خڕنە:

English	Arabic	Kurdish
~fossa	الحفرة خلف الرحوية	چاڵی پاش خڕێنەیی (بۆشایی پاش خڕێنە)
~triangle	المثلث خلف الرحوي	سێگۆشەی پاش خڕێنە
postnatal:	بعد الولادي:	پاش لە دایکبوون (پاشە زێ):
~dentine	عاج بعد الولادي	عاجی پاش لە دایکبوون (عاجی پاشەزێ)
~enamel	ميناء بعد الولادية	مینای پاش لە دایکبوون
postoperative:	بعد الجراحة	پاش نەشتەرگەریی
	(بعد المداخلة الجراحية):	~پاش ئەنجام دانی نەشتەرگەریی:
~care	العناية بعد الجراحة	چاودێریی پاش نەشتەرگەریی
~complications	اختلاطات ما بعد الجراحة	کێشەکان (ماکەکان)ی پاش نەشتەرگەریی
postoral	خلف الفم	لەدوای دەمەوە (پشت دەم)
postorbital	خلف المحجاج	لە پشت کەلێنی(کالانی) چاوەوە
post palatine	خلف الحنك	پشت مەڵاشوو
post permanent:	ما بعد الدائم:	لەپاش هەمیشەیییەوە:
~dentition	إثغار بعد الدائم	ددان دەرکردن (هاتن) پاش هەمیشەیی
post pharyngeal	خلف البلعوم	پاش گەروو
posture:	وضع- وضعية	بار- شێواز
patient~	وضعية المريض	باری نەخۆش
pour	يصب- يسكب	داینەرێژێ- تێی ئەکات
pouring:	صب- سكب:	دارشتن- تێکردن:
die~	سكب المثال-صب المثال	قاڵب دارشتن
powder:	مسحوق:	تۆز:
abrasive~	مسحوق ساحل	تۆزی ڕووشێنەر
chalk~	مسحوق الطباشير	تۆزی دەباشیر
polishing~	مسحوق الصقل	تۆزی مشتومالکردن
pumice~	مسحوق الخفان	تۆزی پۆمەس
rouge~	احمر الصقل	سوورە مشتومالکەر
pre- =before	بادئة تعني: قبل	پێشگر بەمانای: پێش- بەرلە
preamalgamated:	مسبق التملغم	بەر لە بە ئەمەلگەمبوون
	(أملغم ملغمه جزئيا):	(ئەمەلگەی بەناتەواو ئەمەلگەم بوو):
~silver alloy	خليطة فضية مسبقة التملغم	تێکەڵەی زیوی بەئەمەلگەمبوویی پێش کات

English	Arabic	Kurdish
precancerous	قبيل السرطان	پێش شێرپەنجە
	-ما قبل السرطان	-بەر لە شێرپەنجە
precarious	طليعة النخر	پێشی کلۆریی
precious:	ثمين:	بەنرخ- بەها:
~metal	معدن ثمين	کانزای بەنرخ
precipitation	ترسب	نیشتن
precision attachment	وصلة الإحكام	گەیێنەری جێگیرکردن
	-وصلة دقيقة	-گەیێنەری وورد
predeciduous dentition	إثغار قبل اللبني	ددان هاتن (دەکردن)ی پێش شیریی
	(ظهور اسنان قبل بزوغ الاسنان اللبنية)	(ددان دەرچوون لە دەمدا پێش هاتنی ددانە شیرییەکان)
predentine: **=the inner, uncalcified dentine**	طليعة العاج:	عاجی پێشینە:
~zone	منطقة طليعة العاج	ناوچەی عاجی پێشینە
pre- edema **=preoedema**	قبيل الوذمة	پێش هەڵئاوسان
	-طليعة الوذمة	-هەڵئاوسانی پێشینە
prefabricated	جاهز	ئامادە
	-مسبق الصنع	-دروستکراوی پێشینە
preformed	مسبق التشكيل	شێوەکاریی پێشینە
pregnancy:	حمل:	سك پڕیی- دووگیانی:
~epulis	بثفة حملية	گمۆڵی دووگیانیی
	(ضخامه لثوية مذنبة سليمة)	(پووك ئاوساویی کلکداری پاك)
~gingivitis	التهاب اللثة الحملي	پووکە سۆی سك پڕیی (هەوی پووکی دووگیانی)
~tumour	ورم حملي	لوو (گمۆڵ)ی سك پڕیی
preliminary:	تمهيدي:	سەرەتایی:
~impression	طبعة تمهيدية	قالبی سەرەتایی
premalignancy	ما قبل الخبث	بەر لە پیسیی
premalignant lesion	آفة قبيل الخبيثة	دەردی پێش پیسیی
premature:	مبكر- قبل أوانه:	زوو- پێش کات:
~eruption	بزوغ مبكر- إثغار قبل الاوان	ددان دەرکردنی پێش وەخت
~ infant	خديج	ساوای نا بەکام

English	Arabic	Kurdish
prematurity	قبل الأوان	پێش وەخت (پێش گەیین)
premaxilla:	طليعة الفك العلوي:	پێشە شەویلگەی سەروو:
~-maxillary cyst	كيس طليعة الفك العلوي	پزرگ (كیس)ی پێشە شەویلگەی سەروو
premaxillary	نسبة الطليعة الفك العلوي	پێشە شەویلگەی سەروو
premedication	معالجة بدئية	چارەسەری سەرەتایی
premolar:	ضاحك- ضاحكة	ددانی پێكەنین (پێشە خرێنە)
	(جمعها ضواحك وهي الاسنان الرابعة والخامسة الدائمة):	(دانی چوارەم و پێنجەمی ددانە هەمیشەییەكان):
first~	ضاحكة أولى	ددانی پێكەنینی یەكەم
second~	ضاحكة ثانية	ددانی پێكەنینی دووەم
prenatal:	قبل الولادي	بەر لە لەدایكبوون:
	قبل الولادة:	~پێش زان
~dentine	عاج قبل الولادي	عاجی بەر لە لەدایكبوون
~enamel	ميناء قبل الولادي	مینای بەر لە لەدایكبوون
preodema =pre- edema	قبل الوذمة	بەر لە هەڵئاوسان
	~طليعة الوذمة	~پێشە ئاوساویی
preoperative	قبيل المداخلة الجراحية	بەر لە ئەنجامدانی نەشتەرگەریی
	~قبيل العمل	~بەر لە كاركردن
preoral	أمام الفم	پێش دەم (لە بەردەمی دەمدا)
prepalatal	امام الحنك	پێش مەلاشوو
	~امام الحنكي	~پێشە مەلاشوویی
preparation:	تحضير- تهيئة:	ئامادەكردن- خۆ گورجكردنەوە:
crowning~	تحضير التتويج	ئامادەكردنی بەتاجكردن
preprosthetic surgery	جراحة ما قبل التعويض السني	نەشتەرگەریی بەر لە ددان دروستكردن
prescribe	يصف	رەچەتەی بۆ ئەنوسێ
	(يوصي بدواء او حمية)	(دەرمان یان پارێزی بۆ دائەنێ)
prescription	وصفه	رەچەتە
	(وصفة طبية)	رەچەتەی پزیشكیی
presenile:	قبل الشيخي:	بەر لە پیربوون:
~atrophy	ضمور قبل الشيخي	پووكانەوەی پێش پیربوون
presenility =premature old age	قبل الشيخوخة	بەر لە پیریی

preservation	محافظة- وقاية	پارێزگاریی- بەرگریی
presphenoid	طليعة العظم الوتدي	پێشە ئێسکی سنگیی
press:	يضغط	پەستانی ئەکات-ئەیپەستێنێت
	-ضاغط	-پەستێنەر:
	-مضغط:	
flask~	مضغط البوتقه	پەستێنەری بۆتە (پەستێنەری فلاسك)
flask,~	بوتقه الضغط	بۆتەی پەستان (فلاسکی پەستان)
pressure:	ضغط:	پەستان:
biting~	ضغط العض	پەستانی گەستن
indicator, ~	مؤشر الضغط	ئاماژەکەری پەستان
	(اى وسيله كاشفة لمناطق الضغط)	(هەر ڕێگەیەك بۆ دەرخستنی شوێنەکانی پەستان)
masticatory ~	ضغط المضغ	پەستانی جوین
	-ضغط مضغي	-پەستانی خۆراك هاڕین
occlusal~	ضغط اطباقى	پەستانی گەستنیی
		-پەستانی جوتبوونیی
pot,~	وعاء الضغط	کاسەی پەستان
		-قاپ (دەفر) دەبی پەستان
prevalence =the number of cases of a disease at any given time in any given place.	انتشار	بلاویی
prevention	وقاية- منع	بەرگریی- ڕێگریی
preventive: =designed to avert the onset	وقائي	پارێزیی-خۆپارێزیی
	-مانع- واق:	-پاراستنی
		-ڕێگر- بەرگر:
~dentistry	طب الاسنان الوقائي	نۆشداریی ددانی پاراستنی
		(نۆشداریی ددانپارێزیی)
~orthodontics	تقويم الاسنان الوقائي	ڕاستکردنەوەی ددانپارێزی
~treatment	معالجة وقائية	چارەسەرکردنی پاراستنی
preventology	الطب الوقائي	نۆشداریی پارێزگاریی (پزیشکیی بەرگریی)
prickle cell	خلية شائكة	خانەی دڕکاویی

English	Arabic	Kurdish
Preiestley's mass (English scientist) (1733- 1804)	كتلة بريستلي (بقع خضراء او بنية فوق سطوح الاسنان القاطعة عند اليفع)	بارستەی پریستلی (پەڵەی سەوز یان بۆر لەسەر ڕووبەری ددانە برەرەکان کاتی نەوزادیی)
primary:	أولي- بدئي ابتدائي:	یەکەمیی- بەرایی -سەرەتایی:
~dentine	عاج أولي	عاجی سەرەتایی
~dentition	إثغار أولي (بزوغ الاسنان اللبنية)	ددان دەرکردنی سەرەتایی (ددان هاتنی سەرەتایی) -دەرکردنی ددانە شیرییەکان
~ducts	أقنية ابتدائية	کەناڵە سەرەتاییەکان
~enamel cuticle	قشيرة مينائية اولية	توێژاڵکەی مینایی سەرەتایی
~palate	قبة الحنك الابتدائية	بەرزایی مەلاشووی سەرەتایی
~reticulum cell	خلية شبكية أولية	خانەی تۆڕیی سەرەتایی
~teeth	أسنان أولية (الأسنان الموقتة)	ددانە سەرەتاییەکان (ددانە کاتییەکان)
primer= liner:	مبطن (أي مادة مستعملة في تبطين الحفرة):	ناواخنکەر (هەر ماددەیەك کە بۆ ناواخنی چاڵیك بەکاردەهێنرێت):
cavity~ =cavity liner	مبطن الحفرة	ناواخن (داپۆشەر)ی چاڵەکە
primitive: =original =in its first =simplest form	بدائي- بدئي -أصلي:	سەرەتایی -ڕەچەڵەکیی- ڕەسەنیی(ڕەسەن)
~palate	حنك بدئي	مەلاشووی سەرەتایی
primordial:	أولي- بدئي	یەکەمیی- سەرەتایی
~cyst	كيس بدئي -كيس أولي	پۆرکی سەرەتایی -کیسی یەکەمیی
primordiam =the first decernible sign of any organ or part.	البدء- البرعمة	دەستپێکردن- چرۆ
principal:	أساسي- رئيسي:	بناغەیی- سەرەکیی-بنەڕەتیی:
~fibres	ألياف أساسية	ریشاڵە سەرەکیەکان
principle	مبدأ- أساس- قاعدة	بناغە- بنچینە

English	Arabic	Kurdish
prism= prisma:	موشور:	مەوشوور- ئاوێزە- پوازك:
enamel~ =a prismatic rode of which tooth enamel is made up.	موشور ميناني -موشور الميناء	ئاوێزەی مینایی -ئاوێزەی مینا پوازکی مینا
prismatic	موشوري	ئاوێزەیی- پوازکیی
prismoid	شبه الموشور	لەمەوشوور چوو (مەوشوور شێوە) (پوزاك شێوە)
prismos = broxism =tooth grinding	سحل الأسنان -صريف الأسنان -صرير الأسنان (الليلي)	ددانە جیڕێ — ددانە کیڕێ -ددان سرواندن -ددانە جیڕێی (شەوان)
pro- =before, in front of	بادئة تعني: قبل- أمام	پێشگر بەمانای: پێش- بەرلە- لەبەردەم
proal	منحرف للأمام -منتجه نحو الأمام	لادان بۆ پێشەوە -ئاراستە بوو بۆ پێشەوە
probation	مراقبة (مراقبة الحالة المرضية) -تحت المشاهدة	چاودێریی (چاودێریی باری نەخۆشیی) -لەژێر چاودێرییدا
probe:	مسبر (أداة تحري الحفرة او الجرح او الجيب او....) مجس:	بڕۆب- نیشاندەر-پشکنەر (ئامرازی پشکنینی چاڵ یان برین یان گیرفان یان...) هەسپێکەر:
blunt~	مسبر كليل (بغير رأس مؤنف)	پشکنەری کول (سەری ئاتیژ)
fibre optic~	مجس الألياف البصرية (الضوئية)	هەستپێکەری ریشاڵەکانی بینین (ڕووناکیی)
gum pocket measuring~	مسبر قياس الجيب اللثوي	پشکنەری پێوانی گیرفانی پووکیی
optical fibres =fibre optic~	مجس الالياف البصرية (الضوئية)	هەسپێکەری ریشاڵەکانی بینین (ڕووناکیی)
pocket measuring~	مسبر قياس عمق الجيب	پڕۆب (پشکنەر)ی پێوانی قوڵی گیرفان
pocket~	مسبر الجيب	بڕۆب (پشکێنەر)ی گیرفان
procedure:	إجراء:	کردار- ڕێکار:
clinical~	إجراء سريري	کرداری کلینیکیی
laboratory~	إجراء مختبري	کرداری تاقیگەیی

English	Arabic	Kurdish
procelous	مقعر السطح الأمامي (مقعر من الامام)	ڕوو قوقزی پێشەوەیی (قوقز لە پێشەوە)
process:	1-ناتئ- نتوء 2-عملية صنع-فعل-عمل 3-منهج 4-استطالة:	1-چوکلە- نووك- چقل 2-کاری دروستکردن- کردە -کردار 3-بەرنامە 4-درێژبوویی (درێژبوون):
alveolar~	نتوء سنخي	چوکلەی ئێسکیی (ددان)
ameloblastic~	عملية تصور الميناء	کاری پێکهێنانی مینا
condyloid~	ناتئ لقمي	چوکلەی گرێ ئێسکیی
coronoid~	نتوء منقاري	چوکلەی دەنووکیی
dental~	نتوء سني (نتوء سنخي)	چوکلەی ددان (چوکلەی ئێسکی ددان)
ethmoid~	نتوء بالي	چوکلەی بێژنگیی
frontal~	نتوء جبهي	چوکلەی نێوچەوانیی
frontonasal~	نتوء انفي جبهي	چوکلەی لوتیی نێوچەوانیی
frontosphenoidal~	نتوء وتدي جبهي	چوکلەی سنگیی نێوچەوانیی
globular~	ناتئ كروي	چوکلەی تۆپیی (گۆیی)
hamular~	ناتئ شصي	چوکلەی قولاپیی
infraorbital~	نتوء الحجاجي	چوکلەی کەلێنی چاو
mandibular~	نتوء فكي سفلي (في الجنين)	چوکلەی شەویلگەی خواروو (لە کۆرپەلەدا)
maxillary~	نتوء فكي علوي (في الجنين)	چوکلەی شەویلگەی سەروو (لە کۆرپەلەدا)
nasal~	ناتئ أنفي- نتوء أنفي	چوکلەی لووتی- نووکی لووتی
odontoplastic~es	استطالات مصورة السن استطالات هيولى الخلية المولدة للعاج)	درێژبووەکانی پێکهێنی ددان (درێژ بووە خانە پێکهێنەکانی عاج)
orbital~	نتوء حجاجي	چوکلەی کەلێنی چاو
palatine~	نتوء حنكي	چوکلەی مەلاشوو
petrosal~	ناتئ صخري	نوکی بەردیی
pterygoid~	ناتئ جناحي	نوکی بالیی
retromandibular~	ناتئ خلف الفك السفلي	نوکی پشت شەویلگەی خواروو
sphenoidal~	ناتئ وتدي	نوکی سنگیی

English	Arabic	Kurdish
styloid~	نتوء إبري	چوکلەی دەرزیی شێوە
temporal~	نتوء صدغي	چوکلەی(لاجانگیی) لاجانیی
zygomatic~	نتوء عذاري	چوکلەی کولمیی
processing	تصنيع	دروستکردن
processus alveolaris	نتوء سنخي (لاتينية)	چوکلەی ئێسکی ددان (بەلاتینی)
procheilia	بروز الشفة	بەرزایی لێو
	(بروز إحدى الشفتين)	(دەرپەڕیوویی یەکێ لە هەردوو لێو)
procheilon	برزة (النقطة المتوسطة الاكثر بروزا في الملتقي الجلدي الهامشي للشفة العليا)	بەرزە (خاڵی ناوەندی بەرزترین هێڵی بەیەکگەیشتنی پێستی لێوی سەروو)
procynodontos =canine	الناب	کەڵبە
	(السن الثالثة في الفكين)	(سێیەم ددانی هەردوو شەویلگە)
production:	إنتاج- نتاج:	بەرهەم هێنان- بەرهەم هاتوو:
dentine~	إنتاج العاج	بەرهەم هاتنی عاج
productive	منتج- مولد	بەرهەمهێن - پێکهێن
profile:	طلعة جانبية	دەرکەوتنی لایی
	-جانب:	-لا (لاوەکی):
facial~	طلعة الوجه الجانبية	دەرکەوتنی رووی لاوەکی
		(دەرکەوتنی روو لە لاوە)
proglossis	ذروة اللسان	نوکی زمان
prognathic	أنقم (ذو فك بارز)	قەپۆز (شەویلگە بەرز) دەرپەڕیوو
prognathism	نقم (بروز الفك)	قەپۆزیی (دەرپەڕیوی شەویلگە)
prognathometer	قانس النقم	پێوەری قەپۆزیی
	(مقياس بروز الفك)	پێوانەی شەویلگە دەرپەڕیویی
prognathous:	أنقم- بارز الفك (صفة للبروز	قەپۆز- شەویلگە دەرپەڕیوو
	-مقدم الفك:	شەویلگە لە پێشەوە:
~relation	علاقة فكية متقدمة	پەیوەندی شەویلگەیی دەرپەڕیوو
prognosis:	إنذار المرض	پێشبینیی نەخۆشیی
	(سيرة المرض واحتمالات الشفاء او عدمه):	(ڕێڕەوی نەخۆشیو نەگەری چاکبوونەوە یان نەبوونەوە):
dental~	إنذار سني	پێشبینی نەخۆشی ددانیی
denture~	إنذار الجهاز السني	پێشبینی ئەنجامی تاقمی ددان

English	Arabic	Kurdish
progress	تطور- تقدم	گەشەسەندن- پێشکەوتن
prolabium	الجزء الأحمر الشفوي	بەشی سووریی لێو
	(القسم الخارجي الأحمر للشفة)	(بەشی دەرەکیی سووری لێو)
proliferation	تكاثر- تشعب- نمو	زۆربوون- بەپۆلبوون- گەشە
	(تغيرات تكاثرية في النسج)	(گۆڕانکاریی زۆربوونی لە شانەکاندا)
proliferative	تكاثري	زۆربوویی
prolongation	إستطالة	درێژبوون
prolonged:	طويل الأمد- مديد:	درێژخایان- درێژبوو:
~anaesthesia	تخنير مديد	سڕکردنی درێژبوو
		-سڕکردنی درێژخایان
~pain	ألم طويل الأمد	ئازاری درێژخایان
prominence	بروز	بەرزایی
prominent	بارزة- شاخة	بەرزیی- بالأیی
prong	شوكة السن	دڕکی ددان
	جذر السن (تسميه قديمة)	ڕەگی ددان (ناوێکی کۆنە)
pronglike	شوكي الشكل	دڕك شێوە
prop:	(على شكل الشوكة)	(لەسەر شێوەی دڕك)
	1-دعامة- سناد	1-کۆڵەکە- پاڵپشت
	2-مبعد:	2-دوورخەرە:
jaw~	مبعد الفكين	دوورخەرەی هەردوو شەویلگە
properties	خواص	سیفەت- خەسڵەت
prophylactic:	وقائي	پارێزیی- پارێزگاریی
	-واق:	-پارێز:
~odontotomy	سحل سني وقائي	کرانەن (سافکردن)ی ددانیی پارێزگاریی
	(سحل الشقوق الطاحنة للوقاية من النخر)	(سافکردنی درزەکانی هاڕەر بۆ پاراستن لە کلۆریی)
~paste	عجينة واقية	هەویرە پارێز
	(معجون صقل الاسنان الحاوي على الفلور او مضادات العفونه)	
~treatment	معالجة وقائية	چارەسەری پاراستنیی
prophylaxis:	وقاية:	پاراستن- پارێزیی- پارێزگاری:

dental~	وقاية سنية	ددانپارێزیی- پارێزگاری ددانی
unit,~	وحدة المعالجة الوقائية (جهاز تنظيف الاسنان بالاهتزازات فوق الصوتية)	یەکەی(چارەسەرکردنی پارێزگاریی) پارێزە چارەسەر (ئامێری ددان پاککردنەوە بەلەرینەوەی سەرو دەنگیی)
proportioner:	معاير (جهاز المعايرة):	هاورێژەکەر: (ئامێری هاورێژە کردن):
amalgam~	معاير الأملغم (لمعايرة الخليطة والزنبق)	هاورێژەکەری ئەمەلگەم (بۆ هاورێژەکردنی تێکەڵەو جیوە)
proprioceptive endings	نهايات حسية	نوکە هەستیارەکان
propriodentium	النسج السنة	شانەکانی ددانیی
prosopalgia	عصاب وجهي -الم عصبي وجهي (الم العصب مثلث التوائم)	ئازاری دەماریی ڕوویی (ئازاری سێ لقە دەمار)
prosopalgic	مصاب بالعصاب الوجهي	دووچاری ئازاری دەماری ڕوویی
prosopantritis	التهاب الجيوب الوجهية التهاب الجيوب الجبهية	هەوی ڕووە کەلێنەکان هەوی گوفانەکانی نێوچەوانیی
prosopodynia =prosopalgia	الم عصبي وجهي =عصاب وجهي	ئازاری دەماریی ڕوویی
prosopodysmorphia	ضمور الوجه النصفي	پوکانەوەی ڕووی نیویی (پووکانەوەی لایەکی دەموچاو)
prosoponearalgia =prosopalgia	الم عصبي وجهي =عصاب وجهي	ئازاری دەماریی ڕوویی
prosoponoschisis	شق وجهي ولادي منحرف	قلێشی ڕوویی زگماکیی لاداو (خوار)
posopoplagia =facial paralysis	لقوة -شلل وجهي	نیفلیجی ڕوو
prosoposchisis	شق وجهي ولادي	قلێشی ڕوویی زگماکیی
prosopospasm	تشنج الوجه (تشنج عضلات الوجه)	گرژبوونی ڕوو (گرژبوونی ماسولکەکانی ڕوو)
prosthesis:	تعويض- عمل تعويضي -جهاز تعويضي:	لەجیاتی- دروستکراو لە جیاتی پارچەی (دەستکرد) جێگرەوە:
cleft- palate~	جهاز شق الحنك	پارچە دەستکردی مەلاشوو قلێش
complete denture~	تعويض جهاز سني كامل	پارچە دەستکردی هەموو ددان (تاقمی ددانی تەواو)
dental~	تعويض سني	پارچە دەستکردی ددانیی

fixed~	تعويض ثابت	پارچە دەستكردی جێگیر (پارچە دەستكردی نەجوڵ)
maxillofacial~	تعويض فكي وجهي	پارچە دەستكردی شەویلگەیی ڕوویی
partial~	تعويض جزئي	پارچە دەستكردی بەشیی (پارچە دەستكردی پارچەیی)
post surgical~	تعويض بعد الجراحة (جهاز معوض بعد الجراحة)	پارچە دەستكردی دوای نەشتەرگەریی
removable~	تعويض نزوع (قابل للنزع)(متحرك)	پارچە دەستكردی ناجێگیر (گواستنەوەیی)(بجوڵ)
temporary~	تعويض مؤقت	پارچە دەستكردی كاتی
prosthetic	تعويضي (نسبة لتعويض الاسنان)	دەستكرد لەجیاتی (پەیوەند بە دروستكردنەوەی ددانەوە)
prosthetics:	مبحث التعويض-تعويض:	زانستی دروستكردنەوە:
dental~	تعويض سني	دروستكردنی ددان
facial~	تعويض وجهي	دروستكردنەوەیی ڕوویی
prosthetist	اختصاصي بالتعويض	پسپۆری دروستكردنەوە
prosthion	النقطة السنخية	خاڵی نێسكی ددانی
prosthodontia =prosthodontics	مبحث تعويض الاسنان	زانستی دروستكردنەوەی ددانەكان
prosthodontist	مختص بتعويض الاسنان	پسپۆری دروستكردنی ددان
protection:	وقاية- حماية:	پاراستن- پارێزگاریی:
gingival~	وقاية لثوية	پارێزگاریی پووكیی
pulp~	وقاية اللب	پاراستنی كرۆك
protective:	واق:	پارێز:
~layer	طبقة واقية	چینە پارێز
protein synthesis	التركيب البروتيني التركيب الآحني	پێكهاتنی پروتینیی
proteolysis	تحلل الآحين -تحلل البروتين	پرۆتینە شیبوونەوە
proteolytic:	حال للآحين -حال للبروتين:	شیكەرە پرۆتین (پرۆتین شیكەرەوە):
~enzyme	خميرة حالة للآحين	ئەنزیمی پرۆتین شیكەرەوە
~organisms	عضويات حالة للآحين	زیندەوەرە پرۆتین شیكەرەوەكان
~theory	نظرية الحلال للآحين	بیردۆزی پرۆتین شیكردنەوە

English	Arabic	Kurdish
proto- **=first**	بادئة تعني: اول- أولي- بدء	پێشگر بەمانای: یەکەم- یەکەمیی- سەرتا
protocone	الحدبة الإنسية الحنكية للرحى العلوية	تیژایی (کەسپ)ی ناوەندیی مەلاشوویی خڕنەی سەروو
protoconid	الحدبة الانسية الخدية	کەسپ (تیژایی) ناوەندی ڕوومەتی
protoplasm	هيولي- جبلة	پرۆتوپلازمی خانە - ماددەی زیندوو
protoplasmic	هيولي (نسبة اللهيولي)	پرۆتۆپلازمیی
protraction	1-بروز فكي 2-بروز سني 3-تقدم	1-دەرپەڕیوویی شەویلگەیی 2-دەرپەڕیوویی ددانیی 3-تەپۆزیی
protruding	بارز- بروز	بەرز- بەرزیی (دەرپەڕاندن بۆ پێشەوە)
protrusion: **=(a forward thrust of teeth, usually the incisors)**	بروز- تقدم- اندفاع للأمام (بروز الفك او الفكين او الاسنان الامامية):	بەرزیی- دەرپەڕیوویی هاتنە پێشەوە (دەرپەڕیوویی شەویلگە یان هەردوو شەویلگە یان ددانەکانی پێشەوە):
double~	بروز مزدوج (بروز الفكين)	جووتە دەرپەڕین (دەرپەڕیوویی هەردوو شەویلگە)
forward~	بروز امامي	دەرپەڕیوو بۆ پێشەوە
lateral~	بروز جانبي	دەرپەڕیوویی لایی
mandibular~	بروز الفك السفلي	دەرپەڕیوویی (بەرزایی) شەویلگەی خواروو
maxillary~	بروز الفك العلوي	دەرپەڕیوویی شەویلگەیی سەروو
protrusive:	بارز- مندفع -متقدم:	بەرزبوو- دەرپەڕیوو -هاتوو بۆ پێشەوە:
~balance	توازن متقدم (توازن إطباقي أمامي خلفي)	هاوسەنگیی بەرەو پێشەوە (هاوسەنگیی جوتبوونی پێش و پاش)
~relation	علاقة متقدمة (علاقة امامية)	پەیوەندیی بۆ پێشەوەچوو (پەیوەندی پێشەوەیی)
protuberance:	شاخة- ناتئ ناشزة- حدبة:	بەرزایی- نوك چوکلە- تیژایی:
mental~	شاخة ذقنية- ناشزة دقنية	بەرزایی چەناگەیی
proximal: **=next to, adjacent**	ملاصق- مجاور:	تەنیشت- دراوسێ:
~cavity	حفرة ملاصقة	چالی تەنیشت

English	Arabic	Kurdish
~contact point	نقطة تماس ملاصقة	خاڵی بەرکەوتنی تەنیشتیی
~finishing	إنهاء الملاصق (انهاء السطح الملاصق)	تەواوکردنی تەنیشتەکان (تەواوکردنی ڕووبەرە تەنیشتەکان)
~surface	سطح ملاصق	ڕووبەری تەنیشتیی (ڕووبەری پیا لکاویی)
~wall	جدار ملاصق	دیواری تەنیشتیی
proximate:	مجاور:	تەنیشت- دراوسێ:
~ surface	سطح مجاور	ڕووبەری تەنیشت
proximobuccal	خدي ملاصق (دهليزي ملاصق)	ڕوومەتیی تەنیشتیی (دالآنیی تەنیشتی)
proximoincisal	قاطع ملاصق	بڕەریی پیالکاویی (بڕەریی تەنیشتی)
proximolabial	شفوي ملاصق	لێویی تەنیشتی
proximolingual	لساني ملاصق	زمانیی تەنیشتیی
proxima- occlusal:	طاحن ملاصق:	هاڕەریی تەنیشتیی:
~cavity	حفرة طاحنة ملاصقة	چاڵی هاڕەریی تەنیشتیی
pseud- **=pseudo-**	بادئة تعني: كاذب- موهم	پێشگر بەمانای: درۆزن- درۆیی- گەندەڵ
pseudoadenomatous basal cell carcinoma	السرطان الغدي الكاذب ذو الخلايا القاعدية	شێرپەنجەی گلاندیی گەندەڵ (درۆیینە)ی خانە بنچینەییەکان
pseudoalveolar **=simulating an alveolus or alveolar tissue.**	سنخي كاذب	نێسکی ددانی گەندەڵ
pseudoanodomtia **=the developed, but unerupted**	درد كاذب -فقد الاسنان الكاذب (حالة عدم بزوغ الاسنان على الرغم من تكونها)	بێ ددانیی درۆیینە -دیار نەبوونی ددانەکانی درۆیینە (دەرنەکردنی ددانەکان لەدەمدا هەرچەندە لە شەویلکەدا دروستبوون)
pseudocolloid (of the lip) **=Fordyce spots** **(Fordyce: American dermatologist)=** **(yellow spots on vermilion border of lip or inner sufaee of**	غرائية الشفة الكاذبة -بقع فوردايس	ملی لێوی گەندەڵ -پەڵەی فوردایس (خاڵی زەردباوە لەسەر هێڵی بەریەککەوتووی لێو یان لە دیوی ناوەوەی لێوو ڕوومەت)

cheeks + lips)

pseudoexposure	انكشاف كاذب (وصول النخز الى اللب دون انكشاف بشكل واضح)	دەركەوتن (والابوون)ی درۆيينە (گەيشتنی كلۆريی بۆ كرۆكی ددان بەبێ دەركەوتنی بەشێوەی ئاشكرا)
pseudomembrane	غشاء كاذب	گەندەڵە پەردە (پەردەی درۆيينە)
pseudopocket	جيب كاذب	گيرفانی درۆزن
pseudopodia	أرجل كاذبة (علم الخلية)	پێ درۆيينەكان (زانستی خانە)
pseudosarcomatous fibromatosis	ورم ليفي عفلي كاذب منتشر	لووی ريشاڵيی گۆشتيی درۆيينەی بڵاو
pseudostratified columnar epithelium	بشرة أسطوانية مطبقة تطبقا كاذبا (موهما)	ڕووپۆشی لوولەكيی فرەچينيی درۆيينە
pseudostratified epithelium	بشرة مطبقة تطبقا كاذبا (وهما)	ڕووپۆشە فرە چينی درۆيينە
psoriasis:	داء الصدف (داء جلدي):	دەردە پوولەكە -كاژۆكيی:
~buccalis	داء الصدف الفموي -طلاوة الفم	دەردە پوولەكەی دەميی
~linguae	داء الصدف اللساني -طلاوة اللسان	دەردی پولەكەی زمانيی -كاژۆكيی زمان
psychiatric	نفسي	دەروونيی
psychiatry	طب نفسي	نۆشداريی دەروونيی
psychic phenomena	ظاهرة نفسية	ديارەدەی دەروونيی
psychology	علم النفس	دەروون زانيی
psychosomatic	نفسي عضوي -نفسي بدني -عقلي جسماني	دەروونيی ئەندامیی -دەروونيی لەشيی -ژيريی تەنيی
psychotherapy	معالجة نفسية	چارەسەری دەروونيی
pterygoid:	جناحي:	باڵيی:
~canal	قناة جناحية	كەناڵی باڵيی
~fissure	شق جناحي	درز (قڵيش)ی باڵيی
~fossa	حفرة جناحية	چاڵی باڵيی
~plexus`	ضفيرة جناحية	پرچی باڵيی
~process	نتوء جناحي	چوكڵەی باڵيی

English	Arabic	Kurdish
~ulcer	قرحة جناحية	برینی باڵیی
pterygomandibular:	جناحي فكي	باڵیی شەویلگەیی
	(نسبة للنتوء الجناحي والفك السفلي):	(پەیوەند بەچوكلەی باڵیی‌و شەویلگەی خوارووەوە):
~abscess	خراج جناحي فكي	دومەڵی باڵیی شەویلگەیی
~ligament	رباط جناحي فكي	بەستەری باڵیی شەویلگەیی
~raphe	درز جناحي فكي	درزی باڵیی شەویلگەیی
~space	مسافة جناحية فكية	ماوە (بۆشایی) باڵیی شەویلگەیی
~space abscess	خراج المسافة الجناحية الفكية	دومەڵی بۆشایی باڵیی شەویلگەیی
pterygomaxillary:	جناحي فكي	باڵیی شەویلگەیی
	(نسبة للنتوء الجناحي والفك العلوي):	(پەیوەند بەچوكلەی باڵیی‌و شەویلگەی سەرووەوە):
~fissure	شق جناحي فكي	درز (قلیش)ی باڵیی شەویلگەیی
~notch	ثلم جناحي فكي	چاڵ (درز)ی باڵیی شەویلگەیی
pterygopalatine:	جناحي حنكي	باڵیی مەلاشوویی
	(نسبة للنتوء الجناحي وعظم الحنك):	(پەیوەند بەچوكلەی باڵیی‌و ئێسكی مەلاشووەوە):
~fossa	فرة جناحية حنكية	چاڵی باڵیی مەلاشوویی
~ganglion	عقدة جناحية حنكية	گرێی باڵیی مەلاشوویی
~groove	ميزاب جناحي حنكي (اخدود) جناحي حنكي	درز (قلیش)ی باڵیی مەلاشوویی
pterygopharyngeal	جناحي بلعومي	باڵیی گەروویی
pterygo- plexus (of veins)	شبكة الأوردة الجناحية -ضفيرة الأوردة الجناحية	تۆڕی خوێنهێنە باڵیەكان -پرچی خوێنهێنە باڵیەكان
Pterygotemporal:	جناحي صدغي:	باڵیی لاجانگی (باڵی لاجانی):
~depression	انخفاض جناحي صدغي	نشێوی باڵیی لاجانیی
ptyalith= ptyalolith =salivary (stone) calculus.	حصاة لعابية	بەردی لیكیی
ptyalize	يلعب- يكثر اللعاب	لیك دەردەدا- زۆر لیك ئەڕژێنێ
ptyalo- =saliva	بادئة تعني: لعاب	پێشگر بەمانای: لیك
ptyalocele: =a cyst or cystic tumour containing saliva	كيس لعابي او (ورم كيسي يحتوي على اللعاب)	پورك (كیس)ی لیك یان (لووی پۆركیی كە لیكی تیایە)
sublingual~ =ranula	كيس لعابي اللساني	كیسی لیكی ژێر زمان
ptylogenic	=كيس ضفدعي لعابي المنشأ	=كیسی بۆقیی سەرچاوە لیكیی

English	Arabic	Kurdish
ptyalogogue =sialogogue	ملعب- مسيل اللعاب	لیك دەردەر- لیك رژێن
ptyalolith= ptyalith	حصى لعابية	بەردی لیکیی
ptyalolithiasis =condition of multiple salivary calculi	(الاصابة بالحصى اللعابية)	(دووچارەی بەردی لیك بوون)
ptyalolithotomy	استخراج الحصاة اللعابية (جراحا) (خزع الغدة اللعابية- شق قناة الغدة اللعابية لاستخراج الحصاة)	دەرهێنانی بەردی لیك بەنەشتەرگەریی (قلیشانی کەناڵی لیکیی بۆ مەبەستی دەرهێنانی بەرد)
ptyaloreaction	تفاعل لعابي	کارلێکی لیکیی
ptyalorrh(o)ea =abnormal flow of saliva	سيلان اللعاب (غير الطبيعي)	رژان (دەردان)ی لیك (نائاسایی)
ptyalosis =salivation	إلعاب- تلعيب	لیك ژاندن- لیك دەردان
ptyzma =(saliva)	لعاب	لیك
puberty	البلوغ (الجنسي)	بالقبوون
Puente's disease = cheilitis glandularis		
pulmonary	رئوي	سیی -سییەکیی
pulp:	اللب (لب السن: الحزمة الوعائية العصبية في قناة الجذر):	کرۆك (کرۆکی ددان) (چەپکە مولولە دەمارییەکانی کەناڵی رەگی ددان):
~amputation	بتر العصب	برینەوەی کرۆك (ریشەکێشی کرۆك)
~canal	قناة لبة	کەناڵی کرۆکیی
~cap	غطاء اللب (قرص محدب معدني او ثلاستيكي يغطي به اللب المتكشف لحمايته)	(قاوغ- کڵاو- قەپاغ- داپۆشەر)ی کرۆك (خەپلەیەکی قۆقزی کانزایی یان پلاستیکییە کرۆکی دەرکەوتووی پێدادەپۆشرێت بۆ پاراستنی)
~capping	تغطية اللب	سەرپۆشین (داپۆشین)ی کرۆك
~cavity	حفرة اللب- تجويف اللب (حجرة اللب والقناة)	چاڵی کرۆك- بۆشایی کرۆك (بۆشایی کرۆکو کەناڵەکە)
~chamber	حجرة اللب (حفرة اللب في التاج فقط)	بۆشایی کرۆك (چاڵی کرۆك لە تاجدا) (تەنها لە تاجی ددانندا)
~congestion	احتقان اللب	خوێنتێزانی کرۆك
~,dental	لب سني	کرۆکی ددانی
~devitalization	تموت اللب	مردن (نازیندوو)یی کرۆك

~,devitalized	لب ميت	کرۆکی مردوو
	-لب ممات	-کرۆکی مرێنراو
~,enamel	لب الميناء	کرۆکی مینا
	(النسيج الشبكي النجمي)	(شانەی تۆڕیی ئەستێرەیی)
~gangrene	غنغرينا اللب	گانگرینی کرۆك
~horn	قرن لبي	قۆچ (شاخ)ی کرۆك
~infection	انتان (تعفن) اللب	تەنینەوە (تەشەنە)ی بۆگەنکردنی کرۆك
~inflammation	التهاب اللب	سۆی کرۆك (کرۆکەسۆ) هەوی کرۆك
~mummification	تحنيط اللب	مۆمیاکردنی کرۆك
~necrosis	موات اللب	مردنی کرۆك(داڕزانی کرۆك)
~,non- vital	لب غير حي- لب ميت	کرۆکی نازیندوو -کرۆکی مردوو
~polyp	مرجل لبي- سليلة لبية	زیادە گۆشتی کرۆکیی
~portection	وقاية اللب	پاراستنی کرۆك
~removal	نزع اللب- استئصال اللب	دەرهێنانی کرۆك
~stone	حصاة لبية	بەردی کرۆکیی
~tester	فاحص حيوية اللب	پشکنێری زیندوویی کرۆك
	(جهاز لفحص حيوية اللب)	(ئامێری پشکنینی زیندوویی کرۆك)
~testing	تحري حيوية اللب فحص حيوية اللب	پشکنینی زیندوویی کرۆك
~,vital	لب حي	کرۆکی زیندوو
pulpa dentis =(dental pulp)	لب السن	کرۆکی ددان
pulpal:	لبي (نسبة للب السن):	کرۆکیی (پەیوەند بەکرۆکی ددانەوە):
~exudate	نضحة لبية (نتوح لبي)	دەلاندن (ئاو دەردان)ی کرۆکی
~horn	قرن لبي	شاخ (قۆچ)ی کرۆکیی
~hyperaemia	تبيغ لبي	فرە خوێنی کرۆك
	فرط الدم اللبي	(زۆربوونی خوێن هۆکارە بۆ خوێنتێزان)
	(زيادة دموية تؤدي للاحتقان)	
~irritation	تحريش لبي	ڕووشاندنی کرۆکیی
~necrosis	تموت اللب	مردنی کرۆك-داڕزانی کرۆك
~vitality test	اختبار حيوية اللب	تاقیکردنەوەی زیندوویی کرۆك

~wall	جدار لبي	دیواری کرۆکیی
pulpalgia	ألم اللب	ئازاری کرۆك
pulpectomy:	استئصال اللب (سحب العصب):	لێکردنەوەی کرۆك (ریشە کێشی کرۆك) (ریشە کێشی دەمار):
complete~	استئصال اللب بالكامل	لێکردنەوەی کرۆك بەتەواویی
partial~	استئصال اللب الجزئي	لێکردنەوەی بەشێك لە کرۆك (لێکردنەوەی کرۆك بەناتەواویی)
pulpiform	لبي الشكل	کرۆك شێوە
pulpitis:	التهاب اللب:	کرۆکسۆ- هەوی کرۆك:
acute~	التهاب اللب الحاد	هەوی کرۆکی تیژ
anachoretic~	التهاب اللب التراجعي (الجرثومي)	هەوی کرۆکی گەراوەیی (میکرۆبی)
ascending~	التهاب اللب الصاعد	هەوی کرۆکی سەرکەوتوو
chronic~	التهاب اللب المزمن	هەوی کرۆکی کۆنینە
focal~	التهاب اللب البؤري	هەوی کرۆکی تیشکۆیی
hyperplastic~	التهاب اللب بفرط التنسج	هەوی کرۆکی فرە بەشانەبوو
simple~	التهاب اللب البسيط	هەوی کرۆکی ساکار (سادە)
suppurative~	التهاب اللب المقيح	هەوی کرۆکی بەکێم بوو
total~	التهاب اللب المعمم (المنتشر)	هەوی کرۆکی فراوان (بلاو)
ulcerative~	التهاب اللب القرحي	هەوی کرۆکی برینیی
pulpless:	بلا لب:	بێ کرۆك:
~tooth	سن بلا لب	ددانی بێ کرۆك
pulpoaxial	محوري لبي	تەوەریی کرۆکیی
pulpobuccoaxial	محوري خدي لبي (محوري دهليزي لبي)	تەوەریی ڕوومەتیی کرۆکیی (تەوەریی دالانیی کرۆکیی)
pulpodistal:	وحشي لبي:	نا ناوەندیی کرۆکیی:
~angle	زاوية وحشية لبة	گۆشە ناناوەندە کرۆکیی
pulpodontia	مبحث طب الاسنان اللبي	زانستی نۆشداریی ددانی کرۆکیی
pulpodontics =pulpodontia	طب الاسنان اللبي	نۆشداری ددانی کرۆکیی
pulpolabial	شفوي لبي	لێویی کرۆکیی
pulpolingual	شفوي لساني	لێویی زمانیی

English	Arabic	Kurdish
pulpolingoaxial	محوري لساني لبي	تەوەریی زمانیی کرۆکیی
pulpomesial	إنسي لبي	ناوەندیی کرۆکیی
pulpotomy:	بتر اللب:	بڕینەوەی کرۆك (لێکردنەوەی کرۆك):
therapeutic~	بتر اللب الدوائي	بڕینەوەی کرۆکی دەرمانیی
pulpstone **=denticle**	حصاة لبية	بەردی کرۆك
pulsation	نبضان- خفتان	ترپە ترپ (ترپەکردن)- لێدان - پلدان
pulsator	نابض- منبض	ترپەکەر- ترپە پێکەر
pulse	نبض	ترپە- لێدان- لەرە- ترپەی دڵ- پل
pulverization	إرذاذ -سحق	ووردکردن-هاڕین
pulverizator	مرذة- ساحق (جهاز الإرذاذ)	ووردکەر- هاڕەر (ئامێری ووردکردن)
pulvis= powder	مسحوق (لاتينية)	تۆز
pumice: **=a hard, abrasive substance of volcanic origin used as polishing agent.**	خفان (مادة ساحلة):	پۆمەس:
~paste	عجينة الخفان	هەویری پۆمەس
~powder	مسحوق الخفان	تۆزی پۆمەس
~stone	حجر الخفان	بەردی پۆمەس
pump:	مضخة:	ترومپا:
dental~	مضخة سنية (ماصة اللعاب)	ترومپای ددانی (مژەری لیك) (لیك مژە)
punch:	مثقب:	کونکەرە:
pin~	مثقب لتحضير البئر (لتحضير بئر الدبوس او الوتد)	کونکەرە (کونتێکەرە)ی ئامادەکردنی بیر (بۆ ئامادەکردنی کونی جێگەی دەرزی یان کۆڵەکە)
puric	قيحي	کێمیی
puromucous	مخاطي قيحي (يحوي المخاط والقيح معا)	لینجکیی کێمیی (لینجکەو کێمی تیایە بەیەکەوە)
purpose	هدف- غاية	مەبەست
purpura **=peliosis**	فرفرية (مرض دموي نزفي)	مۆرپەڵەیی (پەڵە ئەرخەوانی) (نەخۆشیەکی خوێنڕێژییە)

purpuric	فرفري	دوچاری مۆرپەڵەیی بوو
	(مصاب بالفرفرية)	(پەیوەند بەمۆرپەڵەییەوە)
purulence= purulency	تقيح	بەکێمبوون
purulent	قيحي- صديدي	کێمیی
	متقيح- مقيح	بەکێمبوو
puruloid	شبه القيح -نظير القيح	لەکێم چوو
pus:	قيح:	کێم- زووخاو:
~pocket	جيب قيحي	گیرفانی کێمیی
pustula =pustule:	بثرة	زیپکە- قنچکە- بەرزك- بەرزۆك
	(انتباج جلدي صغير يحتوي القيح او البلغم):	
malignant~ =malignant anthrax	بثرة خبيثة	زیپکە (بەرزۆك)ی پیس
	=جمرة خبيثة	=پشکۆی پیس
pustular	بثري (نسبة للبثرة)	زیپکەیی- بەرزکیی
putrefaction	تفسخ- تدعص	پیسبوون- بەکێمبوون (بۆگەنبوون)
putrefy	يفسخ	پیسی ئەکات- بەکێمی ئەکات
putrescent =in process of rotting; undergoing putrefaction.	متفسخ	بۆگەن- پیسبوو
Putrid	نتن- عفن- متفسخ	تەشەنەبوو- بۆگەن- پیسبوو
pyaemia =pyemia	تقيح الدم	بەکێم بوونی خوێن
pyic	متقيح	بەکێم بوو
poy-	بادئة تعني: قيح- صديد	پێشگر بەمانای: کێم
Pyococcus	مكورة قيحية (جراثم)	گۆییە کێمیی (میکرۆب: خۆرە)
Pyocyst	كيس قيحي	پۆرکی کێمیی
pyogenic:	قيحي- مولد للقيح -مقيح:	کێمیی- کێم پێکهێن -بەکێم بوو:
~granuloma	ورم حبيبي قيحي	لووی دەنکۆڵەیی کێمیی
pyorrhea =pyorrhoea:	تقيح	پایۆرا
	سيلان قيحي:	دەردان (ڕژان)ی کێمیی:
alveolaris,~	رعال	پایۆرای ئێسکی ددان
	=تقيح سنخي سني	بەکێم بوونی ئێسکی ددانیی

English	Arabic	Kurdish
paradental~	تقيح النسج الداعمة السنية	بەكێم بوونی شانەكانی پاڵپشتی ددانیەوە
		(شانەكانی دەوری ددانی)
	(النسج حول السنية)	
Schmutz~	تقيح سموتز	بەكێم بوونی سموتز
	(نوع من التقيح السنخي الناجم عن سوء صحة الاسنان المستمر)	(جۆرێكە لە بەكێم بوونی نێسكی ددان بەهۆی دزێویی لە تەندروستی ددانی بەردەوامەوە)
pyosis =suppuration	تقيح	بەكێم بوون
pyostomatitis =inflammation + suppuration in the mouth.	التهاب الفم التقيحي	هەوی دەمیی كێمیی -دەمەسۆی كێمیی
pyramid	هرم	هەرەم- پۆپەتیژ- شەیپوور - قوچەك
pyramidal:	هرمي	هەرەمی- شەیپووریی
	(على شكل هرم):	قوچەكیی:
~fracture	كسر هرمي	شكاویی هەرەمیی
Le fort class 2 (French surgeon 1829-93)	(كسر لافورت من الصنف الثاني)	شكاویی لافۆرت لەجۆری دووەم (شەویلگەی سەروو)
pyrexia =pyrexy =fever	حمى	تا
	(ارتفاع درجة الحرارة)	-(بەرزیی پلەی گەرمی)
pyrexial	حموي (نسبة للحمي)	تایی (پەیوەند بەتاوە)
pyriform:	كمثري الشكل:	هەرمێ شێوە:
~fossa	جوف كمثري -حفرة كمثرية	بۆشایی هەرمێیی -چاڵی هەرمێیی
pyro- =burning -fire	بادئة تعني:	پێشگر بەمانایی:
	حرق- حرقة	سووتان- سوتانەوە
	حرارة- نار	گەرمیی (تا)- ئاگر
pyrogen	مولد الحرارة	گەرمیی پێكهێن (تا)
pyroglossia =glossopyrosis =burning tongue sensation	حرقة اللسان	سوتانەوەی زمان
pythogenic	معفن -مولد التعفن	كێم پێكهێن (بۆگەن كەر)

Q

quack	دجال (مدعي المعرفة بالطب)	دەستبڕ (خۆی کردوە بە دکتۆر) (پزیشکی لا کۆلان: گەندە پزیشك)
quackery	دجل- تدجيل -طب التدجيل	دەستبڕیی- دەستبڕین -نۆشداریی دەستبڕین
quadrangle	رباعي الزوايا (ذو اربع زوايا)	چوار گۆشە (چوار گۆشەدار)
quadrant **= one- half of each dental arch. (in dentistry)**	1ـ ربع الدائرة 2ـ نصف القوس السنية	1ـ چواریەکی بازنە(چارەك) 2ـ نیوکەوانەی ددانیی
quadratum bone	العظم المربع	ئێسکی چوارگۆشە
quadratus:	مربع:	چوار گۆشە
~ menti	المربعة الذقنية	چوارگۆشەی چەناگەیی (ماسولکە)
~ muscle	العضلة المربعة	ماسولکەی چوارگۆشە

English	Arabic	Kurdish
		(چوار گۆشە ماسولکە)
quadri – = four	بادئة تعني:	پێشگر بەمانا ی:
	أربعة- رباعي	چوار- چواریی
quadricuspid	رباعي الحدبات	چوارکەسپی
	(ذو أربع حدبات)	(چوار تیژیی)
quadrilateral	رباعي الجوانب	چوارلا
	-رباعي الحديبات	-چوار تیژۆکەیی(چوکلە)
		(چوزکەسپۆکەیی)
quadritubercular	رباعي الحديبات	چوار تیژۆکەیی
	(ذو حديبات أربع)	(چوار چوکلەیی)
quake	رجفة- رعشة	لەرزین- لەرز
qualitative	كيفي- نوعي	بابەتی- جۆریی- چۆنی
quality	كيفية- صفة- نوعية	جۆر- بابەت- چۆنیەتی(جۆرییەتی)
quantitative	كمي- مقداري- كمية	بڕیی- هێندیی- چەندێتی- بڕ
quantity:	كمية- مقدار- كم:	بڕ- چەند- هێند:
radiation ~	مقدار الأشعاع	بڕی تیشك
	(الاشعة المطبقة علي النسيج أو العضو في المرة الواحدة)	(ئەو تیشکەی ئەدات لە شانە یان ئەندام بەیەکجار)
quantum:	كمية(لاتينية):	چەند(بڕ) (بەلاتینی):
~ libet	بالكمية المرغوبة	بەبڕی ویستوو
~ number	كمية بالعدد	بڕە ژمارە
quaque hora	كل ساعة	هەموو کاژێرێك
quartz	كوارتز(معدن)	کوارتز(کانێکی باوە: کانزایەکی بلاوە)
	-مرو- بلور صخري	-بەردەستیّ- بەردی بلوریی
quater in die	اربع مرات باليوم(لاتينية)	چوارجار لە ڕۆژێکدا(بەلاتینی)
quarter	ربع	چارەك
quaternary amalgam	أملغم رباعي	ئەمەلگەمی چواریی
	(املغم يحتوي الزئبق وثلاثة معادن أخرى)	(ئەمەلگەمێك جیوەو سێ کانزای تری تیایە)
queen's metal = (alloy = tin and antimony)	المعدن الملكي	کانزای پاشایی
	(خليطة من القصدير و الانتموني)	(کانزای مەلیکی)

		(تێکەڵە لە قصدیر و ئەنتیمۆنی)
quench	یسقي- سقاية- إخماد	نـــاوی نـــەدا- خێـــرا ســـاردی
	(غمس المعدن في الماء مباشرة بعد احمائه)	ئەکاتەوە(ئاودانی کانزا)
		-دامرکاندنەوە- خەفەکردن- کوژاندنەوە
quenched steel	فولاذ مسقى	پۆڵای ئاودراو
questionnaire	صفحة المساءلة	لیستی پرسیارەکان
	(الورقة التي يجيب فيها المريض على الاسئلة المتعلقة بحالته الصحية)	(ئـــەو فۆرمـــەی نـــەخۆش وەڵامـــی پرســـیارەکانی بـــاری تەندروســـتی تیـــا ئەداتەوە و تۆماردەکرێت)
Queyrat's erythroplasia (Queyrat 1872 French dermatologist)	التبقع الأحمر للنسيج المخاطية البشروية ماقبل السرطانية	پەڵەسووری لینجکە ڕووپۆشە شانە بەر لە شێرپەنجەیی
quick:	سريع	خێرا- زوو
	-رأسا	-یەکسەر
	-حي:	-زیندو:
~ - cure resin	راتنج سريع التصلب	ئەکریلی خێرا ڕەقبوو
~ - repairing	إصلاح سريع	چاککردنەوەی خێرا
~ - setting cement	اسمنت سريع التصلب	سیمەنتی خێرا ڕەقبوو (چیمەنتۆی خێرا ڕەقبوو)
guicksilver = mercury	زئبق	جیوە
quiet:	هادىء:	هێمن- لەسەرخۆ- ئاسوودە- هێواش
~ running engine	محرك ذو دوران هادىء	بزوێنەری لەسەرخۆ خولاوە (ماتۆڕی هێواش خولاوە)
quite	كاملا- كاملة	یەکجار- بەتەواویی
quinary amalgam	املغم خماسي	ئەمەلگەمی پێنجینە
	(أملغم يحتوي الزئبق و اربعة معادن مختلفة)	(ئەمەلگـەمیك جیـوە و چـوار کـانزایی جیاوازی تیایە)
quinine	كينيا- كينين	کینین
	(مادة كيمياوية تستعمل كدواء)	(ماددەیـەکی کیمیاییـــە وەك دەرمـــان بەکاردێت)
quinquecuspid	خماسي الحدبات	پێنج کەسپیی- پێنج تیژایی
quinguetubercular	خماسي الحديبات	پێنج چوکڵەیی

English	Arabic	Kurdish
quinsy **= acute supperative tonsillitis**	خراج خلف اللوزة (التهاب اللوزة التقيحي الحاد)	دوومەڵە ناڵوو دوومەڵی پشت ناڵوو (هەوی ناڵووی کێمیی تێش)
quotation	اقتباس	لێوەرگرتن
quotidian: **= recurring daily**	ورد(یحدث کل یوم) یومي- کل یوم- عادي:	ڕۆژانە (ڕۆژایە دووبارەنەبێتەوە) -هەموو ڕۆژێ — سانا:
~ fever	حمی ورد	تای ڕۆژانە (تای دووبارەوەبووی ڕۆژانە)
q.v, **(quod vide; quantum vis)** **= which see**	1ـ راجعة في -أنظر إليه في 2ـ بالكمية التي ترغبها(لاتينية)	1ـ بۆی بگەڕێ لە -سەیری کە لە 2ـ بەو بڕەی ئەتەوێت(بەلاتینیی)

R

English	Arabic	Kurdish
R: abbreviation for recipe =take	رمز بمعنى: خذ، يستعمل عند كتابة الوصفة الطبية	هێمایە بەمانای: بگرە، لەرەچەتە نوسیندا
rabies	داء الكلب	دەردەهاریی -هاریی
race	عرق- سلالة	رەچەڵەك
rachitis = rickets	داء الكساح	ئێسکە نەرمە(منداڵ)
racial	عرقي	رەچەڵەکیی
rack:	منصب- رف- حمالة: (وعاء ذو اقسام)	تیاهەڵگرە- رەفە- هەڵگرە:
instrument ~	منصب الادوات	تیا هەڵگرەی ئامرازەکان
rad	راد (وحدة الإشعاع)	راد(یەکەی تیشك)
radectomy = radiectomy	بتر الجذر-قطع الجذر	بڕینەوەی رەگ-بڕینی رەگ
radiability	قابلية النفوذ للأشعة	لەباریی تیشك پیا رۆشتن
radiant	مشع- اشعاعي	تیشك دەر- تیشکن
radiate	يشع	تیشك ئەداتەوە
radiation:	إشعاع:	تیشکدانەوە-تیشك هاوێژتن:
~ protective apron	مئزر ورق من الأشعة (غطاء للصدر و البطن)	بەروانکەی تیشك پارێز (پەردەی سنگ وسك پۆش)
~ quantity	كمية الإشعاع	بڕی تیشکدانەوە

radiciform	جذري الشكل	ڕەگیی شێوە
radicula	جذير	ڕەگۆکە
	(جذر صغير)	(ڕەگی بچوك)
radicular	جذري(نسبة للجذر):	ڕەگیی(پەیوەند بەڕەگەوە):
~ cyst	كيس جذري	پۆرکی ڕەگیی
radiectomy= radectomy		
radio -	بادئة تعني:	پێشگر بەمانایتیشکن- تیشکدەر
	إشعاعى- مشع	-تیشکاوەر- تیشکدار
radioactive	مشع- إشعاعي	تیشکن- تیشکە چالاك
	-ذات فعالية اشعاعية	تیشکاوەر- تیشکدەر
radioautography	تصوير شعاعي ذاتي	تیشکەوێنەگری خۆیی
		(خۆتیشکە وێنەگریی)
radiodontia = radiodontics	التصوير الشعاعي السني	تیشکەوێنەگری ددان
radiogram= radiograph	-الاشعة السنية	تیشکس بەرداری ددان
radiograph = radiogram:	صورة شعاعية:	وێنەی تیشکیی:
bite- wing ~	صورة العضة الجنحة	وێنەی تیشکیی گەستنی باڵدار
incisal ~	صورة شعاعية قاطعة	تیشکە وێنەی بڕەر
	(صورة للاسنان القاطعة)	(وێنەی تیشکیی ددانەبڕەرەکان)
interproximal ~	صورة المسافات بين الملاصقة	تیشکە وێنەی نێوان ددانەکان
occlusal ~	صورة إطباقية .	تیشکە وێنەی جوتبوون(ددانەکان)
panoramic ~	صورة بانورامية	تیشکەوێنەی پانۆرامی
periapical ~	صورة لماحول الذروة	تیشکە وێنەی دەوری بنی ڕەگی ددان
root ~	صورة الجذر	تیشکە وێنەی ڕەگ
radiographic	إشعاعي- شعاعي	تیشکیی
radiography:	تصوير شعاعي:	وێنەگرتنی تیشکیی
		-تیشکە وێنەگریی:
dental ~	تصوير سني شعاعي	وێنەگرتنی تیشکیی ددان
extra – oral ~	تصوير من خارج الفم	تیشکە وێنە لە دەرەوەی دەمەوە
intra – oral ~	تصوير من داخل الفم	تیشکە وێنە لە ناودەمەوە
radioisotopes	نظائر مشعة	هاوتا تیشکنەکان

radiologist	اختصاصي بالأشعة	پسپۆری تیشك
radiology	علم الأشعة	تیشکزانی -تیشکە نۆشداریی
radiolucent	شفاف للأشعة-تنفذ للاشعة (تنفذ منه الأشعة)	رۆشن بۆ تیشك (تیشکی پیا تێدەپەڕێت)
radiolus = (probe)	مسبر- مجس	پرۆپ- پشکنەر
radiometer	مقیاس الاشعاع	تیشکپێو
radionecrosis	تنخر شعاعي -نخر شعاعیة (موت خلوي بسبب الأشعة)	کلۆربوونی تیشکیی -تیشکە کلۆریی (تیشکە داخوران) (مردنی خانەکان بەهۆی تیشکەوە)
radio- opacity	ضليلة شعاعية(عدم نفوذ الاشعة)	لێلی تیشکیی -پیاتێنەپەڕینی تیشك
radio – opaque	ضليل علي الاشعة (لا تنفذ منه الاشعة)	لێڵ(نارۆشینی) تیشك (تیشکی پیا تێناپەڕێت)
radiosurgical knife	مشرط کهربائي	تیغ(چەقۆ)ی تیشکیی نەشتەرگەریی
radiotherapy	معالجة شعاعية	چارەسەری تیشکیی(تیشکە چارە)
radium:	راديوم (عنصر فلزي مشع):	ڕادیوم (توخمی کانزایی تیشکدەر):
~ needles	إبر الراديوم	دەرزییەکانی ڕادیوم
~ treatment	معالجة بالراديوم	چارەسەرکردن بە ڕادیوم
radula = (scaler)	أداة التقليح (اداة إزالة القلح من سطوح الاسنان)	کلس لێکەرە (ئامرازی لێکردنەوەی کلس لەسەر ڕووبەری ددانەکان)
raising:	رفع:	بەرزکردنەوە:
bite ~	رفع العضة	بەرزکردنەوەی گەستن
rake teeth	أسنان مشطية (صفة للاسنان المفرقة)	ددان شانەیی -شانەی ددانەکان(ددان شانەیی)
rami (pl. of ramus)	1ـ جمع رأد 2ـ أغصان- فروع -شعب	1ـ کۆی: لا بەشی بەرزی شەویلگەی خوارەوە 2ـ پەل -لق- بەش- پۆل
ramification	تغصن- تشعب	پەلدەرکردن- بەشبوون

English	Arabic	Kurdish
	-تفرع	-لق دەرکردن
rampart:	سور:	شوورە:
maxillary ~	سور الفك العلوي	شوورەی شەویلگەی سەرەوە
ramus:	1- رأد	1- ڕێمەس:
	(الشعبة الصاعدة من عظم الفك السفلي)	(بەشی بەرزبووەوەی شەویلگەی خواروو)
		2- پەل- لق- پۆل:
	2- غصن- فرع- شعبة:	
~ of the mandible	رأد الفك السفلي	بەشی لابەرزبووەوەی شەویلگەی خواروو
range:	مدى- مجال:	مەودا- بوار- ماوە:
melting ~	مجال الإنصهار	مەودای توانەوە
	(منذ بدء الانصهار حتى تامه)	-ماوەی توانەوە
		(لە دەستپێکردنی توانەوەوە تا بەتەواوی نەتوێتەوە)
ranine	1- ضفدعي	1- بۆقیی
	2- نسبة لما تحت اللسان	2- پەیوەند بەوەی لەژێر زماندایە
ranula	كيس ضفدعي	پۆرك(كیس)ی بۆقیی
	(كيس الإحتباس تحت اللسان أو تحت الفك)	(کیسی پەنگخواردوی ژێر زمان یا ژێر شەویلگە)
ranular	نسبة للكيس الضفدعي	پەیوەند بەكیسی بۆقیەوە
raphae, mid- palatine	الدرز الحنكي المتوسط	درزی مەلاشوویی ناوەندیی
raphe:	درز	درز- لەحیمبوون
=suture, =ridge,=crease marking the line of union between two symmetrical halves.	-إلتحام	-بەستەرە
	-ملتقى	-هێڵی بەیەكگەیشتن
	-رباط- رفاء	-پەردە
buccal ~	الدرز الخدي	هێڵی بەیەكگەیشتنی ڕوومەت
= line marking the union of part of cheek derived from max. process with those derived from mand process.		-بەستەرە هێڵی ڕوویەك
lingual ~	الدرز اللساني(ملتقى ظهر اللسان)	هێڵی بەیەكگەیشتنی ناوەندی زمان
= eurrow long midline of the dorsal surface of the tongue, corresponding to the fibrous septrum which devides the tongue into two.		-بەستەرە هێڵی سەرزمان
palatine ~	الدرز الحنكي	هێڵی بەیەكگەیشتنی مەلاشوو
= narrow mucosal ridge on the midline of the hard		-بەستەرە هێڵی مەلاشوو

English	Arabic	Kurdish
palate.		
pterygo – mandibular ~ = A sinwey ligament deviding the buccinator muscle from the constrictor pharynges superior.	ملتقى الجناحي الفكى (السفلي)	بەستەرە هێلی باڵیی شەویلگەیی (شەویلگەی خواروو)
rapid:	سريع:	خێرا- زوو:
~ developer	مظهر سريع (مظهر للافلام الشعاعية)	دەرخەری خێرا (دەرخەری فلیمی تیشکیی)
~ fix	1ـ تثبيت سريع (تثبيت الافلام الشعاعية)	1ـ جێگیرکردنی خێرا 2ـ چەسپاندنی خێرا (جێگیرکردنی فلیمی تیشکیی)
~ pulse	نبض سريع	ترپە(پل)ی خێرا
rarefaction: **= (lessening but not in volume)**	تخلخل:	داخوران- کەمبونەوە-ڕژین =(کەمبونەوە، بەڵام لە قەبارەدا نا):
bone ~	تخلخل العظم	داخورانی ئێسك
Raschow's plexus **= a fine nerve plexus below the odontoblasts in the dental papilla, found during formation of dentine.**	ضفيرة راسشو	پرچ(چەپك)ی ڕاسشۆ
rash:	طفح (اندفاعات جلدية مؤقتة):	پەڵە- لیر- زیپکە- تامیسك:
gum ~ = strophulus	طفح لثوي = طفح حطاطي احراري	تامیسکی پووك
medicinal ~	طفح دوائي	لیر(پەڵە)ی دەرمانیی
serum -	طفح مصلي	پەڵەی زەرداویی
tooth ~ = strophulus	طفح سني (في سياق الامراض الإنتانية)	پەڵەی ددانی (لە ڕێڕەوی نەخۆشیە تەشەنیەکاندا)
wandering ~ = geographic tongue	طفح متلو-طفح جوال = اللسان الجغرافي	پەڵە گەڕۆك =زمانی جوگرافیی
raspatory: **= (currate)**	مجرفة:	کرێنەر- هەڵکۆڵەر-لابەر- کەرتو -کردو-کردوکێش-خاکەناز:
periosteal ~	مجرفة السمحاق	کەرتوی ئێسکە پۆش
rate:	سرعة- معدل- نسبة:	خێرایی- تێکرا- ڕێژە:

English	Arabic	Kurdish
sedimentation ~	سرعة التثقل	خێرایی قورسبوون
	-سرعة الترسيب(تركيد)	-خێرایی نیشتن
		(کەڵەکەبوون)
ratio	نسبة- تناسب- درجة	ڕێژە- ڕادە
ray	شعاع	تیشك
(pl. of rays):	(جمعها أشعة):	(کۆ: تیشکەکان):
fungus, ~ = actinomycosis	فطر شعاعي	کەڕووی تیشکیی
Roentgen ~s (1845-1923) (German physician)	اشعة رونتجن	تیشکی ڕۆنتجن
re -	بادئة تعني:	دووبارە- جارێکی تر- جارێکی دی
	ثانية - مرة اخرى	
reactance	مفاعلة- تجاوب	کارلێکردن
reaction:	تفاعل- ارتكاس-رد فعل:	کارلێك- کاردانەوە- هەڵگەڕانەوە:
allergic ~	إرتكاس تحسسي	کاردانەوەی هەستیاریی
support ~	إرتكاس الدعامات	کاردانەوەی پاڵپشتیی
tissue ~	إرتكاس نسيجي	کاردانەوەی شانەیی
Wasserman ~	تفاعل واسرمان	کارلێکی واسرمان بۆ دەستنیشانکردنی نەخۆشی
	(لتشخيص الزهري أو الافرنجي)	فەرەنگیی(سفلس)
ready – made:	جاهز:	ئامادە(ئامادەکراو):
~ wax shapes	أشكال شمعية جاهزة	شێوە مێومیە ئامادەکراوەکان
reamer	موسعة	فراوانکەر
	(أداة التوسيع الاقنية)	(ئامرازی فراوانکردنی کەناڵی ڕەگی ددان)
reamputation	إعادة البتر	دووبارەبڕینەوە
		(دووبارە لێکردنەوە)
reattachment	إعادة الوصل	دووبارە پەیوەندکردنەوە
	-اعادة الارتباط	-دووبارە پەیەکبەستنەوە
		(پەیەکگەیاندنەوە)
rebase = rebasing	يبدل القاعدة	بناغەکە ئەگۆڕێت
	= تبديل القاعدة	-گۆڕینی بناغە(بناغە گۆڕین)
	(اعادة لتشكيل قاعدة طقم الاسنان دون تعديل العلاقة الاطباقية	(دووبارە پێکهێناوەی بناغەی تاقمی ددان بەبێ دەستکاریی پەیوەندی جوتبوونی ددانەکان)

English	Arabic	Kurdish
	للاسنان)	
recalcification	تكلس تال	دووباره بەکلسبوون
receiver:	آخذ- مستقبل	وەرگر- پێشوازیکەر
	-إناء:	-دەفر- تەخت:
waste ~	إناء الفضلات	دەفری پاشەڕۆ
receptacle:	وعاء- إناء	دەفر- تەخت
waste ~	وعاء الفضلات	دەفری پاشەڕۆ
recession:	إنحسار- تراجع:	داماڵراو-کشانەوە:
bone ~	تراجع العظم	کشانەوەی ئێسك
gingival ~	تراجع لثوي	کشانەوە پووك
gum ~	إنحسار اللثة	داماڵراوی پووك
recidivation **= relapse**	نكس- معاودة (عودة الداء)	نسکۆ- گەڕانەوە (سەرهەڵدانەوەی دەرد)
recipe **= take** **= R**	خذ- تناول (يرمز بـR في الوصفة الطبية)	بیگرە- بینۆشە (هێماکەی R لە ڕەچەتە نوسیندا)
reciprocation	تحقيق التعادل (جعل الجانب الواحد من الطقم الاسنان الجزئي مقاوما للضغط الحادث من الجانب الاخر)	ئەنجامدانی هاوسەنگیی (لایەکی پارچە تاقم بەرهەڵستی ئەو پەستانە بکات کە لە لاکەی تر دروستبوە)
reconstruction	إعادة البناء	دووباره پێکهێنانەوە
record:	1ـ تسجيل -تدوين	1ـ تۆمارکردن- نوسینەوە
	2ـ سجل	2ـ تۆمار
	3ـ يسجل:	3ـ تۆماری ئەکات:
card, ~	بطاقة التسجيل	تکتی تۆمارکردن
case ~	مشاهدة	بینین- سەیرکردن تێبینی کردن
	-سجل الحالة	-تۆمارکردنی بارو دۆخ
face- bow ~	تسجيل بالقوس الوجهية	تۆمارکردن بە(ئامرازی) کەوانەی ڕوویی
functional chew – in ~	تسجيل حركات المضغ	تۆمارکردنی جوڵەی جوین
interocclusal ~	تسجيل إطباقي	تۆمارکردنی جوتبوونیی
jaw relation ~	تسجيل علاقة الفكين	تۆمارکردنی پەیوەندیی هەردووشەویلگە
occluding centric relation ~	تسجيل العلاقة الإطباقية المركزية	تۆمارکردنی پەیوەندیی جوتبوونی چەقیی
positional relation ~	تسجيل العلاقة الوضعية	تۆمارکردنی پەیوەندیی شێوازیی

	(بين الفكين)	(نێوان هەردوو شەویلگە)
pre – extraction ~	تسجيل قبل القلع	تۆمارکردن پێش ددانکێشان
pre – operative ~	تسجيل قبل الجراحة	تۆمارکردن بەر لە نەشتەرگەریی
profile ~	تسجيل الطلعة الجانبية	تۆمارکردنی دەرکەوتنن(شێوە)ی لایی
	(الأمثلة الجانبية للوجه)	(قاڵبی لایی ڕوو)
protrusive ~	تسجيل اندفاعي	تۆمارکردنی دەرپەڕیویی
		(شەویلگە بەرەوپێش)
terminal jaw relation ~	تسجيل علاقة الفكين المتأخرة	تۆمارکردنی هەردوو شەویلگەی بەرەوپشت
wax ~	تسجيل شمعي	تۆمارکردن بەمێو
recovery	شفاء	چاکبوونەوە-سارێژبوونەوە
recrudescence **= recurrence**	معاودة	گەڕانەوە- سەرهەڵدانەوە
	(عـودة الاعـراض المرضـية بعـد اختفائها)	(گەڕانەوەی نیشانەکانی نەخۆشی پاش نەمانیان)
recrudescent **= recurrent:**	معاود:	گەڕاوە- سەرهەڵداوە:
~ disease	مرض معاود	نەخۆشی گەڕاوە
rectus muscle	العضلة المستقيمة	ماسولکەی ڕاست
		(ڕاستە ماسولکە)
recuperation	إستعادة	گەڕاندنەوە- بوژاندنەوە
	(إستعادة العافية و الصحة)	(گەڕاندنەوەی تۆش و تەندروستی)
recurrence **= recrudescence**	نكس- معاودة	گەڕانەوە- دووبارەبوونەوە -هەڵگەڕانەوە- شکستی
recurrent **= recrudescent:**	ناكس- معاود:	گەڕاوە- دووبارەبووەوە: - سەرهەڵداوە
~ aphthus stomatitis	التهاب الفم القلاعي الناكس	هەوی زامبی دووبارەبووەوەی دەم (دەمەسۆی زامیی گەڕاوە)
red zone (of the lip) **=vermillion border**	المنطقة الحمراء (من الشفة)	ناوچە(هێڵ)ی سووری لێو
reduced:	ضامر:	پووکاوە- کەمبووەوە
~ dental epithelium	بشرة سنية ضامرة	ڕووپۆشی ددانی پووکاوە
~ enamel epithelium	بشرة مينائية ضامرة	ڕوو پۆشە مینایی پووکاوە
reduction	رد- إعادة- إرجاع- تحويل -إختزال- إختصار	گەڕانەوە- دووبارەکردنەوە- گۆڕران -کەمکردنەوە- کورتکردنەوە

referred pain	الم مصاحب	هاوەڵە ئازار
= synalgia	= ألم بعيد المنشا	= ئازاری سەرچاوە دوور
= telalgia	= الم رجيع	ئازاری گوێزراوە
		-ئازاری نێردراو
reflect	يعكس	نەیداتەوە- پەرچینەداتەوە
reflected:	منعكس:	هەڵگێڕاوە- هەڵگەڕاوە
		-دراوە -پەرچكراوە:
~ pain	ألم منعكس	ئازاری هەڵگەراوە
reflection	انعكاس	دانەوە
		-گەڕانەوە (هەڵگەڕانەوە)
		-پەرچدانەوە (شكانەوە)
		(پەرچكردنەوە)
reflex:	منعكس:	هەڵگەڕاوە- فرتە- بدەر
	-انعكاسي:	-(پەرچ) پەرچكەرە- شكاوە:
acquired ~	منعكس مكتسب	فرتەی دەستكەوتوو
= conditional ~		
action, ~	فعل منعكس	كاری فرتە
		(كاری هەڵگەڕاوە)
allied ~	منعكس متحد	هەڵگەڕاوە پێكەوەبەند
	(مرتبط ببعضه البعض)	
antagonistic ~	منعكس مضاد	دژە فرتە
	-منعكس مقاوم	-هەرلگەراوە بەرگر
arch, ~	قوس الانعكاس	پەرچەكەوان
		(كەوانەی پەرچەناگە)
chin ~	منعكس ذقني	فرتەی چانەگە
= jaw – jerk ~	= منعكس رجفانى فكي	-فرتە لەرزەیی شەویلگەیی
conditional ~	منعكس شرطي	فرتەی مەرجیی
= conditioned ~		
faucial ~	منعكس حلقومي	فرتەی گەروویی
indirect ~	منعكس غير مباشر	فرتەی ناڕاستەوخۆ
jaw clanus ~	منعكس اختلاجي فكي	هەڵگەراوە(فرتە)ی لەرەی شەویلگەیی
jaw – jerk ~	منعكس رجفاني فكي	فرتەی لەرزیی شەویلگەیی
jaw ~	منعكس فكي	فرتەی شەویلگەیی

laryngeal ~	منعكس حنجري	فرتەی گەروویی
local ~	منعكس موضعي	فرتەی جێگەیی
mandibular ~	منعكس فكي(سفلي)	فرتەی شەویلگەیی خواروو
mass ~	منعكس شامل	فرتەی فراوان
massetric ~	منعكس العضلة الماضغة	فرتەی ماسولکەیی جوین
nasal ~	منعكس أنفي	فرتەی لووتی
nasomental ~	منعكس ذقني أنفي	فرتەی چەناگەیی لووتی
nociceptive ~	منعكس الألم الرضي	فرتەی ئازاری کوتراویی(زەبریی)
	(منعكس الالم الحرض بالرض)	(فرتەی ئازار بەهۆی زەبرەوە)
oesophagosalivary ~	منعكس لعابي مريئي	فرتەی لیکیی سورێنچکیی
palm – chin ~	منعكس الذقن و الكف(راحة اليد)	فرتەی چەناگەیی و لەپی دەست
palmo – mental ~ = palm – chin ~	منعكس ذقني كفي	فرتەی چەناگەیی لەپ(بەر)ی دەستی
pathologic ~	منعكس مرضي	فرتەی نەخۆشیی
		(نەخۆشیە فرتە)
pharyngeal ~	منعكس بلعومي	فرتەی گەروویی
pilomotor ~	منعكس قشعريري	فرتەی لەرزەیی
unconditioned ~	منعكس عفوي	فرتەی لە خۆوەیی
refractory	عنيد- معند- عصيي	بەرگر- خۆڕاگر- یاخیی
	-حراري(صامد للحرارة)	-گەرمەنی(بەرگەی گەرمیگر)
refrigerant	مبرد	ساردکەر
	(دواء أو مادة مبردة)	(دەرمان یان ماددەیەکی ساردکەرەوە)
refrigeration	تبريد	ساردکردنەوە
region:	ناحية- منطقة- اقليم:	ناوچە- هەرێم:
denture bearing ~	منطقة استناد طقم الاسنان	ناوچەی پاڵپشتی تاقمی ددان
mylohyoid ~	ناحية ضرسية لامية	ناوچەی خرێنەیی لامی
regional:	ناحي- ناحيوي:	ناوچەیی:
~ anaesthesia	تخدير ناحي	سڕکردن(بەنج کردن)ی ناوچەیی
	-تخدير ناحيوي	
registration:	تسجيل	تۆمارکردن
	-تدوين:	-نوسینەوە:
jaw movements ~	تسجيل حركات الفك	تۆمارکردنی جموجۆڵی شەویلگە

maxillomandibular ~	تسجيل علاقة الفكين	تۆمارکردنی پەیوەندی هەردووشەویلگە
occlusal ~	تسجيل الإطباق	تۆمارکردنی جوتبوون
positional relation ~	تسجيل العلاقة الوضعية	تۆمارکردنی پەیوەندیی شێوازیی
tissue ~	طبع النسيج (تسجيل شكل النسيج)	قالبگرتنی شانەکان (تۆمارکردنی شێوەی شانەکان)
vertical dimension ~	تسجيل البعد العمودي	تۆمارکردنی ماوەی ستونیی (تۆمارکردنی دووریی شاقولیی)
regression	1ـ تراجع- رجوع 2ـ تقهقر- ارتداد للخلف 3ـ انحسار الداء او الحمي تدريجيا	1ـ گەڕانەوە 2ـ پووکانەوە- پاشەکشێ 3ـ کەمبوونەوەی دەرد یان تا وردە وردە
regressive	منحسر- متقهقر -متراجع- مرتد للوراء	گەڕاوە- گەڕاوە بەرەو دوا
regular:	اعتيادي- نظامي:	ناسایی- بەڕێکیی(ڕێك):
~ alloy	خليطة اعتيادية	تێکەڵەی ناسایی(بڕشت)
~ amalgam = ~ alloy	أملغم اعتيادي	ئەمەلگەمی ناسایی = تێکەڵە(کانزا)ی ناسایی
~ dentine	عاج نظامي	عاجی ناسایی(ڕێك)
regulation	تنظيم	ڕێکخستن
regulator	منظم	ڕێکخەر
regurgitation	قلس -تجشؤ (خروج الطعام أو السوائل في المعدة الي الفم)	هەڵهێنانەوە -ڕشانەوە (هاتنە دەرەوەی خۆراك و شلەمەنی لە گەدەوە بۆ ناودەم)
rehabilitation	تأهيل (إعادة الشكل و الوظيفة الي العضو بعد العجز أو المرض):	ڕاهێنانەوە (گەڕانەوەی شێوەو فرمان بۆ ئەندامێك پاش پەککەوتن یان نەخۆشیی):
mouth ~	تأهيل الفم	ڕاهێنانەوەی دەم
oral ~	تأهيل فموي	ڕاهێنانەوەی دەمی
reimplantation = replantation	إعادة الزرع)إرجاع السن الي السنخ الذي قلعت منه)	دووبارە ڕوواندنەوە (چاندنەوە) (گەڕاندنەوەی ددانەکە بۆ ناو چاڵی ئێسکەکەی

English	Arabic	Kurdish
		خۆی کەهەڵکێشرابوو)
reinfection	إنتان تال	دووبارە توشبوون
	-عودة الإنتان	
reinforced:	مقوي- مدعم:	تۆکمەکراو- پتەوکراو
		-بەهێزکراو:
~ cement	إسمنت مدعم	سیمەنتی تۆکمە
	(مقوي بالياف الزوجاج مثلا)	-چیمەنتۆ(کۆنکرێت)ی شیشبەند
reinforcement	تقوية- دعم	بەهێزکردن- تۆکمەکردن
	-تعزيز	-پتەوکردن
rejection:	نبذ-طرح- طرد	نەویستن-دەکردن- رەتکردنەوە
	-رفض(عدم قبول البدن للاجسام	-بەرپەرچدانەوە- فڕێدان
	الاجنبية):	-گەڕاندنەوە دواوە
		(رەتکردنەوەی لەش بۆ تەنی نامۆ):
tooth ~	طرح السن	رەتکردنەوەی ددان
relapse	نكس	سەرهەڵدانەوە
	(معاودة الداء)	(گەڕانەوەی نەخۆشیی)
relation:	علاقة:	پەیوەندیی:
acentric ~	علاقة لامركزية	پەیوەندیی ناچەقی
acquired centric ~	علاقة مركزية مكتسبة	پەیوەندیی چەقیی پەیداکراو(دەستخراو)
acquired eccentric ~	علاقة منحرفة مكتسبة	پەیوەندیی ناچەقیی(لاداو)ی پەیداکراو
centric ~	علاقة مركزية	پەیوەندیی چەقیی
convenience jaw ~	علاقة مألوفة للفكين	پەیوەندیی ئاسایی هەردوو شەویلگە
dynamic	علاقة داينميكية	پەیوەندیی داینامیکیی
	-علاقة حركية	-پەیوەندیی جوڵەیی
	-علاقة فعالة	-پەیوەندیی چالاک(بەکار)
eccentric ~	علاقة منحرفة	پەیوەندیی ناچەقیی (پەیوەندیی لاداوو)
intermaxillary ~	علاقة وضعية بين الفكين	پەیوەندی شێوازیی نێوان هەردوو شەویلگە
jaw ~	علاقة الفكين	پەیوەندیی هەردووشەویلگە
jaw rest ~	علاقة الفكين في حالة الاسترخاء	پەیوەندیی هەردووشەویلگە لەباری حەوانەوەدا
lateral ~	علاقة جانبية	پەیوەندیی لایی
median jaw ~	علاقة الفكين المتوسطة	پەیوەندیی هەردووشەویلگەی ناوەندیی
positional ~	علاقة الفكين الوضعية	پەیوەندیی هەردووشەویلگەی شێوازیی

English	Arabic	Kurdish
protrusive ~	علاقة الفكين الإندفاعية	پەیوەندیی هەردووشەویلگەیی دەرپەڕیوو(بۆ پێشەوە)
retruded median ~	علاقة الفكين المتوسطة المتراجعة	پەیوەندیی هەردووشەویلگەی ناوەندیی گەڕانەوە بۆ دواوە(پاشەکشێ)
ridge ~	علاقة الحواف السنخية -علاقة حيدية	پەیوەندیی لێواری نێسکی ددان
static ~	علاقة سكونية	پەیوەندیی نارام (پەیوەندی وەستاو)
unstrained ~	علاقة غير متكلفة للفكين(غير مجهدة)	پەیوەندیی بێ فشاریی(بێ زەبریی) هەردوو شەویلگە
vertical ~	علاقة عمودية	پەیوەندیی ستونی (شاقوڵی: شاوڵی)
relationship:	علاقة:	پەیوەندیی:
base- tissue ~	علاقة النسيج بقاعدة الطقم	پەیوەندیی شانە بە بناغەی تاقمەوە
buccolingual ~	علاقة خدية لسانية	پەیوەندیی ڕوومەتیی زمانیی
occlusal ~	علاقة إطباقية	پەیوەندیی جوتبوونی
relax	1ـ يرخي 2ـ يسترخي- يوهن -يلطف -يخفف	1ـ خاوی ئەکات -شلی ئەکات 2ـ خۆی خاو ئەکاتەوە -خۆی شلئەکات -هێوری ئەکات
relaxant:	مرخ-مريح:	خاوکەر- شلکەر-حەوێنەر:
muscle ~	مرخ للعضلات	خاوکەری ماسولکە
relaxation:	إسترخاء- إرخاء - استراحة:	خاوبوونەوە- خاویی - حەوانەوە — شلکردنەوە :
isometric ~	إرخاء متماثل القياس	خاویی یەکسانە پێوان -خاویی پێوانە یەکسان
relief:	1ـ تفريج- فرج إراحة — راحة 2ـ الحواف الخارجية للارتفاعات و الفجوات الفموية:	1ـ نەهێشتن(فشار یان زەبر) -هێورکردنەوە- حەوانەوە 2ـ لێواری دەرەکیی بەرزایی و بۆشاییەکانی دەم :
~ chamber	حجرة التفريج	بۆشایی فشار نەهێشتن

English	Arabic	Kurdish
	(المناطق المخففة للضغط في قاعدة طقم الاسنان)	(لەسەر ئەو ناوچانەی کە ناوەوەی تاقمی ددان فشار نەخاتە سەر شانەکانی ناو دەم)
reline	بطن (غطى قاعدة الشيء ببطانة)	ناوخنی کرد (داپۆشینی بناغە بەچینێکی ناوەخن)
reliner	مادة مبطنة -مادة التبطين	ماددەی ناوەخن(ناواخنکەرە) -ماددەی ناواخنکردن
relining	تبطين	ناواخنکردن
remission	1ـ علاج - دواء (الخطوات الوقائية و العلاجية) 2ـ فترة الخمود	1ـ چارەسەرکردن- دەرمان (پلەکانی پاراستنو چارەسەرکردن) 2ـ کپبوونەوە- سووکبوون
remounting	تركيب- إعادة التنضيد	سوارکردن- سوارکردنەوە -دووبارە ڕێکخستنەوە
removable:	نزوع- قابل للنزع:	بجوڵ- ناجێگیر:
~ appliance	جهاز نزوع	ئامرازی ناجێگیر (دادەکەنرێت: لادەبرێت)
~ bridge	جسر نزوع	پردی ناجێگیر (پردی بجوڵ)
removal	نزع- إزالة	داکەندن- لابردن -لێکردنەوە- نەھێشتن
remover:	نازعة (أداة للنزع):	دەرھێنەر- لێکەرە (ئامرازی لێکردنەوە- دەرھێنان):
crown ~	نازع التاج	تاج لێکەرە
renal	كلوي(نسبة للكلوة)	گورچیلەیی
rep.= abbreviation for repeatature = let it be repeted	رمز مختصر- اعادة(في الوصفة الطبية)	هێمای کورتکراوەی: دووبارە(لە ڕەچەتە نوسیندا)
repair:	1ـ إصلاح- ترميم 2ـ تندب:	1ـ چاککردنەوە- پینەکردن:
denture ~	إصلاح الاسنان	چاککردنەوەی تاقمی ددان
reparative dentine	عاج مرمم	عاجی پینەبوو
repetatur =Rep. =let it be repeated	إجعله يتكرر(لاتينية)	پێی دووبارە ئەکاتەوە(بەلاتینی)
replaceable	قابل للاستبدال-قابل للتعويض	جێگیراوە-شیاو بۆ جێگیرتنەوە
replacement:	إعاضة	جێگرتنەوە

English	Arabic	Kurdish
	-استبدال :	-لەبرخستنن — برهستن :
immediate ~	إعاضة مباشرة	جێگرتنەوەی ڕاستەوخۆ(یەکسەریی)
replantation = reimplantation	إعادة الزرع	چاند دنەوە -دووبارە ڕووانەندوە
reposition	1ـ اعاد	1ـ گەڕانیمەوە
	2ـ صحح الموقع	2ـ شوێنەکەی ڕاستکردەوە
repositioning:	تعديل-إعادة الوضع:	ڕاستکردنەوە-گەڕانەوەی شوێن:
jaw ~	تعديل علاقة الفكين	ڕاستکردنەوەی پەیوەندی هەردوو شەویلگە
tooth ~	1ـ اعادة السن الى موقعها	1ـ گەڕانەوەی ددان بۆ شوێنی خۆی
	2ـ تصحيح موقع السن	2ـ ڕاستکردنەوەی شوێنی ددان
reproduction	إنتاج	بەرهەمهێنان
	-تكاثر- توالد	-زۆربوون- زاوزێ
reproductive cells	خلايا منتجة	خانە بەرهەمهێنەرەکان
		-خانەکانی زاوزێ(خانەکانی زۆربوون)
reptiles	زواحف	خشۆکەکان
re- rim:	إصلاح الحواف:	چاککردنی لێوارەکان:
denture ~	إصلاح حواف طقم الاسنان	چاککردنی لێوەرەکانی تاقمی ددان
resection	قطع- استئصال جزئي	بڕین- لێکردنەوەی بەشێك
reserve cells	خلايا احتياطية	خانە یەدەکەکان
		(خانە هەڵگرتووەکان)
		(خانە پاشکەوتووەکان)
reservoir in casting	حجرة تغذية الصبيبة	عەمار بۆ کرداری داڕشتن
	(الصبيبة: مايصب)	
residual:	باق- متبق- متخلف:	ماوە- پاشماوە- بەرماوە:
~ alveolar ridge	الارتفاع السنخي المتبقي	ماوە بەرزایی ئێسکی ددان
~ cysts	أكياس متبقية	پۆرلە(کیس)ی ماوە
~ ridge	إرتفاع متبق- حافة متبقية	ماوە بەرزایی- ماوە لێوار
~ root	جذر متبق	ڕەگی پاشماوە (ڕەگی جێماو)
residue	بقية- فضلة- فضالة	جێماو- پاشماوە- بەرماوە
resilience = resiliency	1ـ رجوعية	1ـ کشداریی- لاستیکی
	(عودة الى الشكل والحجم الاصلي	(گەڕانەوە بۆ شێوەو قەبارەی خۆی پاش شێواندن)
	بعد التشوه)	2ـ جیریی- کشان
	2ـ مرونة	

resin:	راتنج:	جموی- ڕاتنج:
acrylic ~	راتنج اكريلي	ڕاتنجی ئەکریلیی
activated ~	راتنج منشط	راتنجی چالاککراو
autopolymer ~	راتنج ذاتي التماثر (ذاتي التصلب)	ڕاتنجی خۆ پەلمەرین (خۆ ڕەقبوو)
cold- curing ~	راتنج متماثر بالبرودة (متصلب بالبرودة)	ڕاتنجی بە ساردی پەلمەرین (بەساردیی ڕەقبوو)
cone, ~	قمع راتنجي	قوچەکی راتنجی
copolymer ~	راتنج متآلف	ڕاتنجی گونجاو
dental ~	راتنج سني	ڕاتنجی ددانیی
denture ~	راتنج طقم الاسنان	راتنجی تاقمی ددان
epoxy ~	راتنج أوكسجيني	ڕاتنجی ئۆکسجینیی
hot – curing ~	راتنج متماثر بالحرارة (متصلب بالحرارة)	راتنجی بەگەرمی پولمەرین (بەگەرمی ڕەقبوو)
quick –cure ~	راتنج سريع التماثر (سريع التصلب)	راتنجی خێرا پۆلمەرین (خێرا ڕەقبوو)
self – curing ~	راتنج ذاتي التماثر (ذاتي التصلب)	ڕاتنجی خۆ پۆلمەرین (خۆ ڕەقبوو)
synthetic ~	راتنج تركيبي	ڕاتنجی پێکهاتەیی
thermoplastic ~	راتنج متلدن(متلين) بالحرارة	راتنجی گونجۆك بەگەرمیی (راتنجی ناجیر بەگەرمیی)
vinyl ~	راتنج فينيلي	راتنجی ڤینیلی -راتنجی ئیسینیلی
resinous	راتنجي	راتنجی
resistance: (resistivity)	مقاوم :	بەرگریی :
~ form	شكل مقاوم	شێوەی بەرگر
resolusion:	1ـ إنصراف(انصراف الاعراض) 2ـ خمود الالتهاب 3ـ إنحلال- تحليل:	1ـ نەمان(نەمانی نیشانەکان) 2ـ هێوربوونەوەی هەوکردن 3ـ شیتەلکردن- شیکردنەوە -لێك هەلوەشان- شیبوونەوە
abscess ~	إنصراف الخراج	نەمانی دومەل

resonance	طنين	زرنگە- زرنكانەوە
	-رنين	- لەرینەوە(دەنگدانەوە)
resorption:	إرتشاف	دووبارەتوانەوە
	-امتصاص(زوال المادة):	-هەڵمژینەوە :
alveolar ~	ارتشاف سنخي	هەڵمژینەوەی ئێسکی ددان
bone ~	إرتشاف العظم	هەڵمژینەوەی ئێسك
respiration:	تنفس:	هەناسە- هەناسەدان:
artificial ~	تنفس اصطناعي	هەناسەدانی دەستكرد
response	استجابة	وەلام- بەهەنا هاتنەوە
rest:	1ـ راحة	1ـ حەوانەوە
	2ـ مستند- مقر	2ـ بارگە- نشێن- نیشتەجێ
	3ـ استناد	3ـ پالپشت- ڕاگیر
	4ـ سناد- مهماز	4ـ چیف (چوكلە):
	(امتداد معدني فوق السن الداعمة	
	لتبديد القوى العمودية أو الافقية):	
bite, ~	عضة الراحة	گەستنی حەوانەوە
	(اطباق الراحة)	(جوتبوونی حەوانەوە)
incisal ~	مهماز القاطع	ڕێستی برەر
lingual ~	مهماز لساني	ڕێستی زمانیی
lug, ~	مقر المهماز- مستقر المهماز	بارگە(نشێن)ی ڕێست(چیف)
occlusal ~	مهماز طاحن	ڕێست(چیف)ی هاڕەریی
position, ~	1ـ وضع الراحة	1ـ شێوازی حەوانەوە
	2ـ موضع المهماز	2ـ شوێن(نشێن)ی ڕێست(چیف)
precision ~	مهماز محكم	ڕێست(چیف)ی قایم(چەسپاو)
recessed ~	مهماز مدمج	ڕێستی چەسپاو
		چیفی قایم"پتەو"
surface ~	مهماز سطحي	ڕێستی(چیف)ی ڕووبەریی
	-مهماز خارجي	-ڕێستی دەرەكیی
restoration:	1ـ حشو- ترميم	1ـ پڕكردنەوە* پڕكراوە-چاككردنەوە
	2ـ تعويض	-چارەسەركردن(ڕێكهێنانەوە)
	3ـ رد- إرجاع:	2ـ جێگرتنەوە- جێگرەوە
	-استرداد	3ـ گەڕاندنەوە- دانەوە:

English	Arabic	Kurdish
		- وەك خۆلێكردنەوە
acrylic ~	حشو اكريلية	پڕكردنەوەی ئیكریلی
amalgam ~	حشو الأملغم	پڕكردنەوەی ئەمەلگەم
composite ~	حشو الراتنج المركب	پڕكردنەوەی راتنجی پێكهێنراوو
disto – occlusal ~	حشوة وحشية طاحنة	پڕكردنەوەی نا ناوەندی هارِەریی
facial dimensions ~	رد الابعاد الوجهية	گەڕاندنەوەی پێوانەكانی (دەموچاو) رووییی
faulty ~	1ـ حشوة معيبة	1ـ پڕكراوەی دزێو
	2ـ ترميم خاطيء	2ـ پێكهێناوەی هەڵە
fixed ~	تعويض ثابت	جێگرەوەی نەجوڵ
four –cusp ~	حشوة مغطية لاربع حدبات	پڕكراوەی داپۆشەری چوار(كەسپ) تیژایی
= crown build up	= بناء التاج	= پێكهێنانەوەی تاج
full crown ~	تعويض بتاج كامل	جێگرەی تاجی تەواو
mesio – occlusal ~ (m – o) ~	حشو إنسية طاحنة	پڕكراوەی ناوەندیی هارِەریی
mesio- occluso- distal (m – o – d) ~	حشو إنسية طاحنة وحشية	پڕكراوەی ناوەندیی
		-هارِەریی ناناوەندیی
occlusal ~	حشوة طاحنة	پڕكراوەی هارِەریی
prosthetic ~	تعويض سني صنعي	جێگرەی ددانی دەستكرد
silicate cement ~	حشوة إسمنت السيليكات	پڕكردنەوەی سیمەنتی سلیكێت
temporary ~	حشوة مؤقتة	پڕكردنەوەی كاتیی
two cusp ~	حشوة مغطية لحدبتين	پڕكراوەی داپۆشەری دوو كەسپ(تیژای)ی
restorative:	1ـ منشط- مقو	1ـ چالاككەرە- بەهێزكەرە
	2ـ معيد للصحة	2ـ تەندروست هێنەر
	3ـ مرمم- معوض:	3ـ پێكهێنەرە- چارەسەركەر- جێگرە :
~ dentistry:	طب الأسنان المرمم	نۆشداریی چارەسەركردنی ددانەكان
	-طب الأسنان المعوض	(نۆشداریی ددانی چارەسەركردن)
		-نۆشداریی ددانی جێگرتنەوە
restore	1ـ يرمم- يجدد	1ـ پێكینەهێنێت- نوێی ئەكاتەوە
	2ـ يعيد- يرجع	2ـ ئەیگەڕێنێتەوە
	3ـ يعوض	3ـ جێی ئەگرێتەوە
retain	يحفظ- يثبت	ئەیپارێزێت- جێگیرئەبێت
retained	1ـ مندمج- منطمر	1ـ پیالكاو- داپۆشراو

2ـ بەندبوو	2ـ محتبس	
3ـ ماوە- بەردەوام	3ـ باق- مستمر	
4ـ جێگیربوو	4ـ مثبت	
جێگیرکەرە :	مثبتة:	**retainer:**
بەردەوامە توڵی جێگیرکەر (توڵی بەردەوامی جێگیرکەر)	مثبتة ذات عارضة مستمرة	continuous bar ~
جێگیرکەرە راستەوخۆ	مثبتة مباشرة	direct ~
جێگیرکەرەی دەری تاج	مثبتة خارج التاج	extracoronal ~
جێگیرکەرە ناڕاستەوخۆ	مثبتة غير مباشرة	indirect ~
جێگیرکەرەی ناو تاج	مثبة داخل التاج	intracoronal ~
جێگیرکەرەی ناو ڕەگ	مثبتة داخل الجذر	intraradicular ~
جێگیرکەرە پاڵپشت (هەڵگرە"گیرە"ی پاڵپشت)	مثبتة المسندة (حامل المسندة)	matrix ~
جێگیرکەر- جێگیرکردن:	مثبت:	**retaining:**
ئامرازی جێگیرکەر (ئامرازی جێگیرکردن)	جهاز مثبت	~ appliance
ئەڵقە جێگیرکەر	حلقة مثبتة	~ ring
دواکەوتن-دواخستن-ڕێگریی :	تأخر-تأخير-إعاقة:	**retardation:**
دواکەوتنی ژیریی(ناکامی ژیریی)	تأخر عقلي	mental ~
دواخەر- ڕێگر (ماددەی کیمیایی دواخەری کارلێك)	مؤخر- معوق- كابح (مادة كيميائية تؤخر التفاعل)	**retarder**
1ـ جێگیرکردن	1ـ تثبيت	**retention:**
2ـ جێگیربوون- جێگیریی :	2ـ ثبات- استقرار:	
جێگیریی ڕوومەتیی	تثبيت خدي	buccal ~
پۆرك(كيس)ی پەنگخواردوو	كيس الاحتباس	cyst, ~
جێگیربوونی تاقمی ددان	ثبات طقم الاسنان	denture ~
جێگیرکردنی ڕاستەوخۆ	تثبيت مباشر	direct ~
شێوەی جێگیر	شكل مثبت	form, ~
جێگیرکردنی ناڕاستەوخۆ	تثبيت غير مباشر	indirect ~
جێگیرکردنی لێویی	تثبيت شفوي	labial ~
جێگیرکردنی زمانیی	تثبيت لساني	lingual ~

occlusal ~	تثبيت طاحن	جێگیرکردنی هاڕەریی
palatal ~	تثبيت حنكي	جێگیرکردنی مەلاشوویی
retentive	مثبت	جێگیرکەر
reticular:	شبكي:	تۆڕیی:
~ atrophy	ضمور شبكي	پووکانەوەی تۆڕیی
reticulo – endothelial system	الجهاز الشبكي البطاني	کۆئەندامی تۆڕیی ناواخنیی -کۆئەندامی ناوپۆشەتۆڕ
reticulo – endothelium	بطانة شبكية	ناواخنی تۆڕیی-ناوپۆشە تۆڕ
reticulum:	شبكية:	تۆڕ(تۆڕە):
~ cell	خلية شبكية	تۆڕەخانە (خانەی تۆڕیی)
~ cell sarcoma	الورم العفلي ذو الخلايا الشبكية	لووی گۆشتیی خانە تۆڕیی
retina	شبكية العين	تۆڕی چاو(سۆمای چاو)
retraction:	1- سحب- إرجاع 2- تراجع 3- انكماش- انقباض 4- تبعيد :	1- ڕاکێشان- گەڕانەوە 2- گەڕانەدواوە 3- گرژبوون- چوونەیەك 4- دوورخستنەوە :
cord, ~	خيط التبعيد (خيط الادرينالين لتبعيد اللثة)	دەزوی دوورخستنەوە (دەزوی ئەدرینالین بۆ دوورخستنەوەی پووك)
gingival ~	انحسار لثوي -تراجع لثوي	کشانەوەی پووك -گەڕانەوەی پووك
jaw ~	تقهقر الفك	دواکەوتنی شەویلگە
mandibular ~ = jaw ~	تقهقر الفك السفلي	دواکەوتن(گەڕانەدواوە)ی شەویلگەی خواروو
retractor:	مبعدة (اداة للتبعيد):	دوورخەرە (ئامرازی دوورخستنەوە):
broad ~	مبعدة عريضة	دوورخەرەی بەرین(پان)
cheek and lip ~	مبعدة الخد و الشفة	دوورخەرەی ڕوومەت و لێو
cheek ~	مبعدة الخد	دوورخەرەی ڕوومەت (ڕوومەت دوورخەرە)
gum ~	مبعدة اللثة	دوورخەرەی پووك
periosteal ~	مبعدة السمحاق	دوورخەرەی ئێسکپۆش

tongue ~	مبعدة اللسان	زمان دوورخەرە
	(خافضة اللسان)	(نزمكەرەی زمان)
retro -	بادئة تعني:	پێشگر بەمانای:
	1ـ خلف- وراء	1ـ پشت- دوا
	2ـ تراجع- تقهقر	2ـ گەڕانەوە- دواكەوتن
	(رجوع للخلف)	(گەڕانەوە بۆ دواوە)
retrobuccal	خلف الخد-خلف الفم	پشت ڕوومەت-پشت دەم
retrocession	تراجع-ارتداد للخلف	گەڕانەوە-بەرەوپشت گەڕانەوە
retrocheilia	تراجع الشفة- تقهقر الشفة	لێوگەڕاوە بۆ دواوە
	(كون احدى الشفتين مراجعة الى	(یەكێ لە هەردوولێو بگەڕێتە دواوە لە باری
	وراء الحد الطبيعي)	ناسایی خۆی)
retrodeviation	انحراف خلفي	لادانی بەرەوپشت
retrodisplacement	إنزياح خلفي	لادان(لابردن، خزان) بەرەو پشتەوە
retrofill	حشو راجع- سد خلفي	پڕكردنەوەی گەڕاوە(بنەوە)
	(إغلاق ذروة الجذر بحشوة خلفية	-داخستن(بەربەست) لەپشتەوە
	اثناء جراحة الذروة)	(داخستنی بنی ڕەگ بەپڕكردنەوە كە
		نەشتەرگەریی بنی ڕەگ بڕین ئەنجام دەدرێت)
retroflexion	انعطاف خلفي	لادان بەرەو پشتەوە
retrognathia	تقهقر الفك- تراجع الفك	دواكەوتنی شەویلگە
	(الفك السفلي خاصة)	-شەویلگە گەڕاوە(شەویلگەی خواروو)(پشت
		شوێنی ناسایی)
= retrognathism:	تقهقر(تراجع) فكي:	شەویلگە دواكەوتوو:
bird – face ~	الفم العصفوري	ڕووی باڵندەیی
	(تراجع فكي يشبه وجه الطير)	-دەم چۆلەكەیی
		(گەڕانەوەی شەویلگە لە شێوەی باڵندە)
retroinfection	إنتان راجع	تەشەنەی گەڕاوە
	(منتقل من الجنين الى الام)	(گواستراوە لە كۆرپەلەوە بۆ دایك)
retrolingual	خلف اللسان-خلف اللساني	پشت زمان-پشت زمانیی
retromandibular:	خلف الفكي(السفلي):	پشت شەویلگەی خواروو:
~ fossa	حفرة خلف الفكية	چاڵ(بۆشایی- نشێویی)
		پشت شەویلگەی خواروو

~ process	نتوء خلف الفكي	چوکلەی پشت شەویلگەی خواروو
retromaxillary	خلف الفكي(العلوي)	پشت شەویلگەیی(سەروو)
retromolar:	خلف الرحوي (خلف الارحاء):	پشت خرتنەیی (پشت خرتنەکان):
~ area	المنطقة خلف الرحوية	ناوچەی پشت خرتنە
~ fold	طية خلف الرحوية	لۆچی پشت خرتنە
~ pad	وسادة خلف الرحوية	پشتی(سەرین)ی پشت خرتنە
~ triangle	مثلث خلف الرحوي	سێ گۆشەی پشت خرتنەیی
retromylohyoid:	خلف الضرسي اللامي :	پشت خرتنەیی لامیی :
~ eminence	الشاخة(الارتفاع) خلف الضرسي اللامي	بلندیی(بەرزایی) پشت خرتنەیی لامیی
~ space	المسافة خلف الضرسي اللامي	بۆشایی پشت خرتنەیی لامیی
retronasal	خلف الأنف	پشت لووت
retropharyngeal:	خلف البلعوم:	پشت گەروو:
~ space	المسافة خلف البلعوم	بۆشایی پشت گەروو
retropharynx	البلعوم الخلفي	گەرووی پشتەوە
retroposed	متوضع في الخلف -منتقل للخلف	دانراو لە پشتەوە -گواستراوە بۆپشتەوە
retroposition	اندفاع خلفي-تراجع	بەرەوپشت چوون-گەڕانەوە
retroversion	انقلاب للخلف -انقلاب خلفي -ارتداد- وضع خلفي	هەڵگەڕانەوە بەرەوپشت -هەڵگەڕانەوەی پشتەوەیی -گەڕانەوە- باری پشتەوە
retrusion: **= (retraction)**	تأخر- تقهقر:	دواکەوتن- نشوستی :
mandibular ~	تقهقر الفك السفلي	نشوستی شەویلگەی خواروو (دروستبوونی شەویلگەی خواروو لەپشت شوێنی ئاساییەوە)
retrusive:	متراجع- متقهقر:	گەڕاوە- دواکەوتوو :
~ occlusion	إطباق متراجع	جوتبوونی گەڕاوە -جوتبوونی پێچەوانەیی
~ relation	علاقة خلفية (علاقة متراجعة)	پەیوەندی پشتەوە (پەیوەندی گەڕاوە)(پێچەوانەیی)

English	Arabic	Kurdish
Retzius' lines(striae) Retzius:1842-1919:Swedish anatomist	خطوط ريتزيوس (خطوط التكلس في الميناء)	هێڵەکانی ڕیتزیوس (هێڵەکانی بە کلسبوونی مینای ددان) (کەبەووردبین دەبینرێت)
reversal line	الخط العكسي -الخط المعكوس	هێڵی پێچەوانە -پێچەوانە هێڵ
reverse:	يعكس -عكسي:	پەرچی ئەداتەوە -پێچەوانە:
~ overjet	تجاوز عكسي -بروز عكسي	زێدەڕۆیی(لادان)ی پێچەوانە -دەرپەڕیویی پێچەوانە
~ pin facing	وجه ذو دبابيس عكسية (وجه خزفي يثبت بواسطة دبابيس مثبتة بالتاج)	ڕوو بە دەرزی پێچەوانەوە (ڕووی چینیی جێگیردەکرێت بەهۆی چەند دەرزیەکەوە کە بە تاجەکەوە چەسپێنراوە)
reversible:	عكوس- ردود- رجوعي : (قابل للعكس أو القلب)	پێچەوانەیی(ڤەگەر) (لەبار بۆ پێچەوانە یان هەڵگەڕانەوە) :
rhabditiform	عصوي الشكل	شێوە چیلکەیی (چیلکەیی شێوە)
rhabdomyoma	الورم العضلي المخطط	لووی ماسولکەیی هێڵدار
rhabdomyo sarcoma	الورم العضلي العفلي المخطط	لووی ماسولکەیی کۆشتی هێڵدار
rhagades = **rag**	سحجات(مفردها: سحجة) (شقوق أو خدوش في الجلد)	ڕووشاوییەکان(ڕووشاویی) (درزو ڕووشاویی لە پێستدا)
rhaphe= raphe		
rheostat	مقاومة متغيرة	بەرگریی بگۆڕ
rheumatic:	رثيوي- رثوي(روماتيزمي):	ڕۆماتیزمی :
~ heart disease	داء القاب الرثيوي	نەخۆشی ڕۆماتیزمی دڵ
rheumatism	رثية(روماتيزم)	روماتیزم
rhin – = **rhino -**	بادئة تعني: أنف	پێشگر بەمانای: لووت
rhinitis sicca	التهاب الأنف الجاف	هەوی لووتی ووشك
rhino – antritis	التهاب الأنف و الجيب	هەوی لووتو گیرفان (لووت و گیرفانەسۆ)
rhino – cheiloplasty	تصنيع الانف و الشفة (جراحة الانف و الشفة العليا)	جوانکاریی لووت و لێو (نەشتەرگەریی لووت و لێوی سەروو)
rhinodynia	ألم الأنف	ئازاری لووت (لووت ئێشە)

rhinilalia **= (nasal intonation)**	خنة- غنة- الخنف بالعامية: خنخنة (صوت انفي بسبب عطب أو مرض الأنف)	منگەمنگ- منگنی (قسەکردن بەلووت) (دەنگ لە لووتەوە بەهۆی پەککەوتن یان نەخۆشیەکی لووت)
rhinolaryngitis	التهاب الأنف و الحنجرة	هەوی لووت و قورگ (لووت و قورگەسۆ)
rhinolith	حصاة أنفية	بەردی لووت
rhinology	علم أمراض الأنف	لووت زانیی (زانستی نەخۆشیەکانی لووت)
rhinoschisis	شق الأنف الولادي	قلیشی لووتی زگماك
rhinoscopy	تنظير الأنف	لووت بینی- ناولووتبین
rhinostegnosis	انسداد الأنف	داخرانی لووت (لووت گیران)
rhizagra	نازعة الجذور (اداة قديمة استعملت في قلع الجذور)	ڕەگ دەرهێنەر (ئامرازێکی کۆنە بۆ هەڵکێشانی ڕەگی ددان بەکاردێت)
rhizanaesthesia **= rhizoanaesthesia**	تخدير جذر العصب	سڕکردنی ڕەگی دەمار
rhizo – **= (root)**	بادئة تعني: جذر	پێشگر بەمانای: ڕەگ
rhizodontropy	ترميم بتاج ذي وتد	چاککردنەوە بە تاجی کۆڵەکەدار
rhizodontrypy	ثقب الجذر (لتسهيل خروج الغازات والسوائل اثناء الخراجات الحادة)	کونکردنی ڕەگ (ددان کونکردن بۆ ڕەگی "کرۆکی" ددانەکە تاکو گازو شلەی ددانە بەکێم بووە تیژەکە دەرچێت)
rhizoid(al)	شبه الجذر	ڕەگ شێوە -نیمچە ڕەگ
rhizotomy:	قطع الجذر -بتر الجذر (جذر السن أو جذر العصب):	بڕینی ڕەگ -لێکردنەوەی ڕەگ (ڕەگی ددان یان ڕەگی کرۆك):
rhinopharyngitis **mutilans** **= gangosa**	التهاب الأنف و البلعوم المخرب = تقرح الأنفـء الحلق (مرحلة متأخرة من الداء العليقي)	هەوی لووتو گەرووی دارمێنەر = بەزامبوونی لووتو گەروو (قۆناغی دواکەوتووی دەردەکە)
rhinoplasty	تصنيع الأنف (جراحة تجميل الأنف)	جوانکاریی لووت (نەشتەرگەریی جوانکاریی لووت)
rhinorrhagia	رعاف- نزف الأنف	خوێنبڕانی لووت (لووت پژان)

rhinorrh(o) ea	سيلان الأنف	ئاوی لووت- ئاو لەلووت هاتن
retrogasserian ~	قطع الجذور خلف -عقدة غاسر (قطع جذر العصب مثلث التوائم)	بڕینی ڕەگەکانی پشت -گرێی گاسەر (بڕینی ڕەگەکانی سێ لقەدەمار)
rhomboid(al)	معيني (علي شكل المعين)	لەبزینەیی- موعینی (لەسەر شێوەی لەبزینە)
rrhythm:	نظم (ايقاع منتظم):	ڕەزم -تەرز (لێدانی ڕێکوپێك):
heart ~	نظم القلب	ڕەزمی دڵ
ribbon arch	قوس أنشوطي -قوس شريطي(جهاز تقويمي)	کەوانەی شریتی (ئامرازی ڕاستکردنەوە یە)
Richmond crown (Richmond: 1835-1902 American dentist)	تاج ريتشموند (تاج معدني بوتد و وجه تجميلي)	تاجی ریچمۆند (تاجی کانزایی بەکۆڵەکەوەو ڕووی جوانکاریییەوە)
Rickets	كساح(داء الكساح) (في الطفولة)	ئێسکەنەرمە(لەمنداڵدا) -دەردی ئێسکەنەرمە
Rickettsia	الركتسيات (زمرة جرثومية دقيقة)	ریکێتسیا (گرۆپەکی میکرۆبیی وردە)
rictal	شقي (نسبة للشق)	قلیشیی
rictus: = (fissure, cleft, gap)	1ـ شق- انشقاق 2ـ فرجة:	1ـ قلیش- قلیشاویی 2ـ کەلێن- کەلیی:
~ lupinus = (cleft palate)	شق الحنك	مەلاشوو کەلی -مەلاشو قلیش
ridge:	1ـ حافة- مرتفع -ارتفاع 2ـ حيد :	1ـ قەراغ- لێوار- بەرزیی 2ـ بەرزایی- باڵا 3ـ گرێ(هێڵە گرێ) :
alveolar ~	حافة سنخية -ارتفاع سنخي -حيد سنخي	لێواری ئێسکی ددان -بەرزایی ئیسکی ددان - هێڵە گرێی ئێسکی ددان
basal ~ = cingulum	حافة قاعدية -ارتفاع لساني لثوي	لێواری بناغەیی -بەرزایی زمانیی پووکیی
buccocervical ~	ارتفاع عنقي خدي (في الارحاء اللبنية)	بەرزایی ملیی ڕوومەتی

English	Arabic	Kurdish
		(لە خڕیێ شیرییەکاندا)
buccogingival ~	ارتفاع لثوي خدي	بەرزایی پوکیی ڕوومەتی
crest, ~	قنزعة الحافة	لێوارە هێڵی تیژایی
	(اعلى سطح مستمر من الارتفاع)	بالاترین ڕووبەری بەردەوامیی بەرزایی
extension, ~	امتداد الحافة	درێژبوونەوەی لێوار
flabby ~	حافة مترهلة	لێواری شۆڕ (قەراغی شل)
flat ~	حافة مسطحة	لێواری ڕووتەخت
	-ارتفاع فكي مسطح	-بەرزایی شەویلگەیی ڕووتەخت
linguocervical ~	ارتفاع عنقي لساني	بەرزایی ملیی زمانیی
linguogingival ~	ارتفاع لثوي لساني	بەرزایی پوکیی زمانیی
marginal ~	ارتفاع حفافي	بەرزایی لێواریی
mental ~	حافة ذقنية	لێواری چەناگەیی
	-ارتفاع ذقني	-بەرزایی چەناگەیی
mylohyoid ~	ارتفاع ضرسي لامي	بەرز(هێڵ)ی خڕتنەیی لامیی
oblique ~	ارتفاع منحرف (ارتفاع معترض)	بەرزایی لار (هێڵی لار)
palatine ~	ارتفاع حنكي	بەرزایی مەلاشوویی
residual ~	حفاف متبق	بەرزایی پاشماوە
	(ما تبقى من الحافة السنخية بعد القلع)	(ئەوەی لە بەرزایی نیسکیی ددانەکان ئەمێنێتەوە پاش ددان هەلکێشان)
supplemental ~	ارتفاع إضافي	زێدە بەرزایی
	-حفاف إضافي	-بەرزایی پتر
support, ~	دعم الحفاف	پشتگیریی بەرزایی
	-تدعيم الحفاف	-پالپشتە بەرزایی
Riga's aphthae (Riga: 1832-1919 Italan physician) =(cachecatic aphthae of: tongue, mucous membrane of the mouth and G.I.T)	قلاع ريكا	زامەکانی ڕیگا ▪ (زامەکانی زمان و ڕووپۆشی دەم و کەنالی هەرس بەهۆی لاوازبوونەوە)
Riga's disease = Fede's disease = Riga – Fede's disease = Riga's aphthae (Fede: 1832-1913: Ilalian physician subling papillomatous ulceration, found in infante caused	مرض ريكا	نەخۆشی ڕیگا ▪ (زامەکانی ریگا) ▪ (نەخۆشی فێد) ▪ (نەخۆشی ریگا- فێد)

English	Arabic	Kurdish
by trauma from incisors during suckling)		
Riggs' disease (Riggs: 1810-85 Americon dentist) = (pyorrhea alveolaris)	مرض ريك	نەخۆشی ریگ =(نەخۆشی بەکێم بوونی نێسکی ددانەکان)
right:	1ـ قائم 2ـ ايمن:	1ـ وەستاو 2ـ لای ڕاست (دەستە ڕاست):
~ angle	زاوية قائمة	گۆشەی وەستاو (گۆشە وەستاو)
~ lateral movement	حركة جانبية يمنى	لاجوولەی لای ڕاست
~ maxilla	فك علوى أيمن	شەویلگەی سەرووی لای ڕاست
Rigidity	صلابة- قسوة- صمل	ڕەقیی — سەختیی-پتەوی- تۆکمەیی
rim:	حافة مرتفعة-ثخن مرتفع -حتار- ارتفاع :	قەراغە بەندیی ئەستوورە بەرزیی لێوار- قەراغ- کەنار- بەرزایی :
bite ~	حافة العضة -حافة العضة	قەراغی گەستن(گاز)-لێواری گەستن
occlusal ~ = bite ~	حافة إطباقية (حافة شمعية موضعة في القاعدة الوقتية لطقم الاسنان لتسجيل العلاقة بين الفكين)	قەراغە چوتبوون (قەراغە مێومێکە لەسەر بناغە کاتی تاقمی ددان دانراوە بۆ تۆمارکردنی پەیوەندی هەردووشەویلگە)
record ~ = bite ~	حافة التسجيل	قەراغە تۆمار (قەراغی تومارکردن) = قەراغە گەستن
rima:	شق- فتحة:	قلیش- دەرچە :
~ oris = (mouth opening)	فتحة الفم	دەرچەی دەم
rimal	شقي (نسبة للشق أو الفتحة)	قلیشیی- دەرچەیی
remose= ramous	مشقوق- مشقق	قلیشاو
ring:	حلقة:	ئەڵقە:
Bickel's ~ (19th century German physician) =(lymphoid tissue of soft palate)	حلقة بيكل:	ئەڵقەی بیکل: =(شانەی لیمفاوی لەنەرمە مەلاشوودا):
casting ~	حلقة الصب	ئەڵقەی داڕشتن
infancy ~	حلقة الطفولة (الخط المحدد لتوقف تكلس الميناء حوالي الشهر الثاني عشر من العمر)	ئەڵقەی منالی (هێڵی سنورداری وەستانی بەکلسبونی مینای ددان لەتەمەنی دوانزە مانگیدا)

inlay ~	حلقة الحشوة المصبوبة	ئەڵقەی پرکردنەوەی داڕێژراو
investment ~	حلقة الصب	ئەڵقەی داڕشتن
	(حلقة المسحوق الكاسي)	(ئەڵقەی تۆزی داڕشتن)
neonatal ~ = neonatal line: an incremental line in dentine and enamel of deciduous tooth formed in utero, marking the development of tooth structure at time of birth	حلقة ولادية (خط ولادية)	ئەڵقەی نەوزادیی (هێڵی نەوزادیی) (هێڵی نیشتنی میناو عاجی ددانی شیریی کاتی لە دایکبوون)
Ringer's solution (Ringer:1835-1910 English physiologist) (solution of HCL, CaCl2 and Kcl used as vihecle in anaesthelic solution)	محلول رينجر (سواغ لمادة التخدير)	گیراوەی ڕینجەر
rinse	يغسل(يمضمض)	نەیشوات- تێیوەر دەدات
rinsing:	غسل- غسول (مضمضة- مضامض):	شۆردن- تێوەردان:
mouth ~	غسل فموي (مضمضة فموية)	شوردنی دەم (لە دەم وەردان) تێوەردەری دەم
risk	مجازفة- مخاطرة	ترس-سامناك-دژوار
risorius muscle	العضلة المضحكة	ماسولکەی پێکەنین هێن
risus sardonicus	ضحك صفراوي (تشنج عضلي وجهي في الكزاز- لاتينية)	پێکەنینی زەرداویی (گرژبوونی ماسولکەی ڕوویی لە(تیتانەس) دەردەکوژاندا)(بەلاتینی)
reverting:	برشمة -تثبيت بأحكام (تثبيت بواسطة مسمار مبشم):	جێگیرکردن -باش جێگیرکردن (جێگیرکردن بە بزماری جێگیرکەر):
~ hummer	مطرقة البرشمة	چەکوژی جێگیرکردن
Rivinus gland (Rivinus: 1652-1723) German anatomist =(sublingual glands)	غدد رفينوس = غدد تحت اللسان	ڕژێن(گلاند)ی ڕیفینوس = گلاندی ژێر زمان
rivulose = (wavy)	متموج	شەپۆلدار
riziform	رزي الشكل	شێوە دانەوێڵە(شێوە برنج)
roach clasp = bar clasp	ضمة عارضة= عروة عارضة	تروڵە کلاسپ-تروڵە قولاپ
robust:	مقاوم- قوي- صامد:	بەرگر- بەهێز- خۆڕاگر

~ construction	بناء مقاوم	پێکهاتەی بەرگر
rod:	1ـ عمود- قضيب- عصا	1ـ ستون- توول- میل- چیلکە
	2ـ مزلاج:	2ـ کلۆم- سورگی:
analyzing ~	عمود التحليل(عمود التصميم)	ستونی شیکردنەوە(ستونی نەخشەدانان)
condyle ~	مزلاج اللقمة	کلۆمی گرێ ئێسك
enamel ~ = (enamel prism)	قضيب الميناء (موشور الميناء)	توولی مینا (تاویزەی مینا) (مەوشووری مینا)
rodent ulcer	قرحة أكالة (قرحة قارضة)	خۆرەزام (زامی کرۆژەر: قرتێنەر)
Roentgen rays (Roentgen: 1845-1923) German physician	أشعة رونتجن -أشعة سينية	تیشکی ڕونتجن -تیشکی سینیی
roentgeno -	بادئة تعني: شعاعي- سيني	پێشگر بەمانای: تیشکیی- سینی
roentgenogram -roentgenograph	صورة شعاعية	تیشکە وێنە -وێنەی تیشکیی
roentgenography:	تصوير شعاعي :	وێنەگرتنی تیشکیی :
extra- oral ~	تصوير شعاعي من خارج الفم	وێنەگرتنی تیشکیی لەدەرەوەی دەمەوە
intra- oral ~	تصوير شعاعي من داخل الفم	وێنەگرتنی تیشکیی لەناو دەمەوە
roentgenology =(radiology)	علم الاشعة	تیشك زانیی (زانستی تیشك)
roll:	لفافة — لفة:	ڕۆڵە- کلافە — کاکۆڵە:
cotton ~ = cotton wool ~	لفافة قطنية	ڕۆڵە لۆکە -کلافە لۆکە
rolling mill	مرقاق (جهاز تحويل كتل المعدن الي رقائق)	تەنککەرە نامێری(تەنککەرە) بەپەرەکە کردنی کانزاکان
rongeur = bone cutting forceps	مقراض العظم -قارض العظم- كلاب قطع العظم	کرۆژەری ئێسك -قرتێنەری ئێسك = گازی ئێسك بڕ
roof:	سقف:	بنمیچ- بنساپیتە-سەرا پیتە- سەربان:
~ of the mouth	سقف الفم (سقف الحلق)	مەلاشوو- مەلاژگ-ئاسمانەی ناودەم
room:	غرفة:	ژوور:
examination ~	غرفة المعاينة-غرفة الفحص	ژووری تیاڕۆنین -ژووری پشکنین

English	عربي	کوردی
laboratory ~	غرفة المختبر	ژووری تاقیگە
operating ~	غرفة المداخلة	ژووری نەشتەرگەریی
.	-غرفة المعالجة	-ژووری چارەسەرکردن
reception ~	غرفة الاستقبال	ژووری پێشوازیی
waiting ~	غرفة الانتظار	ژووری چاوەڕوانی
root:	جذر (جذر السن أو العصب):	ڕەگ (ڕەگی ددان -ڕەگی دەمار):
abscess ~	خراجة الجذر	دومەڵی ڕەگ
amputation, ~	1ـ بتر الجذر 2ـ جراحة قطع الذروة	1ـ بڕینەوەی ڕەگ 2ـ نەشتەر گەریی بڕینەوەی ڕەگ
anatomical ~	جذر تشريحي (القسم المغطي بالملاط من السن)	ڕەگی توێکاریی (ئەو بەشەی ددان کە بەچیمەنتۆ داپۆشراوە)
apex, ~	ذروة الجذر -قمة الجذر(نهاية الجذر)	بنی ڕەگ -لووتکەی ڕەگ
canal, ~	قناة الجذر	کەناڵی ڕەگ
clinical ~	جذر سريري-جذر طبيعي	ڕەگی کلینکیی -ڕەگی ئاسایی
distal ~	جذر وحشي	ڕەگی نا ناوەندیی
elevator, ~	رافعة الجذر (اداة لقلع الجذر)	ڕەگ بەرزکەرە(توێڵی ددان) (ئامرازی هەڵکێشانی ڕەگی ددان)
filling, ~	حشوة الجذر -حشو الجذر(حشو القناة)	پڕکردنەوەی ڕەگ (پڕکردنەوەی کەناڵی ددان)
mesial ~	جذر إنسي	ڕەگی ناوەندیی
palatal ~	جذر حنكي	ڕەگی مەلاشوویی
physiological ~ = clinical ~	جذر غريزي = جذر طبيعي	ڕەگی ڕەمەکیی = ڕەگی ئاسایی
residual ~	جذر متبق	ڕەگی پاشماوە
sheath, ~	غمد الجذر- غلاف الجذر (غمد أو غلاف العصب)	کیفی ڕەگ -بەرگی ڕەگ(بەرگی دەمار)
tongue, ~ of the	جذر اللسان (الجزء البلعومي من اللسان)	ڕەگی زمان (بەشی گەروویی زمان)
trunk, ~	جذع الجذر (الجزء الواقع بين ملتقي الجذور و عنق السن)	قەدی ڕەگ(ئەو بەشەی کەوتۆتە نێوان بەیەکگەیشتنی ڕەگەکان و ملی ددان)
rostral **= relating to: rostrum or beak or front end of body)**	منقاري	دەنوکیی

rostrate	ذو منقار	دەنوكدار
rostriform	منقاري الشكل	دەنوك شێوە
rostrum = (a beak or beak- like appendage)	منقار (ذيل أو طرف ملحق علي شكل منقار الطير الخارجي)	دەنوك (كلك يان باڵێكی پاشكۆ لە شێوەی دەنوكی باڵندە)
rotary	دوراني	سوڕراوەیی
rotation:	1ـ تدوير- دوراني 2ـ تعاقب:	1ـ سوڕانەوە- خولانەوە 2ـ بەسەرە-بەدوای یەكدا:
~ axis	محور الدوران	تەوەری سوڕانەوە
rotten	عفن- فاسد	بۆگەن- تێكچوو
rouge	أحمر الصقل (مادة لصقل المعدن)	سورەی بریسكاندن (ماددەی بریسكاندنی كانزا)
rough:	خشن صلب- صلف:	زبر- ڕەق -توند و تیژ:
~ surface	سطح خشن	ڕووبەری زبر
round:	مستدير- دائر:	خڕ- خولاوە :
~ bur	سنبلة مستديرة	بێزی خڕ
~ cell sarcinoma	الورم العفلي ذو الخلايا المستديرة	لووی گۆشتی خانەخڕ
~ ligament	رباط دائر	بەستەرەی خولاوە
rraphy-	كاسعة تعني: خياطة	پاشگر بەمانای: دوورینەوە
-rrhagia	كاسعة تعني: نزف	پاشگر بەمانای: ڕێژیی
rubber:	مطاط:	لاستیك:
~ base material	مادة الطبعات ذات الاساس المطاطي	كەرەسەی بناغەی لاستیكیی -كەرەسە(ماددە)ی قاڵبگرتنی بناغە لاستیكیی
~ cup	قمع المطاطي	كوپی لاستیكیی
~ dam	حاجز المطاط	بەربەستی لاستیكیی
~ dam clamp	مشبك حاجز المطاط	گیرەی بەربەستی لاستیكیی
~ dam clamp forceps	ملقط مشبك حاجز المطاط	گاز(مقاش)ی گیرەی بەربەستی لاستیكیی
~ - dam frame	إطار حاجز المطاط	چێوەی بەربەستی لاستیكیی
~ - dam holder	حامل حاجز المطاط	هەڵگری بەربەستی لاستیكیی
~ - dam punch	مثقب حاجز المطاط	كونكەرەی بەربەستی لاستیكیی
~ - dam weights	اثقال حاجز المطاط	سەنگ(قورسایی)ەكانی بەربەستی لاستیكیی

English	Arabic	Kurdish
~ fingers	أصابع المطاط	پەنجە لاستیکیەکان
	-قفاز اصبعی مطاطي	-دەستکێشی پەنجەی لاستیکیی
~ gloves	قفاز مطاطي	دەستکێشی لاستیکیی
~ mould	قالب المطاط	قاڵبی لاستیك
~ point	رأس مطاطية	سەرە لاستیکیی
	(رأس إنهاء الحشوات)	(سەری تەواوکردنی پڕکردنەوەکان)
~ polishing cup	قمع الصقل المطاطي	کوپی بریسکاندنی لاستیکیی
		(ڕەبەر کەپی لاستیکیی)
~ thumbstall	إصبع المطاط	پەنجەی لاستیك
	(يستعمل في تلليك الاملغم بغية مزجة)	(بۆشیلانی ئەمەلگەم بەکاردێت بۆ تێکەڵبوون)
~ wheel	دولاب مطاطي	خەپلەی لاستیکیی
	(قرص إنهاء الحشوات)	(ویلی تەواوکردنی پڕکردنەوەکان)
rubella = German measles	الحصبة الألمانية	سوورێژەی ئەڵمانیی (دڕکەومێکوتە)
rudiment	عضو متخلف	ئەندامی دواکەوتوو
	-عضو بدئي- رديم	(شوێنەوارە ئەندام) (ناکام)
		-ئەندامی سەرەتایی(سەرەتا ئەندام)
rudimental	متخلف- بدئي	ناکام- سەرەتایی(دواکەوتوو)
rudimentary = rudimental	بدئي-متخلف	سەرەتایی-ناکام(دواکەوتوو)
	(عضو غير كامل النمو)	(ئەندامی گەشە ناتەواو)
ruga	تجعيدة- غضن-طية- ثنية	لۆچ- چرچ- قەدبوو
Rugae:	تجعدات- تجاعيد	لۆچەکان- چرچیەکان-قەدبووەکان
	-تغضنات- طيات- ثنيات:	-هەوراز و نشیوەکان:
~ palatine	تغضنات حنكية	لۆچە(پەلە) مەڵاشوییەکان
rupture:	تمزق- فتق:	پچڕان- تەقین :
~ of the membrane	تمزق الغشاء	پچڕانی پەردە
~ of the wound	تمزق الجرح-فتق الجرح	پچڕانی برین
rust	صدأ	ژەنگ
rusty	صدئي(مصاب ب الصدأ)- صدئ	ژەنگیی (بەژەنگ بوو)

S

saburra	أقذار الفَم -تَخَمُّرات الفَم	پیسیی دەم -ترشەلۆکی دەم
	(عفونـة الفـم والاسـنان أو المعـدة نتيجـة تـراكم الفضلات)	(بۆنی ناخۆشی دەم و ددان و گـەدە بـەهۆی کەڵەکەبوونی پاشەڕۆی خۆراکەوە)
saburral	نسبةْ لإقذار الفم او المِعدة	پەیوەند بەپیسیی دەم و گەدەوە
sac:	كيس- جِراب:-جيب:	کیس- پۆرك- توورەکە- گیرفان:
dental ~	جِراب سِنّي	توورەکەی ددانی
saccharide group	زُمرة السُكّريات	گرۆی شەکرییەکان
sacchariferous	سكّري المُحتوي -منتج السكر	شەکر هەڵگرە -شەکر دروستکەر
sacculated	مُكَيَّس-ذو اكياس-ذو أجْرِبَة	بەتوورەکەبوو- توورەکەدار-کیسدار
saccule	كُيَيْس- جُرَيْب (كيس او جِراب صغير)	کیسۆکە- توورەکۆکە _کیس یان توورەکەی بچووك)
saddle:	سَرْج:	زین:
free- end ~	سَرج طليق -سرج ذو نهاية حُرَّة	زینی بەرەڵلا -زینی پشت بەرەڵلا
pontic, ~	دُمية سرجية (تماس بِشَكل سرج)	پۆنتیکی - زینیی پۆتیك: (ئەوبەشەی پارچە تاقم یان پرد کەجێی ددانی کێشراونەگرتەوە)
retention areas, ~	مَناطِق التثبيت السَرجي	ناوچەکانی جیگیریی زینی

English	Arabic	Kurdish
tissue- borne ~	سَرج محمول على النسيج الرخوة	زینی هەلگیراوبەشانە نەرمەکان
tooth- borne	سَرج سِنّي الأستِناد	زین بەددان ڕاگیرکراو
safe- light	مِصباح الأمان -ضَوء الأمان (الضوء المستعمل في غُرفة إظهار افلام الأشِعة)	چرای سەلامەتی(بێ مەترسی) -ڕووناکی سەلامەتی(بێ مەترسی) (ڕووناکییەك بەكاردێت لە ژووری دەرخستنی فلیمی تیشکییدا)
sagital:	سَهْمي(نسبةً للسَهْم):	تیریی (پەیوەند بە تیرەوە):
~ plane	مُسْتَوى سَهْمي	ڕووتەختی تیریی
~ suture	درز سَهْمي	درزی تیریی
sal	مِلح	خوێ
salicylate	صفصفات(حامض الصفصاف) ساليسيلات: ملح او استر حامض الساليسليك(كيمياء)	(ترشی بیی) سالیسلات: خوێ یان ئەستەری ترشی سالیسیلیك
salify	يُمَلِّح- مَلَّح- اشبع بالملح	خوێی پێوەنەكات-خوێیاندی- تێرەخوێی كرد
saline:	ملحي- مالِح:	خوێین- خوێدار:
normal ~	مِلحي طبيعي- مِلح إعتيادي	خوێی سروشتیی- خوێی ناسایی
physiological ~	مِلحْ غريزي	خوێی فسیۆلۆجی (خوێی ڕەمەكی)
solution, ~	مَحلول مِلْحي	گیراوەی خوێی
saliva:	لُعَاب:	لیك- تف:
~ ejector	قاذِفة اللعاب -ماصَّة اللُّعاب	هاوێژەر(دەركەر)ی لیك -مژە(هەلمژە)ی لیك
salivant **(= producing flow of saliva)**	مُدِرّ لِلُعاب	ڕژێنەری لیك (ڕژێنەری تف)
salivary=salivatory:	لُعابي:	لیكیی- تفیی:
~ calculi	حَصَيات لُعابيَّة -حصى لُعابيَّة	بەردە لیكیی یەكان
~ calculus **= (~ stone)**	حَصاة لعابيَّة	بەردی لیكیی
~ gland	غُدَّة لُعابيَّة	ڕژێن(گلاند)ی لیكیی -لیكە ڕژێن

English	Arabic	Kurdish
~ stone = (~ calculus)	حَصاة لعابيَّة	بەردی لیکیی
salivator	إلعاب- تلعيب (افراز اللُعاب)	لیك ڕژان- لیك دەردان
salivatory **=salivary:**	لُعابي:	لیکیی- تفی
~ calculus = (~ stone)	حَصاة لعابية	بەردی لیکیی
~ duct	قَناة لُعابيَّة	کەناڵی لیکیی
~ fistula	ناسور لُعابي	(فیسچولا)ی لیك -ڕێڕەوی دوو دەرچەیی لیکیی
~ gland	غُدَّة لعابيّة	لیکە ڕژێن
salivolithiasis	تشكُّل الحصيات اللعابيّة	پێکهاتنی بەردی لیك
salpingopalatal **=salpingopalatine**	نفيريّ حَنكي (نسبةٌ لنفير أوستاك و الحنك)	بۆری نۆستاکی مەلاشوویی
salpingopharyngeal	نفيري بلُعومي (نسبةٌ لنفير اوستاك و البلعُوم)	بۆری نۆستاکی گەروویی
salt	مِلْح	خوێ
salty	مالِح	سوێر
sand	رَمْل	لم
Sandarac varnish **= a separating fluid for plaster cast (in dentistry)**	فارنش ساندرك	وارنیشی ساندراك
Sandblast	1ـ يُرَمِّل(يُنظِّف بالرَمل) 2ـ تيّار رملي	1ـ ئەلمێنێ (بەلم پاکی ئەکاتەوە) 2ـ تەزووی لمی
sand- blasted	مُرَمَّل (مُنظَّف بالرَمل- مَجلُوّ بالرمل)	لمێنەرکراو (پاککراوە بەلم)
sand- blaster	مُرَمِّلة (جهاز قاذف لتيار من الرمل بغية تنظيف السطوح المعدنية)	لمێنەر (ئامێری هاوێژەری تەزووی لم بۆ پاککردنەوەی رووبەرە کانزاییەکان)
sandpaper	ورق الرمل (ورق الزجاج) (بالعامية: كاغذجام)	سمارتە- پەڕەی لم (پەڕەی شوشە)
Sandwith's bald tongue **(Sandwith: 1853-1918 British physician)**	اللسان الاملس لساندويذ (المشاهد في المراحل الاخيرة من داء النزرة:	زمانە لووسی ساندویس

(تێبینی دەکرێت لە قۆناغی دوایی دەردی البلاغرا)
گەنمشامی : (پێلێگرا)دا

English	Arabic	Kurdish
sanguine =sanguineous = (bloody)	1ـ دموي (نسبة للدم) 2ـ متفائل	1ـ خوێنیی (پەیوەند بەخوێنەوە) 2ـ گەشبین
sanitary:	صحي- نظيف:	دروست- خاوێن:
~ pontic	دمية صحية	پۆنتیکی دروست
sapid	مقبول الطعم (ذو نكهة مقبولة)	تام(چێژ) پەسەند (تام و بۆنی پەسەند - بۆن و بەرامەی پەسەند)
sapo= soap	صابون	سابون
sapro -	بادئة تعني: 1ـ تلف – نخر 2ـ عفن - فاسد	پێشگر بەمانای: 1ـ لەناوچوو- کلۆر 2ـ بۆگەن- خراپ-بەکەڵك نەماو
saprodontia (= dental decay) (= dental caries)	نخر الأسنان	کلۆری ددانەکان
saprophyte	نبات عفني-رمام -جراثيم عاطلة (جراثيم نباتية تعيش على المواد العضوية المتفسخة)	ڕووەکی بۆگەن - گەندەخۆر -بونەوەرە لەکارکەوتووەکان(پەکەوتووەکان) - بونەوەرە ڕووەکییەکان کە لەسەر مەوادی ئەندامیی بۆ گەن(تێکچوو) دەژی
saprophytic	نسبة للنبات العفني	پەیوەند بە ڕووەکە بۆگەنەوە
sarcina	مكورة رزمية (جراثيم)	سورسینا (کۆمەڵی میکرۆبی خڕە)
sarco -	بادئة تعني: لحمي- لحم	پێشگر بەمانای: گۆشتیی- گۆشت-ماسولکەیی
sarcoma	ورم عفلي (ورم لحمي- ورم الانسجة الرخوة: ورم خبيث ينمو في غير الانسجة البشروية)	لوو(گموڵ)ی گۆشتیی (لووی گۆشتیی- لووی شانە نەرمەکان: لوویەکی پیسە لەناو شانەکانی بەدەر لە شانە ڕووپۆشەکاندا گەشە دەکات)
sarcomagenic	مسبب الورم العفلي	هۆکاری لووی گۆشتی
sarcomatous	عفلي (نسبة للورم العفلي)	گۆشتی (پەیوەند بە لووی گۆشتییەوە)
saturated:	مشبع:	تێر- تێربوو:

English	Arabic	Kurdish
~ solution	محلول مشبع	گیراوەی تێر
saturation	إشباع	تێربوون
saucerization	تصحن (تشكيل الجرح او العظم بمايشبه الصحن من حيث الاتساع وقلة العمق، كما في: علاج التهاب مخ العظم)	بەژێر پیا لە لێکردن (شێوەکاریی برین یان ئێسك وەکو شێوەی ژێر پیالە یان دەوریی پەل کەمیّ قووڵ وەك لە چارەسەرکردنی: هەوی مۆخی ئێسکدا)
sausarism **1.(=lingual paralysis)** **2.(=dry condition of the tongue)**	1ـ شلل اللسان 2ـ جفاف اللسان	1ـ ئیفلیجی زمان 2ـ ووشکیی زمان
saw:	منشار:	مشار:
~ blade	نصلة المنشار	تیغ(کوێزان)ی مشار
~ frame	إطار المنشار (الاطار الحامل للنصلة)	چوارچێوەی مشار (چوارچێوەی هەڵگری مشار)
scaler:	مقلحة- مقلح: (أداة نزع القلح و الرواسب من سطوح الاسنان)	(سکەیلەر) کلس لێکەرە: (ئامرازی لێکردنەوە(لابردن)ی کلس و نیشتوەکانی سەر ڕووی ددانەکان)
dental ~	مقلحة سنية	کلس لێکەرەی ددان (سکەیلەری ددان)
hand ~	مقلح يدوي -مقلحة يدوية	کلس لێکەرەی دەستیی
ultrasonic ~	مقلح فوق الصوتي (بالاهتزازات فوق الصوتية)	کلس لێکەرەی سەروودەنگیی (بە لەرزینەوەی سەروودەنگیی)
scaling:	تقليح: (نزع القلح و الرواسب من سطوح الاسنان):	کلس لێکردنەوە: (لابردنی کلس و نیشتوەکان لەسەر ڕووبەری ددانەکان):
subgingival ~	تقليح تحت اللثوي	لێکردنەوەی کلسی ژێر پووك
supragingival ~	تقليح فوق اللثوي	لێکردنەوەی کلسی سەروو پووك
teeth ~	تقليح الأسنان	لێکردنەوەی کلسی ددانەکان
scalp	فروة الرأس	پێستی سەر- پێستەسەر
scalpel	مشرط (سكين جراحي صغير)	نەشتەر- تیغ (چەقۆی بچوکی نەشتەرگەریی)
scalpriform: **= (in the shape of chisel)**	إزميلي الشكل	لەشێوەی(چیزڵ) ئەسکەنە:

English	Arabic	Kurdish
	(علي شكل الإزميل):	
~ teeth = (chesil- like incisors of a rodent)	اسنان إزميلية (الاسـنان القاطعة للحيوانات القارضـة كـالجرذ و السنجاب و غيرها)	ددانی چیزل (ئەسکەنە)یی (ددانـی بـڕەری ئاژەڵـە قرتێنـەرەکان وەك مشك و سمۆرە...)
scaphion **= (skull= calvarium= cranium)**	قحف	کەللەسەر -کاسـەسەر
scaphocephalia	رأس زورقي (جمجمة علي شكل الزورق)	سەری بەلەمیی (کاسـەی سەر لەشێوەی بەلەم)
scaphocephulic	زورقي الرأس	بەلەمیی یەسەر (سەربەلەم- کەسی سەربەلەم)
scaphocephalism **= scaphocephaly**	زورقية الرأس	بەلەمیی یەسەر (باری سەربەلەمیی)
scaphoid:	زورقي- شبه الزورق:	بەلەمیی- لەشێوەی بەلەم:
~ bone	العظم الزورقي	ئێسکی بەلەمیی
~ fossa = scaphula	الحفرة الزورقية لوح الكتف	چاڵ(بۆشای)ی بەلەمیی دفەی شان
scaphula **= scaphoid fossa**	الحفرة الزورقية	چاڵی بەلەمیی
scar	ندبة (العلامة التي يتركها الجرح فوق الجلد بعد شفائه)	شوێنی برین -جێ زام (ئـەو نیـشانەیەی بـرین بـەجێی دەهێڵێـت پاش سارێژبوونی)
scaring	تندب	جێ زام- شوێن برین -جێ برین سارێژبوون
scarlet fever	الحمي القرمزية	سوورەتا
Scarpa's foramen **(Scarpa:1747-1832 Italian anatomist and surgeon)**	ثقبة سكاربا (ضمن الثقبة القاطعة للحنك الصلب)	کونی سکارپا (کونێکـە هەنـدێ جـار لـەهێڵی ناوەنـدی بۆشایی مەلاشووی ڕەقدا دروست دەبێت)
scheme:	1ـ نمط 2ـ برنامج- خطة:	1ـ شێواز 2ـ بەرنامە- پلان- نەخشە:
occlusal ~	نمط إطباقي	شێوازی جوتبوون
-schisis **= (fissure or cleft)**	كاسعة تعني:	پاشگر بەمانای:

English	عربي	کوردی
	شق- صدع	قلیش- درز(داقلیشاویی)
schisto - = (fissure or cleft)	بادئة تعني: شق- صدع	پێشگر بەمانای: قلیش-درز
schistocephalous = schistocephalus	مشقوق الرأس	سەرقلیش (سەر داقلیشاویی)
schitoglossia	شق اللسان	زمان قلیش
Schistoprosopia	شق الوجه (ولادي المنشأ)	ڕوو قلیش (زگماك سەرچاوە)
schizo -	بادئة تعني: انقسام- انشقاق- تجزؤ- انفلاق - انشطار	پێشگر بەمانای: دابەشبوون- کەرتبوون - بەشبەشبوون
schizocephalia	انشطار الرأس	سەرکەرتبوون
schizodontia	انفلاق سني (نمو سنين من جراب واحد)	دووفاقیی ددان (دروستبوونی دوو ددان لەیەك تورەکەدا)
schizognathism	إنشطار الفك	کەرتبوونی شەویلگە
schizognathous	منشطر الفك	شەویلگە کەرتبوو
schizomycetes = (a class of bacterial fungi)	مجزآت فطر فليق (جراثيم أو فطور)	کەڕوەکەرتبووەکان (پۆلێکە لە بەکتریا کەڕووەکان)
Schizomycosis	داء الفطور المجزأة	دەردی کەڕووە کەرتبووەکان
Schizoprosopia	انشقاق الوجه (تشقق الوجه الولادي)	ڕووقلیشان (قلیشاویی ڕووی زکماك)
Schmutz pyorrh(o)ea = (pyorrhea caused by persistently poor dental hyegine)	التقيح السنخي السني لشموتز	پایۆرای شموتز (بەکێم بوونی نیسك و ددان بەهۆی بەدیی خاوێنی ددانەکان)
Schwannoma	ورم غمد شوان (ورم الغمد العصبي)	لووی قاوغی شوان (لووی قاوغی دەماریی)
science	علم- مبحث	زانست- توێژینەوە
scientist	عالم- باحث	زانا- توێژەر
scion tooth	سن طعمية (سن مزروعة في مكان غير مكانها الاصلي) - سن منقولة	(ددانێك نەچێنرێت لە جێگەی ددانێکی تری هەلکێشراو) -ددانی گواستراوە

English	Arabic	Kurdish
scirrho -	بادئة تعني:	پێشگر بەمانای:
	صلد- صلب	ڕەق- پتەو
scirrhous	صلد	ڕەق (ڕەقو چەق)
	(نسبة للسرطان الصلد)	(پەیوەند بە شێرپەنجەی ڕەقەوە)
Scirrhus	ورم صلد- سرطان صلد	لوو(گەزاڵ)ی ڕەق
	(يحتوي علي نسيج ضام كثيف)	-شێرپەنجەی ڕەق
scissors:	مقص:	مقەست:
crown ~	مقص التيجان	مقەستی تاج(کیف) دروستکردن
gingivectomy ~	مقص قطع اللثة	مقەستی بڕینی پووك
gum ~	مقص اللثة	مقەستی پووك
surgical ~	مقص جراحي	مقەستی نەشتەرگەریی
sclero -	بادئة تعني:	پێشگر بەمانای:
	صلب- قاس	ڕەق- سەخت
	-صلابة- قسوة	-ڕەقیی- سەختیی
scleroderma	صلابة الجلد	پێست ڕەقیی
scleroedema	وذمة صلبة	هەڵئاوساویی ڕەق
sclerogenic = sclerosing	مصلب	ڕەقکەر- ڕەقبوون
scleroid	شبه المتصلب	نیمچە ڕەقبوو
sclerosing= sclerogenic		
sclerosis:	تصلب- صلابة:	ڕەقبوون- ڕەقیی:
arterio ~	تصلب الشرايين	ڕەقبوونی خوێنبەرەکان
dentinal ~	عاج متصلب	عاجی ڕەقبوو
sclerotic:	متصلب:	ڕەقبوو:
~ bone	عظم متصلب	ئێسکی ڕەقبوو
~ dentine	عاج متصلب	عاجی ڕەقبوو
sclerous	صلب - متصلب	ڕەق- ڕەقبوو
scobinate	خشن السطح	ڕووزبر
scoliodontic = (a tooth twisted in its socket)	منفتل السن (ذو سن منفتلة علي محاورها ضمن السنخ)	دانێك خولاپێتەوە لەناو ئێسکەکەیدا
scoop:	مغرفة- مجرفة:	چەمچە- کەپچە- ئەسکوێ:
measuring ~	مغرفة المعايرة	چەمچەی پێوان
scorbutic	مصاب بداء الحفر	توشبوو بە نەخۆشی سکەربوت

English	Arabic	Kurdish
		(کەمیی ڤیتامین C)
scorbutus = scurvy	داء الحفر (الإسقربوط: تسمية قديمة: داء نقص فيتامينC)	سکەربوت: (نەخۆشی کەمی ڤیتامینC)
screen:	حاجز- حجاب- شبكة -شاشة- ستار- دريئة:	پەردە- بەربەست- تۆڕ- شاشە:
oral ~	حاجز الفم (صفيحة رقيقة لفنة واقية من التنفس الفموي و عادة مص الاصبع)	بەربەستی دەم (پەردەیەکی تەنکی نەرمە ڕێگرە لە هەناسەی دەم و پەنجە مژین)
screening	فحص جماعي	پشکنینی بەکۆمەڵ
screw:	لولب- برغي:	بادۆکە- جەر(برغو):
elevator, ~	رافعة(نازعة) اللولب	بەرزکەرەی بادۆکە
expansion ~	لولب التوسيع	بادۆکەی فراوانکردن
post, ~	وتد ملولب	سنگی بادۆکەیی
traction ~	لولب الجر	بادۆکەی ڕاکێشان
scribe	يرسم	وێنەی ئەکێشێ- کۆپی ئەکا
scrobiculate	مجوف- ذو حفيرات	ناوپۆش- ناوچاڵ
scrotal tongue	لسان صفني (لسان ذو اخاديد كسطح الصفن او الجراب الحاوي علي الخصيتين)	زمان لە شێوەی پێستی گون (زمان پێستی گون شێوە) (زمان چاڵوچۆڵی تیا بێت وەك توورەکەی گون)
scurvy = scobutus:	داء الحفر = الإسقربوط تسمية قديمة(نقص فيتامين C):	سکەربوت = ناوێکی کونە(کەمی ڤیتامین C):
infantile ~ =Barlow's disease	داء الحفر الطفلي - داء بارلو	دەردی سکەربوتی ساوایی -دەردی بارلۆ
seal:	سد- انسداد -ختم- إغلاق:	بەربەست- ناوبەست -مۆر- داخستن -ئاوبەند- ئاوبڕ:
border ~	سد حفافي - سد الحواف	بەربەستی لێواریی -بەربەستی لێوار
hermetic ~	سد محكم -سداد محكم	بەربەستی تۆکمە -داخستنی تۆکمە
palatal ~	سد حنكي	ناوبەستی مەلاشوو

peripheral ~	سد محيطي	بەربەستی چێوەیی
postpalatal ~	سد حنكي خلفي	ناوبەستی مەلاشوویی پشتەوە
sealer:	ساد	بەربەستکەر
	- مغلق:	-چەسپێنەر: -داخەر
root canal ~	ساد قناة الجذر	داخەری کەناڵی ڕەگ
	(مادة حشوة القناة)	(ماددەی پڕکردنەوەی کەناڵی ڕەگی ددان)
seam	1ـ درز- مرفي	1ـ درز
= (a line of union)	2ـ خط الاتصال	2ـ هێڵی بەیەکگەیشتن
	-خط الالتحام	-هێڵی پێکەوەلکان
	3ـ يدرز-يلحم	3ـ پێکەوەی نەلکێنێ
seamless:	بلا التحام :	بێ لکاویی
		-بێ پێکەوەلکان(بێ جومگەیی) :
~ band	طوق بلا التحام	باندی بێ لکاویی
	(مقطوع من انبوب)	
~ crown	تاج بلا التحام	کیفی تاج بێ لەحیم
	(محضر بالتطريق من قبعة معدنية)	(ئامادەکراو بەچەکوشکاریی لە کلاوێکی کانزاییەوە)
search	يستكشف- يفحص- يبحث	دەریدەخات- دەپشکنێت
	-تفتيش- فحص- بحث	-لێی دەکۆڵێتەوە- گەڕان
	-تنقيب	-کۆڵینەوە- سۆراغ-سۆراخ
searcher	باحث- مكشاف- مسبر	لێکۆڵەر- دەرخەر- پشکنەر
searchlight	ضوء كاشف	ڕووناکیی شت دەرەخەر
	-ضوء التفتيش	-ڕووناکیی پشکنین(سۆراغ کردن)
seat:	مقر- قعر	بارگە- نشێن
	-قاع- موضع:	-بن -ژێ
		-نیشتەجێ- جێگە:
basal ~	مقر قاعدي	بارگەی بنکەیی
	(نسيج الفم التي يغطيها أو يستند اليها طقم الاسنان)	(شانەکانی دەم کە تاقمی ددان دایدەپۆشێت یان لەسەری دادەنیشێت)
cavity ~	قعر الحفرة	بنکی چاڵ
	(في الحفر الطاحنة: الجدار اللبي في الحفر الملاصقة: الجدار اللثوي)	(لە چاڵی هاڕەردا: دیواری کرۆکی چاڵی نێوان ددانەکان)

rest ~	مقر المهاز-مقر السناد	نشێن(بارگە)ی رێست(چیف)
sebaceous:	دهني:	چەوریی:
~ cell adenoma	ورم غدي ذو خلايا دهنية	لووی گلاندیی چەورییەخانە
~ cyst	كيس دهني	کیس(پێزك)ی چەوریی
~ gland	غدة دهنية	چەوریيە رژێن (چەوریيە گلاند)
seborrhagia **= seborrhea**	سيلان دهني	چەوریی رژان
sebum	سائل دهني -مفرز دهني	شلەی چەوریی -رژاو(دەردراو)ی چەوریی
secodont	ذو أرحاء قاطعة (ذو حواف قاطعة فوق ذرى حدبات الأرحاء)	خرێنە برەر (قەراغی برەری پۆپەی کەسپیی خرێنەکان)
second	1ـ ثان- تال- إضافي 2ـ ثانية	1ـ دووەم- ئەوی دی- زێدە 2ـ چرکە
secondary:	ثانوي- تال :	ووەمیی –دووەمەکیی – ئەوی دی :
~ dentine	عاج ثانوي	عاجی دووەمیی
~ enamel cuticle	قشيرة مينائية ثانوية	توێکلۆکەی مینای دووەمیی
~ haemorrhage	نزف تال- نزف ثانوي	خوێنرێژیی دووەمیی
~ infection	انتان تال- انتان ثانوي	توشبوونەوە(تەشەنە)ی دووەمیی
~ palate	حنك ثانوي	مەلاشووی دووەمیی
~ papillae	حليمات ثانوية	مەمیلە دووەمییەکان
~ processes	استطالات ثانوية (لأليفاف تومس)	چوکڵە دووەمیەکان ریشاڵەکانی تۆمس
secrete	يفرز -سر	ئەیرژێت(دەریدە دەدات) نهێنیی
secretion:	1ـ إفراز- إفراغ 2ـ مفرز:	1ـ دەردان- بەتاڵبوونەوە 2ـ دەردراو:
antilytic ~	مفرز مضاد للانحلال (لعاب الغدة تحت الفك)	دەردراوی دژەشیکردنەوە (لیکی گلاندی ژێر شەویلگە)
secretory:	مفرز- إفرازي :	دەردەر- دەردراویی :
~ capillaries	شعريات مفرزة	مولولە دەردەرەکان

English	Arabic	Kurdish
~ duct	قناة مفرزة	کەناڵی دەردەر
~ granules	حبيبات مفرزة	دەنکۆڵە دەردەرەکان
~ portions	أجزاء مفرزة	بەشە(پارچە) دەردەرەکان
section:	مقطع- قطع- قطعة:	برگە- بڕین- پارچە:
cross ~	مقطع عرضي	پانە برگە
longitudinal ~	مقطع طولاني	درێژە برگە
	-مقطع طولي	-برگەی درێژیی
transverse ~	مقطع معترض	پانڕەوە برگە
sectional	جزئي	پارچەیی
sectioning	قطع	بڕین -کەرتکردن
sectorial:	قطاعي	پارچەیی- جێگەیی- کەرتی
	(نسبة لقطاع الدائرة):	(پەیوەند بە کەرتە بازنەوە):
~ teeth	أسنان قوسية	ددانەکەوانەییەکان
	(الاسنان القاطعة للحيوانات اللاحمة)	(ددانە بڕەرەکانی گیانلەبەرە گۆشتیەکان)
securing:	تأمين- إحكام	مسۆگەرکردن- قایمکردن
	-تمتين :	-پتەوکردن- تۆکمەکردن :
~ maxillo- mandibular relation	تأمين العلاقة الفكية	مسۆگەرکردنی پەیوەندی شەویلگەیی
sedation	1ـ تهدئة	1ـ ئارامیی- ئارامکردنەوە
	2ـ همود- سكون-تركيب	2ـ هێورکردنەوە
sedative	مهدیء- مسكن	ئارامبەخش-هێورکەر
segment	قطعة- قطاعة	پارچە- کەرتێك
	- جزء من	-پارچەیەك(بەشێك) لە
selection:	انتقاء- اختيار:	هەڵبژاردن- هەڵبژێریی -لێهەڵبژاردن :
shade ~	انتقاء اللون	ڕەنگ هەڵبژاردن
tooth colour ~	انتقاء لون السن	هەڵبژاردنی ڕەنگی ددان
tooth ~	انتقاء السن	هەڵبژاردنی ددان
selective grinding	سحل انتقائي	کڕاندن(لێکرتن)ی هەڵبژاردە
selenodont	هلالي الأسنان	ددانە مانگیەکان
=(Having teeth with longitudinal crescentic ridges)	(كا لأرحاء التي تشكل حدباتها حواف مرتفعة علي شكل هلال أو القمر)	(ئەو خرتنەیانەی تیژاییە(کەسپە)کانی لێواری بەرز پێك ئەهێنن لەشێوەی مانگ)
self:	نفس- ذات- ذاتي :	خود- خۆ- خۆیی :

English	Arabic	Kurdish
~ - adhering	ملتصق ذاتياً	خۆلكاو(چەسپاو)
~ - adhesion	التصاق ذاتي	پێوەلكانی خۆیی
~ - curing	ذاتي التماثر -متصلب ذاتياً	خۆ پەرلەمەرێن-خۆ ڕەقبوو
~ - curing acrylic	اكريل متصلب ذاتياً -(اكريل بارد)	ئەكریلی خۆ ڕەقبوو -(ئەكریلی سارد)
~ - multiplication	تكاثر ذاتي -تضاعف ذاتي	زۆربوونی خۆیی -چەند جاركردنی خۆیی
sella turcica **=1.depression in sphenoid bone forming pituitary fossa** **2. a cephalometric landmark"s" in the center of shadow of the sella turcia on a lateral skull x- ray.**	مركز السرج التركي	چەق(مەڵبەند)ی زینی توركیی
semi – **=half**	بادئة تعني: نصف- جزني- شبه(شبيه)	پێشگر بەمانای: نیوە- بەشە- نیمچە
semicohesion	التحام جزني -التصاق جزني	نیمچە پیالكان
semicohesive	ملتحم جزنياً -ملتصق جزنياً	نیمچە پیالكاو
semimalignant:	نصف خبيث-خبيث نوعاً ما:	نیوە پیس نیمچە پیس:
~ **tumour**	ورم نصف خبيث	لووی نیوەپیس
senescence: **=aging**	شيخوخة -هرم(كبر السن):	پیریی- پیربوون (زۆری تەمەن):
dental ~ = changes in mouth and teeth as a result of aging	شيخوخة سنية -هرم سني(التغيرات الحادثة في الفم و الاسنان نتيجة الشيخوخة)	پیریی ددانیی -(ئەو گۆڕانكاریيانەی لەدەم و ددانەدا ڕوودەدات بەهۆی پیرییەوە)
senile: **= relating to old age.**	شيخي- شيخوخي	پیریی
~ atrophy	ضمور شيخي	پووكانەوەی پیریی
~ keratosis	تقرن شيخي	بەكیراتین بوونی پیریی
~ psychosis	عتة شيخي (خرف)	تێكچوونی پیریی (خەڵەفان)(خەڵە فاویی)
senility **= old age**	شيخوخة	پیربوون
sensation	إحساس- حس	هەستكردن -هەست
sense organs	أعضاء الحواس	ئەندامەكانی هەستكردن
sensitive	حساس	هەستیار-هەستناك

English	Arabic	Kurdish
sensitivity:	حساسية:	هەستیاریی:
drug ~	حساسية دوائية	هەستیاریی دەرمان
sensory:	حسي:	هەستیی- هەستانە:
~ function	الوظيفة الحسية	فرمانی هەستیی
~ nerve	عصب حسي	دەرماری هەستیی(هەستەدەمار)
~ root	جذر عصبي حسي	ڕەگی دەماریی هەستیی
separate	يفصل- يفرق	جیای ئەکاتەوە
separating:	فصل- تفريق	جیاکردنەوە
	-عزل- عازل:	-جیا کەرەوە:
~ band	شريط الفصل	شریتی جیاکردنەوە
= ~ strip ~ strip	(شريط ساحل يستعمل في توسيع المسافة بين السطوح الملاصقة)	(باندی جیاکردنەوە) (شریتێکی کرێنەرە بۆ فراوانکردنی مـاوەی نێوان ڕووبەری ددانەپێکەوە لکاوەکاندا)
~ varnish	فرنيش عازل	ڤارنیشی جیاکەرە
separation:	فصل- تفريق:	جیاکردنەوە:
teeth ~	فصل الاسنان	جیاکردنەوەی ددانەکان
	(تبعيد الاسنان عن بعضها بواسطة الاجهزة أو الاوتاد)	(دوورخستنەوەی ددانەکان لەیەك بەهۆی نامراز یان کۆڵەکەوە)
separator:	فاصلة	جیاکەرە
	(واسطة تبعيد الاسنان عن بعضها):	(هۆکارێك ددانەکان لەیەك دوور دەخاتەوە):
teeth ~	فاصلة الأسنان	جیاکەرەی ددانەکان
sepedon= sepsis		
sepsis: **= poisoning as a result of the absorption of putre factive products.**	عفونة:	بۆگەنیی:
focal ~ = a local source of infection, may spread cause systemic disease	عفونة بؤرية (عفونة موضعية يمكن ان تنتشر)	بۆگەنی تیشکۆیی (بۆگەنی جێگەیی کە ئەشێ تەشەنە بکات)
oral ~	عفونة فموية	بۆگەنی دەمیی
septa:	حواجز- حجب- فواصل:	بەربەستەکان- پەردەکان جیاکەرەکان- تیغەکان:
interradicular ~	حواجز بين الجذور	بەربەستەکانی نێوان ڕەگەکان

English	Arabic	Kurdish
septal **= relating to septum**	حاجزي- حجابي	بەربەستیی- پەردەیی
~ abscess	خراجة حجابية	دومەڵی پەردەیی
	-خراجة حاجزية	-دومەڵی بەربەستی
septate	ذو حواجز	بەربەستدار
	-محجب	-پەردە(تیغە)دار
septic: **= relating to or caused by sepsis.**	عفن- منتن- انتاني:	بۆگەن- پیس- پیسبوو
~ abscess	خراجة عفنة	دومەڵی بۆگەن
septicaemia **= septicemia**	تعفن الدم	بۆگەنبوونی خوێن
= a systemic condition due to presence of bacteria and their poisons in the blood.	-خمج الدم	خوێن پیسبوون
septulum	حريجز	بەربەستۆك- تیغۆکە
	(حاجز صغير)	- بەربەستی بچوك
septum:	حاجز- حجاب	بەربەست- پەردە
	-فاصلة:	-تیغە- جیاکەرە
alveolar ~	حاجز سنخي	تیغەی ئێسکیی ددان
= interalveolar ~	حاجز بين السنخي	-تیغەی نێوان ئێسکیی ددان
	(الحاجز العظمي الفاصل بين سنخي السن)	(تیغەی ئێسکی کە هەردوو ئێسکی ددان جیادەکاتەوە)
gingival ~	حاجز لثوي	پەردەی پووك
interalveolar ~ =alveolar ~		
interdental ~	حاجز بين السني	تیغەی نێوان ددانیی
	(الحاجز العظمي الفاصل بين سنخين متجاورين)	(تیغەی ئێسکی جیاکەرەی هەردوو ئێسکی ددانی دراوسێ جیادەکاتەوە)
interradicular ~	حاجز بين الجذور	تیغەی نێوان ڕەگەکان
interventricular ~	حاجز بين البطينيات	پەردە(بەربەست)ی نێوان سکۆڵەکان
intra- alveolar ~	حاجز داخل السنخي	بەربەست(تیغە)ی ناو ئێسکی ددان
lingual ~	حاجز لساني	پەردەی زمانیی
nasal ~	حاجز أنفي- وتيرة انفية	پەردە(تیغە) لووتیی
primum, ~	حاجز اولي	پەردەی سەرەتایی
secundum, ~	حاجز ثانوي	پەردەی دووەمیی

English	Arabic	Kurdish
transversum, ~	حاجز معترض	پەردەی پانڕەو (پانڕەوە پەردە)
sequel	عقبول المرض	پاشەکەوتی نەخۆشیی
= sequela	(الحال الناجمة عن المرض فيما بعد) -نتيجة المرض	ماك- دواهاتە -سەرەنجام - دەرئەنجامی نەخۆشیی
sequential 1.relating to squelae. 2.in sequence.	1ـ عقبولي (نسبة للحالة الناجمة عن المرض) 2ـ تعاقبي- تتابعي	1.(پەیوەنـد بـەو بـارەی لـە دەرئـەنجامی نەخۆشیەکەوە دروستبووە) 2ـ بەدوایەکیی-بەسەرە- بەزنجیرە
sequester = sequestrum = a piece of necrotized bone, detached from sound bone.	شظية (الجزء الميت من العظم و المنفصل عن الجزء الحي)	ئێسکەمردوو(تەلّەزم) (ئەو بەشە مردووەی ئێسکە کـە لـە بەشـە زیندووەکەی جیابووەتەوە)
sequestrectomy	استئصال الشظية	لێکردنەوە ئێسکە مردوو
sequestrotomy	قطع الشظية	برینی ئێسکەمردوو
sequestrum = sequester		
serial extraction	قلع دوري- قلع متتابع	هەلکێشانی یەکبەدوای یەك
Serres' glands (Serres:1786- 1868, French physiologist = pear masses of epithelial cells found on the gum of infants	غدد سيرس	ڕژێنەکان(گلاندەکان)ی سێرس (بارسـتەخانە ڕووپۆشـەکانی هـەرمێیی لەسەر پووکی شیرەخۆرەدا دەبینرێت)
sero -	بادئة تعني: مصل	پێشگر بەمانای: زەرداو
serosynovial	مصلي زلالي	زەرداوی لینجیی
serous:	1ـ مصلي 2ـ مصل منتج للمصل):	1ـ زەرداویی 2ـ زەرداوبوو- بووبەزەرداو (بەرهەم هێنەری زەرداو):
~ cell	خلية مصلية	زەرداوەخانە
~ gland	غدة مصلية	زەرداوە ڕژێن -گلاندی زەرداویی
serovaccination	تلقيح مصلي	کوتانی زەرداویی
serpiginous:	انتشاري -زحاف- ثعباني:	بلاّوویی -خشۆك- ماریی:
~ ulcer	قرحة انتشارية -قرحة زحافة	زام(ئەلسەر)ی بلاّوەیی -ئەلسەری خشۆك

English	Arabic	Kurdish
serrate **= serrated**	مسنن- محزز -مشر شر(منشاري)	ددانندار- گرناڵ گرناڵ -مشاریی
serration	تسنن- تحزز -تشرشر-شرشرة	بە ددانبوون -بەگرناڵبوون -بەمشاریی بوون
serrulate **= serrate**	مسنن -مشرشر	بەددانبوو -گرناڵبوو -بەمشاریی بوو
serum:	1ـ مصل 2ـ مصل الدم:	1ـ زەرداو 2ـ زەرداوی خوێن:
~ therapy	معالجة بالمصل	چارەسەرکردن بە زەرداو
serumal **= seruminal:**	مصلي:	زەرداویی:
~ calculus = subgingival calculus	قلح مصلي = قلح تحت اللثوي	کلسی زەرداویی = کلسی ژێر پووك
service:	خدمة- مساعدة -فائدة(صيانة و اصلاح)	خزمەتکردن- یارمەتی -سوود(بەدواداچوون و چاککردنەوە)
denture ~	خدمة تعويضية -خدمة طقم الاسنان (معالجة مريض الادرد و تصنيع طقمة الاسنان و مراقبة بعد التعويض و اصلاح خلله)	خزمەتی(لەجیاتی) جێگرەوە -خزمەتی تاقمی ددان (چارەسەرکردنی نەخۆشی بێ ددان و دروستکردنی تاقمی ددان و چاودێریی پاش دروستکردنە کە و چاککردنەوەی کەموکوڕییەکانی)
sesqui - **= one and one half** **= In the ratio of two to three**	بادئة تعني: واحد و نصف(لاتينية)	پێشگر بەمانای: یەك ونیو(بەلاتینی)
sequihora **= an hour and half**	ساعة ونصف(لاتينية)	کاژێرێك ونیو(بەلاتینی) -کاژێرونیوێك
sessile **= broad base**	عديم النيل- عديم العنق (متصل بالقاعدة مباشرة)	بێ کلك- بێ مل (نوساو راستەوخۆ بەبنکەوە)
set:	1ـ ينضد- يرصف 2ـ يتجمد- يتصلب 3ـ مجموعة:	1ـ ڕێکی نەخات- ڕیزی نەکات 2ـ نەیبەستێ- ڕەق دەبێت 3ـ کۆمەڵە(سێت):

English	Arabic	Kurdish
anterior teeth~	مجموعة الاسنان الأمامية	سێتی ددانەکانی پێشەوە
posterior ~	مجموعة الأسنان الخلفية	سێتی ددانەکانی پشتەوە
setiform **= (ciliform)** **= bristle – shaped**	وبري الشكل- هلبي الشكل (شعر قاس صلب) :	کزۆلك(تیسك) شێوە :
~ teeth	أسنان وبرية	ددانی کزۆلکداریی
= ciliform teeth	(اسنان دقيقة متراصة كما في بعض انواع الاسماك)	(ددانی وردی ریزبوو وەکو لە هەندێ جۆری ماسیدا)
setting:	1- تنضيد 2- تصلب:	1- ڕێکخستن- ڕیزکردن: 2- ڕەقبوون:
~ of plaster	تصلب الجبس	ڕەقبوونی (کلس) گەچ
~ up of teeth	تنضيد الأسنان	ڕیزکردنی ددانەکان
setup	ينضد- يرصف	ڕێکی نەکات -ڕیزی نەکات
sex:	جنس:	توخم:
~ hormones	هرمونات جنسية- أخلاط جنسة	هۆرمۆنی توخمیی
~ organs	اعضاء جنسية -اعضاء تناسلية	ئەندامە توخمیەکان -ئەندامەکانی زاوزێ
sexual	جنسي	توخمیی
shade guide	دليل الالوان (دليل انتقاء لون سن اصطناعي او لون حشوة تجميلية المناسب)	ڕێبەری ڕەنگەکان (ڕێبەری هەڵبژاردنی ڕەنگی ددانی دروستکراو یان پڕکردنەوەی جوانیی شیاو)
shaft:	مقبض- عمود- جذع:	دەسك- ستون- قەد:
instrument ~ **= handle of instrument**	مقبض الاداة (عمود الاداة)	دەسکی ئامراز
shallow:	ضحل(قليل العمق):	تەنکاو(کەمقوڵ): -نشیو:
~ cavity	حفرة ضحلة	چاڵی تەنکاو -چاڵی نشیو
shank:	1- ساق 2- عنق الاداة:	1- قەد 2- ملی ئامراز:
instrument ~ **= the slender portion joining the handle to the**	عنق الأداة (القسم المستدق الواصل بين المقبض و الرأس)	ملی ئامراز (بەشی باریکی ئامراز دەسك نەگەیەنێت

blade or nib.		بە سەرەکەیەوە)
shape	شكل	شێوە
sharp:	حاد- قاطع:	تیژ- بڕەر:
~ **blade**	نصلة حادة	تیغی تیژ
sharpening	شحذ	تیژکردنەوە
	(زيادة حدة وقابلية القطع)	(تیژی پتر وشیاو بۆ بڕین)
Sharpey's fibres (Sharpey:1802-80, English anatomist) **=1.collagenic fibres of connective tissue between the bone and periosteum.** **2.parts of collagenic fibres of the periodontal membrane which are embedded in the alveolar bone or in the cementum of the tooth.**	الياف شاربي	ڕیشاڵەکانی شارپی
shearing:	قص- قطع:	کەرتکردن- بڕین(دابڕین):
~ stress	إجهاد القص	فیشاری بڕین
shears:	مقص- مقراص- قاطع:	مقەست- بڕەر- بڕە-قرتان:
bone ~	قاطع العظم	نێسك بڕە
plate ~	مقص الصفائح	مقەستی تەبەق
		(مقەستی پلەیت)
sheath:	غمد- غلاف:	قاوغ- کیف - کێلان:
carotid ~	غمد السباتي	کیف(قاوغ)ی سەروملی
	(الحاوي علي الشريان السباتي و الوريد الوداجي الباطن و العصب المبهم)	(پەردەیەکە خوێنبەری گشتیی سەروەمل و خوێنهێنی سەروەمل و ڕێڵە دەماری تێدایە)
dentinal ~	الغمد العاجي=	قاوغی عاجیی
= Neumann's ~ (Neuman: 1834-1918 German pathologist) = (partially calcified tissue lining the dentinal tubules)	غلاف نيومان	کیفی نیومان (شانە نیمچە بە کلسبووەکان کە لولۆچکەکانی عاج ناوپۆشنەکات)
Hertwing's ~ (Hertwing: 1849-1922 German anatomist) = (continuation of internal and external enamel	غلاف هيرتفغ	کیفی هێرتوینگ =(بەردەوامی خانەکانی مینای دەرەکیی و ناوەکیی لە بەشی خوارووی ئەندامی

English	Arabic	Kurdish
epthlium at the lower rim of enamel organ)		میناى دداندا)
root ~	غلاف الجذر	قاوغی ڕەگ
	(الغشاء المحيط بالجذر اثناء نمو السن)	(ئەو پەردەیەى دەورى ڕەگى داوە كاتى گەشەى ددان)
sheding	تبديل- تغيير	ئالوگۆڕ- گۆڕران
shell:	صدفة- قشرة:	سەدەف- پەرگ(توێژاڵ) -قەپێلكە:
~ crown	تاج قشري	تاج(كیف)ى قەپێلكەیى
	(مصنوع من السلوفان او الرقاق المعدنية)	(قەپێلكە تاج)
~ teeth	اسنان صدفية	ددانى سەدەفیى
shellac:	شيلاك- لك	شێلەك
	(راتنج يستعمل في تحضير الطوابع الافرادية و الصفائح القاعدية المستعملة لتسجيل العضة):	(ڕاتینجێكە بەكاردەهێنرێت بۆ: قاڵبپێكرى تاكەكەسى و تەبەقى بنكەیى كاتیى تاقمى ددان):
~ base- plate	شيلاك الصفيحة القاعدية	شێلەكى تەبەقى بناغەیى
resinous ~	لك راتينجي	شێلەكى ڕاتینجى
	(مادة تستعمل في صناعة الفرنيش)	(ماددەیەكە بۆ دروستكردنى ڤارنیش بەكاردێت)
shift:	1ـ يبدل- يغير 2ـ يتبدل- يتغير 3ـ تبدل 4ـ انحراف- انزياح:	1ـ ئالوگۆڕى دەكات- دەیگۆڕێت 2ـ ئالوگۆڕدەبێت- دەگۆڕێت 3ـ ئالوگۆڕكردن 4ـ لادان- خزان(خزین):
dentogingival junction ~	تبدل الاتصال اللثوي السني	ئالوگۆڕكردنى پێكبەستى پووك و ددانیى
shingles = herpes zoster	عقبول المنطقة	تەپ خاڵ(شینگلس)
shock:	صدمة:	لێدان - ڕاتەكاندن -بورانەوە :
delayed ~	صدمة متأخرة	لێدانى دواكەوتوو
post- operative ~	صدمة ما بعد المداخلة	لێدانى دواى نەشتەرگەریى
short	قصير	كورت
shortness:	قصر:	كورتیى:
teeth ~	قصر الأسنان	ددان كورتى

English	Arabic	Kurdish
		(کورتیی ددانەکان)
shoulder:	کتف:	شان:
~ crown	تاج ذو کتف	تاجی شاندار
shrinkage:	تقلص- انکماش:	چوونەوەیەك
	-انقباض:	-گرژبوون:
casting ~	تقلص الصب	چوونەوەیەکی داڕێژراو
curing ~	تقلص تصلبي	چوونەوەیەکی ڕەقبوویی
	(التقلص عند التصلب)	
linear ~	تقلص طولي	چوونەوەیەکی درێژیی
		(لەباری درێژیی)
polymerization ~	تقلص التماثر	چوونەوەیەکی پەلمەرێن
	(تقلص عند تشکیل مرکب)	(چوونەوەیەك لە پێکهاتەبوون)
thermal ~	تقلص حراري	چوونەوەیەکی گەرمیی
volume ~	تقلص حجمي	چوونەوەوەیەکی قەبارەیی
siagonagra = **pain of the jaw bone**	الم الفك	ئازاری شەویلگە
siagonantritis = **inflammation of maxillary antrum**	التهاب الجیب الفکي	هەوی گیرفانی شەویلگەیی
		(گیرفانە شەویلگەسۆ)
sialaden = **salivary gland**	غدة لعابیة	لیکە ڕژێن
		(گلاندی لیکیی)
sialadenitis = **sialoadenitis**	التهاب الغدة اللعابیة	هەوی لیکەڕژێن
		(هەوی گلاندی لیکیی)
sialadenoncus = **a salivary gland tumour**	ورم الغدة اللعابیة	لووی گلاندی لیك
		لووی لیکەڕژێن
sialagogue = **sialogogue**	مُلَعِّب- مسیل للعاب	لیك دەردەر
sialaporia = **deficiency in the amount of saliva secreted.**	نقص اللعاب	کەم لیکیی
sialectasis	توسع القناة اللعابیة	فراوانبوونی کە نالی لیك
sialic =**sialine:**	لعابي:	لیکیی:
~ acid	الحمض اللعابي	ترشی لیکیی
sialism= sialismus **sialismus= sialism** = **ptyalism**	إلعاب- تلعیب	لیك دەردان
	(سیلان اللعاب)	(لیك ڕەوانیی)

English	Arabic	Kurdish
= salivation		
sialitis = sialoadenitis = inflammation of salivary gland.	التهاب لعابي= -التهاب الغدة اللعابية	هەوی لیکیی(لیکە سۆ) -هەوی لیکەرژێن
sialo -	بادئة تعني: لعاب	پێشگر بەمانای: لیک- لیکیی
sialodenectomy	استئصال الغدة اللعابية	لێکردنەوەی لیکەرژێن
sialoadenitis = sialitis	التهاب الغدة اللعابية	هەوی لیکەرژێن = گلاندەسۆی لیک
sialadenotomy	خزع الغدة اللعابية -شق الغدة اللعابية	کردنەوەی لیکەرژێن -قلیشکردنی لیکەرژێن
sialoangiectasis	توسع الاوعية اللعابية (توسع الاقنية اللعابية)	فراوانکردنی کەناڵەکانی لیکیی
sialoangitis	التهاب الاوعية اللعابية (التهاب الاقنية اللعابية)	هەوی کەناڵە لیکیەکان (کەناڵە لیکیە سۆ)
sialocele = tumour or cyst of salvary gland.	كيس لعابية -ورم لعابي (قيلة لعابية)	کیس(پزوک)ی لیکیی -لووی لیکیی
sialodochitis = sialoductitis =sialoductitis =sialodochitis	التهاب الاقنية اللعابية	هەوی کەناڵە لیکییەکان
sialogenous = saliva producing	مكون اللعاب	لیک پێکهێن (دروستکەری لیک)
sialogenic	نسبة لمسيل اللعاب	پەیوەند بە لیک دەردانەوە
sialogogue= sialagogue =1.saliva- producing 2.an agent promotes a flow of saliva	1ـ ملعب 2ـ مسيل اللعاب	1ـ لیک- دروستکەر 2ـ لیک دەردەر
sialogram= sialograph	صورة شعاعية لعابية (صورة الغدد و الاقنية اللعابية)	تیشکە وێنەی لیکیی (وێنەی ڕژێن و کەناڵە لیکییەکان)
sialography	تصوير لعابي (تصوير الغدد و الاقنية اللعابية)	وێنەگرتنی لیکیی (وێنەگرتنی گلاندو کەناڵە لیکییەکان)
sialoid 1.relating to saliva 2.saliva- like	1ـ لعابي 2ـ شبه اللعاب	1ـ لیکیی 2ـ لە لیکچوو
sialolith: = salivary calculus	حصاة لعابية:	بەردی لیکیی

English	Arabic	Kurdish
submandibular duct ~	حصاة القناة تحت الفك(السفلي)	بەردی کەناڵی ژێر شەویلگە(خواروو)
sialolithiasis = formation of salivary calculi.	تشكل الحصى اللعابية	پێکهاتنی بەردی لیکیی
sialology	مبحث اللعاب	لیك زانیی (زانستی لیك)
sialoma = salivary tumour	ورم لعابي	لووی لیکیی = لیکە گمۆڵ
sialoncus = a tumour of sublingual salivary gland caused by obstruction of the duct.	تورم الغدة تحت اللسان (نتيجة انسداد قناتها)	ئاوسانی گلاندی ژێر زمان (بەهۆی گیرانی کەناڵەکانیەوە)
sialophagia	بلعمة اللعاب (فرط ابتلاع اللعاب)	قوتدانی لیك (فرە قوتدانی لیك)
sialorrhoea = salivation	إلعاب- سيلان اللعاب	لیك دەردان- دەردانی لیك
sialoschesis = suppression of secretion of salivary gland	احتباس اللعاب	پەنگخواردنەوەی لیك
sialosis = salivation	تلعب(سيلان اللعاب)	لیك دەردان
sialotic	إلعابي- تلعبي	دەردانی لیکی -لیك دەردانیی
sialozemia = uncontrolled flow of saliva, often with dribbling.	تلعب لا إرادي (عدم القدرة علي التحكم بسيلان اللعاب)	لیك دەردانی خۆنەویست
sickness	داء- مرض- إعتلال	دەرد- نەخۆشی- تێکچوون
side:	جانب:	لا :
balancing ~	جانب موازن	لای هاوسەنگ
branches, ~	أغصان جانبية	پەلە لاییەکان
working ~	جانب عامل	لای کارکەر
sigmoid:	سيني- سيني الشكل (علي شكل حرفC):	سینی- سینی شێوە (لەشێوەی پیتیC):
~ notch = mandibular notch	ثلمة سنية -ثلمة الفك السفلي	چاڵی سینیی -چاڵی شەویلگەی خواروو
sign= signe	علامة- إشارة -مؤشر مرضي	نیشانە- ئاماژە -نیشانەی نەخۆشی
silicate cement	إسمنت السيليكات	سەمنتی سلیکات

English	Arabic	Kurdish
silicone	سيليكون	سليكۆن
	(مادة الطبعات الفموية المرنة)	(ماددەی قاڵبگرتنی دەمیی جیر"کشۆك")
silk	حرير	ئاوريشم
silver:	فضة(معدن):	زیو(کانزا):
~ alloy	خليطة الفضة	تێکەڵەی زیو
~ amalgam	أملغم الفضة	ئەمەلگەمی زیو
~ apical tips	أوتاد الفضة الذروية	کۆڵەکەی زیویی بنی ڕەگ
	(لسد الثقبة الذروية للجذر)	(بۆ داخستنی بنی ڕەگی ددان)
~ cone	قمع الفضة (لحشو قناة الجذر)	قوچەکە زیو(بۆ کەناڵی ڕەگ)
~ point = ~ cone	رأس الفضة -قمع الفضة	پنتی زیو -قووچەکە زیو
~ powder	مسحوق الفضة	تۆزی زیو -هاڕراوەی زیو
~ stain	صباغ فضي	بۆیەی زیویی
~ wedge	وتد فضي -اسفين فضي	سنگی زیویی -پوازی زیویی
simple:	بسيط:	سادە :
~ procedure	إجراء بسيط	پرۆسەی سادە (ئەنجامدانی سادە)
sincipital = (bregmatic) = related to top of the head.	يافوخي	مەلاشویی - فریشکیی - تەوقە سەریی
sinciput = bregma = (anterior fontanel) = top of the head	يافوخ (قمة الرأس- ذروة الرأس)	فریشك (تەوقەسەر- لوتکە(بۆپە)ی سەر)
single:	مفرد- وحيد:	تاك -تەنها :
~ cone	قمع مفرد	تاکە قوچەك
~ rooted	وحيد الجذر	یەك ڕەگ
sino = sinu - = sinus	بادئة تعني: جيب	پێشگر بەمانای: گیرفان-کەلێن
sonogram = sinograph	صورة الجيب الشعاعية	وێنەی گیرفانی تیشکیی -تیشکە وێنەی گیرفانی
sinography	تصوير الجيب شعاعيا	وێنەگرتنی گیرفانی تیشکیی

sinus:	جيب:	گیرفان-کەلێن-بۆشایی:
air ~	جيب الهواء	گیرفانە هەوا
ethmoidal ~	حبيب غربالي	بێژنگە گیرفان
		(گیرفانی بێژنگیی)
facial ~	جيب وجهي	ڕووە گیرفان(گیرفانی ڕوویی)
frontal ~	جيب جبهي	نێوچەوانە گیرفان
lateral ~	جيب جانبي	لاگیرفان
maxillary ~	جيب فكي علوي	گیرفانی شەویلگەی سەروو
= antrum of Highmore (Highmore;1813-85 English anatomist)	= جوف أو غار حيمور	-بۆشایی هایمور
palatine ~	جيب حنكي	مەلاشووەگیرفان
paranasal ~	جيب أنفي	لووتەگیرفان- لووتە کەلێن
	(جيب مجاور للانف)	(گیرفانی دراوسێی لووت)
		(گیرفانی دەوری لووت)
sphenoidal ~	جيب وتدي	کۆڵەکە گیرفان
sphenoparietal ~	جيب وتدي جداري	کۆڵەکە دیوارە گیرفان
venous ~	جيب وريدي	خوێنهێنە گیرفان
sinusal	جيبي	گیرفانی- کەلێنی
sinusitis	التهاب الجيب الفكي(العلوي)	هەوی گیرفانی شەویلگەیی
		-شەویلگە گیرفانە سۆ(سەروو)
Sirup	شراب	شروب
= syrup	(دواء على شكل شراب)	
site	موضع- موقع	شوێن- جێگە
size	حجم	قەبارە
skeletal:	هيكلي	پەیکەریی
	(نسبة للهيكل العظمي):	(پەیوەند بەئێسکە پەیکەرەوە):
~ complex	الجملة الهيكلية (الهيكل العظمي)	کۆمەڵە پەیکەریی (ئێسکەپەیکەر)
~ fixation	تثبيت هيكلي	جێگیرکردنی پەیکەریی
	(تثبيت خارجي لأطراف الكسر بواسطة الاوتاد و اللوالب و الاجهزة)	(جێگیرکردنی دەرەکی لا شکاوەکان بەسنگ و لولپێچ و ئامرازەوە)
skeleton:	هيكل (الهيكل العظمي):	پەیکەر (-ئێسکەپەیکەر):
denture ~	هيكل طقم الاسنان (هيكل الجهاز السني)	پەیکەری تاقمی ددان

English	Arabic	Kurdish
skiagram **= a radiograph or roentgenogram**	صورة شعاعية	وێنەی تیشکیی - تیشکە وێنە
skiagraphy	تصوير شعاعي	وێنەگرتنی تیشکیی
skin:	جلد:	پێست:
~ fistula	ناسور جلدي	فسچولای پێستیی (ڕێڕەوی دوو دەرچەی پێست)
~ graft	طعم جلدي -رقعة جلدية	موتوربەی پێست
~ grafting	تطعيم جلدي	موتوربەکردنی پێست
skull	جمجمة	کەللەسەر - کاسەسەر
slab:	لوح- شريحة:	سلاب- تەبەق- لەوح:
glass cements ~	لوح مزج الاسمنت الزجاجية	سلابی چیمەنتۆی شوشەیی
glass ~	لوحة مزج الزجاجية	سلابی تێکەڵکردنی شوشەیی
mixing ~	لوحة المزج	سلابی تێکەڵکردن
slaking	تأخير التصلب -تهدئة التفاعل التصلبي -إبطاء التصلب	درەنگ ڕەقبوون -هێورکردنەوەی کاڵێکی ڕەقبوون -خاوکردنەوەی ڕەقبوون
sleep	نوم	نوستن- خەوتن
slope:	منحدر ميل:	لێژ- لاریی:
lower ridges ~	منحدر الحافة السفلية -منحدر الحيد السفلي	لێژی لێواری خواروو
slough **slough= the necrotizing tissue which scales or peels of in ulcerative conditions.**	خشكريشة- نعفة -قشرة الجرح(نسيج منسلخ متأكل)	توێژاڵی برین
smear	لطاخة	تێهەڵسوون- سڕین
smoker's tongue	لسان المدخنين	زمانی جگەرە کێش
= leukoplakia	= الطلي — الطلاوة(طلاوة اللسان)	= پەڵاسیی- پەڵاسەسپی زمان
smoking	تدخين	جگەرە کێشان
smooth:	أملس- ناعم:	لووس- نەرم:
~ burnisher bur	سنبلة صاقلة ملساء	بێری بریسکاندنی لووس
~ muscle	عضلة ملساء	ماسولکەی لووس

English	Arabic	Kurdish
~ round probe	مِسبر مستدير أملس	پرۆب(پشکێنەر)ی خڕی لووس
~ surface	سطح أملس	ڕووبەری لووس
snow	ثلج	بەفر
soap:	صابون:	سابوون:
antiseptic ~	صابون مطهر	سابوونی پاکژکەرە
	-صابون مضاد للعفونة	-سابوونی دژە بۆگەن
germicidal ~	صابون متلف للجراثيم	سابونی فەوتێنەری(میکرۆب) بونەوەرەکان
socket: **= acavity or depression into which a corresponding part fits.**	سنخ- جيب- جوف:	سۆکێت-گیرفان- بۆشایی (ئەو چاڵەیە یان ئەو بۆشاییەیە کە ئەندامێکی تیا دادەنیشێت):
dry ~ = local osteitis = alveolalgia	سنخ جاف	ووشکە سۆکێت = هەوی ئێسکی چاڵی ددانی هەڵکێشراو -هەوی ئێسکی جێگەیی
= an acute in flammation of the walls of a tooth socket following extraction of a tooth		= ئازاری ئێسکی ددان دوای هەڵکێشان
tooth ~	جيب السن = السنخ	گیرفان (چاڵ)ی ددان = ئێسکی دەوری ددان
soft:	لين- رخو- طري:	نەرم- ناسك- فەریك:
~ and calcified adenoma	الورم السني اللين و المتكلس	لووی ددانی نەرم و بەکلسبوو نەرمە ددانە گمۆڵی بەکلس بوو
~ cementoma	الورم الملاطي اللين	لووی چیمەنتۆیی نەرم
~ fibroma	الورم الليفي اللين	لووی ریشاڵی نەرم
~ mixed odontogenic tumour	الورم السني المنشأ المختلط اللين	لووی ددان سەرچاوەی تێکەڵاوی نەرم
~ mixed odontoma	الورم السني المختلط اللين	لووی ددانی تێکەڵاوی نەرم
~ palate	الحنك الرخو -شراع الحنك (القسم اللحمي الخلفي في قبة الحنك)	نەرمە مەڵاشوو -پەردەی مەڵاشوو (بەشی گۆشتی پشتەوەی بەرزایی مەڵاشوو)
~ teeth	أسنان لينة	ددانی نەرم
~ tissue	نسيج رخو	شانەی نەرم- نەرمە شانە
softening	1- تليين	1- نەرم بوون

	2ـ لين	2ـ نەرمی(نەرمە)
sol	محلول غروي	گیراوەی ملّ
solar:	شمسي :	خۆریی :
~ plexus	ضفيرة شمسية	پرچی خۆریی
	(مجموعة اعصاب)	(کۆمەڵە دەمار)
solder:	1ـ يلحم	1ـ لەحیمی ئەکات
	2ـ لحام	2ـ لەحیم کەرە
	(المادة اللاحمة):	(ماددەی لەحیم کەر):
gold ~	لحام الذهب	لەحیم کەرەی زێڕ
silver ~	لحام الفضة	لەحیم کەرەی زیو
soldering:	يلحم- لحم	لەحیمی ئەکات- لەحیم کردن
	(وصل طرفين ببعضهما بواسطة مادة اللحام):	(پێکەوەبەنـــدی دوولا بـــەهۆی مـــاددەی لەحیمەوە):
~ block	منصة اللحم	بلۆکی لەحیم کردن
		(سەکۆی لەحیم کردن)
solid	صلب- جامد	ڕەق-پتەو- بەستوو
	-مجسم	تەندار- بەرجەستە
solitary plasma cell myeloma	الورم النقيوي وحيد البؤرة	لووی مۆخیی تاکە تیشکۆ
solubility	قابلية الذوبان	توانەوەیتی
	-قابلية الأنحلال	(توانای یان لەباریی توانەوە)
		-لەباریی شیبوونەوە
soluble	ذواب- منحل- ذائب	تواوە- شیبووەوە- دەتوێتەوە
	(قابل للذوبان أو الانحلال)	(شیاو بۆ توانەوە یان شیبوونەوە)
solum	أرضية- قعر- قاع	پانتایی-بن
solution:	محلول-حل:	گیراوە - شیکار:
pickling ~	محلول التنقية	گیراوەی پاککردنەوە
		(گیراوەی لێکهەڵوشان)
saline ~	محلول ملحي	گیراوەی خوێیی
		(خوێ گیراوە)
solvent	مادة حالة	توێنەر- تاوێن
	(مذيب)	(توێنەرەوە)

English	Arabic	Kurdish
somatic:	جسدي- جسـاني- بدن :	لەشیی - تەنیی :
psycho ~	جسدي نفسي	لەشیی دەروونیی
	-بدني عقلي	-تەنیی ژیریی
somatopsychic	بدني نفسي	تەنیی دەروونیی
	-جسدي نفسي	-لەشیی دەروونیی
soporific	منوم	خەوێنەر-خەولێخەر
	(دواء منوم)	(دەرمانی خەولێخستن)
sordes	1ـ طراحة	1ـ بەلَغ
	(رواسب بنية اللون فوق الشفتو اللسان والاسنان اثناء ارتفاع حرارة البدن)	(نیشتەی بۆر ڕەنگ لەسەر لێو و زمان و ددانەکان کاتی بەرزبوونەوەی پلەی گەرمی لەش)
	2ـ فضلات الطعام	2ـ پاشمڕۆی خۆراك
sore:	1ـ تقرح مؤلم- قرحة مؤلمة	1ـ زامی بە ئازار
	2ـ ألم :	2ـ ئازار- ئێش :
cold ~	قرحة باردة	زامی سارد
= herpes labialis.	= عقبول الشفة	= تامیسکی لێو
denture ~	تقرح طقم الاسنان	زانی تاقمی ددان
	(تقرح الجهاز السنى)	(زام دروستبوون بەهۆی تاقمی ددانەوە)
	(تقرح يحدث بواسطة الاجهزة السنية)	
hard ~	تقرح صلب	زامی ڕەق
= chancre	-قرحة صلبة	(زامی لێو)
	(قرحة الشفة)	
throat, ~	تقرح الحلق	زامی گەروو
	(التهاب البلعوم)	(هەوی گەروو)
sorption	امتصاص-امتزاز	مژین- لکان -لچکان
sound	1ـ صوت	1ـ دەنگ
	2مـسبر- مجس	2ـ پشکێنەر
	3ـ يسبر	3ـ نەپیشکێنت
	4ـ سالم -سليم- متين	4ـ ساغ- پتەو
sour	حامض الطعم	تام ترش
source:	مصدر- منبع:	سەرچاوە:
light ~	مصدر الضوء	سەرچاوەی ڕووناکیی

English	Arabic	Kurdish
space:	فرجة- فراغ- فضاء	بۆشایی- ماوە- گەردوون
	فسحة-مسافة -مساحة:	-دووریی- پانتایی
		ئاڵایەتی -ئاسمان:
denture ~	فسحة طقم الاسنان	بۆشایی تاقمی ددان
	(فسحة الجهاز السني)	(بۆشـایی نـاو دەم کـە تـاقمی ددان
	(التجويف الفموي الذي يحل فيه الجهاز السني)	پریدەکاتەوە)
free way ~	فرجة لا اطباقية	بۆشایی(ماوە)ی ناجوتبوون
		(بۆشایی ڕێگەواڵا)
interdental ~	مسافة بين السنية	ماوەی نێوان ددانەکان
interocclusal rest ~	فسحة الاسترخاء	بۆشایی حەوانەوە
	-مسافة الاسترخاء	-ماوەی حەوانەوە
interocclusal ~	مسافة لا إطباقية	ماوەی ناجوتبوون
		(ماوەی نێوان ڕووی هاڕەریی ددانەکان)
interproximal ~	مسافة التلاصق	ماوەی پێکەوەنوسان
	-فسحة التلاصق	-بۆشایی پێکەوەنوسان
maintainer, ~	حافظة المسافة	ماوە پارێز
	(جهاز يحفظ مكان السن اللبنية القلوعة لحين	(ئامرازێکە پارێزگاریی ماوەی ددانە
	ظهور الدائمة)	شیریییە هەڵکێشراوەکەنەکات تاکو
		هەمیشەییەکە دەردەکەوێت)
marrow ~	مسافة نقيية	بۆشایی مۆخی
	-مسافة نقيوية	(ئەو بۆشاییانەی لە نێوان ماددەی
	(المسافات بين المادة الاسفنجية في العظم)	ئیسفەنجی ئێسکدان)
relief ~	فسحة تخفيف الضغط	بۆشایی فشارکەم کەرە
retromylohyoid ~	مسافة ضرسية لامية خلفية	ماوەی خڕینەیی لامی پشتەوە
retropharyngeal ~	مسافة خلف البلعوم	ماوەی پشت گەروو
septal ~	مسافة حاجزية	ماوەی تیغە(پەردە)یی
	(المسافة تحت نقطة التماس بين سنين متجاورتين)	(ماوەی ژێر خاڵی بەریەککەوتنی دوو
		ددانی دراوسێ)
subgingival ~	مسافة تحت اللثوية	ماوەی ژێر پووکی
submandibular ~	مسافة تحت الفكية	ماوەی ژێر شەویلگەیی
	(تحت الفك السفلي)	(ژێر شەویلگەی خواروو)

submasseteric ~	مسافة تحت الماضغة	ماوە(بۆشایی) ژێر جوینەر
	(المسافة بين العضلة الماضغة و الشعبة الصاعدة للفك السفلي)	(ماوەی ژێر ماسولكەی جوین و بەشی لابەرزی شەویلگەی خواروو)
span bridge	جسر ذراعي	پردی باڵی
	(جسر ثابت)	(پردی جێگیر "نەجوڵ")
spasm:	تشنج:	گرژبوون:
muscle ~	تشنج العضلة	گرژبوونی ماسولكە
muscular ~	تشنج عضلي	گرژبوونی ماسولكەیی
spasmodic:	تشنجي:	گرژبوونی:
anti ~	مضاد التشنج	دژەگرژبوون
spasticity	تشنجية	گرژێتی
spatula:	ملوقة	سپاچیولا(تێكەڵكەرە)
	(اداة للمزج):	(ئامرازی تێكهەڵدان) (تێكەڵكردن):
cement ~	ملوق الإسمنت	سپاچیولای سیمەنت
		-تێكەڵكەرەی سمینت
impression paste ~	ملوقة عجينة الطبع	تێكەڵكەرەی هەویری قاڵبگرتن
plaster and alginate ~	ملوقة المواد اللدنة و الجبس	تێكەڵكەرەی گەچ و ئەلجینەیت
pooling~	ملوقة التليين	سپاچیولای نەرمكردنەوە
	(ملوقة تليين حواف عضة الشمع)	(نەرمكردنەوەی قەراغی مێوی گەستن)
spatulate	يزج- يخلط	تێكەڵی ئەكات
		- تێكی هەڵئەدات
spatulation	مزج- خلط	تێكەڵكردن
		-تێكهەڵدان
spatulator	مزاج	تێكەڵكەرە
	(جهاز آلي لمزج الاملغم او السمنت)	(ئامێری میكانیكیی بۆ تێكەڵكردنی ئەمەلگەم یان سیمەنت)
special tray	طابع إفرادي	قاڵب پێگرە(ترەی)ی تاكیی
	(طابع يصنع للشخص بالذات)	(قاڵب پێگرە دروستكراوە بۆ خودی تاكە كەس)
specialist	متخصص	پسپۆڕ
	-مختص	-تایبەتمەند

English	Arabic	Kurdish
specialization	تخصص -إختصاص	پسپۆڕیی -تایبەتمەندێتی
specialized epithelium	البشرات المتخصصة (علم النسيج)	خانە ڕوو پۆشە تایبەتمەندەکان (شانەزانی)
species	نوع- جنس- صنف-ضرب	بابەت- جۆر- توخم
specific:	نوعي- معين- دقيق:	تایبەتی- جۆریی(جۆرەکیی) -دیاریکراو- وورد:
~ drug	دواء نوعي	دەرمانی تایبەتی
~ gravity	وزن نوعي	کێشی تایبەتی- جۆرەکێش -بابەتەکێش
~ treatment	معالجة نوعية	چارەسەرکردنی تایبەتی
specification	مواصفات	تایبەتمەندێتی
Spee, curve of	قوس سبي -منحني سبي	کەوانەی سپی -چەماوەی سپی
(Spee:1855-1937 German embryologist) = (an imaginary curved line joining the buccal cusps of the posterior teeth)	(خط منحني وهمي يمر من الحدبات الخدية للاسنان الخلفية)	(هێڵێکی خەیاڵییە بەتیژاییەکانی دیوی ڕوومەتی ددانەکانی پشتەوەدا تێدەپەڕێت)
speech	نطق- تكلم	ئاخاوتن- قسەکردن- دوان
speed:	سرعة- إنطلاق:	خێرایی- گوڕ:
high ~	سرعة عالية	زۆرخێرا
regular ~	سرعة اعتيادية (سرعة منظمة)	خێرایی ئاسایی (خێرایی ڕێکوپێك)
regulator, ~	منظم السرعة	ڕێکخەری خێرایی
ultra ~	سرعة فائقة	خێرایی زۆر بەرز
spheno -	بادئة تعني: وتد	پێشگر بەمانای: سنگ- کۆڵەکە- مێخ(تاکۆز)
sphenoid bone	العظم الوتدي	ئێسکی کۆڵەکەیی (تاکۆز شێوە)
sphenoidal	نسبة للعظم الوتدي	پەیوەند بە ئێسکی کۆڵەکەییەوە
sphenoiditis	التهاب الجيوب الوتدية	هەوی گیرفانە کۆڵەکەییەکان
sphenomandibular:	وتدي فكي (سفلي):	کۆڵەکەیی شەویلگەیی (خواروو):
~ ligament	رباط وتدي فكي	بەستەرەی کۆڵەکەیی شەویلگەیی
sphenomaxillary:	وتدي فكي (علوي):	کۆڵەکەیی شەویلگەیی(سەروو):

~ fossa	الحفرة الوتدية الفكية	چاڵ(بۆشای)ی کۆڵەکەیی شەویلگەیی
sphenopalatine:	وتدي حنكي:	کۆڵەکەیی مەلاشوویی:
~ foramen	الثقبة الوتدية الحنكية	کونی کۆڵەکەیی مەلاشوویی
~ ganglion	عقدة وتدية حنكية	گرێی کۆڵەکەیی مەلاشوویی
		(گرێی دەمار)
sphenoparietal	وتدي جداري	کۆڵەکەیی دیواریی
sphenorbital	وتدي حجاجي	کۆڵەکەیی کەلانەی چاویی
spherical:	كروي(نسبة لشكل الكرة):	گۆیی(بەشێوەی تۆپ):
~ alloy	خليطة كروية	تێکەڵەی گۆیی
spherocyte	خلية كروية	خانەی گۆیی- گۆییەخانە
spheroid	كروي الشكل	شێوەگۆیی- گۆیی
	-مجسم كروي	-تەنداری گۆیی
spheroiding:	تكور	بەگۆیی بوون
	(اتحاد شكل الكرة):	(یەکگرتن لە شێوەی گۆیی)
		(شێوەی تۆپ):
amalgam ~	تكور الأملغم	گۆیی بوونی ئەمەلگەم
	(ميل الاملغم نحو التكور عندكون الخليطة غنية	(ئەمەلگەم شێوەی گۆیی وەردەگرێت کە
	بالزئبق)	تێکەڵەکە ڕێژەی جیوەی زۆربێت)
spherolith	حصاة كروية	بەرد گۆیی
sphincter muscle	عضلة معصرة	گوشەرە ماسولکە
	(العضلة المحيطة بالفتحة و المغلقة لها)	(ماسولکەی دەوری دەرچە و داخەرەی
		دەرچەکە)
spiderlike	شبه العنكبوت	جاڵجاڵۆکە شێوە
spikelike	سبه المسمار	بزمار شێوە
spinal	شوكي	دڕکیی
	(نسبة للشوك)	(پەیوەند بەدڕکەوە)
spindle:	مغزلي	تەشیلەیی
	(علي شكل المغزل)- شائك:	(لەشێوەی تەشی)- دڕکاویی:
~ cell layer	طبقة الخلايا المغزلية	چینی خانە تەشیلەییەکان
	-طبقة الخلايا الشائكة	-چینی خانە دڕکاوییەکان
spine:	شوك:	دڕک:

English	Arabic	Kurdish
mental ~	شوك الذقن	دڕکی چەناگە
= mental tubercle	= الحدبة الذقنية	=تیژایی چەناگە
nasal ~	شوك الأنف	تیژایی(دڕکی) لووت
spinous= spinal		
spiral	حلزوني- لولبي	لوولپێچیی- پێچاوپێچ- بادراوکیی
spirillum	حلزونيات	لوولپێچییەکان
	(جراثيم طفيلية)	(بونەوەرە مشەخۆر)
spirochaetales	ملتويات	پێچاوپێچییەکان
	(جراثيم طفيلية)	(بونەوەرە مشەخۆر)
spittoon	مبصقة	تف(بەلغەم) تێکەرە
	(الوعاء الذي يبصق فيه المريض)	(ئەو دەفرەی نەخۆش تفی تێدەکات)
splanchnology	مبحث الأحشاء	ناوسك زانی
		(زانستی ناوسك)
splasher:	واق- حاجب:	پارێز- پەردە:
lathe ~	واقية المحرك الصناعي	پارێزی ماتۆڕی دروستکردنی ددان
	-واقية المخرطة	(پاراستن لە پرژاندن بۆ دەموچاو)
splint:	1- جبيرة	1- گیرکەرە- جێگیرکەرە-ئێسك بەند
	(جهاز مثبت للكسر أو لتقلقل الاسنان)	(ئامرازی جێگیرکردنی شکاویی یان ددانی لەقبوو)
	2- جبر(يثبت):	2- جێگیریی ئەکات:
acrylic ~	جبيرة اكريلية	گیرکەرەی ئەکریلی
anchor ~	جبيرة مثبتة	گیرکەرەی جێگیرکەر
bridge ~	جبيرة جسرية	گیرکەرەی پردیی
buccal ~	جبيرة خدية(دهليزية)	گیرکەرەی ڕوومەتی(دالانیی)
cap ~	جبرة قبعية(جبيرة معدنية)	گیرکەرەی کڵاویی(کانزایی)
cast bar ~	جبيرة القوس المصبوبة	گیرکەرەی کەوانەی دارێژراو (دارشتەکەوانە)
crib ~	جبيرة ضامة	گیرکەرەی یەکخەرە
dental ~	جبيرة سنية	گیرکەرەی ددانی
fixed ~	جبيرة ثابتة	گیرکەرەی جێگیر(نەجوولَ)
flange ~	جبيرة مجنحة	گیرکەرەی باڵدار

English	Arabic	Kurdish
interdental ~	جبيرة بين السنية (جبيرة مثبتة للأسنان بهدف ترميم الانسجة الداعمة)	گیرکەرەی نێوان ددانی (گیرکەرە جێگیر بۆ ددانەکان بەمەبەستی دروستبوونەوەی شانە پاڵپشتەکان)
labial ~	جبيرة شفوية	گیرکەرەی لێویی
open cap ~	جبيرة قبعية مفتوحة	گیرکەرەی کلاویی کراوە
periodontal ~	جبيرة النسيج الداعمة السنية (جبيرة مثبتة للاسنان)	گیرکەرەی پاڵپشتە(کۆڵەکە) شانەکانی ددان (گیرکەرەی جێگرکەری ددانەکان)
splinter **1.a small sharp- pointed fragment.** **2.to break up into small fragments.**	1ـ شظية 2ـ يشظي (يفتت الى شظايا صغيرة)	1ـ تەڵەزم 2ـ بە(پەڕەکە) تەلزی بچووکی دەکات
splinting:	تجبير (تثبيت طرفي الكسر او الاسنان المتقلقلة بواسطة الجبيرة) -تثبيت- ربط	گرتنەوە (جێگیرکردنی هەردوو لاشکاوی یان ددان لەقبوو بە هۆی ئێسك بەندەوە -جێگیرکردن- بەستنەوە
anterior ~	تجبير أمامي	گرتنەوەی پێشەوە
posterior ~	تجبير خلفي	گرتنەوەی پشتەوە
split:	1ـ شق- شطر- صدع -تجزئة- تمزيق 2ـ يشطر- يشق -يجزيء- يفصل :	1ـ درز- قلیش -دووکەرتبوون -پارچەکردن-دڕاندن 2ـ درزی تێدەکات -دەیقلیشێنێت -دوکەرتی ئەکات -لێکی جیاتەکاتەوە -دەیدڕێنێت(دەیدڕی):
~ -dowel crown = (~ - post crown) = (~ - pivot crown) = a removable crown attached to the tooth by means of split- pin which is fitted into a gold- lined root canal.	تاج ذو وتد منشطر	تاجی کۆڵەکە قلیشاو
sponge:	1ـ إسفنج 2ـ ضماد من الشاش:	1ـ ئیسفەنج- هەورەك 2ـ شاشی برین پێچ:

English	Arabic	Kurdish
	3ـ عجين:	3ـ هەویر(شێلراو)
~ gold= matgold	ذهب سفنجي	زێڕی ئیسفەنجی
= (cohesive gold in the form of spongy crystals)	= ذهب كامد اللون	= زێڕی ڕەنگمات
spongiform	إسفنجي الشكل	شێوە ئیسفەنجی
sponging	تجفيف	وشككردنەوە
spongioid	شبه الاسفنج	وەك ئیسفەنج
spongiosa	المادة الاسفنجية	ماددەی ئیسفەنجی
	-النسيج الاسفنجي	-شانە ئیسفەنجی
spongy:	إسفنجي:	ئیسفەنجی:
~ bone	عظم إسفنجي	ئێسکی ئیسفەنجی
spontaneous	عفوي	لەخۆڕا- لەخۆوە- خودیی
spoon:	ملعقة- مغرفة:	کەوچ(کەوچك):
~ denture	طقم جزئي ملعقي الشكل	پارچە تاقمی کەوچك شێوە
= (a partial denture of one or more anterior teeth, the base extending the whole of the hard polate, but not cover the gingival margins of the natural teeth)	(طقم جزئي لسن اواكثر يتد فوق الحنك الصلب دون ان يغطي الحواف اللثوية)	(پارچە تاقمی یەك ددان یان پتر بناغەکەی بەهەموو مەلاشووی ڕەقدا تێدەپەڕێت بەلام قەراغی پووکیی ددانە نەکێشراوەکان دانا پۆشێت)
~ excavator	مجرفة ملعقية الشكل	هەلکۆلەری کەوچك شێوە
~ plaster	ملعقة الجبس	کەوچکی گەچ
spot:	نقطة- بقعة:	خاڵ- پەڵە- لەکە- پنی:
~,Fillatov' = Koplik's spot		
~,Fordyce's: see Fordyce's spot		
~, focal	نقطة بؤرية (بؤرة نقطية)	خاڵی تیشکۆیی
~ grinding	سحل نقطي	کڕاندنی خاڵیی
	(سحل ذرى الحدبات او النقاط المرتفعة من الحشوات او طقم الاسنان لاعادة الاطباق الطبيعي)	(لێگرتنی لوتکەی کەسپ(تیژایی) پرکراوەکان یان ددانەکانی تاقمی ددان بۆ گەڕاندنەوەی جوتبوونی ئاسایی)
sprain	لي المفصل(فكش) -(وثء)	جومگەوەرگەڕان (وەرگەڕانی جومگە)
spray	1ـ يرد- يرش	1ـ دەپرژێنێت
	2ـ رذاذ- رشاش	2ـ پرژێن

English	Arabic	Kurdish
	3ـ مرذة- مرشة	3ـ پرژێنەر
sprew= sprue		
spring:	1ـ نابض- ارتداد بالمرونة 2ـ يرتد- يقفز 3ـ نبع- ربيع:	1ـ زنبەلەك(زەمبەلەك)-لوولپێچ 2ـ بازنەدات 3ـ سەرچاوە- بەهار:
~ bridge	جسر نابض(جسر مرن)	پردی زەمبەلەکدار
~ plate	صفحة نابضة (مثبتة بواسطة مادتها المرنة الضاغطة علي الاسنان الداعمة)	پلەیت(تەبەق)ی زەمبەلەکدار (جێگیربوو بەهۆی ماددەی ناجیر و فشارخەرە سەر ددانە کۆڵەکەکان)
sprue= sprew **in dentistry** **= the hole through which molten metal is poured into a closed mold, also** **= the small spring of waste metal which is left in this hole, or on the casting.** **sprue:** **in medicine** **= a chronic disease affecting the intestine with diarrhea, blood changes, wasting and a row mouth and tongue**	1ـ مصب(اداة الصب) 2ـ يصب 3ـ وتد الصب (الشريط المشكل لمجري الصب) 4ـ مرض معوي مزمن مصاحب بالاسهال و بثور في الفم او اللسان	1ـ ئامرازی داڕشتن -ڕێژگەی داڕشتن(ڕژگە) 2ـ دایئەڕێژێت 3ـ سنگی داڕشتن (ئەو شریتەیە کە ڕێڕەوی داڕشتن پێکدەهێنێت) 4ـ نەخۆشیەکی درێژخایەنی ڕیخۆڵەیە کە سکچوون و زیپکەی دەم وزمانی لەگەڵدایە
~ former	مشكل الصبية (وتد يستعمل في إخراج الشكل الشمعي من الحفرة)	پێکهێنەری داڕشتە (سنگ"کۆڵەکە" بەکاردەهێنرێت بۆ دروستبوونی شێوەی مێوی چاڵەکە)
~ pin	دبوس الصب (وتد الصب)	دەرزی داڕشتن (سنگی داڕشتن)
~, pouring	مصب	تێکردنی داڕشتن
~, vent	مصرف (منفذ التصريف)	دەرچەی داڕشتن
spur **= a small metal projection on an appliance or partial denture**	مهماز- ظفر	چیف- نوك- نینۆك -چقڵە – ناوزەنگیی
sputum	قشع	بەلغەم - گلۆێز
squama	1ـ قشرة- وسف	1ـ توێژاڵ- توێکڵ

English	Arabic	Kurdish
	(المواد المتوسفة: الخلايا المطروحة من البشرة)	-ڕووتاوە(داماڵراو)
= a scale or scale- like matter.	2ـ صدفة(صفيحة عظمية رقيقة)	(ئەو ڕووپۆشە خانانەی دادەماڵرێن)
		2ـ پوولەکە(پەڕەکەی ئێسکی تەنکە)
squamocellular	ذو خلايا متوسفة	خانە داماڵراوەکان
	-متوسف الخلايا	-داماڵراوە خانەکان
squamomandibular	صدفي فكي	پوولەکەیی شەویلگەیی
	(نسبة لصدفة العظم الصدغي أو العظم القفوي و	(پەیوەند بە پوولەکەی ئێسکی لاجانگ یان
	الفك السفلي)	ئێسکی پشتەسەرو شەویلگەی خوارەوە)
squamotympanic:	صدفي طبلي:	پوولەکەیی پەردەیی
		(پەردەی گوێ):
~ fissure	شق صدفي طبلي	قلیشی پوولەکەیی پەردەیی
squamous:	1ـ متوسف- متقشر	1ـ ڕووتاوە- توێژاڵی
= scale- like or scaly.	2ـ حرشفي	2ـ پوولەکەیی
	(علي شكل حراشف السمك):	(لەشێوەی پوولەکەی ماسی):
~ cell carcinoma	السرطان ذو الخلايا الحرشفية	توێژە شێرپەنجە
		(شێرپەنجەی خانە پوولەکەیی)
~ epithelium	البشرة الحرشفية	ڕووپۆشە پوولەکەیی
	(البشرة الرصفية المطبقة)	(ڕووپۆشە چین ڕیزبوو)
square:	مربع- رباعي الشكل:	چوارگۆشە- چوارین شێوە
		-دووجا:
~ arch	قوس مربعة	کەوانەی چوارگۆشە
squash bite	عضة سطحية	گەستنی ڕووبەریی
= a bite taken, registering only the relationship of the cusps, not whole the teeth.	-عضة رقيقة	-گەستنی نەرم
	-عضة ضحلة	-گەستنی نشێویی(ناقووڵ)
squeezing:	عصر- ضغط:	گوشین- پەستان:
amalgam ~	عصر الأملغم	گوشینی ئەمەڵگەم
	(يطرد الزائد من الزئبق)	(بۆ فڕێدانی زێدە جیوە)
stab	يطعن بالعمق	پیانەکات(دەرزی لێئەدات) بەقووڵی
stability:	استقرار- رسوخ	سرەوتن- جێگیریی
	-ثبات:	-ڕاگیریی- خۆگریی:
denture ~	استقرار طقم الاسنان	جێگیریی تاقمی ددان

English	Arabic	Kurdish
dimentional ~	ثبات الأبعاد	خۆگریی ماوەکان(پێوانەکان)
stabilization	ترسیخ- ثبات	جێگرکردن- ڕاگیرکردن
	-استقرار- رسوخ	-سەرەوتن
stabilize	یثبت- یرسخ	جێگیرنەکات- ڕاگیری نەکات
stabilizer	مُثَبّت- مُثبِت	ڕاگر- لەنگەرگر
		-جێگیرکەرە
stage	مرحلة	قۆناغ
stagnation	1ـ رکود(سکون السوائل)	1ـ نەشلەقان(وەستانی شلەمەنی)
1.cessation of body fluid.	2ـ تراکم	(پەنگخواردنەوە)- مەنگ
2.accumulation of debries on a tooth.	(ترسب الفضلات علي سطوح الاسنان)	2ـ کەڵەکەبوون
		(نیشتنی پاشەڕۆ لە سەر ڕووی ددانەکان)
stain	1ـ یلون- یصبغ	1ـ ڕەنگی دەکات- بۆیەی دەکات
	2ـ یبقع- یلطخ	2ـ لەکەداری دەکات- پەڵەداری دەکات
	3ـیخضب(یغیر اللون)	3ـ ڕەنگی نەگۆڕێت
	4ـ لطخة- بقعة- ملون	4ـ پەڵە- لەکە- بۆیە
staining:	1ـ تلوین- صبغ	1ـ ڕەنگ کردن- بۆیەکردن
	2ـ تلطیخ- تبقع- تصبغ:	2ـ بەلەکەکردن- بەپەڵەکردن
		-بەبۆیەکردن:
tetracycline ~	تصبغ بالتتراسیکلین	بەبۆیەبوون بە تێتراسایکلین
stainless:	صامد- لالطوخ	خۆگر- ژەنگنەهێن
	(غیر قابل للصدأ أو ماشابه):	(لەبارنیە بۆ ژەنگهێنان):
~ steel = (containing nickel or chromium not easily tarnish)	فولاذ صامد	پۆڵای خۆگر -پۆڵای ژەنگنەهێن
~ steel crown	تاج فولاذی صامد	تاجی پۆڵایی(خۆگر) ژەنگنەهێن
standard	قیاس- مقیاس	پێوان- پێوانە
	-قیاسي-معیار-مستوی	- پێوانەیی- ئاست
staphyle = uvula	لهاة	زمانە بچکۆلە
	(الکتلة اللحمیة المتدلیة من شراع الحنك عند مدخل البلعوم)	
staphyline	1ـ لهاتي(نسبة للهاة)	1ـ زمانە بچکۆلەیی
	2ـ حنکي	2ـ مەلاشوویی

English	Arabic	Kurdish
staphylion	نقطة نهاية الخط الوسطي للحنك	خاڵی کۆتایی هێڵی ناوەندی مەلاشوو
staphylococcus	مكورات عنقودية (جراثيم)	گۆییە هێشوییەکان (میکرۆبەکان)
staphylorrhaphy	خياطة الحنك (اصلاح جراحي للحنك الرخو المشقوق)	دورینەوەی مەلاشوو (چاکردنەوەی نەرمە مەلاشووی قلیشاو بەنەشتەرگەریی)
staphyloschisis 1.cleft uvula 2.cleft uvula and soft palate.	1ـ شق اللهاة 2ـ شق اللهاة و الحنك الرخو	1ـ قلیشانی زمانە چکۆڵە 2ـ قلیشانی زمانە چکۆڵەو نەرمە مەلاشوو
starch	نشاء(مادة)	نیشاستە
static	ساكن- راكد- مستقر	وەستاو- ئارام- سرەوت
status	حالة	دۆخ- بار
steel: = (Iron and carbon "small quanlity" tough and elastic)	فولاذ(معدن):	پۆڵا(کانزا) = (ئاسن + تۆزی کاربۆن) کانزایەکی پتەو و جیرە:
~ bur	سنبلة فولاذية	بیری پۆڵایی
~ casting ring	حلقة الصب الفولاذية	ئەلقەی داڕشتنی پۆڵایی
~ separating strip	شريط الفصل الفولاذي	شریتی جیاکردنەوەی پۆڵایی
~, stainless = stainless steel``~		
steele's- slotted facing	وجه جرار (وجه خزفي او اكريلي ذو ميزاب يثبت بواسطته على التاج المعدني)	ڕووی ڕاکێشەر- ڕاکێشەروو (ڕووی چینی یان ئەکریلی دەرزدار کە بەهۆیەوە لەسەر تاجی کانزایی جێگیردەکرێت)
stelengis = (grinding of teeth)	سحل الاسنان -طحن الاسنان	سوانی ددان -هاڕینی ددان
stellate: = star- shaped	نجمي (علي شكل نجم):	ئەستێرەیی (لەشێوەی ئەستێرە):
~ reticulum = the second layer of tissue layed down by enamel organ before the formation of enamel.	النسيج الشبكي النجمي	تۆڕە شانەی ئەستێرەیی
steno -	بادئة تعني: ضيق	پێشگر بەمانای: تەسک- تەسکیی - تەنگیی

English	Arabic	Kurdish
stenocephalia **= stenocephaly**	ضيق الرأس	سەرتەسكیی
stenocephalic **= stenocephalous**	ضيق الرأس -ذو رأس ضيق	سەرتەسك -ئەوكەسەی سەری تەسكە
stenocompressor	ضاغط قناة ستينون (جهاز مغلق لقناة ستينون اللعابية اثناء المداخلة الجراحية و ماشابه)	پەستێنی كەناڵی ستینون (ئامرازی داخستنی كەناڵی لیكی ستینون لەكاتی نەشتەرگەریدا)
stenodont **= having abnormlly narrow teeth**	ضيق الأسنان -ذو أسنان ضيقة	تەسكیی ددان -ددان تەسكیی
stenosed	1ـ متضيق(مصاب بالتضيق) 2ـ ضيق	1ـ تەسكبوو 2ـ تەسك(تەنگ)
stenosis **= constriction or narrowing of an aperture, canal or duct.**	تضيق- ضيق	تەسك- تەسكیی -تەسكبوونەوە -تەنگبوونەوە
Stenostegnosis **= Stenostenosis** **= (constriction of stensen's(parotid) duct.**	ضيق قناة ستينون (القناة اللعابية للغدة النكفية)	تەسكبوونی كەناڵی ستینون - تەسكیی كەناڵی لیكی لاجانگە گلاند
stenostenosis **= stenostegnosis**		
stenostomia **= (constricture of the mouth)**	تضيق الفم	تەسكیی دەم
Stensen's duct **(Stensen: 1638-86 Danish anatomist)**	قناة ستنسن	كەناڵی ستنسون (كەناڵی لیكی لاجانگە گلاند كە لیك ئەڕژێنێتە دەمەوە بەرامبەر ڕووی ڕوومەتی هاڕەری سەروو)
stenotic	متضيق	تەسكبوو -تەنگبوو
stent: **1.a composition for impression.** **2.a mould of plastic compound used to immobilize certain forms of skin graft.**	1ـ مركب الطبع (مركب ستنت لأخذ طبعات الفم) 2ـ واقية الطعم (قالب مرن يستعمل في تثبيت بعض انواع الطعوم الجلدية):	پێكهاتەی قاڵبگرتن (پێكهاتەی ستێنت بۆ قاڵبگرتن) 2ـ پارێزەر(ڕایەڵ)ی موتوربە (قاڵبێكی پلاستیكی(ناجیر)ە بۆ پاڵپشتی هەندێ موتوربەی پێست)
~, acrylic	واقية الطعم الاكريلية	موتوربە پارێز(پاڵپشت)ی ئەكریلیی (پاڵپشت یا پارێزەری پلاستیكیی بۆ

English	Arabic	Kurdish
		جێگیرکردنی پارچە شکاویی شەویلگە یـان
		پاڵپشتی موتوربەی ئێسکی شەویلگە)
Stent's composition	مركب ستنت	پێکهاتەی ستێنت
= Stent's mass	(مادة الطبع)	(ماددەی قاڵبگرتن)
(Stent: 19th century English dentist)		
step	خطوة- إجراء- تدبير	هەنگاو- پلە- ئەنجامدان
	-مرحلة-طور	-پلاندانان- قۆناغ- جۆر(شێواز)
stereo -	بادئة تعني:	پێشگر بەمانای:
	مجسم- ذو ثلاثة أبعاد	بەرجەستە- تەندار(سێ لا)
		- دووریی
stereophotography:	تصوير ضوئي مجسم:	وێنەگرتنی تەنداریی
		(وێنەگرتنی بەرجەستەیی):
dental ~	تصوير ضوئي سني مجسم	وێنەگرتنی ددانی تەندار
sterile:	معقم- عقيم(خال من الجراثيم)	پاکژبوو- پاکژ
	- طاهر:	- خاوێن(پاك) بوو لە میکرۆب:
~ solution	محلول معقم	گیراوە پاکژ
sterility	عقامة- عقم	نەزۆکیی-وەجاخکوێریی
	(عدم القدرة على الإنجاب)	(توانای زاوزێی نیە)
sterilization	تعقيم	پاکژ(پاك) کردنەوە
sterilized:	معقم:	پاکژ(پاکژکراو):
~ paper points	اقماع ورقية معقمة	دەرزیلە(پنتە) پەڕەی پاکژ
sterilizer:	معقمة:	پاکژکەرە:
boiler ~	مغلاة	کوڵێنەر
	(معقمة بالغليان)	(پاکژکەرە بە کوڵاندن)
dry- air ~	معقمة بالهواء الجاف	پاکژکەرە بە هەوای ووشك
gas instrument ~	معقمة الادوات بالغاز	پاکژکەرەی ئامرازەکان بەگاز
	(كحول و ماشابه)	(ئیسپرتۆ...)
germicidal- violet ~	معقمة بالاشعة فوق البنفسجية	پاکژکەرە بەتیشکی سەروو وەنەوشەیی
hot- air ~	معقمة بالهواء الحار	پاکژکەرە بەهەوای گەرم
mobile ~	معقمة متنقلة	پاکژکەرەی بجوڵ(بزێو)
	- معقمة نقالة	- پاکژکەرەی جوڵۆك
oil ~	معقمة بالزيت	پاکژکەرە بە ڕۆن

English	Arabic	Kurdish
	(معقمة للقبضات اليدوية و الادوات ذات الاقسام المتحركة ضمن حمام من الزيت)	(پاكژكەرە بۆ دەسكە پارچە و ئامرازە جولۆكەكانى ددان لە ڕۆنەگەرماودا)
steam ~	معقمة بالبخار	پاكژكەرە بە هەڵم
syringe ~	معقمة الحاقن	پاكژكەرەی سرنجەكان
water- bath ~	معقمة بحمام الماء	پاكژكەرە بە ئاوەگەرماو
	(معقمة بالماء الغالي)	(ئاوی كوڵاو)
sterilizing:	تعقيم	پاكژكردن
~ tablets	أقراص التعقيم	خەپلۆكەی پاكژكردن
	(اقراص تطلق أبخرة معقمة)	(خەپلۆكە هەڵمی پاكژكەرە دەردەپەڕێنێت)
sternocleidomastoid	قصي ترقوي خشائي	كۆڵەكەسنگیی چەناگەیی ئێسكە پشت گوێیی
	(نسبة لعظم القص و عظم الترقوة و الخشاء)	(پەیوەند بە ئێسكە كۆڵەكە و چەناگە و ئێسكی پشت گوێوە)
sternoglossal	قصي لساني	ئێسكە كۆڵەكەیی زمانیی
sternohyoid	قصي لامي	ئێسكە كۆڵەكەیی لامیی
sternomastoid	قصي خشائي	ئێسكە كۆڵەكەیی پشتگوێیی
sternothyroid	قصي درقي	ئێسكە كۆڵەكەیی ملەقورتەیی
sternum	عظم القص	ئێسكەكۆڵەكە- كۆڵەكەی سنگ
Stevens- Johnson syndrome = erythema multiforme with involvement of conjunctiva and oral tissue:dermato stomatitis.	متلازمة ستيفنس جونسون	كۆنیشانی ستیڤنس جونسون
stick	1ـ قضيب- عصا	1ـ تووڵ- دار
	2ـ لصق-يلصق	2ـ لكاندن- ئەیلكێنێت
sticky:	لاصق- لصوق:	چەسپێنەر- چەسپێن:
~ wax	شمع لاصق	مێوی چەسپێن
	(شمع الالصاق)	(مێوی چەسپاندن)
stiff	قاس- صلب	ڕەق- پتەو- بەستوو
stiffness	قساوة- صلابة	ڕەقیی- ڕەقێتی- پتەوبوو -ڕەقبوون- پتەوبوون
Stillman's cleft = a fissure in the gum	شق ستلمان	داقڵیشاویی ستیلمان

margin, seen in periodontal disseases.	(شق في حافة اللثة بسبب امراض ماحول الاسنان)	-دابڕاویی لێواری پووك (بەهۆی نەخۆشی دەوروبەری ددانەکان)
stimulation	تحريض- تنبيه -تحفيز- إثارة- تنشيط	هەژاندن- هاندان -وورووژاندن -چالاککردن
stimulus **= stimulant** **= any agent or impulse, excites or promotes a functional action.**	محرض- منبه -حافز- مثير	هاندەر- وورياکەرە -هەژێن
stippled:	منقط:	کونج کونج- پیتۆك- پنکە پنکە:
~ gingiva	لثة منقطة	پوکی کونج کونج
stippling	تنقيط- تنقط	کونج کونجکردن
stitch	1- غرزة- خياطة- درزة 2- وخزة- شكة(ألم موضعي حاد مفاجيء)	1- چاندن- دروون-تەقەڵ 2- چوزانەوە- دەرزی ئاژن- ئاژنین -دەرزی پیاکردن
stoma	فم- فموي- فوهة -فتحة -ثغر- فويهة	دەم- دەمیی- دەرچە -دەمیلە- زارك
stomacace **= ulcerative stomatitis**	التهاب الفم التقرحي	هەوی دەمی زامیی (دەمە سۆی ئەلسەریی)
stomach	معدة	گەدە
stomadeum **= stomodeum**	حفيرة الفم الابتدائية (علم الجنين)	دەرچەی دەمی سەرەتایی (کۆرپەلەزانی)
stomal	فموي- فمي	دەمیی
stomalgia **= stomatalgia**	ألم الفم	ئازاری دەم
stomatal	فموي- فمي	دەمیی
stomatalgia **= stomalgia**		
stomatic= stomatal **= stomal**	فموي- فمي	دەمیی
stomatitides	أعراض فموية (الاعراض الفموية المصاحبة لالتهاب الفم المختلفة)	نیشانە دەمییەکان (نیشانەکانی دەمیی) (ئەو نیشانانە کە لە هەوی جۆراوجۆری دەمدا دەبینرێت)
stomatitis:	التهاب الفم:	دەمە سۆ(هەوی دەم):

English	Arabic	Kurdish
acute herpetic ~	التهاب الفم العقبولي الحاد	دەمە سۆی تامیسکیی تیژ
acute herpetic gingivo ~	التهاب الفم و اللثة العقبولي الحاد	هەوی دەم و پووکی تامیسکیی تیژ
acute leukemic ~	التهاب الفم الابيضاضي الحاد(في ابيضاض الدم)	هەوی دەمی خوێن سپیبوونی تیژ
acute ~	التهاب الفم الحاد	هەوی دەمی تیژ
acute ulcerative ~	التهاب الفم التقرحي الحاد	هەوی دەمی زامیی تیژ
		(هەوی دەمی ئەلّسەریی تیژ)
allergic ~	التهاب الفم التحسي	هەوی دەمی هەستیاریی
aphthous ~	التهاب الفم القلاعي	هەوی دەمی زامیی
arsenic ~ = arsenical ~	التهاب الفم الزرنيخي	هەوی دەمی زەرنیخیی
bismuth ~	التهاب الفم البزموثي	هەوی دەمی بزمۆسی
catarrhal ~	التهاب الفم النزلي	هەوی دەمی چۆڕاندن
		(ڕژاندن- هاتنەخوارەوە)
chemical ~	التهاب الفم الكيمياني	هەوی دەمی کیمیایی
corrosive ~	التهاب الفم الاكال	هەوی دەمی بخۆر
	(باستعمال مواد أكالة)	- هەوی دەمی داخورێن
cotton- roll ~	التهاب الفم بلفافات القطن	هەوی دەمی ڕۆڵە لۆکە
	(بسبب سرعة نزع اللفافات القطنية من الفم)	(هەوی دەمی پێچراوە لۆکە)
		(بەهۆی خێرا لابردنی لەدەمدا)
diphtheritic ~	التهاب الفم الخناقي	هەوی دەمی وەناقیی
	(بتشكل الاغشية الكاذبة في الفم)	(پێکهاتنی گەندەڵە پەردە لەدەمدا)
epidemic ~	التهاب الفم الوبائي	هەوی دەمی درمیی
epizootic ~	التهاب الفم الوبائي الساري	هەوی دەمی درمیی تەشەنەیی
	(بالحمات الراشحة)	(بەڤایرەس)
foilicular ~ = aphthous ~	التهاب الفم الجرابي = التهاب الفم القلاعي	هەوی دەمی کێلانی(تورەکەیی) = هەوی دەمی زامیی
gangrenous ~	التهاب الفم الغنغريني	هەوی دەمی گەنگرینیی
= noma	= موات الفم	= مردوویی دەم
=cancrum oris	= تقرح الفم الاكال	= زامی دەمی بخۆر
		(هەوی دەمی داخورێن)
gonococcal ~	التهاب الفم البني	هەوی دەمی قاوەیی
= gonorrhoeal ~	التهاب الفم السيلاني البني	هەوی دەمی ڕژانیی قاوەیی

herpetic ~	التهاب الفم العقبولي	هەوی دەمی تامیسكیی
iodine ~	التهاب الفم اليودي(بمركبات اليود)	هەوی دەمی یۆدی
lead ~	التهاب الفم الرصاصي (باستعمال مركبات الرصاص)	هەوی دەمی قورقوشیی (بەبەکارهێنانی پێکهاتەی قورقوشم)
lichnoid ~	التهاب الفم الحزازي (عند الاصابة بالحزاز المنبسط)	هەوی دەمی قەوزەیی
medicamentosa, ~	التهاب الفم الدوائي	هەوی دەمی دەرمانیی
membranous ~	التهاب الفم الغشائي	هەوی دەمی پەردەیی
mercurial ~	التهاب الفم الزئبقي	هەوی دەمی جیوەیی
mycotic ~	التهاب الفم الفطري	هەوی دەمی کەڕوویی
nephritic ~	التهاب الفم الكلوي (في سياق امراض الكلوة)	هەوی دەمی گورچیلەیی (لەگەڵ نەخۆشی گورچیلەدا)
nicotina, ~ (nicotinic ~)	التهاب الفم النيكوتيني (عند المدخنين)	هەوی دەمی نیکۆتینیی (لەجگەرەکێشەکاندا)
nonspecific membranous ~	التهاب الفم الغشائي اللانوعي	هەوی دەمی پەردەیی نا تایبەتمەند
parasitic ~ = thrush	التهاب الفم الطفيلي = السلاق (عند الاصابة بالفطور: المبيضات البيض)	هەوی دەمی مشەخۆریی = بۆقۆە (تووشبوون بەکەڕووی ناو دەم)
recurrent aphthous	التهاب الفم القلاعي الناكس	هەوی دەمی زامیی گەڕاوە -زامە دەمەسۆی گەڕاوە
recurrent ~	التهاب الفم الناكس	هەوی دەمی گەڕاوە
simple ~	التهاب الفم البسيط	هەوی دەمی ئاسایی
sulfonamides ~	التهاب الفم السلفايدي (اثناء تعاطي مركبات السلفا)	هەوی دەمی سلفونەمایدیی (کاتی وەرگرتنی پێکهاتەی سلفا)
tobacco ~	التهاب الفم التبغي	هەوی دەمی توتنی
traumatic ~	التهاب الفم الرضي (بسبب المخرشات الالية كالاجهزة السنية وعض الخد و ماشابه)	هەوی دەمی کوتراویی (بەهۆی ڕووشێنەرەکانی ئامرازو ئامێری ددانەوە یان گەستنی ڕوومەت ولێو..)
ulcerative ~	التهاب الفم التقرحي	هەوی دەمی زامیی (دەمەسۆی ئەڵسەریی)
ulceromembranous ~	التهاب الفم التقرحي الغشائي	هەوی دەمی زامیی پەردەیی
uraemic ~	التهاب الفم بالانسمام البولي	(هەوی دەمی یوریمیی)

English	Arabic	Kurdish
= uremic ~		هـــوی دەمـــی بـــە(ژهراویبـــونی خـــوێنی میزیی) خوێنە میزەژار
veneata ~	التهاب الفم السمي	هەوی دەمی ژهریی
	(تحسس الفم بملامسة المواد و الادوية الموضعية)	(فرهەستیاریی دەم بە بەرکەوتنی مادده و دەرمانە جێگەییەکانەوە)
venereal ~	التهاب الفم الزهري(الإفرنجي) -التهاب الفم التناسلي	هەوی دەمی فەرەنگی - هەوی دەمی زاوزێیی
vesicular ~ = aphthous ~	التهاب الفم الحويصلي = التهاب الفم القلاعي	هەوی دەمی چیکڵدانۆچکەیی = دەمەسۆی زامیی
Vincent's`~ = Vincent's infection = (acute ulcerative gingivitis) (Vincent: 1862-1950 French physician and bacteriologist)	التهاب الفم لفنسان	هەوی دەمی ڤینسان = تەشەنەی ڤینسان = پوکەسۆ زامیی تیژ
viral ~	التهاب الفم بالحمات الراشحة	دەمەسۆی ڤایروسی
stomato - =stomo - = stoma - = mouth	بادئة تعني: فم- فموي- فوهة -مر- جوف	پێشگر بەمانای: دەم- دەمیی-دەرچە -ڕاڕوە(ڕێڕەو)- بۆشایی
stomatocace = stomacace = acute ulcerative stomatitis	التهاب الفم التقرحي الحاد	دەمەسۆی زامیی تیژ (دەمەسۆی نەڵسەریی تیژ)
stomato catharsis = salivation(ptyalosis)	1ـ إلعاب – تلعيب- سيلان اللعاب 2ـ تطهير الفم	1ـ لیك ڕژان- لیك دەردان 2ـ پاکژیی دەم
stomatodeum = stomodeum	حفيرة الفم الابتدائية (علم الجنين)	دەرچەی دەمی سەرەتایی (گۆزپەلە زانیی)

English	Arabic	Kurdish
stomatodynia **= pain in the mouth**	الم الفم	ئازاری دەم (دەم ئێشە)
stomatodysodia **= halitosis**	بخر (رائحة الفم الكريهة)	بۆنی ناخۆشی دەم
stomatogastric	فموي معدي (نسبة للفم و المعدة)	دەمیی گەدەیی
stomatoglossitis	التهاب الفم و اللسان	هەوی دەم و زمان
stomatognathic	فموي فكي	دەمیی شەویلگەیی
stomatography	وصف الفم (تشريح الفم الوصفي -بحث هيكل الفم وعناصره)	باسی دەم (توێکاریی دەمی شێوەیی -پەیکەرزانیی دەم و پێکهاتەکانی)
stomatolalia **= speaking through the mouth with the nostrils obstructed**	نطق فموي (التكلم من الفم عند سد المنخرين)	قسەکردنی دەمیی (قسەکردن لەدەمەوە کە هەردوو کونەلووت داخرابێت)
stomatologic **= stomatolagical**	نسبة لمبحث امراض الفم	پەیوەند بە زانستیی نەخۆشیەکانی دەمەوە (پەیوەندبە نەخۆشی دەم زانیەوە)
stomatologist **= a dentist specialized in oral diseases.**	اختصاصي بأمراض الفم	پسپۆڕ لە نەخۆشیەکانی دەمدا
stomatology	مبحث امراض الفم	نەخۆشی دەم زانیی
stomatomalacia **= pathological softening of the oral structures.**	لين الفم (لين النسيج الفموية)	نەرمیی دەم(دەمەنەرمە) (نەرمبوونی شانەکانی دەم)
stomatomenia **= vicarious menstruation occurring in the mouth.**	طمث فموي (نزف فموي بديل مصاحب لاضطرابات الطمث)	خولی مانگانەی دەمیی (خوێنرێژی دەم لەگەڵ کێشەکانی خولی مانگانە)
stomatomia	1ـ شق فوهة الفم 2ـ شق فوهة الرحم	1ـ قلیشی دەرچەی دەم 2ـ قلیشی دەرچەی منداڵدان
stomatomycosis **= any fungous disease of the mouth.**	داء الفطر الفموي	دەردە کەڕووی دەم
stomatonecrosis **= noma** **= (gangrrne of the**	نخرة الفم -تنخر الفم	کلۆریی دەم -داخورانی دەم(داڕزاوی دەم)

English	Arabic	Kurdish
mouth)	(غنغرينا الفم)= الموت	(گەنگريناى دەم)
stomatonoma **= noma**	موات الفم (التهاب الفم الغنغريني)	مردوويى دەم (هەوى دەمى گەنگرينى)
stomatopanus **= Inflammation of the oral lymph glands.**	التهاب الغدد اللنفاوية الفموية	هەوى گلاند(ڕژێن)ەكانى ليمفيى دەم (سۆى گلاندە ليمفيەكانى دەم)
stomatopathy **= any disease or disorder of the mouth.**	اعتلال الفم -مرض الفم	دەرد (تێكچوون)ى دەم -نەخۆشى دەم
stomatophylaxis **= orol prophylaxis** **= prevention of the diseases of the mouth and teeth.**	وقاية الفم -وقاية فموية	پاراستنى دەم (دەم پارێزيى)
stomatophyma **= any circumscribed swelling**	انتباج محدد - تورم محد د	ئاوبەندى سنووردار -ئاوساوى سنوردار
stomatoplastic:	نسبة لتصنيع الفم -نسبة لترميم الفم:	پەيوەند بە جوانكاريى دەمەوە:
- surgery	جراحة تصنيع الفم	نەشتەرگەريى جوانكاريى دەم
stomatoplasty **= plastic surgery of the mouth.**	تصنيع الفم (جراحة ترميم الفم)	جوانكاريى دەم (نەشتەرگەريى چارەسەركردنى دەم)
stomatorrhagia **= oral haemorrhage**	نزف الفم -نزف فموي	خوێنڕێژى دەم
stomatoschisis **= harelip**	شق الفم = شق الشفة	قلێشى دەم = قلێشى لێو
stomatoscope	منظار الفم (واسطة فحص الحفرة الفموية)	دەم بين (بۆپشكنينى بۆشايى دەم)
stomatosis **= stomatopathy**	داء فموي -اعتلال فموي	دەردى دەميى -تێكچونى دەميى
-stomatous **=- stome= - stomous**	كاسعة تعني: فم- فموي	پاشگر بەماناى: دەم- دەميى
stomenorrhagia **= stomatomenia**	نزيف طمثي فموي (نزف فموي بديل مصاحب لاضطرابات الطمث: الدورة الشهرية)	خوێنرێژى خولى مانگانەى دەميى (خوێنڕێژى دەميى لەگەڵ تێكچونەكانى خولى مانگانەدا)
-stomia **= oral**	كاسعة تعني: حالة الفم- فمي- فموي	پاشگر بەماناى: بارى دەم- دەميى

English	Arabic	Kurdish
stomodaeum **= stomodeum**	حفيرة الفم الابتدائية (علم الجنين)	دەرچەی دەمی سەرەتایی (کۆرپەلەزانی)
stomodeal:	نسبة للفم الابتدائي (علم الجنين):	پەیوەند بە دەمی سەرەتاییەوە (کۆرپەلەزانی):
~ ectoderm	الوريق الظاهرة للفم الابتدائي	توێژە شانەی دەمی سەرەتایی
~ pit	الوهدة الفموية- الحفيرة الفموية	پتی دەمیی- دەرچەی دەمیی
~ plate = buccopharyngeal membrane	صفيحة الفم الابتدائية	توێژاڵی دەمی سەرەتایی
stomoschisis **= mouth fissure**	شق الفم- انشقاق الفم	قڵیشی دەم
- stomy	كاسعة تعني: تفميم(تشكيل فوهة)	پاشگر بەمانای: دەم دروستکردن(پێکهێنانی دەرچە)
stone:	1ـ حجر- حصاة 2ـ جبس حجري:	1ـ بەرد- چەو 2ـ گەچی بەردین:
Arkansas ~ = (special hard stone for sharpening instruments)	حجر اركانساس (حجر لشحذ الادوات القاطعة)	بەردی ئەرکانساس (بەردی هەسان بۆ تیژکردنەوەی ئامرازەکان)
artificial ~	حجر صنعي (جبس حجري)	بەردی دەستکرد (گەچی بەردین)
carborandum ~	حجر كاربورندم	بەردی کاربۆراندوم
dental ~	حجر سني (جبس حجري)	بەردی ددانی (گەچی بەردیی)
diamond ~	حجر ماسي	بەردی ئەڵماس
lathe ~	حجر المرك السني	بزوێنی ددانیی بەردی
pulp ~	حصاة لبية	بەردی کرۆکیی
quick- setting ~	جبس حجري سريع التصلب	گەچی بەردینی خێرا ڕەقبوو
wheel ~	قرص حجري (قرص ساحل من الكاربوراندم و ماشابه)	ویلی بەردیی (پەڕەکەی بەردیی) (چەرخی کرێنەرە لە کاربوراندوم دروستکراوە)
stop:	1ـ سناد- مهماز 2ـ صادمة 3ـ سد:	1ـ پاڵپشت- بارگە نشێن 2ـ بەرکەوتە- ڕاگیر

		3ـ بەربەست:
occlusal ~	مهماز إطباقي	بارگەی جوتبوون
stopper	سدادة	داخەرە
Stopping:	1ـ سد- حجز	1ـ داخستن
	2ـ ايقاف:	2ـ وەستان:
gutta- percha ~	سد الكوتا بركا(طبركي)	داخستن بەگوتاپێرکا
	(حشوة موقتة من الكوتابركا)	(پڕکردنەوەی کاتیی بە گوتاپێرکا)
straight:	مستقيم:	ڕاست — ڕێك:
~ chisel	إزميل مستقيم	چیزڵ(نەسکمنە)ی ڕاست
~ enamel	ميناء مستقيمة	مینای ڕاست
	(ميناء سنية مواشيرها مستقيمة)	-مینای ددانی ناوێزە ڕاست
~ hand piece	قبضة مستقيمة	پارچەدەسکەی ڕاست
		(هاندپیسی ڕاست)
~ - pin tooth	سن مستقيمة الدبابيس	ددانی ڕاستە دەرزی
= porcelain tooth facings having vertical pin attachments	(وجه خز في ذو دبابيس عمودية)	(ڕووی چینی دەرزی ستونیدار)
strain	1ـ جهد- يوتر- يشد	1ـ زەبری پێنەگەیمنێ
	2ـ جهد- توتر- مجهود	-کاری تێدەکات
	3ـ انفعال	2ـ زەبر- کرژی
		3ـ هەڵچوون
stratified:	مطبق	چینبەند-چینچین- فرەچین
~ squamous epithelium	البشرة الرصفية المطبقة	ڕووپۆشەخانەی ڕیزبووی چینبەند
stratum:	طبقة:	چین:
~ intermedium	طبقة متوسطة	چینی ناوەندیی
strawberry tongue	اللسان التوتي:	زمانی توویی(تووتڕکی)
= a tongue having prominent red fungiform papillae seen in scarlet fever.	(لسان الفريز: لسان احمر كثمرة الفريز في سياق الاصابة بالحمي القرمزية)	(زمانی چیلەکیی: زمانی سوور وەکو چیلەك بەهۆی سوورەتاوە)
strength:	قوة -متانة:	هێز- تۆکمەیی-پتەویی:
biting~	قوة العض	هێزی گەستن
compressive ~	قوة الضغط	هێزی پەستاوتن
	(اقصى تحمل للانضغاط)	-ئەوپەڕی خۆڕاگریی پەستاوتن
crushing ~	قوة السحق	هێزی هاڕین(داکرمان)

English	Arabic	Kurdish
	(اقصى مقاومة للسحق)	-نەوپەڕی بەرگریی هاڕین
tensile ~	قوة الشد	هێزی شەتەك(گرژبوون)
	(اقصى مقاومة للشد)	-نەوپەڕی بەرگریی لە گرژیی)
ultimate ~	قوة قصوى	نەوپەڕی هێز(هێزی ڕەها)
	(اقصى مقاوم للقوى المطبقة)	(بەرزترین هێز)
		(نەوپەڕی بەرگریی لە هێزی داسەپاو)
yield ~	مقاومة الخضوع	بەرگریی ملكەچی
	(اقصى مقاومة قبل الانهيار)	(نەوپەڕی بەرگریی پێش داڕمان)
streptococcus	مكورات عقدية	گوریّیە (زنجیرەییەکان) ڕیزییەکان
	(جراثيم)	(میکرۆب خۆرە)
streptothrix	شعريات متسلسلة	موویە زنجیرەییەکان
	(فطور)	(کەڕوو)
stress: **=force exerted by some mechanical means.** **in dentislry: pressure or force exerted by lower teeth on upper teeth during mastication.**	إجهاد:	فشار:
balance, ~	توازن الإجهاد	هاوسەنگیی فشار
	(توازن الجهود)	
breaker, ~	قاطعة الاجهاد	فشار بڕ
=equilizer, ~	-فاصلة الجهد	-فشار جیاکەرە
	(وصلة مخففة للضغط)	(پارچەی هێورکەرەی فشار)
compressive ~	اجهاد الضغط	فشاری پەستاوتن
	-اجهاد ضاغط	-فشاری پەستێنەر
occlusal ~	اجهاد إطباقي	فشاری جوتبوونیی
		(فشاری هاڕەیی)
shearing ~	إجهاد القص	فشاری بچڕین
tensile ~	إجهاد الشد	فشاری شەتەك
stria **(pl. striae)**	خط- ثلم (جمعها خطوط- أثلام)	هێڵ
striae of Retzius **= Retzius line**	خطوط ريتز يوس	هێڵەکانی ڕیتزیۆس
	(خطوط التكلس في الميناء)	(هێڵەکانی بەکلسبوونی مینای ددان)
striate **= striated:**	مخطط(ذو خطوط)	هێڵدار

English	Arabic	Kurdish
	-مثلم:	-هێڵدار-ڕێڕێ:
~ ducts	أقنية مخططة	کەناڵە هێڵدارەکان
~ muscle	عضلة مخططة	ماسولکەی هێڵدار
striation	تخطيط	هێڵداریی
1.stripe or streak or a series of stripes or streaks	-خدش	-ڕوشاندن
2.the condition of being striped	-تثليم	- ڕێڕێ بوو
stricture	تضيق	تەسکیی -تەنگیی
= abnormal constriction of any aperture or vessel.	(تضيق قناة أو لمعة الانبوب)	(تەسکبوونەوەی کەناڵ یان ڕێڕەوی بۆری)
strident	صرار- صار	قرخەقرخ-(لرخەلرخ)کەر
	(محدث للصرير: الصوت ذو النغمة الحادة المرتفعة)	-خیزەخیز هێن
		-جیڕەجیڕکەر
stridor: = a barsh whistling sound produced by respiratory system.	صرير(الصوت الحاد):	قرخەقرخ- لرخەلرخ
		-خیزەخیز(دەنگی تیژ)
		(دەنگی سنگ):
~ decutum = ~ dentium =broxism=brygma=grating =gnashing of teeth	صرير الأسنان	دانەجیڕە- دانەکیڕە
striomuscular	عضلي مخطط	ماسولکەیی هێڵدار
strip: 1.thin and narrow piece of material.	1ـ شريط	1ـ شریت
2. to peel off, in layers	2ـ يسلخ:	2ـ داینەماڵێت:
boxing ~	شريط التعليب	شریتی پێچانەوە
	-شريط التسوير	شریتی چواردەورگیر
	(الاحاطة بسور)	
finishing ~	شريط الانهاء	شریتی تەواوکردن
	-شريط التلميع	-شریتی بریسکاندن
holder, ~	حامل الشريط	هەڵگری شریت
matrix ~	شريط المسندة	شریتی پاڵپشت
	-مسندة شريطية	-پاڵپشتی شریتیی
polishing ~	شريط الصقل	شریتی بریسکاندن
separting ~ = a strip of metal, having one side coarse abrasive, used to increase the space	-شريط الفصل	-شریتی لێکجیاکەرە

between adjacent teeth.

English	Arabic	Kurdish
stripe	خط- ثلم	هێڵ
striped = (striated)	مخطط- مثلم	هێڵدار
striping = peeling off.	تسليخ	داماڵین-هەڵماڵین
stripping	1ـ تخطيط 2ـ خطوط- أثلام	1ـ هێڵكاریی 2ـ هێڵەكان
stroma = the tissue forming the matrix or the frame work of an organ.	لحمة- السدي (النسيج المشكل الإطار العضو)	گۆشت-شانەی بستەر (ئەو شانەیەی چێوەی ئەندامێك پێكنەهێنێت)
stromal	لحمي- نسبة للحمة -سدوي	گۆشتیی- پەیوند بە گۆشتەوە
strophulus = a papular eruption may seen on the gums of infants.	أكال الاطفال (طفح حطاطي يشاهد احيانا فوق لثة الرضع)	بخۆر(خۆرێن)ی منالآن (پەڵەی گۆیی لەسەرپووكی منالی ساوای شیرەخۆرە بەدیدەكرێت)
structural	بنيوي	پێكهاتەیی
structure:	بنية- تركيب -بناء- بنيان:	پێكهاتە- پێكهاتوو -پێكهات- بنیات:
bone ~	بنية العظم(النسيج العظمي)	پێكهاتەی ئێسك(شانەی ئێسكیی)
denture- supporting ~	بنيان داعم للجهاز السني (لطقم الاسنان)	پێكهاتووی پاڵپشتی تاقمی ددان
struma: = (goiter) = (scrofula)	1ـ جدرة (ضخامة الغدة الدرقية)- تضخم 2ـ سل العقد اللنفاوية:	1ـ (هەڵئاوساویی مەلەقورتە گلاند) - هەڵئاوسان 2ـ سیلی گرێ لیمفیەكان:
- of the tongue = a thyroid tumour developing on the dorsum of the tongue.	جدرة اللسان (ورم درقي ينمو فوق ظهر اللسان)	(لووی مەلەقورتەیی لەسەر ڕووی زمان گەشەدەكات)
stud:	مصدم (مسمار ذو رأس كبير يثبت في عروة) -وتد -دعامة:	ستود-سەربزمار(دوگمە) (بزماری سەر گەورە جێگیركراوە بە قولفێكەوە)- سنك- كۆڵەكە- پاڵپشت:
obturator ~	سدادة ذات مصادم (جهاز سني ذو مصادم مثبتة عند فاقدي الاسنان المصابين بشق الحنك)	داخەری ستوددار (تاقمە ددانە ستودی جێگیری هەیە بۆ ئەوانەی ددانیان نیە بەهۆی قلیشی

English	Arabic	Kurdish
		مەلاشووەوە)
stump: **= part of the tooth, remains after destruction or removal of crown.**	1ـ أرومة- جدعة: (مايتبقى من العضو بعد القطع او التحضير) 2ـ يجدع- يبتر- يقطع:	1ـ کۆتەرە - کۆتکەدار- بنکە-بنج (پاشماوەی ئەندامێك پاش بڕینەوەی وەك لێکردنەوەی تاجی ددان و مانەوەی ڕەگەکەی) 2ـ ئەیبڕێتەوە- لێی ئەکاتەوە:
jacket crown ~	أرومة تاج جاكيَت (ماتبقى من تاج السن الطبيعية بعد تحضيرها لتاج جاكيت)	کۆلەکەی ئامادەکراو بۆ کیفی تاج(تاجی جاکێت) (ئەوبەشەی ددانی سروشتی کە ئەمێنێتەوە پاش ئامادەکردنی بۆ کیفی تاجی ددان)
stylo -	بادئة تعني: إبري(علي شكل الإبرة)	پێشگر بە مانای: دەرزیی- دەرزی شێوە
styloglossal	إبري لساني (نسبة للنتوء الإبري و اللسان)	دەرزیی زمانیی (پەیوەند بەچوکلە"نوك"ی دەرزیی و زمانیەوە)
stylohyoid:	إبري لامي (نسبة للنتوء الإبري و العظم اللامي):	دەرزیی لامیی (پەیوەند بە نوکی دەرزیی و ئێسکی لامیی):
~ ligament	رباط إبرى لامي	بەستەرەی دەرزیی لامیی
styloid: **= long and pointed**	إبري- شبه الإبرة:	دەرزی شێوە:
~ process	نتوء إبري	چوکلەی دەرزیی
stylomandibular:	إبري فكي(سفلي):	دەرزیی شەویلگەیی(خواروو):
~ ligament	رباط إبرى فكي(سفلي)	بەستەرەی دەرزیی شەویلگەیی(خواروو)
stylomastoid:	إبري خشائي:	دەرزیی ئێسکی پشت گوێ:
~ foramen	ثقبة إبرية خشائية	کونی دەرزیی ئێسکی پشت گوێیی
~ process	نتوء إبري خشائي	چوکلەی دەرزیی ئێسکی پشت گوێیی
stylomaxillary	إبري فكي(علوي)	دەرزیی شەویلگەیی(خواروو)
stylomyloid	إبري ضرسي(نسبة للنتوء الإبري و الأرحاء)	دەرزیی خڕنەیی
stylopharyngeal	إبري بلعومي	دەرزیی گەروویی
stylostaphyline	إبري لهاتي (نسبة للناتيء الإبري للعظم الصدغي و الحنك	دەرزیی مەلاشوویی

English	Arabic	Kurdish
	الرخو)	
stypsis = (hemostasis)	إرقاء(قطع النزف)	وەستانەوەی خوێنڕێژیی
styptic = an astringent haemostatic agent.	مرقىء- مقبض (مادة او دواء قاطع للنزف)	خوێن وەستێنەرە (ئەو ماددەیە یان ئەو دەرمانەی خوێن دەوەستێنێتەوە)
sub – = below or underneath	بادئة تعني:تحت - دون	پێشگر بەمانای: ژێر- بەبێ
subacute: = less severe than acute	تحت الحاد:	ژێرتیژ:
~ bacterial endocarditis	التهاب الشغاف الجرثومي تحت الحاد (التهاب شغاف القلب)	هەوی ناوپۆشە پەردەی دڵی میکرۆبیی ژێر تیژ (ناوپۆشە دڵەسۆ)
~ inflammation	التهاب تحت الحاد	هەوی ژێر تیژ
subapical: = below the apex	تحت الذروي:	ژێر بنی ڕەگ:
~ infection	إنتان تحت الذروي	تەشەنەی ژێر بنی ڕەگ
subbasal	تحت القاعدة- تحت القاعدي	ژێربنکە- ژێر بنکەیی
subcellular	تحت الخلوي	ژێرخانەیی
subchondral	تحت الغضروفي	ژێرکرکراگەیی
subchronic	مزمن قليلا -مزمن نوعا	درێژخایەنی کەم -کەمێك درێژخایەن
subclavian	تحت الترقوة -تحت الترقوي	ژێرچەڵەمە -ژێر چەڵەمەیی
subclinical:	خفيف- بسيط -بلا اعراض سريرية:	هێور- ناسایی- ساکار -بێ نیشانەی کلینیکی:
~ infection	إنتان خفيف (شكل بسيط من الإنتان بلا اعراض او مظاهر)	تەشەنەی هێور (شێوەی سادەی تەشەنە بەبێ نیشانە)
subcondylar	تحت اللقمي (تحت لقمة الفك السفلي)	ژێرگرێ نێسك(ژێرگرێ نیسکی شەویلگەی خواروو)
subcortical	تحت القشري	ژێر توێژاڵیی
subcranial	تحت القحف	ژێر کەللەسەر
subcutaneous:	تحت الجلد:	ژێر پێست:
~ injection	حقنة تحت الجلد	دەرزی ژێر پێست
subdental	تحت السني (واقع تحت السن أو الاسنان)	ژێر ددانیی

subepithelial:	تحت البشرة -تحت الطبقة الابتليالية:	ژێر ڕووپۆشەخانە:
~ capillary network	الشبكة الشعرية تحت البشرة (شبكة الاوعية الشعرية تحت البشرة)	تۆڕی موولوولە خوێنی ژێر ڕووپۆشەخانە
subgingival:	تحت اللثوي:	ژێر (پووکیی) پووك:
~ calculus	قلع تحت اللثوي	کلسی ژێر پووك
~ curettage	تجريف تحت اللثوي	کورتاجی ژێر پووك
~ scaling	تقليح تحت اللثوي	کلس لێکردنەوەی ژێرپووك (لێکردنەوەی کلسی ژێر پووك)
~ space	مسافة تحت اللثوية	بۆشایی ژێرپووك
subglossal	تحت اللساني- تحت اللسان	ژێر زمان
subglossitis	التهاب ما تحت اللسان	هەوی ژێر زمان
subinfection	إنتان ضعيف -دون الإنتان	تەشەنەی کەم -بێ تەشەنە
subinflammation	التهاب ضعيف -دون الالتهاب	هەوی کەم -بێ هەوکردن
subject	1- موضوع 2- يعرض- يواجه- يخضع 3- معرض- إنسان التجربة-شخص -جثة التشريح	1- بابەت 2- بەرەو ڕوودەبێتەوە 3.ئادەمی ئەزمانیش (تاقیگە) ملکەچی ئەکات-تەرمی توێکاریی
subjugal	تحت الخد	ژێر ڕوومەت
sublimate **= sublime**	يصعد (يكرر مادة بتسخينها و تكثيف بخارها)	هەڵێنەچێنێ -هەڵێنەکێشێ(هەڵچوو) (بەرزی ئەکاتەوە) (پاککردنەوە بە گەرمکردنی ماددەیەك و چڕکردنی هەڵمەکەی)
sublimation	تصعيد	هەڵچوون- هەڵچواندن - هەڵکشان
sublingual:	تحت اللسان-تحت اللساني:	ژێر زمان -ژێر زمانیی:
~ abscess	خراج تحت اللسان	دومەڵی ژێر زمان
~ caruncle	حليمة تحت اللسانية	مەمیلەی ژێر زمانیی
~ cellulites	التهاب خلوي تحت اللساني	هەوی خانەیی ژێر زمانیی

English	Arabic	Kurdish
~ cyst = ranula	كيس تحت اللساني - كيس ضفدعي	پۆڕكی ژێر زمانیی - پۆڕك(كیس)ی بۆقیی
~ dermoid cyst	كيس نظير الأدمة تحت اللساني	پۆڕكی هاوتای ژێرتوێژی ژێر زمانیی
~ duct	قناة تحت اللسانية	كەناڵی ژێر زمانیی
~ fossa	حفرة تحت اللسانية	چاڵی ژێر زمانیی
~ gland	غدة تحت اللسانية	ژێر زمانە ڕژێن
~ nerve	عصب تحت اللساني	دەماری ژێر زمانیی
~ ptyalocele = ranula	كيس لعابي تحت اللساني - كيس ضفدعي	پۆڕكی لیكیی ژێر زمانیی - پۆڕكی بۆقیی
~ retention cyst	كيس الاحتباس تحت اللساني	پۆڕكی پەنگخواردووی ژێر زمان
~ salivary gland	غدة لعابية تحت اللسانية	لیك ڕژێنی ژێر زمانیی
sublinguitis	التهاب الغدة تحت اللسانية (التهاب الغدة اللعابية تحت اللسان)	ڕژێنەرەسۆی ژێر زمانی (هەوی گلاندی لیكیی ژێر زمان)
subluxation = a partial dislocation or sprain.	خلع جزئي	نیمچە لە جێچوون
submandibular:	تحت الفكي(السفلي):	ژێر شەویلگەیی(خواروو):
~ abscess	خراج تحت الفك	دوومەڵی ژێر شەویلگە
~ cellulitis	التهاب خلوي تحت الفك	هەوی خانەیی ژێر شەویلگە
~ duct	قناة تحت الفك	كەناڵی ژێر شەویلگە
~ fossa	حفرة تحت الفك السفلي	چاڵ(بۆشایی) ژێر شەویلگەی خواروو
~ gland	غدة تحت الفك	ژێر شەویلگە ڕژێن
~ lymphnodes	عقدة لنفاوية تحت الفكية	گرێی لیمفی ژێر شەویلگەیی
~ space	مسافة تحت الفكية	ماوە(بۆشایی) ژێر شەویلگەیی
~ triangle	المثلث تحت الفكي	سێ گۆشەی ژێر شەویلگەیی
submarginal	تحت الحافة -تحت الحفاف	ژێر لێوار -ژێر قەراغ
submarine alloy	خليطة غائصة (خليطة تستعمل في الحفر التي لايمكن تخليصها من الرطوبة)	تێكەڵەی نقومبوو (تێكەڵە بەكاردێت بۆ ئەو چاڵانەی ناتوانرێت لەشێ بپارێزرێت)
submasseteric:	تحت الماضغة (تحت العضلة الماضغة):	ژێر جووینەر (ژێر ماسولكەی جووین):
~ space	مسافة تحت الماضغة (الفسحة بين العضلة الماضغة و الشعبة الصاعدة	ماوە(بۆشایی) ژێر جووینەر (بۆشایی نێوان ماسولكەی جووین و بەشە

	للفك السفلي)	بەرزایی شەویلگەی خواروو)
submaxilla	ماتحت الفك العلوي	لە ژێر شەویلگەی سەروو
= lower maxilla **= mandible**	= الفك السفلي	= شەویلگەی خواروو
submaxillaritis	التهاب الغدة تحت الفك السفلي	هەوی ڕژێنی ژێر شەویلگەی خواروو
submaxillary	تحت الفكي السفلي	ژێر شەویلگەی خواروو
= submandibular:	= (ماتحت الفك العلوي):	= نەوەی ژێر شەویلگەی سەروو:
~ fossa	حفرة تحت الفك السفلي	چاڵی ژێر شەویلگەی خواروو
~ ganglion	عقدة تحت الفك السفلي	گرێی ژێر شەویلگەیی خواروو
~ gland	غدة تحت الفك السفلي	ڕژێنی ژێر شەویلگەی خواروو
submaxillitis = submaxillaritis		
submental	تحت الذقن	ژێرچەنە(ژێر چەناگە)
submerged:	غائر- منغمر:	نقومبوو:
~ tooth	سن غائرة	ددانی نقومبوو
submucosa	تحت المخاطية	ژێر لینجکیی
= submucous:	-تحت الغشاء المخاطي:	-ژێرلینجکە پەردە:
~ anaesthesia	تخدير تحت الغشاء المخاطي	سڕکردنی ژێر لینجکە پەردە
subnasal	تحت الأنفي- تحت الأنف	ژێر لووت
subnasion	تحت النقطة الأنفية	ژێر خاڵی لووتیی
subnormal	دون الطبيعي	نا ئاسایی
suboccipital	تحت القفوي	ژێر پشتەسەر
subocclusal:	إطباقي منخفض-تحت الإطباقي:	جوتبوونیی نزم -نزمە جوتبوون:
~ rest	مهماز إطباقي منخفض	ڕێست(چیف)ی جوتبوونیی نزم
subodontoblastic:	ما تحت مصورات السن	لەژێر پێکهێنەکانی ددان
	-ماتحت مصورات العاج:	-لەژێرپێکهێنەکانی عاج:
~ layer	طبقة ما تحت مصورات السن	چینی ژێر پێکهێنەکانی ددان
~ plexus	استطالات ماتحت مصورات السن	پرچەکانی ژێر پێکهێنەکانی ددان
	(استطالات خلوية)	(پرچە خانەییەکان)
suborbital	تحت الحجاجي	ژێر کەلانەی چاوی
subperiosteal:	تحت السمحاق -تحت السمحاقي:	ژێر ئێسکپۆش:
~ abscess	خراج تحت السمحاق	دوومەڵی ژێر ئێسکپۆش
~ amputation	بتر(قطع) تحت السمحاقي	بڕینەوەی ژێر ئێسکپۆش
subpulpal:	تحت اللبي(تحت لب السن):	ژێر کرۆکیی(ژێر کرۆکی ددان):

English	Arabic	Kurdish
~ wall	جدار تحت اللبي	دیواری ژێر کرۆکیی(بنی بۆشایی کرۆك
	(قعر الحجرة اللبية بعد استئصال اللب)	پاش دەرهێنانی کرۆك)
subscription	تعليمات الوصفة الطبية	زانیاریی ڕەچەتەی پزیشکیی
subside	يهدأ- يخمد-ينطفيء	هێورنەبێتەوە- دانەمرکێتەوە
		-نەکوژێتەوە
substantia:	مادة(لاتينية):	مادده(بەلاتینی)-مژاد:
~ adamantine	المادة المينائية	ماددەی مینایی
~ eburnean	المادة العاجية	ماددەی عاجیی
~ ossea	المادة الملاطية-المادة العظمية	ماددەی چیمەنتۆیی-ماددەی ئێسکیی
~ spongiosa = cancellous bone	المادة الإسفنجية	مادده ئیسفەنجی
	(العظم الاسفنجي)	(ئیسکی ئیسفەنجی)
substitute	بديل	لەجیاتی- لەبری-دەرمان
substructure:	وطيدة:	بناغەی خانو
	(قاعدة البنيان):	-بناغەی پێکهێنان- پێکهاتە:
implant denture ~	وطيدة الجهاز السني المزروع	بناغەی تاقمی ددانی چێندراو
	(القسم المزروع تحت اللثة من طقم الاسنان)	(ئەو بەشەی چاندراوە لە ژێر پووکدا)
subsurface	تحت السطح	ژێر ڕوویەریی (ژێر زەمینی)
succedaneous: = succeeding and replacing	لاحق -تال:	ئەویدی- ئەوی تر:
~ teeth	اسنان لاحقة- اسنان تالية	ددانی دی- ددانی تر
	(الاسنان الدائمة)	(ددانی هەمیشەیی)
suction:	ماص -ارتشاق- مص:	مژۆك- مژین- هەلمژین:
~ chamber = air chamber	حجرة المص	ژوورۆچکەی مژین
	-حجرة الهواء	-ژوورۆچکەی هەوا
~ disc	قرص ماص	دیسك(خەپلە)ی مژۆك(دیسکی
	(قرص مرن مثبت في السطح الداخلي لطقم	جیر"کشۆك" جێگیر دەکرێت لە ڕوویەری
	الاسنان العلوي الكامل لتحسين تثبيته في الفم)	ناوەوەی تاقمی ددانی سەروووە بۆ جێگیر
		بۆنی تاقمە کە بە مەلاّ شوودا)
~ plate	صفيحة ماصة	پلەیت(تەبەق)ی مژۆك
	(صفيحة سنية تثبت بواسطة امتصاص الهواء او	(پلەیتی ددانیی جێگیر ئەبێت بەهۆی
	الضغط الجوي)	مژینی هەواوە یان پەستانەوە)
~ tip	رأس ماص	سەری مژۆك-پارچەی مژین

English	Arabic	Kurdish
	-وصلة المص	(سەری ئامێری مژینی نەشتەرگەریی)
	(رأس جهاز المص الجراحي)	
suctioning	عملية المص	کاری مژین
	(مص السوائل بواسطة جهاز المص الجراحي)	(مژینی شلەمەنی بەھۆی ئامێری مژینی نەشتەرگەرییەوە)
sugar:	سكر:	شەکر:
~ coated tablet	قرص مطلي بالسكر	خەپلە ڕووپۆشکراو بەشەکر
	(قرص دوائي)	(خەپلەی دەرمان)
suggestion = **(hinting)**	إيحاء -إيعاز	تێفرۆساندن -پێ ڕاگەیاندن
sulcular	ميزابي- ثلمي(نسبة للميزاب او الثلم)	درزیی
sulcus: = **a long groove or depression.**	ميزاب- ميزابة -ثلم- تلم:	درز- درزەهێل:
alveolobuccal ~	ميزاب سنخي خدي(دهليزي)	درزی ئێسکی ددانی ڕوومەتی(دالانی)
alveololabial ~	ميزاب سنخي شفوي(دهليزي)	درزی ئێسکیی شەویلگەیی لێویی
alveoloingual ~	ميزاب ينخي لساني	درزی ئیسکیی ددانیی زمانیی
gingival ~	ميزاب لثوي -تلم لثوي	درزی پووکیی
labiodental ~	ميزاب شفوي سني	درزی لێویی ددانیی
sulfate	كبريتات	گۆگردات
sulfur	كبريت	گۆگرد
super – = **1.above** **2.excessive**	بادئة تعني: 1ـ فوق- أعلي 2ـ زائد- فائق	پێشگرێك بەمانای: 1ـ بەرز- سەروو-بالا – ژوورو 2ـ زێدە- سەرکەوتوو-فرە
superabundantly	متجاوز حد الكثرة	تێپەربوو لە ڕادەی زۆریی
superacute	بالغ الشدة -فائق الحدة	زۆر توند-زۆر تیژ
superciliary:	فوق الهدبي:	سەروو کۆلکدار:
~ arch	قوس فوق الهدبي	کەوانەی سەرووکۆلکدار
superdistension = **superdistention**	زيادة الانتفاخ -زيادة التوسع	فرە ھەڵئاوسان -فرە فراوانبوون
superexcitation	زيادة التنبه -فرط التنبه	زۆر ھاندان -فرەھاندان
superextension	زيادة التمديد	فرەکشان
superficial:	سطحي:	ڕووبەریی:
~ temporal	صدغي سطحي	لاجانگیی ڕووبەریی

English	Arabic	Kurdish
superfine	فائق النعومة	فرە نەرموونیانیی
super infection	فوق الإنتان	زۆر تەشەنەکردن
	-إنتان مضاعف	-دووهێندە تەشەنەکردن
superior:	أعلى- علوي -فوقي:	ژووروتر- ژوورویی-سەروویی-بالآ:
~ antenor nasal nerve	العصب الأنفي الأمامي العلوي	دەماری لووتی پێشەوەی سەروویی
~ constrictor (of the pharynx)	العضلة المعصرة العلوية للبلعوم	ماسولکەی گوشەرە سەروویی گەروو
~ dental plexus	الضفيرة السنية العلوية	پرچی ددانیی سەروویی
	(الشبكة السنية العلوية)	-تۆڕی ددانیی سەروویی
~ maxillary bone	عظم الفك العلوي	ئێسکی شەویلگەی سەروو
~ sagital sinus	الجيب السهمي العلوي	گیرفانی تیرەیی سەروویی
	(جيب وريدي)	(گیرفانی خوێنهێنی)
~ surface	السطح العلوي	ڕووبەری سەروویی
supermaxilla	الفك العلوي	شەویلگەی سەروویی
supermotility	شدة الحركة	فرەجوڵەیی
supernumerary:	زائد عن العدد:	زێدە لە ژمارە(بەشومار):
~ tooth	-سن زائد عن العدد المألوف	ددانی پتر لە ئاسایی
supersaturation	فرط الإشباع	سەرووتێریی
supersonic = **ultra sonic**	فوق السمع	سەروو بیستن
	-فوق السمعي -فوق الصوتي	-سەروو بیستنی- ژوور دەنگی
superstructure:	أعلى البنيان	سەرووی پێکهات-سەرەپێکهاتە
	(الاقسام العليا من البناء):	(بەشە سەرووەکانی بنیاتەکان):
implant denture ~	الأقسام العليا من طقم الاسنان المغروز	بەشەکانی سەرەوەی تاقمی ددانی چاندراو
supplemental: = **(accessory)**	إضافي- ملحق:	پتر- پاشکۆ:
~ cusp	حدبة إضافية	کەسپ(تیژای)ی پتر
~ groove	ميزاب إضافي	درزی پتر
~ ridge	إرتفاع إضافي -حافة إضافية	بەرزایی پتر -لێواری پتر
support:	1ـ دعم -مساندة	1ـ پاڵپشت
	2ـ دعامة- سناد- حامل	2ـ پاڵپشتیی- هەڵگر
	3ـ مستند	3ـ خاڵی پاڵپشتیی
	(نقطة الاستناد):	(خاڵی لەنگەرگرتن):
fixed ~	مستند ثابت	پاڵپشتی جێگیر

English	Arabic	Kurdish
free ~	مستندحر- مسند طليق	پاڵپشتی ڕەها
restrained ~	مستند مقيد	پاڵپشتی نارەها(سنووردار)
supporting:	داعم:	پشتگیر:
~ alveolar bone	العظم السنخي الداعم	ئێسکی ددانی پشتگیر
~ cells	الخلايا الداعمة	خانە پشتگیرکەرەکان
~ tissue	النسيج الداعم	شانە پشتگیر
supportive	مدعم- داعم	پشتگیرکەر
suppository	تحميلة -فتيلة(تحميلة شرجية)	پلیتە(شافی کۆمیی)
suppuration = formation and discharge of pus	تقيح	کێمتێزان (کێمکردن)
suppurative	مقيح- قيحي	کێمکردوو- کێمتێزاو
supra – = over =above =upon	بادئة تعني: فوق- فائق -علوي- اعلى	پێشگر بەمانای:ژوور- سەروو -ژووروتر- ژووروویی
supra- auricular	فوق الاذني -فوق الاذن	ژوور گوێچکەیی -سەروو گوێچکە
supra- bony:	فوق العظمي-فوق العظم:	ژوور ئێسکیی -سەروو ئێسك:
~ - pocket	جيب فوق العظمي	گیرفانی سەرووئێسکیی
suprabucal	فوق الخدي (فوق الدهليزي)	ژور ڕوومەتیی(سەروو دالآنیی)
suprabulge	منطقة التقارب الطاحني	ناوچەی نزیکبوونەوەی هارەریی
= the part of tooth crown, converges on the occlusal surface.	(منطقة تقارب سطوح التاج الحورية باتجاه السطح الطاحن)	(ناوچەی نزیکبوونەوەی ڕووبەری تاجی تەوەریی بەرەو ڕووبەری هارەر)
supraclavicular:	فوق الترقوي:	ژوور چەناڵەمەیی:
~ nerves	الاعصاب فوق الترقوية	دەمارەکانی ژوورچەناڵەمەیی
supraclusion = supra- occlusion	تجاوز إطباقي	لادان(تێپەڕبوون)ی جوتبوونیی
supracondylar = supracondyloid	فوق اللقمي (فوق لقمة الفك السفلي)	ژوور گرێ ئێسکیی (سەروو گرێ ئێسکی شەویلگەی خواروو)
supracondylism	انزياح لقمي علوي (اندفاع لقم الفك السفلي نحو الاعلي)	ژوور ڕۆچوونی گرێ ئێسکیی (بەرەو ژوورچوونی گرێ ئێسکی شەویلگەی خواروو)
supragingival:	فوق اللثوي:	ژوور پووکیی:
~ calculus	قلح فوق اللثوي	کلسی سەرووپووکیی
~ scaling	تقليح فوق اللثوي	کلس لێکردنەوەی سەرووپووکیی

English	Arabic	Kurdish
suprahyoid:	فوق اللامي	ژوور لامیی
	(فوق العظم اللامي):	(سەروو ئێسکیی لامیی):
~ muscles = (digastric, genohyoid mylohyid and stylohyoid muscles)	العضلات فوق اللامية	ماسولکەکانی سەروو لامیی
supralabial	فوق الشفوي	ژوور لێویی
supramandibular	فوق الفك السفلي	ژوور شەویلگەی خوارووییی
supramarginal	فوق الحفافي -فوق الحافة	ژوور لێواریی -ژوور لێوار
supramastoid	فوق الخشائي	ژوور ئێسکی پشت گوێ
	(فوق النتوء الخشائي)	(لەسەر چوکلەی ئێسکەکە)
supramaxilla = **(maxilla)**	الفك العلوي	شەویلگەی سەروو
supramaxillary	1ـ فكي علوي	1ـ شەویلگەیی سەروو
	2ـ فوق الفك العلوي	2ـ سەروو شەویلگەی سەروو
		(ژوور شەویلگەی سەروو)
supramental = **supramentally**	فوق الذقن = فوق الذقني	ژوور چەنە = ژوور چەنەیی
supraoccipital	فوق القفوي	ژوور پشتەسەریی
	(فوق العظم القفوي)	(سەروو ئێسکی پشتەسەر)
supra- occlusion	تجاوز إطباقي	لادان(تێپەڕبوون)ی جوتبوونیی
supraorbital:	فوق الحجاجي:	سەرکەلانەی چاو:
~ **neuralgia**	عصاب فوق الحجاجي	ئێشەدەماری سەروو کەلانەی چاو
	(الام العصبي فوق الحجاج)	
~ notch	ثلم فوق الحجاجي	چالایی(نشێویی) سەروو کەلانەی چاوییی
supra- periosteal:	فوق السمحاق:	سەروو ئێسکە پۆش:
~ **anaesthesia**	تخدير فوق السمحاق	سڕکردنی سەروو ئێسکە پۆش
suprarenal:	فوق الكلوة- فوق الكلية	ژوورگورچیلە
~ **gland**	الكظر(الغدة فوق الكلوة)	ژوور گورچیلە ڕژێن
supraversion	تطاول	درێژبوون
	(انـدفاع الـسن مـن سـنخها باتجاه مكـان الـسن المقابلة المفقودة)	(دەرپـەڕینی ددان لـە ئێـسکیەوە بـەرەو شوێنی ددانی هەڵکێشراوی بەرامبەری)
surface:	سطح:	ڕوو:
anaesthesia ~	تخدير سطحي	سڕبوونی ڕوویی
basal ~	سطح قاعدي	ڕوویی بنکەیی-بنکەڕوو

English	Arabic	Kurdish
buccal ~	سطح خدي(دهليزي)	ڕوویی ڕوومەتی (دالأنی)
changes, ~	تغيرات سطحية	گۆڕانکاریی ڕوویی
distal ~	سطح وحشي	ڕوویی نا ناوەندیی
impression ~	سطح الانطباع	ڕوویی قالبگرتن
lingual ~	سطح لساني	ڕوویی زمانی
mesial	سطح إنسي	ڕوویی ناوەندیی
occlusal balancing ~	سطح اطباقي متوازن	ڕوویی جوتبوونی هاوسەنگ
occlusal ~	سطح طاحن	ڕوویی هاڕەر
	-سطح إطباقي	ڕوویی جوتبوونیی
occlusal working ~	سطح إطباقي عامل	ڕوویی جوتبوونیی کارکەر
polishing ~	صقل السطح	بریسکاندنی ڕوویی
subocclusal ~	سطح إطباقي منخفض	ڕوویی نزمە جوتبوون
working ~	سطح عامل	ڕوویی کارکەر
surgery:	جراحة:	نەشتەرگەریی (نەشتەرکاریی):
antiseptic ~	جراحة لا عفنة	نەشتەرگەریی دژبزگەن (پاکژکەرەوە)
clinical ~	جراحة سريرية	نەشتەرگەریی کلینیکیی
conservative ~	جراحة محافظة	نەشتەرگەریی پارێزگار
dental ~	جراحة الأسنان	نەشتەرگەریی ددانەکان
general ~	جراحة عامة	نەشتەرگەریی گشتی
major ~	جراحة كبرى	نەشتەرگەریی گەورە
maxillo – facial ~	جراحة الفك و الوجه	نەشتەرگەریی شەویلگەو ڕوو
minor ~	جراحة صغرى	نەشتەرگەریی بچوك(وورد)
oral ~	جراحة الفم	نەشتەرگەریی دەم
plastic ~	جراحة تصنيعية	نەشتەرگەریی دروستکردنیی
	-جراحة ترميمية	-نەشتەرگەریی پێکهێنانەوە
	-جراحة تجميلية	-نەشتەرگەریی جوانکاریی
surgical:	جراحي:	نەشتەرگەریی (پەیوەند بە نەشتەرگەرییەوە):
~ bur	سنبلة جراحية	بیزی نەشتەرگەریی
~ dressing	ضماد جراحي	پێچەری نەشتەرگەریی

~ instrument	أداة جراحية	ئامرازی نەشتەرگەریی
~ mallet	مطرقة جراحية	چەكوشی نەشتەرگەریی
~ treatment	معالجة جراحية	چارەسەركردنی نەشتەرگەریی
surveying:	مسح	ڕووپێوان
	(عملية التحديد و التعيين للمواقع و الامكنة):	(كـاری سـنوردانان و دەستنیـشانكردنی ناوچەو شوێنەكان):
dental ~	مسح سني	ڕووپێوانی دانیی
surveyor:	ماسحة- مخططة	ڕووپێوەر- هێڵكاركەرە
	(آلة المسح أو التخطيط):	(ئامرازی ڕووپێوان یان هێڵكاریی):
clasp ~	مخططة الضمات	هێڵكاركەرەی قولاپەكان
	(آلة تعين امكنة الضمات)	(ئـامرازی دەستنیـشانكردنی جێگـەی قولاپ)
model ~	مخططة الأمثلة	هێڵكار كەرەی قاڵبەكان
promise ~ = clasp ~	مخططة الدلالة = مخططة الضمات	هێڵكاركەرەی ڕێبەریی =هێڵكاركەرەی قولاپەكان
susceptible	مستهدف -حساس -غير منيع	كارتێكراویی -بەهەستەوەر -ئامادە بۆ-لەبارێ
suspensory	معلق -معلق	هەڵواسراو- هەڵواسەر
sutural	درزيي(نسبة للدرز)	درزیی
suture:	1ـ درز- التحام- خياطة -(ملتقى عظمي جمجمي) 2ـ خياطة جراحية:	1ـ درز- پێكەوەلكان -دوورینەوە - (بەیەكگەیشتووی ئێسكی كاسەی سەر) 2ـ دوورینەوەی نەشتەرگەریی:
frontomaxillary ~	درز جبهی فكی علوي	درزی نێوچەوانی شەویلگەیی سەروو
intermandibular ~ = symphysis menti	درز داخل الفكي(السفلي) = الارتفاق الذقني(لاتينية)	درزی ناو شەویلگەی خواروو = (بەیەكگەیشتنی چەناگە)
metopic ~	درز جبهي	درزی نێوچەوانی
needle, ~	إبرة الخياطة الجراحية	دەرزی دوورینەوەی نەشتەرگەریی
pterygopalatine ~	درز جناحي حنكي	درزی باڵی مەڵاشوویی
shears, ~ =a pair of scissors used for cutting ligatures or stures.	قاطع الخياطة الجراحية (مقص لقطع الأربطة و الخيوط الجراحية)	مقەست(بڕەر)ی تەقەڵی نەشتەرگەریی (مقەستی بڕینی دەزووی نەشتەرگەریی)
zygomatic maxillary ~	درز وجني فكي(علوي)	درزی كوڵمیی شەویلگەیی(سەروو)

English	Arabic	Kurdish
zygomatic temporal ~	درز وجني صدغي	درزی کوڵمیی لاجانگیی
suturing	عملية الخياطة	کاری دوورینەوە
Suzanne's gland (Suzanne: 1859 French physician) = an oral mucous gland found in the alveolingual sulcus near the midline.	غدة سوزان	ڕژێن(گلاند)ی سوزان (ڕژێنێکی لینجکیی دەمە لە نزیك دیوی زمانیی هێڵی ناوەڕاستی شەویلگەدا)
swab	مسحة -مسحة (قطعة القطن او الشاش الملفوفة حول عود تستعمل في تنظيف الجوف أو الجرح)	پێ سڕ- سڕەر-سڕین (پارچە لۆکە یان شاشی پێچراوە لە چیلکەیەك بۆ پاککردنەوەی بۆشایی وبرین بەکاردێ)
swage 1.contouring of metal using dies and counterdies. 2.a tool used in this work.	1ـ يطرق (تطريق صفيحة معدنية فوق مثال) 2ـ اداة التطريق	1ـ چەکوشکاریی ئەکات (چەکوشکاریی تەبەق"پلەیت"پەرەکە"ی کانزایی لەسەر قالبێك) 2ـ ئامرازی چەکوشکاریی
swaged:	مطرق (مصنوع بالتطريق):	چەکوشکارکراو(کوتانراو) (دروستکراو بەچەکوشکاریی):
~ crown	تاج مطرق	تاجی چەکوشکارکراو
swager:	جهاز التطريق -واسطة التطريق:	ئامێری چەکوشکاریی (ئامێری کوتاندنەوە):
dental ~	جهاز التطريق السني	ئامرازی چەکوشکاریی ددان (ئامرازی کانزا کوتاندنەوەی ددانیی)
swaging	تطريق	چەکوشکاریی
swallow	يبتلع- يزدرد	قوتی ئەدات
swallowing	إبتلاع- ازدراد	قوتدان
sweat:	عرق:	ئارەق:
~ glands	غدد عرقية	ڕژێن(گلاند)ی ئارەقیی (ئارەق ڕژێن)
sweating	تعرق	ئارەقکردن
swelling	انتباج- تورم	ئاوسان- هەڵئاوسان-پەنمان
swinger:	مقلاع:	هەڵکەنەرە (وەك قۆچەقانی):
hand casting ~	مقلاع الصب اليدوي	هەڵکەنەرەی دارشتنی دەستی
sycosis	قوباء الذقن	تامیسکی چەناگە -دەردەهەنجیریی

	-الداء التيني	
symbiosis	تعايش- معايشة -منافعة(الحياة التعايشية)	هاوگوزەرانیی- پێکەوە ژیانی -سود لە یەکوەرگرتن
symbiotic	متعايش- تكافلي	هاوگوزەران
symmetric **= symmetrical**	متناظر- متناسق	جۆنیەك- هاوجۆر ڕیکوپێك- بەرامبەر
symmetry **= the correspondence or balance of parts about the common axis or their regular distribution and relationship withen a plane.**	تناظر- تناسق	جونیەکیی- ڕێکوپێکیی -وەك یەك
sympathetic:	ودي -سمباتي:	سۆزیی(بەسۆزیی) -سیمپاسی(وزەوالا):
~ abscess **= a secondary abscess arising at some distance from the original focus of infection.**	خراجة ودية (خراجة ثانوية تظهر علي مسافة من بؤرة الإنتان)	دومەڵی سیمپاسی (دومەڵی ناسەرەکیی کە لە جێگەیەکی دوور لە شوێنی سەرەکی تەشەنە دروست دەبێت)
~ ganglia	عقد ودية	گرێ سیمپاسیەکان
~ nerve	عصب ودي	دەماری سیمپاسی
~ nervous system	جملة عصبية ودية	کۆمەڵە دەماری سیمپاسی
~, para -	نظير الودي(عصب)	دەماری لە سیمپاسی چوو
sympathomimetic	مقلد الودي	لاسایی کەری سیمپاسی
symphysion **= the midpoint of the anterior border of the madibular process.**	إرتفاق الذقن -النقطة الارتفاقية (خط التحام عظمي الفك السفلي)	پێکەوەلکاوی چەناگە -خاڵی پێکەوەلکانیی (هێڵی پیکەوەلکاویی ئێسکی شەویلگەی خواروو)
symphysis: **= the line of junction or union of two bones.**	إرتفاق- وصل (خط التقاء عظمين):	پێگەیشتە (هێڵی پێگەیشتنی ئێسکیی):
~ mandibulae	إرتفاق الفك السفلي	پێگەیشتەی شەویلگەی خواروو
~, mental **= ~ menti**	إرتفاق الذقن	پێگەیشتەی چەناگە
symptom: **= any indication of presence or course of a disease.**	عرض- شكوى (جمعها: اعراض المرض):	سکالا (کۆ: سکالاکانی نەخۆشی):

English	Arabic	Kurdish
acute ~	عرض حاد	سکالای تیژ
chronic ~	عرض مزمن	سکالای درێژخایەن(کۆنینە)
gingival ~	عرض لثوي	سکالای پووکیی
oral ~	عرض فموي- عرض فمي	سکالای دەمیی
symptomatic	عرضي (نسبة للاعراض المرضية)	سکالایی
symptomatology	علم الاعراض المرضية	زانستی سکالاکانی نەخۆشی
	-مبحث اعراض المرض	-سکالازانی
syn –	بادئة تعني:	پێشگر بەمانای:لەگەڵ- پێکەوە- هاوکار-
= with or in association with.	مع- مشترك مع- مصاحب له	یەکگرتن لەگەڵ- هاوەڵ
	-متحد مع- اتحاد	-یەکێتیی
synalgia = referred pain	ألم بعيد النشأ	ئازاریی دوور سەرچاوە
	= ألم مصاحب	= هاوە لە ئازار
= pain in one part caused by injury or a lesion in another part.	(ألم عضو مصاحب لاصابة عضو آخر)	(ئازاری لەگەڵ تووشبوونی ئەندامێکی تر)
synalgic	نسبة لألم بعيد المنشأ	پەیوەند بە ئازاری دوور لە سەرچاوە
synapse	اتصال	پێکبەند
synarthrosis	مفصل ثابت	جومگەی جێگیر
syncheilia	إلتصاق الشفتين	پێکەوەلکانی هەردوو لێو
	(عدم انثقاب الفم ولاديا)	(دەم کوننەبوونی زگماك)
synchondrosis	التحام غضروفي	پێکەوەلکاویی کرکراگەیی
	-اتحاد غضروفي	-یەکگرتنی کرکراگەیی
syncleisis	إطباق(تسمية قديمة)	جوتبوون(ناوێکی کۆنە)
syncope: = fainting; temporary unconsciousness caused by cerebral anaemia.	إغماء-غشي:	بوورانەوە -لەهۆشخۆچوون:
carotid sinus ~	غشي الجيب السباتي	بورانەوەی گیرفانی سەرومل
syndesmosis	الاتصال الرباطي	بەستەرە پێکەوەلکان
syndesmotome	قاطع الرباط	بەستەرە بڕەر
syndrome:	تناذر	کۆنیشان
=acomplex of symptoms occurring together, which characterize one disease or one lesion.	(مجموعة أعراض) -متلازمة -متناظرة:	(کۆمەڵی سکالا) -کۆنیشانە -نالعباریی:
Costen's ~	تناذر كوستين	کۆنیشانی کۆستین

English	Arabic	Kurdish
(Costen:1895 American E.N.T.ist) = referred pain associated with tempromandibular joint destruction through faulty occlusion, occurring in the head, eye, tongue and nasal sinuses, there may be also paifull muscle spasm during mastication.		
tempromandibular joint ~	تناذر المفصل الفكي الصدغي	کۆنیـــشانی جومگـــەی شـــەویلگەیی
=Costen's ~	= تناذر كوستين	لاجانەیی=کۆنیشانی کۆستین
synergism	معاونة- تداوب -تساند- مستندة- مؤزرة	یارمەتیدان- پشتگیریی
synergist	مؤازر- مساند	پشتگیرکەر
= 1.a muscle or other organ which acts together with another. 2. a drug or chemical which aids the action of another.	-معاون	-یاریدەدەر
synodontia	سن ثنائية الجراب	ددانی دووتوورەکەیی
= the development of one tooth from two distinct tooth follicles.	(سن واحدة تبزغ في جرابين متميزين)	(ددانێـــك دەردێـــت لـــە دووتوورەکـــەی جیاوازەوە)
synosteosis = synostosis	التصاق عظمي	پێکەوەلکاویی ئێسکیی
synivia	مصل -زلال	زەرداو- لینج (جۆرە میوسینێکە لە جومگەدا)
synovial:	مصلي- زلالي:	زەرداویی- لینجیی:
~ capsule	غفطة مصلية	قاووغی لینجیی
~ fluid	سائل مصلي- سائل زلالي	لینجە شلەی جومگە
~ membrane	غشاء مصلي	لینجە پەردە
synthesis	تركيب	پێکهاتن- پێکهێنان
synthetic	تركيبي	پێکهاتنی
syphilis: = a contagious venereal disease with oral and facial lesions.	الزهري- الداء الإفرنجي:	فەرەنگیی:
acquired ~	زهري مكتسب	نەخۆشی فەرەنگی دەستکەوتوو
congenital ~	زهري ولادي	فەرەنگی زگماکیی

syringe:	محقنة:	سرنج(پیتێنکەرە):
air ~	محقنة الهواء	سرنجی هەوا
all- purpose ~	محقنة لكافة الأغراض	سرنج بۆ هەموو هۆکارەکان
box, ~	علبة المحقنة	پاکەتی سرنج
cartridge ~	محقنة الخرطوشة	سرنجی فیشەکیی
chip ~	محقنة الهواء او الماء (طابة الهواء أو الماء)	سرنجی هەوا و ئاو
dental ~	محقنة سنية	سرنجی ددان
hypodermic ~	محقنة تحت الجلد(تحت الأدمة)	سرنجی ژێر پێست
impression material ~	محقنة مواد الطبعات	سرنجی ماددەکانی قاڵبگرتن
injection ~	محقنة الحقن	سرنجی دەرزی لێدان (تێکردن)
paste ~	محقنة المعجون	سرنجی هەویر
rubber-base impression material ~	محقنة مواد الطبع المطاطية	سرنجی کەرەسەی قاڵبگرتنی بنەڕەت لاستیکیی
rubber- bulb ~	محقنة الطابة المطاطية	سرنجی سەلکە لاستیکیی
spray ~	محقنة الأرذاذ	پرژێنە سرنج
triple ~	محقنة ثلاثية(هواء- ماء- إرذاذ)	سرنجی سیانی(هەوا- ئاو- پرژاندن)
water ~	محقنة الماء	سرنجی ئاو
wax ~	محقنة الشمع	سرنجی مێو
syrup	شراب	شروب
system:	1ـ جهاز- جملة 2ـ طريقة- أسلوب- نمط:	1ـ ئامێر- کۆمەڵ 2ـ ڕێکە- شێواز- جۆر:
masticatory ~	جملة ماضغة	کۆمەڵە جوینەر
occlusal ~	نمط إطباقي	شێوازی جوتبوون
stomatognathic~	جملة فموية فكية	کۆمەڵە دەمیی شەویلگەیی
systematic = systemic = 1.relating to or affecting the whole body. 2.relating to a system.	1ـ جهازي 2ـ عضوي- عام 3ـ نمطي- وظيفي	1ـ ئامێریی 2ـ ئەندامیی- گشتیی 3ـ شێوازیی- فرمانیی
~ disease	مرض عضوي	نەخۆشی ئەندامیی
systematization	تنظيم - تنسيق	ڕێکخستن
systole: = the contraction period in each heart beat.	انقباض(انقباض القلب):	کرژبوون(دڵ):

extra ~	خارجة الانقباض	دەرەکرژبوون(زێدەکرژبوون)
systolic	انقباضي	کرژبوونیی
syzygial	اقتراني- التنامي -التحامي	لێکنزیکیی- سارێژیی -پێکەوەلکاریی
syzygium	اقتران- التنام- التحام	لێکنزیك- سارێژبوون-پێکەوەلکان

T

English	Arabic	Kurdish
tab = (adhesire) = (tablet)	1ـ لصاقة (ما يلصق فوق السطح من ورق او قماش لاستعماله كمقبض او ممسك) 2ـ رمز قرص الدواء	1ـ پارچە (چەسپێنەر) لکێنەر (پارچە کاغەز یان قوماشی و لەزگەدارە وەك دەستگر بەکاردێت) 2ـ هێمایە بۆ حەب (خەپلە)
tabella = tablet	قرص- حبة (قرص دوائي)	خەپلە(حەب) -دەنکە دەرمان(خەپلە دەرمان)
table:	1ـ سطح- مستوى (السطح المستوى العلوى): 2ـ جدول- قائمة- منضدة	1ـ ڕووتەخت- ڕوو- ڕاستەبان (ڕووتەختی سەروو) 2ـ خشتە- لیست- مێز
occlusal ~	سطح الإطباق	ڕووتەختی جوتبوون
tablets(pl. of tablet):	حبوب(مفردها حبة):	خڕیلەکان(حەبەکان) دەنکەدەرمانەکان:
anticeptic ~	حبوب مطهرة -حبوب مضادة للعفونة	دەنکە پاکژکەرەکان -دەنکەکانی دژە بۆگەنکردن
disclosing ~	حبوب كاشفة (حبوب ملونة للرواسب فوق سطوح الاسنان)	خەپلە(حەب)ە دەرخەرەکان (دەنکە ڕەنگەرە نیشتەکانی سەر ڕووی ددانەکان)
mouth wash ~	حبوب الغسول الفموي (حبوب تطهير الفم)	دەنکە شۆرکەکانی دەم (دەنکە پاکژکەرەکانی دەم)
tachy -	بادئة تعني:	پێشگر بەمانای:

English	Arabic	Kurdish
	متسارع- سريع- تسارع	خێرا- پەلە- بەپەلە- پەلەپەل
tachycardia	تسارع القلب	خێرا لێدانی دڵ
tachypnoea	إسراع التنفس	خێرا هەناسەدان
tachtile	لمس -لمسي (نسبة للمس)	بەرکەوتن (بەرکەوتنی) (پەیوەند بە بەرکەوتنەوە)
tag	عروة (الانضية الهشة في الميناء نتيجة تعريشها بالحمض)	گرێ (میناى ددان وەك زبرى بڕبەندى لێ دێ بەرووشاندن بە ترشی)
tail:	ذيل- ذنب- مؤخرة:	کلك- کۆتایی- پاشەڵ:
dove - ~	ذنب الحمام (شكل مثبت لحفر الحشوات تشبه ذيل الحمام)	کلکە کۆتر (شێوازێکە بۆ جێگیربوونی پڕکراوەکان لەشێوەی کلکە کۆتر)
talc	الطلق(تالك)- حلق (سيليكات المغنزيوم)	تالك(پۆدرە)
talcum powder	مسحوق التالك (مسحوق الطلق)	پۆدرەی تالك
talon	الحدبة الوحشية(الخلفية) المنخفضة عن مستوى بقية الحدبات في الارحاء العلوية	کەسپ(تیژایی) نا ناوەند(پشتەوە) نزمترە لە کەسپەکانی تر لە خڕنەکانی سەرەوەدا
talonid	الحدبة الوحشية(الخلفية) المنخفضة عن مستوى بقية الحدبات في الارحاء السفلية	کەسپە نا ناوەند(پشتەوە) نزمترە لە کەسپەکانی تر لە خڕنەکانی خوارەوەدا)
tampon	سدادة- مدكة- صمام	داخەرە(سەرنانەوە) کوتێنەر- دەمەوانە
tamponing	دك- سد-اندحاس	کوتانەوە
= tamponment	(قطع النزف بدك الجرح بالشاش أو ماشابه)	-سەرنانەوە -سیخناخکردن
tank:	حوض- وعاء- صهريج:	تانکی- حەوز- دەفر:
processing ~	حوض الإظهار (وعاء يحوي محاليل إظهار الافلام الشعاعية)	حەوزی دەرخەر (دەفرێکە گیراوەی تیایە بۆ دەرخستنی تیشکە فلیم)
tap	بزل (تصريف السوائل من الجوف أو الحفرة)	پەنکچەر(پەنچەر) دەرهێنانی شلە بە(کون تێکردن) دەرزی

English	Arabic	Kurdish
tape:	شريط:	شریت- نەوار:
dental ~	شريط سني (نوع مسطح من الخيوط السنية)	شریتی ددان (جۆرە پەتێکی ددانی پان)
tapinocephalic = (having low flattened top of cranium)	مفلطح الرأس (ذو قحف منبسط)	سەرتەختی (کاسە سەر تەخت)
tapir-mouth (a condition of loose, thickened lips caused by atrophy of orbicularis oris muscle)	الفم المستدق (حالة ثخن و تهدل الشفتين يا يشبه فم حيوان التابير نتيجة ضمور العضلة المستديرة الفموية)	دەم باریك (دەم ووردیلە) لەدەمی گیانداری تاپیرنەچێ (گیاندارێکە لەبەراز دەچێت)
tarnish	كمد- كمود (فقد لمعان سطح المعدن)	مات(رەنگی مات) (کانزای بێ بریسکە)
tarnishing	تكمد	ماتبوون (نابریسکەیی- نارۆشنی)
tar tar = dental calculus	قلح - قلح سني	بەرد = بەردی ددان
taste:	1ـ ذوق- يتذوق 2ـ مذاق- طعم:	1ـ چەژ- چەژتن 2ـ چێژتن- تامکردن:
~ buds	براعم الذوق	چەژەگۆپکەکان
~ cells	خلايا ذوقية	خانەچەژییەکان
~ pore	مسام ذوقية	چەژە سێ (چەژە کونۆچکە)
tasteless	بلاطعم- بلا مذاق	بێ چێژ- بێ تام
taurodontism (vertical deepening of the pulp cavity at the expense of the roots)	اسنان ثورية (اسنان علي شكل الثور اى تاج كبير و جذور قصيرة و بالتالي علي حساب الجذر)	ددانەگاییەکان
technic = technique **technical**	فني- تقني	هونەریی- تەکنیکیی
technician:	تقن(صانع التعويضات) (ميكانيكي) (ميكانسيان):	کەسی تەکنیکیی -پسپۆری هونەریی(میکانیکیی) -تەکنیککار:
dental ~	تقن سني (صانع التعويضات السنية: ميكانيكي الاسنان- ميكانسيان	کەسی تەکنیکی ددان -دروستکەری تاقمی ددان -تەکنیککار(میکامیکیی) ددان

English	Arabic	Kurdish
	الاسنان)	ـپسپۆری هونەری ددان
technique = technic:	1ـ تقنية(براعة فنية) 2ـ طريقة العمل(تطبيق عملي):	1ـ تەکنیکیی 2ـ ڕێگەی کارکردن:
brush ~	طريقة الحشو بالفرشاة	ڕێگەی پڕکردنەوە بەفلچە
double investing ~	طريقة الكسو المزدوجة	ڕێگەی داپۆشینی جوتیی (دووانە داپۆشین)
impression ~	طريقة الطبع	ڕێگەی قاڵبگرتن
Nealon ~ = brush ~	طريقة نيلون = طريقة الحشو بالفرشاة	ڕێگەی نیلۆن = ڕێگەی پڕکردنەوە بە فلچە
technology:	علم التقنية ـتكنولوجيا (تطبيق الاساس النظري):	تەکنۆسازیی ـهونەرزانی ـپیشەسازیی ـتەکنەلۆجیا:
dental ~	1ـ تكنولوجيا سنية 2ـ مصطلحات سنية	1ـ تەکنۆسازیی ددانی 2ـ زاراوە ددانیەکان
tectocephalic =(having a roof- shaped cranium)	زورقي الرأس ـذو رأس زورقي	سەر بەلەمی
tectonic =(related to plastic surgery or plastic restoration)	نسبة لجراحة الترميم أو التجميل	پەیوەنـد بـە نەشـتەرگەریی جوانکـاریی یـان چارەسەرکردنەوە
tedious	مضجر- ممل	بێزارکەر ـبێتاقەتکەر
teeth:	أسنان:	ددانەکان:
abrasion, ~	انسحال الاسنان (زوال الحبابات بالاستعمال)	سووان(ڕووشان)ی ددانەکان (نەمانی تیژاییەکان دەرئەنجامی بەکارهێنان)
articulation, ~	تفصل الأسنان	جومگەبەندی(بەیەکداچوون)ی ددانەکان
ciliform ~	أسنان شعرية (أسنان دقيقة متقاربة)	ددانی کوڵکە(موو) شێوە (ددانە وردە پێکەوەنوساوەکان)
crowded ~	أسنان متراصة	ددانچڕەکان
fused ~	أسنان مندمجة (اندماج سنين او اكثر أثناء النمو)	ددان پێکدالکاوەکان (پێکـەوەلکانی دوو ددان یـان پـتر لـەکاتی گەشەکردندا)
geminated ~	أسنان توأمية (اسنان مزدوجة)	ددانی دووانی

Hutchinson's ~	أسنان هاتشينسون	ددانی هوتچنسون
(Hutchinson: 1828-1913 English physician)	(تشوه شكل الأسنان في الاصابة بالزهري الوراثي)	(شێواوی لە شێوەی ددانەکاندا بەهۆی نەخۆشی فەرەنگی بۆ ماوەییەوە)
milk ~	أسنان لبنية (أسنان مؤقتة)	ددانە شیرییەکان (ددانە کاتیەکان)
overlapping ~	أسنان متراكبة	ددانە سواریەکبووەکان
permanent ~	أسنان دائمة	ددانە هەمیشەییەکان
rake ~	أسنان مشطية	ددانە شانەییەکان
	(صفة للأسنان المفرقة عن بعضها)	(ددانە شاشەکان واتە دوورن لەیەکەوە)
scaler, ~	مقلحة الأسنان	کلس لێکەرەی ددانەکان
	(أداة نزع القلح و الرواسب من سطوح الأسنان)	
set, ~	مجموعة الأسنان	سێت(کۆمەڵە)ی ددانەکان
spaced ~	اسنان متفرقة	ددان شاش(لێکجیایی)ەکان
temporary ~	اسنان مؤقتة	ددانەکاتیەکان
upper ~	أسنان علوية	ددانەکانی سەروو
teething:	إسنان- إثغار	ددان دەرکردن
	-تسنين- تسنن	-ددان هاتن
	بزوغ الاسنان- ظهور الأسنان:	-ددان دەرکەوتن:
~ complication	إختلاطات الإثغار	ماکەکانی ددان دەرکردن
~ ring	حلقة التسنن	ئەڵقەی ددان هاتن
	(حلقة مطاطية أو بلاستيكية يعض عليها الرضع أثناء الإثغار)	(ئەلقەی لاستیکیی یان پلاستیکیی شیرەخۆر گازی لێدەگرێت لە کاتی ددان دەرکردندا)
tegmen	غطاء- سقف	قەپاغ- سەرقاپ- بنمیچ
tegmental	غطائي	قەپاغی(داپۆشیویی)
tegumental	جلدي- غطائي	پێستی- قەپاغی(داپۆشیویی)
telalgia = **referred pain**	ألم بعيد	ئازاری دوور
	(ألم بعيد عن مركز الافة أو الاصابة)	(ئازارێك دوور لە چەقی برینەکەوە)
telangiectasia = **telangiectasis**	توسع الاوعية الشعرية	فراوانبوونی بۆریچکەکان
		(بۆریە موولولەکان)
telangiosis	داء الأوعية الشعرية	د.ردی بۆریچکەکان
tele -	بادئة تعني:	پێشگر بەمانای:
	بعد- عن بعد- نهاية	دوور- لە دوورەوە- کۆتایی

English	Arabic	Kurdish
teleradiography	تصوير شعاعي عن بعد (أسلوب تصوير المريض على مسافة6 أقدام)	وێنەگرتنی تیشکی لەدوورەوە (شێوازی تیشکگرتن بۆ نەخۆش لە دووریی6 پێوە)
telescopic:	1ـ مضاعف- متداخل -متراكب(ذو أقسام متداخلة في بعضها): 2ـ منظاري- مرقبي	1ـ دوونەوەند(دووهێندە) -پێکداچوو -سواری یەکبوو 2ـ دووربینی- ڕوانگەیی
~ crown = (double metal crown: two crowns placed one over the other)	تاج مضاعف (التسمية الشائعة: تاج متزلق)	تاجی دووهێندە(دووقات)
telescopy	تنظر عن بعد	ڕوانگە(ڕوانین) لەدوورەوە
television	1ـ رؤية عن بعد 2ـ الرائي- تلفاز 3ـ تلفزة	1ـ بینین لەدوورەوە 2ـ بینراو- تەلەفیزیۆن(ئامێرەکە) 3ـ تەلەفزیۆنی
temper: = (to render a metal hard and elastic by successive heating and cooling)	1ـ يسقي(سقاية المعدن) 2ـ يلين- يعدل 3ـ طبع - مزاج	1ـ ئاوی ئەدا(ئاودانی کانزا) 2ـ نەرمی ئەکاتەوە - سازی ئەدا 3ـ سروشت- ڕادەی هەڵسوکەوت
temperate	معتدل	مامناوەند
temperature:	حرارة: (درجة الحرارة)	گەرمی: (پلەی گەرمی)
body ~	حرارة الجسم -حرارة البدن	گەرمی لەش -گەرمی تەن
casting ~	درجة حرارة الصب	پلەی گەرمی داڕشتن
tempered	1ـ مسقي 2ـ مخفف- ملطف	1ـ ئاودراو 2ـ هێورکراوە -نەرم(نیان)کراوە
tempering	سقاية- سقي (المعالجة الحرارية المصلبة للمعدن)	ئاودان
Template =templet:	1ـ معيار- مقياس 2ـ صفيحة تنضيد الاسنان 3ـ نموذج معايرة -قالب:	1ـ پێوەر- بڕپێو(پێوانە) 2ـ پلەیت(تەبەق)ی ددان ڕیزکردن 3ـ قالب یان نمونەی پێوانە:
occlusal ~	صفيحة التنضيد الاطباقية	تەبەقی ددان ڕیزکردن
surgical ~	قالب جراحي فموي	قالبی نەشتەرگەریی دەمی
temple = tempora	صدغ	لاجانگ

= (flattened part of the head above the zygomatic arch and in front of ear)
templet
= template

English	Arabic	Kurdish
temporal:	صدغي:	لاجانگی:
~ bone	عظم صدغي	ئێسکی لاجانگ
~ fossa	حفرة صدغية	چاڵ(بۆشایی) لاجانگی
~ ligament	رباط صدغي	بەستەرەی لاجانگی
~ muscle	عضلة صدغية	ماسولکەی لاجانگی
~ region	ناحية صدغية	ناوچەی لاجانگی
~ space abscess	خراجة المسافة الصدغية	دومەڵی بۆشایی لاجانگی
~ tendon	وتر صدغي	ژێ(ماسولکە ژێ)ی لاجانگی
temporalis muscle	العضلة الصدغية	ماسولکەی لاجانگی
temporary:	مؤقت:	کاتیی:
~ ankylosis	التصاق مفصلي موقت	پێکەوەلکانی جومگەیی کاتی
~ bridge	جسر موقت	پردی کاتی
~ crown	تاج موقت	تاجی کاتی
~ filling	حشوة موقتة	پرکردنەوەی کاتی
~ prosthesis	تعويض موقت	لەجیاتی(دروستکراوە)ی کاتی -جێگرەوەی کاتی
~ stopping	سد موقت (حشوة موقتة)	بەربەستی کاتی (پرکراوەی کاتی)
temporo -	بادئة تعني: صدغي	پێشگر بەمانای: لاجانگی
temporo -auricular	صدغي أذني	لاجانگی گوێچکەیی
Temporofacial	صدغي وجهي	لاجانگی ڕوویی
temporo frontal	صدغي جبهي	لاجانگی نێوچەوانی
Temporohyoid	صدغي لامي (نسبة للعظم الصدغي والعظم اللامي)	لاجانگی لامی
Temporomalar	صدغي وجني	لاجانگی کوڵمی
temoromandibular:	فكي صدغي:	شەویلگەیی لاجانگی:

English	Arabic	Kurdish
~ arthrosis	استحالة المفصل الفكي الصدغي -داء المفصل الفكي الصدغي	پووکانەوەی جومگەی شەویلگە لاجانگی -دەردی جومگەی شەویلگە لاجانگی
~ articulation	المفصل الفكي الصدغي	جومگەی شەویلگە لاجانگی
~ fossa	حفرة فكية صدغية	چاڵی شەویلگە لاجانگی
~ joint	مفصل فكي صدغي	جومگەی شەویلگە لاجانگی
~ ligament	رباط فكي صدغي	بەستەرەی شەویلگە لاجانگی
~ luxation	انخلاع المفصل الفكي الصدغي	لەجێچوونی جومگەی شەویلگە لاجانگی
~ subluxation	خلع المفصل الفكي الصدغي الخفيف	سووکە لە جێچوونی جومگەی شەویلگە لاجانگی
temporomaxillary	صدغي فكي(علوي)	لاجانگی شەویلگەیی(سەروو)
temporoparietal	صدغي جداري	لاجانگی دیواریی
temporoparietalis muscle	العضلة الصدغية الجدارية	ماسولکەی لاجانگی دیواریی
temporo sphenoid	صدغي وتدي	لاجانگی کۆڵەکەیی
temporozygomatic	صدغي عذاري (نسبة للعظم الصدغي و القوس العذارية للعظم الوجني)	لاجانگی کەوانە کوڵمی
tendency	1ـ نزعة – ميل –انحياز 2ـ هدف	1ـ لادان- لاربوون 2ـ ئامانج- مەبەست
tender = **sore**	1ـ حساس- سريع التأثر 2ـ ألم اللمس أو الضغط (ألم العضو الناجم عن لمسة أو ضغطة)	1ـ هەستیار 2ـ ئازاری بەرکەوتن(دەست لێدان) یان پەستان (ئازاری ئەندام بەهۆی بەرکەوتنەوە یان پەستانەوە)
tendinoplasty	ترميم الوتر -تصنيع الوتر جراحيا	چاککردنەوەی ژێ- دروستکردنەوەی ژێ بەنەشتەرگەریی
tendinous	وتري	ژێ یی
tendon`	وتر (النسيج الصنام الليفي الذي يربط الالياف العضلية بالعظم)	ژێ(پەتکەماسولکە) (شانە بەستەرە ریشاڵەییەکان کە ریشاڵی ماسولکە ئەبەستێتەوە بەئێسکەوە)
teno -	بادئة تعني: وتر	پێشگر بەمانای: ژێ
tenon = **post**	وتد- دبوس (الوتد أو الدبوس المثبت للتاج الصنعي في الجذر)	کۆڵەکە- سنگ(دەرزی) (کۆڵەکە یان دەرزی جێگیرکراو لە تاجی دروستکراو بەرەکی ددانەوە)

English	Arabic	Kurdish
tensile:	شد:	كشندەیی:
	(قابل للشد أو المط)	- توانای كشان
~ strength	قوة الشد	هێزی كشندەیی -بەرگریی شەتەك
		(تەنگژیی)(گرژبوون)
~ stress	إجهاد الشد	فشاری شەتەك
tension:	1ـ توتر	1ـ تەنگژیی
	2ـ جر- جذب:	2ـ گرژیی- توورتی
	-شد:	-ڕاكێشان:
interfacial surface ~	توتر سطح الطبقة الفاصلة(الباطنة)	تەنگژیی ڕووبەری چینی جیاكەرەوە(هەناو)
surface ~	توتر السطح	تەنگژیی ڕووبەر
	-توتر سطحي	
ter in die **= (t. i. d)** **= (t. d. s)** **= to be taken three times daily.**	ثلاث مرات باليوم(لاتينية)	سێ جار لە ڕۆژێكدا (ڕۆژی سێ جار) لەرەچەتە نوسیندا(بەلاتینی)
teratoblastoma	الورم العجيب ذو الخلايا المصورة	گمۆڵی ناناسایی خانە پێكهێنەكان (گمۆڵی خانە پێكهێنەكانی نا ناسایی)
taratoid tumour	الورم المشبه بالعجيب	گمۆڵ(لوو)ی شێوە ناناسا
teratoma **= (a tumour, derived from tooth germ cells containg hair, teeth... etc in place where would not normally occur. - may seen on palate)**	-الورم العجائبي -الورم العجيب	-گمۆڵ(لوو)ی ناناسایی -(گمۆڵی سەیر و سەمەرە) -شێواوە گمۆڵ
teratomatous	1ـ نسبة للورم العجيب 2ـ مصاب بالورم العجيب	1ـ پەیوەند بە لووی ناناسایی 2ـ تووشبوو بە لووی ناناسایی
term	1ـ نهاية 2ـ مدة محددة 3ـ فصل(فصل دراسي) 4ـ طرف 5ـ مصطلح	1ـ كۆتایی 2ـ كاتێكی دیاریكراو(ماوە) 3ـ وەرز(خولی خوێندن) 4ـ پەل(لا) 5ـ زاراوە
terminal:	نهائي -انتهائي -أخير:	كۆتایی- سەربەرپیی -پەیوەند بەكۆتاییەوە -دواهەمین:

English	Arabic	Kurdish
~ bar	قضبان انتهائية	تولّی کۆتایی
terminology	علم المصطلحات	زاراوەزانی
test:	اختبار-تحر- فحص:	تاقیکردنەوە- پشکنین
		-تێروانین-ئەزمایش- ئەزموون:
~ paper	ورق الاختبار	پەرەی تاقیکردنەوە
tester:	فاحص- مختبر	پشکنەر- تاقیکەر
pulp ~	فاحص حيوية اللب	پشکنەری زیندوێتی کرۆکی ددان
	(جهاز تحري حيوية اللب السني)	
tetanus	كزاز(تشنج عضلي)	دەردەکۆیان
tetany	تكزز	ماسولکە گرژە
tetra -	بادئة تعني:	پێشگر بەمانای:
	أربعة- رباعي	چوار- چوارینە- چواریی
tetrabasic	ذو أربع قواعد	چوار بنکەیی
		(بنکە چوارین)
tetracoccus	مكورات رباعية	خڕۆکە چوارییەکان
	(جراثيم)	(میکرۆبەکان)
tetracycline	تتراسيكلين	تێتراسایکلین
	(مضاد حيوي- مضاد للالتهاب)	(دژەزیندە- دژەهەو- دژەستێ)
theca	غمد- غلاف	کێلان- قاوغ- بەرگ
theism = theinism	انسمام بالشاي -تسمم بالشاي	ژەهراویبوون بەچا
thelium = papill	حليمة (حلمة صغيرة)	مەمیلە- گۆ (گۆی بچوك)
theory:	نظري -نظرية:	تیۆری -بیردۆز -دیتانە:
~ of caries	نظرية النخر	بیردۆزی کلۆربوون
therapeutic:	دوائي- علاجي:	دەرمانی- چارەسەریی-چارەسازیی:
~ pulpotomy	بتر اللب الدوائي	بڕینەوەی کرۆکی دەرمانی
therapy = treatment:	مداواة -معالجة:	تیمارکردن -چارەسەرکردن:
combined ~	معالجة مشتركة	چارەسەرکردنی هاوبەش

English	Arabic	Kurdish
conservative ~	معالجة محافظة	چارەسەرە پارێزیی
		(چارەسەری پارێز)
instrument ~	معالجة أدوية	چارەسەری دەرمان
	-معالجة بالأدوات	-چارەسەرکردن بە ئامرازەکان
therm	سعر- حريرة	سێرم(یەکەی گەرمیی)
	(وحدة حرارية)	= سەد هەزاریەکەی بەریتانی
thermal:	حراري:	گەرمی- گەرمایی- گەرمەکی:
~ changes	تبدلات حرارية	گۆڕانکاریی گەرمیی
		(گەرمە گۆڕران)
~ expansion	تمدد حراري	کشانی گەرمی
		(کشان بەگەرمی)
		(گەرمە کشان)
~ injuries	اذى حراري	بریناریی بەگەرمیی
	-ضرر حراري	-زەرەرمەندیی بەگەرمیی
~ shock	صدمة حرارية	گەرمەڕاتەکاندن
		(ڕاتەکاندن بەگەرمی)
~ stimulation	تحريض حراري	هەژاندنی گەرمیی
~ test	فحص حراري	پشکنین(تاقیکردنەوە) بەگەرمیی ئەزمایش بەگەرمیی
thermic trauma	رض حراري	زەبری گەرمیی
thermo -	بادئة تعني:	پێشگر بەمانای:
	حرارة- حراري	گەرم- گەرمایی- گەرمیی
thermocautery	كاو حراري	داخکەری گەرمیی
	-ميسم حراري	-سوتان بەگەرمیی
thermodynamics	الدنياميات الحرارية	گەرمۆجوولەیی
	-مبحث قوة الحرارة و طاقتها	-زانستی هێزی گەرمی و تواناکەی(وزەکەی)
thermo –hardening = vulcanite	متصلب بالحرارة	ڕەقبوو بەگەرمیی
	(مواد متغيرة بالحرارة تنتج مادة جديدة مختلفة عن الاصل)	
thermometer	مقياس الحرارة	پێوەری گەرمیی
	-محرار(قانس او ميزان الحرارة)	-گەرمیپێو
thermo – plastic	متلدن بالحرارة	پلاستیکیی بەگەرمیی

	-لدائني بالحرارة	-بەگەرمی گونجۆك
	(مـادة تـضـل صـفـاتها الكيميائيـة	
	مشابهة للاصل بعد انتهاء التفاعل)	
thermopress	مكبس حراري	پەستێنەر بەگەرمیی
		(گەرمیپەستێن)
thermosetting	متصلب بالحرارة	ڕەقبوو بەگەرمیی
	-متماثر بالحرارة	-پەلمەرین بەگەرمیی
thermowax	عر الشمع	گەرمکەرەی مۆم
	(جهاز إذابة الشمع بالحرارة)	(ئامێری توانەوەی مۆم بەگەرمیی)
thick:	ثخين- غليظ- سميك :	ئەستوور- قەبە :
~ - necked	ثخين العنق	مل ئەستوور
	(صفة لـمـن يكون قطر عنقه الانـسـي	(ددانێـــك ملەكـــەی وەك تاجەكـــەی بێـــت لـــە
	الوحشي نفـسه في التاج)	ئەستوورایيدا)
thickness	ثخن- غلظ- سماكة	ئەستووریی- قەبەیی
third molar	الرحى الثالثة	سێیەم خرێنە
	(ضرس العقل)	-خرێنەی سێیەم(ددانی ژیریی)
thirst	عطش- ظمأ	تینوو- تینوێتی
threaded	محلزن	لوولپێچ بوو
	-ملولب	-لوو لەكیوو
three – quarter:	ثلاثة أرباع :	سێچارەك :
~ - crown	ثلاثة أرباع التاج	سێچارەكی تاج
~ - pinlay	حشوة ثلاثـة ارباع التـاج المـصـوبة	پڕكردنەوەی(پڕكـراوەی) سێـچارەكی تـاج دارێـژراوی
	ذات الدبابيس	دەرزی دار
threshold:	1ـ عتبة	1ـ دەرازین- ئاستانە
	2ـ مستهل- بداية:	2ـ دەستپێك- سەرەتا:
	3ـ حد:	3ـ رادده:
swallowing ~	عتبة البلع	دەرازینی قووتدان
throat:	حلق- حنجرة	گەروو
sore ~	تقرح الحلق	بەئەلسەر(زام) بوونی گەروو
	(التهاب البلعوم)	(هەو"سۆ"ی گەروو)
thrombocytopenia	نقص صفيحات الدم	كەمی خەپلۆكە(پەرەكە)كانی خوێن
thrombosis	تخثر	مەیین

English	Arabic	Kurdish
	(تخثر الدم)	(خوێن مەیین)
thrombus	جلطة – خثرة دموية	جەلتە- خوێنی مەییو
throw:	طرحة- غطاء:	لەچك- سەرپۆش(سەرجێگە):
patient's ~	غطاء المريض	سەرجێگەی نەخۆش -داپۆشەری نەخۆش
thrush	سلاق	بۆقژە
thumb:	إبهام: (الاصبع الاضخم في اليد و القدم)	پەنجە گەورە -کەڵە پەنجە -قامکە گەورە -کەڵەموست -برانگ-نەسپێ کوژە:
~ sucking	مص الإبهام	مژینی کەڵەپەنجە
thumbstall:	قفاز إصبعي -قفاز وحيد الإصبع:	دەستکێشی پەنجە -دەستکێشی یەك پەنجەیی:
rubber ~	إصبع المطاط (يستعمل في تدليك الاملغم بغية مزجه)	پەنجەلاستیك (بۆ مەبەستی شێلان و تێکەڵکردنی ئەمەلگەم بەکاردێت)
thymus	التوثة(الغدة الصعترية) (الغدة تحت القص)	ژێر کۆلە گلاند
thyr – =thyro -	بادئة تعني: درق- درقي	پێشگرێك بەمانای: دەرەقی
thyrocele = goiter	جدرة(دراق) (ضخامة الغدة الدرقية)	پەریزادە (گەورەبوونی ملەقورتە گلاند) (گەورەبوونی رژێنەری دەرەقی)
thyrocervical	درقي عنقي	دەرەقی ملیی
thyro – epiglottic muscle = thyro – epiglottideus muscle	العضلة الدرقية الفلكية (عضلة الدرق و لسان المزمار)	ماسولکەی دەرەقی و زمانە چکۆڵە
thyroglossal:	درقي لساني:	دەرەقی زمانی:
~ duct	القناة الدرقية اللسانية	کەناڵی دەرەقی زمانی
~ tract cyst	كيس القناة الدرقية السانية	پۆرکی کەناڵی دەرەقی زمانی
thyroglossus	درقي لساني(لاتينية)	دەرەقی زمانی(بەلاتینی)
thyrohyoid	درقي لامي	دەرەقی لامی
thyrohyoideus muscle	العضلة الدرقية اللامية	ماسولکەی دەرەقی لامی

English	Arabic	Kurdish
thyroid	درقي:	دەرەقی
		(ملەقورتەیی):
~ body	جسم الدرق	تەنی دەرەقی
= ~ gland	= الغدة الدرقية	= دەرەقی رژێن
		-ملەقورتە گلاند
~ cartilage	غضروف درقي	کرکراکەی دەرەقی
~ ganglion	عقدة درقية	گرێی دەرقیی
~ gland		
= ~ body		
throidectomy	إستئصال الدرق	لێکردنەوە(دەرهێنان)ی ملەقورتەگلاند
thyropharyngeal	درقي بلعومي	دەرەقی قورگی
thyrotrophic:	مدرق	بەدەرەقیبوو:
	(درقي غذائي):	
~ hormone	هورمون درقي غذائي	هۆرمۆنی بەدەرەقیبوو
Ti (titanium)	التيتانيوم(عنصر -)	تیتانیۆم(توخمی -)
	الرمز الكيمياوي لعنصر التيتانيوم	هێمای کیمیایی توخمی تیتانیۆم
tic:	عرة- عقدة	پەیوەست(فرە- فرتە)
	(اختلاج عضلي في الوجه أو الجسم):	(فرین یان فرتەی ماسولکەی ڕوو یان لەش):
~ douloureux	عرة الوجه المؤلمة	فرەی ڕووی بە نازار
	(صداع الوجه التقلصي)	(نازاری ڕووی کرژبوویی)
~, tongue	عقدة اللسان	زمان پەیوەست
tight	محكم الإغلاق - شديد	توند داخران- توند
tightness	شدة الإحكام	توندیی
timer:	مؤقت:	کات پێوەر:
interval ~	مؤقت زمني	کات پێوەرەی ماوەیی
	(ساعة توقيت)	(کاتژمێری ماوە پێو)
tin:	تنك - قصدير(معدن)	تەنەکە
= (stannum) =(Sn)	(عنصر فلزي):	(توخمێکی کانزاییە=Sn):
~ foil	رقاقة القصدير	توێژاڵە تەنەکە
tinction	اصطباغ	بەبۆیەبوون
	-تلون	-بەرەنگبوون
tincture	صبغة- لون صبغ(لاتينية)	بۆیە- رەنگ(بەلاتینی)
= tincture		
tincture:	صبغ- صبغة- لون	بۆیە- رەنگ

	(محلول مادة دوائية في الكحول):	(گیراوە ماددەیەکی دەرمانی لەکهولدا):
iodine ~	صبغة اليود	بۆیەی یۆد
tingling	وخز(قفز خفيف)	ناژنین- تیژەنین
tinnitus = (a ringing noise in the ear)	طنين	وونە وون یان ووژە ووژی گوێ = ویزەویز (زرنگانەوە)
tip:	أسلة	نووك
	(الطرف المستدق النهائي للأداة):	(لا تیژی باریك بووەوەی ئامراز):
all- purpose syringe ~	أسلة(محقنة) لجميع الأغراض	نووکی سرنجی هەمە هۆلایەن
syringe ~	أسلة المحقنة	نوکی سرنج
tissue:	نسيج:	شانە:
culture, ~	1- زراعة النسيج 2- مزروع النسيج	1- چاندنی شانە 2- چێنراوە شانەکان
examination, ~	فحص نسيجي	پشکنینی شانەیی
flabby ~	نسيج مترهل- نسيج رهل	شانەی داکەوتوو
forceps, ~	ملقط النسيج	مقاش(گیرە)ی شانە
hyperplastic ~	نسيج مفرط التشكل (مفرط التصنع)	شانەی فرەپێکهاتوو (فرە دروستبوو)
oral ~	نسيج فموي	شانەی دەمی
rest, ~	سناد نسيجي -دعامة نسيجية	پاڵپشتی شانەیی (شانە پاڵپشت)
retractor, ~	مبعد النسيج	دوورخەرەوەی شانە (شانە دوورخەرە)
tobacco:	تبغ:	توتن:
~ staining	تصبغات تبغية	بەرەنگبوونی توتنی
toilet:	تنظيف:	پاککردنەوە:
cavity ~	تنظيف الحفرة	پاککردنەوەی چاڵ (چاڵی ددان)
Tomes': John Tomes:1815-95 English dentist)	نسبة للعالم ترمس:	پەیوەند بە زانا تۆمس:
~ fibres = odontoblastic process	الياف تومس =الياف مكونة للعاج	ڕیشاڵەکانی تۆمس =ڕیشاڵە عاج پێکهێنەکان
~ granular layer	طبقة تومس الحبيبية	چینی "تۆمس"ی دەنکۆڵەیی

English	Arabic	Kurdish
= the outer layer of interglobular dentine near the cemento- enamel junction.		
~ processes (Charle Tomes: 1846-1928 English dentist) = ameloblastic process	استطالات تومس	چوکلە(درێژبووەوە)کانی تۆمس -چوکلە پێکهێنەکانی مینا
tomography	تصوير شعاعي سطحي أو طبقي	وێنەگرتنی ڕووە یان(چینە) تیشکیی ڕووە یان(چینە) وێنەکێشانی تیشکیی
~ tomy	كاسعة تعني: قطع- شق- خزع- بتر	پاشگر بەمانای: بڕین- دەرکێشان
tone	1ـ قوة- نشاط 2ـ شدة- درجة 3ـ يلطف 4ـ نغمة	1ـ هێز- چالاکی 2ـ توندیی- پلە(ئاست) 3ـ نەیگونجێنێت- هێوری نەکات 4ـ ئاواز
tongs:	ملقط:	مقاش- گیرە:
crucible ~	ملقط بوتقة الصب	مقاشی بۆتەی داڕشتن
flask ~	ملقط بوتقة الاكريل -ملقط بوتقة الصب	مقاش(گیرە)ی بۆتە(فلاسك)ی ئەکریل
tongue:	لسان:	زمان:
actinomycotic ~	اللسان الفطري الشعاعي (تظاهرات لسانية في سياق الاصابة بداء الفطر الشعاعي)	زمانی کەڕوویی تیشکیی
adherent ~ = (tongue attached to floor and sides of the mouth by folds of mucous membranes)	اللسان الملتصق (لسان ملتصق الي قاع وجانبي الفم بطيات في الاغشية المخاطية)	زمانی نوساو -زمانی لکاو
bald ~ = (a clean, smooth tongue, no prominent papillae on its surface, as seen in vit.B. deficiency)	اللسان الأملس (لسان ناعم غير واضح الحليمات كما في عوز الفيتامينB)	زمانی لووس (زمانی ڕووتاوە)
beefy ~	اللسان البدين (ضخامة اللسان في سياق الإصابة بالتهاب الامعاء و الكبد والاغشية المخاطية)	زمانی قەڵەو (گەورەبوونی زمان لە توشبوون بە هەوی ڕیخۆڵەو جگەر و پەردەلینجکیەکان)
bifid ~ = (split down the midline from its tip)	اللسان المنشطر -اللسان المشطور	زمانی دووفاق

English	Arabic	Kurdish
	(لسان مشقوق في خطه الاوسط بدءا من ذروته)	
biting, ~	عض اللسان	گستنی زمان
black hairy ~ = (black patches of pigmentation composed of hypertrophied fili form papillorm and microorganisms)	اللسان الاسود الويري -اللسان الاسود المشعر (انتان سطع اللسان بجراثيم مولدة للاصباغ أو بعفن أو فطور)	زمانی ڕەشی کولکن(موودار) (توشبوونی ڕووی زمان بە:میکرۆبی ڕەنگ پێکهێن یان بە بۆگەنیی یان بە کەڕوو)
black ~	اللسان الأسود	زمانی ڕەش
burned ~	اللسان المحروق -اللسان المشوي	زمانی سوتاو -زمانی برژاو
burning ~ = glossopyrosis	اللسان المتقد =حرقة اللسان	زمانی گڕگرتوو = سوتانەوەی زمان
cardinal ~ = (bright red appearance, denuded of epithelium)	اللسان الناري (لسان أحمر لامع معرى من البشرة)	زمانی ئاگرین (زمانی سووری بریسکەداری ڕووت)
cleft ~	اللسان المشقوق	زمانی داقڵیشاو
coated ~ = (with whitish covering of the tongue surface containing: food particles, epithelial debries and bacteria)	اللسان المطلي (المغطي بطبقة بيضاء تحوي فضلات الطعام و البشرة والجراثيم)	زمانی داپۆشراو (زمان پەلاس)
cobblestone ~ = (hypertrophy of lingual papillae and whitish coating ass with leukoplakia and glossitis)	اللسان المرصوف (التهاب اللسان وضخامة حليماته واصابته بالطلي)	زمانی ڕیزبوو (زمانسۆو گەورەبوونی مەمیلەکانی و توێژاڵی سپی سەر ڕووی زمان)
crocodile ~ = scrotal ~ = (fissured and deeply furrowed tongue, its appearance similar to the skin of scrotum)	لسان التمساح - اللسان الصفني (لسان ذو اخاديد)	زمانی تیمساح (زمانی وەك کیسە (توورەکە)ی گون)
dry ~	اللسان الجاف (نتيجة نقص الماء أو التنفس الفموي)	زمانی ووشك- زمان ووشك (بەهۆی کەمی ئاو یان هەناسەدان بەدەم)
enlarged ~	اللسان المتضخم	زمانی گەورەبوو
exfoliative ~	اللسان المتوسف (اللسان المتقشر)	زمانی بە توێژاڵبوو (توێکهەڵداوو)
fern – leaf ~	اللسان السرخسي	(زمانی کەرەوزە کێویلەیی)

English	Arabic	Kurdish
	(لسان يحوي تجعدات مركزية و اعضان جانبية تشبه نبات السرخس أو الخنشار)	(زمانێك چرچی چەقێو پەلی لایی هەیە لە شێوەی ڕووەكی كەرەوزە كێویلە)
filmy ~	اللسان المغشى (يحوى علي بقع بيضاء متناثرة)	زمانی بەپەردەبوو (پەڵەی سپی بڵاوبووەوە بەسەر زماندا)
fissured ~	اللسان المشقق -اللسان المتشقق	زمانی قڵیشاو -زمانی بەقڵیش
forceps, ~	ملقط اللسان	مقاش(گیرە)ی زمان
forked ~ = bifid ~	اللسان المتشعب = اللسان المنشطر	زمانی چەتاڵی(بەش بەش) = زمانی دووفاق
frog ~ = ranula	اللسان الضفدعي = كيس ضفدعي	زمانی بۆقی = پۆزك(تووروەكە)(كیس)ی بۆقی ژێر زمان
furred ~ = (with coated papillae, the mucous membrane whitish, furry appearance)	اللسان المتسخ (رواسب بيضاء فوق حليمات اللسان تبدو كفروة)	زمانی بەفەرووبوو
geographic ~ = geographical ~	اللسان الجغرافي (تبقع سطح اللسان بما يشبه الخارطة الجغرافية)	زمانی جوگرافی (بەپەڵەبووی ڕووی زمان لەشێوەی نەخشەی جوگرافی)
gumma ~	اللسان الصمغي (في سياق الإصابة بالزهري الثلاثي)	زمانی كەتیرەیی (لە ڕێرەوی توشبوونی سێهەم قۆناغی نەخۆشی سفلس"فەرەنگی")
hairy ~ = trichoglossia	اللسان المشعر (حليماته كالشعر)	زمانی موودار (مەمیلەكانی وەك موو)
magenta ~ = (glositis ass with ariboflavinosis)	اللسان الأرجواني (لسان احمر ضارب للزرقة في سياق عوز فيتامينB2)	زمانی ئەرخەوانی (لەكەمی ڤیتامین B2دا دەردەكەوێت)
mappy ~ = geographic ~	اللسان الخارطي = اللسان الجغرافي	زمانی نەخشەیی = زمانی جوگرافی
myiasis, ~ = myiotic ~	نغف اللسان = اللسان النغفي (عند الاصابة(الفم) بيرقات الذباب في المناطق المدارية)	زمانی مایۆتی (زمان و دەم دووچاری مێتولكەی جۆرەمێشك دەبێتەوە لە ناوچە سورگەمیەكاندا)
parrot ~	لسان الببغاء	زمانی تووتی

English	Arabic	Kurdish
= (a horny, dry tongue seen in typhus and low fever, which cannot be protruded)	(لسان متقرن جاف في سياق الاصابة بالتيفوس)	(زمانی بە شاخبووی ووشك لە نەخۆشی تایفۆس و تای تزمدا، کە زمان ناتوانرێت بۆ دەرەوە بهێنرێت)
plicated ~	لسان مجعد	زمانی لۆچ بوو (زمانی چرچ و لۆچ)
roasted ~	لسان محمر -لسان شواني (شديد الحمرة كاللحم المعد للشوي)	زمانی سوورەوەبوو
scrotal ~	اللسان الصفني (ذو اخاديد لسطح الصفن اي الجراب الحاوي علي الخصيتين)	زمانی پێستەگونی (زمانی درز درز لە شێوەی توورەکەی پێستی گون)
smoker's ~ = leukoplakia	لسان المدخن = طلاوة اللسان	زمانی جگەرەکێش = زمانی بەپەلاس بوو
smooth ~	اللسان الأملس (الفاقد لحليماته)	زمانی لووس (نەمانی مەمیلەکان)
strawberry ~ = (with prominent, red fungiform papillae seen in scarlet fever)	اللسان التوتي (لسان أحمر كثمرة توت الفريز في سياق الاصابة بالحمر القرمزية)	زمانی توویی (زمانی سوور لەشێوەی چیلەك لە سوورەتادا دەبینرێت)
syphilitic ~	اللسان الزهري (في سياق الاصابة بالزهري أو الافرنجي)	زمانی فەرەنگی
thrust, ~	دفع اللسان	زمان دەرپەرین (بۆدەرەوە دەرپەڕیوی زمان)
tie, ~ = ankyloglossia	ارتباط اللسان = التصاق اللسان (قصر لجام اللسان الولادي)	نوسانی زمان =لکاویی زمان (کورتی لغاوە"دەزولە"ی زمانی زگماك)
tremulous	اللسان المرتعش (عند زيادة هرمون الدرق: الثروكسين)	زمانی لەرزۆك (لە فرە رژێنی هۆرمۆنی دەرەقی: سایروکسین)
trifid ~	لسان ثلاثي الانشطار (منشق في قاعدته الي ثلاثة اقسام)	زمانی سێ فاق (قلیشانی بناغەکەی بەسێ بەشەوە)
wandering rash"of the tongue" = geographic ~	طفح اللسان المشواني = اللسان الجغرافي	گواستراوە بە پەڵەبوونی زمان =زمانی جوگرافی
wooden ~ = (affected by actinomy cosis)	اللسان الخشبي (اللسان المصاب بداء الفطر	زمانی دارین

	الشعاعي)	(زمانی توشبوو بە دەردی کەڕووی تیشکیی)
wound, ~	جروح اللسان	برینداریی زمان
tonic	مقو	هێزدەر
	-دواء مقو	-دەرمانی هێزدەر
		(دەرمانی بەهێزکردن)
tonsil:	لوزة:	ئاڵوو:
lingual ~ = (nodules produced by the lingual follicles, found on the pharyngeal portion of the dorsum of the tongue)	لوزة لسانية	ئاڵووی زمان
palatine ~	لوزة حنكية	ئاڵووی مەڵاشوو
tonsillar:	لوزي :	ئاڵوویی :
~ artery	شريان لوزي	ئاڵووە خوێنبەر
~ pillar	سويقات لوزية	لۆچ(لاسك)ە ئاڵووكان
tonsillectomy	استئصال اللوزات	لێکردنەوەی ئاڵووەکان
tonsillitis:	التهاب اللوزات:	هەو(سۆ)ی ئاڵووەکان(ئاڵووکەوتن):
acute ~	التهاب اللوزاة الحاد	ئاڵووە سۆی تیژ
follicular ~	التهاب اللوزات الجرابي	ئاڵووەسۆی توورەکەیی
peri - ~ = quinsy	التهاب ماحول اللوزة = خراج خلف اللوزة	سۆی دەوری ئاڵووەکان = دومەڵی پشتی ئاڵوو
tonus	مقوية	بەهێزکەرەیەك
	- توتر عضلي	-توندەکرژی ماسولکە
tool(pl. tools)	أداة(جمعها: أدوات)	ئامراز
tooth:	سن:	ددان:
abutment ~	سن داعمة	ددانی کۆڵەکە (ددانی پاڵپشت)
ache, ~ -	ألم السن	ئازاری ددان
acrylic ~	سن اكريلية	ددانی ئەکریلیی
anatomic ~	سن تشريحية	ددانی توێکاریی
antagonist ~	سن مقابلة	ددانی بەرامبەر
anterior ~	سن امامية	ددانی پێشەوە
artificial ~	سن صنعية (سن اصطناعية)	ددانی دەستکرد

English	Arabic	Kurdish
		(دداني دروستكراو)
axle ~ = azzle ~	سن الجزع (تسمية قديمة للرحي)	دداني ئەکسل(تەوەریی) سن الجزع = دداني ئازل (ناوی کۆنی خرنەمیە)
bud, ~	برعم السن	چرۆ(گۆزیکە)ی ددان
canine ~	الناب	کەڵبە
cracked ~	سن متصدعة	دداني تێکشاو-دداني هاڕراو
cross – bite ~	سن معكوسة الاطباق	دداني تێکپەڕینە جوتبوون
cusped ~	سن ذات حدبات	دداني تیژایی(کەسپ)دار
cuspid ~ = canine	سن ذات حدبة= الناب	دداني یەك کەسپی= کەڵبە
cuspless ~ = zero – degree ~ = monoplane ~ = non anatomical ~	سن بلا حدبات	دداني بێ(تیژایی) کەسپ = دداني پلە سفر = دداني یەکسان ڕوو(یەك ڕووتەخت) = دداني نا توێکاریی
deciduous ~	سن لبنية	دداني شیریی
diatoric ~ = pinless, pierced base artificial teeth for retention to the base.	سن مثقبة	دداني بن کون (بۆجێگیربوون)
extraction, ~	قلع السن	هەڵکێشاني ددان (ددان هەڵکێشان)
eye ~	سن العين(الناب العلوي)	دداني چاو(کەڵبەی سەروو)
false ~	سن مستعارة(سن اصطناعية)	دداني لەجیاتی(دداني دەستکرد)
germ, ~	جرثومة السن (البرعم السني)	میکرۆبی ددان(تۆوکەی دداني)
hood, ~	قلنسوة سنية	قاوغی دداني
impacted ~ = wedged in the jaw, it cannot erupt.	سن منطمرة	دداني گیربوو -دداني چەسپاو
incisor ~	سن قاطعة	دداني بڕەر
inferior ~	سن سفلية	دداني خواروو
loosening, ~	قلق السن(تقلقل السن)	لەقبووني ددان(لەقینی ددان)
loss, ~	فقد السن-ضياع السن	ددان لەدەستدان
lower ~	سن سفلية	دداني خواروو
malacotic ~	سن لينة(سيئة التكون)	دداني نەرم(ناتەواو پێکهاتوو)

mandibular ~	سن سفلية	ددانی خواروو
maxillary ~	سن علوية	ددانی سەروو
metal insert ~	سن مسلحة (مقواة بالمعدن)	ددانی شیشبەند (بەهێزکراو بەکانزا)
migration, ~	هجرة السن	کۆچکردنی ددان
milk ~	سن لبنية(سن موقتة)	ددانی شیریی(ددانی کاتی)
mobility, ~	حركية السن-حركة السن	جوڵەی ددان
molar ~	سن رحوية-رحى	ددانی هاڕەر-خرێنە
natural ~	سن طبيعية	ددانی ئاسایی
neonatal ~	سن ولادية (سن موقتة تتواجد في الفم عند الولادة أو تبزغ بعد بضعة ايام)	ددانی نەوزادیی (ددانی کاتی لەمزاردا کاتی لەدایکبوون یان دەرکردنی پاش چەند ڕۆژێك)
non- anatomic ~ = cuspless tooth	سن لاتشريحية (سن بدون حدبات)	ددانی ناتوێکاریی (ددانی بێ تیژایی)
opposed ~	سن مقابلة	ددانی بەرامبەر
permanent ~	سن دائمة	ددانی هەمیشەیی
pick, ~ -	خلال الاسنان	چیلکەی ددان
pin - ~	سن ذات دبوس أو دبابيس	ددانی دەرزی دار
pinless ~	سن بلادبوس أو دبيس	ددانی بێ دەرزی
pivot ~	سن ذات وتد	ددانی کۆڵەکەدار
plastic ~	سن راتنجية (اكريلية)	ددانی پلاستیکیی (ئەکریلی)
porcelain ~	سن خزفية	ددانی چینی
posterior ~	سن خلفية	ددانی پشتەوە
premolar ~	ضاحكة- ضاحك (السن قبل الرحي)	ددانی پێکەنین (ددانی پێشەخرێنە)
preparation, ~	تحضير السن	ئامادەکردنی ددان (ڕێکخستنی ددان)
prosthetic ~	سن صنعية (سن اصطناعية)	ددانی دەستکرد (ددانی دروستکراو)
rash, ~ = strophulus = (popular eruption may seen	طفح سني - أكال الأطفال	پەڵەی ددانی

on gum of infants who are cutting teeth)		- خۆرەی منالآن
scalpriform ~	سن ازميلية	ددانی ئەسکەنەیی
	(قواطع بعض الحيوانات القارضة كالجرذ)	(بڕەری هەندێ لە گیاندارە قرتێنەرەکان)
scion ~ = (a tooth used for transplantation, to replace one extracted)	سن منقولة -سن طعمية	ددانی گواستراوە -ددانی موتوربە
section, ~	مقطع السن	بڕگەی ددان
shade, ~	دليل الألوان	ڕێبەری ڕەنگەکان
	(في اختيار السن)	(بۆ هەڵبژاردنی ددان)
socket, ~	سنخ السن	ئێسکی ددان
	-تجويف السن	-چاڵی ددان(لەئێسکدا)
straight- pin ~	سن خزفية مستقيمة الدبابيس	ددانی چینی دەرزی ڕاست
structure, ~	بنية السن	پێکهاتەی ددان
stump, ~ = (part of the tooth which remains after the distruction or removal of the crown)	أرومة السن -جدعة السن	بنکەی ددان (کۆتەرەی ددان کەماوەتەوە دوای دارمان یان لابردنی تاجی ددانەکە)
superior ~	سن علوية	ددانی سەروو
supernumerary ~	سن زائدة	زێدە ددان
supplemental ~	سن إضافية	زێدە ددان لەشێوەی ددانی ئاسایی
surface, ~	سطح السن	ڕووی ددان
tube ~ = (artificial tooth having cylindrical hollow)	سن ذات ميزاب	ددانی لوولەدار
upper ~	سن علوية	ددانی سەروو
vital ~	سن حية	ددانی زیندو
	(سن ذات لب حي)	(ددانی کرۆك زیندو)
vitality, ~	حيوية السن	زیندویتی ددان
wall ~ = a molar tooth	سن جدارية	ددانی دیواریی= ددانی خرێنە
wisdom ~	سن العقل	ددانی ژیریی
	(ضرس العقل: الرحى الثالثة)	(خرێنەی ژیریی= خرێنەی سێهەم)
zero – degree ~ = cuspless ~ = monoplane ~	سن بلاحدبات	ددانی پلە سفر

= non anatomical ~		- ددانی بێ تیژایی
		(ددانی بێ کەسپ)
		- ددانی راستە ڕووتەخت
		- ددانی ناتوێکاریی
toothache	ألم السن	نازاری ددان
	-وجع السن	-ددانئێشە
tooth borne **= tooth – borne**	محمول على الأسنان	ڕاگیر بەددانەکان
	-مدعوم بالأسنان	
toothbrush:	فرشاة الأسنان:	فلچەی ددان:
	(فرجون)	
children ~	فرشاة اسنان الاطفال	فلچەی ددانی منالان
extra- hard ~	فرشاة أسنان زائدة القساوة	فلچەی ددانی فرە رەق
extra – soft ~	فرشاة أسنان زائدة الليونة	فلچەی ددانی فرەنەرم
	(زائدة الطراوة)	
hard ~	فرشاى اسنان قاسية	فلچەی ددانی رەق
medium ~	فرشاة أسنان متوسطة القساوة	فلچە ددانی مامناوەند رەق
soft ~	فرشاة اسنان لينية(طرية)	فلچەی ددانی نەرم
toothbrushing	استعمال فرشاة الاسنان	بەکارهێنانی فلچەی ددان
toothed	ذو أسنان	دداندار
toothless **= (edentulous)**	أدرد- بلا أسنان	بێ ددان
toothpaste	معجون الأسنان	هەویری ددان
toothpick	خللة الأسنان	چیلکەی ددان
	(نكاشة الاسنان)	
toothy	بارز الأسنان	ددان بەرز(دەربەریوو)
topalgia **= topoalgia**	ألم موضعي	نازاری جێگەیی
tophus **= (calculus)**	قلح	کلس(بەرد)
	-رواسب(تعبير قديم)	-نیشتە(نیشتو)(ناوی کۆنە)
topical:	موضعي:	جێگەیی:
~ anaesthesia	تخدير موضعي	سڕکردنی جێگەیی
~ application	تطبيق موضعي	کردەکی جێگەیی
		(جێبەجێکردن- ڕاهێنان)ی جێگەیی
~ medication	مداواة موضعية	تیمارکردنی جێگەیی

English	Arabic	Kurdish
	-معالجة موضعية	-چارەسەری جێگەیی
topography:	طوبوغرافيا	تۆپۆگرافی
	(وصف التضاريس):	(هێلکاریی فراوان):
	تخطيط مفصل	
tooth surface ~	وصف تضاريس سطح السن	هێلکاریی فراوانی ڕووی ددان
	-تشريح سطح السن	-تۆپکاریی ڕووی ددان
torch:	حلاج- مشعل:	تۆرچ:
alcohol ~	حلاج كحولي	تۆرچی کهولی
	-مشعل كحولي	
welding ~	حلاج اللحام الذاتي	تۆرچی لەحیمکردنی خۆیی
torque	عزم التدوير	زەبری خولانەوە
= (rotation of a tooth about its long axis)	-عزم اللي	(خولانەوەی ددان بەدەوری تەوەریدا)
	(دوران السن حول محورها)	
torsive	منفتل	پێچخواردو- بادراو
	-ملوي(مفتول كاللولب)	(پێچخواردو وەك سپرنگ) (لوولبو)
torsiversion	إنفتال- إلتواء	خولانەوە- بادران
= (rotation)	-لي- فتل	(پیچخواردنەوە) لوولبوون
torsoc(c) lusion	إطباق منفتل	جوتبووی پێچخواردو
= torso – occlusion	(سوء إطباق ناجم عن انفتال السن	-دزێوی جوتبوون (بەهۆی خولانەوەی ددان بەدەوری
= (rotated occlusion)	حول محورها السطولاني)	تەوەری درێژاییدا)
torticollis	إنفتال العنق	خولانەوەی مل
torus:	قنزعة- نتوء- تورم	چوکلە- چلّ- گمزلێ
= (rounded projection or swelling or a bony tumour)	-عرن(تبارز عظمي):	-دەربەربووی ئێسکی:
~ mandibularis	عرن فكي سفلي	ئێسکەدەربەربووی شەویلگەی خواروو
	(تبارز عظمي في السطح اللساني	
	للفك السفلي)	
~ palatinus	عرن قبة الحنك	ئێسکەدەربەربووی مەلاشوو
	(تبارز عظمي في قبة الحنك)	
toughness	متانة	تۆکمەیی(سەختی)
toxaemia	إنسمام الدم	ژەهراویبوونی خوێن (خوێن ژەهراوی بوون)
= toxemia	-تسمم الدم	
toxic:	سمي- انسمامي	ژەهرین- ژەهرینی
	-سام:	

English	Arabic	Kurdish
		-ژاراویی:
~ disturbances	اضطرابات انسمامية	تێکچوونی ژەهرینی
toxicity	سمية	ژەهرینی
toxicoid	سم معطل	ژەهری (لاوازکراو) لەکارخراو
	-نظير السم	-چوون ژەهر
toxicology	مبحث السموم	ژەهرزانی
	-علم السموم(السموميات)	
toxicosis:	انسمام- تسمم:	بەژەهراوی بوون:
septic ~	تسمم عفن	بەژەهراوی بوونی بۆگەن
toxin	ذيفان (سم الجرثوم)	ژەهرین (ژەهری میکرۆب)
toxinemia	تذفين الدم	بەژەهراوی بوونی خوێن
	-انسمام الدم(انتشار الذيفان في الدم)	-خوێنە ژەهێرن
toxinfection = toxo- infection	انسمام إنتاني	بەژەهراوی بوونی تەشەنەیی
toxoid	ذيفان معطل	ژەهری میکرۆبی لاوازکراو
	-نظير الذيفان	
toxuria = uraemia =uremia	انسمام بولي	بەژەهراوی بوونی میزیی (یوریا لە خوێندا- خوێنە میزیی)
trabecula (pl. trabeculae) = (1.aseptum extending into an organ 2.the bony lamellae or spicules found in cancellous bone) = callus	حويجز- حويجب	تیغۆکە- پەردۆکە (1ـ تیغەیەك ئەچێتە ناو ئەندامێکەوە 2ـ پەردەیەکی ئێسکی نوێیە دروست دەبێت)
trabecular	حويجزي- حويجبي	تیغۆکەیی- پەردۆکەیی
trace	نزائر	تۆزقال(کەمە توخم)
	راسمة- مرسمة	-وێنە- نیگار-شوێنکار
tracer: = (a mechanical device used to record the pattern of mand movements)	أثر- رسم -مخططة:	ئامێری: وێنەکێش- نیگارکێش هێڵکار(شوێنەکار):
arrow point ~	راسمة ذات سهم	وێنەکێشی نوکەتیردار
gothic arch ~	راسمة القوس القوطية	وێنەکێشی کەوانەی گۆسیك
needlepoint ~	راسمة إبرية الرأس (ذات إبرة)	وێنەکێشی نوکە دەرزیدار

English	Arabic	Kurdish
stylus ~	راسمة ذات إبرة	وێنەکێشی دەرزیدار
	-راسمة مسجلة	-وێنەکێشی تۆمارکەر
trachea	رغامي= القصبة الهوائية	هاوبەشە بۆری هەوا
	(الانبوب الهوائي الواصل بين الحنجرة و القصبات)	-هەناسە بۆری سەرەکیی
trachelo -	بادئة تعني: عنق- رقبة	پێشگر بەمانای: مل
tracheo -	بادئة تعني: رغامي	پێشگر بەمانای: بۆری هەوا
tracheotomy	خزع الرغامي	کردنەوەی بۆری هەوا
	-شق الرغامي	
tracing: = (recording pattern of movement)	1ـ رسم(الخطوط التي تسجلها الراسمة)	1ـ وێنەکێشان (ئەو هێڵانەی وێنە کێشەکە تۆماری ئەکات)
	2ـ تتبع- إقتفاء	2ـ بەدواداچوون
arrow point ~	رسم شبيه بالسهم	وێنەی تیر شێوە
extra- oral ~	رسم من خارج الفم	وێنەکێشان لە دەرەوەی دەمەوە
gothic arch ~	رسم شبيه بالقوس القوطية	وێنە لە شێوەی کەوانەی گۆسیك
graphic ~	رسم بياني	وێنەی گرافی(نەخشەك)
	-رسم تخطيطي	-وێنەی هێلکاریی ڕوونکردنەوە
intra- oral ~	رسم من داخل الفم	وێنەکێشان لە ناو دەمەوە
needle point ~	رسم برأس الإبرة	وێنەکێشان بەسەرە دەرزی
stylus ~	رسم بالراسمة المسجلة	وێنەکێشان بە ئامێری وێنەکێشی تۆمارکەر
tract:	1ـ قناة- مجرى - سبيل	1ـ کەناڵ- ڕێڕەو- ڕێچکە
	2ـ حزمة	2ـ چەپك- گلۆز
	3ـ جهاز:	3ـ ئامێر:
alimentary ~	مجرى غذائي(القناة الهضمية)	ڕێڕەوی خواردن (کەناڵی هەرسی)
traction: = (the act of moving by pulling or drawing)	جر- جذب- سحب:	ڕکێشان:
elastic ~	جر مرن	ڕاکێشانی جیڕ
screw, ~	لولب الجر	لوولپێچی ڕاکێشان
tranquilizer	مهدىء- مسكن- مخمد	هێورکەر
transfer:	ينقل- يحول -يغير:	ئەیگوێزێتەوە- ئەیگۆڕێ:
~ coping	قلنسوة نافذة	قاوغی تێپەڕبوو
transfusion:	نقل- إعطاء:	گواستنەوە- پێدان(دان):

English	Arabic	Kurdish
blood ~	نقل الدم	گواستنەوەی خوێن
transillumination	إضاءة نافذة	ڕووناكی(ڕۆشنایی) پیاتێپەر
transitional	إنتقالي	گواستراوەیی
translucence = **translucency**	شفافية (شفوفية)	ڕوونایەتی -دیوەدەریی
translucent = (capable of partial transmission of light rays)	شفيف(نصف شفاف)	نیمچە ڕوون- لێڵ
transmitted light	ضوء نافذ	ڕووناكی پیا تێپەڕیو
transparency	شفوفية -شفافية	ڕوونایەتی -دیوەدەری
transparent: = (clear)	شفاف:	ڕوون- دیوەدەر:
~ dentine	عاج شفاف	عاجی ڕوون
transplant	ينقل- يغرس -يطعم- يزرع بالنقل	نەیگوێزێتەوە -نەیچێنێ- موتوربەی نەكات -بەگواستنەوە نەیچێنێت
transplantation:	1ـ نقل- غرس 2ـ غرسة منقولة 3ـ تطعيم 4ـ زرع بالنقل (نقل النسيج أو الطعم من مكان واعادة غرسه في مكان اخر:	1ـ گواستنەوە- چاندن 2ـ چێنەرە گواستراوە 3ـ موتوربە 4ـ چاندن بەگواستنەوە (گواستنەوەی شانە یان موتوربە لە شوێنێكەوە و چاندنەوەی لە شوێنێكی تر):
dental ~	غرس سني	چاندنی ددان
transportable:	متنقل (قابل للنقل):	جێگۆڕ (بجوڵێ- بزوێ)- گواستراوە:
~ dental engine	محرك سني متنقل	ماتۆڕی ددانی گواسترەوەیی
transposition = **transversion**	تبدل المكان -تغير الموضع	ئاڵوگۆڕكردنی جێگە- گۆڕانی شوێن - - جێگۆڕكێ
trasseptal:	عبر الحاجزي:	پیاتێپەڕەی تیغەیی:
~ ligament	رباط عبر الحاجزي	بەستەرە تێپەڕەی تیغەیی
transudation	نتح- رشاحة (نتوح مصلي)	دەردانی شلە (دەردانی زەرداوی خوێن)

transverse:	معترض- مستعرض -عرضاني:	پانڕەو- پان:
~ facial artery	شريان وجهي معترض	خوێنبەری ڕوویی پانڕەو
~ muscle (of the tongue)	عضلة اللسان المعترضة	ماسولکەی زمانی پانڕەو
transversion **= transposition** **= transverses** **= transverse**	انتقال -تبدل الموقع	گواستنەوە -جێ گۆڕکێ
trauma: **= (any injury or wound)**	1- رض(آفة رضية المنشأ)- جرح 2- صدم- صدمة:	1- زەبر(توشبوونێك یان دەردێك سەرچاوە زەبر)- برین 2- بەرکەوتن:
occlusal ~	رض إطباقي	زەبری جوتبوونی
traumatic:	رضي(نسبة للرض):	زەبریی:
~ crescent	هلال رضي -ميزاب رضي	مانگی زەبریی -درزە هێڵی زەبریی
~ cyst	كيس رضي	پۆڵە(کیس)ی زەبریی
~ gingivitis	التهاب اللثة الرضي	پوکە سۆی زەبریی
~ neuroma	الورم العصبي الرضي	لووی دەماریی زەبریی
~ occlusion	إطباق رضي	جوتبوونی زەبریی
~ ulcer	قرحة رضة	زام(تەڵسەر)ی زەبریی
~ ulceration	تقرح رضي	زام(تەڵسەر) بوونی زەبریی
traumatism: **= (a condition resulting from a trauma)**	1- الرض- حدوث الرض 2- حالة رضة:	1- زەبر- زەبر دروستبوون 2- باری زەبریی:
occlusal ~	رض اطباقي	زەبری جوتبوونی
periodontal ~	رض النسيج الداعمة السنية	زەبری شانەکانی پاڵپشتی ددانەکان
traumatized	مرضوض (مصاب بالرض)	دوچاری زەبربوو (بەزەبربوو)
traumatogenic: **= capable of producing trauma.**	راض (محدث للرض – ناشيء عن الرض) -رضي المنشأ	زەبرکەر -زەبر سەرچاوە - زەبر پێکهێن
~ occlusion	إطباق راض -إطباق رضي المنشأ	جوتبوونی زەبر سەرچاوە
traumatology	علم الرضوض	زەبر زانی (زانستی زەبرەکان)
tray:	1- طابع(الوعاء الذي تؤخذ بواسطته طبعة الفم)	1- قاڵبپێگرە (ترەی)

	2. طبق- وعاء- صينية:	2. تەبەق- دەفر- سینی:
acrylic resin ~	طابع اكريلي	ترەی(قالبپێگرە)ی ئەکریلی
adjustable impression ~	طابع قابل للتكييف (قابل للتعديل و الضبط)	ترەی(قالبپێگرە) لەبار بۆ ڕێکخستن
crown and bridge ~	طابع التيجان و الجسور	قالبپێگرە(ترەی)ی تاج و پرد
dentulous ~	طابع الفم ذي الأسنان	ترەی دەمی دداندار
edentulous ~	طابع الفم الأدرد (الخالي من الأسنان)	ترەی دەمی بێ ددان
flura ~	طابع تطبيق الفلور	ترەی کردەکی فلۆر
full ~	طابع كامل	ترەی تەواو (شەویلگەی تەواو) هەموو شەویلگە
handle, ~	ممسك الطابع -مقبض الطابع	دەسکی ترەی
impression ~	طابع	قالبپێگرەی قالبگرتن (ترەی قالبپێگرتن)
individual ~	طابع إفرادي -طابع فردي	قالبپێگرەی تاکیی -ترەی تاکیی
instrument ~	صينية الأدوات	سینی ئامرازەکان
lower impression ~	طابع سفلي	قالبپێگرەی خواروو
opaloglass ~	طابع الزجاج المتلألىء	ترەی شوشەی بە بریسکە
partial ~	طابع جزئي	ترەی پارچەیی
perforated ~	طابع مثقب	ترەی کونکون
root- canal sterilizing ~	وعاء تعقيم الادوات اللبية	دەفری پاکژکردنی ئامرازە کرۆکیەکان
sectional ~	طابع جزئي	قالبپێگرە(ترەی)ی پارچەیی (پارچە یەك لە شەویلگە)
Treacher- Collins syndrome = mandibulofacial dysostosis (Treacher- Collins: 1862-1919 English ophthalmologist)	تناذر تريتشر كولينز - عسر التعظم الوجهي الفكي	کۆنیشانی تریچر کۆلینز = گرانبە ئێسکبوونی ڕوو و شەویلگە
treatment:	معالجة- مداواة -تداو:	چارەسەرکردن(چارەسەر) -تیمارکردن:
conservative ~	معالجة محافظة	چارەسەرکردنی پارێزکاریی
curative ~	معالجة شافية	چارەسەری چاککەرەوە

dental ~	معالجة سنية	چارەسەرکردنی ددانی
general ~	معالجة عامة	چارەسەرکردنی گشتی
gingival ~	معالجة لثوية	چارەسەری پووکی
local ~	معالجة موضعية	چارەسەری جێگەیی
operative ~	معالجة جراحية	چارەسەری نەشتەرگەریی
orthodontic ~	معالجة تقويمية	چارەسەری ڕاستکردنەوەیی
palliative ~	معالجة ملطفة	چارەسەری خۆشکەرە(ئارامکەرە)
prosthodontic ~	معالجة تعويضية	چارەسەری (لەجیاتی) جێگرەوە -چارەسەری دروستکردنی ددان
pulp ~	معالجة لبية	چارەسەری کرۆکی
specific ~	معالجة نوعية	چارەسەرکردنی جۆریی(دیاریکراو)
surgical ~	معالجة جراحية	چارەسەری نەشتەرگەریی
trembling **tremor= trembling**	1ـ رجفة- رعشة 2ـ رجفان- ارتعاش	1ـ لەرزە- لەرز 2ـ لەرزین- لەرزۆکیی
trench mouth **=1.acute ulcerative gingivitis.** **2.acute ulcerative stomatitis.**	الفم المخندق = 1ـ التهاب اللثة المقرحي الحاد 2ـ التهاب الفم التقرحي الحاد	دەمی پاردەبوو= دەم بەخەندەق بوو = 1ـ پووکە سۆی زامی تیژ 2ـ دەمەسۆی زامی تیژ
trend	اتجاه- ميل	چوون (بەرەو) بەلای- چوونە پاڵ - سورگە(لاریی)
treponema pallidum	اللولبية الشاحبة (جرثوم طفيلي مسبب للزهري أو الإفرنجي)	لوولخواردووی زەرد هەڵاتوو (میکرۆبێکی مشەخۆری هۆکاری فەرەنگییە)
tri – **= (three)**	بادئة تعني: مثلث- ثلاثة- ثلاثي	پێشگر بەمانای: سێگۆشە- سێ(سیان)- سیان
Trial:	تجريب- تجربة:	پەراوە- پەراوەکردن:
~ in mouth	تجريب في الفم	پەراوەی ناو دەم
~ plate	صفيحة التجربة	پلەیتی پەراوەکردن
triangle:	مثلث:	سێگۆشە:
cephalic ~	مثلث رأسي	سێگۆشەی سەریی
retromolar ~	مثلث خلف الرحوي	سێگۆشەی پشت خڕێنە
triangular:	مثلثي:	سێگۆشەیی:

English	Arabic	Kurdish
~ bar	عارضة مثلثية	تووڵی سێگۆشەیی
~ muscle	العضلة المثلثة(الشفوية)	ماسولکەی سێگۆشە(لێویی)
~ ridge	حافة مثلثية	لێوار(قەراغ)ی سێگۆشەیی
tricho -	بادئة تعني: شعر - مشعر	پێشگر بەمانای: موو- موودار
trichoglossia = **hairy tongue**	لسان مشعر	زمانی موودار
trichomonas:	وحيدات مشعرة -المشعرات(طفيليات):	تاکەموودارەکان -موودارەکان(مشەخۆر):
~ buccalis	مشعرات فموية	موودارە دەمیەکان
~ hominis	مشعرات بشرية	موودارە ئادەمیەکان
~ vaginalis	مشعرات مهبلية	موودارکانی ناو لەشی مێینە
triciptal	ثلاثي الرؤوس	سێسەریی
triconodont = **(a tooth having three cusps in one line)**	سن ثلاثية الحدبات	ددانی کەسپی سیانی (سێ کەسپی هەیە لەسەر یەك هێڵ)
tricuspid = **(having three cusps)**	1- ثلاثي الحدبات 2- مثلث الشرف(ثلاثي المصاريع)	1- سێکەسپی(سێتیژایی)
trident = **(tridentate)**	ثلاثي الأسنان(ذو ثلاث اسنان)	سێددانی
trifacial	ثلاثي الوجوه(ذو ثلاثة وجوه)	سێڕوویی
trigeminal:	مثلث التوائم	سێگۆشە نەژاد:
~ ganglion	عقدة العصب مثلث التوائم	گرێی سێ لقە دەمار (گرێی سێگۆشە دەمار)
~ nerve	العصب مثلث التوائم (عصب: الفك العلوي -الفك السفلي و العيني)	سێ لقە دەمار (سێگۆشە دەمار)
~ neuralgia	عصاب مثلث التوائم (ألم العصب مثلث التوائم)	ئازاری سێ لقە دەمار
trigocephalus	مثلث الرأس	سەر سێ گۆشە
trigonocephaly	تثلث الرأس	سەری سێ گۆشەیی بوو (سێ گۆشەبوونی سەر)
trigonodont = **(having three cusps in the form of triangle)**	سن مثلثة الحدبات	ددانی سێ گۆشە کەسپی (سێ کەسپی هەیە لە شێوەی سێ گۆشە)
trilateral	ثلاثي الجوانب	سێ لایی

English	Arabic	Kurdish
trilobate **= (having three lobes)**	ثلاثي الفصوص	سێ پلی
trim	1ـ يشذب- يهذب 2ـ يشطب	1ـ هەڵیئەپاچێت- ڕێکینەخات 2ـ دایئەتاشێت- ئەیکرێنێت
trimmer:	1ـ مشذب 2ـ شاطب(اداة أو جهاز للشطب):	1ـ هەڵپارچەرە 2ـ کرێنەر(ئامرازیان ئامێری کراندن):
gingival margin ~	اداة شطب الحواف اللثوية	ئامرزای کراندنی لێواری پووك
model ~	مشذب الأمثلة	کرێنەری قاڵبەکان
trimming:	1ـ تشذيب- تهذيب 2ـ شطب:	1ـ هەڵپاچین- ڕێکخستن 2ـ کراندن:
muscle ~	تشذيب عضلي حفافي (شطب حواف الطبعة لتحرير مرتكز العضلات المحاذية لها)	ڕێکخستنی ماسولکەیی لێواری
tissue ~	تشذيب نسيجي حفافي (تقصير حواف الطبعة او الجهاز لتوافق الانسجة المحاذية لها)	ڕێکخستنی شانەیی لێواریی (کورتکردنەوەی قەراغی قاڵب بۆ گونجاندن لەگەڵ شانەکانی تەنیشتیا)
triple- angle **(an instrument having** **three angles in the shank)**	ثلاثي الزوايا	گۆشە سیانی (ئامرازێك سێ گۆشەی هەیە)
Trismus **= lockjaw** **(caused by muscle spasm** **and and ass with tetanus)**	ضزز- كزازفكي	شەویلگە داخران (بەهۆی ماسولکە گرژبوونی توشبوون بە دەردەکزیان)
tritubercular	ثلاثي الحديبات	سێتێژایی- سێچوکلەیی
triturable **= (to rub to fine powder)**	قابل للسحن -قابل للسحق	لەبارێ هارین -لەبار بۆ کوتاندن
triturate	يسحن- يسحق	ئەیهاڕێ- ئەیکوتێ
trituration: **= (reduction of solid to** **powder by rubbing)**	سحن- سحق:	هارین- هاڕراو بە کوتاندن -کوتان:
amalgam ~	سحن الأملغم (تحضير كتلة الاملغم بالسحن)	کوتانی ئەمەڵگەم
triturator	مسحن(وعاء السحن)	دەفری کوتاندن
tropical ulcer	قرحة مدارية -قرحة استوائية	ئەلسەر(زام)ی سورگەیی(خولگەیی)

English	Arabic	Kurdish
true:	حقيقي:	ڕاستەقینە:
~ cementoma	الورم الملاطي الحقيقي	لووی چیمەنتویی راستەقینە
~ denticle	حصاة لبية(عاجية) حقيقية	بەردی کرۆك(عاج)ی ڕاستەقینە
~ pontic	دمية حقيقية	پۆنتیك(هەڵواسراو)ی ڕاستەقینە
try – in: **= trial**	تجريب- تجربة:	پەراوە- پەراوەکردن:
~ of denture	تجريب الجهاز السني (تجريب طقم الاسنان)	پەراوەکردنی تاقمی ددان
~ of framework	تجريب الجهاز المعدني (تجريب الهيكل المعدني)	پەراوەی پەیکەرە کانزایی
~ of restoration	تجريب الحشوة (تحري صحة العلاقة الاطباقية للحشوة المصبوبة في كل من مراحل تحضيرها)	پەراوەی پڕکراوە(داڕێژراو) (تاقیکردنەوەی ڕاستی پەیوەندی جوتبوونی پڕکراوەی داڕشتە لە قۆناغەکانی ئامادەکردن)
tube:	أنبوب- نفير- مجرى- بوق:	لوولە- بۆری- ڕێڕەو:
drainage ~	مفجر (انبوب نضح السوائل من الجوف)	لوولەی دەرکردنی شلەمەنی لە بۆشاییدا
eustachian ~ **= pharyngoty mpanic ~**	نفير او ستاك نفير بلعومي طبلي	ڕێڕەوی ئۆستاکیی = ڕێڕەوی گەروویی تەپلی
~ teeth **= (artificial teeth having cylindrical hallow running from the occlusal sunface to cervix)**	اسنان بانبوب	ددانی لوولەدار
tuber	1ـ حدبة 2ـ درنة- عقدة	1ـ تیژایی 2ـ چوکلە- گرێ
Tubercle: **= (1. a nodule** **2.a rounded eminence on a bone** **3.the lesion produced by the tuberculosis bacillus)**	1ـ حديبة(حدبة صغيرة) 2ـ عقيدة(عقدة صغيرة) 3ـ درينة:	1ـ تیژۆکە(تیژایی گچکە) 2ـ گرێچکە(گرێی گچکە) 3ـ برینێك(چوکلەیەك) دروست بووبێت بەهۆی میکرۆبی سیلەوە:
articular ~	حديبة مفصلية	تیژۆکەی جومگەیی
maxillary ~	حديبة الفك العلوي	تیژۆکە شەویلگەی سەرو
mental ~ **= mental spine**	حديبة ذقنية = شوك الذقن	تیژۆکەی چەناگەیی = دڕکی چەناگە
paramolar ~ **(an additional cusp on mesio buccal aspect of second or third molar)**	حديبة مجاورة رحوية	تیژوکە(زێدە کەسپ)ی پاڵ خرێنە

zygomatic ~	حليبة وجنية	تیژۆکەی کوڵمی
tubercular	1ـ متدرن- دربني- عقيدي 2ـ حليبي(نسبة للحدبية)	1ـ گرێچکەیی 2ـ تیژۆکەیی
tuberculated **= tuberculous** **(covered with tubercle)**	ذو حدبيات -ذو درنيات-متدرن(سلي- تدرني)	بەتیژۆکە بوو(تیژۆکەدار) -سیلی
tuberculosis	داء السل(تدرن)	دەردەباریکە(سیل)
tuberculum:	1ـ حدبية 2ـ عقيدة(حدبة صغيرة- عقدة صغيرة):	1ـ تیژۆکە 2ـ گرێچکە:
~ impar	العقيدة اللسانية المفردة	گرێچکەی زمانی تاك (تاکە گرێچکەی زمانی)
tuberosity: **(a broad protuberance on a bone)**	حدبة- ناتيء :	تیژایی- بەرزایی:
~ injection	حقنة الحدبة الفكية (للفك العلوي)	دەرزی لێدانی تیژایی شەویلگەی سەروو
~ of maxilla	حدبة الفك العلوي	تیژایی شەویلگەی سەروو
tubular:	انبوبي:	لوولەیی:
~ glands	غدد أنبوبية	ڕژێن(گلاند)ە لوولەییەکان
tubule:	قنية- أنبوب صغير -انبوب دقيق(نبيب):	کەناڵۆچکە- لوولۆچکە(لوولەی بچووك)- لووله(بۆڕ)ی وورد:
dentinal ~	قنينة عاجية (انبوب عاجي دقيق)	کەناڵۆچکەی عاجی (وورده لوولەی عاج)
tubuli	قنيات -أنابيب صغيرة	کەناڵۆچکەکان-لووله بچوکەکان
tubulus	قنة- انبوب صغير(لاتينية)	کەناڵۆچکە - بۆری(لووله)ی بچوك(بەلاتینی)
tubus	أنبوب(لاتينية)	لووله(بۆری)
tufts **= bundles:**	حزم(مفردها: حزمة):	چەپکەکان(تاکەکەی: چەپك):
enamel ~	حزم مينانية	چەپکەکانی مینایی
tug	يجر- يسحب -يشد	ڕایدەکێشێت -توندینەکات
tumefaction **= swelling**	انتباج – انتفاخ -تضخم- تورم	ئاوتێزان- هەڵئاوسان -گەورەبوون- گمۆڵبوون
tumour: **(tumor)**	ورم:	لوو- گمۆڵ:

English	Arabic	Kurdish
benign ~	ورم سليم (ورم حميد)	لووی پاك
giant cell ~	ورم ذو خلايا عرطلة	لووی خانە زەبەللاح
large ~	ورم ضخم	لووی گەورە
malignant ~	ورم خبيث(سرطاني)	لووی پیس(شێرپەنجەیی)
mixed ~	ورم مختلط	لووی تێکەڵ(تێکەڵاو)
pregnancy ~	ورم حملي	لووی دووگیانی
tungsten carbide:	كربيد التنغستن(فلز):	کاربایدی تەنگستن(کانزا):
~ bur	سنبلة من كربيد التنغستن	بێری کاربایدی تەنگستن
turbid= cloudy	عكر- معكر- كدر	لێڵ
turbine:	عنفة- توربين(جهاز الحفر السني ذو السرعة الفائقة):	تێرباین:
air ~	عنفة هوائية-توربين هوائي	تێربانیی هەوایی
dental ~	توربين سني	تێربانیی ددان
water ~	عنفة مائية	تێربانیی ئاویی
turgid	منتبج- متورم -منتفخ -محتقن	ئاوتێزاو -گموڵبوو -ئاوساو- خوێنتێزاو
turgidization	انتباج- تورم -انتفاخ - احتقان	ئاوتێزان- گموڵبوون -هەڵئاوسان- خوێنتێزان
Turner teeth British dentist)(a permanent tooth (Turner: 1870-1955 damaged during development due to infection or trauma affecting its deciduous predecessor)	أسنان تورنر	ددانی تێرنەر (ددانە هەمیشەییەکە تێکدەچێت لە گەشەکردن بەهۆی تەشەنە یان زەبری ددانە شیرییەکەی سەر هەمیشەییەکەوە)
turrecephalic = turricephalic	مؤنف الرأس	سەر تیژی گومەزیی
turrcephaly = oxycephaly = (pointed, high domed skull)	تأنف الرأس -رأس مؤنفة	سەرتیژو گومەزیی بوو
tusk	ناب فيلي(ناب أو قاطع ضخم يبرز خلف الشفة)	کەڵبەی فیلیی(کەڵبە یان بڕەری گەورە دەردەپەڕێت لەپشت لێوەوە)
tutty	توتياء- اوكسيد الزنك	توتیا- اوکسیدی زنیك
tweezers:	ملقط:	جفتە(تویزەر)-مقاش:
cotton ~	ملقط القطن	تویزەری لۆکە

English	Arabic	Kurdish
locking ~	ملقط حابس(ذو محبس)	تویزەری جێگیرکەر
pocket marking ~	ملقط تعليم الجيوب	تویزەری فێرکاریی (دەستنیشانکردنی) گیرفانەکان
root fragment ~	ملقط شظية الجذر	تویزەر(جفتە)ی تەلەزمی ڕەگ
twin	توأم	دووانە- جمك(جووتە)
twinge	وخزة- وخر-الم واخز	ناژنین- تیژمنین -نازاری دەرزی ناژنی
twinning	توأمة (نمو سنين منفصلتين من برعم واحد)	دووانەبوو(گەشەی دوو ددانی جیا جیا لەیەك گۆپکەوە)
twisted	مفتول-ملتو	پێچخواردوو-بادراوو
twitch = twitching	اختلاج(نفض)	فڕە- فرتە-پل — جرتە
two – piece crown (crown made of a metal band join to a swaged cap)	تاج ذو قطعتين (مصنوع من طوق و سطح طاحن مطرق ملحوم به)	تاجی دوو پارچەیی (دروستکراوە لە: بەند(کۆت)ێکو ڕوویەرێکی هاڕەری چەکوشکراو کەپێوەی لەحیم کراوە)
tyloma = callus	1ـ دشبذ (العظم الجديد المتشكل في منطقة الكسر) 2ـ تصلب جلدي	1ـ تیغە ئێسك(پردە ئێسك) (ئێسکی نوێ دروستبوو لە شوێنی شکاویدا) — نەرمە ئێسك 2ـ ڕەقبوونی پێست
tylosis linguae	طلي اللسان-طلاوة اللسان (لطخات بيضاء ثخنية فوق سطح اللسان)	بەلەغی زمان-پەلاسی زمان (بەلەغی سپی نەستوور لەسەر ڕووی زمان)
tympanal	نسبة لطبلة الأذن	پەیوەند بە پەردەی گوێوە (پەیوەند بە تەپلەپەردەوە)
tympanic:	طبلي:	تەپلی:
~ artery	شريان طبلي	خوێنبەری تەپلی
~ membrane	غشاء طلبلي	پەردەگوێ- تەپلە پەردە
~ nerve	عصب طبلي	دەماری تەپلیی
~ plate	صفيحة طبلية -صفيحة الأذن	پلەیت(تەبەق)ی تەپلیی -پلەیتی کوێچکە
tympanitis	التهاب جوف الطبل -التهاب الأذن المتوسطة	سۆ(هەو)ی ناو تەپلەپەردە -هەوی گوێچکەی ناوەڕاست
tympanum	الأذن المتوسطة -طبلة الأذن	لوێی ناوەڕاست

	-جوف الطبل	-تەپڵەپەردە(پەردەی گوێ)
		-بۆشایی تەپڵەپەردە
tyndallization	تعقيم مجزأ(تعقيم متقطع على عدة أيام)	پاکژیی پچڕپچڕ (پاکژکردن بە پچڕپچڕ بە چەند ڕۆژێك)
type	نموذج- طراز -نمط	نمونە- شێواز- جۆر
typhoid:	تيفي(تيفود):	گرانەتا:
~ fever	حمى تيفية (حمى التيفويد)	تای گرانەتا
typical	نموذجي- طرازي-نمطي	نمونەیی- شێوازیی-جۆریی

U

uarthritis	التهاب المفصل النقرسي	هەوی جومگەی‌دەردە پاشایان
	(التهاب المفصل بزيادة حمض البول)	(هەوی جومگە بەهۆی فرەبوونی ترشی میز)
obiquitous	واسع الانتشار	بەربڵاو -فراوان
ugliness	قبح-بشاعة	ناشرینی- بەدچارەیی -ئێسک گران
ugly:	قبيح -بشع:	ناشیرین- بەدچارە -دزێو:
~ crown	تاج قبيح	تاجی دزێو -تاجی ناشیرین
ula **= ulo – (=a scar)** **= (gum= gingivae)**	لثة ندبة	پووك
ulaemorrhagia **= ulemorrhagia**	نزف الثة	خوێنڕێژیی پووك
ulaganactasis	تحرش اللثة -تهيج اللثة	ڕووشاندنی پووك-هەژاندنی پووك
ulalgia	ألم اللثة	ئازاری پووك
ulatrophia **= ulatrophy**	إنحسار اللثة = ضمور اللثة = تراجع اللثة	پوکانەوەی پووك = کشانەوەی پووك = داماڵینی پووك
ulcer: **= (ulcerates, ulceris;** **p. of ulcerare)**	قرحة:	ئەلسەر- زام:

aphthous ~	قرحة قلاعية	زامەبرین- ئەلسەرەزییکە
decubital ~	1ـ قرحة فراشية	1ـ ئەلسەری نارجێگەیی
	2ـ قرحة تعويضية	2ـ ئەلسەری جێگرەوەیی
	(بسبب الجهاز الصنعي)	(بەهۆی تاقمی ددانەوە)
dental ~	قرحة سنية	زام(ئەلسەر)ی ددانی
	(قرحة محدثة بالعض)	(زامێك بەگەستن دروستبووە)
diabetic ~	قرحة سكرية	زامیی شەکرەیی
herpetic ~	قرحة عقبولية	زامی تامیسکیی
indolent ~	قرحة غير مؤلمة	زامی بێ ئازار
peptic ~	قرحة هضمية	زامی هەرسیی
perforating ~	قرحة ثاقبة	زامی کونکەر(کوناودەر)
pterygoid ~	قرحة جناحية	زامی باڵیی
recurrent ~	قرحة ناكسة	زامی گەڕاوە (دووبارەبووەوە)
rodent ~	قرحة اكالة	زامی بخۆر
serpinginous ~	قرحة انتشارية -قرحة زحافة	زامی تەشەنەبوو -زامی کشاو
syphilitic ~	قرحة زهرية (قرحة افرنجية)	زامی فەرەنگیی (سفلسی)
traumatic ~	قرحة رضية	زامی زەبریی
tuberculous ~	قرحة سلية	زامی سیلیی
ulcerate	1ـ يتقرح	1ـ بەزامئەبێ
	2ـ يقرح	2ـ بەزامی ئەکات
ulcerated:	متقرح -مقرح:	بەزامبوو -بەزامکەرە:
~ **tooth**	سن متقرحة	ددانی بەزام
	(تقيح السمحاق السنخي و اللثة المحيطين	(کێم کردنی ئێسکە پۆشی ددان و پووکی دەوری
	بجذر السن النخر)	ددانە کلۆرەکە)
ulceration:	تقرح	بەزامبوو(بەئەلسەربوو)
	-قرحة:	-زام(ئەلسەر):
pulp ~	تقرح اللب	زامی کرۆگ
ulcerative:	1ـ تقرحي	1ـ زامبوویی
	-مقرح	-زامکەرە
	2ـ متقرح:	2ـ بەزامبوو
		(بەئەلسەربوو):

~ gingivitis, acute	التهاب اللثة التقرحي الحاد	پووکەسۆی بەزامبووی تیژ
~ stomatitis	التهاب الفم التقرحي	دەمەسۆی زامبوویی
ulcero -	بادئة تعني:	پێشگر بەمانای:
	تقرحي- قرحي	زامبوویی- زامیی
ulcerogranuloma	ورم حبيبي تقرحي	لووی دەنگۆڵەیی زامیی
ulceromembranous:	تقرحي غشائي:	زامیی پەردەیی:
~ gingivitis	التهاب اللثة التقرحي الغشائي	پووکە سۆی زامیی پەردەیی
~ stomatitis	التهاب الفم التقرحي الغشائي	دەمە سۆی زامیی پەردەییی
ulceronecrotic	تقرحي مواتي	زامیی مردوویی
ulcerous	تقرحي- قرحي	زامبوویی- زامیی
ulcus= ulcer	قرحة	زام (ئەلسەر)
- ule	كاسعة تعني:	پاشگر بەمانای:
	صغير -لثة	بچووك -پووك
ulectomy = gingivectomy	قطع اللثة	بڕینی پووك = نەشتەرگەریی بڕینی پووك
ulemorrhagia = ulaemorrhagia	نزف اللثة	خوێنڕێژیی پووك
- ulent	كاسعة تعني: كثير	پاشگر بەمانای: زۆر (فرە)
uletic	لثوي	پووکیی
	(نسبة للثة)	(پەیوەند بە پووکەوە)
ulectomy	بتر الندبة -قطع الندبة	بڕینەوەی گرێ -بڕینی گرێ
ulitis	التهاب اللثة	پووکە سۆ (هەوی پووك)
ullem = (dyspepsia)	عسر الهضم	گران هەرسکردن (تێکچوونی هەرسکردن)
ulna	زند	زەند- ئێسکەزەند
ulnar	زندي	زەندیی- ئێسکە زەندیی
ulo – = ula –(=a scar) (=gum= gingival)	بادئة تعني: لثة- لثوي/ندبة	پێشگر بەمانای: پووك- پووکیی
ulocace = gum or gingival ulcer	تقرح اللثة	زام(ئەلسەر)ی پووك
ulocarcinoma	سرطان اللثة (ورم اللثة البشروي الخبيث)	شێرپەنجەی پووك (لووی پووکی ڕووپۆشی پیس)

uloglossitis	التهاب اللثة و اللسان	پووك و زمانە سۆ (هەوی پووك و زمان)
uloncus= epulis	1ـ بثعة (ورم لثوي ليفي سليم) 2ـ ضخامة لثوية 3ـ ورم لثوي	1ـ(لووی پووكیی ڕیشاڵی پاك) 2ـ گەورەبوونی پووكیی 3ـ لووی پووكیی -پووكە گەزۆڵ
ulorrhagia	نزف اللثة	خوێنڕێژیی پووك
ulorrhea **= ulorhoea** **= (to ooze= seepage)**	نز اللثة (نزف اللثة الخفيف)	خوێندزەكردنی پووك (خوێنڕێژیی پووكی سووك) = (خوین دزان= خوین دزەكردن)
-ulose **(= - ulous)** **=(credulous)**	كاسعة أو لاحقة بعني: ميال الى	پاشگرێكە بە مانای: خواز
ulosis **= cicatrisation** **= scar**	تندب	بەگرێ بوو -جێزام (شوێنی سارێژبوونی برین)
ulotic	1ـ متندب 2ـ ندبي	1ـ بەگرێ بوو 2ـ بەگرێیی
ulotomy **= gingivotomy**	قطع اللثة الجزئي المحدد	برینی بەشێك لەپووك (بەشێكی دیاریكراوو)
ulotripsis	تنشيط اللثة (اعادة تنشيط اللثة بالتدليك)	چالاككردنەوەی پووك {دووبارە چالاككردنەوەی پووك بە(شێلان) مەساجكردن}
ultimate strength	قوة قصوى(اقصى قوة) -قوة نهائية (اقصى مقاومة للقوى المطبقة)	هێزی هەرە بەرز -دوایین هێز (بەرگریی هەرە بەرز لە هێزەكان) دوایین بەرگریی هێزەكان
ultra -	بادئة تعني: فوق -فائق -اضافي	پێشگرێكە بەمانای: ژوور- سەروو-زۆر(زێدە- فرە)
ultraflex **= ultraflexible**	فائق المرونة	زۆر جیر -جیرێتی زۆر
ultramicroscope	مجهر فائق الدقة -فوق المجهر (مجهر ذو قدرة تكبير تفوق المجهر الاعتيادي)	وردبینی فرە وورد -سەروو ووردبین (ووردبینێك توانای گەورەكردنی زۆر تری هەبێت لەووردبینی ناسایی)

ultrashort:	بالغ القصر:	زۆر(یەکجار) کورت:
~ wave	موجة بالغة القصر	شەپۆلی زۆرکورت
ultrasonic:	فوق الصوتي	سەرووی دەنگی
	-فوق السمعي	-سەروو بیسەنی
~ amalgam condenser	راصة الاملغم فوق الصوتية (جهاز حشوة الاملغم بالاهتزازات فوق الصوتية)	چڕکەرەوە(بکوتە)ی ئەمەلگەمی سەروودەنگیی
~ cleaner	منظف فوق الصوتي	پاککەرەی سەروو دەنگیی
~ crown removal	نزع التاج فوق الصوتي	لێکەرە(هەلکەنەرە)ی تاجی سەروو دەنگیی
~ handpiece	قبضة فوق الصوتية (قبضة تقطع بالاهتزازات فوق الصوتية بدلا عن الدوران)	دەسکە(پارچە دەسکە)ی سەروو دەنگیی (دەسکەی ددانی توانای بڕینی هەیە بەلەرینەوەی سەروودەنگیی لەجیاتی بەخولانەوە)
~ inlay removal	نزع الحشوة المصبوبة فوق الصوتي	لابردنی پڕکراوەی داڕێژراوی سەروودەنگیی
~ pin removal	نزع الوتد(الدبوس) فوق الصوتي	لابردنی کۆلەکەی سەروودەنگی
~ post crown removal	نزع التاج ذي الوتد فوق الصوتي	لابردنی تاجی کۆلەکەداری سەروو دەنگیی
~ post removal	نزع الوتد فوق الصوتي	لابردنی کۆلەکەی سەروو دەنگیی
~ prophylaxis unit	وحدة الوقاية فوق الصوتية (جهاز تنظيف الاسنان فوق الصوتي)	یەکەی پارێزگاریی سەروو دەنگیی (ئامێری ددان پاککردنەوەی سەروو دەنگیی)
~ scaler	مقلع فوق الصوتي (جهاز تنظيف الاسنان فوق الصوتي)	کلس لێکەرەی سەروودەنگیی (ئامێری ددان پاککەرەی سەروودەنگیی)
~ scaling	تقليح فوق الصوتي (تنظيف الاسنان فوق الصوتي)	کلس لێکردنەوەی سەروو دەنگیی -پاککردنەوەی ددانی سەروو دەنگیی
~ vibrator	مهزة فوق الصوتية (هزاز فوق الصوتي)	لەرینۆکی سەروو دەنگیی
ultraspeed:	فائق السرعة:	زۆر خێرایی (خێرایی زۆر):
~ rotatory handpiece	قبضة فائق السرعة	هاندپیس(پارچە دەسکە)ی خولەکی زۆر خێرا
ultrastructure	بنية فائق الدقة	پێکهاتەی فرە وورد
ultraviolet rays	أشعة فوق البنفسجية	تیشکیی ژوور وەنەوشەیی
un -	بادئة بعنى: غير-بدون- بعكس- يزيل	پێشگر بەمانای: نە — بێ — پێچەوانە-نامێنێت -لاینەدات
unavoidable:	حتمي -محتوم غير متجنب:	مسۆگەریی -بەمسۆگەریی -بێ خۆلێلادان:

~ haemorrhage	نزف حتمي	خوێنڕێژیی مسۆگەریی
uncalcified	غير متكلس	بەکلس نەبوو
unciform	كلابي الشكل -شصي الشكل (علي شكل الخطاف)	قولاپی شێوە
unicinate	ذو كلاب -ذو شص -ذو خطاف	قولاپدار
uncomplicated **= simple**	بسيط -غير معقد	ساکار -نائاڵۆز
unconscious	فاقد الوعي -مغمى عليه	لە هۆشخۆچوو -بوراوە
unction **= ointment**	مرهم	هەتوان
under	1ـ تحت- دون- اسفل- سفلي 2ـ قلة 3ـ نقص- ناقص	1ـ ژێر- بن- خواروو- لای خواروو 2ـ کەمیی 3ـ ناتەواویی- ناتەواو
underaffection	قلة العطف	کەم سۆزیی
undercut:	1ـ غؤور مثبت 2ـ بروز معيق 3ـ ميل أو انحناء متبارز (الغؤور أو البروز أو الميل المعيق لدخول أو خروج الحشوة أو التاج أو "الطقم" الجهاز الصنمي):	1ـ بن پایانی جێگیرکەر 2ـ بەرزایی ڕێگر 3ـ لادانی بەر هەڵستەکەر (بن پایان، بنکەندەڵان، بەرزایی، لادانی ڕێگر لە تێچوون و دەرچوونی پرکراوە یان تاقمی ددان):
retentive ~	غؤور مثبت -بروز معيق	بن پایانی جێگیر کەر -بەرزایی ڕێگر
soft tissue ~	غؤور لثوي مثبت	بن پایانی پووکی جێگرکەر
underdeveloped	1ـ ناقص النمو 2ـ ناقص الاظهار (عندما يكون زمن إظهار الفلم الشعاعي ناقصا)	1ـ گەشەی ناتەواو 2ـ دەرکەوتن(دەرخستن)ی ناتەواو (ناتەواویی لە کاتی دەرخستنی فلیمی تیشکییدا)
underfilling	1ـ حشو ناقص 2ـ حشوة ناقصة	1ـ پڕکردنەوەی ناتەواو 2ـ پڕکراوەی ناتەواو
underhung	عضة بارزة (القواطع السفلية تغطي السطوح الشفوية للعلوية)	گەستنی دەرپەڕیوو (بڕەرەکانی خواروو ڕوویەری لێویی بڕەرەکانی سەرووی داپۆشیوە)
undermine	1ـ يهدم 2ـ يشق- يفرق- يسلع	1ـ داینەڕمێنێت 2ـ نەیقڵیشێنێت -جیایدەکاتەوە -داینەماڵێت
undifferentiated:	غير مميز:	نا تایبەتمەند -ناجیاکار:
~ cells	خلايا غير مميزة	شانە ناتایبەتمەندەکان (ناجیاکارە شانەکان)

undulant	متموج	شەپۆلدار (پێلەکدار)
unefficient	غير فعال -غير كفوء	ناچالاك -لێنەهاتوو
:Unerupted	منطمر	داپۆشراو
	-غير بازغ:	-دەرنەهاتوو (دەرنەکەوتوو):
~ tooth	سن منطمرة	ددانی داپۆشراو
	(غير بازغة)	(دەرنەکەوتوو= دەرنەکردوو)
uneven	غير مستو -غير منتظم	نارێك
unfit	غير صالح	نادروست
	-غير مؤهل	-ناگونجاو
unformed	غير مشكل-لاشكلي	شێوە نەگرتوو -بێ شێوە
unguent = unguentum = ointment	مرهم(لاتينية)	هەتوان(بەلاتینی)
unhygienic	غير صحي	نادروست (ناخاوێن)
uni -	بادئة تعني:	پێشگر بەمانای:
	وحيد- مفرد- أحادي	تەنها- تاك- یەکە(یەکیی- تاکیی)
unicellular	وحيد الخلية	تاکخانە(یەکخانە)
unicentral = unicentric	وحيد المركز	تاکچەق (یەکچەقی)
unicuspid = unicuspidate	وحيد الحدبة = ذو حدبة واحدة	تاکتیژایی= یەك کەسپدار
unification	اتحاد- التحام -توحيد	یەکخستن- پێکدالکان-یەکگرتن
unifocal	وحيد البؤرة	تاکتیشکۆ
uniforate	وحيد الفتحة	یەکدەرچە
uniform	موحد- متشابه	یەکگرتوو- رێك-
	منتظم(منظم)- منسق- متجانس	-رێکوپێك- چونیەك
unilateral:	وحيد الجانب:	یەکلا:
~ fracture	كسر وحيد الجانب	شکاویی یەکلا
unilobar	وحيد الفص	یەکپل
unilocular:	وحيد المسكن:	تاکجێگەیی:
~ cyst	كيس وحيد المسكن	پۆرکی تاکجێگە
uninuclear	وحيد النواة	تاکناوك
union	اتحاد-ضم	یەکگرتن- یەکخستن
	-التحام	-پێکەوەلکان

English	Arabic	Kurdish
uniseptate	وحيد الحاجز	یەکتیغەیی
unit:	وحدة- مجموعة متكاملة:	بەش(یەکە)- کۆمەڵە دەزگایەك:
air disinfectant ~	وحدة تطهير الهواء	یەکەی خاوێنکەرەی هەوا
dental ~	وحدة سنية (الجهاز الجامع السني)	یەکەی ددانی
		-کۆمەڵە ئامێری ددان (کۆمەڵە دەزگای ددان)
dentoperiodontal ~	وحدة الارتباط السني اللثوي	یەکەی بەستەری ددان و پووکی
	(مجموعة عناصر النسيج الداعمة و السن المرتبطة بها)	(کۆمەڵەی شانە پاڵپشت و بەستەرەکانی ددان)
electric melting and casting ~	مجموعة الصهر و الصب الكهربائية	کۆمەڵەی توانەوەو دارشتنی کارەبایی
united enamel epithelium = reduced enamel epithelium	بشرة مينائية ضامرة	ڕووپۆشی مینایی پووکاوە بوو
unitubercular	وحيد الحديبة	تاککەسپۆکەیی (تاکتیژۆکەیی)
universal:	عام- شامل- كوني:	گشتی- گشتگر- گەردوونی:
~ colour	لون عام	ڕەنگی گشتی
	(لون يوافق جميع الالوان)	(ڕەنگێك ئەگونجێت لەگەڵ هەموو ڕەنگەکاندا)
~ extracting foreeps	كلابة عامة	گازی ددانهەڵکێشانی گشتی
	(كلابة تستعمل لقلع مختلف الاسنان)	(بۆ هەموو ددانە جیاجیاکان)
~ impression tray	طابع عام	ئامرازی قاڵبپێگرەی گشتی
	(لجميع انواع الطبعات الفموية)	(بۆ هەموو قاڵبگرتنەکانی ناو دەم)
~ polisher	صاقل عام	بریسکێنەرەی گشتی
	(اقراص أو اقماع الصقل المطاطية)	(پەرەکە یان قوچەکی بریسکاندنی لاستیکیی)
~ shade	لون عام	ڕەنگی گشتی
~ solder	لحام عام	لەحیم(لکێنەرە)ی گشتی
unmounted	غير مركب على -غير منصوب فوق	سوارنەکراو -جێگیرنەکراو
unsaturated	غير مشبع	ناتێر
unstriated = unstriped	أملس -غير مخطط	لووس -ناهێڵدار
untoward:	شكس- معاكس	کێشەدار -ناشیاو(ناهەموار)
	-صعب المراس:	-بەربەرچدەرە(ناسانا)
		-هەڵسوکەوت نادروست:
~ patient	مريض شكس	نەخۆشی کێشەدار
ununited	غير ملتحم -غير متحد	پێکەوە نەلکاو-یەکنەگرتوو

unvulcanized rubber	مطاط غير مقسى (غير مبركن)	لاستیکی ڕەقنەکراو -سەخت نەکراو (ڤەلکەناندنەکراو)
upper	علوي- أعلي	سەروو- لای سەروو -سەرووتر
uppermost:	العلوي- الأعلي:	لای سەروو -سەرووتر:
~ bone	عظم علوي	ئیسکی سەرووتر
uraemic **= uremic:**	مصاب بالانسمام البولي:	توشبوو بە ژەهراویبوونی میزیی -توشبوو بە خوێنە میزێ:
~ stomatitis	التهاب الفم بالانسمام البولي	دەمەسۆی ژەهراویبوونی میزیی
uraniscochasma **= clef palate**	شق الحنك	مەلاشوو قلیش
uraniscolalia	نطق حنكي (سوء النطق عند الاصابة بشق الحنك)	قسەکردنی مەلاشوویی (نالەباری قسەکردن بەهۆی قلیشی مەلاشووەوە)
uranisconitis	التهاب الحنك	هەوکردنی مەلاشوو
uraniscoplasty **= uranoplasty**	تضيع شق الحنك -ترميم الحنك المشقوق	دروستکردنەوەی قلیشی مەلاشوو -چاککردنەوەی قلیشی مەلاشوو
uraniscorrhaphy **= palatorrhaphy**	خياطة الحنك	دوورینەوەی مەلاشوو
urano -	بادئة تعني: 1ـ حنك 2ـ سماء	پێشگر بەمانای: 1ـ مەلاشوو 2ـ ئاسمان
uranocoloboma	شق الحنك الصلب (لايشمل الارتفاع السنخي)	قلیشی مەلاشووی ڕەق
uranoplastic **= uraniscoplasty**	نسبة لترميم الحنك الصلب	پەیوەند بە چاککردنەوەی مەلاشووی ڕەق
uranoplegia	شلل الحنك الرخو	ئیفلیجبوونی مەلاشووی نەرم
uranorrhaphy **= palatorrhaphy** **= staphylorrhaphy**	خياطة الحنك	دوورینەوەی مەلاشوو
uranoschisis **= uranoschism**	شق الحنك الصلب	قلیشی مەلاشووی ڕەق
uranostaphyloplasty	ترميم الحنكين (ترميم شق الحنك الصلب و الرخو)	دروستکردنەوەی(چاککردنەوەی) هەردوو مەلاشوو(نەرم و ڕەق)
uranostaphylorrhaphy	خياطة الحنكين (خياطة شق الحنك الصلب و الرخو)	دوورینەوەی هەردوو مەلاشوو (نەرم و ڕەق)
uranostaphyloschisis	شق الحنكين (الصلب و الرخو)	قلیشی هەردوو مەلاشوو (ڕەق و نەرم)

uranosteoplasty = uranoplasty	ترميم الحنك الصلب	چاككردنهوەی مەلاشووی رەق
urea	بولة	میز
urinalysis	تحليل البول	شیكردنهوەی میز
urinary	بولي	میزیی
urticaria:	شرى (طفح جلدي حاك: شري):	نالۆش-خروو-لیر (پەڵەی پێستی (خرۆك) بەنالۆش:
ullergic ~	شرى تحسسي -طفح جلدي تحسسي	خروو(نالۆش)ی هەستیاریی -پەڵەی پێستی هەستیاریی
utero -	بادئة بمعنى: رحم(جوف الحمل)	پێشگر بەمانای: منالْدان(بۆشایی منالْدان)
uvea (uva= a grape, ciliary body)	عنبة (قميص العين الواعائي)	بۆڵ(بۆلْمتری) (كراسی چاوی لوولەیی)
uveal	عنبي (يتعلق بعنبة العين)	بۆلی (پەیوەند بە بۆلْی چاوەوە)
uveitis	إلتهاب عنبية العين	هەوی بۆلە چاو
uveoparotitis	التهاب العنبة و النكفة (التهاب الحرى العنبي للعين و الغدة النكفية)	هەوی بۆلە چاو و لاجانگە گلاند (هەوی ریژەوی بۆلی چاو و لاجانگە رژێن)
Uvula = staphyle: = (a small muscular appendage hunging from the posterior of the soft palate)	لهاة: (الكتلة اللحمية المتدلية من شراع الحنك عند مدخل البلعوم)	گەلا لۆچ(زمانە بچكۆلە): (بارستە گۆشتی شۆڕبووەوەی پەردەكەی نەرمە مەلاشووی دەرگای گەروو)
~ fissa	شق اللهاة -لهاة مشقوقة	داقلیشاوی زمانە بچكولە
~ palatine	لهاة حنكية	گەلالۆچە(زمانە بچكۆلە)ی مەلاشوویی
uvular	لهاتي- نسبة للهاة	گەلالۆچەیی (پەیوەند بە زمانە بچكۆلەوە)
uvulatomy = uvulotomy	بتر اللهاة -خزع الهاة -قطع اللهاة	برینەوەی زمانە بچكۆلە
uvulectomy	استئصال اللهاة	لێكردنەوەی زمانە بچكۆلە
uvulitis	التهاب اللهاة	هەوی زمانە بچكۆلە (گەلالۆچەسۆ)
uvuloptosis	استرخاء اللهاة	داكەوتنی زمانەبچكۆلە (خاوبوونەوەی گەلالۆچە)
uvulitomy = uvulatomy		

V

vaccination	تطعيم - تلقيح	كوتين- كوتان
vaccine	لقاح- طعم	پێكوتە-دەرمانی كوتان
vacuolation	تفاج(تفجي) (تشكل الفجوات)	چۆڵكردن- بادەركێشان (پێكهاتنی بۆشایی)
vacuole	فجوة- تجويف(جوف صغير)	بۆشایی بچووك —(بۆشەتەن)
vaculization = vaculation		چۆڵكردن-بادەركێشان
vacuum:	فراغ -خلاء:	چۆڵی- بۆشایی -بادەركێشراو:
~ chamber	حجرة التفريغ	ژووری چۆڵكردن
= air chamber	= حجرة الهواء	= ژووری هەوا
~ investing	كسو فراغي	بۆشە پۆشین
vagal	نسبة للعصب المبهم-مبهمي	پەیوەند بە وێڵەدەمارەوە -وێڵیی
vaginate	مغلف-مغمد(محاط بغلاف أو غمد)	پێچراوە-قاوغدار
		(دەورەدراوە بە بەرگ یان قاوغ)
vagotonia	إشتداد المبهم	بەتینبوونی وێڵەدەمار
	(توتر العصب المبهم)	(كرژیی وێڵە دەمار)
vagus nerve	العصب المبهم	وێڵە دەمار

English	Arabic	Kurdish
	(العصب الرئوي المعدي)	(دەماری سی و گەدەیی)
valency	قيمة التعادل -قوة التكافؤ	بەهای هاوسەنگیی -هاو هێزیی
vallate:	كأسي (على شكل الكأس):	کاسەیی:
~ papilla	حليمة كأسية	مەمیلەی کاسەیی
value:	قيمة- مدلول:	بەها- بایی -نرخ – ناماژەپێکەر:
phonetic ~	قيمة صوتية -مدلول صوتي	بەهای دەنگیی -ناماژەپێکەری دەنگی
valve	صمام- دسام	زمانە- دەرچەزمانە(دەمەوانە)
vapor= vapour	بخار	هەڵم
variable	متغير- متبدل	گۆڕاو- گۆڕندە
varicosities:	داء الدوالي (توسع الأوردة):	دەردی فراوانبوون (ڤاریکۆس) ی خوێنهێنەکان -فراوانبوونی خوێنهێنەکان (خوێنهێن فراوانبوون):
lingual ~	داء دوالي اللسان	دەردی ڤاریکۆسی زمان
varnish:	فارنش (محلول راتنجي يستعمل طلاء عازلا او واقيا):	ڤارنش(وارنیش) (گیراوەی راتنجی وەك ڕووکەشی جیاکەرە"پشتوماڵکردن" یان پاریزەر):
cavity liner ~	فارنش مبطن للحفرة	ڤارنشی ناو چاڵ (چاڵی کلۆری ددان)
cavity ~	فارنش الحفرة	ڤارنشی چاڵەکە
copal ~	فرانش صمغ الكوبال (فرانش مبطن للحفرة)	ڤارنشی کەتیرەی کوپال (ڤارنیشی ناوچاڵ)
sandarac ~	فرنش سندراك	ڤارنیشی سەندراك
= (as separating fluid and protective coating for plaster casts)	(طلاء عازل)	(ڕووپۆشی جیاکەرە)
separating ~	فرانيش العزل	ڤارنیشی جیاکەرە
= (to coat plaster mould preventing adhesion of fresh plaster poured in to produce a model)	-فرانيش الفصل	
shellac ~	فارنيش اللك-فرنيش الشيلاك	ڤارنیشی شیلاك
vas	1ـ وعاء- عرق 2ـ مجرى- قناة(لاتنية)	1ـ دەمار- بۆری- لوولە 2ـ ڕێڕەو- کەناڵ(جۆگە)
vascular:	وعائي- عرقي:	لوولەکی- لوولەیی-بۆریی:
~ canal	قناة وعائية	کەناڵی لوولەکی
~ navus	وحمة وعائية	نیشانەی لوولەیی

~ system	جملة وعائية	کۆمەڵە لوولەکییەکان
vascularity	وعائية -توعية (تكون الاوعية أو العروق)	لوولەکیی- بۆریداریی: (پێکهاتنی لوولەکان)
vaseline	فازلين (هلام بترولي: وازلين)	ڤازەلین
vasoconstriction	تقبض وعائي	گرژبوونی لوولەکی
vasoconstrictor: = (a nerve or external agent causing vasoconstriction)	مقبض وعائي:	گرژکەرەی لوولەکیی -بۆرییەکرژکەرە:
~ fibers = ~ fibres	الياف وعائية مقبضة	ریشاڵە لوولەکیە گرژکەرەکان
vaso- dentine = vasodentine = (dentine containing blood vessels)	عاج و عائي (عاج يحوي أوعية دموية)	عاجی لوولەیی (عاجێك لوولە خوێنی تیابێت)
vasodilation = vasodilatation	توسع الاوعية -اتساع وعائي	فراوانبوونی لوولەکان -فراوانبوونی لوولەکیی
vasodilator = (a nerve or agent causing vaso dilatation)	موسع وعائي	فراونکەرە لوولەییەکان -بۆرییە فراوانکەرە
vasomotor:	محرك وعائي -محرك للاوعية:	بزوێنەری لوولەیی -بزوێنەرەی لوولەکان:
~ nerve	عصب محرك للاوعية	دەمارە بزوێنەرەی لوولەکان
vaso – vagal:	وعائي مبهمي (نسبة للاوعية أو العروق و العصب المبهم):	لوولەیی وێڵەدەماریی (پەیوەند بە لوولەکان و وێڵەدەمارەوە):
~ fainting	غشي و عائي مبهمي (اغماء وعائي مبهمي)	لە هۆشخۆچوونی لوولەیی وێڵەدەماریی
vault: = (any arch or dome- like structure in dentistry = roof of the mouth)	قبة – قنطرة:	بەرزایی کەوانە یان گومەز - بنمیچی ناودەم (قوڵایی مەڵاشوو):
palatal ~	حنك	مەڵاشوو
= palatine ~	قبة الحنك	بەرزایی مەڵاشوو
vaulted	مقبب- محدب- معقود	کووپوو
vegetarian:	نباتي:	ڕووەکیی:
~ diet	حمية نباتية	خواردەمەنی ڕووەکیی
Veau's operation	عملية ڤاو	نەشتەرگەریی ڤاو

English	Arabic	Kurdish
(Veau: 1871 French surgeon) = (an operation for repair of cleft palate including dissection and suturing up of nasal mucosa)		(نەشتەرگەریی و دوورینەوەی مەلاشووی قلیش بە ڕووپۆشی لووتەوە)
vehicle	سواغ -حولة (المادة الوسيطة في تحضير الدواء)	(هۆکارە ماددەی ئامادەکردنی دەرمان)
vein:	وريد:	خوێنهێن:
angular ~	وريد زاوي	خوێنهێنی گۆشەیی
facial ~	وريد وجهي	خوێنهێنی ڕوویی
veinlet = venule	وريد(وريد صغير)-وريـد	خوێنهێنی بچووك-خوێنهێنۆچکە
velar = (relating to velum)	شراعي- حجابي-حفافي	چارۆگەیی- پەردەیی
veliform	حجابي الشكل-شراعي الشكل	پەردەشێوە-چارۆگەشێوە
velocity	سرعة	خێرایی- لەز
velopharyngeal = (relating to soft palate and pharynx)	حنكي بلعومي	مەلاشوویی گەروویی
velosynthesis = (repair of a cleft in soft palate)	ترميم شق الحنك الرخو	چاککردنەوەی قلیشی مەلاشووی نەرم (نەرمە مەلاشوو)
velum(pl. vela): = (any veil- like structure)	شراع - حجاب غشائي (لاتينية جمعها: حجب- اشرعة):	چارۆگە -ڕووپۆشی پەردەیی(بەلاتینیی)
~, artifieial = (appliance used in prosthetic treatment of a cleft of soft palate)	شراع صنعي (جهاز تعويضي للحنك الرخو المشقوق)	چارۆکەی دەستکرد
~ palatinum = (soft palate)	الحنك الرخو	مەلاشووی نەرم (نەرمە مەلاشوو)
vena cava	الوريد الاجوف(لاتينية)	بۆشە خوێنهێن- شاخوێنهێن
venal	وريدي	خوێنهێنیی
veneer:	1ـ قشرة- وجه (وجه تجميلي لتاج) 2ـ تكسو بوجه أو بقسرة:	1ـ توێکڵ- ڕووبەر (ڕووی جوانکاریی تاج) 2ـ ڕووکەشکردن بە ڕووبەر یان بەتوێکڵ:
baked porcelain ~	وجه خزفي مخبوز	ڕووکاری چینی لێنراو
venereal diseases	أمراض زهرية	نەخۆشیە فەرەنگیەکان

	(أمراض جنسية تناسلية) -أمراض تناسلية	(نەخۆشیە ڕەگەزییە زاووزییەکان) -نەخۆشیە زاوزێییەکان
venous = venal	وريدي	خوێنهێنیی
vent	1ـ فتحة- فوهة – منفذ – مصرف 2ـ يطرد - يصرف	1ـ دەرچە- کەلێن -کون - گوزەر
venter **= (1.an hollow, belly – shaped part as the belly of a muscle.** **2.the stomach or abdomen)**	1ـ جوف بطني الشكل (جوف متمر علي شكل البطن) 2ـ معدة - بطن	1ـ بۆشاییەکی سك شێوە 2ـ گەدە - سك
ventilation	تهوية	هەواگۆرکێ
ventilator:	جهاز التهوية- مهواة (مروحة تهوية):	باگۆڕ-ئامێری هەناسە پێدەر (ئامێری باگۆڕ):
inside wall ~	جهاز التهوية ضمن الحائط	باگۆڕی ناودیوار
outside wall ~	جهاز التهوية خارج الحائط	باگۆڕی دەرەوەی دیوار
ventral	بطني	سکیی - بەرسك
ventricle	بطين(بطن صغير)	سکۆڵە(سکیی گچکە)
venule **=veinlet** **= (a minute vein)**	وريد (وريد صغير)	خوێنهێنی(وورد) بچووك (خوێنهێنۆچکە)
vermiform: **= worm – like** **~ appendix**	دودي الشكل: الزائدة الدودية	کرم شێوە-کرم ئاسا: ڕیخۆڵە کوێرە- پەلکەڕیخۆڵە (زێدەی کرمیی)
verminfugal	طارد الديدان	کرم دەرکەرە
vermilion border **= (the red margin of the lips)**	الحافة الزنجفرية (حافة الشفة الحمراء)	لێواری زەنگەریی -قەراغی لێوی سوور (لێواری لێوی قرمزیی)
verruca **= wart:** **~ vulgaris "of the lip"**	ثؤلول(ثالولة)بورقة: ثؤلول الشفة الشائع	بالووکە: بالووکەی لێوی بڵاو
verrucous:	ثؤلولي:	بالووکەیی:
~ carcinoma	سرطان ثؤلولي	شێرپەنجەی بالووکەیی
~ crown **= (a wart – like overgrowth on enamel of a tooth crown)**	تاج ثؤلولي	تاجی بالووکەیی

English	Arabic	Kurdish
version = (the act of turning, as of teeth during orthodontic treatment)	انحراف- فتل -انتقال	لادان- لاربوون -خولانەوە- پیچکردنەوە
versus	ضد - مقابل	دژ - بەرامبەر
vertebra	فقرة	برِبرِە
vertebrae	فقرات	برِبرِەکان
vertebral:	فقري:	برِبرِەیی:
~ artery	شريان فقري	خوێنبەری برِبرِەیی
~ column	عمود فقري	برِبرِەی پشت
~ veins	أوردة فقرية	خوێنهێنە برِبرِەییەکان
vertex	1ـ رأس – ذروة –قمة 2ـ ذروة الرأس –قمة الرأس	1ـ سەر – لووتکە- سەرلووتکە 2ـ لووتکەی سەر- تەپڵەسەر
vertical:	عمودي- شاقولي:	ستونی- شاقوڵی:
~ dimension	بعد عمودي	دوور(ماوە)ی ستونی
~ over lap	تجاوز عمودي	لادان(بەسەریەکداچوون)ی ستونی
vertically	عموديا- شاقوليا	بەشێوەی ستونی یان شاقوڵی
verticomental = (relating to the crown of the head and the chin)	قمي ذقني	تەپڵەسەریی چەناگەیی
vertiginous	مصاب بالدوار	تووشبوو بە سەرەخولێ(گێژەنگی)
vertigo = (a sensation of loss of equilibrium, patient feels the world is revolving round him or he is revolving in space)	دوار- دوخة	گێژبوون- سەرەخولێ -گێژەنگ
viscibility	رؤية- وضوح	بینین- ڕۆشنی
vesicant	منفط(مادة كيميائية تحدث النفاطة)	تلۆقهێن
vesicle(pl. vesicles) = (1.a small bladder or sac containing fluid 2.a blister)	حويصل (جمعها: حويصلات)	چیکلدانۆچکە -کۆگە-تلۆق - بلق
vesicular:	حويصلي:	چیکلدانۆچکەیی:
~ stomatitis = aphthous stomatitis	التهاب الفم الحويصلي =التهاب الفم القلاعي	دەمەسۆی چیکلدانۆچکەیی =دەمە سۆی (برینی) زیپکەیی
vesiculation:	تحوصل(تشكل الحويصلات):	چیکلدانۆچکەبوو:
mucosa ~	تحوصل المخاطية -تحوصل الطبقة المخاطية	چیکلدانۆچکەبووی لینجکیی

		-چیکلدانۆچکەبووی چینی لینجکیی
vesiculiform	حويصلي الشكل	چیکلدانۆچکە شێوە
vesiculopapular	حويصلي حطاطي	سیکلدانۆچکەیی بلۆقی
vessel:	وعاء:	دەمار- لوولە- بۆری- دەفر:
blood ~	وعاء دموي	لوولە(بۆری) خوێن
lingual ~ s	اوعية اللسان	بۆری زمان
lymphatic ~	وعاء لنفاوي	بۆری لیمفی
varicosities of lingual ~s	دوالي اوعية اللسان	فراوانبونی بۆریەکانی زمان
		-خوێنبۆریە گمۆلی زمان
vestibular:	دهليزي:	دالآنیی:
~ band	حزمة دهليزية	چەپکی دالآنی
	(الخلايا البشروية الابتدائية)	(خانە ڕووپۆشیە سەرەتاییەکان)
~ foramen	ثقبة دهليزية	کونی دالآنی
~ lamina	صفيحة دهليزية	پەرەکەی دالآنی
~ nerve	عصب دهليزي	دەماری دالآنی
~ space abscess	خراجة المسافة الدهليزية	دومەڵی ماوە(بۆشایی) دالآنی
~ surface	سطح دهليزي	ڕووی دالآنی
vestibule = vestibulum:	دهليز:	دالآن:
buccal ~	دهليز خدي	دالآنی ڕوومەت
ear ~	دهليز الأذن	دالآنی گوێ
fornix ~	دهليز قوسي	دالآنی کەوانەیی
labial ~	دهليز شفوي	دالآنی لێویی
larynx ~	دهليز الحنجرة	دالآنی قوڕگ
mouth ~ = (the space between the: lips, cheek and the gum and teeth)	دهليز الفم	دالآنی دەم
nose ~	دهليز الأنف	دالآنی لووت
oral cavity ~	دهليز الفم-دهليز الحفرة الفموية	دالآنی دەم-دالآنی چاڵێ دەمیی
vestibulocochlear:	دهليزي حلزوني:	دالآنی لوولپێچیی:
~ nerve = (the eighth cranial nerve)	عصب دهليزي حلزوني = العصب الثامن	دەماری دالآنی لوولپێچیی = دەماری هەشتەم
vestibuloplasty	ترميم الدهليز	چاککردنەوەی دالآن

English	Arabic	Kurdish
vestibulum = vestibule:	دهليز (لاتينية):	دالآن (بەلاتينيى):
~ oris	دهليز الفم	دالآنى دەم
vestige = (a rudimentary part or remnant which at some stage was fully developed and functional)	آثاري- متخلف	جێماوەيى
vestigial: = (rudimentary)	أثري- بدني- متخلف (نسبة للعضو المختلف):	پووكاوە- دەستپێك -دواكەوتوو- جێماوە:
~ organ	عضو أثري -عضو متخلف	ئەندامى پووكاوە -ئەندامى جێماوە
via= tract	مجرى- ممر -طريق- قناة(لاتينية)	ڕێڕەو- ڕاچكە -ڕێگە- كەناڵ(بەلاتينى)
viability = (ability to live after birth)	حيوية -قابلية للعيش	زيندوێتى- چالاكى- گورجوگۆڵى -تواناى ژيانى هەيە پاش لەدايكبوون
viable = (able to live of itself)	عيوش- قابل(للعيش)للحياة	زيندوو-خۆ بەخۆ ئەتوانێت بژيى
vibrate	يهتز	ئەلەرێتەوە
vibratile = vibratory	مهتز-اهتزازي	لەراوە-لەرينۆكيى
vibrating:	إهتزاز -مهتز:	لەرينەوە -لەراوە- لەريوە:
~ line	خط الاهتزاز	هێڵى لەرينەوە
~ tip	الرأس المهتز	سەرى لەراوە
vibration = (oscillation)	اهتزاز	لەرينەوە
vibrative	اهتزازي -مهتز	لەرينەوەيى -لەراوە
vibrator:	مهزة- هزاز:	لەرينۆك:
amalgam ~	هزاز الأملغم	لەرينۆكى ئەمەلگەم
casting ~	هزاز الصب	لەرينۆكى دارشتن
oral ~	مهزة فموية (جهاز تعويضي يخلق تيارا من الهواء في الفم يساعد علي الكلام)	لەرينۆكى دەميى (ئامێرى جێگرەوەيە تەزوويەكى هەوا لە دەمدا دروستدەكات كە يارمەتى قسەكردن ئەدات)
ultrasonic ~	مهزة فوق الصوتية	لەرينۆكى سەروو دەنگيى
vibratory = vibratile	اهتزازي	لەرينەوەيى

English	Arabic	Kurdish
	-مهتز	
vibrio = (short curved rods =a genus of spirllaceae family of bacteria)	ضمة(جراثيم)	ویرگول شێوە(جۆرە بونەوەرێکە) (جۆرە بەکتریایەکە)
vibrocondenser	مهزة راصة- هزاز راص (اداة رص الأملغم با لاهتزاز)	لەرینۆکی چڕکەرە (ئامرازی چڕکردنەوەی ئەمەلگەم بە لەرینەوە)
vicarious: = (acting as substitute)	بديل- معاوض- عوض:	لەجیاتی- جێگرەوە
~ menistruation	1ـ طمث بديل	خولی مانگیی لە جیاتی
vice = vise:	1ـ ملزمة 2ـ مشد لولبي 3ـ وكيل- نائب- عوض 4ـ عيب:	1ـ گیرە 2ـ گیرەی لولپێچی 3ـ بریکار 4ـ دزێو:
bench ~	منجلة	گیرەی سەمێز
hand ~	ملزمة يدوية	گیرەی دەستی
viewer:	منظار:	وێنە پیشاندەرە:
x- ray film ~	منظار الفلم الشعاعي	وێنە پیشاندەرەی تیشکە فلیم
villiferous	مزغب-ذو زغابات	مەمیلەدار
villiform = (having hairlike projections)	زغبي الشكل -شعري الشكل	مەمیلەیی(مەمیلە شێوە) -موویی(موو شێوە)
villus:	زغابة(زغبة):	مەمیلە:
intestinal ~	زغابة معوية	مەمیلەی گەدەیی
Vincent's: (Vincent 1862-1950 French physician and bacteriotogist)	نسبة للعالم فنسان	پەیوەند بە زانا ڤینسان:
~ angina = (acute ulcerative tonsillitis)	خناق فنسان (ذباح فنسان)	وەناقی ڤینسان -کوژ(دڕ)ەی ڤینسان
~ bacillus	عصيات فنسان (جراثيم عصوية)	چیلکەییەکانی ڤینسان خۆرە(میکرۆبە) چیلکەیی
~ gingivitis	التهاب اللثة لفنسان	پووکەسۆی ڤینسان
~ infection = (acute ulcerative gingivitis)	إنتان فنسان	تەشەنەی ڤینسان پووکەسۆی بە ئەلسەربووی تیژ
~ organisms	عضويات فنسان(جراثيم)	زیندەوەرەکانی ڤینسان(میکرۆب: خۆرە)
vinculum:	لجام- رباط- قيد(لاتينية):	لغاو- بەستەر- دەزوولە:

English	Arabic	Kurdish
~ linguae = (lingual frenum)	لجام اللسان	دەزوولەی زمان- لغاوی زمان
Vinson syndrome = Piummer- Vinson syndrome (Vinson= 1890 American physician) (Plummer: 1874-1936 American physician) = (dysphagia ass. with: splenomegaly, hypochromic anaemia, glossitis and atrophy of the mucous membrane of the mouth, pharynx and upper end of oesophagus.)	تناذر فنسان = تناذر بلومر فنسان = متلازمة بلومر فنسان	کۆنیشانی ڤینسون = کۆنیشانی پلومێر -ڤینسون
vinculum = ligament or frenum	رباط أو لجام	ماسولکەبەند یان دەزولە
vinyl:	فينيل (جذر كيميائي يشكل بالاتحاد مع اجسام أخرى مركبات راتنجية):	ڤینیل:
~ acetate	خلات الفنيل	سرکاتی ڤنیل
violence	عنف – شدة	توندیی- تین
viper	افعى(سام)-صل-حية	-ماری ژەهرین - توولەمار
viraemia = virusemia:	انتشار الحمات في الدم (حموية الدم)	بلاوبوونەوەی پالأوتەکان لە خوێندا - ڤایرسزانە خوێن
Viral:	نسبة للحمات الراشحة:	پەیوەند بە پالأوتەکانەوە:
~ hepatitis	التهاب الكبد الحمات الراشحة	جگەرسوی ڤایرۆسی
~ stomatitis	التهاب الفم بالحمات الرشحة	دەمەسۆی ڤایرۆسی
viremia= viraemia = virusemia	انتشار الحمات في الدم	بلاوبوونەوەی پالأوتەکان(ڤایرۆس) لە خوێندا
virology	مبحث الحمات (مبحث الحمات الراشحة)	ڤایرۆلۆجی-ڤایرەس(پالأوتە) زانی (زانستی ڤایرۆسەکان)
virucidal = virulicidal	مبيد الحمات (قاتل الفايروسات)	بکوژی پالأوتەکان
virulence = (1.malignancy 2.Infectiousness of micro organism)	1ـ فوعة- حمة الجرثوم -حية الجرثوم 2ـ خبث	1ـ رادەی ژەهراویی میکرۆب 2ـ پیسی
virulent = (toxic- poisonous)	1ـ فوعي- شديد الحمي-سمي 2ـ خبث	1ـ ژەهریی 2ـ پیسیی

virucidal **= virucidal**	متلف الحمات (قاتل الفيروسات)	بکوژی ڤایرۆس
virus: **= (a complex organic particle, of submicroscopic dimension, capable of growth and reproduction only within the cells of the host organism it infect.**	حمة(فيروس)- مرشح:	پالأوته- ڤايرمس:
filt(e)rable ~	حمة راشحة	پالأوته(ڤايرمس)ی پالأوتەگی
virusemia **= viremia**	انتشار الحمات في الدم	بلاوبوونەوەی ڤایرۆس لە خوێندا
viscera	أحشاء (مجموعة أعضاء في الجوف)	هەناو (کۆمەڵە ئەندام لە بۆشاییدا)
visceral	حشوي(نسبة للاحشاء)	هەناوی
viscerotrophic	حشوي غذائي	هەناوی خۆراکی
vicid= viscous **= (sticky, adhesive)**	لصوق- لاصق -لزج	بەلمزگە- بەلکاو -لینج- پەیوەست
viscidity **= (adhesion)**	لزوجة -لصوقية	لینجیتی — لینجی -پەیوەست بوون -پێکەوەلکان
viscosity:	لزوجة:	لینجیتی:
~ of saliva	لزوجة اللعاب	لینجیتی لیك
viscous **= viscid=gummy** **=(sticky= adhesive)**	لزج	لینج (پەیوەست- لکاو)
viscus(pl: viscera) **= (any one of organs in thoracic, abdominal or pelvic cavity)**	حشا (مفرد احشاء)	هەناو (ئەندامێك لە بۆشاییدا)
vise= vice	ملزمة	گیرە
hand ~	ملزمة يدوية	گیرەی دەستی
visibility	رؤية- وضوح -بصر	بینین- رۆشنی -دیتەدین- دیتەنی
visible	مرئي- منظور (يرى بالعين المجردة)	بینراو-دیار -بەرچاو
vision	رؤية	دیتن- بینین
visual:	عياني- بصري - رؤوي:	دیدەنی- بینایی:

English	Arabic	Kurdish
~ disturbances	إضطرابات بصرية	تێکچونی بینایی
~ examination	فحص عیانی	پشکنینی دیدەنی
	(فحص بالعین المجردة)	(پشکنین تەنها بە چاو سەیرکردن)
vital:	حیوي:	ژیانی-زیندەیی(گرنگ بۆ ژیان):
~ capacity	القدرة الحیویة	زیندە توانا
vitality:	حیویة- نشاط:	زیندەگی- چالاکی:
pulp ~	حیویة اللب	زیندەگی کرۆك
test, ~	اختبار الحیویة	تاقیکردنەوە(پشکنین)ی زیندەگی
tooth ~	حیویة السن(اللب)	زیندەگی ددان(کرۆك)
vitallium	معدن الفیتالیوم(خلیطة معدنیة من الکروم و الکوبالت اساسا)	کانزای ڤیتالیوم
vitalize	یحیی	دەیژێنێتەوە
vitals	الاعضاء الحیویة (کالقلب و الدماغ)	ژێنە ئەندامەکان (وەك دڵ و مێشك)
vitalometer	قائیس حیویة اللب (جهاز تحري حیویة اللب)	پێوەری زیندەگی کرۆکی (ئامێری پشکنینی زیندوێتی کرۆکی ددان)
vitamin:	فیتامین- حیمین:	ڤیتامین:
~ deficiency	عوز الفیتامین (نقص أو فقد الفیتامین)	کەمی ڤیتامین (کەموکوڕیی یان نەبوونیی ڤیتامین بۆ لەش)
vitiligo	بهق- برص (داء جلدي)	بەڵەکیی- نەبونی ڕەنگ لە پێستدا (نەخۆشیەکی پێستە)
vitreodentine = vitreous dentine = (a very hard type of dentine having few dentinal tubules)	عاج زجاجي	عاجی شوشەیی
vitreous: = (relating to glass, glassy)	زجاجي:	شووشەیی:
~ body	جسم زجاجي	تەنی شوشەیی
~ dentine = (vitrodentine)	عاج زجاجي	عاجی شووشەیی
vitrification	ترجیج (تحویل المادة بالحرارة او الصهر الي مایشبه الزجاج)	بەشوشەبوون
ceramic ~	ترجیج الخزف	بەشوشەکردنی چینی

English	Arabic	Kurdish
	(تحويل الجزء السني بالحرارة و الصهر الي مادة زجاجية لامعة)	(سیرامیك بەشووشەكردن)
vitrify	يزجج(يحول إلي زجاج)	بەشووشەی ئەكات
vitro -dentine	عاج زجاجي	عاجی شووشەیی
vocal:	صوتي:	دەنگی:
~ cords	حبال صوتية-الأوتار الصوتية	دەنگەژێ-ژێكانی دەنگ
voice	صوت	دەنگ
Vogt's angle Vogt:1817-95 German physiologist (the angle formed between the nasobasilar and the alveolobasal line)	زاوية فوكت	گۆشەی ڤۆگت
volatile	متبخر- متطاير -طيار (مادة سريعة التبخر)	هەڵمەنی(خێرا بە هەڵمبوو) -هەڵمەزوو- زوو هەڵمیو(زوو بە هەڵمبوو)
volatibility	تطايرية-قابلية التطاير	هەڵمەزوویی-توانای زوو هەڵمین
volt	فولت- فولط (وحدة القوة المحركة الكهربائية)	ڤۆلت (یەكەی هێزی بزوێنەری كارەبایی)
voltage	فولطية(جهد كهربائي)	ڤۆلتەیج(ڤۆلتی)
volume	1ـ حجم2ـ قيمة3ـ كتاب	1ـ قەبارە2ـ بەها3ـ كتێب(پەرتووك)
Voluntary:	إرادي- طوعي:	خۆویست:
~ action	فعل ارادي	خۆكار- كاری خۆویست
~ **muscle** = (any muscle which is directly under the control of the will.)	عضلة إرادية	ماسولكەی خۆویست - خۆویستە ماسولكە
~ nervous system	جملة عصبية إرادية	خۆویستە كۆئەندامی دەماری
volute:	ملتف- حلزوني:	پێچراوو- لوولپێچی:
~ spring	نابض حلزوني	سپرنگی لوولپێچی
volvulate	يلتف- يلف-ينفتل	ئەخولێتەوە-بائە خوات
vomer = plough shape bone = (the flat bone forming the posterior and lower portion of the nasal septum)	الميكعة	ئێسكی ڤۆمەر (ئێسكێكی پانە پشتەوە لای خوارووی تیغەی لووتی پێكهێناوە)
vomerine	نسبة لعظم الميكعة	پەیوەند بەئێسكیی ڤۆمەرەوە

English	Arabic	Kurdish
vomeronasal	ميكعي أنفي	ڤۆمەری لووتی
vomit **1.to cast up from stomach through the mouth** **2.substance vomited**	1ـ يتقيأ 2ـ قيء	1ـ ئەرشێتەوە 2ـ ڕشانەوە
vomiting	تقيؤ	ڕشانەوە
vomitive	مقييء	ڕشێنەر
vomitory= vomitive	مقيي	ڕشێنەرە
vomitus= vomiting	تقيؤ(لاتينية)	ڕشانەوە(بەلاتینی)
Vonkorff's fibres = (precollagenous fibers of dental pulp, incorporated in dentine matrix)	الياف فون كورف	ریشاڵەکانی ڤۆن کۆرف
Von Reckling hausen's disease (of the bone)	داء فون ركلنغها وزن العظمي (داء الليفي الكيسي العظمي المعمم)	نەخۆشی ڤۆن ریکلنهازونی ئێسکیی (دەردی ریشاڵی پۆرکی ئێسکی بەربڵاوو"گشتی")
vulcanite:	مطاط مقسى-مطاط مبركن (مطاط مقسى بالكبريت و الحرارة و الضغط):	لاستیکیی سەختکراو -لاستیکی بەگۆگرد سەختێنراو:
~ instrument	أداة المطاط المبركن	ئامرازی لاستیکی گرکانکراو(سەختکراو)
vulcanization	بركنة -فلكنة(معالجة للتصليد) تصليد المطاط بالكبريت أو بمادة اخرى (من مطاط مكين لدن الى مطاط قاس)	گرکاندن-ڤەلکاندن(ڤەلکەنین) (چارەسەری سەختاندن) (سەختاندنی لاستیك بە گۆگرد یان بە ماددەیەکی تر)
vulcanize = (to treat rubber with sulphur so as to render it flexible or hard)	يبركن- يفلكن (ينتج مطاطا قاسيا) (يكبرت المطاط للتصليد)	ئەیگرکێنێ -دەیڤەلکێنێ -دەگۆگردێنێ بۆ سەختاندن لاستیك
vulcanizer	مبركنة- مبركن	گڕکێنەر
vulcanizing = vulcanization		
vulgaris:	شائع- اعتيادي:	بلاو- ئاسایی:
lupus ~	داء الذئب الشائع	دەردی گورگی بلاو
vulnus= wound	جرح	برینداریی

W

wad	1ـ يحشو- يدك 2ـ حشو(من شاش او قطن...)	1ـ پرینەکاتەوە- تەیکوتێتەوە 2ـ ناواخن(لەلۆکەیان شاش...)
wadding	1ـ حشو 2ـ حشوة الشاش او القطن	1ـ پڕکردنەوە 2ـ ناوخنی شاش یان لۆکە
wafer	رقاقة	پەرەکە
waist	وسط- خصر	ناوقەد- کەمەر
waistcoat:	معطف- صدار (صدرية: مايلبس فوق الصدر):	قاپوت- بەروانکە (پارچەیەك سنگ پۆش):
dentist ~	معطف طبيب الاسنان	بەروانکەی نۆشدەری ددان
waiting room	غرفة الانتظار	ژووری چاوەڕوانکردن
wall:	جدار:	دیوار:
axial ~	جدار محوري	دیواری تەوەریی
buccal proximal ~	جدار خدي ملاصق	دیواری ڕوومەتی پێکەوە نوساوو

buccal ~	جدار خدي	دیواری ڕوومەتی
cavity ~	جدار الحفرة	دیواری چاڵەکە
distal ~	جدار وحشي	دیواری ناناوەند
enamel ~	جدار ميناتي	دیواری مینیایی
gingival ~	جدار لثوي	دیواری پووکی
incisal ~	جدار قاطع	دیواری بڕەریی
labial ~	جدار شفهي	دیواری لێویی
lingual proximal ~	جدار لساني ملاصق	دیواری زمانی پێکەوە نوساوو
lingual ~	جدار لساني	دیواری زمانی
mesial ~	جدار إنسي	دیواری ناوەندیی
occlusal ~	جدار طاحن	دیواری هاڕەریی
palatal ~	جدار حنكي	دیواری مەلاشوویی
peripheral ~	جدار محيطي	دیواری (چێوەیی) دەوروبەر
proximal ~	جدار ملاصق	دیواری پێکەوەنوساوو
pulpal ~	جدار لبي	دیواری کڕۆکی
surrounding ~ = peripheral ~	جدار محيط- جدار محيطي	دیواری چێوە(دەوروبەر) = دیواری چێوەیی
wall- tooth =wang tooth =a molar tooth (obsolete term)	رحى- سن الجدار(تسمية قديمة)	خرتنە- ددانی دیوار(ناوێکی کۆنە)
Walther's duct Walther: 1688- 1746 German anatomist (the duct of sublingual salivary gland)	قناة والثر	کەناڵی والتەر -کەناڵی لیك ڕژێنی ژێرزمان (کەناڵی گلاندەلیکی ژێر زمان)
wan	1ـ عليل- سقيم 2ـ شاحب 3ـ غير مجد	1ـ نەخۆش- دەردەدار 2ـ ڕەنگ زەرد 3ـ بێ سوود
wandering:	1ـ جوال- هائم 2ـ عشوائي:	1ـ گەڕۆك- سەرلێتێکچوو 2ـ هەڕەمەکی:
~ abecess	خراجة جوالة (تبدأ من مكان و تنتهي في مكان اخر)	دومەڵی گەڕۆك
~ cells	خلايا جوالة	خانە گەڕۆکەکان
~, pathologic	تجوال مرضي	گەڕۆکی نەخۆشی

English	Arabic	Kurdish
	(تقلقل الاسنان وانزياحها في امراض النسج الداعمة)	(لەقینی ددانەکانو جوڵەیان و ڕۆچوونیان لە نەخۆشیەکانی شانە پاڵپشتەکانی دداندا)
~ rash=geographic tongue	طفح جوال طفح عشوائي= اللسان الجغرافي	پەڵەی گەڕۆك = زمانی جوگرافی
~, teeth =(the vertical or horizontal displacement of teeth due to distruction of periodontal membrane)	تجوال الأسنان	گەڕۆکیی ددانەکان
wane	يتضاءل -يتناقص	کەمدەبێتەوە -بەرەوکزیی دەچێت
waney = wany	متضائل -متناقص	کەمبووەوە -کزبوو
wang tooth= wall-tooth = a molar tooth obsolete term	رحى-طاحنة (تسمية قديمة)	خڕێنە —هاڕەر (ناوێکی کۆنە)
warm	1- دافئ- حار قليلا 2- يدفئ- يحمي- يسخن	1- شیرەتێن- کەمێ گەرم 2- گەرمیدەکاتەوە
warming plate	صفيحة التسخين	پلەیت(تەبەق)ی گەرمکردن
warp =(to alter the shape, twisting or bulging)	يلوي- يفتل -يشوه باللي	لوولی دەکا- بایدەدات -دەیلوولێنێتەوە- خواریدەکاتەوە -دەیشێوێنێ بە بادان
warpage	التواء- انفتال -اعوجاج	لوولبوون- بادان -خوارکردنەوە(خواربوونەوە)
wart = verruca	ثؤلول	بالوکە
wash:	1- يغسل 2- يطلي- يدهن:	1- دەیشوات(دەشوات) 2- ڕووکەشیدەکات-چەوریدەکات:
plaster ~	طلاء جبسي -غسول جبسي	ڕووپۆشینی گەچیی -شتنی گەچین
waste:	فضلات:	پاشەڕۆ:
~ receiver	إناء الفضلات	دەفری پاشەڕۆ
watch glass	زجاج الساعة	شووشەی کاتژمێر
watchmaker's broach =(a tapered broach, sharp angled and having 4 or 5 sides used to enlarge root canal)	إبرة الساعاتي (إبرة موسعة للاقنية)	دەرزی کاتژمێرچی (بۆ فراوانکردنی کەناڵی ڕەگ)

English	Arabic	Kurdish
water:	ماء:	ئاو:
~ cement	اسمنت مائي (يتصلب بتماس الماء أو اللعاب)	چیمەنتۆ(سمنت)ی ئاویی (بەئاو یان لیك ئەبیەستێت)
~ fluoridation =(adjustment of level of fluoride ion in the water supply to an optimum concentration of 1.p.p.m. to reduce the incidence of dental caries in a community)	فلورة الماء (اضافة الفلور الى مياة الشرب)	بەفلۆرکردنی ئاو
~ heater	مسخن الماء	گەرمکەرەی ئاو
~ jet	تدفق(نفث) الماء (دفع الماء الشديد)	فیچقەکردنی ئاو
~ pick	خلال مائي (جهاز لطرد الفضلات من بين الاسنان بنفث الماء)	پرژێنەری ئاویی (ئامێری دەرکردنی پاشمرۆی خۆراك لە نێوان ددانەکاندا بە ئاو پراژاندن)
~ pick apparatus	جهاز الخلال المائي	ئامێر ئاوپرژێنەر
~ pick application	تطبيق الخلال المائي	کردەکی پرژێنی ئاویی
~ sprayer	مرشة الماء -مرذة الماء	پرژێنەری ئاو (ئاوپرژێن)
~ syringe	محقنة الماء	سرنجی ئاو
~ turbine	عنفة مائية	توربینی ئاویی
wave	موجة- تموج	شەپۆل- شەپۆلدان
wavelength	طول الموجة	درێژیی شەپۆل
wavy	متموج	شەپۆلدار
wax:	1ـ شمع 2ـ يشمع:	1ـ مێو 2ـ مێودارینەکات:
base-plate ~	شمع الصفائح القاعدية	مێوی تەبەقی بنکەیی
bite ~	شمع العضة -شمع الاطباق	مێوی گەستن -مێوی جوتبوون
block, ~	كتل الشمع	مێوە بارستەکان
bone ~	شمع عظمي (خليطة لدنة تحوي مرقئات للنزف و مضادات للعفونة تطبق فوق العظم المقطوع حديثا في سياق جراحة الفكين)	مێوی ئێسکی (تێکەڵەیەکی نەرمە دژە خوێنڕێژو دژە سۆ و دژە کێمی تیایە ئەخرێتەسەر ئێسکی تازە براو لە

English	Arabic	Kurdish
		نشتەرگەری شەویلگەدا)
boxing ~	شمع التعليب – شمع التسوير (الاحاطة بسور)	مێوی پێچانەوە -مێوی بەشورەکردن (دەوردان بە دیوار)
carver, ~	منحتة الشمع	داتاشەری مێو (مێوداتاشەرە)
carving ~	شمع النحت	مێوی داتاشین (مێوی پەیکەرسازیی)
carving, ~	نحت الشمع	داتاشینی مێو (پەیکەرتاشینی مێو)
casting ~	شمع الصب	مێوی دارشتن
cement ~=sticky ~	شمع الالصاق	مێوی پیالکان- میوە چەسپێنەر
fluid ~	شمع سائل	مێوی شل
green casting:	شمع الصب الأخضر:	مێوی دارشتنی سەوز:
hard, ~	شمع صلب- شمع قاس	مێوی رەق
heater, ~	مسخن(سخان) الشمع	گەرمکەری مێو
inlay casting ~	شمع صب الحشوات	مێوی پرکردنەوە دارشتەکان
ivory casting ~	الصب الشمع العاجي	مێوی دارشتنی عاجیی
knife, ~	سكين الشمع	چەقۆ(کێرد)ی مێو
pattern, ~	مثال الشمع- نموذج شمعي	قاڵبی مێوین- -نمونەی مێوین (مێوە نموونە)
plastic ~	شمع لدن(لين)	مێوی پلاستیکیی
pink~	شمع زهر(شمع بلون احمر فاتح)	مێوی پەمەیی(مێو بەرەنگی سووری کاڵ)
ready- made`~	شمع جاهز	مێوی ئامادەکراوو
rim, ~	ارتفاع شمعي	بەرزەکی مێوین
round rod~	شمع الأعواد المستديرة	توولە لوولەیی مێوین
set- up ~	شمع الصف	مێوی ریزکردن (مێوی سوارکردن)
spatula, ~	ملوق الشمع	سپاچیولای مێو (ئامرازی تێکەڵکەرە یان تێکهەلدان)

spoon, ~	ملعقة الشمع	کەوچکی مێو
square rods ~	شمع الاعواد المضلعة(المربعة السطوح)	مێوی تووڵە ڕووچوارگۆشە
sticks, ~	قضبان الشمع	تووڵە مێوەکان
sticky ~ = cement ~	شمع الإلصاق	لینجە مێو- چەسپێنە مێو (مێوی پیالکاندن(لکێنەرە مێو)
strips, ~	شرائط الشمع	شریتی مێوین
utility ~	شمع متعدد الاستعمال	مێوی چەندین(فرە) بەکارهێنان
wires, ~	اسلاك الشمع	وایەر(تەل)ی مێوین
wax up= waxing up =(to wax) =(construction and contouring of a wax base plate for artificial denture, and attachment of the teeth to it)	تشميع	مۆمکردن(بەمۆمکردن)
wear:	1ـ استهلاك-تآكل- اهتراء-تحات 2ـ يبلي- يحت- بلى 3ـ يستهلك 4ـ ينهك- يرهق- يتعب 5ـ لبس- ملابس:	1ـ داخوران- سووان 2ـ داینەرزێنێ- رزین 3ـ داینەخورێنێ 4ـ ماندو(شەکەت)ی نەکات 5ـ پۆشی- پۆشاک(لەبەریکرد):
interproximal ~	تحات ملاصق	داخورانی پێکەوە نوساوویی
occlusal ~	تحات طاحن -تحات إطباقي	داخوران(سووران)ی هاڕەریی -سووانی جوتبوونی
teeth ~	تحات(استهلاك) الاسنان	سووان(داخوران)ی ددانەکان
Weber's glands =lateral lingual glands Weber: 1795- 1878 German anatomist	غدد ويبر = الغدد اللسانية الجانبية	گلاندەکانی وێبەر -ڕژێنەرەکانی لازمان
wedge:	1ـ إسفين 2ـ وتد (الوتد الخشبي أو بلاستيكي المثبت للمسندة...):	1ـ پواز 2ـ سنگ(کۆڵەکە) (کۆڵەکەیەکی داریی یان پلاستیکی کە پاڵپشت جێگیردەکات بەددانەکانەوە):
cervical ~	وتدعنقي	کۆڵەکەی ملیی
interdental ~	وتد بين السني	کۆڵەکەی نێوان ددانی
plastic ~	وتد بلاستيكي	کۆڵەکەی پلاستیکیی

English	Arabic	Kurdish
positioner, ~	منضدة الوتد	ڕێکخەرەی کۆڵەکە
	(اداة نقل و دفع الوتد في المكان المطلوب)	(ئامرازی جێگیرکردنی کۆڵەکە لە جێگەکەیدا)
shaped, ~	وتدي الشكل	کۆڵەکە شێوە
	-إسفيني الشكل	-پواز شێوە
silver ~	وتد فضي	کۆڵەکەی زیویی
wood = wooden ~	وتد خشبي	کۆڵەکەی دارین دارەکۆڵەکە
wedging	تطبيق الوتد	جێگیرکردنی کۆڵەکە
weed	عشب	گژوگیا
weight	وزن	کێش- سەنگ- قورسایی
Weil's basal layer **Weil: 19th century German dentist** **=(transparent layer of connective tissue cells inside the odontoblast layer of the tooth pulp.)**	طبقة ويل القاعدية	چینی وێلی بناغەیی
weld	يلحم ذاتيا -لحم-التحم	خۆی لەحیم ئەبێ
	-لحام- التحام	-لکاندی- لکا -لکاندن- لکان
welding:	لحام ذاتي	خۆلکاندن-لکاندن- جۆشاندن:
	-لحام- تلحيم:	(لەحیمکردن)
spot ~	لحام ذاتي بؤري(محدود)	خۆلکاندنی تیشکۆیی(سنووردار)
well:	حوض-جرن-بئر	حەوز-جورنە-دیبەگ-بیر
amalgam ~	جرن الاملغم-حوض الأملغم	حەوزی ئەمەلگەم
Weston crown **Weston1883 American dentist** **=(a porcelain pivot crown attached to the tooth by means of a flat post reverted to the crown before insertion)**	تاج ويستن	تاجی ویستون
wet:	1ـ مبتل- مبلل-مرطب	1ـ تەڕ- تەڕبوو- شیداربوو
	2ـ يرطب- يبلل	2ـ شێدارینەکا- تەڕی ئەکا
	3ـ رطب:	3ـ شێدار:
~ drilling	حفر رطب	هەلکۆڵین(چالکردن)ی شێدار(تەڕ)
	(تحضير الحفر بالسنابل المرخة لرذاذ الماء)	(ئامادەکردنی چالی ددان بە

English	Arabic	Kurdish
		بیرسی بە پریشکە ناوەوە)
~ field	ساحة رطبة -ساحة مبللة	مەیدان(گۆرەپان)ی شێدار - مەیدانی تەڕ
wetting:	1ـ مرطب-مبلل 2ـ ترطيب:	1ـ شێدارکەرە-تەڕکەرە 2ـ شێدارکردن:
~ agent	عامل مرطب- وسيط مرطب (مادة مرطبة)	هۆشێدارکەرە-یاریدە شێدارکەرە (ماددەیەکی شێدارکەرە)
Wharton's duct (Wharton:1614-73 English anatomist) =(the duct through which saliva from the sublingual and submandibular glands flows into the mouth; its openings are on either side of the lingual frenum)	قناة وارطون (القناة اللعابية تحت الفك السفلي)	کەناڵی وارتۆن -ڕێڕەوی لیکی ژێر شەویلگەی خواروو
whartonitis	التهاب قناة وارطون	کەناڵە وارتۆن سۆ (هەوی کەناڵی وارتۆن)
wheel: =runner =(a solid round disk or a hallow round frame capable of revolving on a central axis)	دولاب- عجلة(قرص):	چەرخ- ڕووڕەوە -پێنچکە-خرتکە-ویل:
~ bur	سنبلة دولابية	بێری ویل(چەرخ)یی
~, felt	دولاب(قرص) اللباد	ویل(چەرخ)ی لباد
~, lathe	دولاب المخرطة (المحرك السني)	چەرخی خەراتی (ماتۆر"مەکینە"ی ددان)
~ point	رأس دولابية	سەرە چەرخی
~, polishing	دولاب الصقل	چەرخی بریسکاندن
white:	أبيض:	سپی:
~ cell count	تعداد الكريات البيضاء	ئەژمێرکردنی خڕۆکە سپیەکان
~ folded gingivo stomatitis	التهاب اللثة و الفم ذات الطيات البيض (تقرن فموي لثوي و لادي)	دەم و پوکەسۆی پەرەکەسپی دار (بەشاخبونی دەم و پوکی نەوزادیی)
~ plate	لوحة بيضاء	تەبەق(پلەیت)ی سپی

English	Arabic	Kurdish
~ sponge nevus nevus= birth mark	وحمة بيضاء إسفنجية	نیشانەی سپی ئسفەنجی
widener:	موسع:	فراوانکەرە:
orifice ~	موسع الفوهة	فراوانکەرەی دەرچە
width	سعة- عرض	فراوان- پان
will	إرادة	دەسەلات- ویستن- ڕکێف
window crown **=(an acrylic veneer gold crown covering all but the labial or buccal surface of the tooth and frequently used as a bridge abutment)**	تاج ذو نافذة (تاج مفرغ من السطح الدهليزي)	تاجی پەنجەرەدار (تاجی بێ ڕووبەری دالانی)
windpipe **=trachea**	قصبة الهواء = الرغامى	بۆری هەوا =هاوبەشە بۆری هەناسە
wing	جناح	باڵ
wing, Ingrassia's **Ingrassia: 1510-80 Italian anatomist** **= the lesser wing of the sphenoid bone**	جناح انكراسيا =الجناح الاصغر لعظم الوتدي	باڵی ئینگراسیا (باڵی بچوکی ئێسکی کۆڵەکەیی)
winged:	مجنح(ذو جناح او اجنحة):	باڵدار:
~ cast metal splint	جبيرة مصبوبة مجنحة	ئێسك بەند(گیرەوە)ی دارشتەی باڵدار
~ denture	جهاز سني(طقم اسنان) مجنح	تاقمی ددانی باڵدار
~ wire splint	جبيرة سلكية مجنحة	ئێسکبەند(گیرەوە)ی وایەریی باڵدار
Winter's elevator **Winter: contempprary American oral surgcon** **=(an elevator for removing lower third molar)**	رافعة ونتر(أداة للقلع)	نوێل(بەرزکەرە)ی وینتەر
wipe	يمسح - ينظف	ئەسرێت- پاکینەکاتەوە
wire:	سلك:	تەل-وایەر:
ligature, ~	ربط سلكي	بەستنەوە بەتەل
loop, ~	عروة سلكية	قولاپی تەلی
sprue ~	سلك الصب	تەلی دارشتن
stainless steel ~	سلك من الفولاذ الصامد	تەلی پۆڵای خۆڕاگر
wrought ~	سلك مكيف	تەلی گونجۆك(بۆ کاری دەستیی)
wiring:	تثبيت بالأسلاك-ربط بالأسلاك:	جێگیرکردن بە وایەر-بەستنەوە

		بەوایەر
alveolar ~	ربط سنخي	بەستنەوەی ئێسکی ددان
circumferential ~	تثبيت بالرباط الدائر	جێگیرکردنیە بەستنەوەی بازنەبوو (جێگیرکردن بە بەستنەوەی چێوەیی)
continuous loop ~	ربط بالعروة المستمرة	بەستەنەوە بە قولاپی بەردەوام
craniofacial suspension ~	ربط نابضي جمجمي وجهي	بەستنەوەی هەڵواسراوی کاسەسەریی ڕوویی
direct bone ~	ربط عظمي مباشر	بەستنەوەی ئێسکیی ڕاستەوخۆ
direct ~	ربط مباشر	بەستنەوەی ڕاستەوخۆ
eyelet ~	ربط بالأسلاك ذات العروة	بەستنەوە بە وایەری قولاپدار(ئەلقەدار)
interdental ~	ربط بين السني	بەستنەوەی نێوان ددانی
intermaxillary	ربط بين الفكي	بەستنەوەی نێوان شەویلگەیی
interosseous ~	ربط ضمن العظمي	بەستنەوەی ناوئێسکیی
Ivy loop ~	ربط بعروة آيفي	بەستنەوە بە قولاپ(ئەڵقە)ی ئیڤی
multiple loop ~	ربط بالعرى المتعددة	بەستنەوە بە چەندین(ئەڵقە) قولاپ
osseous ~	ربط عظمي	بەستنەوەی ئێسکیی
perialveolar ~	ربط حول السنخي	بەستنەوەی دەوری ئێسکیی ددان
priform aperture ~	ربط بالفتحة الكمثرية	بەستنەوە بە دەرچەی هەرمێیی
teeth ~	تثبيت الأسنان السلكي	جێگیرکردنی ددانەکان بەوایەر
wisdom tooth =(a third molar)	ضرس العقل -الرحى الثالثة(تسمية قديمة)	ددان(خرێنە)ی ژیریی - سێیەم خرێنە(ناوێکی کۆنە)
withstand	يصمد-يقاوم	خۆڕانەگرێت-بەرگریی ئەکات
with standing	صمود- مقاومة	خۆڕاگریی- بەرگریی
wolf jaw =(bilateral cleft extending through the palate, jaw and lip)	فك الذئب -(شق حنكي فكي شفوي ثنائي الجانب)	شەویلگە گورگ -(قڵیش لەمەلاشوو و شەویلگە و لێوی دوولا)
woman	إمرأة	ئافرەت- ژن
wood:	خشب:	دار:
~, orange	خشب البرتقال (يستعمل في تحضير الاوتاد بين السنية)	داری پرتەقاڵ

English	Arabic	Kurdish
Wood:	وود:	وود:
~ crown **=(a porcelain crown baked to a platinum cap)**	تاج وود	تاجی وود
wooden tongue	اللسان الخشبي	زمانی دارین
=(tongue affected by actinomycosis)	(اللسان المصاب بداء الفطر الشعاعي)	(زمانی دارینە)
wool:	صوف:	خوری:
~ brush	فرشاة صوفية	فلچەی خوریی
~ mop	ممسحة صوفية)	سڕموەی خوریی(خوریە سڕموە)
work:	عمل- صنع:	ئیش- کار- دروستکردن-فرمان:
bench, ~	منضدة العمل	مێزی کارکردن
technical ~	عمل تقني-عمل مخبري	کاری تەکنیکیی-کاری تاقیگەیی
working:	عامل- عمل:	کارکەر- کارکردن:
~ area	ساحة العمل	ناوەند(ناوچە)ی کارکردن
~ occlusal surfaces	سطوح اطباقية عاملة	ڕووبەرە جوتبوونە کارکەرەکان
~ occlusion	إطباق عامل	جوتبوونی کارکەر
~ side	جانب عامل	لای کارکەر
~ side interference	تداخل الجانب العامل	بەرگرتنی لای کارکەر
worn –out:	تالف- مستهلك-بال:	داخوراو ە- سواو:
~ instrument	أداة تالفة	ئامرازە داخوراوەکان
Wormian bones Worm: 1588-1654 Danish anatomist =(small bones in the structures of the skull)	عظام ورميان	ئێسکەکانی ۆرمیان
wound:	جرح:	برین:
closed ~	جرح مغلق: رض	برینی داخراو
lacerated ~	جرح مشرشر	هەڵبنهەڵهن
open ~	جرح مفتوح	برینی کراوە
penetrating ~ perforating ~	جرح نافذ -جرح نافذ	برینی پیاچوو-برینی کوناوەدەر
surgical ~	شق جراحي	برین(درز)ی نەشتەرگەریی
woven bone	عظم متموج	ئێسکی شەپۆلدار
wring- down:	عصر بالفتل	گوشین بە بادان
	(طرد فائض الزئبق من الخليطة بفتل جلد الوعل	(دەرکردنی جیوەی پتر لە تێکەڵە

ئەمەلگەم بە بادان و گوشینی)	الحاوي على الأملغم)	
شێوازی گوشینی ئەمەلگەم بە بادان	أسلوب عصر الأملغم بالفتل	~ technique
1ـ هەڵە - بەهەڵە - ئازار بەخشین	1ـ خطأ –خاطيء	**wrong**
2ـ زەرەرمەندیی	2ـ أذى - ضرر	
گونجۆك (دروستكراو):	مكيف – مشكل :	**wrought:**
قولاپی گونجۆك	ضامة مكيفة-ضمة مشكلة	~ clasp
كانزای گونجۆك	معدن مكيف	~ metal
تەل(وایەر)ی گونجۆك	سلك مكيف	~ wire

X

xanth=xantho-	بادئة تعني: أصفر	پێشگر بەمانای: زەرد
xanthodont =xanthodontous	مصفر الاسنان ذو اسنان ضاربه للصفرة	ددانە زەردبووەکان(ددانە زەرد هەڵگەڕاوەکان)
xanthodontia	إصفرار الأسنان	زەردبوونی ددانەکان
xanthodontous= xanthodont	ذو اسنان مصفرة مصفر الاسنان	ددانە زەرد هەڵگەڕاوەکان ددانە زەردبووەکان
xanthogranaloma	ورم حبيبى اصفر	لووی دەنکۆڵەیی زەرد
xanthoma	ورم اصفر	زەردە (لوو) گمۆڵ
xanthomatosis	داء التشحم الأصفر داء الاورام الشحمية	دەردی زەردەچەوریی دەردی لووە چەورییەکان
xanthosis:	داء الأصفرار:	دەردە زەردبوون:
~cutis	داء الاصفرار الجلدي	دەردە پێست زەردبوون
x-bite=cross bite	عضة متصالبة (عضة معكوسة)	گەستنی تێکپەڕە (گەستنی پێچەوانەیی)
xeno-	بادئة تعني: غريب- أجني- دخيل	پێشگر بەمانای ئامۆ- بیانی
xero-	بادئة تعني: جفاف- جاف	پێشگر بەمانای وشکیی- وشك
xerocheilia	جفاف الشفتين	لێو وشکیی

English	Arabic	Kurdish
xeroderma =xerodermia	جفاف الجلد	پێست ووشکیی
xerodermosteosis	جفاف الجلد والمفصل(المفصل العظمي)	ووشکیی پێستو جومگە(جومگەی ئێسکی)
xerophthalmia	جفاف العين	چاو ووشکیی
xerostomia	جفاف الفم	دەم ووشکیی
x-ray:	1-صورة شعاعية 2-يصور شعاعيا 3-اشعة إكس:	1- تیشکە وێنە2-وێنەی تیشکیی نەگرێت3-تیشکی ئێکس:
~apparatus	جهاز الأشعة	ئامێری تیشك
~automatic dental processor	جهاز إظهار الافلام السنية الشعاعية الآلي	ئامێری خۆبەخۆ دەرخەرەی فیلمی ددانی تیشکیی
~automatic processor	جهاز إظهار الافلام الشعاعية الآلي	ئامێری دەرخەرەی فیلمی تیشکیی خۆبەخۆ
~control panel	لوحة تحكم جهاز الأشعة	تەبەقی کۆنترۆڵی ئامێری تیشك
~film	فلم شعاعي	فلیمی تیشکیی
~film clip	ملقط الفلم الشعاعي	گیرەی فلیمی تیشکیی
~film darkroom	غرفة الافلام الشعاعية المظلمة (غرفة إظهار الافلام)	ژووری فلیمی تیشکیی تاریك (ژووری فلیم دەرخەرە)
-film drying rack	منصب تجفيف الافلام الشعاعية	سەکۆی ووشکردنەوەی فلیمی تیشکیی
~film hanger =~film holder	حمالة الافلام الشعاعية	هەلگرەی فلیمە تیشکییەکان
~film- mount	حاضن الفلم الشعاعي	تیاهەلگرەی (سوارکەرەی) فلیمی تیشکیی
~,full mouth	تصوير كامل الفم شعاعيا	وێنەگرتنی تیشکیی هەموو دەم
~mirror= ~ reflector	مرآة شعاعية =عاكس شعاعي	ئاوێنەی تیشکیی
~panoramic apparatus	جهاز التصوير الشعاعي البانورامي	ئامێری وێنەگرتنی تیشکیی پانۆرامی
~panoramic	صورة شعاعية ثانورامية	تیشکە وێنەی پانۆرامیی
~processing hunger	حمالة إظهار الافلام الشعاعية	هەلگرەی فلیم دەرخەرەی تیشکیی
~processing	احواض إظهار الأفلام الشعاعية	حەوزی دەرخەرەی فلیمە تیشکیەکان
~reader	قارئ الأفلام الشعاعية	خوێنەرەوەی فلیمە تیشکیەکان
~reflector =~mirror	عاكس شعاعي -مرآة شعاعية	ئاوێنەی تیشکیی
~safelight	ضوء امان الفلم الشعاعي	لایت (ڕووناکی)ی زامن (سەلامەت)یی فلیمی تیشکیی
~therapy	معالجة شعاعية	چارەسەری تیشکیی
~tube	الانبوب الشعاعي (قمع الأشعة)	بۆری تیشکیی
~viewer	منظار شعاعي	تیشك بین-تیشك پیشاندەر

Y

yawn	يتثاءب	باوێشك نەدات
yawning	تثاؤب	باوێشك-باوێشكدان
yaws	الداء العليقى	دەردی یاوس (دەردێکی فەرەنگی نیە)
	(داء غير زهري رغم تشابه الاعراض)	
yeast	خميرة	هەوێن
yellow:	اصفر- أصفر اللون:	زەرد-ڕەنگ زەرد:
~metal	المعدن الأصفر	کانزای زەرد
	1)-ذهب	1)-زێڕ
	2-خليط من لنحاس والتوتياء)	2-تێکەڵەی مس‌و زینك)
Yield:	خضوع- إذعان:	گونجۆکیی (گونجاندن):
~point	نقطة الخضوع (نهاية حد المرونة)	خاڵی (سنووری) گونجۆکی
		(کۆتایی ڕادەی جیڕیی)
~strength	مقاومة الخضوع	بەرهەڵستیی گونجاندن
	(اقصى مقاومة قبل الانهيار)	(ئەوپەڕی بەرهەڵستی بەر لە داڕمان)
yoke:	مقرن- نير:	ئەو نشیوییە ستونیەی نێوان

دووبەرزاییئێسکی سەرڕەگی دیوی

لێوبی ددانەبڕەکانە:

نشێوبی پێکەوە بەستراوی ئێسکی ددانی شەویلگەی خواروو	مقرن سنخي سفلي	alveolar~ of mandible
نشێوبی پێکەوە بەستراوی ئیسکی ددانی سەروو	مقرن سنخي علوي	alveolar~ of maxilla
میناى نوێ	ميناء فتية	young enamel
نەوجەوان	يافع	youth

Z

z	رمز للوزن الذري	هێمای
	(الرمز النهائي للعدد الذري)	هێمای کۆتایی گەردیلە ژمارە)
Zagari's disease **=xerostomia** **Zagari: 1863-1946** **(Italian physician)**	داء زاجاري =جفاف الفم	دەردی زاگاریی =دەم ووشکیی
zero- degree tooth	سن بلا حدبات	ددانی بێ تیژایی
zest	حيوية	زیندەگی
zestocausis	كي	داخکردن
zinc: **=Zn. (chemical symbol for zinc)** **=(a bluish-white crystalline, lustrous metal)**	توتياء- زنك:	توتیا- زینك:
~cement eugenol base	إسمنت الزنك والاوجينول	سیمەنتی زینکو ئیوجینۆل
	(إسمنت الأوجينات)	(سیمەنتی زینکو رۆن مێخەك)
~chloride	كلور الزنك	کلۆرایدی زینك
~eugenolate	اوجينات الزنك	ئیوجیاتی زینك

English	Arabic	Kurdish
~,non-	بلا توتيا- بلا زينك	بێ توتيا -بێ زینك
~oxide	اوكسيد الزنك	ئوكسيدی زینك
~oxide eagenol cement	إسمنت اوكسيد الزنك و الاوجينول (اسمنت الاوجينات)	سيمەنتی ئۆكسيدی زینكەو یۆجینۆل(زینكەو رۆن میخەك)
~oxyphosphate cement	إسمنت الاوكسي فوسفات الزنك	سيمەنتی ئۆکسی فرسفاتی زینك
~phosphate cement	اسمنت فوسفات الزنك	سيمەنتی فۆسفاتی زینك
Zinn's artery **Zinn: 1727-59 German anatomist** **=(central artery of the retina)**	شريان زين (الشريان المركزي لشبكية العين)	خوێنبەری زین =(خوێنبەرە چەقیی سۆما "تۆڕە"ی چاو)
zircon= **zirconium:**	زيركون =زيركونيوم (مادە ساحلة):	زیرکۆن =زیرکۆنیۆم (ماددەیەکی کرێنەرە):
~polishing paste	معجون زيركون الصاقل	هەویری زیرکۆنی بریسکێنەرە
Zn	رمز كيميائي للتوتيا (للزنك)	هێمای کیمیایی زینك- توتیا
-zoa	لاحقة بمعنى:	پاشگر بەمانای:
zoetic	حي- كائن حي حيوي	زیندوو- زیندەوەر زیندویی- زیندەوەریی
zona	منطقة- حزام- حزمة	ناوچە- پشتێن- چەپك
zona= **herpes zoster**	1-منطقة- حزام -حزمة 2-داء المنطقة 3-عقبول المنطقة	1-ناوچە- پشتێن -چەپك 2-دەردی ناوچەیی 3-تامیسکی ناوچەیی
zonal **=zonary**	منطقي (نسبة للمنطقة او الحزام او الحزمة)	ناوچەیی -هەرێمی پشتێنەیی (پەیوەند بەناوچە- پشتێنە - چەپکەوە)
zone:	منطقة- ناحية:	هەرێم- ناوچە-پشتێنە:
apical~	منطقة ذروية	ناوچەی پۆپکەیی
cervical~	منطقة عنقية	ناوچەی (پشتێنەی) ملی
empendymal~	منطقة بطانية	ناوچەی ناوپۆشیی
gingival~	منطقة لثوية	ناوچەی پووکیی
granular~	منطقة حبيبية	ناوچەی دەنکۆڵەیی
mantle~	منطقة قشرية -منطقة محيطية	ناوچەی توێکڵیی-ناوچەی چێوەیی

English	Arabic	Kurdish
neutral~	منطقة معتدلة	ناوچەی مامناوەند
odontogenic~	منطقة مولدة للسن (مولدة للعاج)	ناوچەی دروستکەری ددان (دروستکەری عاج)
predentine~	منطقة طليعة للعاج	ناوچەی سەرتای عاج
rugae~		ڕوگی-
	منطقة الغصون الحنكية	ناوچەی چلەکانی مەلاشوویی
	منطقة التجاعيد الحنكية	ناوچە چرچەکانی مەلاشوویی
subodontoblastic~	منطقة ما تحت مصورات السن (مصورات العاج)	ناوچەی ژێرەوەی پێکێنەکانی ددان (پێکهێنەکانی عاج)
translucent~	منطقة شافة (نصف شفاف)	ناوچەی نیمچە ڕوون
transparent~	منطقة شفافية	ناوچەی ڕوون
trigger~	منطقة الزناد	ناوچەی پەلەپیتکە
	(منطقة عند تحريضها تحدث هجمة مفاجئة من الالم العصبي او نوبة تشبه الصرع)	(ناوچەیەکە کە دەستی بەردەکەوێت ئەمەژێتەو کوتوپڕ تەوژمە ئازارێکی دەماریی یان نۆرەیی بۆ دێتەو مرۆڤ وەك شێتی لێدێت)
Weil~ Weil: 19th century German dentist =Weil basal layer =(a transparen't layer of connective tissue cells inside odontoblast layer of the tooth pulp).	منطقة ويل (في اللب السني)	ناوچەی ویل (لە ناو کرۆکی ددانەدا)
zoo- =(prefix signifying animal)	بادئة تعني: حيوان- حيواني	پێشگر بەمانای: گیانەوەر- گیانەوەریی
zoograft	طعم حيواني	موتوربەی گیانەوەریی
zoology	علم الحيوان	گیانەوەرزانی
zoom magnifer	عدسة زوم (عدسة تقريب وتبعيد)	هاوێنەی زووم (هاوێنەی نزیککەرەوەو دورخەرەوە)
:zoster= zona =herpes zoster: =(herpes affecting the body, especially in areas supplied by central nerves	منطقة- منطقي:	ناوچە- ناوچەیی -تامیسکە ناوچە (ناوچە تامیسك) (تامیسکی بەئازار دەمارە چەقی یەکلا دەگرێتەوە):
herpes~	عقبول المنطقة	تامیسکی ناوچە -ناوچە تامیسك

English	Arabic	Kurdish
zosteriform= zosteroid	على شكل عقبول المنطقة	له شێوەی ناوچە تامیسک
zosteroid	-شبه عقبول المنطقة	-تامیسکە شێوە ناسا
zygion =the most lateral point on the surface of the zygoma	النقطة الوجنية	خاڵی کوڵمی
zygoma =the cheek bone =the malar bone	عظم الوجنة	ئێسکی کوڵم-کوڵمە ئێسک
zygomatic:	وجني (عناري: تسمية قديمة):	کوڵمی:
~arch	قوس وجنية (قوس عنارية: تسمية قديمة)	کەوانەی کوڵمی
~bone	عظم وجني	ئێسکی کوڵمی-کوڵمە ئێسک
~fossa	حفرة وجينة	چاڵی (بۆشایی) کوڵمی
~injection	حقنة وجنية (حقنة الحدبة الفكية)	دەرزی لێدانی کوڵمی (دەرزی لێدانی تیژاریی شەویلگەیی)
~margin	حافة وجنية	قەراغی کوڵمی
~muscle	عضلة وجنية	ماسولکەی کوڵمی
~process	الناتيء الوجني النتوء الوجني (النتوء العناري: تسمية قديمة)	چوکڵەی کوڵمی چقڵی کوڵمی
~reflex	منعكس وجني (حركة الفك السفلي نحو جهة القرع عند قرع العظم الوجني)	فرتەی کوڵمی
~region	ناحية وجنية	ناوچەی کوڵمی
~surface	سطح وجني	ڕووی کوڵمی
~tubercle	حديبة وجنية (حدبة صغيرة)	تیژۆکەی کوڵمی
zygomatico	بادئة تعني:وجني	پێشگر بەمانای: کوڵمی
zygomaticoauricularis muscle	العضلة الوجنية الاذنية	ماسولکەی کوڵمی گوێیی
zygomaticofacial:	وجني وجهي:	کوڵمی ڕوویی:
~foramen	ثقبة وجنية وجهية	کونی کوڵمی ڕوویی
zygomaticofrontal:	وجني جبهي:	کوڵمی ناوچەوانی:
~process	الناتئ الوجني الجبهي	چوکڵەی کوڵمی ناوچەوانی
zygomaticomaxillary:	وجني فكي (علوي):	کوڵمی شەویلگەیی (لای سەرەوە):
~process	الناتئ الوجني الفكي	چوکڵەی کوڵمی شەویلگەیی

zygomatico- orbital:	وجني حجاجي:	کوڵمی (کەلانی) چاڵی چاویی:
~foramen	الثقبة الوجنية الحجاجية	کونی کوڵمیی کەلانی چاویی
zygomaticotemporal:	وجني صدغي:	کوڵمی لاجانگەیی:
~foramen	الثقبة الوجنية الصدغية	کونی کوڵمی لاجانگی
~process	الناتئ الوجنب الصدغی.	چوکڵەی کوڵمی لاجانگی
zygomaticum	العظم الوجني (لاتينية)	ئێسکی کوڵمی (بەلاتینی)
zygomaticus:	وجني	کوڵمی
	(نسبة للعظم الوجني):	(پەیوەند بەئێسکی کوڵمییەوە):
~major muscle	العضلة الوجنية الكبيرة	ماسولکەی کوڵمی گەورە
~minor muscle	العضلة الوجنية الصغيرة	ماسولکەی کوڵمی بچوك
Zygomaxillary: **=zygomaticomaxillary**	وجني فكي (علوي):	کوڵمی شەویلگەیی (شەویلگەی سەروو):
~process	الناتئ الوجني الفكي (العلوي)	چولکەی کوڵمی شەویلگەیی (سەروو)
zygote	خلية موحدة -بيضة ملقحة	خانەی یەکبوو-هێلکەی پیتێنراو
zymogen:	مولد الخميرة	هەوێنزێ هەوێن پێکهێن
~granules	حبيبات مولدة للخميرة	دەنکۆڵەکانی هەوێن پێکهێن

References

1-/ A DICTIONARY OF DENTISTRY
English – Arabic by Dr. K.A. Shihabi , Member of the Technical Board Faculty of Dentistry Libraries due Liban , 1987 .

2- / HEINEMANN
MODERN DICTIONARY for Dental students English / English Dental Terms .
Compiled by: Jennifer E.H. Fairpo , B.A , A.L.A
Formerly Librarian: Leeds University School of Dentistry and C.GAVIN FAIRPO, B.D.S Lecturer in Children's dentistry Leeds University School of Dentistry
William Heinemann Medical Books LTD
LONDON 2nd Edition
First Published 1962
2nd Edition 1973
Reprinted 1986

3- SHAWKAR by Jamal Abdul
A specialized Chemical Dictionary
English – Arabic – Kurdish
Roshinbeer Libraray - Sulaimany – 1998

4- SCIENTIFIC TERMS DICTIONARY
First part : English / Arabic / Kurdish
Second part: Kurdish / Arabic / English
By Mustafa Sulaiman / 2001

5- KAMALNAMA by : Kamal Jalal Khareb
The Scientific Dictionary
Arabic – English – Kurdish / 1st. Edition 2003

6-THE UNIFIED MEDICAL DICTIONARY (Arab Medical Union)
English – Arabic
Edited by : Mahmoud Jalili
Second Edition / 1978
Iraqi Academy press , Baghdad

7-University Medical Dictionary
English – Arabic
Mamdouh Aly Doma
Lecturer in English Faculty of Language Translation
Al – Azhar University
Medbouly Library , First Edition 1994

8- DORLAND'S
POCKET MEDICAL DICTIONARY English / English
The Human Body – High lights of Structure of function 25th , Edition 1995 (First Edition 1939)
W. B . Sounder's Company (Philadelphia , London , Toronto , Montreal , Sydney , Tokyo)
Printed in the United State of America .

9- ELIAS'S
MODERN DICTIONARY English – Arabic
Elias A Elias & Ed . E.Elias Cairo – Egypt , 1983

10-Al- MAWRID DICTINARY
English - Arabic
1ST Edition . 2002
Munir Baalbaki 2004 , Beirut – Lebanon

11-CHEMICAL DICTIONARY by : Jamal Abdul
An Explanatory Glossary of about 1750 Necessary Scientific terms in General Chemistry English – Arabic – Kurdish
First Edition 1998 .

12- Medical Kurdy (terminology) lecture for Medical and Dental Students (an English – Kurdish lectures) , for the first year Medical and Dental Students / University of Sulaimani
By Dr. Faredoon Aziz Kaftan : H.D, MSc Dermatology
Dr. Saeed A – Latteef : B.D.S , MSc . Oral Medicine
1997/ 1998

13-Student's Medical Dictionary
Dr. Hiwa Omer Ahmad
1st. ed,2005